

Matengo: Bible for 1 Corinthians, 1 John, 1 Peter, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 Corinthians, 2 John, 2 Peter, 2 Thessalonians, 2 Timothy, 3 John, Acts, Colossians, Ephesians, Galatians, Hebrews, James, John, Jude, Luke, Mark, Matthew, Philemon, Philippians, Revelation, Romans, Titus

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

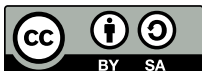
Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Matthew

Chapter 1

¹Kitabu suukoo gwaka Yesu Kristu mwana jwaka Daude, mwana jwaka Ibrahimu. ²Ibrahimu jwabii atatibaka Isaka, na Isaka atatibaka Yakobu, na Yakobu atatibaka Yuda na alongumundu. ³Yuda jwabii atatibaka Peresi na Sera kwaka Tamari, Peresi atatibaka Hezeroni, na Hezeroni atatibaka Ramu. ⁴Ramu jwabii atatibaka Aminadabu, A minadabu atatibaka Nashoni, na Nashoni atatibaka Salimoni. ⁵Salimoni babii atatibaka Boazi kwaka Rahabu, Boazi atatibaka Obedi kwaka Ruth, Obedi atatibaka Yese. ⁶Yese babii atatibaka mfalme Daud. Daudi jwabii atatibaka Sulemani kwaka uwanujwaka uria. ⁷Sulemani bwabii atatibaka Rehoboamu, Rehoboamu atatibaka Abiya atatibaka Asa. ⁸Asa jwabii atatibaka Yehoshafati, Yehoshafati atatibaka Yoram, na Yoram atatibaka Uziah. ⁹Uziah jwabii atatibaka Yothamu, Yothamu atatibaka Ahazi, Ahazi atatibaka Hezekia. ¹⁰Hezekia jwabii atatibaka Manase, Manase atatibaka Amoni na Amini atatibaka Yosia. ¹¹Yosia jwabii atatibaka Yekonia na kaka bachi wakati kukujukulania kujenda kubabeli. ¹²Nabaada jukuliana kujenda Kubabel, Yekonia jwabii atatibaka Shatili, Shatili jwabii ahokubache na Zerubbabeli. ¹³Zerubbabeli jwabii atatibaka Abiud, Abiud na atatibaka Eliakimu, na Eliakimu atatibaka Azori. ¹⁴Azori jwabii atatibaka Sadoki, Sadoki atatibaka Akimu, na Akimu atatibaka Eliud. ¹⁵Eliud jwabii atatibaka Eliezer, Eliezer atatibaka Matani na Matani atatibaka Yakobo. ¹⁶Yakobo jwabii atatibaka Yusufu nundomijwaka Mariamu, kupetejoju Yesu jwazaliwi, jobunchema Kristu. ¹⁷Hizazi Yote tangu saka Ibrahimu hadisaka Daudi yakabii izazi kumi na nusesa, kuhuma kwaka daudi mbaka kwajukuku kujenda Kubabeli mbaka Kristu hiuzazi komi nusesa. ¹⁸Kuzaliwa kwaka Yesu Kristu kwabaha kwa namuna jenjee. Anyongoo Mariamu, busumbia na Yusufu, lakini kabla ngasseahimangini, jwabonikana kuba nikitumbu kuuwesagwaka Loho Ntakatifu. ¹⁹Undomijwachi Yusufu, jwakabii munda jwibii na haki ngapajwapahi kuhaibisa paahazalani. Jwamua kusitisha usumba gwache najombi kwasili. ²⁰Pajwaba jitenda kuholale kuhusu liswala heli, Mahaka jwaka Bambu bupitiha nundoto, kupwaga, "Yusufu mwanajwaka Daudi, gwijogopa kunzuku Mariamu kama uhanujwako, kwasababo kitumbu sejubinaku ni kupetee uwesugwaka Roho Ntakatifu. ²¹Jwajifungua mwanajwanalomi nagwachema lihina lachi Yesu, kwasababo jwahoikuha bandu bachi na sambiyabo. ²²Gohaga gatochia ilikutimisa sebalonjii na Bambu kwindela jama nabii, kupwaga, Lingalya, ²³Linga, kamwali jwijukua kitumbu nu kujifunguu mwana mwanalome, nabanchema lihina lyachi Emmanuel maana jachi je, "Sapanga pamoja natwenga". ²⁴Yusufu jwatenda kujuuka kuboka mulugono nukuhenga kama lihoka laka Bambu epupwaja nukunjuku kama uhanumundu. ²⁵Hata anana, ngasejagonii nako mpaka pajwalama na mwanajwachi jwanalomi nubuchema lihilachi Yesu.

Chapter 2

¹Baada jaka Yeso kusaliwa pabethelemu ja ayndi katika masoba gaka mfalme Herodi, bandu asomi kuhuma kwamashariki gukutali bahika Kuyerusalemu koniapwaga, ²"jubikwaa jombi joizaliwi Mfalme jwa Ayahude? tujibona nyota jachi mashariki natwe tuhichichi kuhabudo." ³Kipindi Mfalme herode pajwajogwaa gangaa jwafadhaichi, na Yerusalemu jote pamoja najombe.⁴Herodi jwatenda kwakusanya akolongu ba makanisa na ahandisi ba bandu, najombi jwahamukwalaluchi, "Kristu jwizaliwa kwako?" ⁵bahamukupwaji, "Katika Bethelumu ju Uyahud, kwa kuba anaande ehandichi je na nabii, ⁶nagwe Bethelehemu, katika nchi jako ja Yuda, nganzoko katika bokapi haba akalongosi baka Yuda kwakuba kuboka atakuhika mutawala jojwasagulile bandu bangu Israeli." "Kwahiyo Helodi jwachema baasomi kwa siri na kwalaluchi niwakati gwako hasa pamwibonika ndonduya. ⁸Jwatumu Kubethelehem, kupwaga "jendania kuangalipu mukutaputa mwana joizaliwi panukumbona mwinetia taarifa ilinane kabee niwesa kuhika kuabudui". ⁹baada jukunjogane mafalme, baendalya nasapwalijabu, na ndondu jela jebabya biji bene kuuma kwa mashariki jabya jalonguli hadi pajajema kunani pamali mwana pajwa zaliwe. ¹⁰Pajwijibona je ndond, bahekalii luheku lukolongu sana. ¹¹Bajingala unyumba nukumbona mwana joizaliwi na Mariamu amabachi. Busujudia nukuabudo. Bayekula hazina yabu nu kumpichii zawadi ya zahabu, uvumba, na manimani. ¹²Sapanga jwahonya undotu bichelabuka kwaka Herodi, henu baboka kuchelabuka kunchi jabu kwa ndela najenje. ¹³Baada jakuba apokani, mahoka gsks Bambu jumpitia Yusufu nundotu nsukupwaga, "Jumukaa, njukua mwanajwaku na amabachui na ntilia ku Misri. Ntaama koko hadi panampwaja, kwasababo Herodi jwantaputa mwana ilibuhangamisaje. ¹⁴Ichilu jeje Yusufu jwajumuka nukunjuku mwana na amabachi nukutili Kumisri. ¹⁵Jwatami oku mpaka pajwakuha Herodi. jenjehe jatimisa sejwanenichi Bambu kupetekwka nabii, "Kuhumihi Kumisri nuchemichi mwanago". ¹⁶Kbee Herodi, pajwabona kuba ateikuzihaki na bandu asomi, jwasuchii ngamaa. Jwalagalacha kwakoama bana boti akanalomi bababihii Kubethelehemu na boti katika liheneu lela babihi na umli gwamiaka mibele na pahi ja hapa kulengana na wakati gwojwabiha jijogwni kuhuma kwaka bandu asomi. ¹⁷Ndipu palatimia lilobi lejwapwaga nabii Yereimiha, ¹⁸"Sauti jajwoganika Kurama, kilelu na maombulesu makolongu, Raheli jwalele banamundu, na jwakana kufariji, jwasababu ngaseabii kabete". ¹⁹Helodi pajwakuha, lingaa lihoka laka Bambu bupitoiha Yusufu nundotu koku Misri nukupwaga, ²⁰"Jumukaa unjukua mwana na amabachi babiha ataputa uhai gwaka mwana awihe." ²¹Yusufu jwjumuka, bunjukua mwana na amabachi, nukujenda kunchi ja Israeli. ²²Lakini pajwajogwanika kuba Arikelau jwabiha jutawala Yuda mahali pa atatibaka Herodi, jwatenda kujogopa kujenda hoko. Baada jaka Sapanga kuonya nundoto, jwaboka kujenda kukoa gwa ²³Galilaya na jwajenda kutama kumusi gobuguchema Nazareti. Hili litimia sesabia tayali alonjii kwa ndela jaka manabii,Mnazaleti.

Chapter 3

¹Katika masoba gala Yohana mbatisaji jwahika konijihubili munyika juku Yuda konijipwaga, ²"Utubuhaje kwa maana ufalme gukumbingune gubibakalibu." kwamaana ajondo jubanena na nabii Isaya konijipwaga, ³"Sauti jakamundu jojichema kuhumihi kujwangwane; 'umbeka tayali ndela jaka Bambu, mwaganyosa ndela yache.'" ⁴Ehu Yohana jwawati mangoma gangamii nuunkanda gwa ngosi mwikibenda jachi mwene. Kilebi sachi sabiha nzigi mna busi gwimituto. ⁵Kisha Kuyerusalemu, Yuda joti, ni liheneu loti leliyongalwiti liosi lwa Yorudanibajenda kwache. ⁶Babiaha batendakwabatisa najombi momulwosi lwa Yordani koni atubu sambu yabo . ⁷Lakine pajwabona mafarisayu binji na masadukayukoniahika kachi kwabatisa, jwabajiha, "mwenga muuzau gulijoka gogubii na sumu nyajojupwajii kujijomba ghadhabu jejihika? ⁸Umbelika matunda gagpasa toba. ⁹Na mwifikilii nu kupwajihana miongoni jinu, 'Tubii na Ibrahimu kama atati bitu' kwa kuba numwajii Sapanga buwesa kunjumuli Ibrahimu bana hata kuhumi mwimabu agaga. ¹⁰Tyali lipengu bilibehi moibii njega yu unkongo. Kwahiyu kila ukongu gogusindwa kubeleka matunda ga sapi bugutenda kuseku nukuleche mwomoto. ¹¹Numbatisa kwa masi kwa ajili jatoba. Lakini jombi jojihika baada jangu ndo unkolongu kuliku nepane ngasenistaili hata kutoto ilatu yachi, Jombijwammbatisa kwa Roho ntakatifu na kwa motu. ¹²Ni lisepealachi mukuboku jachi kusapisa kabisa uwanda ghwachi nukukusanya inganu hachi mulighala lachi. Lakini jijosalya makapi goka kwa mwotu ambau ngagwiwesi kususuka. ¹³Enu Yesu jwahamu kuhika kuhuma Kugalilaya hadi kukolule guku Yorodani kukubatiswa na Yohana. ¹⁴Lakini Yohana jwapala kuhinzuhi konijupwaga, "Neapne mbala kuvbatisfwanagwehapa, nagwe kuhika kwamine?" ¹⁵Yesu bujibuha kupwaga, "Gurusua kubiha anana sajenu, kwa kuba ndiyu ijutupasa kujitimisa haki johqa." Enu Yohana jwahamu kuundusu. ¹⁶Baada jukumbatisa, enu Yesu jwapita moumasi, na lingaa, Mbingu yatendakuhogoka kwachi. Nabumbona Roho jwaka Sapanga konijuhuluka kumfanu gwinzeba nukutulii panani jache. ¹⁷Linga, sauti jipita kumbinguni konijipwa, "Jonjoo ndo mwanajwaa mpendwa. jojimbetesa sana nepane."

Chapter 4

¹Enu Yesu jwaloswa na Roho mbaka kulijangwa ili bukunjaliwiwa na ibilise. ²Pjwabii jupunjichi masoba arubaini mchana ni ichilu jwapata inzala. ³Nzulalibu jwaikaa nukumpwaji, "kama mwe na Mwamwa jwaka Saponga, gubadisi oti imabu agaga kuba mikate." ⁴Lakini Yesu jwajibuha nu kupwaga, "Ahandichi anana, 'Mundu ngajwiishi kupete mikati pena, bali kwakila lilobi lelipita kuundomu jaka Sapanga.'" ⁵Enu kabee ibilise jwampelika kumusii ntakatifu nukumbeka mahili panani sana pilijengu la hekalu, ⁶nukupwajii, "Kama gwe nagwamwana jwaka Sapanga, Guhabuka bahi, kwakuwa ahandichi, 'jwahamulua mahoka bachi ahika kugudaka,' na, 'bagujuha kwamaboku gwabu, iligwalikobandoo kugolu kwako muilibo.'" ⁷Yesu bupwaja, "kabee ahandichi, 'Gwandenjee Bambu Sapanga jwako.'" ⁸Kabeti ibilisi bahamu kunjukuu nukumpeleka sehemu japanani sana bahamukundaha falme yoti yupundema na fahali ya heyi yote. ⁹Nukupwajii, "Nagupecha hindu yote ayeye nagunzujudii nukuhabudu." ¹⁰Kabeti Yesu bupwaja, "Jenda akoo guboka pambaa, shetane!! kwasababu ahandichi, 'Jugupasa kuhabudu Bambu Sapanga jwako, nukutumikii jombi pe manzika.'" ¹¹Enu ibilisi bahamukundeka, na lingaa, mahoka gahika kuntumikia. ¹²Basi Yesu pajwajogwa kuba Yohana butehikukamu, jwaboka mpaka Kugalilaya. ¹³Jwaboka Kunazareti jwajenda nukuishi Kukaperanaumu, jejibii kukandukandu na Bahari ja Galilaya, mwimipaka ja majimbu ga Zabuloni na Naftali. ¹⁴Halele lapitia kutimisa sejwanena nabii Isaya, ¹⁵"pamusi ja zabuloni na musu gwa Naftali, kuelekee Kubahalini, kwii ja Yorudani, Galilaya jabamataifa!" ¹⁶Bandu babatami ulyii bugubweni mwanga ukolngu na bababii atamalii mwamaenehu na uhili gwa mauti, pananijabu nuru jateikwa mulachiha. ¹⁷Kuhanzi muda hogo Yesu jwahanza kuhubili nikupwaga, "Utubuhaje, kwamaana ufalme gukumbingune kuhegalihe." ¹⁸Pajwabiha jujenda mulutengu ja Bahali ja Galilaya, jwabona akaalongu abele, Simoni jobuchemika Petro, na Andrea kaka jwache, atega nyavu ubahale, kasababu bakabii aloba homba. ¹⁹Yesu jwapwaja, "hikanya umbwata, niuhenga umbiha mwaloba bandu." ²⁰Mara jimo biilenga nyavu yabu nukumpwata. ²¹Najombi Yesu pajwabiha juhendalee kuboche hapa jwabona akaalongu abele banji, Yokobu mwana jwaka Zebedayo, na Yohana kaka jwache. Bakabii mubwato pamu na Zebedayo atati babo asona nyavu yabo. Jwachema, ²²na mala jimu buguleka bwatu na atati babo nukumpwata. ²³Yesu jwapiti karibiha Galilaya jote, konipundisa mwamasinagogi gabo, juhubili injili juufalme, na kwaponya kila aina jamalazi na magonzu miongo mwa bandu. ²⁴Hbari yachi yaheni Siria jote, na bandu bahaleta kwachi baboti bababiha atenda kulwala, koni abii namalazi mbalimbali na maumivu, bababihi na mapepu na bahinduka na bahapoizi. ²⁵Yesu jwaponisi. Lupelee lwabandu bumwata kuhuma Kugalilaya, na Dekapoli, na Yerusalemu na Uyahudi nu kuhuma kwii ja Yordani.,

Chapter 5

¹Yesu pajulubona lupelee, jwaboka nukujenda Kundema. Pajwatami pahi, anafunzi bachi bahamu kuhika kachi. ²Jwayekuha sinywa sachi na kwapundisa, kupwaga, ³"Nambanga bahabihi akamasikini ba roho maana ufalme gwambine hugo gwabo. ⁴Nambanga bahabihi nuhusune, maana batenda kwafalije. ⁵Nambanga bahabihi nupoli, maana balisia nche. ⁶Nambanga bahabihi na nywita ja hake, maana haba batendakwashibisha. ⁷Nambanga bahabihi na rehema maana haba bipata Rehema. ⁸Nambanga bahabihi na mwoju gwasapi maana bambona Sapanga. ⁹Nambanga apatanishi, maana haba bachema bana baka Sapanga. ¹⁰Nambanga babatesa kwaajili jahaki, maana ufalme gukumbinguni hogu gwabo. ¹¹Nambanga mumbanganya mumbandu momutondulana nukutesa, au kupwaga kila aina juubaya dhidi jinu ku isoli kwaajili jinu. ¹²Uhekalya nukushangilii, maana sawabu jinu ngolongu panani kumbinguni. Kwakuba ana ndo bandu hebatesi manabii babaishi kabla jito. ¹³Mbanganya mwinyu gundema. Lakine kama mwinyu ahnaguhoichi laza jache, jiwesikana bole kuba mwinyu halisi kabete>? kamwi ngajiyesi kuba sape kwa sindu nasenje saokapi kabete, ilape kulechee kunza nukutimba ni igolu yabandu. ¹⁴Namu mwa nuru jundema. Musi goasenjichi panani jundema ngakujoba ¹⁵Wala bandu ngaseapambachi taa nukubeka pahi jikikapo, bali pikinara, najombi janyachii boti bahabii ukati ja nyumba. ¹⁶Jileka nuru jinu jinyakaa palonji ja bandu kwa namna ambayo kwamba, bagabona matendu ginu mema nukwatukusa Atati bino bahabii kumbinguni. ¹⁷Mwiholale hichichi kuharabana sheria wala manabii. Ngasehichichi kahalabana lakini kutimisa. ¹⁸Numpwaji sakaka kuba hadi mbingu nu ndema yoti apetaa ngapajibii yodi jimo wala nukta jimu ja sheria bijiboha katika sheria hadi pakwibiha kila sindu pasibiha kitimise. ¹⁹Naahelahe jawhokapi joijenda kinyumi na amri isoku mojawapu ja amri yenje nu kwapundisa banji kutenda anana bauchema usoku katika ufalme guku mbinguni. Lakini jawhokapi jojikamu nukupundisa bauchema ukolongu katiaka ufalme guku mbinguni. ²⁰Kwa maana nupwaji haki jinu nangesejizidi haki ja aandishi na Mafarisyu, kwa yoyoti yela ngamwijnjii katiaka ufalme guku mbingune. ²¹Unjogwini balonjii samani kuba, "gwikoma" na jawhokapi jojikoma jubii pahatalijakuaha. ²²Lakini nupwaji jawhokapi jobusuchi undongu mundu jwikubaa katika hatari ja baraza. Na jawhokapi jojiipwaga, 'gwe gung'ang'a!' jwikuba kuhatari ja mwotu gukujehanamu. ²³Hila kama kuboa sadaka jako mwamazabahu na gukomboka kuba undongu jwako jumbii na sindu na gweapa, ²⁴jileka sadaka palonji jamadhabahu, alafu kamuandela jako. Kapatana naku hote nuundongu jwako, na ndipu guhikaa kuboha sadaka jako. ²⁵Gupana nuushitaki jwaku nyata, gubinaku pamu naku mwindela kujenda kwamahakama, vinginevyo mshtaki jwako juwesa kuguleka mwamaboku gaka askari, nagwee nukuleche mulumandi. ²⁶Amini numwaji, kamwi ngabagubechi huro hadi pagwilepa senti ja mwiso ja helayoti yebugulaja. ²⁷Unjogwini eabwajichi kuba, "Gwizine." ²⁸Lakini numpwajii jawhokapi jobundingalii mumbomba kukutokule tayali juzinishi naku mumwoju gwache. ²⁹Na kama lihu laku lukulia lugusababisi kulikondaboo, litubuaje nukulileche kutali na gwamwete. kwa kuba afazali kiungu simu mumwiligwako kihalibika kuliku mwili usima kuleche kujehanamu. ³⁰Na kama kiboku saku sukulia sugusababishi kulikondaboo, kukiseku nukukileche kutali nagwamete. Maana afazali kiungu simu uyenga jaku kiharibika kuliku yega sima kulechee kujehanamu. ³¹Alonjii kabee, jawhokapi jobumbenga uhanumundu, na bupecha hati jatalaka. ³²Lakini nenumwaji, jawhokapi jobundeka uhanumundu, anapengasababu ja zinaa, bumbekaa kuba nzinzi. Na jawhokapi jobaunjukua baada jukumpecha talaka juhenga unzinze. ³³Kabee, njogwini apwajichi kwa bazamani, 'muapa muongo, bali mupelika ihapu yinu kwkw Bambu.' ³⁴Lakini numpwaji, mwihapa hata kidogu, aua kwa mbingu, kwasababo heji enzi jaka Sapanga, ³⁵wala kuundema, maana mahali pukubeka kiteu sukutimbii yaji yache, ama kwa Jerusalem, maana musu gwaka mfalme ukolongo. ³⁶Wala gwiapa kwiki mutu saku, maana ngaseguwesa kuhenga lijunzu limu kuba uhuu au unjilo. ³⁷Bali malobi ginu gabiha, Ndiyo, ndiyo, Hapana, hapana.' kwa kuba gagazidi haga gahuma kwaka jo uhovu. ³⁸Ujogwini apwajiki kuba, 'Lihu kwa lihu, linu kwa linu.' ³⁹Lakini ne nupwajii, mwisindana na mundu uhovu; lakini mundu jwagulapu mwilituku lukulia ung'anumbucha na lenji kabete. ⁴⁰Na kama jawhokapi jutokulee kujenda na gwehapa kwamahakama nukujopa kanzu jako, undechiha nilijohu laku kabete. ⁴¹Na jawhokapi jojwugulasimisa kujenda naku maili jimui, jendanaku maili ibele. ⁴²Kwa johakapi jojuguloba mpechiaje, nagwanjapa johakapi jojihitaji kukukopa. ⁴³Unjogwini alonjii. 'Gumpala jirani jwako, nu kusuchi adui jako.' ⁴⁴Lakini numpwaji, mwapala akahadui bino, mwalobiha babuuzi, ili ⁴⁵kwamba mumbiha mwabana ba atati bitubahabihi kumbinguni. Kwakuba juhenga lyoba laamulacha biliyaa na basapi, na jusese iyula ja waocu na wema. ⁴⁶Kama namwapahi babupahi mbanganya, umapata sawabu bole? kwnai bahatoza ushulu ngaseatenda ahelahela? ⁴⁷Na kama namwalamuchi alongubii pena mumpatachiche kuliku banje? ⁴⁸Kwahiyu jumpasa kuba mwakalifu, kama Atati binu bukumbinguni ehabii akamilifu.

Chapter 6

¹Guzingatia kukotoka kutenda matendu gahaki palonji ja bandu ili kulilangalachi, ahelahela gwipata sawabu kuhuma kwa Atati binu bahabi kumbingune. ²Ahelahela paguboa gijemba talumbeta nukujisipu gwamwete kama anapichi eatenda mwamasinagogi na mwimitaa jabu, ili bandu basipia. Napwaji ajopichi sawabu jabu. ³Lakine nagu paguboa kiboku saku sukushotu simanya sekitendika ni kiboku sukulia. ⁴Ili kwamba zawadi jaku jiboa kwa siri, ndo atati bako babukubona kusirini bagupecha sawabu jako. ⁵Napagukuba guloba gukuba kama anapichi kwa kuba apala kujema nukuloba mwamasinagogi nukona yumwimitaani ili bandu balinga, sanasana nupwaji tayali ajopichi sawabu jabo. ⁶Lakini nagu pagulobb jingala kusumba, pungu undiangu nuguloba kwa Atati baku baihi kusirini ndo Atati bako baabona kusile bagupecha sawabu jako. ⁷Oa pagukuba katika kuloba guchelubuchi malobi gaku ganga kuba namaana kama mataipa eatenda kuunifiki kwamba bajogwana kwalobi gamu kuba ginji gapwaga. ⁸Kwahiyo gukuba kama haba, kwa kuba Atati bako amanyichi mahitaji gako ata kabla ngase gulobichi kwabo. ⁹Nami undoba ana Atati bitu baabi kumbingu gulitukusa lilina lyako. ¹⁰Ufalme gwako guhika mapenzi gako gatendiko puundema Pani kama kumbinguni. ¹¹Gutupecha lelenu ukati gwitu gwakilasiku. ¹²Gutusamia makosa gitu kama natwe etwa same bantu batwa taja. ¹³Na gwatu jeje mwamajalibu lakigutu epusha kuboka mwaovu. ¹⁴Emwasamia bantu makosa gabo na Atati binu buku mbinguni kabe basamia mwanganya. ¹⁵Lakina mwikuba gasemwasame makosa gabo Wala Atati bino ngabasame makosa gino. ¹⁶Zaidi ya Goa pangikuba kupunziche gwibone kama sula jako kubana kama anapichi eatenda kwa kuba akutunza sula yabo Ili bantu baamaja atei kupunga sakaka nupwaji tayali ajopichi sawabu jabo. ¹⁷Lakini genga pagufunga pachia mahuta pamutu jako nugusamba masi pamihujaku. ¹⁸Ahilahela ngagwibonika palongi jabantu kama gutei kupunga, lakini pena kwibya Atati bako babi kusiline. Na Atati bako babona kusiline bagu pecha sawabu. ¹⁹Gwajitunzi hizina jako gwamwete puundema pane, ambapo nondu ni ingui itenda kuhalabana, pamba atenda kutunu mikujiba. ²⁰Badala jache gijitunzila hazina jako gwamwete kambinguni ambapo Wala mondo Wala ingui ngakuwesa kuharabana nahapa bie ngakuwesa kujiba nukutunu. ²¹Kuba hakika jako pajibi namwoju gwaku pagubikabete. Luhulyaku taaja yegajaku kwa hiyo jikuba luhulyaku lisima na yega jote jitwelia mwanga. ²²Lihu laku taa ja yega jaku kwahiyo jikuba lihulyaku lisima na yega joha jitwelia mwanga. ²³Lakine luhulyaku likuba libou yegajoti jitweli lwie ngalolo, kwahiyo jikuba mwanga gogibi ukatijako lwii hasa lwii lukorongu kiasi bole. ²⁴Nga kuba hata jumu jojuwesa kwatumashi akabambo abele kwa sababo basuchia jumu nukupala joje, au jajiboa kwaka jumu nukuzalau jonje, ngahwuwesi kutumachi sapanga na male. ²⁵Kwahiyo nugupwaji gwikuba na mashaka kuhusu maisha gako. Kwamba gwikulachi au gwikunywa chi, au kuhusu yega jako gwi watachi bo maisha ngazaidi jakula na yega zaidi ja mavaze. ²⁶Linga ijuni yeibi kunane ngasepanda wala kuhuna na ngase ikusanya nukutunza kughala lakini Atati binu buku mbinguni atenda kilea hee. Je mwanganya nga mwa samani sana kuliku hee. ²⁷Nyane mwimionijino kukujiangaisha juwesa juwesa kujijonzuchela dhiraa jimo kwa uhai gwa maisha gache. ²⁸Na kwasababo jachi ukuba na wasiwasi kuhusu mavaze? Ufikiria jinsi maua mwama samba jinzi. Egakola ngase gahenga kasi gare gawesa kujitenganesa. ²⁹Nakona nukupwaji hata selemani katika utukufu gwachi gwoa ngase ahatichi kama jumu gwachi haga. ³⁰Ikiwa sapanga jwagawatika majoi katika masamba, ambapu gadumu lisoba lapili jujeje pamwoto. Je kwikia sibole mwanganya mo umbi na imani nzoku? ³¹Kwahiyo mwikuba na wasiwasi nukupwaga je twikula chichi au je twikunywa chichi, au twiwatachi au ingobu bole? ³²Kwakuba mataifa gatatu mambo kama haga na Atati bi buku mbingune amaja kuba mpala ganiaga. ³³Lakine kwanza mntaputa ufalme gwachi na haki jache na haga goha bagukabisa kwaku. ³⁴Kwahiyo mwibona shaka kwa ajili jiki labo, kwakuba kilabo jajisughulicha jene. Kila lisoba litosi kuba na matatisu gache lyene.

Chapter 7

¹Gwihumu nanagu bihika kuguhukamula. ²kwahukumu jekuhukamu nanagu, bitumia kipemu segutumi nanagu kabete bitumia sesese. ³Na kwasababu gukilingali kipandi sukongu undiu lala undongu jwako,likini ngase gulibona ligogu lelibi undiu jako? ⁴Guwesabo kupwaga kwakundongu jwako, lenda nuguboa kipandi sekibi undiujako ,wakati kipandi siligogo sekibi ukati ja Liu lyako? ⁵Gwe kwanza gunafiki guboa Hoti ligogo lelibi undiu jako, nakabite pagwakibona kibnzasapi kibanzi kwasafi nikikoa kipandi sukongu sekibi undiu kaka undongu jwako.⁶Gwaipechea jibwa itakatifu nagwagahome magorobi lulupalonchi jabo.nabaitenda kuhihalabana nukung'anumbuchi gwenga kugukasulana ipandi ipandi.⁷Guloba nanagu mbaka gupata tafuta nanagu gwipataguhotima nanagu buguhogulya. ⁸Kwakajokapi jojuloba,jujopa nakwaka jokapi jojutafita jupata nakwaka muntu jokapi joju hotima batenda kuhogule. ⁹Au jubi muntu mwimiongoni jinu jubi namwa muntu julobichi kipandi sukati bapecha ilibo? ¹⁰Au jwikuba julobichi homba bapecha Le lijoka?¹¹Kama mweumbi mwabou umaja kwapeche banabinu zawadi yasafi,je kiasibo sana Atatibi ba abikumbinguni bapecha Hindu yasape Babu ndoba jombe? ¹²Kwasababu jeneeje pagupala kuhenga sokape nabantu banjo,nanagu kabeti guhitaji kwatende ahelahela nakwabo.kwakuba heji Sheria na manabii. ¹³Jingalyana kupete undwango usoko.kwakuba geiti mbana na ndela mbana na ndela Pana jiongosa kujenda kuhalibipu,naabibantu binji bahapeta ndela heji. ¹⁴Geiti nyemba Geiti nyemba ndela jilonguche kuhusima na bantu asokopi baawesa kujibona. ¹⁵Mwijiazalia na manabii bisoli bagika awatichi ingobu kama mangoi ,lakin ukweli mabwea makali. ¹⁶Kwamatunda gabu mwatenda kwamanya,je bandu awesa kutongo matunda umia,au mtini kwenye mbaruti? ¹⁷Kwajinsi jeneheji ngaguwesi kubeleka matunda gasape,lakin ukongu guliha gasegubelaka matunda mabaya . ¹⁸Mkongu gwasape ngakuwesa kubeleka matunda mabaya Wala mmkongu mmbaya ngakuwesa kuba na matunda gasape. ¹⁹Kila ukongu gogu sinda kuba namatunda gasape gwisekula nukujosa mwoto. ²⁰Kwahiyo basi mwamany Kwa matunda gabo.²¹Sikila muntu jojumbwaji bambo bambo jwijingala mufalme gukumbinhuni, Bali jola kajika jachi jutenda mapenzi ga Atati bangu baabi kumbingini. ²²Bantu bichi bimbwala lisoba heli,bambo bambo ngasetwa boichi unabii kwili hinalyako na twaboha mahoka kwilihina lyako twatehi matenduginji makolongu? ²³Ndopana pwala wazi, gasenutambu mwanganya! bokania kwane mwanga mweutenda mambu mabou!²⁴kwahiyo Kila jumu jojujogane malobi gangune nukutii julenga na muntu jojubi na hekima jojusenji nyumba jachi panani ja mwambia. ²⁵Iyula jatenda Kuna mafuriko gatenda kushika numhowahi gwatenda kuhika gwalapula unyumba lakini ngase jahabwiche page,kwasababo jabya asenjichi panani ja mwambia.²⁶Kila Kila muntujoju jogane lilobi lyangu nangakulitii,bafananicha na muntu mpumbapu jojwasenga nyumba jache panani ju sangi. ²⁷Iyula jatenda kuhika,nuhuwahi gwatenda kuhika nukulapu nyumba heji.Najatenda kuhabuka nukuhalibika Kwa tendakukamilika.²⁸Gwahika wakati ambapo yeso pajwa jomula kulonjela molobi haha, ukutano gwasanjia na mapundisu gachi ²⁹Kwabya japundisa kama muntu ju.

Chapter 8

¹Wakati Yesu bajwahuluka pahi kuhuma kwikitombi, umati gwinji gwa bandu gumpwtw. ²Linga, ukoma jwahika nukusujudu palonji jachi, jwapwaga, "Bambu, anagubi tayale, guwesa kuhenga ilimiha sape". ³Yesu jwanyosa kiboku sachi nukungusa, jwapwaga, "Mita tayale. Gubia sape." apalapa jwatakasika ukoma gwache. ⁴Yesu bupwaja, "L;inga kuba gwipwaga kwaka mundu jwahokapi. Kamula ndela jaku, na gwililanjia gwamwete kwaka makuhanena guboa zawadi jejagalalacha Musa, kwaajili ju ushuhuda kwabo." ⁵Wakati Yesu pajwahika ku Kaprernamu, Jemedali jwahika kwachi bundalucha ⁶jupwaga, "Bambu, utumishi jwangu jugonii kunyumba jutei kupooza na jubih na maumivu gukutisa." ⁷Yesu bupwaja, "Nihika nukumponya." ⁸Jemedali jwajibua nukumpwaji, "Bambu, nepani ngajwasamani hata kuhika nukujinji ukati ju ugolu gwango, pwaga pe lilobi nu utumishi jwango jwipona. ⁹Kwa kuba nepani kabe namundu jojibih na mamlaka, na mina askali bahabihi pahi jango. Anambwajichi kwaka ajo "jenda' na jutenda kujenda, na kwaka jonji 'hika' na jombi juhika, na kwaka utumishi jwango, 'henga ana' na jombi jutenda kuhenga." ¹⁰Wkati Yesu opajwajogwa aga, jwasanjia kweli nakwapwaji bababihi bupwata "Sakaka numpwaji, Ngasewahichi kumbona mundu jojibih ni imani kama jonjo mu Israeli. ¹¹Numpwaji, binji bihika kuhuma kwamashaliki na kwamagalibi, bitama umesa pamu na Abrahamu, Isaka, Yakobu, katika ufalme gukumbingune. ¹²Lkine bana buhufalme balekala ulwihi lwa kunza, ambaku kwibihi kilelu nukusaga mino." ¹³Yesu bumpwaja Jemedali, "Jenda! kama eguhamine, na jitendika ahelahe kwako". Nu utumishi jwaponi katika lisaa alelalela. ¹⁴Wkati Yesu ejwahika unyumba jaka Petro, bumbona akoanu baka Petreo agoni koni abi agonzu ba homa. ¹⁵Yesu bungusa kuboku kwachi, na homa jachi jundeka. Jwahuu kujumuka nukuanza kuhudumia. ¹⁶Na ekwahegalia pakamii, bandu bundetila Yesu bandu binji bagasumbu mapepu. Jwagabenga mapepu na bala bababi agonzu jwaponi. ¹⁷Kwa jinsi aje gatimiha gala gabalonji tayali ni Isaya nabihi, "Jombi mweni jwajukua magonzu gitu na jwatotwi malazi gito." ¹⁸Enu Yesu pajwilibona kusanyiku luyongalwiti, jwaboa maelesu gukujenda upandi nagonjegwa bahali ja Galilaya. ¹⁹Enu uhandishi jumu jwahijika kwachi nukumpwaji, Mwalimo, nugupwata pahokapi pambachigujenda." ²⁰Yesu bumpwaja, "Mabweha gabihi namabomba, ni ijuni yunani ibih nimihui, lakine mwana jwaka Adamu ngasejubih na sehemu jukugoneka kimutu sache." ²¹Mwanafunzi jonji bumpwaja, "Bambu, gunusua nakasichi oti atati bango." ²²Lakine Yesu bumpwajila, "Gumbwata, na gwalechi wafu basika wafu banje." ²³Yesu pajwajingala umbwatu, wanafunzi bachi bumpwata mumbwato. ²⁴Linga, japitia zoluba ngolongu panani ja bahale, kiasi kwamba bwatu gwayekaliwi na mawimbe. Lakine Yesu jwakabi jigonie. ²⁵Wanafunzi bache bahika kwachi nukunjamu koni apwaga, "Bambu, tuokua twenga, tujenda kukuha!" ²⁶Yesu jwapwajila, "Kwandaba jachi utenda kujogopa, umbanganya moumbih ni imani nzoko? Ndipu jwajumuka nukukemee uwahi na bahali. Ndipu kwapia sape, ²⁷akanalomi jakamula nu kusanjia koniapwaga, "Mundu jonjo jwa namna bole, kwamba hata uwahi na bahale yutii jombe?" ²⁸Wakati Yesu pajwabiha juhichichi upandi nagonji gwa nchi ja Magadala, akanalomi abeli bagatawaliwi na mapepu bahimangana naku. Bkabihi ahumi kwamakabuli na babiha ahenga vulugu ngamaha, kiasi kwamba nga usafili jwakawesa kupeta ndela heje. ²⁹Linga bapaza sauti yabu nukupwaga "Tubi na chiche sukuhenga kwako, mwana jwaka Sapanga? Guhikichi pambaa kututesa kabla ja wakati kuhika?" ³⁰Enu likundi likolongu la magolobi lakabi atenda kupuga, ngasepabihi kutali na pababie, ³¹Mapepu gahendalia kulamika kwaka Yesu nukupwaga. "Anagutuamulu kuboka, tupelechi mwilikundi la magolobe." ³²Yesu jwapwaja, "Jendania!" Mapepu gapita nukujenda kwamagolobe. na linga, likundi loha lahuluka kuhuma kwikitombi nukuhelale kubahale na loti lahika umase. ³³Akanalomi bababia apuga magolobi batila. Napabajenda kumjine baelisa kila sindu, hususani sekitochi kwaka nalomi bagatawala mapepu. ³⁴Linga, musi usima gwahika kuhimangana na Yesu. Pabumbona , busihi sana juboka ku ukoha gwabo.

Chapter 9

¹Yesu jwajingala umbwatu, jwalobuka na jwahika ku musi gojabia jutenda kuishe. ²Linga, bundeta mundu jojipoozi bungonichi mwiligodo. Pajijibona imani jabo, Yesu bumpwala mundu jojipoozi, "Mwango, gubia na fulaha, sambu yaku bisamihe" ³Linga, Baazi jaka mwalimo ba shelia bapwagania beni kwa beni, "mundu ajo jutenda kukufulo" ⁴Yesu jamanya mawasu gabo nukupwaga, "kwandaba ja chiche uwasali maofu umwoju jino?" ⁵Sa sekibihi lahise kupwaga, 'sambu yaku isamihiwe' au kupwaga, "Jemaa nu gujenda?" ⁶Lkaine umanya kubanga Mwana jwaka Adanu jubihi nu uwesu gukusamehe sambu.. " jwapwaga agaga kwaka jola jojipoozi, "Jema,n jukua ligolu laku, nugujenda kunyumba jako" ⁷Ndipu mundu jola jwajema nukuboka kujenda kunyumba jache. ⁸Mkutanu pababona aga, basanjia nukusifu Sapanga, ambaye japechi uwesu hogu bandu. ⁹Na Yesu pajwabia juopeta kuhuma hapa, bumbona mundu jobuchema lihina la Mtayo, ambayu jwakabihi jutemi sehemu ja atoza ushulo. Najombi bupwala, "Gumpwata nenga" najombi jwajema nukumpwata. ¹⁰Najombi Yesu pajwatama ili jukula kilebi ukati ja nyumba, bahika atoza ushulo binji na bandu aofu bashilikia kilebi pamu na Yesu na Wanafunzi bache. ¹¹Ndipu Mfarisayu pabagabona aga, bapwaja wanafunzw "Kwandaba ja chiche mwalimu jwinu jukula kilebi pamu na atosha ushulu na bandu aofu?" ¹²Yesu ejwajogwa aga, najombi japwaga "Bandu babihi na afya ja sape ngaseapala dakitale, isipo kuwa bala babi agonzu. ¹³Jupasa unjenda mwikilibola maana jache, "Mbahi rehema na nga zabiho" kwa kuba nahika , nga kwa babi na hake kutubo, lakine kwa bahabi na sambu. ¹⁴Ndipu wanafunzi baka Yohana bahika kwachi nukupwaga, "Kwa ndaba ja chiche tweapani naka Mafarisayu tutenda kupunga, Lakine wanafunzi baku ngaseapunga?" ¹⁵Yesu japwajia, Bo bahindachi halusi awesa kuba na husuni kipindi Bambu jwa harusi pajwibihi pamu naku? Lakine masoba gahika ambapu Bambu jwa halusi pabanjukua kuboka kwabo, na ndipu pabipungaje. ¹⁶Ngakuba mundu jojibeka kipandi si ingobu inyai mwi ingobu ya samane, kilaka bijukua kuhuma mwi ingobu nu kukasuka kukolongu kwibihi. ¹⁷Ngakuba bandu bahabeka ugwembi unyai usindu su ugwembi gwa samane, anakubi ahenjichi ngosi jikasuka, ugwembi gwijomuka na ngosi jihalibika. Badala jache, abeka ugwembi unyai katika ngosi inyai na hindu yibia salama. ¹⁸Wakati Yesu pajwabia jwapwaji mambu aga, linga, afisa jwaika jwasujudua palonji jache, najombi jwapwaga, "Kamwali jwango jutei kuwa eheno, lakine hika nugumbeche kiboku kwako panani jache na jombi jwiishia kabe. ¹⁹Ndipu Yesu jwajema nukumpwata na wanafunzi bachi kabe. ²⁰Linga, umbomba jojwabia jupita mwahi muda gwa miaka kumina mbile, jwahika kkalibu na Yesu na jwagusa sehemu ja pindu jiingobu jache. ²¹Kwa kuba jwapwaga, "Anape ng'usichi ingobu jachi, nane nipata uponyaje." ²²Yesu jwang'anumbuka nukundinga nukumpwaji , "Kamwali, jipecha mwoju, imani jaku juhenjichi kupona," na muda gogo umbomba japata uponyaji muda gogo. ²³Na Yesu ejwahika unyumba jaka afisa, najombi jabona apega talumbeta nu umati gwa bandu gwapega cheleleli. ²⁴Najombi jwapwaga, "Bokania pamba, kwa kuba kamwali ngasejuwie, bali jutei kugone. Lakine bombi batenda kuheka nukukebehi. ²⁵Na ba bandu pabapia kunza, najombi jwajingala usumba nukukamu kuboku na kamwali jwajumuka. ²⁶Nipu habali aye yaenia katika musi gwote. ²⁷Ndipu Yesu pajwabia jupeta kuboka pala, akanalomi abeli ajkaipofu bupwata. Baendalia kupia saui koni apwaga, "Tuloba gutulehemo, Mwana jwaka Daudi." ²⁸Pindi Yesu ejwaika unyumba , akaipofu baika kwachi. Yesu jwapwajila, "Uhamini kuba wesa kuhenga?" Nabombi bupwaja "Ena, Bmbo" ²⁹Ndipu Yesu jwagusa mihu gabu nukupwaga "Na jihenjika ahelahe kwinu kama imani jino hejibi" ³⁰Na mihu gabu gahoguka, Ndipu Yesu jwasisitisa jwaamulua nukupwaga "Uhangalia mundu jwahokapi jwimanya kuhusu sindu asese." ³¹Lkine bandu haba abeli baboka nukutangasa habali heyi sehemu yoha ya musi. ³²Ndipu ba akanalomi abeli pababihi agenda yabu, Linga, mundu jumu bubu jojipagiwi na mapepu bundeta kwka Yesu. ³³Na mapepu pagumboka, jo mundu bubu jwaanza kulonjea. Umati gwasanjia nukulonjea" Jenje ngasejiwahichi kutochea katiak Israele. ³⁴Lakine Mafalisayu babia apwaga "Kwa akolongu bapmapepu, jwagabenga mapepu." ³⁵Yesu jwajenda mwi miji joha na ijiji. Najombi jwaendalia kupundisa katika masinagogi, juhumbili injili ju ufalme , nukuponya magonzu ga kila aina na uzaifu gwa kila aina. ³⁶Wakati pajwalinga umati, najombi jwabonia huluma, kwa sababu basumbuka nuku kuvunjika mwoju. bakabihi kama makondoo banga nu upugaje. ³⁷Najombi jwapwajila wanapunzi bachi. "Mavunu nga gago, lakine bukuhenga kasi asoko. ³⁸Hivyu basi upesi mundoba Bambu jwa mavunu, ili kwamba jutuma bukuhenga kasi katika mavunu gache."

Chapter 10

¹Yesu jachema wanapunzi bachi kumi na mbile pamu nakapeche mamlaka juu ja mapepu machafu, kugakeme nukugabenga nukuponya aina joha ja malazi na aina joha ja magonzu.²Maina gaki mitumi kumi na mbile ganga la kwanza Simoni (ambapu jobuchema Petro), na Andrea kaka jwaka Yakobu mwana jwaka Zebedayo na Yohana kaka jwaki.³Pilipu na Bartelemayo, Thomasu, na Mathayo ntoza ushuru, Yakobu mwana jwaka Alfayu na Tadeo.⁴Simoni nkananayu, na Yuda iskarioti, jobusalitia.⁵Komi na abeli ba Yesu bajatuma. Na jombi jaelikisa kupwaga "Mwijenda koaishi bandu bamataipa na mwijingaa mumiji ja asamalia.⁶Badala jake je nzenda kwaka kondoo baaobiki bunyumba jaka Israeli.⁷Na enzenda, uhubiria nukupwaga, upalume guku mbingune guegalie.⁸Mwaponxa agonzu, kwa fufu bawie, kwatakasa baabi nu ukoma nukubenga mapepu, nzopiki bwaka, mboa bwaka.⁹Mwichua dhahabu, almasi au shaba umpochi yino.¹⁰Mwijukuu nkoba katika safari jinu, au ingobu ya ziada, ilatu au iboku, kwa kuba jojihenga kasi jwisitaili kilebi sache.¹¹Musi gwaokapi au kijiji semwijingaka, mwakatafuta jojwistahili na mwakatama pala mbaka emwiboka.¹²Emwakajingaka katika nyumba mwakalamukya.¹³Endapu nyumba jistahili, amani ji jakaigala pala, lakine kama nyumba ngasejistaili, amani ji jakaboka pamu na mwe.¹⁴Na ba asindike kunzepa mwe na kwagajogwane malobi gi wakati emwiboka mnyumba au pa musu gwe ogu, mwajipangusa luhombi lwa yaji yi sehemu je eji.¹⁵Sakaka nupwaji, jibwa jukustahimili zaidi miji ja sodoma na Gomora lisoba la hukumu kuliku musu gwe ogu.¹⁶Ndingalya, nuntuma kama lingoi katikati ja jumbwa jimwikinyai, kwaiyu mbya mwaelepu kama majoka na mwapoli kama inzeba.¹⁷Mbya mwaangalipu na bandu, bampelika kwamabarasa, na bandapula kwa Masinagogi.¹⁸Na bandeta mbeli ja akuu na afalme kwaajili jangune, kama ushuhuda kwabu bombi na mataifa.¹⁹Kipindi ebanchutumua, mwikuba na wasiwasi jinsi bo au chi sukulonge, kwa kuba sindu sukupwaga bampekya wakati gogo.²⁰Kwa kuba ngamwe mwemwilongila, lakine roho ja Atati bijilongila nkati jinu.²¹Ndongu aanzumke ndongu waki kunkoma na atati kwaka mwana jwake. Bana bijumka zidi ja azazi na kasababishi kifo.²²Namwe jansukila kila mundu kwa sabu ja lina lane. Lakine jokapi jojwivumilia mpaka kumwiso mundu oju ndi jojwiokuliwa.²³Kipindi ebantesa katika mji gongo, mwitilila mji gogupuata, kwa sakaka nupwaji, ngamwikubi mpiti ku musu goa gwa Israeli kabla jaka mwana jwaka Adamu ngasejuchelabwiche.²⁴Mwanapunzi nga ukolonga kuliku mwalimu jwache, wala ntumwa jojubi panani kaka bambu jwake.²⁵Jitosiki kwaka mwanapunzi kwamba juba kama mwalimu jwake, nu untumishi kama Bambu jwake, kwa kuba nunkemiki Bambu jwa nyumba Belzabuli, kwi kiasi bo ebanjashifua jwa nyumba jake.²⁶Kwahiyu mwaajogopa bombi, kwakuba nga sindu sukusindwa kufunuliwa, na nga sekijobiki sekisindwa kumanyikana.²⁷Sokapi senuwpwaji palwi, mwipwaga pamwanga, na senzogwana kuulaini mwamakutu gi, mwikitangasa koni umbi kunani ja nyumba.sura 10²⁸Mwajogopa babunkoma yega lakine abi nu uwesu gu kukoma roho kuzimu kula.²⁹Bo akakasuku abeli ngasebalombesa kwa sendi nzoko? Hata hivi nga jojuwesa kuabuka pahi bila Atati binu kumanya.³⁰Lakine hata idadi ja majunzu ginu atei kubalanga.³¹Mwikuba na hofu kwasabu mbi na samani zaidi kuliku aka kasuku binji.³²Kwahiyu kila mundu jojwingilia palonji ja bandu, nane nankiria palonji ja Atati bango baabi kumbingune.³³Lakine jombi jojwingana mbeli ja bandu nane nakana mbeli ja Atati ba baabi kumbingune.³⁴Mwiwasalia kubanga ne ichichi kuleta amani pundema pane. Ngaseikiki kuleta amane lakine upanga.³⁵Kwa kuba ikiki kumbeka mundu mjupengana na atati baki na binti zidi ja amabake, na mkwe zidi jukunkamwana jwake.³⁶Adui jwaka mundu juba junyumba Jake.³⁷Jombi jojwapahi sana amabu au atati kuliku nenga hoju ngasejwistaili kwangu nenga.³⁸Jombi jojwisinda kutogo nsalaba kumpwata nenga hoju mgasejwistaili kwangu nenga.³⁹Jombi jojwitaputa maisha jwagatenda kwagaowa. Lakine jojwiowa maisha kwa ajili jangunenga kojwagapata.⁴⁰Jombi jojwankaribisha jungaribisha nenga, na jojwingaribisa nenga ankaribishi jojundumiki nenga.⁴¹Najombi jobakaribisa nabii kwasabu juunabihi gwache jwijopa sawabu jaka nabihe. Na jobankaribisa jojubihili na hake kwasabu ndo mundujwa hake jwijopa sawabu jaka mundu jwa hake.⁴²Jokapi jobapekya jumu kati ja asokopi bamba, hata kikombi sa masi ga kunywa mahimu, kwa sabu jombi mwanapunzi, kweli nupwaji, jombi nhgajwiwesi kukosa kwindera jaokapi sawabu jache.

Chapter 11

¹Kwabia baada jaka Yesu kujomule kaelakesa banapunzi baki komi na abele jwaboka pala kujenda kupundisa nukuhubile kumusi jabo. ²Na Yohana konijubi kwamagelesa ejwajogwa koni jubi kunani ja maengu gake Kristu, jwatuma ujumbi kupete banapunzi baki. ³Nukundaluki, we ndi jojwaika jola au jubi jonji jotutachiwa kundendalea? ⁴Yesu jwajibua nukupwaga kwabu bombi "Nzenda mkutalifua Yohana gamwagabweni na gamwagajogwine. ⁵Basindika kulinga atenda kulinga, akaiweti atenda kujenda, ba abihi nu ukoma bala atenda kutakasika, bandu basindwa kujoa atenda kujongesa kabete, bandu bahawihe atenda kujumuka ili kupata uhae, na bandu ahitaji bahubili habari inyae. ⁶Nu jubalikiwi mundu jwangakuba nilishaka juu jangunenga. ⁷Kipindi bandu aba pababoka, Yesu jwaanza kupwaga na bandu (umati gwa bandu) juu jaka Yohana "sindu bo simwajenda kukibona katika lijangwa- liteti lanyukanyuka nu uwahe? ⁸Lakine ki semwajenda kukibona- mundujojwatiki ingobu yasape? Hakika bawata ingobu yasape atama katika nyumba ya afalme. ⁹Lakine mwaboka kubona ki- Nabihe? Ena numpwaji na zaidi jaka nabihe. ¹⁰Ajo ndi jobuandaki, lingalya nuntuma nzumbi jwa palonji ja sula jako, jujwiandia indela jaku palonji jako. ¹¹Ne numpwaji sakaka, kati ja baazaliwi ngasejubi, jojubi unkolongu kuliku Yohana mbatisaje. Lakine jojubi nsoku katika ufalme guku mbingune ndo unkolongu kuliku jombi. ¹²Tangu masoba gaka Yohana mbatisaji mbaka sajenu, ufalme guku mbingune gupatikana kwamakili, na bandu bana makili, agujuku kwamachili. ¹³Kwa kuba akanabihe na shelia, ikamekuwa koni atabili mbaka kwaka Yohana. ¹⁴Na anambi tayali kujetake, ajo ndi Eliya, jojuika. ¹⁵Jojubi na makutu gukujogwane nujujogwana. ¹⁶Nengalasa na chani kizazi ase? ndo mfanu gwa bana ba akina maeneu gukusoku, baatama nukuchemana. ¹⁷Nukupwaga tumpegila lizomali na ngasemwainiki. Twaambulizi na ngasemwalei. ¹⁸Kwa kuba Yohana jwaikiki bila kula unkate au kunywa ugwembi na bapwaga jubi na mapepu. ¹⁹Mwana jwaka Adamu jwaika koni jukula na kunywa na bapwaga, "linga mundu jukula sana na kabe undepi, nkosi jwa atoza ushulu na ba abii na sambe lakine hekima jibonikana kwa matendu gache." ²⁰Yesu jwaanza kujikemee musi ambamu baazi ja matendu gake ga ajabu gaengiki, kwasabu babya ngaseatubwike. ²¹Ole gwaku, kolazini, ole waku Bethsaida! kama matendu gaku makolongu ekagaengiki. Tira na Sidoni gagaengika pambaa gala, Bakabya atubwiki pasamane ku kuwata magauni nu kulipakii maliu. ²²Lakine wibya kuhinakali kwaka Tiru na Sidoni lisoba la hukumu kuliku kwaku. ²³Gwe gw Kapernaumu guwasali bagujumua mbaka kumbingune? Haha ila baguhulua mbaka pahi kuzimu. Kama kwaka Sodoma kwakaengeka matendu makolongu, jama agaengiki kwako, jakabya hadi lelenu. ²⁴Ila mbanga kwaku kubanga jibya ulahisi kwa nchi ja Sodoma kujema lisoba la hukumu kuliku wenga. ²⁵Katika muda gwe ogu Yesu jwapwaga ana, "Nusipu sana gweapa, Atati, Bambu jwa mbingu nu undema, kwasabu waiiki mambu aga ka ba abihi na hekima nu ufahamu, na kwagayekua kwa banga ni kisomu kama bana asoku. ²⁶Atati kwa kuba kumpendizi aelae pamihu jinu. ²⁷Mambu goa ngabisiwi ne kuuma kwa Atati. Na wala nga joamanyi mwana isipokuwa Atati, na ngasejubihi jojwamanyi Atati isipokuwa Mwana, na jokapi ambapo jubi nu uwesu gukuyekulia. ²⁸Ikanya Kwane, mwanganya mwanoti mwousumbuka nu kuelemeza ni misigu jejitopiki, Nane nantenda kumpomulesa. ²⁹Mwijijegala nila jane na mulibola kuuma kwane, kwa kuba ne nunyenyekefu nu mpoli jwa mwoju na mwipata lipumziku la nafusi jinu. ³⁰Kwa kuba nila jane jibi laine nu usigu gwa ngakutopa.

Chapter 12

¹Wakati gwe ogu Yesu jwajenda lisoba la sabatu kupete mwamasamba. Banapunzi bachi babii ni inzala baanza kukajulana masuku nukumemena. ²Lakine akamafarisayu ebagabona aga, ampwata Yesu "Linga banapunzi baku akiuka sheria ayenda lisoba gagasinda kurusiwa lisoba gagasinda kurusiwa lisoba la sabatu. ³Lakine Yesu jwapwagila, "Ngaseusomiki jinsi Daude gajagaenga, wakati pajwabi ni inzala, pamu na bandu bajwabinabo? ⁴Namna ejwajingala nkati ju unyumba jaka Sapanga na kula mikati ju uonyeshu, jejabi nga halali jaki kujikula na bajwabi nabo, ila halali kwaka makuhane? ⁵Mwakona ngaseusomike katika sheria, kupwaga katika lisoba la sabatu akamakuhane nkati jiliekalu ainajisi sabatu, lakine ngase abi na hatia? ⁶Lakine ne mbwaga kwinu ana jojubi nkolongu kupeta lihekalu jubi pambaa. ⁷Emwakamanyika kupwaga ase kimaanisha kiki, Ne mbala rehema wala nga dhabihu, Ngamwakahukumu banga na hatia. ⁸Kwa kuba mwana jwaka Adamu ndo Bambu jwa sabatu. ⁹Yeau jwaboka pala jwajenda katika lisingagogi labu. ¹⁰Linga jwakabi mundu jojwapoizi kuboku. Akamafarisayu andalukya Yesu, bapwaga ana, "Bo halali kuponya lisoba la sabatu?" ili awesa kutachi kwa sabu jutei zambe. ¹¹Yesu jwapwajila ana "nya kati ji anajubihii ni ling'oi limu nai ling'oe le liabuke nkati jilibomba lisoba la sabatu, ngajwalikamua na kwilipia nkati jilibomba je jola?" ¹²Bo, sindu bole sekibi nq samani, zaidi kwanza, nga, zaidi jiling'oe! kwahiyu halali kuenga mambu aga sape lisoba la sabatu. ¹³Yesu ampwajila mundu jola, "Nyoosa kiboku kwako" janyosa na jwapata afya, kama konji kola. ¹⁴Lakine akafarisayu bapita kunza nukupanga jinsi jukuangamisa bajenda kunza kupanga kkinyumi sake. Babya ataputa namna jukukoma. ¹⁵Yesu pahwaelewa eli jwaboka papuje. Bandu binji ampuata, na jwaponisa boha. ¹⁶Jwalagalacha bahenga jumanyikana kwa banji. ¹⁷Ili jitimia sakaka jejupwagika nabii Isaya. ¹⁸Linga. ntumishi jwane jonusagwi, mpendwa jwamine, katika jombi nafsi jane jitei kunyamba. Nibeka roho jane panani jake, na jwitangasa hukumu kwa mataifa. ¹⁹Ngajwihangajiche wala kulela kwa makili wala ngajwikubi jojwijogwa sauti jache mwimitaane. ²⁰Ngajwitunyu liteti lelichubuliwe, ngajwisusu utambi katika liina lake. ²¹Na mataifa gibya nuujasili katika lihina lake. ²²Mundu fulani kipofu na bubu, jojupagiwi na mapepu andeta palonji jaka Yesu. Amponya, pamu na matokeu ga kwamba mundu bubu jwalongia nukulinga. ²³Bandu boti babii punkutanu basanjia nukupwaga, kuwesikana mundu hoju kuba mwana jwaka Daude?" ²⁴Lakine kipindi akamafarisayu pabajogwa mujisa gwe ogu, bapwaga, "mundu gwe hoju ngasejuboaa masetani kwa makili gache mwene isipokuwa kwa makili gaka Belzebuli, ukolongu jwa mapepu. ²⁵Lakine Yesu jwihimanyiki fikra yabu nakwapwaji ana, "kila upalme gogubagana gweni gutenda kuhalabika, na kila musi au nyumba jejibaginika jene ngakuwesa kujema kabete. ²⁶Kama lisetani jaliboa lisetani, jibya jilipenga katika nafsi jake mwene. ²⁷Kwa namna bo upalme gwaki gwajema bo? Na kama na moa lipepu kwa makili gaka Belizabuli, eikaa afuasi bi biboa kwindela jaka nyane? ²⁸Na anamoa lipepu kwa makili gaka loho jwaka Sapanga, Nala upalme gwaka Sapanga gumanyikini kwinu. ²⁹Na mundu juwesa bole kujinji ukati ja nyumba jaka mwanamachili nu kujiba, bila oti kuanza kunkonga mwana makile? Ndi pajwijiba mali gake kuuma nkati ja nyumba. ³⁰Jokapi jwangakuba pamu nane jubihii kinyumi sango, Na jojusinda kukusanya pamu na nenga jutenda kupalagana. ³¹Kwahiyu mbwaga kwinu, kila sambu na kufulu banji bitenda kusamehewa, ila pe kukupulu Loho Ntakatipu ngabisamehewe. ³²Na jokapi jojupwaga lilobi kinyumi saka mwana jwaka Adamu, elijwitenda kusamehewa. Lakine jokapi jojupwaga kinyumi saka Loho ntakatipu ngajisameshewe, katika ulimwengu gongone, na wala goguika. ³³Ama uufanya ukongo kuba sape ni litunda lake lisapi, au uhalabana nkongo ni litunda laki, kwa kuba nkongo gumanyikana kwa matunda gake. ³⁴Mwanganya kizazi silijoka, mwe mwaovu, uwesa bo kupwaga mambu gasape? kwa kuba inywa ipwaga kuuma katika akiba ja gagabi umwoju. ³⁵Mundu jwasapi katika akiba inyae ja mwoju gwache gapita gasape, na mundu uofu katika akiba mbou ja mwoju gwaki, kipita sekibi kibou. ³⁶Numpwagi kupwaga katika lisoba la hukumo bandu bipia hesabu ja kila lilobi langa na maana lebapwaga. ³⁷Kwa kuba malobi gaku bagubalanjia haki na kwa malobi gaku bitenda kuhukumiwa. ³⁸Alapu baazi ja aandishi na akamafarisayu anzibua Yesu bapwaga "mwaimu, twapahi kujibona ishala kuuma kwaku." ³⁹Lakine Yesu jwajibua nakwapwaji, "kizazi sekiboi na sana zinaa kitaputa ishala. Lakine nga ishala jokapi jejibonikana kwabo isipokuwa ishala jaka Yona nabii jola. ⁴⁰Kama nabii Yona ejwabii nkati julutumbu lwa homba ngolongu kwa masoba gatatu mchana ni ikilu, ndi na mwana jwaka Adamu ejwabi nkati ja mwoju gwa inchi masoba gatatu mchana ni ichilu. ⁴¹Bandu buku ninawi bijema palonji ja hukumu pamu ni kizazi sa bandu haba na bitenda kukihukumu. Kwa kuba batubua kwa mahubili gaka Yona, na linga mundu twe unkolongu kuliku Yona jubi pambane. ⁴²Malki jukusini jwijumuka pa hukumu pamu na bandu bikizazi senze nu kukihukumu. Jwaika kuhuma pamwisu gu undema kuika kujoa hekima jaka Selemani, na linga mundu fulani ukolongu Selemani jubi pambane. ⁴³Kipindi lisetani lichafu eliboka kwaka mundu, lipeta mahali panga na masi ili kutaputa kupomule, lakini ngasalapabona. ⁴⁴Alapu lipwaga nikerubuka nyumba ja moomiki. Aliketabuka lijikole nyumba jibi sape tayali. ⁴⁵Alapu lijenda na kwaaleta masetani machafu saba gagabi mabaya zaidi kuliku jombi, aika kutama boka

pala. Na hali jaki ja mwisu jikuba jiliyaa kuliku ja kwanza. Ndi ekwitochia kwikizazi senze kibou.⁴⁶Kipindi Yesu ajabya julonjea nuumati gwa bandu, linga amabaka alongu baki bajemania kunza koni ataputa kolonje naku.

⁴⁷Mundu jumu japwajila, "linga amabaku na alongu baku ajemani kunza, ataputa kolonje nagwe."⁴⁸Lakine Yesu anzibua kumpwaji joanzulisha, "Amabane nyane? na alongu bane akanyanye?"⁴⁹Najombi janyosa kiboku kwache gwa banapunzi nukwapwaji, "linga, aba akamabu na alongu ba!"⁵⁰Kwakuba jwaokapi jojuenga mapenzi ga Atati bane ba abii kumbingune, mundu hoju ndi undongu jwane, dada bane na amabane."

Chapter 13

¹Katika lisoba le eli Yesu jaboka kunyumba nukutama kandu ja bandu. ²Umati nkolongu gwakusanyika kuyongalota, jalingala nkati jabwatu nukutama nkati jaki. Umati gwoka gwajenda kandu ja bahale. ³Alafu Yesu japwaga malobi ginji kwimifanu, japwaga, "Linga, jojipanda jajenda kupanda. ⁴Ejbiya jutenda kupanda baazi ji imbeju yaabucha mulutengu ji indela ni ijuni yaika kuonyoa. ⁵Imbeju yenji yaabuka panani ji ilibu ambapu ngaseyapatiki udongu gukutosa. Ghafla jatundula sabu udongu ngase gwabihi na kina. ⁶Lakine lyoba elapita batenda kujosa sabu ngasejabi ni mikongu na yatenda kujoma. ⁷Imbeju jengi jaabuka katikakati ja miha, mikongu jana miha jabi milasu ngani kuliku imbeju. ⁸Imbeju yenji yaabuka pu udongu gwa sapi nukuzalisha imbeju, yengi mala myamoja zaidi, yengi sitini na yengi selasini. ⁹Jjobi na makutu nujujogwand. ¹⁰Banafunzi baika nukumpwagi Yesu "kwa sabu jaki ulonje ni likundi la candu kwi mifanu?" ¹¹Yesu jajibua kupwaga, bumpeki upendeleu gwi kuimanya sili yaka afalme bukumbingune, lakine kwabu ngasebapeki. ¹²Lakini jokapi jjobi nasu, kwaki jombi anzonzuka zaidi, na bipata faida ngolongu. Ila jangakubanaso ata sejubinasu seantenda kunyaga. ¹³Nonge nabi kwi mifanu kwasabu atenda kulinga, bibona sakaka. Na anaatenda kujogwana bijogwana wala kumanya. ¹⁴Unabii gwaka Isaya gutimi kwabu, gogupwaga, enzowana nzowana, lakine kwa namna jokapi ngamwielewe, wakati embona hwera kubona, lakine kwa namna jokapi jela mwimanya ¹⁵Oa mioju ja bandu ba aba jibi kwiye, ngumu kujowana, naaigii miu gabu, ili biwesa kulinga kwa miu gabu, au kujowana kwa makutu gabu au kujowana kwa makutu gabu, ivyu bakang'euka kabeti, na nakabya naponyiki. ¹⁶Lakine miu gi gatebarikiwa, kwasabu gatekulinga, na makutu gi kwasabu gatenda kujogwana. ¹⁷Hakika numpwagi aka manabi bingi na bandu bana hake babi na hamu ja kagabona mambu gamwagabona, na ngasebawesikh kagabona. Batamani sana kwagajogwa mambu gamwagajogwa, lakine ngasfbagajogwine. ¹⁸Enu nzowanya mfanu waka mpanzi. ¹⁹Wakati jokapi pajijogwana lilobi la afalme na jalimanya, ndi uwovu pajwihika nukukinyaku seapandiki tayali nkati ja myoju waki. Jenze imbeju jeapandiki pulutengu ji indela. ²⁰Jombi joapandiki katika miamba ndi jojujogwana lilobi nukwilijopa haraka na kwa fulaha. ²¹Jakona ngasejubi jjobi ni mikega nkati jake, ila juinakalia kwikipindi kisoku. Wakati matatisu au matesu gapapitii kwa sabu ji lilobi jilikondabo gafla. ²²Joampandiki katika jimikongu ja miha oju ndi jojujogwana Lilobi lakini masumbuku gu undema nuudanganyifu gu utajili ulisonga lilolilobi lelela ili lihika kuzalisha matunda. ²³Joampandiki pu udongu gwasapi, oju ndi jojujoane lilobi nukulimanya. oju ndi jojuzalisha matunda nukuendele kuzalisha limu zaidi ja mala mia yengi sitini yega selasini. ²⁴Yesu japekya mfanu gonji; japwaga, upalme gukumbingune bulenganisa na mundu jojupandiki imbeju jaasapi katika lituhi lake. ²⁵Lakine bandu pabagosila, adui waki jaika nukupanda magugu katika jiinganu alafu nukupetana. ²⁶Badai ingobu payamela nukupia mazau gaki ndi magugu pagapitila nagombi. ²⁷Na atumishi baka mwinituhi baika nukumpwaji, Bambu ngasegwapandiki imbeju ja sape mwilituhi lako? kubi bo enu libi na magugu?. ²⁸Japwajila ana aduhi jutei kuenga eli, Atumishi ampwajila, kwahiyu upala tujenda twakatupulaje? ²⁹Mwinilisamba jajibu kupwaga, Aha, emwitupula mgugu mwitupula pamu ni ingano. ³⁰Mwagaleka gakola pamu mbaka Wakati gukuvuna. Wakati gwa mavunu naapwajila avunaji, ntupula oti magogu na mwagakonga matota matota kwaajili ja kwagajosale, Lakine nkusanya inganu katika ligala lango. ³¹Alapu Yesu japecha mfanu gongi, Japwaga ufalme gukumbingune gufanini ni imbeju ja haladahi ambaju mundu jajukua nukupanda katika litui lake. ³²Imbeju je eji jibi nzoku kuliku imbeju yengi yoti. Lakine ejimela jikuba ngolongu kuliku mimea jukubustani, ikuba mikongu kiasi sa kwamba ijuni yukunani iika kusenga miuhi mwamambandi gaki. ³³Japwajila ufanu gonji, Ufalme gukumbingune gubi kama chachu jejajukua mbomba nukusanganya kwiipemu itatu ku uwembi mbaka iumuka. ³⁴Haga goha Yesu jagapwaga ku umati na kwimifanu, na bila mifanu ngasejapwagiki sokapi kwabu. ³⁵Ase sabya kwamba seapwagiki kupete kwaka nabihe kiwesa kutimia, pajwapwaga, "Nipungula kinywa sa katika mifanu, Nipwaga mambu gabagahiki tangu nsingi gu undema. ³⁶Yesu jilileka likundi la bandu nikujenda kunyumba wanafunzi baki anzendila nukumpwaji, "Ntafuta mfanu wa magugu gukulituihi. ³⁷Yesu jajibua kupwaga, jojupanda imbeju ja sape ndo Mwana jwaka Adamu. ³⁸Lituihi ndo undema, na imbeju ja sape ndo bana baka afalme. Magugu ndo aovu na akaaduihi baapandiki ndi ibilisi. ³⁹Na mavunu ndi mwisu gu undema, na avunaji ndi akamalaika. ⁴⁰Kama magugu ebagakusanya nukujosale mwotu, ndi ewibya mwisu gu undema. ⁴¹Mwana jwaka Adamu jituma akamailaka baki, nu kukusanya kuuma katika ufalme gwaki mambu goti gagasababisa sambe kwa ba atenda uasi. ⁴²Baalekana boti mwilijiku la mwotu, ambaku kwibya ni kilelu sukubola minu. ⁴³Ndi bandu ba abi na hake pabinang'ana Kama lyoba katika ufalme gwa Atati baku. jombi jjobi na makutu nujujogwana. ⁴⁴Ufalme gukumbingune gubi kama hazina jeaiiki mwilituhi. Mundu jijibona nukujihia katika fulaha jaki jajenda kulombase yoha yejabinaku, nukulilomba lituihi. ⁴⁵Kabe ufalme gukumbingune gubi kama mundu jojuenga biashara jojutaputa lulu jana samani. ⁴⁶Wakati ejijibona samani jela, jajenda kulombase kila sejubinasu nukujilomba. ⁴⁷Ufalme gukumbingune ndiu kama wapu gogubihii ukati ja bahali, nu ukusanya

iumbi ya kila aina. ⁴⁸Ewatwelala avuvi buuta puufukweni, Alafu batama pahi kukusanya hindu yeyabi ukati ja sombu, Lakine yanga na mana balekala kutali. ⁴⁹Kubya namna aje katika mwisu gu undema. Akamalika biika na kwatenga bandu aofu kuuma mwimiongoni ja bana hake. ⁵⁰Nakwaleka nkati jilitanuli lana mwotu, ambaku kwibya na maombulesu nu kusaga minu. ⁵¹Mwagamanyi mambu goti haga? Banafunzi anzibua, Ena. ⁵²Alafu Yesu japwajila, kila uwandisi jojubi mwanafunzi hu ufalme julengana na mwana nyumba jojupia katika hazina jaki hindu inyai na samane. ⁵³Kwabya Yesu pajajomula mifanu joha heji, jaboka katika sehemu je heji. ⁵⁴Alafu Yesu jaika katika nkoa waki na kaapundisa bandu katika masinagogi. Matokeu gaki basanjia nukupwaga kwa mundu we jonzo kojupatiki hekima jenzi miujisa jenzi? ⁵⁵Mundu we hoju nga mwana jwaka Seremala? Mariamu nga amabake? na alongu bake nga Yakobu, Yusufu, Simoni na Yuda? ⁵⁶Na akadada baki tubinabu pitu pambane? Nala mundu jwe hajo jagapatiki kwa goti ge haga? ⁵⁷Ja atei kasuchika, Lakine Yesu japwajia nabii ngasejukosa kuba ni hisima isiokuwa kwabu na katika nchi jabu. ⁵⁸Na ngasejawesiki kuenga miujisa jinji kwasabu ngasejabi ni imani nako.

Chapter 14

¹Kwa wakati we ogu Herodi jajogwana habari juu jaka Yesu. ²Japwagila akaatumishi baki Ajo ndi Yohana mbatisaje jufufuke kuuma kwabaawihe. ³Kwasabu Herodi jabya ankamwi Yohana nukokonje nukundeke mwiligelesa kwasabu Herodi, uwanu jwaka Filipu kaka jwaki. ⁴Kwakuba Yohana ampwajila, Ngagalali kunzukua jombi kuba mumbo jwake. ⁵Herodi jakabya ankomiki lakini jajogapa bandu kwasabu ambona Yohana kuba nabii. ⁶Lakine wakati lisoba lukuzaliwa Herodi palaika binti jwaka Herodi jwina pakatikati ja bandu ili kumpendesa Herodi. ⁷Katika kujibu kili jaahidia kwikiapu kwamba ampeke sokapi sejilaba. ⁸Baada nukushauliwa na amabaki, japwaga mbekya nepani pambaa katika kombi kimutu saka Yohana mbatisaje. ⁹Mfalme jabii na masikitiku kwa maombi gaka binti, Lakine kwaajili jikiapu saki, kwasabu ja boti babi pa sakula pamu na jombi jaamunia kwamba jutachiwa jiengika. ¹⁰Jatuma Yohana andeta kuuma kwamageresa. ¹¹Ili ansekula kimutu saki na akileta panani jilisinia na ampekya binti ili jikipelika kwa amabaki. ¹²Alafu banafunzi baki baika kugujuku mwili gwachi nukujenda kuusika baada ja eli bajenda kumpwaji Yesu. ¹³Najombi Yesu ejwajogwana aga, jilitenda kuuma mahali je pala jakwela nkati ja mashuka jajenda sehemu jeantengiki wakati umati pagwamanya kojubi umfuata lwa magolu kuuma kumusi. ¹⁴Alafu Yesu jaika palonji jabu jugubona umati ukolungu gw bandu. Jabonila uruma nakaponya magonzu gabu. ¹⁵Jioni pajatimia, banapunzi baika kwaki nukupwaga, Jenze sehemu jilijangwa ni lisoba tayali lipetiki, atawanisa bandu ili ajenda mwijijine bakalomba sakula kwaajili jabu bene. ¹⁶Lakine Yesu japwala, ngasehabii na haja jukujenda kwabo, mwapecha mwenga sakula. ¹⁷Ampwjila, pambaa tubii ni mikati uwanu na omba ibeli pena. ¹⁸Yesu japwajila leta kwane. ¹⁹Alafu Yesu juamulua umati kutama pahi pa manyai, jajukwa mikati uwanu na homba ibeli, jalinga kunani kumbingune, jabarikia nukunukuu mikati japekya banafunzi, banapunzi buupekea umati. ²⁰Bakula boti nukupia, Alapu bakusanya ipande yoti ya sakula nukutwelake ikapu kumi na mbile. ²¹Babakuliki bala baakadili kuba akanalome elfu uhano bila kubalanga akambomba na bana. ²²Mara jimu jaamurua banafunzi ajingala nkati ja bwatu wakati ogu juuaga umati gukenda. ²³Badala jukuagana nu umati kujenda, jakwela kunani jundema kuloba kanzika jaki. Wakati ekwabya jioni jabya oku kanzika jaki. ²⁴Lakine enu bwatu egwabia katikati ja bahali koni jiyumbayumba kwa sabu jamawaimbi, kwani uhwahi wabya with mpisho ²⁵katika ikilu ja zamu hu sesi Yesu jaakalibia, koni jujenda panani ja masi. ²⁶Wakati wanapunzi baki paambona jujenda panani ja bahali, pajogapa nukkupwaga, ago mzuka, kwa sauti ngolongu katika hali julujogopu. ²⁷Yesu jaapwala mala jimu, japwaga, mwilipecha mwoju! nepane! mwijogopa. ²⁸Petro jajibua jwapwaga, Bambu ana gweapa hamulua hika kunani jako ja masi. ²⁹Yesu japwaga "Hika" Petro japita ukati ja bwatu nukuanza kujenda panani ja masi kujenda kwaka Yesu. ³⁰Lakine Petro ejabona mawimbu jajogapa nukuanza kujingi pahi jachema sauti nukupwaga Bambu guhokuaje. ³¹Haraka Yesu janyosa kiboku saki kunzuku Petro nukumpwaji, gwamweti imani jaki nzoku kwasabu jachichr gwakabi na mashaka? ³²Ndi Yesu na Petro pabajingala katika bwatu, uwahi gwakatuli kuvuma. ³³Banapunzi mwamashua ahabudua Yesu nukupwaga, Sakaka mwanganya mwabanabaka Mungu. ³⁴Na ebalobuka, baika katika nche ja Genesareti. ³⁵Na bandu katika lieneu le eli paatambua Yesu, Antuma nzumbi kila sehemu ju kukandu na kundeta kila jojabu ngonzo. ³⁶Andoba kupwaga juwesa upindi gwi livazi lake, na bingi bajagusiki japonyiki.

Chapter 15

¹Apa ndi akamafarisayu na ahandishi baika kwaka Yesu kuuma kuyerusalemu. Nukupwaga, ²Ndaba jaki banafunzi bagahalabana mapokeu ga azee? kwasabu ngaseasamba masi akiba akula sakula. ³Yesu jaabua nakapwaji, Nanamu-ndaba ja chiche mwijiharabana sheria jaka Bambu kwajili ja mapokeu Gino? ⁴Kwa kuba Sapanga japwaga, aeshimua atati baku na amabaku, na jojupwaga uovu gwa atati baki na amabaki hakika jitenda kuwa. ⁵Lakine mwanganya mpwaga, kila jojaapwaji atati baki na amabaki, kila nsaada ambau jakapata kuuma kwane enu ndi zawadi kuuma kwaka Sapanga. ⁶Mundu we hoju ngasejubi na haja jakaeshimu atati baki katika namna eji mwilitengwi linenu laku Sapanga kwaajili ja mapokeu ginu. ⁷Mwanafiki, kwabya sapi Isaya pajatabilia kuhusu mwe pajapwaga. ⁸Bandu aba aheshimu ne kwimilomu jabu, Lakine myoju jabu jibi kutali nanenga. ⁹Ahabudu pabwaka, kwasabu apundisa mapundisu gagabi na maagisu gaka binadamu. ¹⁰Ndi jilikema likundi la bandu nakaapwagi, nzowanya nuumanya- ¹¹Ngasekibi sekijinga mundomu jaka mundu nukumfanya najise, Lakine sekiuma mundomu jaka mundu sela ndi sesumfanya mundu kuba najise. ¹²Ndi banapunzi paanzendila nukulonge na Yesu, Bo! umanyiki akamafalisayu pabajogwana lilobi lela bayomiki kwele? ¹³Yesu jaajibua nukupwaga, kila mmea ambau Atati bane bukumbingune ngasebuupandiki bitenda kutupu. ¹⁴Mwaleka kanzika, akiviongozi akaipofu, Anamundu kipofu andongua kipofu nzake, boti abeli biabukya mwilibomba. ¹⁵Petro jajibua nukumpwaji Yesu, tuelisa mfanu ago kwitu. ¹⁶Yesu jajibua, Nanamu mwakonga ngasehaelewa? ¹⁷Mwe ngaseumbona kuba kila sekijenda kundomu kipete mulutumbu nukujenda kukyelo? ¹⁸Lakine hindu yoti yeyiuma kundomu iuma nkati ja mwoju, Ndi hindu yeyutia mundu unajise. ¹⁹Kwakuba katika myoju gapita mawasu giliyaa, uuaji, uzinze, uasherati, gwii, ushuhuda gwi isoli, na matendu. ²⁰Aga ndi mambu gagunjeje mundu unajisi Lakine kula bila kusamba masi kuhenga mundu kuba najise. ²¹Ndi Yesu jaboka mahali pe pale nukujitenga kujenda upandi guku miji jaka Tiro na Sidone. ²²Linga jaika mumbomba nkanani kuuma katika pandi ye eyi, Japasa sauti japwaga, Nhurumia, Bambu, mwana jwaka Daudi, mwanajwa juteseka na mapepu sana. ²³Lakine Yesu ngapaanzibua linenu. Banapunzi baki baika kusihi nukupwaga, Mumboa jubokaje, maana juttupeje chelele. ²⁴Yesu jaabua nukupwaga, Ngasebanduma kwaka mundu jokapi isipokuwa kwaka likondoo babaobiki bunyumba jaka Israeli. ²⁵Lakine jaika nukujema palonji jaki, japwaga, Bambu nyangate. ²⁶Anzibua nukupwaga, Ngasapi kujukuu sakula sa bana nukulekale jimbwa. ²⁷Jwapwaga, Bambu, hata henu jimbwa isoku ikula sakula sekiabuka pamesa jaka Bambu jwabo. ²⁸Ndipu Yesu jajibua nukupwaga, Mbomba, imani jaku ngolangu, Na jitendeka Kama egupahi. Na mwanajwaki ejabya emponyiki katika wakati gwe hogu. ²⁹Yesu jaboka mahali pala nukujenda kalibu na bahale jukugalilaya. Alafu jajenda kunani ju ndema nukutama hoku. ³⁰Likundi likolangu laika kwachi, nukundete kiweti, kipofu, bubu, kilema, na bangi bingi, bababihi agonzo. Babei katika magolu gaka Yesu jatenda kwaponya. ³¹Nu umati gwasnjia, egwabona akabubu bakalonjia, akailema Batavia asiama, akaiweti bakajenda na akiipofu bakalinga. Ansifua Sapanga jwaka Israeli. ³²Yesu jachema wanafunzi baki nukupwaga, Nuubonii Huruma umati kwasabu babi nane kwa masoba gatatu bila kula saokapi. Nganaagi ajenda kwabu bila kula, biinduka Mwindela. ³³Banapunzi baki ampwajila, kwa kotuwesa kupata mikati jukutosa pambaa jukuwesa kutupi umati nkolongu anana? ³⁴Yesu jaapwajila, mbi ni mikati jilenga? bapwaga, saba na homba isoku isoku kidogu. ³⁵Yesu juuamulua umati utama pahi. ³⁶Japia mikati Saba na homba, na baada ju kushukulu, janukua na kapyekye banapunzi. Banapunzi buupekya umati. ³⁷Bandu boti bakula nukutoseka. Na bakusanya mabaki go ipandi ga yakula yeyaigali ipandi ipandi, yetwelala ikapu Saba. ³⁸Bote babakuliki babii elfu nsesi bila akambomba na bana. ³⁹Alafu Yesu juguaga umati gujenda na jalingala nkati ja bwatu nukujenda sehemu yukumagadane.

Chapter 16

¹Akamafarisayu na Akamasadukayu aihikila nukundenga Yesu jaalangila ishala jejiuma kuangane. ²Lakine Yesu jaajibua nakwapwaji, ekubi jioni mpwaga hali je hewa jibi jasapi, kwakuba lianga libi licheli. ³Na asubuhi mpwaga, hali ja hewa nga jaasapi kwakuba lianga libi likeli ni lihundi libihi licheli lianga loha. Mmanyi kufasili ubonikana mwilanga, Lakine ngasehwesa kafasili ishala na nyakate. ⁴Kizazi kibou na sunu unzinze kitaputa ishala, Lakine ngasejibi ishala jokapi jebakipekyage, isipokuwa jaka yohayela. Alafu Yesu jaaleka nukuboka. ⁵Banapunzi baika upandi gwa pile, Lakine babya ajewiki kujuku mikati. ⁶Yesu jaapwala, mwijitahadhali na jimbwa makine na chachu jaka mafalisayu. ⁷Banapunzi bahojiana miongoni jabu nukupwaga, kwasabu ngasetajukwi mikate. ⁸Yesu jatambwi eli nukupwaga, mwembi ni imani nzoku mwe, kwasababu jaki nhwasali nukupwagani miongoni ji nukupwaga kwasabu ngasemwajukwi mikate? ⁹Bo mwakona ngakutambu wala ngasenkomboka mikati uhwanu jela kwa bandu elfu uhwanu, no ikapu ile yamwakusinye? ¹⁰Au mikati Saba kwa bandu elfu nsese, ni ikapu ile yemwajukwiye? ¹¹Kubi bo kuba hata ngaseuhweliwi kubanga ngasenazungumwizi na mwe juu ji mikate? mwijitunza nukujihadhali juu ja chachu jaka mafalisayu naka masadukayu. ¹²Alafu batambua kuba ngasejapwala juu ja kujihazali ni mikati jejibi na chachu, ila kujihazali na mapundisu gaka mafalisayu naka masadukayu. ¹³Wakati Yesu pajaika sehemu yukukaisalia ja Filipi, jaalulukwa banapunzi baki japwaga, Bandu apwaga mwana waka mundu ndi nyane? ¹⁴Bapwaga, bangi apwaga ndi Yohana mbatisaje, bangi, Eliya, bangi Yeremia, au jumu jwa kati jaka manabihe. ¹⁵Japwala, mwe mpwaga ne na nyanye? ¹⁶Simoni Petro japwaga, gwe gwa Kristu mwana jwaka Sapanga jojubuhi mwome. ¹⁷Yesu jajibua na kaapwagi, ubarikiwi gweapa, Simoni Ba yoha kwa kuba mwai ni inyama ngaseyuyekuli hele, ila Atati baabi kumbingune. ¹⁸Nane nuumpwaji gwe gwa Petro nukunani ja mwamba gongo nisenga likanisa la, milyangu jukuzimu ngajaliwesi. ¹⁹Naupekya we ufungu yu ufalme gukumbingune, sokapi sewakipunga paduniane sibya kipungwiki nukumbingune. Na sokapi segwipungula paduniane wi bya upungwi na kumbingune. ²⁰Alafu Yesu jaamulua banapunzi baki ampwagi mundu jokapi kubanga jombi ndi Kristu. ²¹Tangu wakati we ogu Yesu jaanza kaapwaji banapunzi baki kuba lasima jujenda Kuyerusalemo, kiteswa na mambu ginji katika maboku gaaseja na akuu na aka makuani na aandishi, kuba na kufufuka lisoba la tatu. ²²Petro anzukua Yesu pulutengu nukunkeme nukupwaga, lijambu ale libya kutali nagwe, ili litokee kwaku. ²³Lakine Yesu jang'anumbuka nukumpwaji Petro, kerubuka munyuma jane lishetani, gweapa gikizuizi kwane, kwa mana ngasegujali mambu gaka Sapanga, Lakine mambu gaka binadamu. ²⁴Yesu japwagila banapunzi baki, ana mundu jokapi jipala kumbata nepane lasima jilikana oti mwene, jijukwa nsalaba gwache nujumbwata. ²⁵Kwa kuba jojupahi kwagaoko maisha gaki jagatenda kagaoa, na jokapi jojuoa maisha gaki kwaajili janenga jitenda kwagaokoa. ²⁶Bo! jibi faida bo jejipata mundu najupatiki dunia joka Lakine juoiki maisha gake? Bo sindu bo sejiipata mundu katika kubadilishana na maisha gake? ²⁷Kwakuba mwana jwaka Adamu jiika katika utukufu gwa Atati baki na malaika wake. Najombi andepa kila mundu kulengana na matendu gaki. ²⁸Sakaka nupwaji mbi baadhii ji mwenzemani apa ambau ngamwionzi mauti mbaka emwambona mwana jwaka Adamu jiika katika ufalme gwaki.

Chapter 17

¹Masoba sita baadai Yesu jaajukwa pamu na Petro, na Yakobu na Yohana ndongu waki, na jajujwaka mbaka panani jundema ndasu bombi bene. ²Ambadilisha palonji jabu, kumihu jaki kung'anya kama lyoba, ni ingobu yaki yabonikana yeying'anyikana kama mwanga. ³Linga pala bapitila Musa na Eliya koni alonge naku. ⁴Petro jaajibua na kumpwaji Yesu, inambanga kwitu twe kuba pambane kama ana witamaniaje, nisenga pamba ibanda itatu, simu saku, simu kwaajili jaka musa na simu kwaajili jaka Eliya. ⁵Wakati julonge, linga liwingu lihuu lajegala uhwili, alafu japitila sauti kuuma mwiliwingu, japwaga, Ajo ndi mwana jwane jompendisiwi naku munzowanya najombi. ⁶Banapunzi ebajowana aga baabuka kifudifudi na bajogwapa sana. ⁷Yesu jaika kaagusa nukupwaga, nzumukanya wala mwijogopa. ⁸Nabombi bajumua sura yabu kunani Lakine ngaseambweni mundu isipokuwa Yesu kajika jaki. ⁹Na ebabya aulukua kundema, Yesu jaalagalakya japwaga, mwaiboa bahali ja maonu aga mbaka mwana jwaka Adamu ejwiyoka kuuma kwa bahawihe. ¹⁰Banafunzi baki andalukya bapwaga ndaba jaki aandishi apwaga Eliya jiikaje? ¹¹Yesu jaabua nukupwaga, Elia jiika sakaka ni jikerubua mambu goti. ¹²Lakine numpwaji mwanganya, Eliya juikiki lakine ngasebuntambwihe. Badala jaki baenga mambu gabapahi bombi. Ndi mwana jwaka Adamu ejitesika katika maboku gabu. ¹³Ndi banapunzi antambua kuba jabya julonge habali yaka Yohana mbatisaje. ¹⁴Ebaika katika umati gwa bandu, mundu jumu anzendila, ampegila magoti palonji jaki nukumpwagi. ¹⁵Bambu na uhulumi mwana mahaki jubi ni kifafa sukuteseka sana kwakuba mala jingi juabuka kulosi au mmase. ¹⁶Nundeta kwa banafunzi baku Lakine ngasebawesiki kumponya. ¹⁷Yesu jajibua japwaga, kizazi sekisinda kuamine na sekialabika, nitama pamu na mwanganya mbaka lile? Nivumiliana namwe mbaka lile? ndeta pambaa. ¹⁸Yesu ankemila na mapepu gatenda kuboka. kijana japona tangu saa ajalaje. ¹⁹Banapunzi ahkila Yesu kwa sili nukundaluki, Ndabajaki ngasetuwesichi kumbenga? ²⁰Yesu japwala, kwasabu jiimani jinu nzoku, Nenumpwaji ana mwibya ni imani nzoku kama kupunzi ki imbeju ja haradale, mwiwesa kupwagi ndema ago, hama kuboka pamba jenda kola, Na wawombi bitenda kuhama na ngasikubi sokapi sukusindikana kwinu. ²¹(Zibgatia malobi gu nstali gwi 21 Lakine aina ja mapengo je eji ngasigawesikana kuboka, ila ku kulobanukupunga, ngasegabonikana katika nakala yaasapi ya samane). ²²Wakati abihi bakona Kugalilaya, Yesu jaapwajila banafunzi baki, Mwana jwaka Adamu anzegale mwamaboku ga bandu. ²³Na bakoma, ni lisoba la tato jitenda kuyoka. Banapunzi bahuzunika sana, ²⁴Nabombi pabaika ku Kaprenaumu, bandu baakusanya kodi ja nusu ja shekeli anzeendila Petro ejajingala nkati ja nyumba. Yesu jalongila na Petro oti nukupwaga Bo! Mwalimu wi julepa kodi ja nusu ja shekeli?, ²⁵Japwaga ena Lakine Petro ejajingala nkati ja nyumba, Yesu jalongila na Petro oti nukupwaga, uwasali li Simoni? Afalme ba dunia, ajopa kodi au ushulu kuuma kwaka nyane? kwa baaapala ajopa kwa agene? ²⁶Na Wakati Petro pajapwaga, kuuma kwa agene, Yesu ampwagila, kwahiyu atei waliwa baaboiki katika ulipaje? ²⁷Lakine aafanya atoza ushulu bitenda dhambi, jenda kubahale, kalekala ndoanu, na ukijipia homba jejiika jela oti Baada jukupunguu ndomu kajukwaa na kaapekya atoza ushulu kwaajili Jane na gweapa.

Chapter 18

¹Muda gogo banapunzi baika kwaka Yesu nukumpwaji, nya nkolongu katika ufalme gukumbingune? ²Yesu ankema mwana nsoku, Ambeka pikilanda jabu. ³Nukumpwagi sakaka numpwaji, ana ngasentubwiki na kuba kama bana asoku ngamwiwesi kujingii katika ufalme gwaka Sapanga. ⁴Kwahiyu jokapi jojijihulu Kama mwana nsoku, oju ndi nkolongu katika ufalme gukumbingune. ⁵Na jokapi joanzopa mwana nsoku kwi lihina lamine jonyopa nenga. ⁶Lakine jokapi jojusababisha jumu kati ja asoku haba baahamine kuase kubya sapi kwaka mundu jwe oju ilibu likolongu lukupoole balikonga uhingu jaki, nukunzingaki mwi kilindi sa bahale. ⁷Ole gwi kwa dunia kwasabu ja Wakati gukuyoma, kwa sabu ngasejibi budi kwa nyakati eyi kuika, Lakine Olivier kwaka mundu jola nyakati eyi eyiika kwa ajili yaki. ⁸Kama kuboku kwaku au kugolu kwaku wakusababishi kukwazika, uusekula nukuleke kutali na gwe, Kwibya sapi kwaku we kujingaa my uzima koni ubii bila kuboku au wikilema, kuliku kuulekee pa mwotu wi mileli koni ubii na maboku na magolu goha. ⁹Ana liu laku luukwaziki, litupula nukuleke kutali na gwe. Kwibya sapi zaidi kwaku we kujingii mu uzima na liu limu kuliku kuulekee mwotu wi mileli koni ubii na miu goti. ¹⁰Uhwangalya kwamba mwiika kumtongo nzoku jwa asoku aba, kwasabu numpwaji kumbingune abii akamalaika babi masoba goti ajilingali sura ja Atati babu baabi kumbingune. ¹¹(Nzingatia manenu gagabonikana kama gunstali gwa 11, kwakuba mwana jwaka Adamu jaika kuoko sesaobiki, ngasegabonikini katika nakala bora ya kale). ¹²Nkwasari ki? ilkuwa mundu na jubi na makondoo Mia moja, na limu liobiki, bo ngajagaleki tisini na tisa pundema nukujenda kulitaputa leliobiki? ¹³Na anajilipatiki, Sakaka numpwaji jilitogule kuliku tisini na tisa gagasindiki kuoba gala. ¹⁴Ndi ndeka nga mapenzi ga Atati bukumbingune kuba jumu kati ja asoku aba juangamya. ¹⁵Na ndongu jwaku juukosii, jenda kundangia dosali jejibi kati jaku najombi koni jubi kajika jaki, Ana juujowani wibya uchelubua ndongu waku. ¹⁶Lakine ana ngajaujowane, nzukwa ndongu jwaku jumu au abeli zaidi pamu na gwe kwakuba kwa inywa yaka mashaidi abeli au atatu kila linenu liwesa kusibitika. ¹⁷Na anajupuuuzi kuujogwana jipwagila kanisa sindu se esi, anajupuuuzi kabeti kujijoana kanisa, nala jubya kama mundu jwamataifa nu ntoza ushulu. ¹⁸Sakaka numpwaji sokapi semwakipunga pundema nukumbinguni mwikipunjiche, na sokapi semwiogulya pundema nukumbinguni mwibya uwogulie. ¹⁹Kabeti numpwaji kuba ana bandu abeli kati ji ajetengani juu jilijambu laokapi pundema lealoba, eli Atati baane bukumbingune balienga. ²⁰Kwa kuba abeli au atatu paakusanyika pamu kwi lihina lamine, ne mipikilanda jabu. ²¹Petro jaika nukumpwagi Yesu mala pale ndongu jwa ana jumgosi nunsamiaje? Hata mara pa Saba? ²²Yesu ampwala, ngasenupwagi mara saba Lakine hata sabine mara Saba. ²³Kwasabu ufalme gukumbingune gubi sawa nu mfalme fulani jojwapala kusaisa hesabu kuuma kwa atumwa bake. ²⁴Ejaanza kusaisa sabu nyumwa jumu andeta kwaki jojabya atenda kundaja talanda elfu komi. ²⁵Mwakuba ngasejabi ni indela jukulepa, bambu jwaki jalagalakya andombisa (mbomba) nhwanu waki pamu na bana baki na kila sindu sejubinasu na malipu gaengika. ²⁶Kwahiyu ntumwa jaabuka, japega magoti palonji jaki japwaga, Bambu ubya umvumilivu pamu na nenga na naulepa lila sindu. ²⁷Bambu jwaka ntumwa jola, kwakuba jabii na huluma, andekila nukunsame lideni le eli. ²⁸Lakine ntumwa we jola jaboka nukumpata jumu kati ja atumwa ajaki, joandaja lideni la danali inyae, Abuhuta, Ankaba pilikou, nukumpwagi nepa senu gulaja. ²⁹Lakine ntumwa nzaki jola jaabuka nukunsihi sana, japwaga, ubya nu uvumilifu nane naulepa. ³⁰Lakine ntumwa ja kwanza jakana badala jaki, jajenda nukundeke kwamagelesa mbaka paandepa seandaja. ³¹Na ehaboka atumwa ajaki sesatoki sesela. Basikitiki sana, baika nukumpwagi Bambu jwabu kila sindu sesatoki. ³²Ndipu Bambu jwa atumwa jola ankema nukumpwaji untumwa umbou, nuusamii weapa lideni la loti kwasabu wanobiki sana. ³³Bo! ngasewatakiwi kuba huruma kwaku ntumwa nzako, kama ne enuurumie weapa? ³⁴Bambu jwaki jayomiki nukunkalibisa kwa atesaji mbaka pajilepa kiasi soha sejabya andaja. ³⁵Kwahiyu ndi Atati bamine bukumbingune ebaengila, kama kila mundu ansamia ndongu jwaka kuuma muoju jinu.

Chapter 19

¹Kwatochia wakati Yesu pajajomulya manenu aga, jaboka kugalilaya, na jajenda kumpakani mwa Yudea Kulongi ja kulosi kujordani. ²Umati ukolongu gumpwata, na jaaponya hoku. ³Akamafarisayu ahkira, kundenga, ampwagila no halali Lelo mundu kudeka mbomba waki kwasabu jokape? ⁴Yesu jajibua nukupwaga, Ngasemwasomiki kuba jombi jojaabomba mwanzu jaabomba mbomba na mwanalome? ⁵Na kabeti japwaga kwasabu je eji mwanalome jaaleka amabaki na atati baki nukuungana na mbomba waki, nabombi abeli bibya yega jimwa. ⁶Kwahiya nga abeli kabete, ila yega jimo, sejikiunganisha Sapanga mundu jokapi jakitenganisha. ⁷Ampwagila, enu ndabajaki Musa jutuamulua kubo hati ja talaka enu kuleka? ⁸Ampwagila, kuugumu gwa mwoju ji Musa jundusua kaleka, akambomba binu, lakine tangu mwanzu ngasekwabi hela. ⁹Numpwaji kuba jokapi joandeka mbomba jwaki, anangabe kwa sabu ju unzinze. Na mwanalomi joanzukwa mboki jojilekiki juzinike. ¹⁰Banafunzi ampwala Yesu, ndi aelae kwaka, mwanalomi nu umbomba jwaki, ngasapi kujukua. ¹¹Lakine Yesu jaapwla, Nga kila mundu sejuwesa kwagajopa mapundisu aga ila kwabaarusiwi pe kwagajopa. ¹²Kwavili abi akamatowashi baa uzaliwi kuuma mwamatumbu gaka mamundo Na abi akamatowashi bakatenganesa na abi akamatowashi babijitanya au kama towashi kwaasili ju ufalme gukumbingune. Jojuwesa kujopa mapunsisu aga na jagaopa. ¹³Andetila baazi ja bana asoku ili jaabekila maboku panani jabu nukulobe, lakine banapunzi bake baatenda kaakemea. ¹⁴Lakine Yesu japwaga, mwalusua bana asoku mwaakana nguni bandu kama aba. ¹⁵Najombi naabeka maboku gaki panani jabu, na baadai jabooka pala. ¹⁶Linga mundu jumu jaika kwaka Yesu nukumpwaji, Mwalimo, sindu sasapi sekitachiwa enga ili mbata kuba nu uzima gwi milele? ¹⁷Yesu ampwagila, ndaba jaki unaluki sindu bo sasape? jubi jumu pe jojubi mwema, lakine lanaupai kupata usima, ikamula sheria yaka Sapanga. ¹⁸Mundu jola andlukya, shelia yako? Yesu japwaga gwikoma, gwizine, gwijiba, gwishuhudi isoli. ¹⁹Aeshimua atati Baku na amabaku na gwapala akajilani baku kama nafsi jako. ²⁰Mkundu jola bupwaja, "mambu goti haga nagabehi . nakoli mbala chiche? ²¹"Yesu ampwagila, kama anaupai kuba ukamilifu, jenda kalombasia yegubinaku, na gwaapecha akamasikine gwibya na hazina kumbingune. Alafu ika gumbwata." ²²Lakine kijana jola ejajogwana gaampwagila Yesu gala jaboka kwa huzuni, kwasabu jabya jumiliki mali ginji. ²³Yesu jwapwagila banafunzi baki ukweli numpwaji, ngumu sana kwaka mundu tajili kujinji katika ufalme gukumbingune. ²⁴Kabeti numpwaji, urahisi sana ngamia kupeta katika lihotu la sindani, kuliku mundu tajili kujingaa katika ufalme gwaka Sapanga. ²⁵Banapunzi pabajoana ela, basangii sana nukupwaga, jwa jojiokukaje? ²⁶Yesu jaalingalya nukupwaga, kwaka binadamu eli ngakuwesikana, Lakine kwaka Sapanga goti gawesikana. ²⁷Alafu Petro anzibua nukumpwagi linga ywagalehi goha nukugupwata weapa sindu bo setwipata? ²⁸Yesu ampwagila, sakaka numpwaji, jojumbwatiki nepane, katika uzau unyai Wakati mwana jwaka Adamu ejaketia pikiteu sa enzi au utukupu waki, Nanamu mwitama panani jitehu kumi na mbile ya enzi, kwaga hukumu makabila kumi na mbile ga Israeli. ²⁹Kila mundu jojilei nyumba, kaka, dada, atati, amabu, bana, au litui kwaajili jilihina bine, mala mya na kuilithi uzima gwi milele. ³⁰Lakine bingi babi bakwanza sajenu bibya bamwisu na baabi ba mwisu bibya ba kwanza.

Chapter 20

¹Kwa maana ufalme gukumbingune gufanana nu mmilki gwi lituhi, jojujumwiki asubuhi na mapema kwaajili atenda kasi katika lituhi lake mizabibu. ²Baada ja kuba jujetengani na atenda kasi dinali jimu kwi lisoba, jaatuma kwi lituhi laki li mizabibu. ³Jajenda kabeti baada ja masaa gatatu na jaabona afanyakasi bangi ajemani bila kasi katika lieneu la soku. ⁴Jaapwajila, na mwe nzenda kwi lituhi li mizabibu, na sokapi sekibi halali nampekye, hivyu bajenda kuenga kasi. ⁵Jajenda kabeti baada ja masaa situ katika lisaa la tisa,, na jatenda aelaa. ⁶Mara jenji kabeti mnamu saa komi na jumu, na kaokole bandu bangi ajemani bila kasi jaapwala. ndaba jaki nzemani pambane bila kasi jokapi kwi lisoba lisima? ⁷Ampwala, kwasabu nga mundu jokapi jojutuajile, japwajila, Nanamu nzenda kwilituhi li mizabibu. ⁸Wakati gwa jioni pawaika, mwinilituhi li mizabibu ampwala nsimamisi jwaki akema afanyakasi walepa misalaa, ku kuanza na ja mwisu hadi jwa kwanza. ⁹Ebaika babaajiliwa sa komi, na moja bala, kila mundu jojopa dinali. ¹⁰Ebaika afanyakasi bakwanza, bawasarya bakajopa zaidi, Lakine bajopa kabeti kila mundu dinali jimu. ¹¹Baada jukujopa malepu gabu andalamikii sana mmiliki jwi lituhi. ¹²Bapwaga afanyakasi ba kwanza aba atumii lisaa limu pena katika kuenga kasi, na twe, twe tutotwi misigu kwilisoba lisima kuungu na lyotu. ¹³Lakine mwini lituhi jajibua nukumpwaji jumu jwabu, Nkosi, ngasenaengiki lijambu liliya. Bo! ngasetwajetangani nane kwa dinali jimo? ¹⁴Jopa sekibi halali jaku jenda, Furaha jane kwaapekye afanyakasi baajili pamwisu sawa nagwe. ¹⁵Bo! Nga hake kwangu kuenga sembahi na mali gango? au liu lako libou kwasabu ne namwema? ¹⁶Hivyu jamwisu jibya ja kwanza na jwa kwanza jibya jamwisu. Yesu pajakwela kujenda Kuyerusalemo jajukwa afanyakasi baki kumi na mbile pulutengu, numuundela jaapwala. ¹⁷Yesu pajwakwela kujenda Kuyerusalemu, jwajukua banafunzi bachi komi na mbile pulutengu, nimwindela jwapala, ¹⁸"Undinga tujenda kuyerusalemu, na Mwana jwaka Adamu bujegala mwamaboku ga akolongu bamakuhane na ahandishe. Buhukumula kuwa ¹⁹na bupiha kwa bandu bamataifa ili kuzihake, kusapa nukusulubisa. Lakine lisoba la tato jwiyoka," ²⁰Henu amabaka ba bana baka Zebedayu bahika kwaka Yesu na bana bache. Jwapega magoti palonji jachi nukundoba sindu kuhuma kwache. ²¹Yesu bupwajila, "gupala chiche?" Bupwala, "Amulua kuba aba banango abeli atama, jumu kuboku kwaku kukulia na jumu kuboku kwaku kushotu muufalme gwako." ²²Lakine Yesu jwajibua nukupwaga, "Ngasegukimanyi seguloba hese. Bo! guwesa kunywele kikombi senikunywa nepane?" bupwaja "tuwesa." ²³Japwala, kikombi sa hakika mwakinyelea. Lakine kutama kuboku kukulia nu kuboku kwa kushotu nga lijukumumu la kumpekye, Lakine baandaliwi tayali na Atati bane. ²⁴Banapunzi bangi komi ebajoana ela, bauzunishwi sana na alongu abeli bala. ²⁵Lakine Yesu jaakyema mweni na kaapwagi, manyiki kuba ntawala jwa mataifa buntenda kuuntisha, na akolongu babu ateleleza mamlaka juu jabo. ²⁶Lakine kwikuba ela kwinu, Badala jaki, jokapi jojipala kuba nkolongu miongoni jinu lasima jubya ntumishi jwinu. ²⁷Na jojibya jwa kwanza miongoni ji lasima jibya ntumishi jwi. ²⁸Kama mwana jwaka Adamu ngasejaika kutumikiwa, ila kutumika, nukuboa uhai gwaki kuba ukombozi jwa binji. ²⁹Wakati ebahuma Kuyeriku, umati nkolongu unfuata. ³⁰Na baabona akaipofu abeli atamani pa kandu ja barabara. Ebajoana Yesu jutenda kupeta bapaasa sauti nukupwaga, Bambu mwana jwaka Daudi utuhurumia. ³¹Lakine umati wakemia, na kaapwagi ntumbala. Hata hivyu bombi bapaasa sauti zaidi nukupwaga, Bambu mwana jwaka Daudi utu hurumia. ³²Alafu Yesu jajema nakachema na kaalaruki, mpala nuhengila kike? ³³Bambu kwamba miu gitu gahogulia ³⁴Basi Yesu, koni jubii na huruma, jagagusa miu gabu, mara eji bajopa uwesu wu kubona na batenda kumpwata.

Chapter 21

¹Yesu na banafunzi baki baika karibu na Jerusalem na bajenda mbaka Kubethlage kundema nzeituni, alafu Yesu jaatuma banafunzi abeli. ²Jaapwala nzenda katika kijiji sekipwata, na mukilikolila liponda alikonjiki pala, na mwanaliponda jumu jajombi. Mwakaabopula na kaaleta kwangu. ³Mundu jokapi ejukumpwala sokapi kuhusu eli, mwakapwaga Bambu jutenda kulipala na jukundusua uwihika nabu. ⁴Lijambu lelitoki le ndi lelapwaga aka nabii lasima litimia, jaapwala. ⁵Waapwala aka mbomba ba Sayuni, linga mfalme jwaku juika kwinu, nyenyekefu koni jukwehi piliponda, na mwanaliponda mwanalomi, mwanaliponda nsanga. ⁶Alafu banafunzi babooka nukuenga kama Yesu ejaalagakya. ⁷Bilileta liponda na mwanaliponda nukubeka misigu jabu panani jabu, najombi Yesu jatama pala. ⁸Bingi katika nkusanyiku batandiki ingobu yabu muundela, na bangi basekula mambandi kuuma mwimikongu nukutandika mbalabala. ⁹Umati goundenguli Yesu na babumpwata bapaasa sauti, bapwaga, Hosana kwaka mwana jwaka Daudi ndi umbalikiwa jojuika kwi lihina laka Bambu. Hosanna kunani ngani. ¹⁰Yesu ejaika Kuyerusalemo, mji mzima washituka nukupwaga ajo nya? ¹¹Umati gwajibua ajo Yesu nabii kuuma kunazareti ja Galilaya. ¹²Alafu Yesu jalingala mwilihekalu laka Sapanga. jaabenga boha babya alomba nukulombesa pahekalu japendula mesa ja baabadisha hela ni itehu ya ba alombesa inzeba. ¹³Japwala jiandikwi nyumba jane bajichema nyumba ja maombi Lakine mwe mwijifanyiki lipangu lanyang'anye. ¹⁴Alafu akipofu na akiilema ahkila kuhekalu najombi jatenda kaaponya. ¹⁵Lakine Wakati akaakolonga baka makuani na aandishi pababona maajabu gagaengichi, napabajogwana bana bakapega keleli kuhekalu nukupwaga, Hosanna kwaka mwana jwaka Daudi, Hasila yakamula. ¹⁶Ampwala ujoine seapwaga bandu ababa? Yesu japwala, ena ! Lakine ngasewaki kusoma, kuuma mwimilomu ja bana na bana achanga baajonga mbi na sipa kamile? ¹⁷Alapu Yesu jaaleka nukujenda kunza ja musi gukubethania nu kugonea koko. ¹⁸Asubuhi ejabuja kumusi, jabihi niinzala. ¹⁹Jijibona mikongu pakandukandu ja barabara juujendila, Lakine ngasejapatiki sindu nnani jaki isipokuwa manyai. ²⁰Banapunzi pababona, astaaajabua nukupwaga kubi bo nkolongu gujomwiki kwa mara jimu? ²¹Yesu jajibua na kwaapwaji, sakaka numpwaji, ana mbi na amani bila wasiwasi, ngamwiengi sesaengika ku nkongu gola pe, Lakine mwaupwala hatandema gwe ogu, buujukua na bukuulekala kubahali na siengika. ²²Sokapi semwiloba kwa sala, buhwamini, mwitenda kujopa. ²³Yesu ejaika paekalu, akolonga bamakuhane na aseja ba bandu ahkila Wakati pajabya jupundisa nukundaluki, kwa mamlaka bo guhenga mambu aga? Na nya jojupeki mamlaka ge aga? ²⁴Yesu jajibua na kwapwaji, Nane kabeti naandalukya liswali limu. Anamwagi nane ahelahe nampwala kwa mamlaka bole enga mambu aga. ²⁵Ubatisu gwaka Yohana uumiki kwako, kumbingune au kwaka binadamu? Bahojiana beni na beni, bapwaga, etwipwaga gehuma kumbingune, jatupwala ndabajaki ngasemuamine? ²⁶Lakine anatupwagiki uumiki kwaka binadamu, twaajopa likundi la bandu (ukutano), kwa sabu boti ambona Yohana kama nabii. ²⁷Alafu anzibua Yesu nukumpwaji Ngasetumanyike jaapwala, wala ne nganumpwaji kwa mamlaka bo enga mambu aga. ²⁸Lakine uwasali kike? Mundu jobi na bana abeli, jajenda kwaka jumu nukumpwagi, Mwana, jenda gwakaenga kasi mwilituhi li mizabibu leleno. ²⁹Mwana jajibua nukumpwaga, nganijende, Lakine baadai jabadilisha mawasu gaki nukujenda. ³⁰Na mundu jola jajenda kwaka mwana jwa pili nukumpwagi sindu aselase. Mwana oju jajibua nukupwaga, nijenda, Lakine ngasejajendike. ³¹Jwa kati ja bana abeli jojaengichi matakwa ga atati bake? Bapwaga, mwana jwa kwanza. Yesu jaapwala, sakaka numpwaji akusanya ushulu na aka makahaba biijingala my ufalme gwaka Sapanga kabla jinumwe kujingala. ³²Kwa maana Yohana jaika kwinu kwi indela jejinyosichi, Lakine ngasemuamine, Wakati akusanya ushulu nakamakahaba ahamine. Na mwenga rmwambona heli lakatendika, ngasemwesiki kutubu, ili baadai mwaamina. ³³Nzoane mfanu gongi, jabii mundu jobii nilienu likolonga la alzi. Japandiki mizabibu, jijibekila uzi, jatenginisa na sombu sukuminyi divai, jasenga nu nnara gwa alonda, jakodisa kwa atunza zabibu. Alafu jajenda katika nchi jengi. ³⁴Wakati gwa mavunu go mizabibu pagwahegalia, jaatuma baazi ja atumishi kwa akulima bi mizabibu kujukuu mizabibu jaki. ³⁵Lakini akulima ba zabibu baajukua atumishi baka, andapula jumu, ankoma jongi na andapula jumu kwa malibu. ³⁶Mara jengi mmiliki jaatuma atumishi baki banji, bingi zaidi ja bakwanza bala, Lakine akulima bimizabibu baatendila aelae. ³⁷Baada ja apa Bambu jola Antuma kwabu mwana jwache japwaga, bariheshimua mwana. ³⁸Lakine akulima bimizabibu eambona Kiajana jola, bapwaganiya, Ajo ndi undisi, Ika tunkoma ili tumilikia ulise. ³⁹Hivyu aunzuka, andekala kunza jilisamba limizabihu nukunkoma. ⁴⁰Bo! Mmiliki jwisamba limizabibu ejika, jaatenda ki akulima bimizabibu? ⁴¹Ampwala, jaaharabana bandu aovu aba katika indela ju ukali ngani, alafu jalikodisa lisamba li mizabibu kwa akulima nabangi bi mizabibu bandu babilepa kwaajili ji mizabibu pajibewa. ⁴²Yesu jaapwajila, ngasemwasomiki katika maandiku, ilibu lebilikaniki aasi liyokiki ilibu lu usinje. Heli lihumiki kwaka Bambu, na lisangaza pamihu jito? ⁴³Hivyu numpwaji, ufalme gwaka Sapanga witwaliwa kuuma kwinu nukulipekye litaifa leliali matunda gaki. ⁴⁴Jokapi jojiabuka panani ji ilibu le heli antunyulana ipandi ipande. Lakine kwaka jokapi jolaabukya laantenda kumpola. ⁴⁵Akolonga baka makuani na

akamafarisayu pabajogwana mifanu jaki, babona kuba balongale bombi. ⁴⁶Lakine kila pabapala kunyosa iboku yabu kunani jaki, bajogapa makutanu, kwa sabu bandu andingalya kama nabii .

Chapter 22

¹Yeso jwalonjia nabu katika mifano, jwapwaga. ²"Ufalme guku mbunguni gulengana mufalme jojaandii shelee ja ndou jaka mwana jawachi. ³Jwatuma atumishi nacho kwachemele babies baalichi kuhika katika shelee ja ndou. ⁴Jo mfalme Jwatuma kabeti atumishi nabanji jwapwaga " Mwapwaga boti banachemali, undinga, nihandi sakule. Fahali nilitoli leli noi ndei kukoma, na mambu goti gabi tayale, Uhika katika shelee ja ndou". ⁵Henu Bandu haba kasebazingatiaje Kwa zate mwaliku gwache.bajenda kwamasamba gabu na banj babuja katika semi jabu ja biashala. ⁶Banjo bajemia atumishi baka ufalume Kwa zalilisha nakwa koma. ⁷Henu ufalume jwatei kukamilika . Jwatuma lijeshi, jwakoma babokoma atumishio bachi nukutekatesa music gwabu Kwa mwotu. ⁸Na jwapwaga atumishi bachi" ndou Jibi tayale ,Henu babahaliche kasebisitahile. ⁹Heno uzenda pamagobukanu handele ngolongu mwalika Bandu binji kadile embaka kuwesikana ahika pashishelee ja ndou Jenu" ¹⁰Atumishi bajenda pandelangolongu na Kwa chemale Bandu boti bababona, anyai na bili haha. Henu ukumbi gwa ndohu gwakaweli ajeni. ¹¹Henu ufalume ejwajingala kwalinga ajeni bumbona Mundu jumu ambaju kasejwa weti ingobu lasimije Jo ndohu. ¹²Ufalme bundaluchia, gukosi gwa,guwesikabo kuhika ukati momboni bila ingobu ja ndohu? Ma Mundu haju kasejwa wesakujibu sindu sokape. ¹³Ndo ufalume ejwaowaga atumishi bachi"Mukonga Mundu hajo maboku na maguli mundekala kuza- palwihe, hoku ambalu mbakakuba kulela nukuyaga minu. ¹⁴kwakuna Bandu binji a bachema, Lakine ateule abi asoko. ¹⁵Mafarisayu baboka jinsi ju kukamu Yesu katika malobi gachi mweni ¹⁶Mdo ejwatuma banafunzi bachi pamojana maherode. Na bupwaga Yesu, mwalimo, tuherode. Nabupwaga gwamundu gwa kweli na kwmba gupundisa matakwa gaka Sapanga gukweli. Kasegujajili maoni gaka Mundu jonji na kasegulanji upendeleu gwa bando. ¹⁷Kwahiye gutupwajia guwasali chiche? Je, sahihe kishelia kulepa Kodi kwaka kaisali au hapana? ¹⁸Yeso jugumanyichi uovu gwabu na jwapwaga kwasabu jachi undensa kuhenga, mwanafike? ¹⁹Undaha oti Hela jejitumika kulepa Kodi. Mso bundetia dinali ²⁰Yeso jwalaha" sula nilihina ale jaka nyanye" ²¹Buzibua "jaka kaisali" ndipu Yeso jwapwaga"mupechia kaisali Hindu heibi yachi na yaka Sapanga mupechia Sapanga" ²²Ebajoba heli batenda kusanga . Kisha bundeka nukujenda kwabu. ²³Lisoba heli baazi ja masadukayo bagika kwaka Yeso ambapu bapwaga kakuba ufufuo gukuwafa. Bundalua. ²⁴Bapwaga", Mwalimo Musa jwapwaga , kama Mundu jitei kuw bila kubeleka bana alongu bachi bundisa Jo umbomba Ili bupechi bana Kwa juli jaalongu bache. ²⁵Bakabile alongu Saba bafamilia. Jwakwanza aloo nakisha jwatenda kuwa bila kubeleka bana . Bundechia umbomba undongu jwachi. ²⁶Kabe undongujwachi jwapili najombi jwahhenga ahelahe Kabe jwatatu, kwamba ahelahela mbaka jwa Saba. ²⁷Baada jukuhenga Hela boti , jombombamba jola jwatenda kuwa. ²⁸Henu katika ufufuo umbomba hoju mbaka juba uhanu jwaka nyanye katika familia jabandu Saba? Kwasababu boti butei kuzukua . ²⁹Henu Yeso jwajibua na kwapwaji," utenda kukosea, kwasababo kakwaga manya ma andiku Wala machili gaka Sapanga . ³⁰Kwakuwa katika ufufuo Bandu jaku jukupa umbomba Wala kujenda kulomo. Badala jachi Bandu akuba kama malaika guku mbingune ³¹Lakine kuhusu ufufuo guku wafu, Kase uwahichi kusoma, sindu ambasu Sapanga jwapwaga kwinu, jwapwaga, ³²Nepani na Sapanga gwaka Ibrahimu Sapanga jwaka Isaka na Sapanga gwaka Yakobu? Sapanga so Sapanga guku wafu, bale Sapanga jwabandu babi nuhae," ³³Chipindu likusanyiku ebajogwa heli, baga sanjia mapundisu gachi. ³⁴Lakine Mafarisayo ebijogwa kuwa Yeso jwa nyamazishi masadukayo, bilikusanya beni bite sehemu jumu. ³⁵Jumu jwabu, muundu jwashelia, bundulua liswali kukundenga ³⁶Mwalimo, eti amuli no jejibia ngolongu kupeta yoti katika Sheria,"? ³⁷Yeso Buzibua," lasima gupala Bambu Kwa mwoju gwote, Kwa looho jaku joti , na kwamalangu gaku goti. ³⁸Heji Ndo amuli jejibia ngolongu na ja kwanza. ³⁹Najapili jifanini na Heji -malasima kupala jilini jwaku kama egwili pala gwamweti ⁴⁰Shelia yoti na manabii hatageme amuli ebeli hei," ⁴¹Na Mafarisayo ehabia Akali ebiji kusanyi sehemu jumu, Yeso jwalalua liswali. ⁴²Jwapwajila" jie uwasalichiche panani jaka Kristu ? Jombi mwana jwaka nyanye? Nabombi buubua "Mwana jwaka Daudi" ⁴³Yeso jwajibua, Nakwa namuna bo Daudi katika Looho buchema Bambo, jwapwaga, ⁴⁴Bambu apwaga Bambu jwangu" Tama chiboku sangu sukulia , mbaka enahenga maadui Baku babeka Pai jamagolu gaku? ⁴⁵Kama Daudi buchema klistu Bambu" Jinsi bole jwiba mwana jwache? ⁴⁶Kakuba jojwawesa kuzibu lilobi kubute, nakakuba jojwasubutua kabuti kuundulu maswali zaide yangu lisoba heli nuku hendalea.

Chapter 23

¹Badaye jwalonjia numati gwa Bandu na wanafunzi bachi. Jwapwaga, ²"Waandishi na Mafarisayo atami jitei Saka Musa. ³Kwa hiyo sokapi seapwaga kuhenga, uhenga Kani mwatenda Kwa sungusa Lakine mwihoka kuhiga matendu gabu kwasababu Bombi apwaga mambu gangu kuhenga. ⁴Kweli Bombi kukonga miaigu mizitu ambaju kukumba ngumu kutogea, na Kisha babebesha babebesha Bandu mwana began gabu. Lakine Bombi bene kakuhengache hata lukazi lwabu kutogoa. ⁵Matendu gabu goti bagahenga ile balinga bando. Kwasababu Bombi hapanu masanduku gabu nukujonjuxhe ukolonga gwa mapindo gi ngobu yabu. ⁶Bombi hupendele kutama maeney gikifahale na katika shelee niteu ya hishima ukati ja masinagogi. ⁷Ma Kwa lamuchi Kwa heshima maameu guku sokoni, nakwachema "Akamwalimo" nabandu. ⁸Lakine umbanhanya jasekutachiwa kuchema "Mwalimo", kwakuwa umbina mwaliku jumo nambanganya mwaboti mwaka ndugo. ⁹Mwachema Mundu jakapi pundema Pani kuba Atati bino, kwakuwa umbina Atati bibamu tu nabombi abile kumbingune ¹⁰Wala bihika kuchema mwaka Mwalimo, kwakuwa umbi na Mwalimo jumo tu, Yani Kristu. ¹¹Bali jobi ukolonga kati jinu mbaka juba utumishi gwino. ¹²Jokapi jombi jwiilinui mbaka buhuluna jokapi jojwili Hela batenda kuzumua. ¹³Lakine ole gwinu mwaandishi na Mafarisayo, mwanafike, Mwakonje Bandu Ufalme guku mbingune. Numbanaganya kauwesi kujinjia na Kase mwaluhuso bajinjia kuhenga hela. ¹⁴(Guhanganya: usitali wa 14 ngasegubonikana unakala ya samane. Basi ya nakala ijonzuche usital gongo baada ju usitali gwa 12. Unstali gwa 14 "Ole gwinu mwaka ahandishi na Mafarisayo mwanafike! Kwa kuba mwamila ajane"). ¹⁵Ole gwinu mwaandishi na Mafarisayo mwanafike undoboka kwii ja bahale nukuhika kuhenga Mundu jumo juamina gupundisa, na ejukuba kama umbanhanya, nhenga mala ibele mwana juku jehanamu kama mwanbeti eumbi. ¹⁶Ole gwi mwaka chiongosi mousinda kulinga, umbanhanya maupwaga, jokapi jojualinga kwili hekalu, kasindo, Lakine jojualinga Kwa zahabu jilihekalu jwilikonjichi nukulinga jwachi. ¹⁷Hivi mousinda kulinga mwapumbapu, sakokikolonga kuliku senje, zahabu au lihekalu ambalu bilibei kuwafu zahabu kwaka Sapanga? ¹⁸Na jokapi jolapichi kwama zabahu, kasindu. Bali jolapa Kwa sadaka jejibia panani jachi jwilikonjichi nuku lapa kwachi. ¹⁹Hivi mwabandu mousinda kulinga Sako kikolonga kuliku senje sadaka au mazabahu ambayo abeka kuwafu sadaka heboa kwaka Sapanga?²⁰

²¹²²22 Najolapa Kwa mbingo, julapi keichi teusaezi Saka Sapanga na kwajwombi jitama panani jachi. ²³Ole gwinu, mwaandishi na Mafarisayo mwanafike kwakuwa undepa zaka Kwa bizali mnaanaa na mchicha, Lakine mwagaleka mambu mazitu ga Shelia- hachi, lehema, naimane. Lakine haga jupasa kuwa uhenjiche na Si kugaleka ganji bila kugatekelesa. ²⁴Hivi mwaka chiongosi mousinda kulinga umbanganya usuja chidudu chisoku Lakine umila ngamia! ²⁵Ole gwinu, mwaandishi na Mafarisayo mwanafike, Kwa kuwa usapisa kuza- jichi kombe nakuza ja Sahane, Lakine ukate kutuuli zuluma kutokube nikiasa. ²⁶Hivi mwakafalisayo mousinda kulinga, usapisa kwaza, ile upandi gwakuza nagwombi guys sape ²⁷Ole gwinu mwaandishi na Mafarisayo, mwanafike, kwakuwa ufanana na makabuli gapachi chokaa, ambayu Kwa kuza- kubonika manyae Lakine ukate gatweli mahupa ga wafu nakila sindu sekibi kisapu. ²⁸Hivi ndu mumbanganya kuza- umbanina moubi nahaka polongo ja Bandu, Lakine ukate gutweli unafike na azalimo ²⁹Ole gwinu, Mwaandishi na Mafarisayo, Mwanafike. Kwa kwakuwa usenga makabule gaka manabie nakwagapamba makabuli babiena heche. ³⁰Umbanganya upwaga, kama kuba tuishi ma soba gaka tatibitu, katwakabie twashilikiana twabote pamoja nabu kujitia mwai gwaka manabie. ³¹Kwa hiyo mwilishudia mwanbeti kwamba umba nganya mwabana ambau momwakoma aka manabie. ³²Pia ukamilisha kujasa sehemu jejistahili sambu yaka tati bino. ³³Hivi mwaka lijoka, mwabana baka vipiribao, twaanamuna bo mwijepa hukumu juku jenamo? ³⁴Henu nde, undinga, nutuma kwinu manabie Bandu bana hekima na waandishe. Baazi jabu mbaka mwakana na kwatesa. Nabaazi na baazi jabu mbaka mwalapula ukate ja masinagogi Gino nakwabenga kuhuma music gumu Hadi gonji. ³⁵Matokeu ni kwamba panani jinu pitochia mwai gwoti gwa bana hachi gojitii pundema kuazia mwai gwaka Habili jwana haki Hadi mwai gwaka Zakaria mwana jwaka bazabehu, jomukoma kati ja patakatipo na mazabahu ³⁶Kweli nipwaji mambu haga goti mbakagapota kizazi hesi. ³⁷Yerusalemu, Yerusalemu, gweapa gogwa komaake manabie nakwalapua imabo babatuma kwaku, mala ile nakusinyi bana Baku semujimu kama ingoku eikusanyika ibana yachi pia jipapatia jachi Lakine kasegwajetacheje. ³⁸Linga nyumba jaku jihiji ucheba. ³⁹Napani nugupwaji kuhazi Sajenu nukuhendalea kagwibone, Hadi pagwipwaga, jubalikiwi jombi jojwihika kwilihina laka, Bambo,.

Chapter 24

¹Yeso jwahuma kuhekaluni nukujenda jachi wanapunzi bachi buzendia nukundaa majengu ga hekalu. ²Lakine jwajibua nakwapwaji" je kosemwagabona mambu haga goti? Kweli nupwaji, kakuba ilibu lelihigala panani ja lenji bila kubombo. ³Na ejwatoni katika chitombisa mizeituni, wanapunzi bachi bazendia Kwa Kwa falaga nukupwaga " Tupwajia , mambu haga gitochialile? Sindu bo sesikuba dalile jukuhika kwaku' na Mwisu gwa ulimwengu?" ⁴Yeso jwajibua nakwapwaji" umba Malone kwamba jwikuba muundu kupotosha . ⁵Kwa kuwa binji bihika kwilihina langu. Bupwaga Nepani ndio niklistu, na bapotusha binji. ⁶Mwijogwa ng'onde na talifa ja ngonde. Undingalia mwihoka kuba na wasiwasi, Kwa kuwa mambu haga kasegabi na budi kupitia, lakinego Mwisu gwiba gukali. ⁷Kwakuwa taifa lijumuka zidi jilitaifa lenji nufalume zidi jufalume. Jwiba nizala nukubaga alize katika sehemu jinji jinje. ⁸Lakine mambu haga goti ni mwazu tu gu chuujipungua. ⁹Ndipo baboa Kwa kile ja matesu na kwakoma. Basushia na mataifa goti Kwa sababu jilihina langu. ¹⁰Ndo banjo balikonundula nukusalitiana bisuchiaana beni na bene. ¹¹Manabii binji bisole bipitia nakwakonga banji banji. ¹²Kwa sababo mabaya gitenda kujozucheka, upendu gwa binjigwitenda kuhimaa. ¹³Lakine jojwivumilia mbaka pa Mwisu batenda kuhokoa. ¹⁴Aje injile jufalume johubiliwe katika paulimwengu usima kama ushuhuda Kwa mataifa goti. Na Ndo go Mwisu gwahika. ¹⁵Kwa hiyonde, emwepabona lichukizu luhilibipu, lebilipwaga na nabie Danieli lijemichi pasehemu patakatipo (josama najumanyu) ¹⁶Ndo babies kuyuda atilia kuchitombe. ¹⁷Na jojubi panani nyumba jwiwesa kuhuluka kabeti kujukua sindu sokapi kuhuma ukatija nyumba jachi. ¹⁸Na jojubie kusamba jwibuja kujukua ingobu yachi. ¹⁹Lakine olegwabu ambau babina bana na bajongesa katika masoba haga. ²⁰Undoba kuwa kutila kwino jwikuba kipindi sikipepu, Wala lisoba la sabato. ²¹kwakuwa jwiba na ziki ngolongu, ambaju kasejiwahichi kutoche yangu kubombo kwa ulimwengu Hadi Sajenu, na Wala kakwikubi kabete. ²²Kama masoba haga kaboga pungwisi kakube ambaye jojwaka hokukaje Lakine kwasababu ja rule masoba haga bitenda jupungusa. ²³Kisha jwikuba Mundu jokapi jwapwaga undinga, Kristu jubi pamba, au Kristu jubiako lakola mwagaamini malobi haga ²⁴Kwakuwa makiristu bisole na manabii bisole bihika kulanjo ishala ikolongo na maajabu, kusudi lukupotosha, kama kwaka wesakine hata naateule. ²⁵Undingalia nutayalishi Kabula ja mambu haga kuhika ²⁶Kwa hiyo jikuba bapwaga, ukristu jubi kujangwani, mwijenda kujanwan., Au unfunga, jubi ukati ja nyumba; mwagahamini malobi haga. ²⁷Kama kitobi ekimulika kuhuma Kwa mashariki nukuhangasa Hadi Kwa magalibi, Ndo Ekwibiya kuhika mwana jwaka Adamu. ²⁸pokapi pa gubi uzoga, hokundo tai Pai chetangana. ²⁹Lakine mala ja baada jaziki ngolongu, masoba gala, lisoba bijugala lwihe, mweu kogwipii mwanga gwache, ndonde hihabuka kuhuma kunane, namachili gukumbinhuni gitenda kutikisika. ³⁰Ndio ishala yaka mwana jwaka Adamu ibonikana kunane namakabila goti pundema bitenda kuombolea. Bambona mwana jwaka Adamu kuhika katika mahindi guku nani kwamachile nutukupu ukolongu. ³¹Jwagatuma mahoka gachi Kwa sauti ngolongu na talumbeta, nabombi bakusanya sehemu jimu ateule, bachi kuhuma pandi usesi ya Dunia kuhuma Mwisu jwa jumu kumbinguni Hadi jonji . ³²Mwilibole lisomu Kutokana nukongu mtini. Mala pe limbandi elitunduli nukupia mau yauale, umanya kuwa chiangasi kutenda kuhegalea. ³³Henunde emwagabona mambu haga goti, kutadiiwa kumanya kuwa jukalibi, kalibu na malango. ³⁴Kweli nupwajia kazazi senje kachipete, Hadi mambu haga goti giba gatochie. ³⁵Mbingu na nchi hipeta, Lakine malobi gangu kagaperi kamwe. Kweli nupwajia kazazi senje kachipete, Hadi mambu haga goti giba gatochie. Mbingu na nchi hipeta, Lakine malobi gangu kagaperi kamwe. ³⁶Lakine kuhusu lisoba ele na saa kakuba Mundu jojwimanyaje , hata mahoka gukumbinhuni wa mwana bale Atati kajika jabo. ³⁷Kama ekwibia katika lisoba laka Nuhu, Ndo Ekwibiya kuhika kwaka mwana jaka Adamu. ³⁸Kwakuwa lisoba hele Kabula ja galika Bandu bakula na kunywa, kujukua nukutoguleka Hadi lisoba lela Nuhu jwajingala katika safina. ³⁹Na kasebamauya sindu sokapi hadi galika ejahika nakwasomba boti- Ndo ekwibia kuhika kwaka mwana jwaka Adamu. ⁴⁰Ndo Bandu abeli bibia kusamba jumu bazukua, najumu bandeka munyuma. ⁴¹Akambomba abeli bibia apola semi jimu jumu bazukua , bajinjia jwijingala. ⁴²Kwahiyo umba Miu kwasababo kakumanyalisoba bole ambalu lejwihika bambujwino. ⁴³Lakine umanyaje kuwa kuba mwana nyumba jumanya saabo ambayu mwie kuhika, jwakaba jukeshiche na kajwakaluswiche nyumba jachi kuvamiwa. ⁴⁴Kwahiyo jupaswa kuba tayali, Kwa kuwa mwana jwaka Adamu jwihika katika lisaa ambalu langa kutalajia. ⁴⁵Hivi nyanye jojubi uaminipo, utumwa jojubi namalango, ambaju Bambo jwachi apechi madalaka panani jababi unyumba jachi Ile bapechia sakula kwichi pindi sechifaa? ⁴⁶Jubalikiwi utumishi hoju ambaye Bambo jwachi bahetania kuhenga Hela kipindi hejwihika. ⁴⁷Kweli nupwaji kuwa Bambo ambeka panani jakila sindu sekibi Sachi. ⁴⁸Likine kama utamwa mwovo jwipwaga umwoju jachi, Bambo kwangu juseliwi . ⁴⁹na juhaza kwalapu atumishi bachi, na jukula nukuloba ileo. ⁵⁰Bambo jwatumwa haba jwihika katika lisoba ambalu kakutalajia, na katika lisaa ambalu kakulimanya. ⁵¹Bambo jwachi basekula ipande ibele nukumbeka katika sumujimo sawa na anafike, ambaju kwibia na kulela nukuyaga Mino.

Chapter 25

¹Ndipo ufalume guku mbingune gwipananishwa na wanawali kome bajukwie taa yabu na nukuboka kujenda kuzopa jwa halusi. ²Uwanu miongoni mwabu Bakabile apumbapu na uwana wali banji Bakabile baheliwe. ³Bana waliapumbapu ebajukua taa yabu kasebajukua na mahuta gakape. ⁴Bale bana wali baheliwe bajukwi yombu heibi na namahuta pamoja na taa yabu. ⁵Sasa wakate Bambu jwa halusi jwaseliwi kuhika, boti lwakamwi lugonu na bati kugonela. ⁶Lakine kipindi samachiluchilu sananane kwakabile na chelele, linga Bambu jwahaluse upita kuza- mwakajopa. ⁷Ndo ba wanawali bajumuka boti nukupambachi taa yabu. ⁸Alafu ba apumbapu bapwajia bananaakile, nutupechia sehemu ja mahuta ginu Kwa sababu taa hito itenda kususuka. ⁹Lakine babi na akile bajibua nakwapwajia, Kwa kuwa kagututose twepani numbanya badalajache uzenda Kwa balombase mukulihemalia chiasi kwaajili jino. ¹⁰kipindi apitie hoku kuhemea, Bambu ja haluse jwahika, na boti babie tayale bajenda nabu koku shelehe ja haluse nu ndiangu apunjichi. ¹¹Baadaye ba wanawali banji, bagika nukupwaga, Bambu, Bambu, tuhogulia, ¹²Lakine jwajibua nuku pwaga, kweli nupwaji nekaku manya. ¹³Kwahiyo undingalia, kwakuwa kasemanyiche lisoba Wala lisaa. ¹⁴Kwakuwa ni sawa namundu ejwapala kusapile kujenda nchi najenji. Jwachema atumwa bachi Nakwa pechea utajili gwachi ¹⁵Jumu jwabu apeechia talanta uwano, na jonji apeechia uele, najonji ampeechia lanta jimo. Kila jumu apeechia chiasi kulengana nuwesu gwachi, namundu jola jwa safilia kujenda sajachi. ¹⁶Mapema jojwajopa talanta uwano jwajenda kubeka, nukuzalisha talanta henji uwano. ¹⁷Vilevile jojwajopata talanta ibele, jwazalisha talanta henji ibele. ¹⁸Lakine utumwa jojwajopichi talanta jimo kuba juboi jwahemba libomba Pai juluhombi nukuhelachelele yaka Bambu jwachi. ¹⁹Nabaada jichipindi chikolongu, Bambu jwatumwa haba jwatenda kubuja nukulenganache mahesabu nabu. ²⁰Jo utumwa jojwajopichi talanta uwahanu jwahika nukuleta talanta henji Uwanu Jwapwaga; Bambu gwambechi talanta uwanulinga, nipatichi faida ja talanta henji Uwanu ²¹Bambu jwachi bupwaga sapi gutumwa gwa sapi guanipu gubi giaminipu gwa Hindu hisoku. Magupechia madalaka panani mahindi hinji. Jingala katika laha jaka Bambu jwaku. ²²Utumwa jojwajopichi talanta ibele jwa jika nukupwaga, Bambo gwambechi talanta ibele. Linga nipatichi faida jatakanta henji ibele. ²³Bambu jwachi bupwaga, hongera gutumwagwa sapi gubi giaminipu kwahindu isoko, nugupechia giaminipu Kwa Hindu isoku nugupechia madalaka panani ja Hindu hinji jingala katika laha jaka Bambu jwaku. ²⁴Baadaye utumwa jojwajopichi talanta jimo jwahika nukupwaga, Bambu nimanya kuwagwe gwamundu gukali. Gotongo mahaliambupu kasegw pandiche, na guhuna sehemu ambayu hukusia. ²⁵Nepani batenda kujogopa, bajenda nukuhia alanta jaku katika udongu. Linga, jibi pamba ambayu jejabi jaku. ²⁶Lakine Bambu jwachi jwajibua nukupwaga, gwenga gutumwa gumwovu na guzembe, gwamanyichi nendongo sehemu janga kupanda nuku juba sehemu ambaju sikusia. ²⁷Kwahiyo gwatachiwa kwapeche Hela yangu Bandu buku Benji na kipindi sukibuja sangu nakajopa jangu pamoja nafaida. ²⁸Kwahiyo nde muzopa talanta jeheji nu mupechia utumwa jojubi na talanta kome. ²⁹Kila mundu jobinasu, atenda kuzozuche zaide_ hata kukuzidishi sana. Lakine Kwa jokapi jwangana sindo, Hata sejubinasu bitenda kuzopa. ³⁰Mundekala kuza- pa lwihe utumwa hoju jwanga kufaa ambaju mbaka kuba nukulela nuku yaga Mino. ³¹Kipindi mwana jwaka Adamu ejwihika katika utupu gwachi na mahoka goti pamoja najombi, ejwitama panani jichiteu Sachi sutukupu. ³²Mataifa goti galilundana palongo jachi, na jombi jwitenganisha Bandu, kama usungaji ejutenganishi makondo ni imboku shitu. ³³jwibeka makondo chiboku Sachi suku liana imbue jwibeka chiboku suku shotu. ³⁴Kisha mfalume jwapwaga mo umbi chiboku sukulia, Uhika, moubalikiwi na Atati bangu, undisa ufalume gobuguandi Kwa juli jino tangy kubeka usinji gwa ulimwengo. ³⁵Kwa kuwa Bakabile nizala na mwambechia sakula. Bakabile nunjene mwandenda kunga libisha. ³⁶Makabule heo, na mwawatika ingobo. Makabule nungozo mwandenda kunduza, nakabite kwichi pungo mwatenda kuhika. ³⁷Ndo babie na hake bazibua nukupwaji; Bambolile tugubona gubi nizala, nukugu Lea? Au gubi nakio na tugupechia Mase? ³⁸Nalile tugubona gubi gunjene na tugutenda kugu kalibisha Au gubi hey natuguwatika ingobo? ³⁹Nalile tugubona, gubi gungozo, au katika kipingo, natwatenda kuhika? ⁴⁰Nu falume jwijibua nakwapwaji, kwali nu pwaji, semwikinjichi pamba Kwa jumu au alongu bangu asoku mwandenda Nepane. ⁴¹Ndo Jwapwajila chiboku Sachi suku sukushitu, umboka kwangu, mobundaini, kwaajili juli setani na mahoka gachi, ⁴²Kwa sababo nakabite ninzala Henu kasemwambechi sakula sakula, nakabile nakio kasemwambechi Mase. ⁴³Nakabile nunjene Lakine kasemwakalibishaje, Nakabile Henu kasemwa mbechia ingobo Nakabile ningobo na Nakabile nupungwa henu kasemwanduzaje. ⁴⁴Ndo nabombi bazibua nukupwaga; Bambo, au gubona gubi ninzala, au nywita au gunjene au gubi heo, au gubi au gubi gungozo, au gubi gupungwa, na kasetuguhumiaje? ⁴⁵Kishe jwijibua nukupwaga, kweli nupwaji, Yani semwasindichi kuhunga kwaka jumakatija asoku, kasemwandendia Nepane, ⁴⁶Boti bijenda katika azabu Jimi leli bole babi na hake katika uzima gwimilele;

Chapter 26

¹Wakati Yesu ejwajomula kulonje malobi goha,jwapwajila wanapunzi bache, ²Umanyichi kubanga baada ja masabo gabele kwibia na sikuku ja pasaka,na mwana jwaka Adamu baumbona ili busulubiwa.³Baadae akolongu bamakuhane na aseja na bandu bachutangana katika makaugaka kuhane ukolongu, jobuchemika kayafa. ⁴Kwa boti mapanga mipangu jukukamua Yeso Kwa sile nukukoma. ⁵Kwa kuba bapwaga" jihenjeka kipindi sichi kukuu, kusude jihika kuzuka pujo miongoni mwa Bandu"⁶Kipindi Yeso ejwabia kubethania katika nyumba jaka simoni ukoma, ⁷Ejwabia jwilinyosichi pamesa, umbomba jumu jwahika kwachi jutogwi ukebe gwaalabasata jejabie namahuta gasamane ngolongo na jwajegala panani jubote gwache. ⁸Lakine banapunze bache eabona lijambu hele,basushia nukupwa, chiche sababu ja asala heje? ⁹Haga gakawasikana kulombase kwichiasi chikolongu nakwapechea akamasikine;¹⁰Lakine Yeso ejwilimanya,jwapwaga, "kwasabu jachi musumbu umbomba hojo? Kwa kuwa juhenjichi sindu sasapi jwango ¹¹Masikine umbinaku masoba goti Lakine ja mwikubi nanepane masoba gote.¹²Kwa sababo ejwajegala mahuta haga penani Jayega jango, jwahhenga Hela kwajile ja maziku gango. ¹³Kwali nupwaji, pokapi Injile Heji ejihubiliwa katika ulimwengo usima, chitendu sejuhenjichi umbomba Ajo, pia soba bochipwaga kwajile jukukomboka".¹⁴Ndi jumu katika babie kwami na mobile Jo buchema Yuda Iskariote, jwajenda Kwa akolongu bamakuhane. ¹⁵Nukupwaga "mwimbechia chiche nasalite? Bupemia Yuda ipandi selasine ya Hela ¹⁶Tangu kipindi he's jwapala nafasi juku salute.¹⁷Hata lisoba la kwanza mabumunda hanga kujejea chacho, banapuze buzendia Yeso nukupwaga" kwako gupala tuguhandalia gukula sakula sa pasaka? ¹⁸Jwapwaga " uzenda kumusi kwaka Mundu fulani, Mwalimo kupwaga, muda gwachi gukalibi. Jwikamilisha pasaka pamoja banapunzi bachi katika unyumba jaka"¹⁹Banapunzi bahenga kama Yeso ejwapwajila na bahandia sakula sa pasaka.²⁰Ejahika jioni jwatama na Banapunzi Kuni nambile. ²¹Ebabia akula sakula jwapwaga," kweli nupwaji kuwa jumu jwino mbaka jundenda kuzalite" ²²Bayomichi sana, nakila Mundu jwa hanza kulalu," je hakika kanepane Bambo?²³Jwajibua, jombaka jutolia pamoja na Nepane chiboku Sachi katika mbali. Ndo jombaka juzalitia. ²⁴Mwana jwaka Adamu mbaka juboka, kama hebuhandachi. Lakine ole gwachi Mundu Komba jobusalitia mwana jwaka Adamu! jakabia sapi kwaka Mundu hoju kama kajwaka zaliwe". ²⁵Yuda, ambaye jwakabia busaliti jwapwaga, je Nepane Rabi"Yeso nupwajia" gupwajichi lijambu heli gwegwamwete"²⁶Ebabia atenda kula sakula Yeso jwajukua ukate jugubalikia, nukuseku jwapechia Banapunzi bachi nukupwaga, uzukua, ukula aje me yega jango"²⁷Jwajukuha kikombi nukushulu, jwapecha nukupwaga, "Ukunywa mwaboha amombone. ²⁸Kwakuba gongo mwahi guliaganu lango, gogujitika kwaajili ja binji ku usamaha gwa sambi. ²⁹Lkiani nupwaji, nganikunywi kabe matunda gu uzabibu gongoo, hadi lisoba lela panikunywa inyahi pamu numbanganya katika ufalme gwa Atati bango."³⁰Ebabia ajomwi kujemba uhambu, baboka kujenda kukitombi sa mizeituni. ³¹Henu Yeso jwapwajia " ichilu jenze mwaboti mbaka mwili kobundula kwasababu jangu kwakuwa ahandichi, mbaka nundapula mchungaji mlikundi lite kama ng'oi mbaka gotenda kutilani. ³²Lakine baada jukufufuka jwango, mbaka nundongulia kujenda kugalilaya"³³Lakine Petro bupwaga" Hata kamabotimbaka bugu kana Kwa sababu mambu gambaka gugupata, Nepani kanugukane! ³⁴Yeso jwajibua, kweli nugupwaji, pamachiluchilu likongobi Kabula ngase libechichi, mbagungana mala itatu; ³⁵Petro bupwajila" hata kama jakapasichi kuwa na gwe, kanugu Kane.Nabanapunzi boti bapwaga ahelahe. ³⁶Baadae Yeso jwa jenda nabu sahemu papapachema Gethsemane jwapwaga banapunzi bachi" utama apa kipindi nijenda kuloba" ³⁷Buzukua Petro na banji abeli alongu bakazebedayo na jwahaza kuhusunika nukasononeka. ³⁸Kisha jwapwaga" looho jangu jitenda kuhusunika pakolongo sana, hata chiasi sakuwa.Uhigala pambane ukesha pamoja nanepane"³⁹Jwajenda polongo kidogo, jwahabuka kipudipudi, nukuloba.Jwapwaga" mwaatatiba, kama kuwesikana, kikombi senze kiepukaje. Jikuba kama embaka Nepane,bale kama egupala gwenga". ⁴⁰Jwajendia Banapunzi jwachetania agonie lugono,na nupwajia Petro "Kwa sabujachikase uwesichi kukesha hata lisaa limo? ⁴¹Ukesha nukuloba mwijingia mwama jalibo looho Jibi tayali, Lakine yega Jibi nusaipo.⁴²Jwajenda Kabe mala japile kuloba,jwapwaga "mwaatatiba,kama lijambu heli kaliwesi kuepuka nalsima ngunjwa chikombi ase mapenzi gaku gatimia" ⁴³Jwabuja kabeti jwachetania Kabe agonie lugono, kwakuwa miugabu gakabile mazitu. ⁴⁴Kisha jwaleka kabeti jwajenda kabeti kuloba mala ja tatu jwapwaga malobi aga alaga Kabe.⁴⁵Baadae Yeso jwajendia Banapunzi bachi a Kwa pwajia, Ukali emwagoluche tu nukupomulela? Undingalia,saa jikalibie, na mwana jwaka Adamu atenda kusalite mwamaku babie na sambi. ⁴⁶Uzumuka, tuboka, Linga,jojuzaliti nenga jikalibie"⁴⁷Kindi Ejwabia jutenda jutenda kulonjela Yuda jumu kati ja babie kumbinambile, jwahika. Likundi likolongo lahika pamoja najombi lahuma Kwa kolongu ba makuhane na aseja nabandu. Bagika Mimi panga ni ndungu. ⁴⁸Tena Mundu jojukudia kusaliti Yeso jwabia jwapechia ishi, jwapwaga," Yani jonukumbusia be Ndo jombi, mwakamula.⁴⁹Mala jeje jwahika kwaka Yeso nukupwaga. Salamu, Mwalimo" na bitenda kumbusu. ⁵⁰Yeso bupwajila" gwa lafiki, lihenga ambalu leluguletichi"Ndo bagika nukunyoche maboku Yeso, nukukamua.⁵¹Linga Mundu,jumu jojwabi pamoja na

Yeso,jwajosha kiboku Sachi, jwapicha upanga gwachi,nukundapu utumishi jwaka kuhane ukolongu,nukusekua likutu lachi. ⁵²Ndo Yeso nupwajia chelubua upanga gwaku pagujukua, kwakuwa boti batumi upanga bakoma kupanga. ⁵³Uwasali kuwa Kane kuwesa Kwa chema Atati bangu, kundumi majeshi gunji zaidija Kuni na mobile gama hoka? ⁵⁴Lakine basi jinsi bo maandiku gakawesa kutumia Yani Ndo egatachiwa kutochea? ⁵⁵kipindi ese Yeso jugupwajia umate," je uhichichi nimipango ni ndongu kungamu kama nunyang'aje? Kila lisoba ndamika kuhekaluni kundisa, nakasemwangamwla! ⁵⁶Lakine goti haga gatendichi Ile Maanndiko gaka manabie gatimiaje"Ndo Banapunzi bachi bundeka nukutila. ⁵⁷Babukamula Yesu bupelika kwaka Kayafa, kuhani ukolongo, mahali paka aandishi na ase3ja bakabihi atei kukusanyika pamo. ⁵⁸Lakine Petro bupwata sumunyuma sukutale hadi katika muukumbe gwaka kuhani ukolongo. Jwajingala ukati nukutama pamu na alonda jubona sembachi kipitiha. ⁵⁹Enu aka akolongu baka makuhane nilibaralsa loha bakabiha ataputa ushahide gwi isole dhidi jaka Yeso, kusudi apata kuhukamu. ⁶⁰Ingawa bapitihi akashaidi binji bi isole, lakine ngasebapata sababu jaokape. Lakine nbadahi akashaidi abele bapitiha palomji ⁶¹Nukupwaga, "mundu jonjo jwapwaga" wesa kulibombo lihekalu laka Sapanganukulisenga kabeti kwamasoba gatato. ⁶²Kuhane ukolongu jwajema nukundalu, "kaseguwesa kujibo? Banganya aba ashudi chi zidi jako?" ⁶³Lakine Yesu jwatama kinunu. Kuhane ukolongu bupwaga, "kama Sapanga ejuishi, nuguamulu gutupwaga, kama gwenga gwa Kristu, gwamwana gwaka Sapanga." ⁶⁴Yesu anzibua, "gwegwamwe gupwajichi lijambu heli. Lakine nugupwaji, tangu sajenu nukuhendele mbaka gumbona mwana jwaka Adamu jutemi chiboku sukulia sekibi namachile na juhika katika mahundi gukumbingune. ⁶⁵Ndo kuhane ukolongu jwahula ingobu yachi nukupwaga, "jutei kukufulo! Lingalia, tayali unzogwani akikufulu. ⁶⁶Bo! Uwasali chiche? Bajibua nukupwaga, "justaili kuwa". ⁶⁷Kisha buhunia imata kumiu nukundapu ngumi, nukundapu makopi kwamaboku gabu. ⁶⁸Nukupwaga, "tutabilia, gwegwa Kristu, ngajojugulapwie?. ⁶⁹Chipindi hesi Petro jwabia jutami kunza katukumbi, nutumishi umbomba bunzendia nukupwaga, "gweapa kabe gwakabi pamu na Yesu juku Galila." ⁷⁰Lakine jwakona palongo jabu boti, jwapwaga, kakuchimanya sindu segupwaga. ⁷¹Eswajenda kunza jupuundiangu, utumishi jonji umbomba bambona nukupwaji babie pambane, "mundu ajo kabe jwakabile pamu na Yesu jwa Nazareti." ⁷²Jwakana labeti kwichiapu, "Nekakumanya mundu hoju." ⁷³Mundu usokopi baadaye, babi ajemichi kalibo, bunzendia lonje na Petro, "kwa hakika gweapa umbi mwaboti, kwa kuba hatulapuzi jako jibonikana." ⁷⁴Ndipu jwahanza kulaane nuku lapa, Nepane kakumanya mundu hoju, "na mala jeje je likongobi latenda kubeka. ⁷⁵Petro jwakombuka malobi gajapwaga Yesu, "Kabula likongobi kaselibechichi mbaka gungana mala itatu."

Chapter 27

¹Muda guluchela, akolungu boti bamakuhane na aseja na bandu bakula njama zidi jaka Yesu bupala kukoma.

²Bukonga, bundongua, nukupeleka kwaka liwali Pilatu.³Kisha chipindi Yuda, ambaju jwabia busalite, jwabona kuba Yesu jubiha buhukamwie, jwajutia nukuchelabua ipandi selasini ya hela kwaka ukolungu jwamakuhane na aseja. ⁴Na jwapwaga, "Ni henjichi sambu kulisaliti mwahi gwanga na hatia," Lakine bajibua, "jutuhusuchi twepane? galingalia haga gwa mwete." ⁵Kisha jwalekala pahi ipandi ya hela katika lihekalu, nukuboka nukujenda kulikonje mwene.⁶Ukolungu jwa makuhane jwajukua ipande hela ya hela nukupwaga, "kahalale kubeka hela hae katika hazina, kwa sababu ja galama ja mwae." ⁷Bajadiliana boti nahula yatumika kuhema lisamba lufinyanze lukusichia ajeni. ⁸Kwa sababu heje bilichema "lisamba la mwahi" mbaka leleno. ⁹Kisha lelilobi labia julonji nabie Yelema labia litimie, kupwaga, "bajukua ipandi na bandu buku Israeli kwaajili jache." ¹⁰Na bilitumia kwilisamba lufinyanze, jama Bambu ejwaba buhelakisi. ¹¹Enu Yesu jwajema palongo jaka liwali, na liwali bundalua, "Bo! gwele gufalme gwa Ayahude?" Yesu jwajibua, "gwenga kupwaga hela." ¹²Lakine chipindi ebutachia na akakolungu bamakuhane na aseja, kasejwajibua sindu sokapi. ¹³Kisha Pilatu apwaga, "kasegugwini masitaka goha zidi jake?" ¹⁴Lakine kasejwajibua hata lilobi limu, heno liwali jwaba nusango.¹⁵

¹⁶¹⁷Henu chipindi ehabia achetangine boti pamu, Pilatu jwalalua, "Nya jompala tumbopulia kwaajili jino? Balaba au Yesu jobuchema Kristu?" ¹⁸Kwa sababu jwamanyichi kuba tayali bukamwie kwasababu ja wipu. ¹⁹Chipindi ejwabia jutemi pichiteu sachi sa hukumu, uhanu jwachi batumia lilobi lukupwaga, "Gwihenga lijambu lokapi kwaka mundu hoju jwanga na hatia, kwanza andesichi mno hata leleno katika ndotu kwa sabu jachi." ²⁰Ndipu akolungu bamakuhane na aseja bashawishia makutanu bundoba Balaba, na Yesu bukomaje. ²¹Liwali jwalalua, "jwako kati ja abeli mupala nundechia kwinu? Bapwaga "Balaba". ²²Pilatu jwapwaga, "Nutendia chiche Yesu jobuchema Kristu?" Boti bajibua "Musulubisha." ²³Najombi jwapwaga, "sabu ja chiche jutei likosa bole?" Lakine bazidia kupia sauti hata panani mno, "Msulubisha." ²⁴Hivyo chipindi Pilatu ejwabona kakuwesesa kuhenga lokapi, Lakine badala jachi puju Jaba jianzichi, jwajukua masi jwasamba maboku gachi palongo jabandu binji, nukupwaga "nepani kanahatia panani ja mwai gwaka mundu hoju jwanga na hatia undingalia haga mwabeti." ²⁵Bandu boti bapwaga, "Mwahi gwachi guba panani jitu na banabitu." ²⁶Kisha buhogulia Balaba kwabu, Lakine bundapula Yesu mijeledi nukukabisi kwabu kujenda kusulubiwa. ²⁷Kisha akali baka liwali kunzukua Yesu mbaka Plaitolio na likundilikolungu laka maasikali boti batenda kukusanyika. ²⁸buhula ingobu yachi nukuwatika kanzu ja banji njele. ²⁹Kisha balenganacha litaji la Mia nukubeka panani jumutugwachi na bumbechia undai katika kiboku sachi sukulia. Mapega magoti palongo jachi nukukejeli, bapwaga salamo, gufalume gwa yahude?" ³⁰Na buhunika imata, na bajukua undai undai nukundapu kumutu. ³¹chipindi ehabia butenda kukejeli buhula kanzu jela nukuwatika ingobu yachi, nuku ndonguche kujenda kusulubisha. ³²Ebapita kunza, bumbona mundu kuhuma krene lihina lachi Simeoni, ambaju mbundasimisa kujenda nabu ili jutogula usalaba gwachi. ³³Ebahika sehemu jebijichema Galigotha, maana jachi "lieneu lihupa lumutu" ³⁴Bupechia siki jesanginyi nikibaba junywa. Lakine ejwahonza kasejwawesa kunywa. ³⁵Chipindi ehabia busubishi, babagana ingobu yachi nukupeje kula. ³⁶Batama nukundingalia. ³⁷Panani jumutu gwachi babeka masitaka zidi jachi koni gasomeka, "Ajo ndo Yesu Ufalme jwa Ayahude." ³⁸Anyang'anyi abele basulubiwa pamu na jwombi, jumu upandi gukulia na jonji gukushotu. ³⁹Babia atenda kupela butenda kuzihake, banyua imutu yabu. ⁴⁰Nukupwaga, "gwe gogupala kugalabana lihekalu nukusenga kwamasoba gatatu, gwilihokua gwamwete, kama gwa mwana gwaka Sapanga, huluka pahi guboka gwamwete pusalaba!" ⁴¹katika hali ajelaje akolungu bamakuhane babia atenda kukashipo, pamu na ahandishe na aseja, nukupwaga. ⁴²jwahoku banji, Lakine kakuwesa kulihokoa mwene, jombi ufalme gwa Ayagude na juhuluka pahi kuhuma pusalaba, ndo patwahamina. ⁴³Ategamia Sapanga undeka Sapanga buhokua sajeno kama najupala, kwasabu jwapwaga, nenamwanagwaka Sapanga." ⁴⁴Na ba anyang'anye babie asulubiwe pamu na jombi kabe bapwaga malobi guku nziake. ⁴⁵Sajeno kuhuma saa Sita kwakabi na Lwie katika inchi joha hadi saa tisa. ⁴⁶Ejaika saa tisa, Yesu jwalela kw sauti ngolungu, Elo, Lama sabakitani?" Jwamaanisha, "Sapanga jwangu Sapanga jwangu, Sapanga jwangu, kwasabu jachi gundeai kuneka. ⁴⁷Chipindi hesi baazijabu bakabile atei kujema pala bajogwa, bapwaga, "Buchema Eliya." ⁴⁸Mala jimu jumu jwabu jwatila kujuku sifango nukutwelache chinywaji kichungu, jwabeka panani jukongo nukupeche jupata kunywa. ⁴⁹Nabombi bahijie bapwaga, "mundeka kanzika jache, undeka tubona kama Elia juhika kuhokoa." ⁵⁰Kisha Yesu jwalela kabete kwa sauti ngolungu na jwaboka Loho Jake. ⁵¹Linga lipazi la hekalu elakasuka sehemu ibeli kuhazi panani mbaka pahi. Na alinze jatenda kubagaja na miamba jatenda kulipuka ipande. ⁵²Makabuli gatenda kuhogokana na yega yatakatipo binji babia agonie lugono batenda kuyoka. ⁵³Bapita mwamakabuli baada jufufuo gwache, bajinga musu utakatipo, nababonikana na binji. ⁵⁴Basi jo akida jwa babia bundingalia Yesu babona litetemeku na mambu gabia gatenda kutochea, babia na

woga sana nukupwaga "Sakaka hoju jwakabile mwana jwaka Sapanga." ⁵⁵Akambomba binji babia bupwata Yesu kuhuma kugalilaya ile tuhudumia bakabile bundingali kuhuma kutale. ⁵⁶Miongoni mwabu jwakabi Maliamu Magadalena , Maliamu amabaka Yakobu na Josefu, amaba bana baka Zebedayu, ⁵⁷Ejahika pakamihe jwahika mundu jumu tajili kuhuma Alimathayo, lihina lachi Yusufu, ambaye kabe jwakabile mwanapunzi jwaka Yesu. ⁵⁸Bunzendila pilatu nukundoba yega jaka Yesu. Kisha pilatu jwalagalachia bupechia. ⁵⁹Yusufu jwajukua yega jela jwakonga ni ngobu na Sufi sape. ⁶⁰Na jugugonika katika likabule linyae lachi lebilisonjiche umwamba. Na bahingalia ilibo likolongu layekali pundiangu gulikabuli nukuboka. ⁶¹Maliamu Magadalena na Maliamu jonji ba kabile papo, bakatemi kujenda kukabule. ⁶²Lisoba lelapwata ambalu lakabi Lisoba lukuhanda, akakolongu bamakuhane na mafalisayu bakachetangana boti kwaka Pilatu. ⁶³Bupwajia, "Bambo, tukombuka kuba chipindi jojutukonjika wakati jubi hae, jwapwaga, " Baada jilisoba latatu jwiyo kabeti. " ⁶⁴Kwahiyu lagalachia kwamba likabuli alenda salama, mbaka Lisoba la tato. vinginevyunde , banafunzi bachi awesa kuhika kujiba nukupwaga kwa bandu, " juyochichi kuhuma kwa wapu, na undanganyipu gwa mwisu gwiba gwiliha kuliku gogwa kwanza. ⁶⁵Pilatu jwapwaga, "uzukua alonda unzendania mwakahenga hali jusalama kama euhenga." ⁶⁶Henu bajenda nukuhenga kukabuli kuwa salama, ilibo bapadia uhuli nukubeka alonda.

Chapter 28

¹Badae pakamie lisoba la sabatu, lioba elabia likichwa kuelache Lisoba la kwanza la juma Maliamu Maghadalena na jo Maliamu jonji bahika kulibona likabule. ²Linga kwakabi kilindima kikolngu kwasabu mahoka gaka Bambu gahuluka nukuhingali ilibu lela, kabe nukulitami. ³Sura jachi jakabile kama jumeme, ningobu yachi yakabile ihuo Kama seluje. ⁴Alonda bala babia na hopu na kuba kama wapu. ⁵Ga mahoka gafafanuliwa ba akambomba jwapwaga, "mwijogopa kwa maana nimanya kuwa mupala Yesu, jobutesichi. ⁶Kasejubi pane, Lakine juyochiche kama ejupwajiaje, uhika mwapabonaje mahale ambapu pajwagonie. ⁷Uzenda nyatanyata mwakapwaga banapunzi baki, juyochiche kuhuma kwa bawie, undinga jilongule kugalilaya. Hoku ndo komukumbona undinga nepane nupwaji. ⁸Ba akambomba bala baboka pa pakabule pala nyatanyata abina hopu na laha ngolngu na bajombitika kwapwata banafunzi bache. ⁹Linga Yesu jwachetangana nabu nukupwaga, "Salamu" ba akambomba bahika nukukamua magolu gachi, na kisha butenda kuabudo. ¹⁰Kisha Yesu jwawaga, "mwijogapa, unzenda mwakapwaga alongu bangu alongulia kugalilaya. Hoku bakamona. ¹¹Chipindi akambomba bala eababia ajenda kulinga baazi ja Londa bajenda kumusi na kwapwaji akolngu bamakuhane mambu ambayu gagabia gatochi. ¹²Nabombi akamakuhane eababia achetangini na aseja kulijadili lijambu heli pamu nambi baboa chiasi chikolngu sa hela kwaka askali. ¹³Nakwapwaji, "mwapwaga banji kuba, banapunzi baka Yesu Wakati twe twabia tugonile. ¹⁴kama talipa heji jahichi liwali twepane twasawisia nukumboa umbanganya wasiwase joti." ¹⁵Kwahiye nde ba akaasikali bajukua he hela nukuhenga kama ebahelikisa. Habali heji jahemia sana kwa Ayahude na kubi hela hadi lelenu. ¹⁶Lakine ba akamitume kumi na moja bajenda kugalilaya, kochibi gojwabia jwahelakise. ¹⁷Nabombi ebumbona, butenda kuabudo, Lakine baazi jabo babona shaka. ¹⁸Yesu jwahika kwabu jwapwaga nukupwaga, "ambechi mamlaka goti gapaduniani nu kukumbungune." ¹⁹Kwahiye nde uzendania mwakahenga mataifa goti kuba banapunzi, mwabatisa katika lihina la Atati na lakamwana, na laka Loho ntakatipu. ²⁰Mwapundisa kugati mambu goti ganuamulu, nu undinga, nepane nibi pamu numbanganya masoba goti, hatande mbaka mwisu gupundema.

Mark

Chapter 1

¹Gongo mwanzu gwa injile jaka Kristu, mwana jwaka Sapanga. ²Kama enaandika na nabii Isaya linga nutuma ujumbi jwangu palonji jinu jwaka andia indela jinu. ³Sauti jaka mundu jojuchema pusalaba "jitenginisa indela jaka Bambu jinyosa indela jachi" ⁴Yohana jwaika kumbatisa ndo sinukuubili ubatisu gwa toba kusamehe gwa sambu. ⁵Pundema pote pa Yudea na bandu boti ba Yerusalemu bajenda kwachi babia babatiza nabu kulosi ja Yordani pabaungama sambu yabu. ⁶Yohana jwabi juatika ingobu ya majunzu gangamia nukanda gwa ngosi mwiki benda sache kasijachi jukulika maseji na busi gwa mwikinyae. ⁷Jwaubilia nukupwaga jubihii mundu juika baada jango jojibihii na machili ginji kupeta nepane ngasebia ata naazijuku jinama kabe pai nukupunga kabe inng'oji ikilatu yache. ⁸Nematiza kwa masi lakini jombi jwambatiza umbanganya kwa loho utakatipu. ⁹Napitila katika masoba aga kuba Bambu jwaika kuuma Kunazareti juku Garilaya, naaumbatiza na Yohana katika losi lwa Yorudani. ¹⁰Wakati Bambu ejwajumuka kuuma undosi; jwalinga mbingu jubaganichi wazi na mwoju ejwauluka pai panani jachi kama izeba. ¹¹Nasauti jauma kunani gwegwamwana jonupai ni sichi sana nagwe. ¹²Kabe mala jimu mwoju andasimicha Kujena kunyikane. ¹³Jwabia kunyikani masoba alubaini akundenga lisetani jwabi pamoja ninyama ya mwikinyonyoe na malaika buzangati. ¹⁴Enu baada jaka Yohana kukamu, Bambu jwaika kugalilaya nukutangasa injile jaka Sapanga. ¹⁵Nukupwaga muda guichi nufalume gwaka Sapanga guichichi gutubua nukuamini katika injile. ¹⁶Na ejwapeta nulutengu juwanga gwa Galilaya, aumbo na Simoni na Andilea undongu jwaka Simoni baka lekala nyavu yabu nuwanga kwasabu babi avuvi. ¹⁷Yesu jwapwajila "ika mbuata nambaka nubeka mwalobaji mwabandu. ¹⁸Na mala jimu aileka nyavu nuku mpwata. ¹⁹Wakati Bambu ejwabilelea patali kidogu, aumbona Yakobo mwana jwaka Zebeayao nayoana undongu mundu babi mubwato kutenganesa nyavu. ²⁰Mala tu bachema nabombi na kaleka atatibabu Zebedayu ukati jabwatu natumichi babukodichi kupwata. ²¹Naebaika Kapelanaumu lisoba la sabatu babujwa jinga Usinagogi nukupundisa. ²²Basanja lipundisu lachi kwasabu jwabia jwapundisa Kama mundu jobubi nuwesu si kama aandishi. Wakati agogo jwabi mundu katika likanisa lyabu jojwabi na mwoju gwiliha jwapega chelele. ²³Wakati gwogo kabe jwakabinukun katika singogi labu aliyekuwa na roho jojwajibi na roho chafu, na jwapega chelele. ²⁴Jwapwaga, "Tubihii nachi

sukupwaga nagwe, Bambu jwa Nazarete? gwichika kutusa? Nugumanyi gwanya, gwagutakatipu kajika gwaka Sapanga. ²⁵Bambu juliombia lipepu nukupwaga, "tumbala kinunu nukuboka ukati jache." ²⁶Na mwoju uchafu gundekala pahi nukuboka kwachi koni julela kwa sauti japanani. ²⁷Na bandu boti kusangaa balalukania kilamundu "Hasechiche? lipundisu linyai lalibi nu uwesu?hata jwilipwaji lipepu liboa kuamua najombi kutii" ²⁸Nabali kuusu jombi malajimu jainia poti kila maali ukati jukoa guku Galilaya. ²⁹Na malajimu baada baada jukupita usina mwilikanisa bajingala unyumba jaka Simoni na Andilea wakati gwaka Yakobo na Yohana. ³⁰Enu akoanu baka Simoni bagoni pahi babi agonzu baoma, na mala jimu apwajila Bambu abali jache. ³¹Ejwaika, akamu kiboku, nukuchema kunani homa jaboka kwachi nukuanza kwandumi. ³²Pakami wakati lioba lijini bundetila jombi babi agonzu au bagakamwi majine. ³³Musi gwoti baegalyania pamu pundangu. ³⁴Jwaponya bingi babi nu kwachi agonzu baabi binji nukubenga majini nanga setwalusua ibuta kujinji kabe sabu babia numanyi. ³⁵Jwajumuka asubuhi na mapema wakati kwabia lukali lwii, jwaboka nukujenda maali pakajika nukusali hoku. ³⁶Simoni nabanji bajwabi naku batenda kutaputa. ³⁷Eaupata apwajila kila mundu jumu jwagutaputa. ³⁸Jwapwajila, "Tujenda mahali panji, kuza kati ja musu gwo gutuungalota iliwesa kupundisa naku kabe ndo kwasababu naika naoku." ³⁹Jwajenda kukupega Kugalilaya kwote jwapundisa katika makanisa gubu nukukana ibuta. ⁴⁰Jumu kwa jumu jwahika kwachi lwakuba apwaji jupega magoti nukupwaji. "Anagupai guwesa kubeka ngakuba sapi. ⁴¹Bukututua na uluma, Bambu jwanyosa kuboku kwachi nukungusa, ampwajila anagupai guwesa kube kabia sapi. ⁴²Malajimu ukoma gwaboka nakuba sape. ⁴³Bambu auwonya kukali nukupwaji jujenda gukundashia ukolngu. ⁴⁴Bumpwajia, "hakikisa gwipwaga lilobi laokapi, laikinie jenda, ujibonisa kwaka kuhani, na umboa zabibu kwaajili ju utakaso ambayo Musa jwalagalacha, kama ushuda gwao." ⁴⁵Lakine jwajenda nukuanza kupwaji kila jumu nukuenesa Lilobi zaidi ata Bambu ngasejwawesa kabe kujinji pamusi kuuhulu ili jwatama mahali pakasi kanabandu baika kwachi kuuma kila maali.

Chapter 2

¹Ejwachelubuka Kukapelanaumu baada jamasoba masoku jwajogwa kuba jubi kunyumba. ²Bandu binji babi akusanyichi pala na ngasejabi napwasi kabe ata japala pundwangu na bandu jwapaga Lilobi kwabu. ³Badai baazi ja bandu baika kwachi babundeta mundu jojutetalichi

⁴Wakati gobasindwa kuegale kwasababu julupele lwa bandu baboa paa lukunani jamalipali pajwabi. Nae babona aakikisi aotwi limbangu, baulua kitanda sejuagalushi mundu jojipoizi. ⁵Ejwijwibona imani jabu Bambu aupwajila mundu jojipoizi, mwana sambu saku iboi nugasami. ⁶Lakine baazi jaandichi bala babatamichi pala ajilaluana umwoju jabu. ⁷Jubalanga mundu ajo kupwaga ana? jutenda kukupulo! nya jojuwesa kusame sambu zidi jaka Sapanga kajika jache? ⁸Mala Bambu jwamanya umwojujabu, sebaibihi aholale mwili kundi liabu beni, jwapwajila, "Sabujachiche uolalae anana umwoju jino? ⁹Lya lelibilya laise zaidi, kupwaga kwaka mundu jojipoizi, sambu yako agusamihi au kupwaga jumuka, Jukua kitanda sakunugujenda? ¹⁰Ili awesa kumanya mwana jwaka Adamu jubinuuwesu gukusamehe sambu pani pundema, aupwajila jojwapoizi jola. ¹¹Nugupwaji gwe ,jumuka, Jukua uleli gwaku, jenda kunyumba jako. ¹²Ejwapwaga na mala jimu jwajukua uleli gwachi, najua jenda kunza kulonji ja kwaka kila mundu, kabe boti batenda kusanga nukupeche Sapanga utukupu, nanwakasema, "kabe, kasetwichi kulibona lijambu kama alele. ¹³Jwajenda kabe mulutengu ju uwanga, nukusanyiku gwa bandu gwaika kwachi najwakapundisa. ¹⁴Ejwakuba ejwajenda aumbona Lawi mwana jwako Alufayu jutami, sehemu jukukusanyika napwajila "mbwata" jwajumuka nukupwata. ¹⁵Wakati Bambu ejwabia jupata Kilwebi katika kunyumba jaka Lawi, bakusanya kodibinji na bandu babi na sambu bakuba akula n Bambu na wanpunzi bachi kwasababu babinji aupata. ¹⁶Wakati aandihi ambapu pababi majambazi eabona Bambu jukulichi na bandu babi na sambu. ¹⁷Wakati Bambu ejwajogwana jwapwajila, Bakoli babi bome katika yega kaseampala Dokutaje, Bandu agonzu kajikajabu ndo baipala, kasenaika kwache mambu ma bandu babina asese, lakini bandu babi nabsambu. ¹⁸Banafunzi baka Yoana na baka lijambasi batei nukupunga nabaazi ja bandu baika kwachi nukupwaji "kwasabu jachi banafunzi baka Yoana na baka lijambasi kupunga, lakini banafunzi baka kasepunga? ¹⁹Bambu jwapwajila, "Bo bapiti kundou awesa kupunga wakati mwanandou jukuba jukali abinaku? kwalyokapi kakuwesa kupunga wakati gubi kundou." ²⁰Lakine masoba giika wakati mwana ndou pabaumboa kwabu, na katika masoba aga nabombi bipunga. ²¹Ngasejubi mundu jojusona kipandi kinyai singobu juanganachi sekipili, kwamala jengi kikasuka kinyai kwasabu ja sekipili nakuba liumbu liliyaa. ²²Nga mundu jojujee sumu inyai mpaka katika kiliba kikolonga vinginevyo sumu jisababisa iliba yoti ibeli sumu ni liba kuoba badala jachi kubeka sumu inyai mwikisima kinyai. ²³katika lisoba la jumapili Bambu jwapeta baazi jamasamba, na bena panzibachi Bakumu baaza kujuku mauku gingano. ²⁴Namajambasi gapwata "Lingaa, sabujachi atenda sindu sekibi kijumi namalobe katika masoba ga jumapili? ²⁵Aupwajila, "kamwache mwasonichi sejwaanda Daudi pwajwabi niinzala- jombi na bandu bajwabi nako pamu na bombe? ²⁶Jinsi ejwajenda unyumba jaka Sapanga wakati Abiathari ejwabi kunani ukolonga naejwakula ukati gobabehi kulonji gwogwabi kinyumi nashelia kwaka mundu jokapi ngakutachiwa kula ilape kunane naata jwapecha bakumu bajwabinku. ²⁷Yesu jwapwaga jumapili jabi sabu jaka binadamu, nga binadamu kwaajili jaka sabatu. ²⁸Kwaiyu mwana jwaka Adamu ni Bambu ata kwa jumapili.

Chapter 3

¹Na tena kabe jwaingala ukati ja Muyaudi namomu jwabi mundu jojubi nikiboku and sekipoizi. ²Bandu bakumu bakuba atenda kupwatili kubona kili jwaponya lisoba la jumpile ili kwamba autachia. ³Bambu aupwajila mundu jojipoizi, "jumuka gujema pakatikati jukusanyiku ago. ⁴Alafu jwapwajila bandu, "Bo kweli sakaka kutenda sakaka kutenda sindu sa sape lisoba la jumapile au kutenda ganga ga sape; kuoka maisha, au kukoma?" Lakine batama kinunu. ⁵Aundingalia kwa asila, nukusuchia kwasababu jikibuli samwoju gwachi, nukupwaji mundu jola, "Nyosa kiboku saku" hejwatondabia na Bambu aponya kiboku sache. ⁶Majambasi gajenda kunza na mala bakula njama pamu na ayahudi ili bukoma. ⁷Kisha Bambu pamu na wanafunzi bachi bajenda kuwanga nukusanjika gwabandu gwatenda kupwata kumi Kugalilaya na kwayahudi. ⁸Nukuhuma Kuyerusalemu nukuuma kudumaya kulonji ja Yordani na jilani ja Tiro na Sidoni, ukusanyiku ukolungu, ebajogwa kilasindu sejiwikienga baika kwachi. ⁹Najwapwajila wanapunzi bachi kuandika bwatu usoku kwaajili jachi kwasababu jukusanyiku gwachi bandu ili bauhegalene. ¹⁰Kwasababu balama binji na kila mundu jojwabi namatesu jwa angilikai kugusa. ¹¹Pokapi mwoju gwiliya ebumbona, batola pai palongo jachi nukulwela, nabpwaga "gwe gwamwana jaka Sapanga." ¹²Buamua kukuchelubuchi nukuchelubuchi bienga kumajiyi kana. ¹³Jwajenda kunani jikitombi nakwachema bajwapala nabajenda kwache. ¹⁴Jwasagula kumi na mbile (jwachema akamitume) ili kwamba abia pamu najombi ili juwesa kwatuma kupundisa. ¹⁵Nakuba nuwesu kukuboa mapepu. ¹⁶Najwasagula kumi na mbile, Simoni, joachema lihina la Petro, ¹⁷Yakobo mwana jwaka Zebedayo, na Yohana undongu jwaka Yakobo, ampecha lihina laka Bonagesi, ababana baka ngulumo. ¹⁸Na Andilea, Filipu, Berthemayo, Matayo, Tomaso, Yakobo, mwana jwaka Alfayo, Thadayo, Simoni mkananayo. ¹⁹Na Yuda Iskaloti ambaye jobaukana. ²⁰Kisha jwajenda kunyumba, nukusanyiku gwabandu gupwata pamu kabe atabiwesa kula ata mabumundu. ²¹Bana mundu ebajwoga abaliae, bajenda kukama, kwani bapwaga, "jusanganyikiwi na malangu" ²²Aandishi babauma Kuyerusalemu bapwaga "Yukamwihi ibuta au majine" na kuwala gwibuta jwibenga ibuta. ²³Bambu jwachema akambomba nukukolabana nabu kwimifanu namna bo kibuta bakiwesa kwikiboa kibuta. ²⁴Ana upalume gwibaganika gweni upalume ago ngamwiwesi kujema. ²⁵Kuma nyumba jubaganika kajeni nyumba eji ngajiwesi kujema. ²⁶Kama chetani jwijumuka kinyumi saka mweni nukugabanika ngakuwesa kujema nanga jwikubi juuchichi pamwi sujachi. ²⁷Lakine kasejubi atajumu, jowesa kujinji unyumba, jakamundu jwanamachili, kujoba hindu yachi bila kupunga mwanamachili ote nakicha kujuku sekibi unyumba. ²⁸Na kweli nupwaji sambu yaku ya bana babandu bisamia pamu na kufuli ebilogo. ²⁹Lakini kabe jokapi joautondo loho ntakatipu ngabausamehe kabisa balijubi namagambu gimileli kabisa. ³⁰Bambu jwapwaga kwasababu bakuba bapwaga, "jubi na mwoju gwilihaa." ³¹Kisha amabachi na alongubachi baika nukujema kunza nukuntuma mundu kuchema. ³²Namakundi ga bandu gagatami kalibu na jombi bupwajila "amabaku nalongu baku abihi kunza, na bugupala gwenga. ³³Jwajibua, "nyane amaba na alongubangu?" ³⁴Jwalingalia bababi atamichi kuyongolota najwapwaja "Linga, aba amamaba na alongu bango!." ³⁵Jwokapi jojutenda mapenzi gaka Sapanga mundu oju ndo undogujwa, na dada jwango na amabane."

Chapter 4

¹Kabe jwaanza kupundisa mulutengu juwanga nilikundi likolongo lyaegalania nukuyongalota jwajingala ukati ja bwatu muwanga, nukutama ukusanyika gwoti gwabi mulutengu juwanga. ²Najwapundisa mambu ngagago kwamifanu, na jwapwaga kwabu kwamapundisu gachi. ³Jogwania, upandaji jwajenda kupanda. ⁴Hejwakuba jutenda kupanda, baazi nimbegu yaabuka pundema, nijuni yaika kumemena. ⁵Imbegu yenji yaabuka pi libu, ambapu ngaselwabi lwinji mala yatenda kujoma kwasabu ngaselwabi luhombi lukutosa. ⁶Lakine lyoba palapita, yatenda kunyala kwasabu kaseyabi na njega yakajoma. ⁷Imbegu enji yaabuka pamia mia yakola nukubambalane na ngaseyapia matunda gokape. ⁸Imbegu enji yaabuka puluombi lwa sapi nayabia namatunda ya kola nukujonzucheka henji yapambika mala selasini na nukuendale. ⁹Najwapwaga, "Najwaokapi jojubi na makutu gujukogwa jujogwa" ¹⁰Bambu ejwabi kajikajachi, bandu bababia kalibu nabu nabanji bala kumi na mbile bundalucha kuhusu mifanu. ¹¹Jwapwaga kwabu, "Kunu upatichi sili jufalume gwaka Sapanga, Lakine kwababi kunza kilasindu ni mfano; ¹²Kila elinga kweli alola lakini ngaselingi, napajuogwane hena ajagwa lakini kase aelewa mifanu jenje. ¹³Na jwapwaga kwabu, "je kasenugumanyichi mfano agogo? mwiwesabo kuelewa mifanu jenje. ¹⁴Mpanzi jwapanda Lilobi. ¹⁵Bakumu bala babaabuka mulutengu jindela, hupaka lilobi kuliponda - naebajogwa, mala lisetani laika kujuku lilobi lwebapandichi ukati jabu. ¹⁶Na banji bala babapandichi pimabu, ambapu paalijogwa lilobi kwaalaka alijopa kwa laha. ¹⁷Na ngasebi nanjega yokapi ukati jabu Lakine iinakali kwa muda usoku halapu tabu na madumbufu eihika kwasabu jililobi mala lawihi kabanda. ¹⁸Na banji bala babapanda umia alijogwa lilobi. ¹⁹Lakine usumbupu gwa dua kukongana mali na tamaa ja mambu gizi na tamaa ja mambu ginji nukulibana Lilobi nilisinda kupambika matunda. ²⁰Na bibaji babapanda muluombi law sape alijogwa lilobi na kwilijopa nukupambika matunda jenji selasini na jenji sitini na jenji Mia moja. ²¹Yesu jwapwajila, "gukuba guleta mwanga unyumba nukubeka pai jikikapu, au paijikitanda? kujileta ukati ni kujibeka panani jikiango. ²²Kwa kuba kasokapi sekijobichi hambasu kasimanyikani nangajikubi sili jangakuba wazi. ²³Na jwikuba nagwana makutu gujukogwa, nujujogwa" ²⁴Najwapwajila, "ubia makine kwa kila semwikijogwa kwakuba kipemu sempene, ndosebaupemila kijonzuchika kwinu. ²⁵Kwasabu jombi jojubinasu jwijopa sinji na jwanga kubanaku kuuma kwachi bijopa ata ejubinayuye. ²⁶Najwapwaga, "Ufalme gwaka Sapanga gumanyikini na gwaka mundu jojwajenda kupanda imbeju mulu ombi. ²⁷Ekwagonila ichilu na ejwajumuka asubuhi nimbeju japita nukukola, kwakuba kakumanya sesabia. ²⁸Hundema gupia imbejo yeikwaza manyai, halapu maua alapu imbeju eikomichi. ²⁹Na wakati imbeju ejikuba jikomichi mala kupeleka mundukutongo kuegali. ³⁰Najwapwaga, tugubeka ukolongo gwacha chapanga nasinduchi au tutumia sinduchi kwelasela. ³¹Kama imbeju jaaladal jejibi nzoku sana kuliku imbeju joti pundema. ³²ata atawatealiebijikuba ngolongo nganijimimea joti jabustani, nijikuba namambandi makolongu hata ijuni yukunani iwesa kusenga uhunigwabu milijachi, ³³Kwimifanu jinji jwapundisa najwapwaga malobi kwabu kakadili ebawesa kuelewa. ³⁴Nalesejwa kolobana bila mifano lakini wakati pajwabia kajikajachi jwasimulia kilasindu banapunzi bachi. ³⁵Katika lisoba hele, wakati gwapaka mihi pagwahegalia, jwapwaga kwabu, "Tubokania upandi gwa pile". ³⁶Henu bululeka lupelehe, bunjukua Yesu., wakati hogu jwakabi ubwatu tayali. Bwatu yenji yakabihi pamu naku. ³⁷Na kimbonga kikali gwa zoluba na mawimbi gakabihi ganjinji ukati ja bwatu na bwatu gwabiha gutweli tayale. ³⁸Lakine Yesu mweni jwakabi uhu shetili, jugoni u muto. bunjumuha, koniapwaga, "mwalimo, ngasegajali twe tutenda kuwa?" ³⁹Na jwajumuka, jugukemiha uwahi na jujipwajia bahali, "jibiha sapi, amani". Uwahi gwajema, na kwakabihi utulipu ungolongo. ⁴⁰Na jwapwaga kwabu, n"kwasabujajiche utenda kujogopa? Bo ngaseumbihi ni imani mwakoli?" ⁴¹Bkabihi nuluijogopu kangamaha ukati jabo na bapwagania beni kwa beni, "Ajo nyanye kabete, kwa sabu hadinuwahi na bahali yutenda kutihe?".

Chapter 5

¹Bahika mpaka upandi gonji guwanga katika ukoa gwa Gerasi. ²Na gafula ebaenga Bambu ejwapita kunza ja bwatu mundu jojubi na mwoju gwiliha jwaika kwachi kuuma kwamakaburi. ³Mundu jonjo jutama kwamatenje. Ngasejwabi jojawesa kuhibali zaide, ngakuba hata kwiminyolu. ⁴Jwakabi bukonjika wakati gwinji kwa pengu ni minyolu jwasekula minyolu na pengu yachi jwasekula. Ngasejwabi hata jumu jwanamachi gukuwesa. ⁵Ishilu na mijubi kwa makabuli kwamatenje na kwikitombi jualeza mweni nikiliseku kwimabu makali. ⁶Heambona Bambu jwabutucha kwachi kulonji nukuzimani kulonji jache. ⁷Jwalwela kwa sauti ngolongu, "Gupala nugutendia chiche, Bambu, mwana jwaka Sapanga jojubi panani sana, nugupeleka kwaka Sapanga mweni gwindesa. ⁸Kwa kua babia bupwaji, "gumboka mundu ajo, gee gwa mwaji guchafu. ⁹Najombi aundalucha, "lihina laku gwa nyanye?" ¹⁰lihina langu na Legion kwakuba gubihi twa binji. ¹¹Akawasii kane jwaapeleka kunza jukoa au kunza jamusi. ¹²Enu likundi likolongo lama golobi bahia alea panani jikitombi. ¹³Nabombi ausagula, ana "Tutuma kwamagolobi tujingala ukati jabu" ¹⁴jwalusua; loho chafu jwaboka nukujinji mwamagolobi nagatjala pai ju ndema mpaka muwanga na kalibu malobi elfu ibeli gajingala muwanga. ¹⁵Nagabakuba atenda kwagalwea magolobi gatila nukuboa taalifa kwasesatochia katika musu ndipu bandu binji bapitofia nukujenda kulinga katika musu. ¹⁶Ndo pabaika kwaka Bambu nukumbona mundu joyukamwi ibuta jojwabi na gambu jutami pai, auyekali nujubi katika alijachi jakawaida na bombi batenda kujogopa. ¹⁷Nabanji babalinjia kwaleamundu joyukamwi ibuta jwapu ajila chekitochi kabe kuhusu ibuta. ¹⁸Nabombi naanza kupwaji jianza kuboka katika ukoa gwabu. ¹⁹Naejwakuba jujinji ukati jabwatu mundu joaukamwi niibuta aupwajila kuba jujenda najombi. ²⁰Lakine kaseaunjetacha, Lakine aupwajila, "jenda kunyumba jaku na bandubaku, kapwajila jugutendi Bambu, na leema jejugupechi." ²¹Enu jwajenda nukuanza kutangasa mambu makolongo gajupii Bambu kwachi katika Dekapoli, na kila jumu jwatenda kusangaha. ²²Na wakati gonji Bambu ejwalobuka upandi gonji, ukati ja bwatu, ukusanyiku ukolongu gwatenda kuyongalota, pajwabihhi nulutengu ju wanga. ²³Na jumu ukolongu jwa majambasi, joauchema Jairo, jwaika na ebumbona jwaabuka nukugolu kwache. ²⁴Apwajila kabe kuchelabuchi nukuchelubuchi, jwapwaga, "Kamwali kwa usoku jaegale kuwa, nugupwaji ika gubeka kiboku saku panani jachi ili juwesa kupata gwami nukutama." ²⁵Ndojwajenda pamu na jombi, nukusajiku gwabandu gupwata nukuegale pambipi nukuyongalota. ²⁶Jwabi numbomba jumu mwahigwachi gwapita miaka komi na mbile. ²⁷Jwatesika kukutosa ukati ja ganga binji najwatumia na bila sindu sejwabinaku, hata kabe ngase kwajangatia sokape, Lakine badaai jachi jwaendalia kuba na ali jiliha. ²⁸Jwajogwa abali kuusu Bambu ivijwajenda munyuma jachi ambapu pajwakuba jujenda pukusanyiku na jombi jwagusa ingobu jachi. ²⁹Kwa kuba jwapwaga, "nigusa ingobu jachi pena, nikuba na mwome." ³⁰Ealigusa, kupita mwahi kwakotuka, na nyilibona katika yega jachi jwabona julamichi kuuma mwama tesu gache. ³¹Na Bambu jwandandu gafula uyega jache machili gaboi, najwa ng'alumbuka ako na ako katika ukusanyiku gwa bandu nukulaluchi, "Nya jojugusichi ingobu jako?" ³²Wanafunzi bachi aupwajila, "Gugubweni ukusanyiku ago guguegalani nukugu yongalota, nagwe kupwaga pe, nya jojugusiche?" ³³Lakini Yesu jwaninga akonako ili kundinga jojuengichi. ³⁴Umbomba njwamajisekikuba kwachi jwajogapa nukubagaja najwatola pahi palonji jachi nukumpwaji ukweli gote. ³⁵Jwapwaga kwachi, "kamwali, imani jaku jubei gubia gusima, egujenda kwaimani nugulama kuboka kuugonzu gwako. ³⁶Ejwakuba jutenda kukolabana, baazi ja bandu baika kuuma kwaka viongozi ba Ayahudi, nukupwaga "kamwali jwaku juwihe, sabu jachiche kuendule kusumbu mwalimo?" ³⁷Lakini Bambu ejwajogwa seapwaga, aupwajila kiongosi jukanisa gwijogopa Amina Pena." ³⁸Kaseauzetacha juokape kulongana nako, ilatu Petro, Yakobo, na Yohana undongu jwaka Yakobo. ³⁹Bahika kunyumba kwaka kiongozi jukanisa najombi jwabona vulugu, kulwela kwinji nukusalia. ⁴⁰Hejwajingala unyumba, jwapwajila, "Sabujachi utei kusuchi na kwa sabujachi utenda kulela? mwana ngasejuwihe ila jutei kukosa." ⁴¹Atenda kuheka, lakini jombi, jwapia boti kunza, jwajukua Atati baka mwana na amabachi na banji bababi pamu na jombi, Talitha koui ambuja kupwaga, kamwali usoku jumuka. ⁴²Jwajukua kiboku saka mwana na bumpwja, "Talitha koui," ambayu kupwaga, "mbomba usoku, nugumpwaji, jumuka." ⁴³Gafula Pena mwana jwajumuka nukujenda (kwa kuba jwabi ukolongu gwa miaka kumi na mbile) .Na gafula basanjia pakolongu.

⁴³Anamua kwanachili katika ale, Najwapwajila ampecha kamwali hoju kilebi.

Chapter 6

¹Najwaboka apa kujenda kumusi gwabo, nawanapunzi bachi kupwata. ²Jumapili ejaika jwaanza kupundisa ukanisa bandu binji auzogwa nukusanji, jupwaga, "jupaticikwa mapundisu aga?" aje eshima bo jejupatiche?" jutenda bo ujisa kwiboku yache?" ³"Bo ajuo lenga selimala, mwana jwaka Maliamu nalongu mundu aka Yakobo, Yose, Yuda, na Simoni? aka dada bachi si atama natwe apamba?" Na ngasebaelalia na bandu. ⁴Bambu jwapwajila, "Nabia ngasejukosa hisima, lila kukosape kumusi jachi na miongoni mwalongumundu bukunyumba jache. ⁵Ngasejwawesa kutenda uhijisa hapa, ila jwabechila agonzu asoku kiboku balamichi. ⁶Basanji nga maa kukusinda kuamine jabu kicha jwajinda ijiji ya pambipi kupundisa. Basanji kweli kuku sinda kuamine jabu kicha jwajinda ijiji yapambipi kupundisa. ⁷Jwachebala wanadunzi kumi na mbele na kwatuma abeli abeli, jwapecha uwesu juu jamaoka machapu. ⁸Nakaamu bijuku sokapi ejenda ila kiboku pena, wala bijuku mabumunda, wala ukoba wala silinji kibindoni. ⁹Lakine mwatakapu, nasi kazu ibeli. ¹⁰Najwapwajila, "jumba jokapi jemwakajingala, mwitama papa mpaka pamwiboka. ¹¹Namusi gwokapi gwanga kwajopa wala kwajogane mwiboka kwabu mwipulua luombi mwigolu yino, gwiba usunda kwabu. ¹²Nabombi bajenda kutangasa bandu atubua nukwileka sambu yabu. ¹³Babenga ibuta yinji nababachia mauta agonzu nukulama. ¹⁴Mfalme Elodi ejwajogwa aga, kwakuba isima lyaka Bambu lamanyikini sana, bakumu bapwaga, "Yohana umbatisaji juyochichi nakua sabuaje, machili guhijisa ngaenga kasi ukati jachi " ¹⁵Bakumu banji apwaga, "Ajo Eliya, Banji bapwaga, "Ajo nabia, Kama jumu jwamanabihe basamane." ¹⁶Lakine Herode ejwajogwa aga jwapwaga, "Yohana jomu sekua kimutu juyochichi. ¹⁷Mana Herode jue lyacha Yohana aukamula nukuzigalia mwiligelesha kwasabu jaka Herodia (ahanu baka kaka jwaka Pilipu) kwasabu jwatei kuzuku. ¹⁸Kwasabu Yohana aulwajila Elodi, "Kaalali kuzuku uwanujwaka kaka jwako. ¹⁹Lakine Elodi baaza kusuchi najwakuba apala kukoma, lakini kasejwawesa. ²⁰Sabu Elodi auzogapa Yohana; bamanyike sabujwana achi utakatipu. Naaundeka sapi nae. Baendalia kuzoganela jwasikatichi ngamaha Lakine jwaekalia kunzoganela. ²¹Ata egwaika wakate uafaka ejaegalia lioba lukuzasaliwa Elodi jwaandalia akolongu babo kalamu, na kamanda, kiongosi jwa Galilaya. ²²Ndipu kamwali jwaka Erodia jwajingala nukuina palonji jabu, nakwapulaisha Herode na banji babatami wakati gwa sakula sapakamihi, ndipu ukolongu aupwajila kamwali, " Noba sakapi segupala nane mpaka nugupecha." ²³Jwalinga nukupwaga, sokapi segunoba, mpaka nugupecha ata nusu jukolongu gwango. ²⁴Jwapita kunza nakwalalu amabachi, "noba chiche? jwapwaga, "Ata nusu jukolongu gwango. ²⁵Na mala jimu jwajingala kwaka ukolongu nukuanza kupwaga, "Kimutu saka Yohana umbatisaji. ²⁶Mufalme jwasikatichi nga maha, lakini kwasabu jukulinga kwachi kwaajili jajeni, ngasejwawesa kukana liombi lyache. ²⁷Hivyo Ufalme jwatuma aka askali kati jwalinzi bache nukundagalachi kujenda kundete kimutu saka Yohana. ulinzi jwajenda kukuseku kimutu jubih mwikipungu. ²⁸Jwaleta kimutu sachi usaani nukupeche kamwali, nakamwali jwapecha amabachi. ²⁹Na wanapunzi bachi ebajogwana, bajenda jukuyega jachi nukujenda kusika kwamakabuli. ³⁰Nutumi baikahia bamu palonji jaka Bambu, muelisa goti gatei nagoti gabapundisa. ³¹Najombi jwapwajila, "ikania mahala pakajika mtupomulia kwa muda." Bandu binji baka nukuboka, ata kase bapata napwasi jakula. ³²Henu bakwela mashua nukujenda mahala pakajika kajikajabu. ³³Lakine jwabona eaboka nabiji bumanya, kwamalajimu batila lwamagolu kuuma kumusi joti nabombi baika kabula jabu. ³⁴Ebaika kupwani, jugubana ukusanyiku ukolongu nakasame kwasabu bokabi kama mang'oi ganga nusungaji najwanza kwapundisa kwa mambu ginji. ³⁵Muda egwajenda sana, wanapunzi baika aupwajila, "pamba mahali pakajika na mundu gupiti. ³⁶Gwatabuka ajenda kumusi nukwiji bakalimba kilwebe. ³⁷Lakine jwajibua jwapwaga, "mwapecha mwanganya sakula." bupwajia, "Tuwesa kujenda kulomba mabumunda gagabi na samani ju dinali miambili nakapechea? ³⁸Jwapajila, "umbi nimikati jilenga? unjenda mwakalinga." ebapata aupwajila, "mabumunda uwano na ombaibele." ³⁹Jwaamua bandu atama makundi pamanyai mabeli. ⁴⁰Batamika katika makundi makundi kwa Mia na hamusini. ⁴¹Alapu jwajukua mabumunda uwanu na omba ibeli, nukulinga kunani, nukubaliki nakapeche wanapunzi abeka palonji jukusanyiku najwabaga omba ibeli kwabandu boka. ⁴²Bakula boka kulisika. ⁴³Bakusanya ipandi yamabumunda gagaigalya, gwatwelila ikapu kumi na mbile, nakabe ipandi ya omba. ⁴⁴Na babiha akanalomi elupu uwanu babakula mabumunda. ⁴⁵Mala jwapwajila akwela mashua ajenda seemujenje adimu Bethsaida, kipindi jombi jwatabuka ukusanyiku. ⁴⁶Ebakuba tayali aboi jwajenda kukitombi kuloba. ⁴⁷Hekwabia jioni, namachua gabu wakati ogujibi pakatikati juwanga, najombi jwabi kanzika bundema uzomu. ⁴⁸Najwabona habaangijika kupega makakasia kwa sababu uwahi gwatei kwaibalachi, hekwaegalya isubuhi jwajendila, jwakajenda panani jamusi, najwapala kwapeta. ⁴⁹Lakine heaumbona jujenda panani ja masi, babia na woga bawasila kibuta atabapega cheleli. ⁵⁰Kwasabu aumbona babia na woga, mala jwapwaga nabombi kupwajila, "ubia mwajasili! mwikuba na woga." ⁵¹Jwajingala ukati ja machua, nuwahi gwakatuka kupoga, nabombi ausanji sana. ⁵²Nangase baeliwi maana jamabumunda gala, mahana malangu gabu gakabi nuelewau. ⁵³Nabombi hebaomba kwii baika kumusi gwa Genesaleti mushua gabeka nanga. ⁵⁴Hebapita

kunza jamashua, mala aumanya. ⁵⁵Batila kukutangasa ukoo usima nabaanza, au katika pundema babeka agonzu maalija soku nabandu bajugusa mulutengu jingobu jachi, naboti babungusa balamichi. ⁵⁶Paokapi pajwajingala mwihiiji, au musu, au muichi, babeka agonzu mahali pasoko, na busihia bundobalacha jwalusua kugusa pindu yi ingobu jache. Na boti babungusa baboniche.

Chapter 7

¹Majambasi nabaazi jaandishi babakuba aumi Kuyerusalemu baegalia nukuyongalota jombi.²Na babakuba baazi jabanapunzi bakula mabumunda kwiboku alamu janga kuuba.³(Kwa majambasi na ayahudi kakula mpaka kuuba iboku yabu sapi, akamuluchi mila jaseja waka.⁴Majambasi pagabuja kuuma nahali japasoku, kakula mpaka kujopa oti nibicheli enji yebipwata pamu ja nuku uba ikombi, masipu hindu ya chaba na hata iteu yeitumika wakati gwa kula.⁵Majambasi na aandishi aundalucha Bambu "Sabu ja chiche wanapunzi baka kasetama nukupwata mila ja seja? kwanza akula mabumunda bila kusamba iboku?"⁶Lakine jombi jwapwajila, "Isaya jwapwajichi sapi kuusu mwanafunzi, jwaandichi bandu aba ahechimu kwimilomu jabo, lakini umwoju jabu jibi kutali nanepane.⁷Aenje ibana janga na sababu, napundisa shelia jabandu Kama mapokeu gabu.⁸Mwijilei shelia jaka Sapanga nukukumuluchi kulaisi mila jaka bandu."⁹Najwapwaga kwabu "mwijikanichi amuli jaka Sapanga kulaisi ili kwamba utunza mija jino."¹⁰Kwa kuba musa jwapwajichi, gwaheshimu atati baku na maboku, na najombi jwapwaga mabaya panani ja Atati bi au amabachi akika mbaka aku.¹¹Lakine mpaga kama mundu jwipwaga katati bachi au kwamabachi, "usaada gokapi gomwakajopa kuuma kwangu niakiba jiliekalu." (Aje kupwaga kabe kuba, jiumichi kwaka Sapanga)¹²Hivi kasegunusu kutenda lijambu liokapi kwa sabu ja atati bachi au amabachi.¹³Mwijifanya amuli jaka Sapanga pambwaka nukuleta milai na mambu ganji kama aga gamwagaenga.¹⁴Juchema ukutanu kabe jwapwajila, "Ujogwane mwaboka, nuuwelawa.¹⁵Kakuba sokapi kuuma kunza jaka mundu ambasu kasekiwesa kusapu mundu ekijinji kwachi nasekipita ndo sesapumundu."¹⁶(Zingatia usitali ago, kama mundu jokapi jojubi na makutu gukujogwa, nujujogwa kasegubi ukumbukumbu jachi).¹⁷Bambu ejuguleka ukusanyiku nukujinji unyumba akawanapunzi bachi aundalua kuhusu mifanu eje.¹⁸Bambu jwapwaga, "Nanamu laseueliwi? kase mwikibona sesunzinji mundu kasekiwesa kusapua,¹⁹Kwasababu kasekiwesa kujenda umwoju jache, lakini kijinji mulutumbu jachi nukupeta kujenda kuchelu "kwamaelesu agaga Bambu jwabeka yakula yoha kuba sape."²⁰Jwapwaga, "sesupita mundu ndo sekipili.²¹kwakuba kipita ukati jaka mundu, kunza ja mwoju, gapita mawasu giliha, zina, gwihi, mauaji.²²Ushelati, tamaha jiliha, ubou, isoli, kujamiana, wipu, asila, kwikipuna, ung'ang'a.²³Gauma ukati ndi gagusapu mundu."²⁴Jwajumuka pala nukuboka kujenda ukoho gwaka Tiro na Sidoni, jwajingala ukati nakakupala mundu juokapi jumanya kwamba jwabi hapa lakini kase kwawesikana kuia.²⁵Lakini ghafla umbomba, ambaye mwanajwachi usoku jwakabi na mwoju gogupili, jwajogwinia bali jachi, jwaika nukutola mwamagolu jachi.²⁶Umbomba ajo jwabi muyunani, jwili kabila kifoenika, jwatama jombi nikibenga ibuta kuuma kwaka kamwali jwachi.²⁷Bambu aupwajila umbomba, "aleka bana baleaote kwakuba kasapi kuyuku mabumunda gabana nukulekale jimbwa.²⁸Lakine umbomba jwajibua nukupwaga, "sawa Bambu, hatajimbwa pahi jame sakula sekihiji sabana."²⁹Apwajila, "kwakuba gupwajichi ana, gubi hulu kujenda, kibuta sumbohi tayali kamwali jwako.³⁰umbomba jwabuja kunyumba jachi nukukole kamwali jugoni pikitanda, nibuta yakuba ibohi.³¹Bambu ejwapita kabe kuza jukoa gwa Tiro nukupete kusidoni kupete kuanga guku Galilaya mpaka kujenda kudika polisi.³²Nabundena mundu jojusinda kujogwa najwabia kakuwesa kukolabana sape, bundoba Bambu jubeka iboku panani jachi.³³Aupia kunza jukusajiku kwasili, najwmabeka ngosi yachi mwamalentu gachi, Nabaada jukuuma imata jwagusa lulimi lwachi.³⁴Jwalinga kunani kumbingune, jwaema nukupwaji, "Efata" aje kupwaga "oguka!"³⁵Na muda agolagola makutu gatenda luogoka, nase saikalachi lulimi santenda kualabika najwawesa kulonje sape.³⁶Na jwaamua jwapwaji bandu bokapi lakini kadili mojawamucha, kadili mobatangasia abali aje paleo longu.³⁷Sakaka basanji kweli, nukupwaga, "jutei kila sindu sapi ata jwatei basindo kulinga kulinga naka bubu kukolabana.

Chapter 8

¹katika masoba gala, kwabi kabe nukusanyiku ukolongu, nakasebabi nikilwebe. Bambu jwachema wanapunzi bachi nakwapwaji. ²"Nuguulumi umati ago, aendali kuba nane kwa masoba gatatu nangaseabi nikilwebe. ³Napwaji Abuja kunyumba jabu bila kula awesa kuinduka mwindela ni inzala, Nq banji aboi kutali kweli. ⁴"Wanapunzi bachi aunzibua, "twakapata kwako mabumunda gukutosa gukutupi bandu ababa katika lieneu lweliijile?" ⁵Jwalalucha, "umbi ni ipandi ilenga yamabumunda" bapwaga, "saba" ⁶Juguamua ukusanyiku gutama pahi jwajukua mabumunda Saba, bushukulua Sapanga, nukujitunyu, jwapecha wanapunzi abeka kulonji jabu, nabombi bijibeka kulonji juukusanyiku. ⁷Kabe babi na omba isoku kidogu, na baada jukushukulu, jwalusuha wanapunzi bachi jwabaguli ahelahe kabe. ⁸Bakula nukutoseka. Na bakusanya ibandi yeyaigala, ikapu ikolongu saba. ⁹Bakalibia bandu elfu usese. Najwaleka ajenda. ¹⁰Mala jwajingala umbwatu na wanapunzi bachi, nabajenda kukanda gwa Dalmanuua. ¹¹Kabe Majambasi gapita kunza nukuanza kubisana najombi, bapala jwapecha ichala kuuma kunani, kukundenga. ¹²Jwaolali kupana umwoju jachi nukupwaga, "sabu jachi kizazi senze kitaputa ishala? nupwaji mwanganya sakaka, ngakuba ishala jejipitila kizazi asese. ¹³Enu jwaleka, jwajingala ukati ja bwatu kabete, najwaboka kujenda upandi gonji kabe. ¹⁴Wakati ugu wanapunzi bajegwichi kujuku mabumunda, ngasebabi na mabumunda kabe zaidi jikibandisimu sesabi ubwatu. ¹⁵Jwaonya nikupwaga, "umbia mihu na mwijilenda zidi jiki baba samajambasi nikibaba saka Herode. ¹⁶Wanapunzi bapwagania bombi kwa bombi, "kwasababu ngasetubi na mabumunda." ¹⁷Bambu jatambua ana, nakapwaji, "sabujachi hupwagani kuhusu kakuba na mabumunda? kaseumanyiche ukona? ngaseuheliwe? mioju jinu jibi laine? ¹⁸Umbi na mihu, ngaseundinga? umbi na makutu, kaseunzogwa? kaseukomboka? ¹⁹Enijibangana mibumunda kwabandu elupu uwano, mwajuki ikapu ilenga yeyatweli mabumunda? aunzibua, "kumbi na mbile." ²⁰"Naenaga baga mabumunda Saba kwabandu elupu nane, mwajukwi majamanda valenta?" ²¹Bapwaga, "saba" jwapwajila, "mwakoli ngaseuelewi." ²²Baika ku Bethsaida bandu aba aundetila Bambu mundu jojusinda kulinga nukundoba Bambu aungusa. ²³Bambu aukamula nikiboku kipofu, nukundongo kunza jikijiji, hejwa huna imata kunani ja miu gachi kunyosa kiboku sachi panani jachi aundalucha, "gukibweni saokape?" ²⁴Jwalinga kunani nukupwaga, "nabona bandu abonikana kama mikongu bakajenda." ²⁵Ndipu jwanyosa kabe iboku yachi panani ja mihu gachi, mundu hoju jwayekula miu gachi Jwalinga kabe, na jwikibona kilasindu sape. ²⁶Bambu aundeka jujenda kunyumba jachi nukupwaji, "jwijinji umasi." ²⁷Bambu jwaboka na wanapunzi bachi nukujenda ijiji ya Kaiseria juju Filipi, eabia mwindela jwalalucha wanapunzi, "Bandu apwaga ne nanyanye?" ²⁸Auzibua nukupwaji, "Yohana umbatisaji, banji apwaga 'Elia' na banji, "jumu nakanabie" ²⁹Jwalalucha, lakine mumbanganya upwaga ne nanyanye? Petro jwapwaga "gwe gwa Kristu." ³⁰Bambu jwaonya nakwapwaji baupwaji mundu jwaokapi kuhusu jombe. ³¹Nukuanza kwapundisa lakini mwana jwaka Adamu lasima jutesika na mambu ginji, na baukana aka viongosi naka akolongu akuu, na akaahandishe na jwikuha, nabada lisoba la tatu jwiwoka. ³²Jwapwaga haga kwa wasi, ndipu Petro paazukua pulutengu nukuanza kundosa. ³³Lakine Bambu jwang'anumbuka nukupwaga, "Peta kunyuma jango setani kasegugogopa mambu gaka Sapanga, isipokuwa mambu ga bandu" ³⁴Kisha jwachema ukusanyiku gwa wanapunzi bachi pamu, nakwapwaji, "kama anajubihi mundu jupala kumbwata, jwilikana mweni, jwilitweka usalaba gwachi, na jumbwata." ³⁵Na kwa kuba jokapi jojupala kuoko maisha gachi mpaka jwagahoa, na jokapi jojupala kuoha maisha gachi kwaajili jamine na kwaajili ji injili, mpaka jwagaokua. ³⁶Jwangatisa mundu, kupata undema gwote jamaisha gache? ³⁷Mundu juwesa kuboha chiche badala ja maisha gache? ³⁸Jwokapi jojwibonila iyon na malobi gangu katika kizazi suuzinzi ni kizazi sa bana sambu, Mwana jwaka Adamu ngajwaumbone iyone ejiika katika upalume gwa Atati bachi pamu na mahoka matakatiu.

Chapter 9

¹Najwapwaga kwabu, "hakika mbwaga kwinu, baazijinu abi bandu baajemichi apa ngabiozi mauti kabula jukugubona upalume gwaka Sapanga jwiika kwamachili. ²Na baada jamasoba sita, Bambu jwajukua Petro, Yakobu, na Yohana pamu naku kukitombi, kajika jabu ndo pajwaanza kubadilika palonji jabu. ³Ingobu yachi yaanza kung'anya sana, mahuu zaidi, mahuu kuliku ung'ali chaji juokapi pundema. ⁴Ndipu Elia pamu na Musa jwapitila kulonji jabo, nabakuba bakalonjila na Bambu. ⁵Petro jwajibua kupwaji Bambu, "Mwalimu, ni bola twepani kuba pane, nutusenga ibanda itatu, simu kwaajili jaku, simu kwaajili jaka Musa na senji kwaajili jaka Elia." ⁶(kwakuba kasejwamanya chi sukupwaga, bajogwipi sana.) ⁷Likongobu lapitila na kwayekale; ndipu sauti japitila kunani nukupwaga, "ajo mwana jonupahi, munzogwania jombi." ⁸Gatula, ebakuba alinga, kaseaumbona jwaokapi pamu nabu, isipokuwa Bambu pena. ⁹Hebakuba ahele kwikitombi, jwaamua kusinda kupwaji mundu jokapi gala goti gahagabweni, paka mwana jwaka Adamu ejwioka kuuma kwaka malaemu. ¹⁰Ndipu agatunza mambu bombi bene, lakini bapwagania beni kwa beni sabujachi mahana jache, "kuyoka kuuma kwaka malaemu." ¹¹Bundalucha Bambu, "Kwasabu jachi aandishi apwaga lasima Elia juika ote?" ¹²Jwapwajila, "kabisa Elia jwiika ote kuoko hindu yote, sabujachi aandichi mwana jwaka Adamu lasima jupata matesu ginji nukugusuchi?" ¹³Lakine mbwaga kwinu Elia jwamanyichi, nabuenga kadili mobapalila, Kama maandiku egapwaga kuhusu jombi. ¹⁴Na ehabuja kwanapunzi, alibona likundi likolonga layongaluti na masadukayu abi sana naku. ¹⁵Na mala eaumbona, likundi lyoti latenda kusanjia nukubutuchi kundamuchi. ¹⁶Jwalalucha wanapunzi bachi, "umbi sana naboju jachi?" ¹⁷Jumu katika likundi jwajibua, "mwlimu, nilimuleta means kwaku jubi na mwoju gogupili getenda ata jwiwesa kukolabana." ¹⁸Nkusaidi kubagana nukundechepahi, nukupita liuluulu kundema kukokutulana minunukujoma, Najwaloba na wanapunzi bachi kumboa ibuta, lakini kasebawesa. ¹⁹Jwajibua, "kazazi sangakuamini initama nasukwamuda bo? mundeta kwangu." ²⁰Bundeta mwanajwachi mwoju uchafu eaumbona Bambu, gafula jupecha shaka nikua zakubagaja mwanalomi jwatola pahi nukupia liuluulu kundomu. ²¹Bambu jwalalua atati bachi, "jubihi katika hali aje kwa muda bole?" Atati bachi kupwaga, "Tangu musoko" ²²Mala jenje jutola pamwotu au umasi, nukulenga kuhoa, kama anaguwesa kutenda sokapi gutubone uluma na gutujangatie." ²³Bambu jwapwajila, "anagubitayali? kula sindu kiwesikana kwaka jokapi jojuamine. ²⁴Gafula Atati baka mwana balwela nukupwaga, "Neamine! jangatia kusinda kuamine kwango." ²⁵wakati Bambu pajwilibona likundi libutuchi kwachi, jwilikemia liloho lichafu nukupwaga "gee galo jububu na gwikiziwi nuguamu undeka jwijinji kwachi kabe." ²⁶jwalela kwama chili nukuangaji cha mwana na mwaju muelafu kumboka mwanajuaboni kana kama jojuwi ndipu binjibwaga "juwi" ²⁷lakini bambu anzukua kwikiboku mkuchema, na mwana jwajemishi ²⁸wakati bambue jwajingalaukati, wana puzi bachi aundalua pakajika, "kwa sabujaeli kasetwawe sakumboa?" ²⁹jwapwajila, kwanamuna haje kakuboka isipoka kukuloba. ³⁰Babokapala nukupete kugalilaya kasejwapala mundu juokapi jumanya pabi. ³¹Kwa kuba jwakuba jupundisa wanapunzi bachi jwapwajila, "mwana jwaka Damu jwipeta mwiboku ja bandu, na baukoma hejwikuba juwi, baada jama soba gatato jwioka kabe. ³²Lakine kasebaelawa maelesu aga, nabajogapa kundalu. ³³Ndipu pabaika Kukaperinaumu, kipindi jubihi ukati ja nyumba jwalalucha, "mwakupa upwaganichi mwindela?" ³⁴Lakini babia kinunu Kwasabu babisana mwindela nya juojwabi ukolonga zaide. ³⁵Jwatama pahi jwachema babi kumi na mbile boa pamu, nukukolabana nabu, "Anajuokapi jupala kuba jwa kwanza, lasima jubia jwa mwisu nu utumishi jwa boha." ³⁶Hauzukua mwana usoku nukumbeka pakatikati jabu aunzuka katika iboku yachi, nukupwaga, ³⁷"Juokapi joauzopa mwana kama ajokwili hina lia, kabe junyopichi ne, kasejunyopichi nepe, Lakine kabe jojudumiki." ³⁸Yohana aupwajila, "mwlimu tumbona mundu juboa ibuta kwilihina lyako lakini tupomwi, kwasabu kasejutupwata." ³⁹Lakini Bambu jwapwaga, "mwaunzuhi kwakuba ngajojwienga kasi ndolonga kwilihina lyango na ndipu bada jwapwaga lilobi liliyaa pananijachi." ⁴⁰Juokapi jwanga kuba kinyumi natwepane jubi upandi gwiu. ⁴¹Jwaokapi jojwakosesa kikombi sa masi kwasabu gubi na Kristu kweli nupwaji kajioeza bujache. ⁴²Jwaokapi jojwakosesa hasoku aba bahamine, ingawa sapi kwachi kukonje ilibu lukupole uhingu nukundechi mwanga. ⁴³Kama kiboku saku sagukose kisekula ni bola kujinji musima bila kiboku kuliku kujinji uhukumu niboku yoti katika mwotu "gwanga kususuka." ⁴⁴(Zingatia: misifali aje, "mahali ambapu mipetupetu kasejikua na mwotu gogusinda kususuka."

⁴⁷Kama lihu laku lagukose liboa, nibola kwaku kujinji katika upalume gwaka Sapanga gubi lihu limu, kuliku kuba na mihu mabeli nukukuguleche kumwotu. ⁴⁸Mahali pajibihi mipetupetu, janga kuha namwotu gogusinda kususuka. ⁴⁹Kwa kuba kila mundu baupambalia kwa mwotu. ⁵⁰Mwinyu gwa sapi, kama mwinyu gwishilajashi, gwajitendabo gubia nalaza jachi kabete? umbia na mwinyu miongoni jinu mwabete, na umbia ni imani kwa kila lijambo."

Chapter 10

¹Bambu jwaboka lieneo eli nukujenda katika ukoa guku Yaude nilieneu lapalonji la losi Iwa Yordani, nukusanyiku gumpwata kabe, Kama ejibi kawaida jachi kutenda. ²Na majambasi gaika kundenje nukupwaji, "halali kwaka mwanalomi kulekana na uhanumundu?" ³Bambu jwajibua, "Musa juamua juamua chichi?" ⁴Bapwaga, "Musa jwalusua kuandika seti sukulekana nakicha kumbola umbomba." ⁵"kwasababu kwa mana juanda cha ucheli aje" Bambu jwapwajila; ⁶"Lakine kuuma mwanzu jubombaji, 'Sapanga jwabomba akanalomi na akambomba.'" ⁷kwasabu aje mwanalomi jwaleka atati bachi na amabachi najwilongana na ahanumundu, ⁸Na abeli haba bikuba yega jimu, kwakuba nga abeli kabete, ila yega jimo. ⁹Kwahiyu sejiwikilombichi Sapanga, bandu bachi lombu lana. ¹⁰"Hebakuba kabe ukati ja nyumba, wanapunzi bachi aundalucha kabe katika ale. ¹¹Jwapwajila, "jokapi jojwaleka ahanumundu nukunzuku umbomba jonji, jutei unzinde. ¹²Najombi aundetila bana bombi asoku ili aungusa, Lakine wanapunzi batenda kukemea. ¹³Nabombi bundetila bana babo asokuasoku ili jwagusa, lakine wanapunze batenda kwalakalia. ¹⁴Lkine Yeso pajwatambua alele, ngasejwahekalie nako kabisa jwapwajila, "Mwalusua bana asokuasoku ahika kwango, na mwalakalia, kwa sababo bahabihi kama banganya aba upalume gwaka Sapanga ndo gwabo. ¹⁵Ukweli nupwaji, jwaokapi jwangakugujopa upalume gwaka Sapanga kama mwana usoku hakika ngajwiwesi kujinji katika upalume gwaka Sapanga. ¹⁶Kisha jwajukua bana asokuasoku mwiboku yachi na jwabalikia konijabeche iboku yachi panani jabo. ¹⁷Naejwaaanza sapwali jachi mundu jumu aumbutucha nukupega magoti palonji jache, aundalucha, "mwalimu gwasapegwasape, ndendachi iliwesa kulisi uzima gwimilele?" ¹⁸Na Bambu jwapwaga, "kwasabu jachi gunjema nepane mwalimu jwasape? kasejubuhi jojubuhi jwasape ngakubajojubuhi jwa sape, ilape Sapanga kanzika jache. ¹⁹Gwimanyichi amlu, gwikoma, gwizine, gwijiba, gwijinami isili, gwikonje, gwaheshimua amabaku na atati baku." ²⁰Mundu jolajwapwaga, "Mwalimu, Haha goha nagatehi tangu enabihi nakombo. ²¹Bambu aundinga nukumpala, aupwajila, "gupungwichi sindu simo kitachiwa gwakalombasia yoti egubihinaku nakwapeche akamasikine, na gwiba na hakiba kunani kumbingune, ndipu gwihika gwimbwata. ²²Lakine jwakata tamaa kwasabu jamaelesu aga, jwaboka jumi na uzuni, kwakuba jwabi na mali ginji. ²³Bambu jwalinga upandi gwati nakapwaji wanapunzi bachi, "no jinsi bo tajili kujinji muupalme gwaka Sapanga. ²⁴wanapunzi basanji kwamalobi aga, lakini Bambu jwapwajila kabe, "Bana, nijinsibo ejebi ngumu kujinji katika upalume gwaka Sapanga. ²⁵Ni laisi kwaka ngamia kupeta mwili tundu la sindanu kuliku mundu tajili kujinji muupalme gwaka Sapanga. ²⁶Basanji sana nukupwaga, "ivinya jojwiokuka." ²⁷Bambu jwalinga nukupwaga, "kwaka binadamu kakuwesikana, lakini siu kwaka Sapanga kwakuba katika Sapanga goti gawesikana." ²⁸Petro jwaanza kukolabana naku, "linga twilehi yoha nukupwata." ²⁹Bambu jwapwaga, "ukweli nupwaji mwa na kwaajili ja injile." ³⁰Ambaju ngajwijopi mala Mia zaidi jasajenu pani pundema: nyumba, kaka, dada, amabo, atati, bana, nundema, kwamatesu, nu undema gogwiika, usima gwimileli. ³¹Lakini binji bahabi baldanza bikuba bamwiso, na babihi ba mwisu bibia bakwanza." ³²Ebabi mwindela kujenda Kuyerusalemu, Bambu jwakuba jwalonguli palonji jabo, wanapunzi batenda kusanga, na babakuba apwata munyuma kujogopa, Ndipu Bambu jwapia mulutengu tenabala kumi na mbile na jwaanza kwapwaji sesapitila enu kalibu. ³³"Linga, tujenda mupaka Kuyerusalemu, na mwanajwaka Adamu mpaka tupelika paka kwa kolongo na aandishi baukombuka afo na baumboa kwa bandu bamataifa. ³⁴Bautenda kufezehesha, bahunia imata, baundapula iboko, na bautendakukoma. Lakine baada jamasoba gatatu jwitenda kuyoka." ³⁵Yakobu na Yohana, bana baka Zebedayu baika kwachi nukupwaga, "mwalimo, tupala gututendila sokape setwaguloba." ³⁶Bupwajila, "mpala nutendila chiche?" ³⁷Gupwaga, "gutulusua tutama nagwe katika utukupu gwako, jumu kiboku sakusukulia na jumu kiboku saku sukushotu." ³⁸³⁹Lakini Bambu jwajibua, "kasemwikimanyi seundoba uwesa kukitumi kikombi seninywelali au kuinakali ubatisu gobibatisaje?" Bupwajila, "Tuwesa" Bambu jwapwajila, kikombi senikunywa, mwikunywa, nubatisu ambau kwabu abatisi, mpaka uhinakalia. ⁴⁰Lakini jojwitama kiboku sangu sukulia au kiboku sangu sukushotu sione nukuboa, lakini kwa wale kwao tayali ahandi. ⁴¹Wanapunzi komi bala hebajuogwa hagaga, bahanza kusuchi Yakobu na Yohana. ⁴²Bambu jwachema kwachi nukupwaga, "mwamanyi kuba bamwaolale kuba atawala babandu bamataifa kwatawala na bandu babu bamanyikini kwaonyesha mamlaka panani jabo." ⁴³Lakine kasekutachiwa kuba ana katijino. jokapi jojwikuba ukolongo kati jino lasima jwautumacha. ⁴⁴Na jwaokapi jojwibia jwaka za katiji lasima jwiba ukolongo jwa bola. ⁴⁵Kwasabu mwana jwaka Adamu kasejwaika kutumashia, nakaboa maisha gachi kuba fidia ja binje." ⁴⁶Baika Kuyeliku, hejwakuba juboka kuyeliku na wanapunzi bachi nilikundi likolongo, mwana jwa katimayu, batimayu, kipopu undobaji, jwatama nulutengu juwanga. ⁴⁷Ejwajogwa kubani Bambu Mnazaret, jwaanza kupega cheleli nukupwaga, "Bambu, mwana jwaka Daudi, guzamee." ⁴⁸Binji aundosa kipofu, nukupwaji jutumbala lakini jwalelakwa sauti ngolongo, "Mwana jwaka Daudi guzamia." ⁴⁹Bambu jwajema nukuamu achema auchema majo lipofu, nukupuaga, "gubiaguzasile! Bambu juguchema. ⁵⁰Jwalekala mulutengu kotijachi, jwabutuka zaidi, nukuika kwaka Bambu. ⁵¹Bambu jwajibua

nukupwaga, "gupala nugutendila chiche?" mwanalomi kipopu jola jwajibua "mwalimu, mbalakulola kulinga.
⁵²Bambu bupwajila, "jenda imani jakugulamibia,"papa mwiugakulinga na bupwat Bambu mwindela.

Chapter 11

¹Wakati hugu ebaika pa Yerusalemu, ebaegalia pa Besthfage na Bethania, katika kitombi simizeituni, Bambu jwatuma habeli miongoni mwabanapunzi bachi. ²Namufajila, "jendania Katika kijij sekikalibiana natwe, malaemwakajingala pena, mwilikolila liponda ambalu langa kukwela mwakapobula na mwakaleta kwangu. ³Nakama jokapi jwaupwaji, sabujachi utenda ana? kutachiwa mpwaga, 'Bambu jwilipala na mpaka juleta'"⁴Bajendani kilikole liponda alikonjichi kunza pundiangu puta papabi lipala, nabombi kukonga. ⁵Na baazi ja bandu bakuba ajemichi pala na bupwajila, "mwitendachi kwilibopo liponda alele? ⁶Kama Bambu eaupwajila, na bandu aundeka jujenda. ⁷Wanapunzi abeli bilileta libana liliponda kwaka Yesu na batandika ingobu yabo panani jache ili Yesu juwesa kukwela,. ⁸Bandu binji batandika ingobu yabu mwindela na banji batandika mambande gabasekula kumbaya kusamba. ⁹Bala babajena kulonji jashi na babupwata bapega chelele, "Osana! jubalikiwi jojuika kwilihina laka Bambu. ¹⁰Gubalikiwa ufalme goguika gwatati bitu a Daudi Osana kwa jojubi kunani. ¹¹"Ndipu Bambu pajwajingala Kuyerusalemu najwajenda kuliekalu najwalinga kila sindu, enu, muda gwabia gupiti, jwajenda Kubethania pamoja na bombi kumi na mbile. ¹²Lisoba lwe lyapuata, pabakuba abuja kuuma Kubethania, Babi ninzala. ¹³Nabombi agubona ukongu gwamatunda gogubi namanyai kwambali, jwajenda kulinga anajuwesa kupata saleapi pananjachi naejwakuba jujenda kwaogu, kasejwapata sokape isipokua manyai, kukuba kasegwabi muda gwache gwamatunda. ¹⁴Jugupwajila, "anajuokapi jompaka jukula litunda kuuma kwaku kabete". Na wanapunzi bachi kujogwa. ¹⁵Baika Kuyerusalemu, najombi jwajingala ukanisa nukuanza kwapiana kunza babalombasia na babalomba ukati ja kanisa jwapendula Mesa jaba badilichana ela ni iteu ya babalombasia inzeba. ¹⁶Kasehaundasua juokapi kutoto sokape ukanisa sebawesa kulombase. ¹⁷Jwapundisa nukupwaga, "Bo ngasebaandichi ngasebaandichi, unyumba jango bajichema nyumba ja sala kwamataifa gote? Lakine mwilibehi likolu la anyang'anye." ¹⁸Akakuhani akolongu na ahandishi bajwogwini ebakubakuba akapwaga, Nabombi bataputa indela juku koma, hata kabe batenda kujogopa, lupele lea bandu batenda kusangaa na mapundisu gache. ¹⁹Na kila wakati gwapajioni egwaika, baboka pamusi. ²⁰Hebakuba ajenda asubuhi, agubona ukongu gwamatunda gujomichi hadi njega yache. ²¹Petro jwakombuka nukupwaga, "Sapanga, linga, ukongu gwamatunda gogulahania gujomichi;"²²Bambu jwajibua, umbia ni imani kwaka Sapanga." ²³Amina nupwaji kilajuojwa kipwajila undema ago, "Boka, na gwilikilekala gwamwe muwanga, na kama anasejubi namawasu umwoju jachi lakini juamini kubanga sehwapwajichi kipitila, habelabe ndi Sapanga sejwienga. ²⁴Kwahiyu nupwaji; lila sindu semwiloba nukulaluchi kwa ajili jachi, amina kuba upatichi. ²⁵Wakati go usema nukuloba, upasa kusame sokapi zaidi ja goha, ili kwamba Atati binu bahabihi kunani jwausamiha nanamu makosa gino. ²⁶(Zingatia: Ustali gongoo, "Lakine anangaseusamihi, wala Atati bino bahabihi kumbingune ngabisamehe sambu yino" ngasegubihhi uhunakala yasamane). ²⁷Bahika Kuyerusalemu kabete. Na Yesu bajwabiha jujenda kuhekalune, akakuhani akolongu, ahandishe na aseja bahikania kwache. ²⁸Bubwajila, "kwas mamlaka bole guhenga mambu agaga?"²⁹Yesu jwapwajila, 'Naundalucha liswali limu. Umbwaja na nepani naupwaja kwa mamlaka jako nagahenga mambu agaga. ³⁰Bo, ubatisu gwaka Yohana gwahuma kumbingune au gwahuma kwaka binadamo? Unjibuhaje."³¹Bajadiliana miongoni jabo nukuishindana nukupwaga, "kama anatupwajichi, 'kuhuma kumbingune,' jwipwaga, 'kwandabajachi ngasemuhamine?'" ³²Lakine anatupwajichi, 'kuhuma kwaka binadamo,'..... "Bajogapa bandu, kwa kuba boti bakamulichi kuba Yohana jwakabihi Nbihe. ³³Ndipu bujibuha Yesu nukupwaga, "Ngasetumanyiche. Ndipu Yesu jwapwajia, "Wala nepani nganupwajihe kwa mamlaka bole ndenda mambu agaga.

Chapter 12

¹Kicha Bambu jwahanza kwapundisa kwimifanu, jwapwaga, "mundu jwapandichi lisamba lamatunda, jwayonguluchi ubegu, najwaembichi libomba lukubeche ugwembi, jwasenga unala nakicha jwilikwea lisamba lamatunda kwakulima bamatunda kicha jwasapilia sapwali jukutali. ²Wakati egwaika jwatuma atumishi kwa kulema bamatunda kujopa kuuma kwabu baazi jamatunda gilisamba limizabibu. ³Lakine aukamula, kundapu, nukumbenga bila sokapi. ⁴Autuma kwabu utumishi jonji, aukulapwichi kumutu nukutende mambu giyoni. ⁵Bakoli autuma jonji, najumu oju au hula. Batendi nabanji binji mambu kama gaga, nakwalapu na banji kwa koma. ⁶Jwakuba jukali na mundu jumu zaidi jukutuma, mwana joaupai najombi jwabi jwa mwisu joautuma kwabu Nukupwaga, "Bauheshimu mwana." ⁷Lakine hapangaji bapwagania bombi kwa bombi, "hajo ndo undisi hika, ikatukoma, nundisi jwibia jwitu." ⁸Auvamia, nukukoma nukundeche kwa jilisamba lamatunda. ⁹Kwahiyo, Bo? mpaka jutenda chiche umiliki jwilisamba lamatunda? mpaka juwika nakahoa akulima bilisamba lamatunda nikilikabi salisamba la matunda kwabanje. ¹⁰Kaseupatichi kusoma liandikuele? "ilibu lebilikana, libihi ilibu lupulutengu. ¹¹Alwe lauma kwaka Bambu, nala ajabu pamu jitu. ¹²Batuputa kukamu Bambu, Lakine bugujopa ukusanyiku, kwani baambucha jupwajichi ufanu ago kwabu ivi aundeka nukujenda kwabu. ¹³Kicha batuma baazi ja majambasi na majangili kwachi ili kutega na malobi. ¹⁴Hebaika, bupwajila, "mwalimu, tumanyichi kuba kasegugopu maoni gaka jwaokapi nakasegupendale kati ja bandu, gupundisa indela jaka Sapanga katika sakaka, Bo; haki kulepa kodi kwaka Kaisale aula?Bo; Tuwesa kulepa aula? ¹⁵Lakine Bambu jwamanyichi unapiki gwabu nakwapwaji, "Sabujachi undenda kunenga? mbecha dinali wesa kujibona." ¹⁶Baleta jimu kwaka Bambu, jwapajila, Bo! sula Jakanya na maandishi agapa gakanya? bapwaga "jaka Kaisale" ¹⁷Bambu jwapwaji, "mpecha Kaisale indu yaka Kaisali na Sapanga hindu yaka Sapanga." Batenda kuolale. ¹⁸Kisha masadukayo, bapwaga kakuba upupuu, hauagula, kupwaga. ¹⁹"Mwalimu, Musa jutuandachi kuba, "jwikuba undongu jwaka mundu jwikua nukundeke uhanumundu unyumba jachi, Lakine kaseaundeka mwana, mundu bauzukua uwanu jwaka undongu mundu nukupata bana kwaajili jaka undongumundu. ²⁰Kwabi na alongumundu saba, jwakwanza jwajukwi umbomba jwatenda kua, kasejwaleka bana. ²¹Kisha jwabi aunzuka najombi kuba, kasejwaleka bana najwatatu kazalika. ²²Na jwasaba jwawabila kwaleka bana badai numbomba kabeti kuwa. ²³Wakati gwaka yoha, hebiyoka, Bo! jwibiha uwanu jwakanya? kwani bala akanalomi saba babi akanalomi bache. ²⁴Bambu aupwajila, "Bo! haje ngasababu kuba auptwi, kwasabu kasemwagamanyi maandiku wala machili gaka Sapanga?" ²⁵Wakati gukuyoka kuuma kwabausi, kabe jukuwala kujinji undoo, bali bikuba kama malaika bukunani. ²⁶Lakine, kuhusu wapu ambau babi yoka, bo! ngasemwasomichi kuhuma mukitabu saka Musa, katika abali jikitengo, Sapanga ehwapwaga nukupwaji Lah, 'Ne Nasapanga jwaka Ibrahimu na Sapanga jwaka Isaka, na Sapanga jwaka Yakobu?. ²⁷Jombi nga Sapanga jwa bahawihi ili abiha bomi, ili lautei kupotoka. ²⁸Jumu jwa ahandichi jwaika nukujuogwa malobi agaga, wabona kuba Bambu jwajibwishi sapi. Aundalucha, Bo! amuli bo jejiubi mimu kati ja yote?" ²⁹Bambu jwajibua, "jejibi jumuimu aje, "Jogua, Israeli, Bambu Sapanga jwitu, Bambu jumu. ³⁰Lasima gupala Bambu Sapanga jwaku, kwa mwoju gwaku gwoka, korojaku joti, kwa yega jaku joha na kwamachili gaku goha. ³¹Amuli ja pili aje, 'Lasima gupala jilani jwaku kama egwilipala gwamwe, kakuba amuli jenji kabe ngolongu kama ajeje. ³²Mwandishi jwapwaga, "Sape mwalimu, gupwajichi sakaka kwamba Sapanga jumutu na ngajonje panani jache. ³³Kupala jombi kwamwoju gwoti, nukufahamu gwoti na kwamachili goti nukuupala jilani kama gwamweti, no muhimu muno, kuliku sadaka na zabihu yukutekatesa." ³⁴Wakati Bambu ejwabona jupiichi lijibu lamboni, aupwajila, "gwe ngasegubihii kutale nupalume gwaka Sapanga." Baada japa kasejubi ata jumu jojubi kabisa kundaluchi Bambu mwasali gokapi. ³⁵Na Bandu jwajibua wakati Ejwakuba atenda kupundisa katika likanisa, jwapwaga, "Bo! ahandishi apwaga bole kuba Kristu mwana jwaka Adamu? ³⁶Daudi mweni jwe katika Loho ntakatipu, jwapwaga, 'Bambu jwapwaga kwaka ukosimundu, kama katika kiboku sangu sukulia, mupaka pana abeka adui baku abia pahi juku golu kwaku. ³⁷Daudi mweni jwe auchema Kristu, Bambu Bo! mwana jwaka Daudi kwa namunabo? "Nilikusanyiku likolongo luzogwania kwafulqha. ³⁸Katika mapundisu gachi Bambu jwapwaga, "mwaangalia na ahandishi, batolule kujenda nakanzu jejulaswipi na kwalamuchi mwanasoku. ³⁹Nukutama mwitehu yukolongo katika mwamakanisa na masoba ga sikukuu jakolongo. ⁴⁰Kabe akula unyumba ja jani nukuloba sala ngolongo ili bandu babona, bandu kama Hababa bijopa hukumu jejikohie. ⁴¹Kabe Bambu jwaamukutu pahi pilisanduku la sadaka ukati jilieneu la kanisa, jwalingalia Bambu pabalekalia ela yabu mwilisanduku bandu binji akabosi balekala kiasi kikolongo sasilinji. ⁴²Alapu umbomba ujani masikine jwaika nukujeje ipandi ibeli, samani ja sendi lihoto. ⁴³Kisha juachema wanapunzi bachi nakwapwaji, "Amina nupwaji, umbomba ujani ajo jujeji kiasi kikolongo kuliku mwaboti moupiichi katika mwilisanduku la sadaka. ⁴⁴Sabu binji aboichi kulengana nukolongo gwikipatu sabu, lakini umbomba aujani, kuboka katika umasikini gwachi, katika ela yoti ambayu jejabi kujitumi kwamaisha gache.

Chapter 13

¹Bambu jwajenda kuuma mliekalu, jumo kati ja wanapunzi bachi andalucha "mwalimu, linga imabu aga gikusangasa na manyumba." ²Jwapwaga gugabwene manyumba aga makolongo? nga ilibu hata limo lelihigalya panani ja lenji ambalu ngalitoli pae. ³Jombi pajwabi jutami panani jichitombi si mizeitune kunyuma ja hekalu, Petro, Yakobu, Yohana na Andrea andalucha kwa sile. ⁴Tupwaila, mambu ge aga gikuba lile? chichi dalili ja mambu ge kupitia? ⁵Bambu jwaanza kupwaga, mbiya bwisu kwamba mundu jokapi jwampotoa. ⁶Binji biika kulihina lango koniapwaga, nepani nde; napotoa binji. ⁷Emwijogwa ngondu na tetesi ya ngondu, mwijogopa; mambu ge aga lasima kupiti, ⁸Litaifa litenda kununga kinyumi ni litaifa lenji, nu upalume chinyumi nu upalme, pibiya nu ntikisiku sehemu inji ni inzala. Ago ndo mwanzu gu utungu. ⁹Umbiya mihu, bampelika mbachi mmabalasa nukundapu mmasinagogi. aunuzemika kulonji ja atawala na afalme kwa ajili jane, kama ushuhuda kwabo. ¹⁰Lakine injile lasima kwanza kujihubili kumataifa goha. ¹¹Ebankamula nukunkabisa, mwijogapa kuhusu sela semwipwaga. Nkati ja muda gwe ogu, bampecha chichi sukupwaga; ngamwikubi mmbnganya momwikolibika, Loho ntakatipu. ¹²Ndongu gwaku kuntachi ndongu jwachi kunkoma. Atati nq mwana jwachi Bana bijema chinyumi sa Atati baku nukusababisa kwaakoma. ¹³Bitenda kuunzuku na kila mundu kwa sababu ji lihina lane, ila jojwinakaliya mbaka mwisu jwitenda kuokoka. ¹⁴Emwibona lichukizu luuhalibifu litei kujema panga kutachiwa kujema (jojusoma nujumanya), ndo baabi nkati jika yuda atilila kuchitombi. ¹⁵Na jojubi kunani ja nyumba jwiuluka pai ja nyumba, au kujuku sokapi sechibi kunza. ¹⁶Na jojubi kulisamba jwibuja kujuku livazi lachi. ¹⁷Ila ole gwabu akambomba babihi niitumbu na baajongesa katika masoba aga! ¹⁸Ndoba kwamba lipiti wakati guchi pepu. ¹⁹Kwani pibiya na matesu makolongo, ambapu ngasegawaichi kupitila, tangu Sapanga eaumbomba undema, mbachi sangajenu, ngakuba, wala ngakwipiti kabe. ²⁰Mpaka Bambu ejwipungasa masoma, ngakuba yega jejiokaka, ila kwa ajili ja babasagwi, bajwasagula, jwipungasa namba jamasoba. ²¹Muda gwe ogu kama mundu jokapi jwampwajila, linga Klistu jubi apa! au linga jubih palapa! mwiamine. ²²Kwani akirstu bi isole naka manabii bi isole bitenda kupitih nukuboa ishala ni maajabu, ili kuba ankonga, kabe hata babasagwi. ²³Mbiya mihu! nupwaji aga goha kabla ja wakati. ²⁴Ili baada jamatesu gamasoba ge aga, liyoba bijegala lwiye, mwehi ngagwipia mwanga gwache. ²⁵Ndondu iabuka kuuma kunani, gagabi kumbingune gitenda kunyuka. ²⁶Ndipu pabambona mwana jwaka Adamu jutenda kuika mwilihundi kwamachili makolongo nu utukupu. ²⁷Ndipu jwituma malaika bachi nakwakausanya pamu babasagwi bachi kuuma kukone ikuu nnsese yu undema, kuhuma kumwisu gundema mbaka mwisu gwa mbingu. ²⁸Sumu nkongu mulibola kama limbandi eliwesa kuboa nukubeka kanyata manyoi gachi, ndipu pamwimanya ulumba gubi pambipi. ²⁹Ndipu ekubi, emwibona mambu aga gatenda kupitila, mwimanya jubi pambipi na matanga. ³⁰Sakaka, nupwaji chizazi senze ngasipete kutale kabla ja mambu nganukupitia. ³¹Mbingu na nchi, intenda kupeta, ila manenu gango ngagipeti che. ³²Ila kuhusu lisoba le eli au lisaa, ngajojwilimanyi, hata mahoka kukumbingune wala mwana ila Atati. ³³Umbia mihu, linga kwa sababu ngaseumunyichi muda bole gitendakupiti. (uangalia; ustali gongo "mbiya mwaangalipu, lingaliya nukuloba kwa sababu....." ngakuba nakala ya samane). ³⁴Yani kama mundu jojujenda kusapwali: kujileka nyumba jachi, nukumbeka ntumwa jwachi kuba ntawala jwa nyumba, kila jumu na kasi jachi. Nukuamuli mlinzi kutama miu. ³⁵Kwahiyu mbiya mihu, sabu ngasemmanyali lili Bambu jwana nyumba pajwibuja kunyumba, iwesikana ni pakamihi, pamahiku, muda golibeka likongobi, au puluchela. ³⁶Kama jwihika ghafla, jwaguchetane gugoni. ³⁷Se mbwaga sela kwaku mbwaga kwaka kila mundu! nseluwa".

Chapter 14

¹Gabia masoba gabeli pena baada jasikuku ja pasaka najamabumunda ganga kujeje chashu akakuani akolongu na ahandishi babia ataputa namuna jukukamua Bambu kwa ila nukukoma. ²Kwakuba apwaga, "si muda gongo nywi sikukuu, Bandu bikuba habeka gasia." ³Wakati Bambu ejwabia kubethenia kunyumba jaka Simoni ukoma, Ejwakuba jujenda pamesa, umbomba jumu jwaika kwachi jubi nilisupa la pafyumu ja nardo inyai jejibi na gharama ngolongu kweli, jutunyula lisupa nikilitali panani ja pamutu jachi. ⁴Lakine babi banji baazi jabu basuchi, bapwagania bombi kwa bombi bapwaga, "ndaba jachiche jupotofu ago?" ⁵Pafyumu eji bakawesa kulombase kwa dinali miatatu, na bakapecha akamasikine "Nabombi kundosa." ⁶Lakine Bambu jwapwaga, "mundeka jikajachi kwandaba jachi musambua? jutei sindu sasapi kwangu." ⁷Masoba gote masikini umbinaku, nawakati guokapi uwesa kutenda sapi kwabu lakini kasemwikubanane muda gwoti. ⁸Jutei sela sejuwesa: jujipachi yega jango mauta kwaajili juku Zika. ⁹Sakaka nupwaji, kila paala enjile pahubile wakati ulimwengu (undema) gwoti, kila sejutehi d umbomba ajo bikolabiacha kuukumbushu gwache. ¹⁰Kisha Yuda si kali yoti, umu jwabala kumi na mbile jwajenda kwa kolongu bakuani ili kuba aukabisa kwachi. ¹¹wakati akolongu ba Makuhani papajogwana agag, bahekalihi na bahaidia kumpechew hela. Jwaanza kutaputa napwasi jukuiklabisa kwabo. ¹²Katika lisoba la kwanza limimati jangukujeje chachu, wakati ebaboa mwana ling'oe la pasaka wanapunzi bachi bupwajila "gupala tujenda kwako twakahandia ili tupata kula mulu kamili gwasikuku ja Pasaka?" ¹³Jwatura wanapunzi bachi abele na kwapwaji, "Jenda kumusi, na mwanalomi jojutotwi utungi jwibonana nanamu mwampwata. ¹⁴Nyumba jejakajingala, mupwata nukupwajila mwananyumba eje, 'mwalinu pwaga, "kibi kwa sumba sajenu mahala panilia pasaka na wanapunzi bango?" ¹⁵Jwaundanjia sumba sapanani kikolongu sekibi nasamani ambasu sekibi tayali ahandichi utenda maandalisi pala." ¹⁶Wanapunzi baboka kujenda kumusi, bikikolia kilasindu kadili mojawapwajila, na bahandia mulu gwa pasaka. ¹⁷Wakati epabia pakamihi jawaika nabala kumi na mbile. ¹⁸Naebakuba aegale mesa na kula, Bambu jwapwaga, "Sakaka nupwaji jumu jojukula pamu nanepane jwindenda kuzalite." ¹⁹Boti kusuchi, na pakomu baada ja jonji bupwajila, "kabisa ngaenga?" ²⁰Bambu jwajibua nukupwaji, "jumu jwinu kati ja kumi na mbile kati jinu, jumu sajenu jojutobache ndonji katika umbakuli pamunane. ²¹Kwakuba mwana jwaka Adamu jujenda kama maandiku egapwaga juu jache, lakini olewachi mundu jola jojubi kupeta jombi mwana jwaka Adamu bausalitia, sapi kwachi kama mundu jola ngasejwazaliwe. ²²Naebabia atenda kuba, Bambu jwajukua mabumunda, nukubaliki, nukuguseku jwapecha nukupwaga, "jukuya, aje yega jango." ²³Jwajukua kikombi, nukugushukuru nukuguguseku nukupwaga naboti na kula. ²⁴Jwapwajila, "hago mwahi gwa agano, mwahi gogujitika kwaajili jabinji. ²⁵Sakaka nupwaji, ngangunyi kabe katika lienewalwe la mizabihu mpaka lisoba lenikunya upya katika upalume gwaka Sapanga. ²⁶Hebajomula kujemba uwambu, bajenda kunza katika kitombi simizeituni. ²⁷Bambu jwapwajila, "umbanganya mwaboha mwalitenga kutalinanepane kwasabu jamine, kwa sabau ahandichi, naundapula usungaji naming'ohi gitenda kutawanyika. ²⁸Lakine bahada jukuyoka kwangu, naundongulia palonji jinu kugalilaya. ²⁹Petro jwapwajila, ichilu jenje, "ata kama boha baguleka, ne nganaguleche. ³⁰Bambu jwapwajila, sakaka ichilu jenje kabula likongobi ngaselibechiche mala pabele, gwikuba kunganichi mala patato." ³¹Lakini Petro jwapwaga, "hata kwinasimua niwa pamuk na gwe, kanuguleche." ³²boti bahia ahadi jelaje. ³³Baika pilieneu leachema Gethsemane, na Bambu jwapwajila wanapunzi bachi, "tmania hapa wakati go zali." ³⁴Jwajukua Petro, Yakobu, na Yohana pamuk na jombi, jwaanza kukasilika nukusumbuka sana. ³⁵Jwapwajila, "Nafusi jango jibihi na uzuni sana, hata kuha, lakine ngakuba ukesha." ³⁶Bambu jwajenda palonji kidogu, jwayola pahi, nukuloba, anakuwesikana, kuba sajenu jakanyepa. ³⁷Jwapwaga, "Aba, Atati mambu goti kwakugawesikana guboche kikombi ese, lakine si kwamanziga, bali kwamapenzi gaku." ³⁸Jwabuja nakakole agosi, naapwajila Petro, "Simoni, mwe ungonie? ngasegwawesichi kukesha ata lisaa limu?" ³⁹Ukesha nukuloba ili kwamba mwijini katika majalibu, kabisa mwoju gubihi lasi lakine yega jibihi zaipu. ⁴⁰Jwajenda kabe nukuloba, najwatumia kabe manenu agalaga. ⁴¹Jwaika kabe jwakolia agoni, kwakuba mihu gabu gakabihi mazitu nakasebamayichi chi sukupwaga. ⁴²Jwaika mala jatatu nakwapwaji, "mwakoli emwagoluche nukipomulela? gates! muda guichiche Linga! mwana jwaka Adamu ausaliti mwiboku ya banazambe. ⁴³Jumukania, tujenda, linga, jola jojuzaliti jubihi pambipi." ⁴⁴Mala pena ejwakuba jukali jwakalonje, Yuda, jumu Jean bala kumi na mbile, jwaika, nilikundi likolongu kuuma kwa Kim bamakuani ahandichi naseja babi nupangu na Sapanga. ⁴⁵Wakati ogu usaliti jwachi jwabia aupechi ishala, nukupwaga, jola jona umbusua, ndo mwaukamula nukumbeka pahi julenzi. ⁴⁶Wakati Yuda pajwaika, Mojave kwa moja jwajenda kwaka Bambu nukupwaga, "mwalimu" nukumbusu. ⁴⁷Kisha aumbeka pahi juuulinzi nukukamu. ⁴⁸Lakine jumu kati jabu jojujemichi kalibu na jombi jwapia upanga gwachi nukundapu ukolongu nukuseku likutu. ⁴⁹Bambu aupwahila, "uhichichi kungamu kwa mapanga na malangu kama na mwihe?" ⁵⁰Wakati kila siku ngubika na namu mbundisa ukanisa, ngasemwangamula lakine aje jitendichi ili maandiku gatimila. ⁵¹Nabala boti bababi na Bambu aundeka

nukutilani.⁵¹ Hukombuka jumu aupwata, jojwabi juatichi chukatu jejwabi jiliechi nukuyekalwe, bukamwi lakine.
⁵² Jwalema nikijileka chuka palapa nukutila heno.⁵³ Aundongua Bambu kwaka kuani ukolongu pala bakusanyika aka kuani akolongu boti naseja, nahandishi.⁵⁴ Petro najombi aupwata Bambu kwambali kujena kuua kwaka kuani ukolongu jwatama pamu nalinzi babai kalibu na mwotu kunyata ili kupata jotu.⁵⁵ wakati ogu makuani akolongu bamabalasa goha bakuba ataputa ushindi kwaka Bambu kutaputa kuukoma, lakine ngaseagupata.
⁵⁶ Kwakakuba bandu binji baleta ushuuda gwisole panani jachi, lakine ata ushaidi gwabu ngasegwalengine.
⁵⁷ Bakumu bajema nukuleta ushaidi gwi isoli panani jachi kupwaga,⁵⁸ "Tuzogwa jwakapwaga, mpaka nilialabana nyumba jiheji heji jeusenjichi kwiboku, nukati jamasoba gatatu nisenga jenje lyanga kutenganesa kwiboku.
⁵⁹ Lakine hata ushaidi gwabu ngasegwalengine.⁶⁰ Kuani ukolongu jwajema pakatikati jabu nukundalu Bambu, "Bo, nganamajibu? bandu ababa ashuudi zidi jako?"⁶¹ Lakine jwatama kinunu ngasejwajibua sokapi mala kuani ukolongu aundalucha kabe, "Bo gwegwa Kristu, mwana jwaka umbalikiwa?"⁶² Bambu jwapwaga ana, "ne jombi, nagwaumbona mwana jwaka Adamu jutami kuboku sukulia kwamachili juika namaundi gukunani.⁶³ Kuani ukolongu jwaula ingobu yachi nukupwaga, "Bo, gukali gwakapala ashaide?"⁶⁴ Gujogwini kupulu, uamusi gwi gwa?" na boti auhukumua kama jumu jojubi tayali kuha.⁶⁵ Bakumu baada kuhuni imata nukuyekale kumiu nukundapu nukupwaji "Tabilia!" mabosi auzukua nukundapu.⁶⁶ Na Petro pajwakuba jwakoli jubihahi pahi uhua, utumishi jumu jwa akambomba bak kuhani ukolongu jwahika kwachi.⁶⁷ Pabumbona Petro pajujemichi junyata mwotu, na aundungalia kukuegale kisha jwapwaga ana, "Nanagu gwakabi nunazaleti, Bambu."⁶⁸ Lakine jwatenda kukana, nukupwaga, "kasemanyi wala ngasehelewa kuusu hesi seupwaga!" kisha jwapita kujenda kunza uhua. (Hangalia, usitali ago, "nilikongobi latenda kubeka" kasegubi mwamaandishi gasamane).⁶⁹ Lakine utumishi umbomba pala, aumbona pala nukuanza kupwaji kane babi ajemichi palapa, "mundu ajo abi pamu jabu.⁷⁰ Lakine jwakana kabe, badai kidogu babakuba ajemichi pala bakuba aupwaji Petro, "Kabisa gwegubi pamu najombi, kwasabu gwe nanagu jumu Galilaya."⁷¹ Lakine jwaanza kulibeka mweni pahi jalaana nukuapa, "kasenumanyi mundu hoju jonupwaga."⁷² Kisha likongobi labeka mala japili kisha Petro jwakombu la manenu ambagu Bambu gajulagalachi: Gwingana mala patato" najwatola pai nukulela.

Chapter 15

¹Asubuhi na mapema akolongu nakakuani bachetangania pamu na aseja nahandishi nilibalasalyoti laseja kisha nukukonga Bambu nupeleka kwaka Pilato, Pilatu aundalucha, "Gwegupalume jwa Yaude?" ²Jwajibua, "Gwegupwaichi ana." ³Akolongu baka makuani bahelisa sesiinji panani jaka Bambu. ⁴Pilatu aundalucha kabe "ngakupwaga saokapi? kasegulola eagutachi kwa hindu hinje?" ⁵Lakine Bambu kaseaunjibua Pilatu, napajwasanji. ⁶Kwakawaida Wakati gwasikuku auhogule upungwa jumo, nuupungwa joaundoba. ⁷Kwakabi na ahalipu unzela, pamu na babakoma nukuasi pamu na batumashi makosa gabu, jwakabi mundu jumu joachema Baraba. ⁸Ukusanyiku gwaika kwaka Pilatu, nukundoba juenga Kama ejwaenga kuunyuma. ⁹Pilatu jwajibua nukupwaga, "mpala nuogulia mpalune kwa Ayahude?". ¹⁰Kwakuba jwamanyichi kwasabu jawipu akolongu baka kuane aukamula Bambu nukundeta kwachi. ¹¹Lakine akolongu ba makuhani basochia umati kupega cheleli kwa sauti kwamba buhogulia Baraba baada jache, ¹²Pilatu aundenga kabete nukupwaga, "ndendabole ukolongu jwa Ayaude?" ¹³Bapega cheleleli kabe, "musulubishaje." ¹⁴Pilatu jwapwaga, "jutehi lijambu lijeni liliyaha?" lakine bajonzucha kupega cheleli zaidi na kabete "usulubisha." ¹⁵Pilatu jwapala kugulisishape ukusanyiku jwaogulia Baraba, aundapula Bambu mijeledh nukupia ili jusulubia. ¹⁶Askali aundongua mpaka ukati jaua (jela jejibi ukati ja kambi) nabahegaliana pamu nukuyekalwe. ¹⁷Auyeka Bambu kanzu jalanji ja zambalau, nabasokata litaji la miha nukuwatika. ¹⁸Ahaza kutondo nukupwaga, "ole, kolongu jwa Yahude!" ¹⁹Bundapula kumutu nundazi nukuhuni imata nukupega magoti kulonji jachi nukueshimu. ²⁰Hata ebakotuka kuntondo, auhula kanzu jalenji ja zambalau nukuwatika ingobu yachi, nukumpia kunza nukujenda kusulubisha. ²¹Nukundasimisa kupeta indela julunjangati je wakuba jujinji kumusi kuuma kusamba joauchema Simoni Mkirene (Atati baka iskanda na Rufo); aundasimisa kutoto usalaba na Yesu. ²²Asikali aupelika Bambu mahala pache mapa Goligotha (maana tatafusiliajani, sehemu ja fuvu jumutu). ²³Aupecha ugwembi gochangini na manemane, lakini kasejwa kunywa. ²⁴Ausulubisha nukugabana ingobu yachi, nukuipeje kula kila kipandi sejwapata asikali. ²⁵Ejaika saa tatu asubuhi eausulubisha. ²⁶Aubechila ubani panani jachi goandichi shitaka, "ukolongu jwa Yaude." ²⁷Ausulubisha pamu ni ingobu ibeli, lumu lupandi gwachi kukulia nalumu upandi gwachi guku shotu kwachi. ²⁸(Angalia: usitali ago, "namaandiku gatimia gajwapwaga" kakuba katika maandiku ga samane. ²⁹Na banji babakuba apeta autondula, nukunyua imutu yabu nukupwaga, "Ahe! gwegogwi bombula likanisa nukusenga kwamasoba gatatu. ³⁰Gwijiokua gwamwete nuguuluka pahi kuuma musalaba!" ³¹kwanamuna ajelaje akolongu bakamakuani autondula nukupwaga pamu naandishi nukupwaga, "jwaokua banji, lakine kakuwesa kujioko mwene." ³²Kristu mpalume jwiku Israeli, huluka pahi enu kuuma musalaba, ili tuwesa kulola nukuamine, "nabala babasulubia pamu nagwe nukugvtondo. ³³Ejaika saa tisa, lwihi lwaika panani ja inchi joha mupaka saa tisa. ³⁴Wakati gwa saa tisa Bambu jwapega cheleli kwa sauti ngolongu "Eloi, Eloi, Lama sabakitani?" jakuba na maana "Sapanga jwangu Sapanga jwangu sabu ja chiche ngundei kuneka?" ³⁵Baazi ja banji babajemichi ebajogwa bapwaga, "linga, auchema Eliya." ³⁶Mundu jumu apwajila jwajasa siki katika kipunji nikikibeka panani jundazi, aupecha ili junywa, mundu jumu jwapwaga, "jema tulingalia kama Elia ana mpaka juhichi kuhulu pahi." ³⁷Kisha Bambu jwalela kwa sauti ngolongu na kuha. ³⁸Lipazia lilihekalu labaginika ibandi ibeli kuuma kunani mpaka pahi. ³⁹Hapisa jumu jojwakuba jujemichi kundingali Bambu, ejwalinga juwihi kwa namna aje, jwapwaga, "Sakaka mundu ajo jwabihi means jwaka Sapanga." ⁴⁰Bakabi kabe akambomba babakuba alingali sukutali mwilikundi jabu jwabihi mojawapu Maliamu Maghadalena, Maliamu (amabaka Yakobu unung'una jwaka Yose), na Salome. ⁴¹Wakati pwajwabi Kugalilaya bajenda nukutumachi nakambomba binji balongini naku mpaka Kuyelusalemu. ⁴²Ekwabia pakamihi, nankwakuba lakuba lisoba la maandalizi, lisoba kabla ja sabatu. ⁴³Yusufu jwa Arimathaya jwaika pala jwakuba wumbi jwili balasa jo ahuheshimu na ndojojitalaji ufalme gwaka Sapanga, kujasili jwajenda kwaka Pilatu, nukuloba yega jaka Bambu. ⁴⁴Pilatu jwasanji tayali Bambu juyochichi; auchema afisa aundalucha Kama ana Bambu juwihi. ⁴⁵Ejwapata uhakika kwaka apisa kuba juwihi, aundusua Yusufu kujuku yega. ⁴⁶Yusufu jwakuba jujwiki sanda auhulua kuuma musalaba, aukonga sanda, nukumbeka ukati jilikabuli lebahembichi ukati ji ilibo, alapu nikilihingali ilibu pundiangi jilikabuli. ⁴⁷Maliamu na Maghadalena na Maliamu amabaka Yose jwapabweni sehemu he ausichichi Bambu.

Chapter 16

¹Wakati sabaatu pajajomuka, Maliamu na Maghadalena Maliamu amabaka Yakobu, na Salome, balomba manukatu gasapi, ili awesa kuika kumpachi mauta uyega jaka Bambu kwaajili jukusika. ²Asubuhi na mapema lisoba la kwanza la juma, bajenda kulikabuli wakati lyoba palapita. ³Nukupwagani beni kwa beni, "nya jojwakaingali ilibu nikwilingali kwa ajili jito ili tujingala mulkikabuli." ⁴Wakati pabalinga, babona mundu tayali julibohichi ilibu, ambalu lelabi lakabihi likolonga sana. ⁵Bajingala mulikabuli nukukole mundu juwatichi ingobu ihuu, jutamichi upandi gukulia na basanjii. ⁶Jwapwajila, "mwijogopa, mupwata Bambu juku Nazareti, jwajusulubiwa joyochiche! ngasejubih pane, linga pen palapa pabumbehi. ⁷Jendani, mwakapwajia wanapunzi bachi na Petro kuba jwalonguli kugalilaya, hoku nukumbona, kama ejwakuba jwapwaji." ⁸Baboka nukujombateka kuhuma kwamatenje, babagaja nukusanji ngasebapwaga saokapi kwaka mundu jwaokapi kwasabu bajogipi sana. ⁹(Hangali: Nakalaya samane kakuba MALKO 16:9-20) mapema katika lisoba la kwanza la juma, baada jukuyoka, aupitila Maliamu Maghadalena, jojwabi kuuma kwachi amboa ibuta Saba. ¹⁰Jwaboka nakwapwaji banji bajwabinaku, Wakati pababia asikitichi nukupita maoli. ¹¹Bajogwa kuba usima na abonini naku, lakini ngasebahamine. ¹²(Hangalia; nakala ya samane kakuba Malko 16:9-20) baada ja aga jwapitila kwanamuna najenji kwa bandu na banji abeli, babakuba ajenda katika nchi. ¹³Bajenda nakwapwaji wanapunzi banji bahaiji, lakine ngasebahamine. ¹⁴(Hangalia: Nakala ya samane kakuba MALKO 16:9-20) Bambu badahi jwapitila kwa bala mumi na moja pabakuba ayongaluchi mesa, na jwalosa kukusindwa kuamini kwabu nu ugumu gwa mwoju, kwasabu lasebahamini bala babumbweni baada jukuyoka kuuma kwa bahawihe. ¹⁵Aupwajila, "unzenda kuulimwengu goti, kuhubili injile kwi ihumbi yoha. ¹⁶Jwokapi jojwaka amina nukumbatisa nwiokuka, Najwanga kuhamini bauhukumula. ¹⁷(Hangalia: Nakala ya samane kakuba MALKO 16:9-20) ishala aje jilongana na boha babihamina kwilihina lamine biboa ibuta, bipwaga kwa lugha inyae. ¹⁸Bikamula lijoka kwiboku yabu, na hata bikunywa sindu sokapi sekibihi na sumu ngasazulo. Bibeka iboku kwagonzu na bombi bipata uzima. ¹⁹Baada jak Bambu kulonje naku, bunjukua kunani kumbingune na jutami kuboku sukulia saka Sapanga. ²⁰Wanapunzi bahamu kuboka nukuhubile kila mahali, wakati Bambu juhenga mahengu nako nukulisibitisa lilobi kwimiujiza ni ishara ipwatana nako.

Luke

Chapter 1

¹Binji bijitahidi kubeka mupangiliu simuli kuhusu maswalaatimisi katijito, ²kama ebutupeti twepane, ambau tangu pamwanzu mashahidi ba mihu na atumishi buujumbi. ³Henu nanee kabe, baada jukusungusa ku angalifu sanzu sa mambuganga gotetangu pamwanzu - monichi sapi kwamine kabe kuhandachi mumipangiliu gwache - uheshimiwa sana Theofilo. ⁴Ilikwamba uwesa kumanya ukweli gwa mambu gabukupundisi. ⁵Katika masoba gaka Herodi, mfalme jukuiyudea, jwakabii kuhani fulani jobuchema Zekaria, ju ukoo gwa Abiya. Uhanumundu jwahuma kwa akambomba paka Haruni, ni lihina lachi buchema Elizabeti. ⁶Boti babiha babii na haki palonjijaka Sapanga; bajenda bila lawama katika amri yoha na maigizu gaka Bambu. ⁷Lakini ngasebabih na mwana, kwasababo Elizabeti jwakabii tasa, na kwa wakati gone boti aabeli bakabii aseja ngamaa. ⁸Ehenu japitiha kuba Zakaria jwakabii katika uwepu gwaka Sapanga, konijiendalee na majukumu gwikikuhani katika utaratibu gwa zamu jache. ⁹Kulengana na destuli jukusagua kuhani jwako jojuhudumu, jwbiha busagwi kwa kura kujinjii mulihekalu laka Bambu nahanana jwakafukiza uvum,ba. ¹⁰Likundi loti la bandu lakuba liloba kunza wakati kukufukiza gouvumba. ¹¹Henu malaika jwaka Bambu jumpitiha nukujema upandi gukulia gwa mazabahu kukufukiza. ¹²Zakaria jwatisika pabumbona; Hofu juhachua. ¹³Lakini malaika bumpwaja, "Gwijogopa Zakaria, kwasababo maombi gako gajwogwanichi. Uhanujwako Elizabeti jwagubelacha mwana. Lihina lachi gwachema Yohana. ¹⁴Gwikuba na furaha nu uchangamfu, na binji baguhelya kuzaliwa kwache. ¹⁵Kwakuba jwibiha unkuu palonji jaka Bambu. Ngajwikunywi divae au kinywaji kikale, najwibiha jwitweli na Roho Ntakatifu tangau mulutumbu lwa amabachi. ¹⁶Na bandu binji buku Israeli bang'anumbuha kwaka Bambu Sapanga jwabo. ¹⁷Jwijenda palonji ja pamihi jaka Bambu nuroho na machili gaka Eliya. Jwitenda anana ili kuchelabu myijo ja atati kwa bana, ili kwamba bangakutii aendena katika hekima jabahabihi na haki. Jwitenda anana kubeka tayari kwaka Bambu bandu babahandihi kwaajili jache. ¹⁸Zakaria bumpwaja malaika, "niwesabo kumanya lendeno? kwasababu nenuseja na uhanujwa miaka jachi jibii jinji sana." ¹⁹Mlaika jwahuu kunjibu nukumpwaji, "Nepani

na Gabrieli, ambayu nyemalee palonji jaka Sapanga. Banduma kugumpwaji, kugulete habari jenjee jasape.²⁰ Na lingaa, ngagwilonjee, gwikuba kinunu, ngagwiwesi kulonjee mpaka lisoba lele mambu gangaa pagip[iti]ha. Jenjee kwasababo gwasinda kuamini malobi gangu ambayu giktimizwa kwa wakati mwafaka.²¹ Henu bandu babiha bundelee Zakaria. basanjiha kuba jwatumiha muda gwinji mulihalu.²² Lakini pajwapita kunza, ngasejwawesa kulonje nako. Bmanype kuba jupatichi maonu pajwabihi mulihekalu. Jwahendalya kulanjii ishara na jwahigalya kinunu.²³ Japitiha kuba masoba ga huduma jachi pajajomuka jwaboka kuchelabuka kunyumba jache.²⁴ Baada ja Zakaria kuchelabauaka kunyumba kuhuma kuhuduma jachi kuhekaluni, uhanujwachi jwabiha nukitumbu. Najombi ngasejwapita unyumba jache kwa muda gwa myehi uhano. Jwapwaga,²⁵ "Lende ndo Bambu jutehi kwamine pajwaninga ku upendelehu ili kuboha iyon i yangune balonji ja Bandu."²⁶ Enu katika mwehi gwa sita kwichitumbu saka Elizabethi. Sapanga ampwaji mahoka Gabrieli jujenda kumusi guku Galilaya gobuguchema Nazareti.²⁷ Kwaka kamwali jobutolachi kwaka mwanalomi lihina lachi Yusufu. Jombi kilausachi saka Daudi ni lihina laka kamwali hoju Maria.²⁸ Jahika kwachi nukupwaga, "Salamu gwegujopichi neema ngolongu. Bambu jupendizwi na gwenga."²⁹ Henu malobi gaka mahoka guchanganya na ngakuelewa sabu chi mahoka gapwajichi salamu ajeje jaajabu kwachi.³⁰ Mahoka gupwahila, "gwigogopa, Mariamu, maana gupatichi neema kuhuma kwaka Sapanga."³¹ Gulingalya, gwitotuha kitumbu katika lutumbu lwaku na kumbeleka mwana na gwachema Yesu.³² Jwibiha ukolongu na banchema mwana jojubii kimanai sana Bambu Sapanga bupechi kitu sa enzi saka Daudi atatibachi.³³ Jwitawala panani jichilau saka Yakobo milele nu ufalme gwachi ngagwikubi na mwisu.³⁴ Matiamu bundalua lihoka kupitiha kwa namna bole, maana ne ngasewaichi kugone na mwanalomi jokape jola?." ³⁵ Lihoka lunuzibuha nukumpwaji, "Roho Ntakatifu jaguhichiha kwaku na machili gachi gagabihi kunani sana gilika kunani jako. Jojizaliwa jwibiha ntakatifu bachema mwana jwaka Sapanga."³⁶ Nugulinga undongu jwaku Elizabetibjwibiha nikitumbu mwana umri gu useja gongoni mwei gwa sita kwachi johachemika Jwangakubeleka.³⁷ Maana ngalelisindikana kwaka Sapanga.³⁸ Mariamu juhamu kupwaga, "Linga nenutumishi numbomba jwaka Bambu kuleka gubiha ahelahela nu ujumbi gwaku." Lihoka lahamu kundeka.³⁹ Katika masoba haga Matiamu jwaboka kanyata kanyata kujenda ku nchi jiiitombi, kumusi kunchi juku Yudea.⁴⁰ Jajrnda unyumba jaka Zekaria nukundamuchi Elizabethi.⁴¹ Enu kwapitiha Elizabethi pajwajetacha salamu jaka Mariamu, mwana jwahombahomba mutumbu jachi nukuywele na Roho Ntakatifu.⁴² Jwapiha sauti jachi nukupwaga kwa sauti ngolongu, "Gubarikiwi gwe nga maa miongoni mwaka mbomba, na mwana jojibihinmulutumbu jaku jubalikiwi."⁴³ Nakabia bo kwangu kwamba, amabaka bambu jwangu kupasa kuhika kwango? ⁴⁴ Nukulongalii pajwajogwa mwanakutuchaji sauti jukusali kwako, mwana mulutumbu jwahombahomba nukupega chelele.⁴⁵ Na bumbarik mbombabambachi kwamaba kwakatochia ukamilifu hwabmambu gaapwaji kuhumankwaka Bambu.⁴⁶ Mariamu jwapwaga nafsi jangu nu jusiguha Bambu.⁴⁷ Na rohonjangubjihekalii katika sangana uhokosi jwangu.⁴⁸ Kwa maana jujilingalii hali japahi jaka mtumishinjwavhi umbomba na kulinga, tangu sajenu katiaka izazi yoha yinjema numbariliwa.⁴⁹ Kwamaan jombi juhuwesa juhengichi mambu makolongu kwangu, nanlihinanlachi litakatifu.⁵⁰ Rehema yachi hitama kizazi ni kizazi kwa babuheshimu jombe.⁵¹ Jubonichi machili kukubokujachi, jabagini ambapu bachipunika panani jamwasu ga myoju jabu.⁵² Jahelihinpahi bananbakamfalme kubokankatika iyehubyabubl ya henzin nankwajumu babihi panani ja babihi haali ja pahi.⁵³ Jabinichi binji inzara kwahindu ya sapi, bali akatajili abenjichi mwihiboku hitopu.⁵⁴ Jobuhichi unsahada kwa Osraeli utumishi gwahi ili kukomboka lurachi rehema.⁵⁵ (Kamananapwaga kwaka tati bitu) kwa Abrahamu nu uzazi gwachi masoba goha.⁵⁶ Mariamu jwatamaha na Elizabethi mihejitatu helahela nukubuja kunyumba jachi.⁵⁷ Enu wakati gwabiha guhichichi kujifunguu Elizabethi jujifungua na mwana mwanalomi.⁵⁸ Akajirani bachi naka alongumundu ebajogwa jinsi Bambu ejukunzichi Rebema kwachi na bahelya boti..⁵⁹ Enu latochiha lisoba la nani kwamba bahika kutqihili mwana. Kwatochi kuchema lohina lachi "Zekaria" kugukopache kuchema lihina la ahengulu.⁶⁰ Enu anyongoo bajobuha, "ngahela achema Yohana."⁶¹ Apwajilangakuba katika akolongu baku johachemichi lihina heli."⁶² Atendila Isara atatibachi kuaairi jaombi japala wihina nacheama nya.⁶³ Atati bachi apala kibau sukuhandika, na jwahandika lihina laka Yohana boti basanjiha na aleee.⁶⁴ Ghafla undomu gwachi hwahoguka nu lulimi lwachi kuba huru jwalonjiha nukusipu Sapanga.⁶⁵ Kuhola kwaajingala boti bajutamanabu karibu mambu haga gaenie katika nchi jote jimilema ja Yudea.⁶⁶ Na boti babajogwa nakagatunza mumwoju jabu nukupwaga "Mwana hoju jubihi jwa namna bole? kwa sababu kuboka bandu kwakabii pamoja naku."⁶⁷ Atati bachi Zakaria akaywelii Roho Ntakatifu na jwapiha unabii, nukupwaga; ⁶⁸ Jusifiwa Bambu Sapanga, jwa Israeli, kwa sababu jujanngatii nakusughuluchi wokopu kwa bandu bote.⁶⁹ Jutujumuchi pembi ja wokopu katika unyumba jaka utumishi Daudi, kuboka miongoni muukoo gwa atumishi gwachi Daudi.⁷⁰ Kam gapwaga mundomu gwaka manabii bachi bababihi katika nyakati ya Samatia.⁷¹ Jatuokua kuboka kwaka adui bitu mwamaboku gaboti bahatusuchi.⁷² v 72 Jihenga ana kulache rehema kwaka tati bitu nukukomboka liaganu lachi litakatifu.⁷³ Kiapu sejawaga kwa atati bitu Abrahamu.⁷⁴ Jalapa kusibitisha kwamba kwakawesikininkutumochi bila woga baaa jukuhokolewa kuboka mwamaboku gaka aduhi bitu.⁷⁵ Katika utakatigu na haki palonji jachi masoba gitu

hoha.⁷⁶Ena nagwamana gwe bukuchema nabihi jojobihi panani sana, kwa kuwa gwijechndan na pamii jaka Bambu ili kwaandalii ndela kwaandaa bandu kwa ajili kuhika kwabu.⁷⁷Kwafahmisha bandu bachi kwamba bihokuka kw ndela jakasamehe sambu yabu.⁷⁸Lelenu litochi kwa sababu ja huruma jaka Sapanga jwitu; sababu ambaju lyoba kutochea panani latuhichia.⁷⁹Kinangona jabu batama palwihi katik uvuli gwa kuha jihenga kulijonzuche mwamagolu gitu gwandela ja amani.⁸⁰Enu Mwana jola jwikola na kuba namachili urohoni na jwatama kunyikani mpaka masoba gikijiboneka ku Israeli.

Chapter 2

¹Enu katika masoba haga kwatochia kaisari Augusto jaboaa maagisu nukuelekesa abalanga bandu boti babihi pundema. ²Najabia sensa jakwanza kuhenjeka wakati Krenio gavana jwa Siria. ³Kila bandu bajenda kumusi jabu kukjijhandikisa senza. ⁴Najombi Yusufu jaboka katika musigwa Nazareti hoku Galilaya na jwajenda katika musi gwa Bethlehem, gogumanyikana musi gwaka Daudi kwa sababu jabohi katika kilau saka Daudi. ⁵Jajenda hoku kuliandikisa pamoja na Mariamu ambachi jibatolachii najwabiha julendela katumbu. ⁶Enu kwatochii kwamba abiikola wakati gwachi gukujifungua mwana guhegalihii. ⁷Jijifungua mwana mwanalomi, jwa kwanza, anyekalyaa ingobu uyega kuhibalachi kipepu mwana bumbeka mwili holi lukuleche mipugu sababu ngasejabi napwasi unyumba jahajene. ⁸Katika liheneu heli babihi asungaji batamika mwimigonda kulenda makundi gamakondo gabuivhilu. ⁹Ghafla mahoka gaka Bambu gapiti nuutufu gwaka Bambu nukung'anya nakwayongalota nabaholichii sana. ¹⁰Mahoka gapwajia mwihola lwasababu nundeyee habari inyai ambayu jileta luheku bandu boha. ¹¹Lelenu uhokosi juzaliwi kwaajili jinu mmusi gwaka Daudi! jombi ndihu Kristu Bambu jwitu. ¹²Jenze ndo ishara ambayu jebampechia mwachetanwa akongochi ingobu nujugonihi mwiliholi lukuleche mipugu. ¹³Ghafla gwaboa nilijeshi likolongo luku mbinguni laungana na mahola nukusipu Sapanga kupwaga; ¹⁴"Utukufu kwaka Sapanga jajibii kunani sana, amani jibiha pundema kwa bandu boti ambapu pajapendisa." ¹⁵Ekwabia mahoka gabohi kujenda kunani asungaji bililaluana beninabeni tujenda henu ku Bethlehemu na twakalinga sindu sekitochi ambasu Bambu sejutupwajihii. ¹⁶Batenda nyatanyata bukolila Mariamu na Yusufu, akolila mwana jugoni mwikisiki sukuleche mipugu. ¹⁷Ebabona hela apwahila bandu boti seapwajia kuhusu mwana. ¹⁸Bandu boti ebajogwa basanjihi seapwaga asungaji bala. ¹⁹Enu Mariamu jaendalya kufikili kuhusu goti ga bupwajila na kwagatunza umwoju jachi. ²⁰Asungaji babuja koni butukusa nu kusifu Sapanga kwa kila sindu seabajogwini nu kukibon kama pe ejwabii kulonji jabo. ²¹Egahika masoba nane na gwaboha wakati kupata jandu mwana, buchema lihina Yesu lihina laboha mahoka kabla hata kitumbu ngaseatonjiche mulutumbo. ²²Lizao lelatachiwa nuutakasy yeyapetichi kulengana na sheria jaka Musa, Yusufu, na Mariamu bupelika kuhekaluni ku Yerusalemu kumbeka palonji jaka Bambu. ²³Kama aandachi katika sheria jaka Bambu, "Kila mwanalomi jojipunguu lutumbu achema jojilibohichi wakfu kwaka Bambu." ²⁴Na bombi ahelehela bahika kuboaa sadaka kulengana na sehapwaja usheria jaka Bambu, "jozi jiinzeba au mavhenda gabeli giinzeba." ²⁵Linga jakabihi mundu mu Yerusalemu ambachi lihina lachi achemika Simioni bambu hoju jwakabii jwanahachi, na mvha Sapanga jombi julendalya kwa ajili jumfariji jwa Israeli, na Roho ntakatifu jwabihii panani jachi. ²⁶Jabii ayekulii kwachi kupetee Toho ntakatifu kwamaba jombi jakabihi juwii kabla jukumbona Kristu Bambu. ²⁷Lisoba limu ukati jilihekalu Roho Ntakatifu jwalogwi ambapu azazi andeta mwana Yesu kutendee gagatachiwa kama kawaida ja Sheria. ²⁸Ndipu Simeoni pajajopa mwamaboku gachi, nukusipu Sapanga nukupwaga. ²⁹Enu ruswa ntumishi jaku jujenda kwa amani Bambu kulengana na nililobi laku. ³⁰Kwa kuba mihu gangu habweni wokovu gwako. ³¹Ambapu gabonikini pamihu jaboha. ³²Jombi mwana kwa ajili jukutuma kwamataifa nu utupu gwa bandu ba Israeli. ³³Atati na amabu bakamwana basanjia mambu ambapu gagonaljilika panani jachi. ³⁴Ndipu simeoni jabarikia nukupwaji Mariamu amabachi, "johwari wa kwanaza chini mwona jonzo jubii sababu jukuhoba nukuokaka kwa bandu binji katika Israeli na isara bandu binji bitenda kupenga." ³⁵Kabe go upanga goguhosa unafsi jaku gwemwete ili kwamab mawasu mwoju bichi gadhirika. ³⁶Nabii umbomba johachemika Ana najombi jakabihi Mwilihekalu, jombi jwakabihi binti jwaka Fanueli kuboka kabila la Asheri. Jakabii na miaka jinji sana najombi gatamichi na alomi miaka saba tangu kujukuana. ³⁷Najakabii mjane miaka Thelasini nu usese jombi ngasejawahichi kuboka mwilihekalu juhendalya kuabudu Sapanga pamu nukupunga nukundoba ichilu na muhe. ³⁸Na wakati hogu jahika apalapa nukuanza kushukuru Sapanga jalonjia kuhusu mwana kwaka kila mundu jojalendalya ukombosi gwa Yerusalemu. ³⁹Ebajomula kila mundu sebatachiwa luhenga kulengana na sheria jakabambu bachelubuka ku Galilaya, kumusi jabu Kunazareti. ⁴⁰Mwana jwakoli na machili jajonzichika kitaka hisima na neema jaka Sapanga panani jachi. ⁴¹Azazi bachi chila mwaka ajenda Kuyerusalemu kwaajili ja sikuku ja pasaka. ⁴²Pajabia na miaka komi ni jibeli bajenda kabee wakati mwafaka kimila kwaajili ja sikuku. ⁴³Baada jukuhiji masoba goti ga sikuku, baanza kubuja kunyumba enu mwanalomi Yesu jwahijia munyuma ko Kuyerusalemu na nakahengoo ngasebamanyichi. ⁴⁴Baholaliya abiboti mwilikundi lukusafiri nalo pajenda sapwali jilisoba ndo pabahanza kutaputa mwalongu na akakosi babo. ⁴⁵Pabasindwa kumpata bacherubuka Kuyerusalemu na bahanza kutaputa homo. ⁴⁶Enu baada ja masoba gatatu buchetania mwilihekalu jutemi katikati jaka mwalimu jajogwanee na kwaraluchi maswale. ⁴⁷Boti babunjogwanja basanjihi kweli nu ufahamu gwachi na majibu gache. ⁴⁸Eambona basanjo anyongoo bupwajia, "Mwanangu kwasabujachi kutende twe anana? gujogwini atati baku na nepani tugutapwiti kwa wasiwasi nga gogu ndeka" ⁴⁹Jwapala kwasababu ja chiche undaputa nenga? ngaseumanyichi kutachiwa kutama unyumba ja atati bango? ⁵⁰Enu

ngasebaheliwe sejamaanisha kwa malobi agaga.⁵¹ Babokanpamj naku mpaka kunyumba jabo Kunazareti najakabii mundu kwabu na anyongo babeka mambu goha umwoju jabo. ⁵²Enu Yesu jaendalya kukola mwi hisima na kimu nu kujonzucheka kumpala Sapanga na Bambu.

Chapter 3

¹Henu katika miaka komi nu uhanu jwatawala gwaka Kaisari Tiberia wakati wa Pontio Pilato. Jakabihi gavana jwa Ayahudi, Herode jakabii ukolungu jumukoa gwa galilaya, na Pilipo undongumundu jakabihi ukolungu jumukoa hwa Iturea na Trakoniti, lisani jabii ukolungu jumukoa gwa Abilene. ²Na wakati gwaka kuhani ukolungu gwa Anasi na Kayafa lilobi laka Sapanga luhichia Yohana mwana jwaka Zakaria, jangwani³Jasafirilya ukoa gwote kuyongalota losi Iwa Yordani kuni jilonje ubatisu gwa toba kwaajili ju samaha gwa sambu. ⁴Kama eaundechi katika kitabu samalobi gaka nabii Isaya "Sauti jakamundu jojilela munyikane, undengalacha indela jaka Bambu galenganacha mapetu jachi ganyosa.. ⁵Chila libondi litwelila, chila undema, nikilema sisawizisha indela jejipendichi kuinyosa ni indela yeihembikini ilamisha. ⁶Bandu boti aibona wokovu gwaka Sapanga. ⁷Enu Yohana jagapwajila makutanu makolongu ga bandu baahichi apata ubatisu gwachi, "Mwanganya uzasi gwa gwilijoka gwana sumu nyajokana kujitila gasabu jejihika?"⁸Umbelika matunda gagajendana na toba na mwianza kupwaga ukati jinu, "Tubii na Ibrahimu ndi atati bitu kwa sababu nupwajila Sapanga juwesa kunzimulii Ibrahimu bana hata kubochee na imabu haga. ⁹Tayari lipenguu alibei mucheka gukonga enu chila ukongu gwanga kube matunda mayaho kicikiage nukuleche kumwotu. ¹⁰Enu bambu ahamu kutandaluu enu tutenda bore?" ¹¹Jajibuwa nukupwajila na mundu jubii na kanzu ibeli jutachiwa juboa kanzu jimu kwaka jonji jwanga kubanaku kabisa na jwanga na sakula jutenda ahelahe kabete. ¹²Baadhi jaatosa usura bahika pia nabombi kubatisa apwajila mwalimu tutenda bore? ¹³Apwajila, "Mwikusanya zaidi silinji kuliku yeutachiwa kukusanya." ¹⁴Baadhi jaka alainzi ahamu kotaluchi na twe bore? japwajili mwijukuha silinji kwa hindu kwa machili na mwatuhumu mundu jwi isoli undisika ni mishahala jino. ¹⁵Enu kila mundu jubii na shauku jukundendalee Kristu joihika, kila mundu jaholalya umwoju jachi Yohana kama ndo Kristu. ¹⁶Yohana jajibuha boti nepani numbatisi mwanganya kwa masi lakini jubii jumu joihika jubinamqchili kuliku nepane, na ngasenistaili hata kubopo gidamu yi ilatu yache jwambatisa mbanganya kwa Roho ntakatipu na kwa mwoto. ¹⁷Kipawa sachi kibii mwamaboku gachi ili kusapisa ubambau hwavhi nukupetee nganu na kujikusanya nganu ghalani mwachi lakini jijosalya makapi kwa mwotu ambapu ngagwiwesi kususuka. ¹⁸Kwa maonyu naganji na ginji jilonjia habari jasapo kwaka Bambu. ¹⁹Yohana aukemia Herode ukolungu jumukoa kwa kunzuku Herodia, mwana jwala undongumundu kwa maopu naganjo nagingi ambapu Herode gajangatei. ²⁰Enu baadae Herode kahenha iovu gonji mubaya sana akonga Yohana mwiligeresa. ²¹kwatochia wakati bandu boyi paa babatisa na Yohana, najombi Yesu abatisa koni bajaroba kwiimani kutenamda kuhogopa. ²²Roho nyakatifu jwahuluka panani jachi kumfanua gwa kiyegauega kumfanuwa. ²³Yesu bubuhi na miaka thelasini jwabihi mwana (kama ebawasalya) jwaka Yusufu mwana jwaka Eli. ²⁴Mwana jwaka Mathai, mwana jwaka Lawi, mwana jwaka Melki, mwana jwaka Yana, mwana jwaka Yusufu, ²⁵Mwana jwaka Matathia, mwana jwaka Amosi, mwana jwaka Nahumu, mwana jwaka Esli, mwana jwaka Hagai. ²⁶Mwana jwaka Maati, mwana jwaka Matathia, mwana jwaka Seniemi, mwana jwaka Yusufu, mwana jwaka Yuda, ²⁷Mwana jwaka Yoanani, mwana jwaka Resa, mwana jwaka Zeribabeli, mwana jwaka Shealtiel, mwana jwaka Neri. ²⁸Mwana jwaka Melki, mwana jwaka Adi, mwana jwaka Kosamu, mwana jwaka Elmadamu, mwana jwaka Eri. Mwana jwaka Joshua, mwana jwaka Eliezeri, mwana jwaka Yorimu, mwana jwaka Matathi, mwana jwaka Lawi. ³⁰Mwana jwaka Simeoni, mwana jwaka Yud, mwana jwaka Yusufu, mwana jwaka Yonamu, mwana jwaka Eliyakimu. ³¹Mwana jwaka Melea, mwana jwaka Mena, mwana jwaka Matatha, mwana jwaka Nathani, Mwana jwaka Daudi. ³²Mwana jwaka Yese, mwana jwaka Obedi, mwana jwaka Boazi, mwana jwaka Salmoni, mwana jwaka Nashoni, ³³mwana jwaka Abinadabu, mwana jwaka Aramu, mwana jwaka Hesroni, mwana jwaka Peresi, mwana jwaka Yuda, ³⁴mwana jwaka Yakobu, mwana jwaka Isaka, mwana jwaka Ibrahimu, mwana jwaka Tera, mwana jwaka Nahoti, ³⁵mwana jwaka Seruig, mwana jwaka Ragau, mwana jwaka Pelegi, mwana jwaka Eberi, mwana jwaka Sala, ³⁶mwana jwaka Kanani, mwana jwaka Afaksadi, mwana jwaka shemu, mwana jwaka Nuhu, mwana jwaka Lameki, ³⁷mwana jwaka Methusela, mwana jwaka Henoko, mwana jwaka Yaredi, mwana jwaka mahalalei, mwana jwaka Kenani, ³⁸mwana jwaka Enoshi, mwana jwaka Sethi, mwana jwaka Adamu, mwana jwaka Sapanga.

Chapter 4

¹Yesu jwajibuha jutwelo Roho untakatipu, jajuha kuhuma ku rosi lwa Jordani na jaongusa Roho kujangwani.
²Kwa masoba arubaini, nakoni rundeka losetqni nangase jakulichi sindu saokapi na mwisu jabona inzala.
³Lisetani lumwajia, anagwe gwamwanajwaka Sapanga gung'anambuhu ilibu alele kuba ukate. ⁴Yesu japwaga, "aandichi, mundu ngbajwitami kupetee pe ukate." ⁵Lisetani lundongu mpaka panani jikitombi nukundaa ubambu gwoti gu undema kwa mufa usokopi, ⁶Lisetani lupwajaila nagupecha ubambu gukutawala falme yoha nanukunyamba jachi nawesa kuhenga hela sababu yoha ibihi ne nitawala na wesa kopeche jwahokapi jo mbala, ⁷nsgwijinama nukunzujudihi hindu hei yoha yibiha yako." ⁸Yesu junjibuha nukumpwajihi, "ahandichi gwahabudu mundu jwa hokapi ila pe lasima kuabudu Bambu Sapanga na nukutumichi jombi kajika jache." ⁹Baadae lisetani lundongua Yesu hadi Kuyerusalemu kumbeka panani kabisa jilijengu la hekalu nukupwaji anagwe gwa mwana jwaka Sapanga, lihabuha pahi kuboka pambane. ¹⁰Sababu ahandichi, "jagalagalacha mahoka gachi gagutunza nukugulenda, ¹¹nagamumia panani jamaboku gabu ili guhumi magolu gako panani ji ilibo." ¹²Yesu jajibuha, "ahandichi gwandenje Bambu Sapanga jwako." ¹³Lisetani palajomula kundenje Yesu lahamu kudeka hadi muda gonji. ¹⁴Yesu jachelubuka Kugalilaya kwa machili goti ga roho, mambu guhusu jombi gahenia nukusambaa katika mikoa joha jajirani. ¹⁵Japundisa mwamasinagogi gabu na chila mundu kusipia. ¹⁶Lisoba limu jajenda ku Nazareti, musi ambapu andea, nukukolea kama desturi jachi jalingala mwilisinagogi lisoba la sabatu najajema kupundosa malobi. ¹⁷akabisa ligombu laka Isaya enu japungula ligombu najataputa paahandichi, ¹⁸Roho jaka Bambu jibihii panani jango kwasababu junyeji mauta kkulonjea malobi nga sapi kwaka masikin, atumwa kutangasa uhuru kwa pungwa nakwaahenga basinda kulinga awesa kulinga, kwabeka huru baakandamisa, ¹⁹Kugutangasa mwaka ambau Bambu jibonisa wema gwache. ²⁰Na japunga ligombu, jachelubuha kwaka kiongosi jwili sinagogi na jwatama pahi mihu ga bandu boha bababihi mwili Sinagogi gundangalya jombi. ²¹Jwahanza kulonje na jwapwagaha, "Lelenu lilobi lende litimi mwamankutu jinu." ²²Kila mundu pala jashudia sejikipwaga Yesu na binji basanjihi kweli malobi gawesikana kupita mundomu jachi bapwaga,, "Hoju lepe kombu jwaka Yusufu, ngati hela?" ²³Yesu jwapwajila sakaka mwiwesa kupwaga methali jenje kwangu, "Unganga, ngakuwesa kujilamisa mweni, saokapi setujogwini guheka Kaprenamu kihenga pamba pikijiji pako." ²⁴Najapwajila hakika nupwajila mwanganya nganabihi jobunjetachee kunyumba jache. ²⁵Nupwaji mwanganya pakabii na ambabi binji Israeli kipindi saka Eliya kinani kwakakongichi jihika iyula mwaka jitatu na nusu, na jabihi inzala ngolongu undema gwoti. ²⁶Eliya ngasejwatumihikawaka mundu johokapi kwabu, kukuujani jumuntu jojatama Sarwpta karibu na musi gwaka Sidoni. ²⁷Pakabaii nakoma binji Israelo kipindi saka Elisha nabii ngasejabii hata jumu joapindamisa kwa Naamani mundu jwa Siria. ²⁸Bandu boha babihi na gazabu ukuti jilisinagogi pabajwogwana haga. ²⁹Bajema nukukanjihi kunza ja musi, nukutogoo mpaka kumwisu jikitombi sa musi ambapu musi gwabu ppendenda kusenga panani ili buhunde kala pahi. ³⁰Japeta sapi pakatikati jabu nikulijendew. ³¹Jaheliha ku Kapernaumu kumusi guku Galilaya sabatu jimu japundisa bandu unkati jilisinagogi. ³²Basanja na mapundisu gavhi jwapundisa kwa mamulaka. ³³Enu lisoba heli ukati jilisinagogi jakabihi mundu jwana roho jilipepu lisafu na jalela kwa sauti ngolungu jejijana. ³⁴Tubihi na chiche na gwa Yesu guku Nazareti? guhichichi kutukoms? tumanyi gwe gwa nyanye! gwe gutakatifu kwaka Sapanga!" ³⁵Yesu julipomua lipepu tumbala kinunu nu umboka kwaka mundu ajojo, lipepu lundekala mundu jola pahi nukumboka mundu bila kuhumisa maumivu gaokapi. ³⁶Bandu boti basanji nukuendalee kulongalee lijambu heli chila mundu nuunzachi koniapwaga ganaga malobi ganamna bole? jagamulu roho ichafu kwa mamlaka na machili nukuboka. ³⁷Enu habali jaka Yesu jaeni kila sehemu kayika maeneu gagayongalota mkoa hogu. ³⁸Henu Yesu jaboka katika musi hogu nukujinji unyumba jaka Simoni akoanaumundu ambomba baka Simoni abia alwala homa ingali asi kuniaba jachi. ³⁹Enu Yesu buhegalya nukujilakali homa jundeka nunkukotoka ghafula jajemaa nukuanza kutumichi. ⁴⁰Lyoba palajingala bandu bundetiha Yesu kila mundu jojabihii nungonzu jwatofautitofauti jabeka iboku panani ja agonzu nakwaponya boha. ⁴¹Mapepu gaboka ginji nukulela kwa sauti gwe gwa mwana jwaka Sapanga! "Yesu jagalakalya mapepu na ngakwatuhusu kulonjea sababu gamanyichi jombi Kristu." ⁴²Pakwakusa jajenda kuliheneu langa bandu, bandu binji nutaputa nukuhika liheneu lejabii auhibalacha jijenda kautali na bombe. ⁴³Enu jaapwajila, "Lasima apwaga abali inyai ju ufalme gwaka Sapanga katika musi najenje na jinji, heji ndo sababu jukutuma kongone. ⁴⁴Jajenda kupwaga ukati ja masinagogi katika Uyahudi goha.

Chapter 5

¹Ekwatochia bandu kuyongalota nukundongale Yesu nukujogwane lilobi laka Sapanga ambapu jujemichi pulundengu jili siwa la Genesareti. ²Jabona mashuha ibeli ibehi nanga yachi pulutengu jiloziwa avuvi bachi babiha ahuba nyavu yabo. ³Yesu jajingala mwama shua jimj, ambapu jakabihi jaka Simoni nakwalob jupelika umasi kutali kidogu nu undema, jatama nukupundisa kuhumi mwamashua. ⁴Kulonjee abwajila Simoni jipelika mashua jaku mpaka kwakilindine sa masi nukuhulu nyavu yako ili kuloba homba. ⁵Simoni jajibua nukupwaga, Bambu tuhengichi kasi ichilu joti ngasetwamamwi saokapi lakini kwi lilobi laku nakahelia nyavu. ⁶Ebahenga ahelahe bapatichi kiasi ngaseso sa homba na nyavu yaanza kukasuka. ⁷Bilekacha mwilirisika babu mashua najenje ili ahika kwa jangagihi bahika nukujasa mashua joha kiasi kwamba sukuanza kupapu. ⁸Simoni Petro ejabona hela jahabuka pama magoti gaka Yesu nukupwaga, "boka kwangu nenga maana ne namundu jwana sambu Bambu." ⁹Basanjihi boha sababu jaku pamu naku kwa avuvi ba homba gogwahlenjichi. ¹⁰Heli najumulisi Yakobu na Yohana bana baka Zebedayo, ambapu babihi ashilika baka Simoni, Yesu apwaja Simoni, "Hwijogopa kwa sababu kuanzi sajenu ngaguendelehe kuloba homba." ¹¹Hebabiha aletichi mashua gabu mundema akileka kila sindu nukupwata jombi. ¹²Kwatochia hejwabihi katika musu mojawapu bandu hojwabihi jwitwelihi ukoma jwabihi oku wakati pabumbona Yesu, jwahabuka nukujinamisa umutu gwachi pahi, nukundoba japwaga, "Bambu gwikuba kupala, anaguweaa kundakasa." ¹³Kisha Yesu jwanyosa kiboku sachi nukungusa nukupwaji, "mbahi kutakasa na saa ajelaje jwaponichi." ¹⁴Andagalacha ampwaji mundu jwahokapi, lakini bupwaja, "jenda kujibonisa kwaka makuhani na gwiboha sadaka juutakasu gwako sawasawa na sheria jaka Musa sejugupwajila kushuhuda kwaku." ¹⁵Habari kuhusu jombi yaenia kutali zaidi umati ukolongo gwa bandu gwahikania kunjogwane jupundisa nuluponya magonzu gabu. ¹⁶Mala jinji jilenga pakajika nukuloba. ¹⁷Lisoba limu kati ja.masoba haga japundisa, naka mafarisyu na mwalimu naka bwanasheria batamani papo, ambapu bahikichi ahumihi ijiji hinji tofauti katika ukoa gwa Galilaya na Yudea nukuhuma musu gwa Yerusalemu machili gaka Bambu gakabihi pamu nukuponya. ¹⁸Bandu kazaa bahika atotwi mwuleli mundu jojipoizi, nabataputa ndela jukunjingisa unkati ilo kungonema pahi palonji jaka Yesu. ¹⁹Ngasebata ndela jukunzingisa unkati sababu juumati, bakwela panani ja nyumba nukuhuli jomundu pahi kupetee mwigahi panani ju uleli katikakati ja bandu palonji kabisa jaka Yesu. ²⁰Jalingalya imani jaku, Yesu japwaga, "ukosi jwaa, sambu yaku bisamihe." ²¹Aandishi na Mafarisayubaanza kulalukani koni apwaga, ajojwe nyanye jojilonje makufuru agaga? nga jojiwesa kusehe sambu ila Sapanga kajika? ²²Yesu jamanyichi seawasalihinjajibuha nakwapwajila sababu jachiche mwililakuni umwoji jino? ²³Henu la lahisu kupwaga, sambu yaku biteikuisame au kupwaga la sapi gujendaje? ²⁴lakini, mpata kumanya mwananjwaka Adamu jubihi na mamulaka pundema gukusamehe sambu nugupwaji gwe jumuka jukua uleli hwaku nugujenda kunyumba jako. ²⁵Na wakati gogo jajumuka.palonji jaku na jajukua uleli hwachi gojwagoluchi jabuja kunyumba jachi butukusa Sapanga. ²⁶Chila mundu jasnja nukutukusa Sapanga batweli na woga nukupwaga, twagabweni mambu nga gakawaida lelenu. ²⁷Baada ja mambu haga kutoche Yesu jaboka ambona mtosa ushuru joachemika Lawi jwatemi liheneu lukujope kodi, bupwajia Mbwata. ²⁸Lawi jajumuka nukumpwata, nukukileka kila sindu munyuma. ²⁹Lawi jaandia kunyumba jachi sherehe ngorongu kwaajilo jaka Yesu, bakabihi atoza ushuru binji na bandu binji babatemi pamesa akula pamu nako. ³⁰Mafarisayu na ahandishi babu banun'gunika kwa wanafunzi bapwaga, kwasabu ja chiche kukula na kunywa na atosa ushuru na bandu babihi na sambe? ³¹Yesu jwajibuha Bandu bahabihi na afya ja sape ngaseahitaji unganga, ila babihi peagonzu ndo bapala muhitaje jumo. ³²Ngasenahika kwachema banahake, bali bana sambu apata kutubu. ³³v33Apwajila, "wanapunzi baka Yohana kupenga nukuloba na wanafunzi mafarisayu nukuhenga ahelahela lakini wanafunzi bachi bakula na kunya." ³⁴Yesu jwapwahila, "Kuwesikana mundu jwahokapi kwahenga bahuzuli harusi bambu jwa arusi kupunga wakati Bambu jwa Arusi jukona pamu nako?" ³⁵Enu masoba gahika wakati Bambu jwa harusi paambona kwabu ndo katika masoba haga pabipunga. ³⁶Yesu jalonja kumifanu "Ngajojikasiku kipandi si ingobu kuboka mwi ngobu inyahi nukukitumi kurekebisa ingobu ja samane, najihenga hela jikasula ingopu inyahi nikipandi si inngobu inyahi ngasesatachiwi kutunmika mwi ingobu ja samane." ³⁷Ngamundu jojibeka divai inyahi mwilibilika la kukuhuu najitenda hela divai inyahi jikajulana sindu sene na divai jijitika nilibirika liaribika. ³⁸Divai inyahi lasima jitama mwilibirika linyae. ³⁹Nanga mundu baada ja kunywa divai jasamani, jipala lunywa inyae kwasababu kupwaga jasamani jibi sapi.

Chapter 6

¹Enu kwabiha lisoba la Sabatu Yesu jwapeta mwamasamba gilebi naka wanafunzi bache mtongula mahuku bagakisanya mwiboku yabu na kula. ²Baazi jamafarisayu bapwaga sabujachi unge sindu sanga halalo kisheria kulisoba la sabato?"³Yesu jajibuha, ngasemwasomichi lejehenga Daudi pajwabihi ni inzala, jombi pamu nakanalomi babu pamu nako? ⁴Jajenda katika unyumba jaka Sapanga na jwajukuha mikati mitakatifu nankula baazi nukujiba jenji kwaajili ja bandu bajwabihi naku hata kama jabihi halali.kula.makuhane pena. ⁵Enu japwaga mwana jwaka Adamu ndo mwana jwa Sabatu."⁶Kwapitiha sabatu jenji jajenda unkati jilisinagogi nakkwapundisa holu jwakabihi na mundu kuboka kwachi upandi gukulia kwatehi kupooza. ⁷Aandisi na Mafarisayo balingalya kukubalalachi na panji juponya lisoba la sabato, ili awesa kutachi kulikosa heli. ⁸Najamanyichi seawasalihi na jwapwaga munfu josapouzi kuboku jumuka gujenda katikakati jaka kila mundu, mundu hoju jajumuka nukujenda apalapala. ⁹Yesu jwapwaga kwabu, nundaluchi mumbanganya bo halali lisoba la sabatu kutenda mema au kutenda mazala kuokoa maisha au kuharabana? jalingalya boha nukupwaji munfu jola; ¹⁰Nyosa kuboku kwaku, jahenga hela nukuboku kwachi kulama. ¹¹Bakabii na asira balonjia beninabeni tutenda no Yesu. ¹²Kwatochia masoba haga jajenda kwichindombi kulo jakenda ichilu joha kundoba Sapanga. ¹³Pakwanoa machiluchilu jachema wanapunzi bachi kwachi nakwasagua komi na abele kati jabu ambapu pia jachema mitume. ¹⁴Mahina gaka mitumi gakabihi Simoni (johachemika petro), Andrea undongu jwaka Yakobu, Yohana, Filipu, Bartolomayo, ¹⁵Mathayo, Tomaso, na Yakobo mwana jwaka Alfayo, Simoni ambachi achemika Zelote. ¹⁶Yuda mwana jwaka Yakobo na Yuda Iskariote jojabii usaliyi. ¹⁷Yesu jahelala kuhuma kwikitombi nukujema mahari pubambaa idadi ngolongu ja wanafunzi bachi babihi hoku pamu ni idadi ngolongu ja bandu kuhuma kuuyahudi na Yerusalemu kuhuma kunyumba jaka Tiro na Sidoni. ¹⁸Bahika kunzogwane nukulama magonzu gabu bandu bagaambua ibuta ichafu balama hoko. ¹⁹Chila mundu mwilikusanyiku balenga kungusa kwa sababu ja mavhili gukulama gagapita unkati jachi na kwalamisa boha. ²⁰Jalingalya wanapunzi bachi nakwapwajihi, "Nambanga mumbanganya moubihi mwaka masikini, kwasababu ufalme gwaka Sapanga hogu gwino." ²¹Umbarikiwi mwanganya moubihi ni inzara sajenu maana mwitupia. Mumbrikiwi mwanganya moundela sajenu maana mwiheka. ²²Umbarikiwi mwanganya ambapu bandu busuchi nukutenga, nukushutumu mwanganya mwaovu kaajili jaka mwana jwaka Adamu. ²³Mwihekalya katika lisoba heli nukuhombhomba kukiheku kwa sababu mwibiha na sawabu ngolongu maana akatati bitu atendia ahelahela aka nabihi. ²⁴Olegwi mwaka tajiri, maana upatichi farajinu. ²⁵Ole gwi motubii sajenu, maana mwibona onzala baadae olegino mohekale sajenu, maana mwilobalacha na nukulela baadae. ²⁶Ole, gwi baasipia na bandu boti, maana akatayibia atendia manabii osoli ahelahela. ²⁷Pwaga kwinu mounjogwane, mwapala adui binu nutenda mema kwa baasuchi. ²⁸Mwabarichia baandaani mwanganya mwalobia baambonea mwanganya. ²⁹Jojugulapu lutuku lumj ung'anumbucha na lwapilii, na mundu jojugunyaga lijoho laku gwapecha na kanzu. ³⁰Mpecha kila jojuloba, mundu najugunyajichi sindu ambasu mali gaku gwandoba juguchelubucha. ³¹Kama eupala bandu bugutendiha, na mwatendia ahelahela. ³²Namwapala bandu bamwapahi mwanganya pe, mwibiha mpatichi sawabu bole? maana hata babihi na sambu bapala babapahi bombi. ³³Mwatende mema bamwatendew mwanganya mema, enu sawabu bo kwinu? maana haata bana sambu atenda ahelahela. ³⁴Kama mwikopesa hindu kwa bandu ambapu utegeme kuchelubuchi, enu sawabu bo kwinu? hata bana sambu kwakopesa bana sambu nukutegeme kupata sesw kabete. ³⁵Mwapala adui binu mwatendia mema, mwakopisa na mwihola kuhusu kuchelabu na sawabu je jibia ngolongu, mwibiha mwabana bukunani sababu mweni ni mwema kwa bandu banga na shukrani na maopu. ³⁶Umbiha na huruma, kama atati eabihi na huruma. ³⁷Mwihukumu mwanganya, ngahukumu, mwilaani, baatenda kutaani, samia na banji namwanganya basamia. ³⁸Apecha banji nanamu apechia, kiasi suukarimu, seasindilo, kusukwasukwa nukujitiaka, sijitika mwama goti ginu sababu kwichilemu saokapi seutumi, kipemu sese situmika kumpemea mwanganya. ³⁹Kapwajila mithali kabe, bo mundu jojubii kipofu juwesa kuongosa mundu jonji kipofu? najihenga hela boti bitumbuchia libomba bo ngaleatimbuchie. ⁴⁰Mwanafunzi ngasejukuba ukolongu kusindwa mwalimu jwache lakini kila mundu bupundisa kikamilipu jukuba kama mwalimu jwachi. ⁴¹Sabujachiche gwikilingali kibanzi sekibihi ukati jaka undongu jwako na boliti jejibihi ukati ja lihu laku ngasegulilinga? ⁴²Guwesa kumwajila undongu jwaku, undogu jwa noba kwichiboa kibanzi sekibihi undiu laku, nukulinva liboriti lelibihi undihu laku gwamwete? gunapiki gwe liboa liboriti undiu laku ndipu pagwiboha sapi kibanzi undiu laka undongu jwaku. ⁴³Kwasababu nga ukongu gwasapi gogubeleka matunda gilohaa, wala ngakuba ukongu kwiliyaa gogubeleka matunda ngasapi. ⁴⁴Sababu kila ukongu gumanyikana kwa matunda gachi sababu bandu ngasetongulee pai kuhuma umia, wala ngasetongulee zabibu kuhuma mwimichongoma. ⁴⁵Mundu mwema katika hazina jasapi umwoju jachi jubia gagabii mema, na mundu mwovu hasina mnoi ja mwoju kupia gagabii maovu sababu utomu gwachi kupwaga gagabii gukuywelee mwoju gwachi. ⁴⁶Sababu jachi unjema,

Bambu, Bambu, na ukona ngaseutenda gambwaga? ⁴⁷Kila johika kwangu kugakamu malobi gangu na kugatende kasi naandanjia jinsi ejubihi. ⁴⁸Jufanana na bandu jojusenga nyumba jachi juhempa pahi sana nukusenga usinji gwa nyumba panani ja mwamba ngangali, mafuliku pagahika na maporumoku ga masi jagapenga nyumba, lakini ngasegawesa kunyua sababu jabii asengichi sapi. ⁴⁹Jokapi jojujogwa lilobi langu nu kulitihii, mfanu gwachi mundu jojisenjochi nyumba panani juluhombi panganuusinji, masi egahelala kwa machili, nyumba jela pajapata maangamoso makolongu.

Chapter 7

¹Baada ja Yesu kujomo kila sindu sejawajila bandu baanzogwane jalingala Kapernaumu.²Utumwa fulani jwa akida jojwabihi jwa samani sana kwachi jabii ungonzu sana na kalibu na kuwa. ³Babiha ajonhwini kuhusu Yesu, akida atuma kiongosi jwikiyahudi, kundoba juhika kuhoa utumwa jachi jikua. ⁴Ebahika karibu na Yesu asihi kwa bidii nukupwaga gustaili kwamba gutachiwakuhenga hela kwa ajili jachi. ⁵Sababu jilipala litaifa litu, ndo jojasenga Sinagogi kwajili jito. ⁶Yesu jaendalya na sapwali jachi pamoja naku, lachini kabla ngasejupiti kutali na nyumba, apisa jumu jatuma akosi bachi kulonje naku Bambu jalisokesa mweni sababu nepani ngasenistaili gwe kujinji mwili goru langu. ⁷Sababu ngasenaholali na mweti kuba tendakufaa kuhika kwaku lakini pwaga lilobi tu mtumisi jangu julama. ⁸Kwani nepani na mundu nenabihi mmamulaka nanami na Kaaskari pai jangu, kupwaga kwa ajoo jenda nukujenda na jonji hoka, "hika nukuhika kwa atumisi bangu, henga asee najombi nukuhenga." ⁹Yesu ejajogwana haga jasanjia nakang'anumbuchi bandu baapwata nukupwaga, nupwaji katika Israeli ngasebaichi kubona mundu jojibihi ni imani ngolongu kama ajo. ¹⁰Baatumichi pababuja kunyumba aachetania usima. ¹¹Baada ja haga, kwatovhia kuba Yesu jabia jusapili kujenda kumusi goaguchema Naini, wanafunzi bachi bajendaa pamu nabu balongini nulupelee lwa bandu. ¹²Ejahika karibu nu undyangu gwa musi linga jowihi jabii atotwi na mwana jakwajika na amabachi jojabi umbali nu lipelee awakiloshi kuhuma kumusi babihi nabu. ¹³Pabumbona Bambu bahegalya ka huruma ngolongu panani jachi nukupwajila gwilela. ¹⁴Jahegalya kulonji jilikenesa lebatotwi abeli na batotwi bajema nukupwaga gwakombu jumuka. ¹⁵Maiti kujumuka nukutama pahi nukuanza kulonjea Yesu bukabisa kwa ambachi. ¹⁶Bahola boti nukuendale kutukuza Sapanga koni apwaga, Nabii ukolongu anzumwii kwitu, Sapanga jwalinjichi bandu bache. ¹⁷Habati heji jasapi jaka Yesu jaenia Yudea joti ni mikoa joha ja jirani. ¹⁸Wanapunzi baka Yohana apwajila mambu haga goha. ¹⁹Yohana jachema boti abeli akawanafunzi kwatuma kwaka Bambu kupwaji gwe ndi jojihika au jubii mundu jonji tundendalyaje. ²⁰Pabahika katibu na Yesu bapwaga, "Yohana umbatisaji jututumichi kwaku kupwaga, gwe jojihika au jubii mundu jonji jukundolalea?" ²¹Kwa wakati hogu jalamisa bandu binji kuhuma magonzu na matesu, kuhuma kwa roho ichafu kwa bandu bangakulingajalamisa. ²²Yesu jajibua nukupwaga kwabu, "Baada jukujenda komwahuma mukupwaja Yohana semwikibweni nukujogwana, bukulinga na iweti atendakujenda, bahabihi nu ukoma atenda kutakasika, wagu batenda kwa guguha na kuba bomi, masikini kupwaji abari jasapi." ²³Mundu jojisindwa kukotoka kuamini ne sababu jamatendu ganggu ambalikiwi. ²⁴Bajwatuma Yohan babuja kobahuma, Yesu jaanza kupwaga juu jaka Yohana, "Mwajenda kunza kulinga undai gubii gutikisi nu uwahi?" ²⁵Mwajenda kunza nukulonga mundu joweti sapi? linga bandu baawata ingobu jikifalme nukuishi maisha gikistarehe kwabu na napusi jikifalme. ²⁶Unzenda kunza nukulinga nabii? na mbwaga kwinu zaidi ja nabii. ²⁷Ajo ndo jaandachi undinga, nutuma unzumbi jangu pamihu ji jojiandia indela kwaajili jangu. ²⁸Numbanganya kwinu kati jabasalowi nakambomba ngakuba ukolongu kama Yohana lakini mundu janga muhimu jojuishia na Sapanga mahali pajubii jombi jubia ukolongu kuliku Yohana. ²⁹Na bandu boti ebajogwa haga pamoja naatosa ushuru batangasa Sapanga jwana haki, bakabii unkati jabu naabatisa kuubatisu gwaka Yohana. ³⁰Mafarisayu na ataalamu ba sheria ikiyahudi ambapu ngaseatisa na jombi bakana hisima yaka Sapanga kwaajili jabu beni. ³¹Oso kundenganesa na chi na bandu bikizazi senze? abii hasai? ³²Afanana nna bana mwilieneu la soku, batama nukuchemana jumu baada ga jonji nukupwaga tujembechi pelemba kwa ajili jinu ngasemwahnichi tulobalachi na ngasemwalei. ³³Yohana mbatisaji ngasejakulichi ukati wala kunywa divai na mwapwaga jubii nilipepo. ³⁴Mwana jwaka mundu juhikichi kula na kunywa na mwapwaga, undinga mlaifi na undepi rafiki watosa usara na bana sambu. ³⁵Lachini hekima kumanyikini kupa na hachi kwa bana bachi boti. ³⁶Jumu jwa Mafarisayu atopa Yesu jujenda kula pamoja naku, Baada jaka Yesu kujinji unyumba jaka Farisayu jajenga machi umesa ili kula. ³⁷Jabii umbomba jumu katika musi jabii na sambu, jagundua kuba jabia jutami kwaka Farisayo jaleta supa manukatu. ³⁸Jajema munyuma jachi karibu mwamagolu gachi koni julela, tena jaanza kulowanisa magolu gachi kwa maholi, nukuputa kwa majunzu gachi kunijibu magolu gachi nukupachi manukatu. ³⁹Na Farisayu jobuchemali Yesu ejabona hela jawasa mweni konijupwaga, "kama mundu joni kubia nabii jakamanya jononya na mundu jwa aina bo jukumbomba johangusa kuba jwana sambu." ⁴⁰Yesu jajibua nukupwajila, "Simoni chi sukugupwaji tu mwalimu." ⁴¹Yesu japwaga akabii adaiwa abeli kukumkopesaji jumu, jubuandacha dinari mia tanu na jwa pili andaja hamsini. ⁴²Na ngapabii ngama hela yukundepa jasmia boti enu nya apala zaidi? ⁴³Simoni jajibua nukupwaga, "Nisani johasamii zaidi" Yesu apwajila guhukumu kuusahihi. ⁴⁴Yesu bung'anumbucha umbomba nukupwaga kwakaq Simoni, "Gumbweni mumbona ajojo. nyinji unyumba jako . Ngasegwambechi masi kwaajili jamagolu gango, lakini ajo kwa maholi gaki, jwalowinisa igolu yangu nukuputa kwa majunzu gache. ⁴⁵Ngase gwabuswichi lachini jombi tangu pajajingala mombo ngasejakotwichi kubusu magolu gangu. ⁴⁶Ngasegwapachi magolu gangu mahuta lakini japachi magolu gangu kwa manukatu. ⁴⁷Kwili jambu ale jabii na sambu hini na asamihi zaidi na japai zaidi, lakini

johasami pasokopi japala pasokopi pena.⁴⁸Badai apwasila umbomba sambu yaku isamihwi. ⁴⁹Banatami pamesa pamu naku baanza kupwagani beni na beni, ajo nyanye mpaka jusamehe sambu? ⁵⁰Yesu apwajila umbomba, "imani jaku jugukombwie jenda kwa amani."

Chapter 8

¹Mda usokopi badai yesu jwaanza kusapili musu ni mwijiji mbalimbali koni juhubiri nukutangasa abari inyai mfalme kwaka Sapanga koni na abeli bajenda naku. ²Akambomba flani babia alamisi kubo roho ichafu na magonzu mbalimbali jwakabii mariamu joachemika magadarena ambachi amvoa mapepu saba. ³Yohana ahanumundu kuzaa na meneja jwaka herode susana na akambomba banji binji babapia mali gabu kwa ajili jabu beni. ⁴Baada juu umati gwa bandu kukusanyika pamoja na bandu babahikichi musu mbalimbali jalonjianabu kutumii mifanu. ⁵Upandaji jajenda kupanda imbeju bajabia japanda baasi ni mbeju hei jahabuchia mulutengu jii ndela aituimba magolu ni ijuni yatenda kula. ⁶Imbeju yenji yahabuka muudongu gwa miba na payamela na kuba michi yabola kwa sababu ngasegwabi nu unyevo. ⁷Imbeju henji jaabuchi mwimi jakda pamoja ni imbeju nuku pwata. ⁸Imbeju henji yaabuchi mudongu gogufaagabelika ilebi mara mya saidia. Baada ya yesuya yesu kupwaga mambu haga jwakea sauti jokopina makutu jukukujogwana na jujogwa. ⁹wanapanzi bachi andalula maana fulani hogo. ¹⁰Yesu jwapwalila upaticho upendeleu yukunanaya siri ufalme gwaka Sapanga lakini bandu banji baapundisa tu kwa mfanu ili kwamba balinga bibona bijogwa na aielewa. ¹¹Na jenje ndi maana jufanu goni imbeju lilobi laka sapanga. ¹²Imbeju yeyaambuchi mulutengu jiindela ndi bandu bajogwane lilobi na baada uhopu lisetani kulijuku kutali kuhuma kumwoju ili aiadini nukuokolewa. ¹³Na aiabuchi umwamba bandu baalijogwane lilobi na nanikilijopa aamini tu nikililyopo ngani injega yakapi amini tu kwa muda asokopi na wakati majaribu kuabuka. ¹⁴Ni imbeju yeiabwichi umia bandu baalijogwane lilobi lachi aendele kukola kubanan na huduma nu utajiri unyai gwa maisha haga ngakubeleka matunda. ¹⁵Lakini imneju yeiabuchi muluhombi lwa sapi, bandu ambapu anyenyekepu ba mwoju unyai baadajukujogwane lilobi kukamuluchi lyabia sapi nukubeleka matunda guvumilipu. ¹⁶Ngajopambachi taa nukujibeka mu bakuli au kubeka kwihi jikitanda, Badala jachi abeka panani ja taa ili kila joiinjii jupata kubona. ¹⁷Ngase salihia ambasu ngasimanyikani au saokapi sekibihi pa siri ambasu ngasimanyikani pamwanga. ¹⁸Bia makini pagujogwane kwa sababu jujabinasu kwachi anonzuchia zaidi, jwanga kubanaku hata sejubihi naku kisoku se nasombi koyenda kunjopa. ¹⁹Baadai amabaka Yesu na akalongumundu bahika kwachi ngasebahagali sababu kutwele bandu. ²⁰bundetia habari ataputa, amabachi na akalongumundu babiha kunza agupala kugubona hwenga. ²¹Yesu jwajibuha amabangu na akalonguba bajogwane lilobi laka Sapanga nukulitii. ²²Kwatochia lisoba limu kati jamasoba Yesu na wanapunzi bachi bakwela mutumbwi nakwapwaji tulobuka mbaka kwihi ja pili juuwanga bahandia mashua. ²³Pabaanza kuboka, Yesu jagosila lugono umbelu ukali nu uwahi na mashua jaanza kutwelehe masi na babii uhatari ngolongu sana. Sura ya 8 ²⁴Badai wanapunzi bachi bahika kwachi nukunjumu Bambu nkolongu, Bambu nkolongu! tubihi karibu kuha, jajumuka nukugupomo uwahi majengu ga masi gatulia nakuba nutulipu. ²⁵Japwajia imani ji jibihi kwako? bajogwapaa nukusanji nukupwagania kila mundu nu unzachi, "Hoju nyanye kiasi kwamba juamuru hata uwahi na masi kutii." ²⁶Bahika kumusi guku Galilaya jejibii upandi gumu nyuma ja Galilaya. ²⁷Yesu ejahuluka kupwani, mundu flani kuhuma kumusi jachetangana na mundu hoju jabii na machili ga lwohi, kwa muda gwinji ngasejuwatika ingobu nangasejutamika unyumba juishia mwamakabule. ²⁸Ebumbona Yesu jwalela kwa sauti ngolongu na jwahabuka pahi palonji jachi kwa sauti ngolongu japwaga ndehi chichr kwaku gwa Yesu mwana jwaka Sapanga juku nane? nuguloba gwinapu nenga. ²⁹Yesu juamulua roho ichafu yumboka mundu jola kwa kuba marahinji japagiwa hata kama konji minyoru nukumbohana kumbeka pahi juulinzi jatunula ihunzi nuluhendesa mapepu mpaka kujangwani. ³⁰Yesu andaluha lihina laku gwa nyanye? jajibuha, Legioni maana mapepu ginji gabihi kwachi. ³¹Gaandelya kusihi gwatumuru kujenda mwilibomba. ³²Likundi lamagolobi labiha alisunga panani jikitombi yusihi twaguturuhusu twakajinjii mwamagolobi na jagaruhusua kuhenga ahelahela. ³³Mapepu gupita mundu jola nukujinjii mwamagolobi ni likundi latiliha pikikwelu silitombi mpaka muhanga gajinga homo. ³⁴Na bandu bababia asunga magolobi eabona sekitochi batila nukupia taarifa kumusi na kunja ja miji jejiyongalota. ³⁵Bandu ebajogwa bajenda kulinga sekitochi bahika kwaka Yesu na ambona mundu jojibi na mapepu jwabiha gapitichi jwabiha juwatu sapinna jwana avhili yachi timamu jutami mwamagolu gaka Yesu koniajogopa. ³⁶Jumu eabona sekitochi jaanza kusimuli ka banji jinsi mundu hoju jakabihi guongusa mapepu ajejilamichi. ³⁷Bandu boti bu ukoa gwa Gerasi na maeneu gagayongalota andoba Yesu juboka kwabu kwa sababu batenda kuhola na jalingala mutumbwi nukubuja. ³⁸Mundu jola jogumboka mapepu apwajila Yesu kujenda naku, Yesu apwajila jujenda nukupwaga. ³⁹Buja kunyumba jaku gubalanga goti gabugutendi Sapanga, mundu hoju jatangasa kwoha katika Musi gwoti ambapu Yesu gajahenjichi kwa ajili jache. ⁴⁰Yesu jachelubuka kunkutanu achemalya sabali boti bababiha andende. ⁴¹Jahika mundua achema Yairo jumu kati jaka akolongu katika Sinagogi, Yairo jaabuka mwamagolu gaka Yesu kusihi jujenda kunyumba jachi. ⁴²Sababu jabihi na mwana kamwali pena jwa miaka komi ni jibeli na jakabihi hali ja kuwa, napajabiha jujenda munkutanu apwata dhidi jachi. ⁴³Umbomba jupita mwahi mwaka gwa komi ni jibele pala jutumi hela hinji kwa

aganga nga ata jumu joaponisi. ⁴⁴Jwabiha munyuma jaka Yesu nukungusa mwili pendu liingobu javhi na ghafula kupita mwahi kwakotuka. ⁴⁵Yesu jwalalucha nya jojing'usichi ? bakana boti, letro japwaga, Bambu unkolongu umati gwa bandu agukangana nuku hinya. ⁴⁶Yesu japwaga mundu jumu jung'usichi maana namanyichi machili gabohi kwangu. ⁴⁷Umbomba hejabona ngakuwesa kulihia sejichihenjichi nwaanza kubagaja jahabuka pahi palonji jaka Yesu jatangasa palonji ja bandu hejwatenda kungusa na jwalama ghafla. ⁴⁸Japwaga, "Binti imani jaku jugutehi kulama jenda kwa amani." ⁴⁹Ejwabiha juendale kupwaga, mundu jumu jawhika kuhuma kunyumba jachi kiongosi jwili Sinagogi, japwaga kamwali jwangu juwii gwasumbua mwalimu. ⁵⁰Yesu ejajogwa ahelahe anjibuha, "gwigogopa hamina pe ngasejuwihe." ⁵¹Pajajingala unyumba ngasebundusua mundu kujinji pamu naku labuda petro, Yohana na Yakobu atati baka binti na amabachi. ⁵²Enu bandu boha babiha aloba nukuboha sauti kwajili jachi lachinibjapwaga, "mwipega chelehe ngasejuwie, jutehi kugonea pena." ⁵³Lakini buheka kwa dharau amachi kuwa jombi. ⁵⁴Lachini akamulya kamwali kuboka jachema kwa Sauti japwaga mwana jumuka. ⁵⁵roho jachi juchelubucha na jajumuka wakati gogo jwapwajila kuba apechia, sindu fulani ili jinywa. ⁵⁶Azazi bachi basanjia lakini Yesu jwapwajila bapwaji mundu sekitochi.

Chapter 9

¹Jwachema komi na abeli pamu japecha uwesu na mamulaka juu jamapepu goha na magonzu gote. ²Jatuma ajenda kuhubiri ufalme gwaka Sapanga nukuponesa magonzu. ³Japwajila, "mwijuku sindusaokapi kwaajili ja sapwali jino wala kiboku, wala ukoba wala unkati, wala hela mwijuku kanzu ibeli." ⁴Nyuumba jaokopi jemwingala utama homu mpaka pamwiboka mahali hapo. ⁵Na kwa banga kusopa pamwiboku kumusi mwaling'uta luhombi katika magolu ginu kuushuhuda kwaajino. ⁶Baboka kupete ijiji, koniatangasa abali inyahi nu kulamisa bandu magonzu kila mahali. ⁷Herode,, utawa jajogwini goti gagatochiji jatabi sababu baadhibkwamba Yohana mbatisaj juyochi kuhuma kwa wafu. ⁸Na baazi kwamba Elia jutochi nakwabanji kwamba jumu jwa manabihi ba samani jutufuchi katika wafu kabe. ⁹Herodi japwaga, "nukoma Yohana lachini hoju nya jogwana habari yachi? Herodi jataputa indela jukumbona Yesu." ¹⁰Wakati pababuja bajatuma apwajila chila mundu seahengichi jajukua pamu nabu jajenda kajika musi gobuguchema Bethasadia. ¹¹Lakine ukutanu bajogwa kuhusu hale bahamu kupwata, na jwakibisa, na jwalonjia naku kuhusu ufalme gwaka Sapanga, na jwaponya babapala ubonyaje. ¹²Lisoba laanza kujomwoka na kumi na abeli bajenda kwachi nukupwaga, atawnya makutanu kwamba ajenda katika ijiji naya karibu na mwimijini akataputa mapumziko na sakula kwa sababu tabii lieneo la nyikani. ¹³lachini japwajila mwanganya mwapechia sindu sa kula ; ngasa ziadi jiipandi unanu jimikate na homba lbeli tuakajenda kulomba sakula kwa ajili ja bandu haba. ¹⁴pakabii akanalomi elfu uwanu pala. Japwajilawanafunzi pachi atamika pahi mapangu ga bandu msini kwa chila lipangu. ¹⁵behenga hela na baatamika pachi. ¹⁶jajukua mikati uwano nahomba ibeli najalinga kwani jabarikiya nukuseku katika ipandi japechia wanafunzi bachi aibeka palonji ja bandu. ¹⁷boti patupia ni ipandi ya sakula yayahigalii batondula nukutwweleche ikapu koni ni ibele. ¹⁸pajabia juloba kajika wanafunzi bachi bakabii pamoja naku jalalula "bandu apwaga ne nanyaa ?". ¹⁹bajibua yohana mbatizaji banji kupwaga elia banji kupwaga jumu jwa manabii ba nyakati ya samani jojukichi kabee. ²⁰mwanganya upwaga ne nanyaa ? Jabua peti kristo kuhuma kwaka mungu. ²¹kwaka onya Yesu jaelekisa ngakupwaji jawahokapi juu ja heli. ²²japwaga mwana jwakaadamu lasima jutesika kwa mambu ginji nakukana aseja nakamakuhani akolongu na aandisi na akoma nilisoba la tatu jwiyoa. ²³japwajila boti mundu jawahokapi kila kulala kumbwata nenga lasima jilikana mweni jujukua usalaba gwachi nujumbwata nepani kila siko. ²⁴Jokapi jojulenga kwagaokoo maisha gachi jagahoa, lachini jokapi Johoa maisha gachi kwa faida jangu jaokua. ²⁵Je safaidia chi mwanadamu najipata undema gwote, jihoa au kupata asala ja napusi jache? ²⁶jokapi jojibona iyon napani namalobi gangu kwa johubi mwana jwaka Adamu ambonia iyon pajibia putukupu gwachi na putukupu gwa atati mahoka matakati. ²⁷Nupwaji ukweli abibaadhi jino bajemichi pambane nga ahonzi kuba mpaka paibona Ufalme gwaka Sapanga. ²⁸Kwatochia gapata masoba usesi baada jaka Yesu kupwaga malobi haga jajukua peti, Yohana na Yakobo bakwela kwikitombi kuloba. ²⁹napajabii katika kuloba pabonika pamihu jachi pabadilichi na ingobu yachi gabia ihuu nukung'anya. ³⁰nalinga akabii akanalomi abeli balonjia naku akabii Musa na Elia. ³¹babonika katika utukupu balonjia kuhusu kuboka jachi ujambu jahegalya kulitimisa Kuyerusalemu. ³²Peti na bajabii nabu babii katika lugoni luzito abajumuka, babona utukupu gwakanalomi abeli babia ajemichi pamu naku. ³³abia aboka kwaka Yesu peti apwajila, Bambu sapi letwe kutama pambane nakutachiwa kulenga nache makasi ga bandu atatu tulenganacha limu kwaajili jaku na limu kwa ajili jaka Musa na limu kwa ajili jaka Elia, ngasebaeliwa alongalyachi. ³⁴Pabia alonje hoga lahika lihindi nakayeka na bajogapa pababona layekichi lihundi. ³⁵Sauti japita mwilihindi japwaga "jonzo mwana uteuli munzogwania jombe". ³⁶Sauti ajetumbala, Yesu jabii kajika batama kinunu na masoba haga ngaseapwajila jokapi lokapi lealibweni. ³⁷Lisoba lelapwata baada jukuhuma kwichitombi likusanyika likolongu la bandu lachetangariwa naku. ³⁸Mwanalomi kuhuma kulikusanyiku jalela kwa sauti, mwalimu nuguloba gundinga mwana kwa kuwa mwana jakajika. ³⁹Gulinga roho chafu kukamu, mara kupega cheleli pia kutenda kusanganyachiwa nukupita lihuluhulu na lombi kupita kwa shida kausababisi maumivu makali. ⁴⁰Hasihi wanapunzi Baku kujikemee lachini ngasebawesaje. ⁴¹Yesu jajibua nukupwaga Enyi kizazi sangakuamini sekihobichi mpaka lii nitamaa na mwanganya na kujukulyania na mwanganya? Under Undeta mwana jaku pamba. ⁴²ukumbu jojahika, roho sapu juhabua pai nukutikisa kwa paju lakini Yesu jijikemia roho sapu aponya kombu nukukabisa kwa atati bachi. ⁴³boti basanjia ukolongu kwaka Sapanga. Lakini babia asangaa boti kwa mambu goti haga gagahenjika, japwaga kwa wanapunzi bachi. ⁴⁴Malobi gatama mwamakutu jii kwa kuba mwana jwaka Adamu amboa mwamaboku gala wanadamu. ⁴⁵ngasebaheliwa maana jamalobi haga nagahihichi pamihu jaku ili aihika kuelewa babona kundaluchi kuhu lilobi heli. ⁴⁶mgogolu gwahanza kuzuka miongoni jaku juu jakanyaa kuba ukolongu. ⁴⁷Yesu jamanya sebaia alilaliana umwoju jaku anzukua means usoku nukumbeka upandi gwachi. ⁴⁸najapwaga mundu anzopa mwana usokopi kama ajo, kwilihina lya jujopichi nepani kabe na jokapi jinopa ne anzopa kabee jojutumichi kwa kuba jabii usoku kati jimu boti ndi jojibii ukolongu. ⁴⁹Yohana jajibua, Bambu tumbona mundu

jubenga mapepu kulihina laku na tuhibalacha sababu ngase japwatana na tuwe. ⁵⁰Yesu japwajila, "mwanzui kwa kuba jwanga kiyunani na kwinu." ⁵¹japitila kuba, kulengana na masoba mogabelile kuegale lamasoba gachi kujenda kunani, kwamakini jwalingalia pamihu jachi Kuyerusalemu. ⁵²jwatura ajumbi kulongijachi, nabombi bajenda nukujinji kijiji sa Samalia ili ahuandalia mahala. ⁵³Lakini bandu oku kaseawezopaje, kwasababo jwalingali pamiujachi Kuyerusalemu. ⁵⁴Wanafunzi bachi Yakobu na Yohana ealibona hale, bapwaga, "Bambu gupala tuamua mwana juulukapi kuuma Kobani gwaohaje?" ⁵⁵Lakini jwagalumbuka na kakemea. ⁵⁶Enu bajenda kwichijiji senje. ⁵⁷Ebakuba ajenda katika indela yabu, mundu jumu bupwajila, "nagupwata pokapi kogwijenda." ⁵⁸Yesu bupwajila, "mabwea gabinama bomba, ijuni yunani ibi nimiuhi lakini mwana jwaka Adamu ngasejubii nipukugoneka mutu." ⁵⁹Ndipu apwajila mundu jonji, "pwata" Lakini jombi jwapwaga "Bambu, gunusua hoti nyenda nakasika atati bango." ⁶⁰Lakini jombi aupwajila, "gwaleka wapu asikana na wapu lakini gwe gujenda gwakatangasa Ufalme gwaka Sapanga kila mahala." ⁶¹Kabe mundu jonji jwapwaga, "Nagupwata, Bambu, lakini guneka oti nakatabuka babihi kunyumba jango." ⁶²Lakini Yesu aupwajila kakuba mundu jojubeka kiboku sachi kulwema nikulingali munyuma jojwiba sapi mufalme jwaka Sapanga."

Chapter 10

¹Baada ja mambu haga, Bambu jwasagula sabini banji nakwatuma abeli abeli andonguli katika music musi niliheneu lewapala kujenda. ²Jwapwajila, "mavunu nga gago, lakini bukuhenga kasi asoko, enu nde mundoba Bambu jwa mavunu ili kwamba jutuma kanyata bukuhenga kasi katika mavunu gache." ³Eunjenda katika musi, undinga, nutuma Kama makondoo pakatikati ja jimbwa yimwikinyohi. ⁴mwitoto upuku gwaela, wala mikoba jaba asafiri, wala ilatu, wala mwaundamuchi jokapi mwindela. ⁵katika nyumba jokapi jemwakajingala, kwanza upwaga, Amani jibiha katika nyumba jeno. ⁶kama munda jimani anajubipala, amanji jiigala pana musi, lakini kama sivyo jichelubuka kwinu. ⁷Lakini katika nyumba ajeje, kula na kunywa kwa kila sebiopia, kwakuba ufanyakazi justaili posu jachi mwihamu kuboka nyumba aje kujenda jumba jenji. ⁸Musi gwahokapi gounjinji, nabaw, mwikula sokapi anasebibeka palonji jino. ⁹namwaponya agonzu babi homo pwaga kwabu Ufalme gwaka Sapanga guhichichi kulibu jinu. ¹⁰Lakini katika musi gokapi gomwa kajingala na ngakwapo sendakuza mmbala mbala mupwaga. ¹¹Hatulombi katika musigwi lwalumatihi mkugolu jitu tukangunda zidi jinu! lakini mwili majaele, Ufalme gwaka Sapanga guegali. ¹²Nupwaji kuba liobala uleumu libia usitailimivu zaidi kwa sodoma kuliku musi ago. ¹³Ole gwaku korazini, ole kwako Bethsaidi! kama kasi kolongu eitei ukatijaku jakatei Kutiro na Sidoni, boka tubichi sambu sana, atamichi ukati jingobu ya maguni ni lihu. ¹⁴Lakini kwibia utulivu zaidi ja ulamu kwa Tiro na Sidoni zaidi jinu. ¹⁵Gwe gwaka Pernaumu Pernaumu, gufikili bagujumua mpakakunani! haaa, Buguhulua pai mpaka kuzimu. ¹⁶Jowwauzografia kwabanganya jijogwana, najokapi jowwouna junganane, najokapi jowwiganane nane naukona kwako juanduma. ¹⁷Bola sabini babuja kwelaa, nukupwaga, "Bandu, hata ibuta yututii kwilinalyaleo. " ¹⁸Yesu jwapwajila, "Numbweni setani juabuka kuuma kunani kama kitobi." ¹⁹Linga, nupechi mamulaka gukutimba lijoka na nikipelea, na machili goti gakaadi na kalemba sokapi kindela jokapi sesaizula. ²⁰Hata kabe mwieleale sabujwale, kwamba lo yatii, lakini uhekalia zaidi kama maina gino ahandiki kunani. ²¹Katika muda ogola go gwalekali sana katika lo utakatipu, nukupwaga, "Nugusifu gwe, Atati, Bambu juku nani nu ndema, kwasababu gwaga ihichi mambu aga kuhuma kwa bana eshima na malangu, nakwaga yeku kwa banga lewapundisa, kama bana asoku, ndo, Atati, kuakuba kwanyambichi katika pamiu jaku." ²²"Kila sindu akabisi akabisi kwangu na Atati bangu na kakubajumanyi ila Atati, nakakuba jojumanya Atati nya ila Mwana, najuoleapi mwana jutokulwe kwili ekupachi." ²³Jwang'anumbucha wanapunzi nukupwaga kwa sili, "Abailikiwi bahagabona haga ambagu mwanganya mwagabona. ²⁴Nupwaji mwanganya, akanabihi binji na afalme atokulia kwagaboa mambu gamwagabona, na ngaseagabweni, nukujogwa jogwa gamwagajogwa, na ngaseagajogwa." ²⁵Linga, malimu fulani jwashelia jikiyaudi jwajema nukundenje, nukupwaga, "Mwalimo, ndendabole nigulisia uzima gwimileli?" ²⁶Yesu apwajila, "Ahandichi chiche Katika selia gwijisomichi bo?" ²⁷Jwajibua jwapwaga, "gumpala Bambu Sapanga jwaku kwa mwoju gwaku gwoti, kwa loho jaku joha, kwa machili gaku goha, na kwa malangu goti, na jilani jwaku kama mwoju gwaku gwammwete. ²⁸Yesu jwapwaga, "gujibwichi sapi. Tenda habebe na gwitama." ²⁹Lakini mwalimu, jwitamani kulibalanji haki mwani, Aupwajila Yesu, "Najirani jwangu nyane?" ³⁰Yesu jwajibua jwapwaga "Mundu fulani jwaelala kuuma Kuyerusalemu kuhone kuyeliku jwatola leaja nyang'anyi bahauzopa mali gachi, nukundapua mundeke jubi kalibu kujomoka. ³¹kwabaatinyai kuani jumu jwahelala katika indela heji, eaumbona jwapeta upandi gonji nagonji. ³²Habelabe Ulawi najombi, ejwahika mahali pala nukumbona, jwapeta upandi nagonji. ³³Lakini usamalia jumu, ejwakuba jusapili, jwapeta pala pajwabi mundu oju, eaumbona jwasukama kwa uluma. ³⁴Jwaegalia nuku kongu ilonda yachi, nuktpachi mauta na divai panani jachi nukukwea panani jiki nyama sachi nukupeleka katika nyumba jajeni nukuhudumia. ³⁵lisoba lelapwata jwajukua dinali ibele, nukupeche umiliki jwa nyumba jajeni, nukupwaji, 'uzangatia nasokapi saziada sejwitumia nagulwepa panibuja. ³⁶jwakati jabandu aba, guwasala, jwabi jilani kwache jowwahabuchi kati ja bajopana?" ³⁷Mwalimu jwapwaga, "ni yule jowwaonyicha uluma kwache, Yesu aupwajila, jenda nagwakatenda habelabela." ³⁸Enu ebakuba atenda kusafili bajingaka katika kijiji fulani, numbomba jumu lihina lyachi Martha aukalibisa kunyumba jachi. ³⁹Jwabi na dada jwachi lihina lachi Mariamu, jwatama mwigolu yaka Bambu nukujogwana linemulachi. ⁴⁰Lakine Martha jilipecha kasi yinji yukuamaki lyebi jwajenda kwaka Yesu, nukupwaga, Bambu, kaseguloile Dada jwangu junei zugulika kajika? henu mpwajila junyangatiaje" ⁴¹Lakine Bambu jwajibua nukupwaga, "Martha, gusumbuka kwasabu jamatumbu ginji" ⁴²Lakine sindu simu tu sumwimu, Mariamu jusagwi sindu sekibi sasapi, ambasu kasibo chikwachi"

Chapter 11

¹kwabochia wakati yesu ejwakuba jusali na hali fulani,jumu jwana funzi bachi walimuambia "bambu,tupundisa twe kuloba kama yohana hejwa pundisa wanafunzi bachi.²Yesu jwapwajila,eusali,pwaga,atati liinalyi kulitukuza,ufalme gwaku guika.

⁵Yesu jwapwajila, "jwakwinu jojwikuba nunkosi ambaju jobaunzendila ichilu,nugupwaji,unkosi jwaika na mabumunda gatatu. ⁶Kwasababu unkosijwa juichichi sajenu kuuma akupwali,nane ngasemi na sukualindila. ⁷Najombi jojobi unkati anzibua,gwiangajacha,undiangu tayali jiji,nabanabangu,pamoja na ne tayal tugoni pichitanda.Ngawesi kujumuka nugupechegwe mabumunda. ⁸Nugupwaji,japukubakujumwichinukugupeche mabumunda kama unkosi jwachi,endelea kugonjela bika iyonijwajumuka nu kugupechea ipandi ya mabumunda kulengana na mahtaji gaku.⁹Nane kabe nupwaji, rwoba, nanamu mwipata, taputa, nanamu mwipata, Hatiana nanamu mwihoguliwa. ¹⁰Kwa kuba kila mundu jojurwoba jwijopa, nakilamu ndu jojituputa jwipata, nalei la mundu jojwipega hodi, uniangu gwioguka.¹¹Atati ba nulongugwi, mwana mundu jwilobalibu mundu nukupeche lijoka badala jachi? ¹²Au jwiloba liombi aupeche kipelwe badala jachi? ¹³Kwaiyu, mwikubanamu mwabou au mwaovu umanyi kwapeche banabinu zawadi jasapi, je kale zaidi ja Atati bi bukunani kwamba jwapecha lu utakatipu baandoba?"¹⁴Badai Yesu jwalemba jukemi ibuta, namundu jwini ibuta jwabi bubu, kubia mahoka gumboi mundu oju jwawesa kulonje na bandu nukusa ngasana. ¹⁵Lakine bandu banji bapwaga, hoju juboa ibuta kwa Beelzebul, nukujwibuta.¹⁶Binji aundenga nukupala jwalanja ishala kuuma kunani. ¹⁷Lakine Yesu jwamanyichi mawasu gabu nakwapwaji, "kila Ufalme gogwi gabanika gwiba ucheba na nyumba je gabini jiabuka.¹⁸Kama lisetani likuba litei kugabanika, ufalme gwachi gwijemabo? kwasababu boa ibuta kwa Beelzebu. ¹⁹Kama ne boaibuta kwa Beelzebul je? hajo haboa ibuta kuwesu gwaka nyani? kwasababu haje, bombi hauhukumuwa. ²⁰Lakine, kama anaboa ibuta kulu kezi kwaka Sapanga, basi upalume gwaka Sapanga guhegali guhichi.²¹Mundu mwana machili jobi na sila julenda nyumba jachi, hindu yachi itama sapi. ²²Lakini bauvami na mundu jwana machili zaidi, mundu jola jwanamachili bauzopa siloyachi, nukujuku maligachi goti. ²³Jombi jwanga kuba pamojanane jubi kinyumi nane, najombi jojukusanya bila nepane kujitana. ²⁴Lipepu liliyaa eluboka mundu, lijenda nukulinga mahali panga masili lipomulia, elikuba likosichi lipwaga, nichelubuka panauma. ²⁵Jwibuja nikijokole nyumaa apwaji jibisapi. ²⁶Juboka nukujenda kutaputa ibuta henji saba heibi yiliyaa kwikipeta sambini nhkuileta itama pala, nahalijaka mundu hoju kuba mbaya kuliku ja mala ja kwanza"²⁷Kwapitila kuba ejwapwaga malobi aga, umbomc jumu jwapasa sautijachi kulikuboa pukutanu jabandu nukupwaga "libalikiwi kweli litumbu gwelugupapa namabeli gagwajonga" ²⁸Lakine jombi jwapwaga, abalikiwi bala bahalijogwane lilobi laka Sapanga nikwilihenga.²⁹Wakati ukusanyika gwabandu egwa kusajika nukujozucheka, Yesu jwahanza kupwaga "kizazi hase kizazi saovv, kipala ichala, nakakuba ishala jenji je mpalea apata zaidi jichala jaka Yohana. ³⁰Mahana kama yohana ejwabi ichala kwa bandu bukulinawi, ndiyu na mwana jwaka Adamu ndipu ishala kwikizazi ase.³¹Malikia jukusini jwijema lioba la ukumu na bandu biki zazi echi nakahukumu bombi, kwazajembi jwanane kumwisu ja nchi ili juika kujogane eshima yaka Salumoni, napani jubii joa biukolongu kuliku Salumoni. ³²Bandu bukulinawi bijema pahukumu pamoja na bandu bikizazi ase lisoba lahukumu baki ukumua, kwasababu bombi batubwa kwa maubili gaka Yohana, nalinga, pamba jubihii ukolongu kuliku Yona.³³Nga mundu jwaokapi, jipambachi taa nukubeka sehemu japahi jejibi na lwihi jangakubonikana au pahi jikikjapo, ila jipambachio nukubeka panani ja sindu ila kila mundu jojijinji juwesa kugubona mwanga. ³⁴Liulyaku tajayega, liulaku likuba sapi bisiliu liyaku lioti libia lya mwanga, liulaku likuba libou basi yega jaku joti jibia lwii. ³⁵Kwahiyu, mwiliangalia mwanga gogubi ukati jinu bijeje lwihi. ³⁶Henu basi, kama yegaja kujoti jibi pamwanga, nakakuba sehemu jejomkwiche lwihe, basi yega jaku jibia sawa na taa jejinyaka nukupia mwanga kwinu."³⁷Ejwajomla kulonje, ufalisayu auchema jwaka kula sakula kunyumba jachi, najombi Yesu jwajingala ukati nakuba pamu nako. ³⁸Namafalisayu gasanjia jinsi kuba kase jwa sambini chi kabula jasa kula sajoni.³⁹Lakini Bamba haupwajila, "Mwaka matali sayu uhuba kuzajo kambi na mbali, lakine ukati ji utueli tambnu bou. ⁴⁰Mwabandu mwanga nufahamu, je jombi jojwabomba kuza kase jwa bombichi nukati kabete. ⁴¹Mwapecha aka masikine yeibi ukate, na mambu gati gibia sapi kwinu.⁴²Lakine ole wi mafalisayu, kwani upia zaka nuandi nucicha nakila aing jilikolu lumbu sitani, lakine mwagalei mambu ga hake nukukagu Sapanga ni muhimu kutenda gagabi ga ake nukupala Sapanga, bila kukotoka nukutenda naganji kabe.c"⁴³Ole gwinu Mfarisyu, kwa kuba mpala kutama katika itehu yukolongo mwama sinagogi na kundamuchi kwa salamu yi hisima kusokoni. ⁴⁴Ole gwinu, kwani ufanana na makaburi ganga na alama ambayu bandu hajenda panani jache pangakumanya."⁴⁵Mwalimu jumu jwachelia jikiyaudi auzibua nukupwaji, "mwalimu, segupwaga hesi nupalea gutu uzuni natwe."⁴⁶Yesu jwapwaga, "ole winu, mwalimu jwachelia kwanza mwapeche bandu misigujanga"⁴⁷Ole gwinu, kwa sababu usenga na kubeka

kumbukumbu mwama kaburi gaka manabihi ambao bakoma naka hoku binu. ⁴⁸Henu nde mbanganya mwashuhudia na kujetakane na kasi yebahenga akahokubi, kwasababu hakika bakoma manabii ambao usenga kumbukumbu katika makaburi gabo. ⁴⁹Kwasababu haje kabe, hekima jaka Sapanga jipwaga, nahatuma akanabii na mitumi nabo batesa na kukoma baadhi njinu. ⁵⁰Kizazi ase kajibhka kwa mwai gwaka manabi abawi toka kuanza kwa duania, ⁵¹kuubba kwa mwai gwaka Abeli mupalea mwai gwalea zalealia, jojuwi pakatikati ja mazabau patakatipu ndiyu, nupwaji namu, kizazi ase kiwajibika. ⁵²Ole winu aka mwalimu bachelia ikiyaudi, kwasababu uzukwi fungu ikifalume; mwabeka seuzinji, naba pala kujonji kwakanachi. ⁵³Baada jaka Yesu kuboka paka, ahandichi na mafalisayu haundapula nukubisana nabu kwa mambu ginji. ⁵⁴Nukulwenga kupwaga kwana lobigachi.

Chapter 12

¹Kwa wakati ugu, maelpu ginji ga bandu gakusanyika pamu, kiasi sukuanza kutimbana, jwahanza kupwaga nawanapunzi bachi oti, "Guliangalia na chachu jaka mafalisayu oti babihi nunafiki."²Nanga jikuba sili jejijobichi yatikupiti, wala lilobi lwelijobichi goti. ³Naliokapi lwemwapwaga palwii, lijoginika pamwanga. Na jwolapi lweupwajichi mwamakutu ukati jayumboi yukatiyepunjichi bagata ngasapanani juhaga. ⁴Nupwaji mwakosi bango, mwajogapa bakoma yega na kabe kasebinasindu sokapi sukuenga. ⁵Lakine nauhenga jomwanzogapa, munjogopa jola baada jakuba jukomichi, jubinuwesu gukundeche kumwotu ndiu numopwaji namu, muzongapa hoju. ⁶Bo shomolu uwanu kasealombase kwq salapu ibele? hata kabe kakuba hata jumujwabu joba uzengwa palonji jaka Sapanga. ⁷Lakine mwikuba, majuzuguka mutuji abalanji, mwijogapa mwanganya mwa samane ngolongu kuliku Shomola hinji. ⁸Nupwaji, jwahokapi jojwinyetacha nepane palonji ja bandu mwana jwaka Adamu bauzetacha palonji jaka mahoka gaka Sapanga. ⁹Lakine juokapi jojwingana palonji ja bandu najombi babukana palonji jamaoka gaka Sapanga. ¹⁰Jwaokapi jojipwaga Lilobi liliyaa jujokamwana jwaka Adamu, hausamia, Lakine jwahokapi jobautenda la routakattipu kubausame. ¹¹Hebapelika palonji jakuwani bamasinagogi, Baukula, nababi na mamlaka, mwijogapa panani jaku kulobana katika kujitete ama chisemwipwaga. ¹²Kwa kuba loho utakatipu jwaupundisa namna hemwipwaga kwawakati ago. ¹³Mundu jumu katika likusanyiku aupwajila, "Mwalimu, upwajila undongujwa jumaguliya sehemu juulisi gwa" ¹⁴Yesu hanjibu, nya jojibei kuba nuhuamuse nupatanisi kati jino? ¹⁵Ndipu aupwajila, "muliangalia na kila aina jukutokule, kwasababu usima gwaka mundu gubi kwagwinji gwa hindu yejubinayu." ¹⁶Yesu aupwajila ufanu, jwapwaga, lisamba laka mundu jumu tajili lambichi sana." ¹⁷Na jwililalucha ukati jachi kupwaga, mpaka ndendabo wakati kase mi namahala pukubeka mpaka ndendabo wakati kasemi na mahala pukubeka mavunu gwango? ¹⁸Jwapwaga, nitenda hana, nitunyula ghara jango nzoku nukusenga jejibi ngolongu, nukubeka mazau gango hindu henji. ¹⁹Najapwajila nafusi jangu, "Napusi, gulibechi indu hinji kwa miaka jinji pomulia, gukula gukula nukutuli." ²⁰Lakini Sapanga haupwajila gwe gwamundu gung'ang'a ichilu ja leleno apala roho jaku na hindu yoti yeguandi hibia yachi? ²¹Ndiu hejukuba kwa kila mundu jojwijobechi mali nasi kujitajilisha kwahajili jaka Bambu. ²²Yesu aupwajila mwanafunzi jwachi kwahiyu nuwi hola kwa hajili jamaichogi- jakuba mwikulachi ama panani ja yegainu- kwamba tuwata chi. ²³Kwa kuba maisha nizaidi ja kula, nayega ni zaidi zaidi jama vazi. ²⁴Mwilingalya ijuni yu nani, ngaseilema wala ngaseihusa. Ngasehibi na sumba wala ligala lukubeche, Lakini Atati binu bitenda kwilea. Mmbanganya nga mwasape kuliku ijune ! ²⁵Jwaka tijinu ambaju jwajisubw juwesa kujonzuche sapwali katika maisha gache? ²⁶Kwahiyu enu anakakuwesa kuhenga sindu sokapi kisoku sekibi laisi sabujachi kusumbuchi ganji aga? ²⁷Hangaliania maua egamela ngasegahenga kase wala kusokota, lakini Nupwaji hata Sulemani katika utukupu gwachi gwoti kasejwili echichi kuba kama haga. ²⁸Kama Sapanga kugayeka sapi maua ga kondeni ambapu lelenu gabi, nikilabu kwagalache pamwotu je kazaidi he baueka namo? moubi ni manizako. ²⁹Mwisumbuchi kuba mpaka tuliachi ama mpaka aga natatibi hamanyichi kwamba usumbuchi aga. ³⁰Kwa kuba mataifa goti gupundema asumbuchi agaga na atati binu hamanyichi kwamba usumbuchi aga. ³¹Lakini utafuta upalume gwachi kwanza, naganji aga jwauzozucha. ³²Mwijogapa, enu mwilikundi lisoku, kwasababu Atati bi ahekale kumpeche umbanganya upalume. ³³Lombasia maligi na mwakapecha akamasikine, mwilibeka mipuku janga kujomoka- azina jukumbunguni janga kujomoka, sehemu janga kuegale bihi wala nundongu kakuwesa kwalabana. ³⁴Kwa kuba pajibi azina jaku ndipu na rohu jaku pajaka kuba. ³⁵Nguzui heilaswipi ibia ipunjichi kukanda, nataa hiuhakikisa iendalia kunyaka. ³⁶Numbia kama bandu bahaundingali Bambu bombi kuhuma kuseku jandu, ili kwamba jwihika nukupega hodi, biwesa kuuhogule undiangu kanyata nyata. ³⁷Abalikiwi atumishi, ambabu Bambu jwakolila habi miu kabisa jikonga ingobu yachi nasukukanda, alapu jwa utamika pai kwa kula na kicha kuhudumi. ³⁸Kama Bandu jwiika kuazamu ja pili julenzi gwichilu, ama zamu ja tatu julenzi, nakakole habi tayali, kuibia ni heli kwahaba atumishi. ³⁹Zaidi ja agaga, umanya kuba, Lama Bambu jwana nyumba jwaleamanyichi saa jejuika mwihi, kajwa kaluchwichi nyumba jachi hatunyula. ⁴⁰Humbia tayali sabu ngakumanya muda bole mwana jwaka Adamu jwibuja. ⁴¹Pertilo jwapwaga, "Bambu gutupwaji twetwabete mifanu, ama gupwaji kila mundo" ⁴²Bambu jwapwajila, "Nyautumwa uhaminipu ama jwanaechima ambapu Bambu baumbeka panani jatumichi banje, ili babyila sakula sabu kwa wakati mwafaka. ⁴³Jubalikiwi utumichi jola, ambaju bambu jwachi jwihika baukolila jutenda gala gahaundagalachi. ⁴⁴Kabisa nupwaji namu kuba aumbeka panani ja Mali gachi goti. ⁴⁵Lakine utumishi jola jwipwaga umwoju jachi, "Bambu jwango juselewa kubuja, ivi jwahanza kwalapu atumishi aka nalomi na akambomba nukuanza kula, kunywa, nu kulobe. ⁴⁶Bambu jwachi jola utumwa jwiika katika lisoba langa kwilimanya nilisaa lyangu kulimanya, najombi bausekula ipandi ipandi nukumbeka mahali ambapu pangakuba ahaminifu. ⁴⁷Utumichi, jojwagamanyi mapenzi gaka Bambu jwachi najombi kujiandaa kabisa kabisa na mapenzi gachi kundapu ikokinji. ⁴⁸Lakini utumishi jwanga kwagamanyi

mapenzi gaka bambu jwachi, lakini jutenda gegisitaili azabu au undapula ibokuisoku kwakuba jombi jojipatichi hingo henji kulaja kuuma kwachi najobi jojuamini kwini kwache kuja najombi jojamini kwachi bila ja hinji zaidi."⁴⁹Hichichi kupambachi mwotu pundema, ndamani gubia gunyachichi,⁵⁰Lakine binubatisu ambagu goni batisa amani pundema? haaa, nupwaji bandala jachi netichi kugabanika.⁵¹Bo ufikili kuba hichichi kuleta amani padunia? haaje, numpwaji, badala jachi netichi ugawanyiko.⁵²Tangu sajenu nukuendele kwibia na bandu uwano katika nyumbajinu kubaganika, nabandu bibia kinyumi na yega, nahabeli bibia kinyumi nabandu.⁵³Bibaganika, Atati bibakinyumi na mwanamundu, na Namwanamundu jwiba kinyumi na atati mundu, amabu bibya kinyumi na akoanu mundu na bambi akoanu biba kinyumi na amaba hanumundu.⁵⁴Yesu jwagapwajila makutanu kabe, "Mala henwagabona mahundi kuuma kwa maghalibi, kipindi siula kiegali, nandipu ejikuba,⁵⁵Nuwahi gokusini egwi poga, upwaga, kwiba najotu inyai, nandipu hekukuba.⁵⁶Emwanafiki, uwesa kutafasili kubonikana kundema na mwanga lakini kukuba no kakuwesa kutafasili kwa muda gogubile?⁵⁷Na kwa sabuj kachiche kila jumu jwa gweapa mambu lwe libi la sapi katika kwachi kulibeka wakati gogubi nanapwasi kulibeka hanana.⁵⁸Maana mwijenda na musitachi jwabu kwaka hachimu, jitaidia kuelewana naku nu usitachi jwaku jwagupeleka na kwaka hachimu, lingalia kugutachia na hakimu kugupeleka kwaka Ofisa, na ofisa kugubeka ukati.⁵⁹Nugupwaji kagwipite huleu upaka gulepichi seti samwisu.

Chapter 13

¹kwawakati hogu kwakabii nabaadhi ja bandu baataalifwa juu ja galilaya ambabu pilatu jakomana kwa sanganya na mwai gwabu na sadaka jabu. ²Yesu jwajubua na kwapwaji je uhasali abs babinasambi kuliku Galilaya na banji boti ndimaana apatichi mabaya aga. ³hapana nupwaji na ngakutubu na mwanganya mwiangamia ahelahela. ⁴Au bandy kumi nanane katika silosni ambapu unala gwa Abuja na kwakoma ,ufikiri bomb babi na sambu zaidi kuliku bandu na banji katika yerusalemu? ⁵Tanga nepani,jwapwaji,lachini kama nanga kutubu mwanganya mwaboti mwitenda kuangamia. ⁶yesu jwapwajila mundu jumu habit nukongu jwapanda katika lisamba lachi na jwajenda kutaputa matunda lachini ngasejapataje. ⁷jwapwajila atunza bustani linga kwa mwaka jitatu hiki nukulenga kutaputa matunda mukongu lachini ngasenapataje fuse kula kwani guleta uhalibipu guluombi. ⁸utunza bustani jwajibua nukupwaga guleta mwaka gongini nukukulagalii nukujeje mbolea panani jachi. ⁹nagwibelika matunda mwaka gonji sapi lachini kama na ngakubeleka gusekula. ¹⁰enu yesu jabia jupundisa katika moja ha masinagogi wakati gwa sabatu. ¹¹jabii mama jumu ambaju ka mwaka komi na nani jakabi na roho sapu ja usaipu naomba jabia jupendichi nganu uwesu gujukema. ¹²yesu a bona achema ,nukupwaji jongoo agubei huru kuboka kusaipu gwaku. ¹³jwabeka maboku gachi panani jachi na mala yega jachi jili nyosa na nukutukusa sa panga. ¹⁴ukolongu jwa sinagogi jwasuchila yesu jwabia juponyisi lisoba la sabatu .utawala jajibu nukupwaji makutanu gabii masoba sita ambapu ladies kuhenga kasi hika kuponya basi si katika masoba game sabatu. ¹⁵bamb jajibu nukupwaga , "mwanatiki ngakubachila mmoja jwi ,kubopo liponda lachi au ng'ombi kuhuma mwikisisi nukulonguluche kupeleka kunywa lisoba la sabatu? ¹⁶binti Abraham ambapu setani jwakonjichi kwa miaka komi na minane ,je ngasekwatachuwa kipugu sachi sihogulee lyoba la sabato? ¹⁷babia jwapwaga malobi haga boti bapenga babinasambi iyon baling makutanu boti na banji bass cilia kwa ajili ja mambu gaajabu gatenda. ¹⁸yesu jwapwaga ,ufalme gwasapanga gufanana na chii na guess kulengana na chi? ¹⁹ni kama imbeju haradani jajukwii mundu jumu na kujipanda mwilisamba lachi jimela nakuba ukongu ukolongu ni ijuai yu kunani kusenga uhui mwatambi gachi. ²⁰tena jwapwaga nugufaninasa na chii ufalme kwasapanga? ²¹ni kama kubaba ambapu umbomba jwa jukua nukusanganya ipenu itatuju uwembi hats kutupangana ²²yesu jwatembalya kila kijiji na mwindela jwaelacha kuyerusalemu nukupundisa. ²³chila mundu nukulaluchi bambu bandu asokopi pe baokolyaje? Enu jupwajila. ²⁴jitaidia kujinji kupetee undyangu usokopi kwa sababu binji bilinga na ngawesi kujinji. ²⁵Mara baadae juumiliki jwa nyumba kujema nukupwaga undyangu basi mwijema kunza nukupwaga hodi mundyangu nukupwaga bambubambu tuogulyaji jijibua nukupwaga ngakumanya kohuma. ²⁶ndipu pamwipwaga twakula na kunywa mbelijaku nagwe gutubola katika mitaa jitu. ²⁷lachini jombi jijibua nupwaji ngakumanya kouhuma,umboka kwangu mmbanganya mate da maopu. ²⁸kuibia nichilelu usku pola nimu wakati pabambona Abraham ,isaka yako bo na manabii boti katika ufalme gwasapanga lakin umbeti bandekala kunza. ²⁹bi hika kuhuma mashariki ,maghalibi,kaskazini, na kusini nukupomulee panes katika sa kula sa jioni katika ufalme gwasapanga . ³⁰namanya ale ,jam wish ndo ja kwanz na ja kwanz ndo jamwisu. ³¹muda usokopi badai,baadhi ja mafalisayu baika nukupwaji jendanajuboka pambane kwa sababu herode jupala kugukoma. ³²yesu jwapwaga unzenia mkilipwajila libwea linga nagabenga mapepu nukuenga uponyaji lelenu na lisoba la tatumwitimisa lilengu langu. ³³katika hali ja sokapi jumhimu kwa ajili jangu kuendalee lelenu Kilsby na lisoba lelipwata kwa vile ngakubaliki kukoma nabii mbali na yerusalem. ³⁴yerusalem,yerusalem nya joja komi manabii na kwa lapu imabu baatumichi kwinu.mara palee mala kwakusanya banabii kama ingoku ejikusanya ibana yachi pai jamapapati gachi la chini ngasemwilipai alee. ³⁵Linhaa nyumba jaku alenganachi. Nane numpwji, ngauwesi kumona hadi pamwipwaga 'Jubalikiwi hoju joihika kwilihina laka Bambo"

Chapter 14

¹Kwatochia lisoba limu la sabatu pajabii jujenda kwaka kiongosi jumu jamafalisayu kula ukate na babia usungusa kwa kalibu. ²Linga jabia mundu palonji jachi gusumbu uhimbi. ³Yesu jalalua atalamu katika sheria ja Ayahude na Mafalisayu, "Bo halali kulamisa lisoba la sabatu au sihela?" ⁴Lakine bombi babikinunu Kwahiyu Yesu akamula nukulamisa nukunduhusu jujenda. ⁵Najombi apwajila nya kati jimu jubii na mwana jwa ng'ombi jhibuchi mwikisima lisoba la sabatu nga ahuti kunza mala jimu? ⁶Bombi ngasebabi nu uwesu kukujibu kwa mambu haga. ⁷Yesu jagundua jinsi baahalichi kwamba asagwi itei ya hisima japwajili mfanu. ⁸Pajuhatika mundu kundoo, gwitama katika nafasi ji hisima kwa sababu kuwesikana aalichi mundu ambachi jukuheshimika zaidi kuliku gweapa. ⁹Mundu jojuhalichi mwanganya mwabeli juhika nukumpwagi, "utena mundu ajo napwasi jaku nikwiyoni gwanza kujuku napwasi ja mwisu. ¹⁰Gweapa bagualika, jenda gutama mahali mwisu ili Wakati jola jojabia juhika jiwesa kugupwaji gwe, ukosi jenda palonji zaide ndipu gwibia guhesimika palonji ja boti pamu nagwe pamesa. ¹¹Kwa maana kila jojikwea ahulua, na jojilihulu akwea kunani. ¹²Yesu ampwajila mundu joahalichi; eguboa kilebi sa lyobamutu au sapakamili gwaalika akosi baku au alongubaku au jamaa baku au majilani Baku matajili ili kwamba bombi ailika kugualika gwe gwipata malepu. ¹³Badala jachi paguhenga shelehe aalika, masikine alema, iweti ni ipofu. ¹⁴Na gwe bagubalikia sababu ngawesi kugulepa maana gulepwa katika ufufuo gwa hake. ¹⁵Kati ja jumu babatamichi pamesa na Yesu ebajogwa haga najombi japwajila, "abarikiwi jojikula katika ufalme gwaka Sapanga" ¹⁶Lakine Yesu apwajila, "mundu jumu jaandi shelehe ngolngu, jaalika bandu binji. ¹⁷Wakati shelehe ejabia tayali jatuma utumishi jwachi kwapwaji bajaalichi uhika kwasababu hindu yoti libihi tayale. ¹⁸Boti baanza kuloba lasi, jwa kwanza apwajila utumishi nombichi lisamba lasima nyenda kulibona tafazali gunzamia. ¹⁹Na jonji japwaga nombochi josi uwanu ya ng'ombi nane nyenda mwalenga tafazali guwii lasi. ²⁰Na mundu japwaga: nyukwai ubomba kwahiyu gawezi kuhika. ²¹Utumishi jabuja nakwapwaji bambu jwaki mambu haga mwananyumba jasuchia nukupwaji utumishi gwachi, jenda kanyata katika isosolu ya misi gwakaleta pamba masikine, ileana nikipofu. ²²Utumishi japwaga Bambu gagunagalachi kajomwichi kuhenjeka na hata sajenu jikona napwasi. ²³Bambu apwajila utumishi; jenda katika indela ngolngu ni isosolu nagwarutisa bandu banji ili nyumba jitwelia. ²⁴Kwa maana nupwaji katika bala baalichi bakwanza ngajojionza shelehe jango. ²⁵Enu umati ukolngu bakabii ajenda pamu naku majombi jang'anumbuka nakwapwaji. ²⁶Mundu jihika kwangu jasuchia Atati baki na amabachi na ahanumundu banabachi, nakalongumundu akanalomi nakambomba ndio na hata maisha gachi- ngakuwesa kuba mwanafunzi jwangu. ²⁷Mundu anangasejujwiki usala gwachi nukuhika kunyuma jamine ngajwikubi mwanafunzi jwango. ²⁸Maana nya kati jinu, jojitokule kusenga unala jwitama hoti kukadili galama kwa mahesabu kama ana sela sejihitaji ili kukamilisa alele? ²⁹Vingivu, baada jukubeka usinji nukusindwa kujomule, boti bababweni bianza kuziake, ³⁰Koni apwaga, mundu ajo jwaanza kusenga, jwabiha nganamachili kukujomlane. ³¹Au mfalme nyane, anajupala kukukomana nu ufalme jonji kondi, ambayi ngajitami pahi ote nukujuku ushauki kuhusu kama anajwiwesa, pamu na bandu elfu komi kukomana nu ufalme jonji jojihika juu jachi na bandu elfu ishilini.? ³²Na kama ngahela, wakati lijeshi la banji lakoli libi kutali, butuma balosi kupala masharti ga amani. ³³Kwahiyu basi, jawahokapi kati jinu ambayi ngajagalechi gwoha gajibinaku, ngajwikubi mwanafunzi jwango. ³⁴Mwinyu gwa sapi kwele, lakini anakubi mwinyu guhoichi laza jachi, so namna bole jiwesikana kuba cwinyu kabete. ³⁵Ngasegabi matumisi ku udongu au hata kwa mbolea. aleche kutali. Jombi jojibi na makutu kukujogwa na jujogwa."

Chapter 15

¹Basi atosa usuru boti na banjo bana sambu bahika kwa Yesu nukunzogwane ²mafalisayu na aandishi banung'unika nukupwaga "mundu ajo jakaribisa bana sambu na ata kula nabu"³Yesu japwaga mfanu hogu kwabu nakupwaga ⁴Nyakwimu kama jubii na makondoo mwia moja najihoba na limu, jagaleka tisini na Tisa nyikani jajenda kulitapata lelihobichi Hadi kwilibona ⁵najilipatichi kubeka puubega jachi nukuheka lee⁶pajuhika ujumbe, kwa achema akosi bachi na jirani bachi nakwapwaju uhekalya pamoja na nee kwa kuba mbatichi likondo langu lelahobichi ⁷napwaji ahela Hela kwibia na furaha kumbinguni kwa ajili ja bana sambu jumu ajutubu,zaidi jabana hachi tisini na Tisa ambapu nganahaja jukutubu⁸au jubii umbomba no jwana salapu komi ya Hela jihoa salapu jimu ngaji pambachi nukupyaji nyumba nukutaputa kwa bidii Hadi kujibona? ⁹najajibona kwachema akosi mundu na jirani bachi nakapwaji uhekalya pamoja na nenga kwa kuba mbatichi kabee salapu jangu Jenabihohichi ¹⁰Hata Hela napwaji jibi na laha palonji jakamata mahoka gakasapanga kwa ajili jabano sambu jinuu ajetubu¹¹na Yesu japwaga mundu jumu jabii na bana abeli ¹²Usoku japwajila atati bachi, atati mbechia sehemu jangu ja Mali jekutachi kurisi nee. japagana Mali gachi kati jabu¹³masoba si nginji Jo usoku jakusanya yoti yejumiliki jajenda nchi jukatali na huku jatapanya Hela yachi kulomba Hindu ambayu ngasehitaji na kutapanya Hela yachi kwa maopu ¹⁴na ajebia jutumii yoti mzala ngolungu nchi jela najombi jahanza kuba katika uhitaji¹⁵jajenda nukujajiri mweni kwaka jumu wa raia jwa nchi jela apelika kusamba jachi kuleha magolobi gachi ¹⁶jatokwila kubisana kwa maganda gajakula magolobi kwa sababu ngamundu joapechia simdu sokapi jupata kula¹⁷ila mwana usoku ajezingatia umwoju Chachi japwaga atumisi aleee ba atati bangu akula sinji nukutosa nane mipambani nguha ni inzala ¹⁸Niboka kujenda kwa atati bangu nakwapwaji atati ngosi kunani na palonji ja mihu gaku ¹⁹ngasekutachiwa kunjema na mwana jaku kabee gundenda kama na jumu ja atunusi²⁰ndipu jaboka kujenda kwa atati bachi. ajabia jukona kutali atati bachi ambona nukumbonea uhuruma jajenda imbelu kukumbatii nukumbusu ²¹Jo mwana japwajila atati bachi, atati kosichi ne kunani kulonji ja mihu gakungase kutachiwa kuchema na mwana jwako²²ahengo japwajila atumisi bachi undeta kanyata ingobu jijibisapi, mukuwatika munzega la peti pulukonzi ni ilatu mwamagolu ²³undeta litoli lelihatichi mwaka koma tulya na nukuhekalee ²⁴mwanangu jabia juwi najombi jobii mwomi jobia juhobichi nujubonikimi Baanza kuhekalee nakusanjilii²⁵Basi mwanamundu ukolungu jabii kusamba ajabia juhika karibu nukinyumba jajogwa sauti himichesu ²⁶jachema utumisi jinu nukulalu mambu haha maana gachi chiche? ²⁷mtumisi apwajila unung'una jwaku juhikichi na atati Baku akomi litoli lelihatichi kwa sababu juchelabwichi sapi²⁸mwana ukolungu jasuchi jakama kujinji ukati ahengobatita kunza nukusihi ²⁹jajibua ahengu, linga nepani nugutumichi mwika jinji Wala ngasengosii amri jaku lachini ujanipa mwana imbui ili wesa hekelee naka akosi bangu ³⁰lachini ajuhikichi mwana jwaku jojutapinyi Mali gaku goti pamoja nakaaserati gukomi litoli lelihatichi³¹atati apwaji mwanangu gwe gubinane masoba goti na yoti yebinayu yako ³²ili kwabia inyai kwitu kuhenga serehe na kuhekale undongu jwaku jabii juwi na sajenu jubii mwomi guhobichi najombi jubonikini.

Chapter 16

¹yesu jwapwajila wanapunzi bachi.jaka ii mumdu jumu tajili jabii nakameneja apwajila meneja ajo jutapanya Mali gaku. ²tajiri achema,nukupwaji senechi senyogwa juu jaku ?boa hesabu juu meneja gwaku kwa kuwa ngaguwesi kuba gwa meneja kabee.³jo meneja jwapwaga umoju jachi ndenda bo maana bambu jangu jumoche kasi jangu ju meneja?ngasemwilipai namachili kukulima .nakulema monarch iyon. ⁴Enu wakili jachema adeni bakabambu jachi jumu jwapwajila ja kwanza ,ugulaj chiasi bona bambu jojo?"Henu wakili jwachema adeni baka bambu jwache kila jumu bumpwaja oti, 'bugulaja kiasi bole na bambu jwango?" ⁶jwapwajila ipenu miamoja ya mauta apwajila jukua kati jaku tama kanyata andika amsini. ⁷apwajila jonji nagwe agulaja chiasi bole?japwaga ipenu miamoja ju uwembi gwi nganu apwajila jukua hati juku andika semanini.⁸jo bambu asifiwa meneja udhalimu ajahengichi kwa ulepu kwa kuba bana bu ndema gongu aelepu banji nukusughulika kwa ujanja gwa bandu guambandi gwabu kuliku abii bana ba mwangu. ⁹namwanganya mwilienjia akosi kwa Mali gudhalimu ili akwikosikana achemalya katika makau game milele.¹⁰jojubii mwaminipu katika lisoku sana kuba mwaminipu katika likolongu na jojudhalimu katika sisoku kudhalimu kati likolongu. ¹¹kama mwanganya ngasemwabii katika Mali gudhalimu nya jojahaukumia katika Mali gakuweli. ¹²nangase gwabii gumwaminipu katika kutumia Mali gaku bandu banji nya jojapechia gwinu mwabee.¹³ngakuba utumisi jojuwesa kutumichi mabwana abeli kwa momaasuchia jumu nukupala ajo nukupalana na ajo ngauwesikutumichi sa panga na mali.¹⁴basi mafalisayu,ambapu babia apala hela bajogwa haga goti nukuungama. ¹⁵najapwajila mwanga ndo momu chip una palonji ja bandu lachini sa panga jujunanya mwoju jinu kwa kuwa lesisapi mwaka mwanadamu sukizu palonji jakasapanga.¹⁶seria na manabii mpaka yohana ajahika tangu wakati hogu habari ja sapi ju ufalme gwasapanga kutangasa na chila mundu kulenga kwa kujinji kwa machili. ¹⁷lachini ni rahisi kwa mbingu na undema paihoba hata herufi jinu ja seria jikosikona.¹⁸chila joandeka uhanumundu nukujukuu umbomba na jonjijuzini na jajukua na jombi a ndei na alomi juzini.¹⁹najakabii tajiri jojavotichi ing'obu ya ranji ja zambalau na kitenji kinyai jabia jaeeleechils utajari gachi ukolongu. ²⁰namasikini jumu liana lachi jo ambie pajeiti jachi na jabii ni ilonda. ²¹jombi jabia jutamani kutubu kwa makumbu gahabuka katika me sa jakatajiri hata jimbwa ya hika kundamba ilonda yachi .²²jomasikini jwatendakuha na mahoka funguka adi pichifua sake Ibrahim tajiri na jombi joansika. ²³nako kuzimu pajabii mwamatesu jajumwa mihu gachi am bona Ibrahim sukutali na lazaro pikifua jachi.²⁴jalela nukupwaga,atati Ibrahim nuguhurumii lazaru jujuha Julian mulukonzi jachi umasi juguburudisha lulimi lwangu sababu ndeseka umwotu kongone.²⁵Ibrahim japwaga mwanangu komboka jakwamba katika maisha gaku gwajopa mambu gaku manyai na lazaru japata mabaya .sajenu jubi pamba afariji nagwe guusinishwa. ²⁶Na zaidi ya haga libii libomba likolongu nilisoku kati jinu ili baapala kuboka kongone nukujenda kwinu biwesa wala bandu bakwinu kuomba kuhika kongone.²⁷jo tajiri japwaga, atati Ibrahim kwamba gutama kunyumba ja atati bangu. ²⁸kwa sababu bina alongu ba uhanu ili yohana kukuhola kwamba ambapu nabombi bihika pamba na matesu.²⁹lachini Ibrahim japwaga, wanao musa na nabii gokapi na ajogwa ya bombi. ³⁰tajiri japwaga, "nga hela ibrahimu lachini kama jajendee mundu kuhuma kuwafu bitabua. ³¹lachini Ibrahim apwajila nanga kwa jo gwa musa na manabii ngaashawishi hata mundu juyoka katika wafu.

Chapter 17

¹Yesu japwajila wanapunzi bachi, mambu ga sababisa bandu kutenda sambu ngabudi kutochee, lachinirole jwachi mundu joagasabisa ²Kwaka biheri mundu hoju kupunji ilibu lizitu lukuyaju pahingu nukundeche muwanga kuliku kutenda jumu jabaa asaku ahenga sambu ³gwililenda kama undogu jakukose guhonga na jombi jitubu usamiha ⁴Kama jakukosea mara Saba kwilisoba limu na mara Saba kwilisoba juhika kwaku japwaga tubu usamia ⁵Utumi gwachi apwajila Bambu "tujonzucha imani jitu." ⁶Bambu jwapwaga kama kubia mmbii ni imani kama luponzi lwa mpei, mwakawesa kugupwaji ukongu hago gukoju tupuka na gwaka mela ubahali nagombi gwanzetacha. ⁷Lakine nya miongoni jinu ambasu jubi nu untumishi jojulema lisamba au jojipuga makondoo nukulipwaji palichelabuka ika kanyata na tama kulaje? ⁸Bo apwajila andalya kilebi ngula na nilikonga Ukanda nugutumicha mpaka panijomula kula na kunywelale. Baada ja hapu ngagwiluli na kunywelale. ⁹Ngale asukulu utumishi hoju lwa sababu jutimisi ga ampwajile? ¹⁰Ahelahela namwanganya mwihenga gaandalagali mwipwaga twepani ngatwatumishi twangakutachiwa tuhengichi pe gala gatwatachiwa kwagahenga. ¹¹Kwatochia kubanga ejabia jusapili kujenda Kuyerusalemu, japeta mwimipaka ja samalia nu kuhgalilaya. ¹²Pajabia jujinji mwikijiji simu hako jachetangana na bandu kumi na mbile babii nu ukoma bajema kutale. ¹³Bakwea sauti bapwaga, "Yesu, Bambu tuhulumiaje" ¹⁴Pajabona japwajila, "unzenda mwikililaha kwaka makuhane na bombi pababia ajenda batakasika. ¹⁵Jumu jwabu ejabona kuba jilamichi jachelubuka kwa sauti ngolongu Asipia Sapanga. ¹⁶Japega magoti pamagolu gaka Yesu ashukulua jombi jabii usamalia. ¹⁷Yesu jajibua japwaga, "Bo ngasebatakasichi boti kome? Abia kwa banji tisa bene? ¹⁸Ngale hata jumu jojubonikini kucherabuka ili kutukusa Sapanga ila pe unjeni jone? ¹⁹Ampwagila jumuka gujenda, imani jaku jugulamise. ²⁰Andalula naka Mafalisayu, ufalme gwaka Sapanga gwhika lile, Yesu jajibua, Ufalme gwaka Sapanga nga sindu ambasu sekiwesa kubonikana. ²¹Wala bandu ngabipwaji linga apa au linga akoko kwa maana ufalme gwaka Sapanga gubii ukati jinu. ²²Yesu jwapwajila wanapunzi bachi Wakati gwhika ambapu mitokulya kulinga lisoba limu mwana jwaka Adamu, Lakine ngammwambone. ²³Ampwagila, "linga kola, linga apa, Lakine mwijenda kulinga wala kwapwata. ²⁴Kama umemi gwikitobe gogumulika katika anga kuanzi upandi gumu hadi upandi gonji, henu mwana jwaka Adamu jwibia ahelahela lisoba lyachi. ²⁵Lakine kwanza kutachiwa kuteseka katika mambu ginji nukukana ni kizazi senje. ²⁶Kama egabi masoba gaka Nuhu, ndipu ekwibia katika masoba gaka mwana jwaka Adamu. ²⁷Bakula, bakunywa, bajukua na baoliwa mbaka lisoba lela ambapu Nuhu jalingalya katika safina na galika jahika nakwahngamisa boha. ²⁸Ndipu ekwibia masoba gaka Lutu, bakula, na kunywa balomba na nukulombase, kulema nukusenga. ²⁹Lakine lisoba lela Lutu pajabona Kusodoma jahika iyula ja mwotu ni kibiliti kuhuma kunani jahangamisa boha. ³⁰Ndo ekwibia palibia lisoba laka mwana jwaka Adamu pajayekulia. ³¹Lisoba heli, gwanduhusu jojubii kwiligolu la nyumba jihuluka kujuku bisa yu ukati ja nyumba na gwandusu jojubi kulisamba kubuja kunyumba. ³²Ukomboka uhanu jwaka Lutu. ³³Jokapi jojulenga kwagahokoa maisha gachi jagahoa Lakine jokapi jojahoa maisha gachi jagahokua. ³⁴Nagupwaji ichilu heji kwibia na bandu abeli katikati kitanda simu jumu banzukua na jonji andeka. ³⁵Kwibia nakambomba abeli apola mwilitoli ilebi pamu, jumu anjukua na jonji andeka. Bandu abeli bibya abi kukilemu jumu jobanzukua. ³⁷Batenda kujibu nukundaluchi kwako, Bambu? Jwapwajila, pagu usoga, ndipu pajivhetangane tai.

Chapter 18

¹Enu japwajila mfanu gwa namuna jukuloba daima, na bikata tamaa, ²Japwaga jakabi hachimu katika musu flani ambahi ngase anzogipi Sapanga, na kwihisima bandu. ³Jokapi ujani katika lijiji heli najombi unzenda mala jinji koni jupwaga, "jangatia kupata hachi dhidi jukumpinzani jwangu." ⁴Kwa muda gwinji ngasejabi tayali kunzangatia Lakine baada ja muda japwaga umwoju jachi ingawa nepani ngasenunzogopa Sapanga au kuheshimu bandu. ⁵Lakine kwa kuba ujani jusumbu nunzangatia kula haki jachi ili jinzokesa kumbwata mala kwa mala. ⁶Enu Bambu jwapwaga, jogwane ejapwaga hoju hachimu mzalimo. ⁷Bo Sapanga ngajileti hake kwa ateuli bache ambapu andele mchana ni ichilo? Bo jombi le ngajikubi jukuhinakali kwabo? ⁸Napwajia kwamba jileta hake kwabu kanyata Lakine Wakati gwaka Adamu pajihika jajikolia imani pundema pane? ⁹Ndipu japwajila ufanu hogu kwa baazi ja bandu ambapu alibona beni bana hake na kwazalau bandu banji. ¹⁰Bandu abeli bakwela kujenda kuhekalu kusali jumu mfalisayu na jonji utoza ushulu. ¹¹Falisayu jajema nukuloba mambu haga panani jaka mweni, Sapanga nugusengwi kwasabu nepani nga kama bandu banji ambapu banyaga bandu nga ahaflifo anzini au kama hajo utosa ushulu ajojo. ¹²Mbunga kwa wike mala pabele, moa zaka katika mapatu goti ga mbata. ¹³Lakine jo utosa ushulu, jajemichi kutali ngasejawesa hata kujumu mihu gachi kunani jililapula pikidali sachi, Sapanga nehemua nenga nepani mwana sambu. ¹⁴Numpwaji, mundu jonzo jabuja kunyumba koni busamihi hachi kuliku jonji jola kwa sababu kila jojulikwea buhulua, Lakine kila jojilihulu bukwea. ¹⁵Bambu andetila bana babo Asanga ili awesa kwagusa, Lakine wanapunzi bachi pababona haga banzui. ¹⁶Lakine Yesu jachema kwachi konijipwaga aleka bana asoku ahika kwangu wala mwazui maana ufalme gwaka Sapanga bandu kama abaa. ¹⁷Uhaminia nupwaji mundu jokapi, anangakujopa ufalme gwaka Sapanga kama mwana usoku ngajijinjihe. ¹⁸Utawala jumu andalua, nukupwaga, "Mwalimu jwasape Ndenda chiche ili julisia usima gwimilele. ¹⁹Yesu ampwagila, kwasabu jachi gunjema jwasape? Nga mundu jojibi jwasape ila Sapanga kanzika jake. ²⁰Gwihimanyi amlu gwizine, gwikoma, hwijiba, gwishudihi isoli, gwaheshimua atati na amabako. ²¹Tawali japwaga, mambu aga goha nagakamwi tangu panabihi na kombo. ²²Yesu pajajogwa haga japwajila, kimbungwi sindu simo, lasima gwilombasia yoti yegubihinaku nakwabaji akamasikine, nagwe gwibia na hazina kunani-enukuhika gumbwata. ²³Lakine tajili ejajogwa haga jahuzunichi ngamaa kwasabu jabii tajili sana. ²⁴Enu Yesu ambona ejahusunika sana japwaga jinsi bo ejibi ngumu kwaka matajili kujingaa katika ufalme gwaka Sapanga. ²⁵Maana Lahisi sana kwa ngamia kupeta katika limbangu la sindanu kuliku tajili kujinji katika ufalme gwaka Sapanga.

²⁸Petro japwaga, Naam tweapani tukilehi kila sindu na tugulwatichi. ²⁹Enu Yesu ampwajiala, amini nugupwaji kubanga nga mundu jojehi nyumba, au umbomba au undongu au azazi au bana kwaajili ju ufalme gwaka Sapanga. ³⁰Ambapu jijopa ginji zaidi pundema goni nu undema goguhika, usima gwimilele. ³¹Baada jakakusanya komi na abeli, japwajila linga tukwela kujenda Kuyerusalemu na mambu goti ambapu gaandichi na manabii kuhusu mwana jwaka Adamu gikamilika. ³²Kwa maana akamula mwamaboku ga bandu bamataifa atendila ziaka na jeuli nukuhuni imata. ³³Baada jukusapa iboku bukoma ni lisoba la tatu kuyoka. ³⁴Ngasebaheliwa Bambu haga na lilobi heli libia lihikichi kwabu na ngasebaheliwi mambu gajupwagichi. ³⁸Jo kipofu jalela kwa sauti Yesu mwana jwaka Daudi gwana nehema. ³⁹Babia ajenda apomua, kipofu amwajila tamakinunu, Lakine jombi jwajonzucha kulela kwa sauti ngolongu mwana jwaka Daudi kunehema. ⁴⁰Yesu jwajema jwaamulu mundu jola bundeta kwache. Enu jo kipofu pajuhegalia, Yesu bundalucha, ⁴¹Gupala nugutendia bole? Japwaga 'Bambu mbala kulinga. ⁴²Yesu ampwajila, gupata kulinga, imani jaku jukulasimisa. ⁴³Mara jeje japata kulinga apwata atukusa Sapanga pababona heli bandu boti asipua Sapanga.

Chapter 19

¹Yesu jalingala nukupeta katika ja Yeriku. ²Na apu jakabii mundu jumu joauchemika Zakayu ambachi jamabii ukolongu jwa atosa ushulu kabe mundu tajili. ³Jabi julenga Kumbona Yesu na mundu jwa namna bo, Lakine ngasejawesa kulinga kwa sababu ji umati gwa bandu kwakuba jwabibi unzipi sana. ⁴Jalongulya imbelu palonji ja bandu jakwela amani ju ukoju ili juwesa kumbona kwa sababu Yesu jakalibia kupeta indela heji. ⁵Wakati Yesu ejahika mahali pala jalingalia kunani apwajila. "Zakayo, huruka, kunyata maana lelenu ni lasima mbilacha unyumba. ⁶Jahegalia kunyata jahuruka nu kukaribisa kwa kulu. ⁷Bandu boti pababona haga balalimika bapwaga japiti kutembele mundu jwana sambu. ⁸Zakayu jajema ampwajila, Bambu, linga Bambu nusu ja Mali gango nakapecha masikine nanikuba nunjopichj mundu jokapi sindu nuchelubucha mala unsese. ⁹Yesu apwajila, lelenu wokopu guhichichi unyumba jenze sababu najombi Mwana jwaka Ibrahim. ¹⁰Maana mwana jwaka mundu juhikichi kutaputa nukuokoa bandu bahobichi. ¹¹Pabajogwa haga baendalya kulonje na japia ufanu sababu jabihi kandu nu Kuyerusalemu na bombi baholalya kuba ufalme gwaka Sapanga gwabia kalibu kubonikana mala jimu. ¹²Enu japwajila, opisa jumu jajenda nchi jukutali ili jujopa ufalme enu ngagwibuji. ¹³Jachema atumishi baki komi japecha mapungu komi, japwajila, uhenga biashara mpaka panichelubuka. ¹⁴Lakine Lakine wananchi bachi basuchia enu batuma ajumbi ajenda kupwata nukupwaga, ngasetupahi mundu hoju jututawala. ¹⁵Pajabuja kunyumba baada jukuhenje Ufalme jaamulu bala atumishi bajabii jalechi hela apia kwachi kumanya faida bo jeapatichi kukuhenga biashara. ¹⁶Jwakwanza jahika nukupwaga, "Bambu, lipungu laku lihengichi mapungu komi zaide." ¹⁷Enu apisa ampwajila, sapi, mtumisi kwa sababu jabii uhaminipu katika sindu kisoku, gwibia na madalaka panani ja misi komi. ¹⁸Jwapili jahika nukupwaga, "Bambu, lipungu laku lihengichi mapungu uwanu." ¹⁹Enu apisa ampwajila, jukua mamulaka panani ja misi uwano. ²⁰Na jonji jahika nukupwaga, "Bambu jepamba hela jaku ambapu nabehi salama katika kitambaa. ²¹Maana najogapa kwasabu gwe gwa mundu gukali, guhusa sela segwichibehi nukuhuma sanga kupata. ²²Enu opisa ampwajila, kw malobi gaku, gwamweti naguhukumwa gwe gutumishi jwi lihaa gwamanyichi nepani na mundu ukali nyukuu sangakubeka nukuhuma ambasu sangakupanda. ²³Mbona ngasegwabehi hela yangu katika benki ili nibiya nyukua pamu na faida? ²⁴Apisa ampwajila, Bambu babia ajemichi papu masoba lipungu nukupeche jwanamapungu komi. ²⁵Lakine madui bango ambapu ngasebapahi Mia mfalme gwabu, aleta pamba nakwakoma palonji jango. ²⁶Nupwaji kila mundu ambai jojubinasu apeechia zaidi Lakine Ambai jojubinasu apeechia zaidi Lakine ambai nga hata sejubinasu sihoba. ²⁷Lakine madui bango ambapu ngasebapahi mia nufalme gwabo, aleta pamba nakwakoma palonji jango. ²⁸Baada jukupwaga haga jaendalya palonji jakwela kujenda Kuyerusalemu. ²⁹Ekwabia jihigale ku Bethfage na Bethania kalibu nu undema gwi mizeituni jatuma wanapunzi bachi abeli. ³⁰Japwaga: unzena katika kijiji sajilani mwakajinjia, mwakachetania Libana-liliponda ngasebilibikwehi likona, mwibopula, mwilileta kwango. ³¹Kama mundu jandalucha, mbona umbopoo? ³²Mwipwaga, "Bambu jutenda kulipala." ³³Baatumishi bajenda kulibona libana liliponda kama Yesu ejapwajila. ³⁴Pababia abopoo libana liliponda jwanalachi ampwajila kwasabu jachi umbopo libana liliponda lango?" ³⁵Bapwaga, "Bambu jetenda kulipala." ³⁶Basi apelacha Yesu batandika ingobu ya mwana liponda jwakei Yesu panani jachi. ³⁷Pajwabia jujenda bandu batandika ingobu yabu mwindela. ³⁸Ejabia juhele pikitombi si mizeituni bandu boti na wanapunzi baanza kusangili nakutukusa Sapanga kwa sauti ngolongu kwa kwasabu mambu makolongu gaabweni, ³⁹Bapwaga ndi mbarichiwa mfalme jojuhika kwilihina la Bambu! Amina kunani na utukupu! ⁴⁰Baadhi ja mafalisayu katika ukutani apwajila mwalimu, apomua wanapunzi Baku. ⁴¹Yesu jajibua, japwaga, nupwaji kama banganya abaa aitumba, imabu gipia sauti. ⁴²Yesu ejakalibia kumusi jugulelila. ⁴³Japwaga, Laiti gubia gumanyiki hata gwe katika lisoba heli mambu ambapu gaguletea amani lachini enu gahichi pamihu jaku. ⁴⁴Kwa kuba masoba gahika ambapu adui baku bisenga boma kalibu na gwe nukuyongalota nukukandamisa kuhema chila upandi. ⁴⁵Baguhabua pahi na bana Baku, ngabaleche hata ilibu limu panani ja lenji kwa sababu ngasegwamanyichi Wakati gwaka Sapanga bajabia julenga kuguokoa. ⁴⁶Yesu jalingala mwilihekalu jaanza kwabenga babia alombase. ⁴⁷Japwajila, "aandishi, nyumba jangu jibia nyumba ja sala ; Lakine mwanganya kuba lipangu la anyang'anye." ⁴⁸Enu Yesu jabia jupundisa chila lisoba kwilihekalu, makuhane akolongu na mwalimu ba seria nakaviongozi ba bandu bapala kukoma. ⁴⁹Lakine ngasebawesa kupata indela kuhenga hela sababu bandu boti babi anzogwane kwa machili.

Chapter 20

¹Lisoba limu, Yesu pajabia japundisa bandu kwili hekalu na kuhubili injile. Makuhane akolongu nakamwalimo ba shelia anzende pamu na aseja. ²Balonji, nukupwaji. Tupwajila kwa mamulaka bole guhenga mambu haga? au nya jojugupechi mamlaka ge haga?"³Najombi jajibua, nakwapwaji nanepani nundaluchi liswale umpwaja, ⁴Ubatisu gwaka Yohana bo gwahuma kunani au kwa bandu?"⁵Lachini bapwagania beni kwa beni, koniapwaga tupwaga gwahuma kunani, jatulalucha mbona ngasemuamine? ⁶na tupwaga gwahuma kwa bandu, bandu boti pani batulapua imabu, maana boha ahamini kubanga Yohana jabihi nabihi. ⁷Basi anzibua kubanga ngaseamanyichi koguhuma. ⁸Yesu japwala, "nganupwaji nepani nganupwaji mwanganya kwa mamlaka bole nagahenga mambu haga." ⁹Japwajila bandu mfanu ago, mundu jumu Japanda lisamba limizabibu jakodisa kwa akulima bimizabibu na jajenda undema nangonji kwa muda mrefu. ¹⁰Kwa muda gojapanga, Atuma utumishi kwa akulima mizabibu, kwamba apechia sehemu jamatota gilisamba limizabibu Lakine akulima bimizabibu andapula nukuchelabua maboku matopu. ¹¹Enu jatuma kabe utumishi jonji na andapula, nukutende liyaa nukuchelabu maboku matopu. ¹²butuma kabeti jwatatu kuumisa nukundeche kunza. ¹³Henu bambu jwilisamba jwapwaga, "ndenda bole? Nutuma mwanajwa jonupahi, labda awesa kuheshimu. ¹⁴Lachini akulima bimizabibu eambona bapwagania beni kwa beni bapwaga, ajo ndo ulisi tukoma ili ulisi gwachi gubia gwitu. ¹⁵Bupia kunza jilisamba limizabibu nukukoma. Bo bambu jwilisamba juhenga chiche? ¹⁶Jwihika kwahangamisa akulima bimizabibu jepechia lisamba heli banje, Nabombi ebajwogwa haga bapwaga, Sapanga jukaniche" ¹⁷Lakine Yesu jalingalia japwaga, "Bo lilobi ale libihi na maana bole? Ilibu lealikana ajenzi libihi ilibu lupulutengu." ¹⁸Kila mundu jojuhabuka panani ji ilibu heli jitunyuka ipandi hipandi. Lakine jolahabucha laponda. ¹⁹Enu aahandishe na akolongu ba makuani ataputa indela jukukamu Wakati gogo, bamanya kubanga japwaji ufanu hogu kwabu Lakine bajogapa bandu. ²⁰Andingalia kwa makine batuma apelelesi ajifanya kuba bandu bahachi ili apata likosa kwa hotuba jachi ili kupeleka kwa utawala na bana mamulaka. ²¹Nabombi andalula mwalimu, tumanyichi kuba gupwaga nukupundisa mambu ga sakaka na si kusawisika na mundu jokapi Lakine gwe gupundisa sakaka kuhusu indela jaka Sapanga. ²²Bo ni halale kwitu kuleta kodi kwaka Kaisale au la?"²³Lakine Yesu jamanyichi utegu gwabu japwajila, ²⁴Nanjia dinali. Sula na chapa jaka jibii panani jachi? Bapwaga jaka Kaisale." ²⁵Japwajila; enu mupecha kaisale gagabihi gala kaisali na Sapanga gagabi gaka Sapanga. ²⁶Ahandishi na akolongu bamakuhane, ngasebabi nu uwesu gukukosoo sejapwaga. Palonji ja bandu bajaranja majibu gachi ngasebapwaga sokapi. ²⁷Baadhi jamasadukayo asendila, bala ambapu apwaga kuba mwai kwamba ngakuba ufufuo. ²⁸andalula, bapwaga, "mwalimu, musa jutuandacha kwamba kama mundu gwiwele nuundongu jukuuwana ambachi jwangu na mwana basi kutachiwa kunzuka uwanu jwaka undongu jwaku nukubelakenaku kwaajili jaka mundu. ²⁹Kwakabii alongu Saba bakwanza bajukua, jawaabila kuteka mwana. ³⁰Najwapili ahelahela. ³¹najatama anzukua ehelahela kabenajwasaba ngaseandei mwana jawaa. ³²Baadae joubomba kabe jawaa. ³³Katika kuguyoa gwiba guanu jwaka nyanye? Maana boti Saba babia bumbweni. ³⁴Yesu bupwajila bana undema bandu bupundema kujuku, nukujukuana. ³⁵Lakine babahinakalia bajopa ufufuha wapu nukujinji usima gwimilele ngaseajukana wala laijuka. ³⁶Wala ngakuwesa kuha abee kwa sabu kuba sawa na mahoka na bana baka Sapanga wana wa ufufuu. ³⁷Lakine haba wafu afufua, hata jаланja mahali katika habali yipikiholi pala achema Bambu kama Sapanga jwaka Ibrahimu, Sapanga jwaka Isaka, Sapanga jwaka Yakobu. ³⁸Enu jombi si Sapanga jwa wafu, Bali babii bombi sababu boti kutama kwachi. ³⁹Baaze jakamwilimu ba selia bunzibua, Mwalimo gujibwichi sadaka. ⁴⁰Ngasebalenjii kabeti kundaluchi maswali ganji kabete. ⁴¹Yesu apwajila, "kwa bo bandu gupwaga Kristu mwana jwaka Daudi?" ⁴²Maana Daudi mweni jupwaga katika zabuli Bambu apwajila Bambu jwangu tama kuboku kulia. ⁴³mpaka nabeka adui baku pahi ja magolu gaku. ⁴⁴Daudi achema Kristu Bambu basi jabia bo mwana jwaka Daudi?"⁴⁵Bandu boti pabia anzogwane japwajila wanapunzi bachi. ⁴⁶Mwijiadhalya na wandisi, apala kujenda awatichi ingobu ilasu na apala salamu maalumu kusokoni ni iteu ya hisima katika masinagogi na malobi ga hisima kalamuni. ⁴⁷Bombi kabe kula nyumba ya ambabi nakujifanya asali sala nasu bijopa hukumu ngolongu zaidi.'

Chapter 21

¹Yesu pajwalinga jwabona akanalomi matajili bahia abeka zawadi yabu uhazina. ²Bumbona Jani jumu masikine jubeka silinji yachi ibeli. ³Hivi jwapwaga, "sakaka nupwaji, ajo Ujane masikine jubei jinji kuliku mwabanji mwaboti. ⁴Haba boti aboichi zawadi kuboka katika hinji yebinaku Lakine ujani ajo, kulengana na umasikini gwachi juboichi ela yoti yejabinaku kwaajili jukuishi kwachi." ⁵Wakati banji pababi bapwaga juu jilikanisa, namna elabi bilipambichi namalibu gasape na sadaka, bapango. ⁶Kwa habali ja mambu aga gamwagabona, masoba gihika ambayu ngagikubi nililibu limu lelibia lehigali panani ji ilibu lenji sekisinda kukajuka." ⁷Hivi bundalucha, bupwajila "mwalimo mambu aga gitochia lile?" ⁸Yesu jajibua, "umbia mwaangalifu kwambabaakonga kwasabu binji ahika kwili Hina langu, bipwaga nepani ndie na muda guhikiki, mwataputa. ⁹Mwijogwa agindu na puju puju mwijogopa, kwa sababu mambu haga lasima Kutochee kwanza Lakine mwisunga kutochee kanyata." ¹⁰Enu apwajila, "litaifa lijumuka kukomana ni litaifa lenji nu ufalme panani ju ufalme gonji. ¹¹Kwibia ni kilindima kikolongo ni inzala na tauni katika maeneu mbalimbali kwibia na matuchiu gugutisa ni ishala gukutisa kuhuma kunani. ¹²Iachini kabla jamambu hagagoti aibeka maboku panani jinu nukutama, nakumpeleka mwamasinagogi na majeresu kundeta balonji jafalme na bana mamulaka kwasababu jilihma langu ¹³helihahogulia fursa kushuhuda gwinu." ¹⁴

¹⁵kwasababu napechia Malobi na hekima ambapuaui binuboti ngawesi kupenga au kujikana. ¹⁶Lakine bakania na azazi binu, akalongo bi jamaa bii na akakosi binu na akona Baadhi jinu. ¹⁷Asuchia na chila jumu kwasabu jilihina lamine. ¹⁸Lakine ngakuba hata lijunzu limu lihimutu hinu lelihoba. ¹⁹katika kuhinakali mwaiponya nafusi hinu. ²⁰Pamwibona Yerusalemu jiyongalwiti na majeshi babi mwimanya kwamba uhalibipu gwachi gwakalibii. ²¹Hapa babikiyudea atilila kwichi tombi nababii katikati musi aiboka na aleka babi mwijijini kujinji. ²²Maana masoba gichi sasi ili mambu goti gabaandachi gapata kutumii. ²³Ole kwa bini itumbu na adha panani ja inchi na ghadhabu kwa bandu aba. ²⁴Naabuka kwa kakona kupanga na ajukua mateka kwa mataifa goti na Yerusalemu jibaganika kwa bandu bamataifa mpaka Wakati gwa bandu bamataifa pagwitimilika. ²⁵Kwibia ni ishala katika liyoba, mwei, na ndondu na katika nchi kwibia na dhiki jamataifa katika kukata Tamaa kuboka na mliu gwa bahale na majengu. ²⁶Kwibia na bandu bukuzimu kw hofu katika kutalajia mambu gagapitila panani ju undema kwa maana machili gukunani gitikisika. ²⁷Enu bambona mwana jwaka Adamu juhika mwamakundi katika machili nu utukupu ukolongo. ²⁸Lakine mambu haga pagianza kupitia mwijema mwijumua imutu hinu kwa sababu ukombosi gwinu guhegali kalibu. ²⁹Yesu apwajila kufanu "gulingalya ukongu na mikongu joha. ³⁰Pajipia machipukizi undinga mwabee nukumanya palumu pabihi tayali. ³¹Ahelahela aumbona mambu haga gitochia namwanganya ufalme gwaka Sapanga gukalibi. ³²Sakaka nupwaji kizazi senze ngasipete mpaka mambu haga goha pagipitia. ³³Kunani numundema gwipeta Lakine malobi gangu ngagipeti kololo. ³⁴Lakine mwilingalia mwabeti ili kwamba mwoju gwinu jihelemewa nuufisadi, ulepi, na mahangaiku ga maisha haga kwa sababu lisoba lihika ghafla. ³⁵Kama utegu kwa sababu jibia panani ja kila jumu jojikamula pamihu ju undema usima. ³⁶Lakine mwitayali Wakati gwoti, undoba kwamba mwibia imala kutosa kukaepuka haga goti gagitochia nukujema palonji jaka mwana jwaka Adamu. ³⁷Wakati gwalyoba umutu jabia jupundisa kuhekalu ichilu japita kunza nukujenda kuselu katika kitombi simizeituni. ³⁸Bandu boha ahichia ichiluchilu na mapema ukati jilihekalu.

Chapter 22

¹Basi sikuku jimikati jangakujee sukusa sanduka jabia jikaribii, ambapu ajichema pasaka. ²makuhani akalongu na andisi bayadiliana namuna jukukoma Yesu sababu ajogopa bandu³lisetani lajingila ukati jaka yuda iskarioti jumuja wanapunzi komi na abeli ⁴Yuda jajenda kupwagania akalongu bamakuhani namuna ambapu akabisa Yesu kwabu. ⁵bahekalia nakujengahe nukapeche Hela ⁶jombi jajetacha nukutaputa napwasi jukukabiji Yesu kwabu kutali nalikundi la bandu⁷Lisoba limikati jangakujeje sukusa sanduka jahika ambapu lingoi la pasaka lasima liboka ⁸Yesu atuma peti na yohana, japwagu unzenda mwaka andia sakula sa pasaka ili tuhika lavikikula ⁹andalua kwa gupula tuhenjia maandalizi haga?"¹⁰jajibua , unzogwania amwibia unzinji kumusi mwanalomi ambai jututusi utunji gwa masi jichetangana na mwanganya . mwapaputa nyumba ambai jejijingala. ¹¹enu mwapwajili mwananyumba mwalimu jugupwaji kibia kwa samba sajeni mahali ambapu nikula na pasaka na wanapumnzi bangu?"¹²jandanjia Sumba sa gorota ambaju kibii tayari mwihenga maandalizi homu ¹³enu bajenda na bukukolila chita simdu kama ejapwajila enu baandia sakula sa pasaka. ¹⁴muda agwahika jatama nakimitumi ¹⁵enu japwajila Bina na hamu ngolongu ja kula sikuku jenze ja pasaka na mwanganya kabla jukundesha kwangu ¹⁶maana nupwaji nganikuli kabe mpaka pajitimia katika ufalme gwa Sapanga. ¹⁷Yesu jajukua chikombi na pajashukulua japwaga , unzu kua hese na ubagoma mwanga kwa mwanganya ¹⁸maana napwaji nganikunywi kabee mzau gwa mzabibu , mpaka ufalme gwaka Sapanga pagwitinvia. ¹⁹enu jajukua ukati napajashukulua, jasekula nakwapechee, japwaga jenze yega ja ambapu jiboka kwa ajili jinu uhenga Hela kukukombokane ²⁰jagukua chikombi ahelahela Baada ja sakula si ichilu japwaga, chikombi senze aganu linyai katika mwai gwangu ambapu jijitika kwa ajili jinu. ²¹lachini undingalia jojisalitia jubii apambane pamoja na ne pamesa ²²maana mwana wa adamu kwakweli Jujenda jachi kama ajiamulii, lachini ole kwa mundu ambai kupetee jombi mwana jwaka adamu asaliti ²³banza kulalua na beni na beni nya Miongoni jitu ambai juhenga lijambu alele. ²⁴enu kwatochia ubisi katikati jabu kwamba nya anaye dhaniwa kuba ukolongu kuliku twabote ²⁵japwajila afalme ba bandu bamataifa abii nu ubaya panani jabu na banamamulaka panani jabu achema ahesimiwa uwatawala. ²⁶lachini ngasekutachiwa kuba Hela kwinu badala jachi kutuka ambai ni ukolongu kati jinu jabia kama usoku na jola ambai ni muhimu sana kwachi jitumika ²⁷sababu jwa ukolongu jutuma pamesa au jojutumika? je si jotamua pamesa? nane ngona bi kati jinu kama tumika. ²⁸lachini mwanganya uendalii kuba nanepani katika majaribu gangu ²⁹nupeche mwanganya ufalme kama atati aapechi nepani ufalme ³⁰kwamba upata kula na kunywa pamesa jangu kufalme gwangu. na mwitama mwiteu ya enzi mwai hukumu kabila komi na ibeli ya Israeli. ³¹Simoni, Simoni, Gumanya kwamba lisetani lilobichi lupata ili lupeta kama inganu. ³²Lakine nuhulobihi kwamba imani jaku jisindwa, baada jakuba guchelabwichi kabee ahimalicha ajaku. ³³Petro apwajila "Bambu mitayali kujenda nangwe kuligelesha hata kuwa. ³⁴Yesu jajibua, "nukupwaji Petro, likongobi libeka lelenu kabla ngasegukamichi mala pa tatu kwamba ngasegumanyichi. ³⁵Enu Yesu ampwajila, "panumpelika mwanganya bila mpuku, chikapu si ilebi au ilatu Bo mwapunguchiwi na sindu? Bajibua "ngakuba. ³⁶Enu japwajila; Lakine enu chila mwinu mpuku na jujukwii pamu nichikapu sa sakula ambai janganupanga kutachiwa julombasia joholachi julomba jumu. ³⁷Sababu nukupwaji goti ambapu gaandichi kwa ajili jangu lasima gatimilichi na anzukua kama mundu ambapu jwavunja tolati kwa sababu sejikilindula kwa ajili jangu kitimisa. ³⁸Enu bapwaga, "Bambu, (linga jenje mipanga jibeli najapwajila kutosa. ³⁹Baada ja sakula si ichilu Yesu jaboka kama ambapu ejuhenga mala kwa mala, kujenda kwiki tombe na wanafunzi apwata. ⁴⁰Ebahika japwajila, undoba mwijinji mwama jaribu. ⁴¹Jajenda kutali na bombi kama kuhoma kwi ilibu japega magoti jaloba. ⁴²Japwaga, "Atati kama nakapala mochia chikombi senu Lakine si kama apala nepani, mapenzi gaku nagatimia. ⁴³Enu mahoka gahuma kunani gapitia nukutia machili. ⁴⁴Jabia katika kulwala jaloba kwa nia zaidi na lihogatee lachi labia kama mandondu makolongu ga mwahi gahabuka bahi. ⁴⁵Wakati ejajumuka kuboka katika maombi gachi jahika lava wanafunzi. Najakolila agoni sababu jahusuni jabu. ⁴⁶Na jalalua, "sabujachi ungonihi? Unzumuka undoba, kwamba mwijiji mwamajalibu. ⁴⁷Wakati ejabia jukona julonjee, linga likundi likolongu la bandu lapitila, na Yuda, jumu jwaka mitumi komi na abeli jalongua, jahika kalibu na Yesu ili kumbusu, ⁴⁸Lakine Yesu buopwala, "Yuda, bo gusaliti Mwana jwaka Adamu kwa buso?"⁴⁹Wakati bababii kalibu na Yesu ehabona Haga gatoche, bapwaga, "Bambu je twalapula kwa ubonge. ⁵⁰Enu jumu jwalapula utumishi jwa kuhani, ukolongu asekula lachi lukulia. ⁵¹Yesu japwaga "Tosa na jagusa likutu lachi andamisa. ⁵²Yesu japwaga kwaka kuhani ukolongu na kwaka akolongu ba hekalu na kwaseja babahikichi kinyumi sachi bo uhika kana kwamba uhika kupambana na mnyang'anyi na indonga na mapanga? ⁵³Panabii pamu na mwanganya masoba goti mwilihekalu ngasemwabehi maboku ginu panani jangu Lakine sajeno saa jako na mamlaka galwihe. ⁵⁴Akamula, nukundongo, nukutenda kunyumba ja Kuhane ukolongu, Lakine Petro ampwatila kuumbali. ⁵⁵Baada jukupambachi mwotu katika uwanda gu ukati na pababihi kutuma pahi pamu, Petro jatama pakatikati jabu. ⁵⁶Utumishi jumu umbomba ambona Petro pajabihi

jitemi katika mwanga goguhuma na mwotu andingalia, "mundu jonzo jabii pamunaku." ⁵⁷Lakine Petro jakana, japwaga umbomba nepani ngakumanya. ⁵⁸Baada ja muda lidogu, mundu jonji ambona japwaga, "gwe kabe jumu naku lakini Petro jajibua mwanalomi nganepane." ⁵⁹Baada jilisaa limu ahelahela, mwanalomi jumu jasisitisa japwaga, "sakaka kabisa jonzo kabe jakabii pamu naku maani mgalilaya. ⁶⁰Lakine Petro japwaga, "mwanalomi ngasemanyi legupwaga na mala, Wakati jilonje likongobi labeka. ⁶¹Ejwang'anumbuka, chapanga bundinga Petro napeti jwa kombuka lilobi laka Sapanga, pabupwajila" kabula likongobi kubeka lelenu gwingana ne mala patato. " ⁶²Ejwajenda kunza, Petro jwalela kuusungu gwinji. ⁶³Akanalomi babia bundenda Yesu, budhalau nukundapu. ⁶⁴Baada jukuyekuli miu, bundalucha, bupwajila, "kutubia! Nya jojugulapula? ⁶⁵Balonjia mambu ganji ginji kinyumi saka Yesu kukufulu jombi. ⁶⁶Mala akwabia Asubuhi azee babandu bakusanyika pamu, na kolongu bamakuhane na aandishi, bupelika mulibalasa. ⁶⁷Bapwaga, "kama gweapa gwa Kristu, tupwajila" Lakine jombi jwapwajila, "kama nupwaji, nga uamine. ⁶⁸na hata nundaluchi ngajibu." ⁶⁹Lakine kuanzi sajenu nukuendale, mwana jwaka Adamu jubia jutamichi kuboku kwana Lomi kwamachili gaka Sapanga. ⁷⁰Boti bapwaga, Kwahiyu gweapa gwamwana jwaka Sapanga? na Yesu jwapajila" umbanganya upwaga nenga nendo" ⁷¹Bupwaga, "kwasabujachi tukoli twakaitaji kabe usaidi? Kwa sababu twenga twetwabe tunzongwa kuboka katika pundomu jachi mwene."

Chapter 23

¹Ukutatanu gwoti gwajema, bupelika Yesu palonji jaka Pilatu. ²Banza kusutuma bapwaga, "Tukoli mundu ajo julipotoa taifa litu, butukana twibou Kodi jaka kaisale najwapwaga kwamba jombi mwenu Ukristu jwa Falme."³Pilatu bundalucha bupwajila, "je gulengo gu Falme wayahudi? Yesu jwajibwa julapaga "gwenga gupwa aga" ⁴pilato bupwajila kuhani ukolongu julama kutano "kaseni libona likosa kwa mundu ajo" ⁵lakin bombi busisitiza bupwaga"jwabia jwa songanisabandu jwapundisa kutika ujaudi gwoti kuanzi kugalilaya nasajenu jubi pambane"⁶Pilatu pajwajogwa hagai jwalalucha munduajojuku galilaya? ⁷pajwatambua kua jwabia Pai jutawalo gwaka herodibupeleka Yesu mpaka kwaka helodi jojwabiku yelusalamu kwa masoba aga⁸helodi pabumbona Yesu jwa hekali sana kwa sababu bupala kumbona kwa masoba ginji ajwajongwa habali jachi jwapala kugubona muujiza gogulahenjika najiuombi ⁹helodibuhajia Yesu kwamaneno ginji, lakini Yesu Kase buzibuushi sindu sokapi ¹⁰makuhani akulongu pamoja nawaanilisi bajema kukali nakusitaki.¹¹helodi pamoja na maasikali kachi bukolia nukudhiaki nukuwatika ingobu yasapi, nubachelubuya yesukwakapolato ¹²helodi na mweni Pilatu babi nakosi bachi kuanzi lirobaheli (kabla ya hapo bakabi maadui)¹³pilato Bachema pamoja namakuhani akolonga butawala na mati gwabandu, ¹⁴bupwajila, " guneti mundu jonzo kama mundu jojula ongoza bandu ahenga mabaya , nalinga, Baada juko mbelijinu, ngasenilibanenilikosa lakamundu ajo kuhusu mambo yoti gamutachi ajojo. ¹⁵Ngasejubi, wala Herodi, kwasababu buchelabwi kwinu nalinga ngasekibi sindu sokapi sekihenjiki sebastaili azabu jakua. ¹⁶Kwahiyo basi itinuazibua nukundekache. ¹⁷(inu Pilatu jwaajibika kundekache upungwa jumu kwa ayahude lisoba la sikuku.)¹⁸Lakine boti bapega cheleli, bapwaga, "umboa ajo na gutuogulya libalasa. ¹⁹Libalasa labi lakamundu jobumbei muligelesa kwa sababu juwasi fulani katika lijiji na kukukoma.²⁰Pilatu jwapwajila kabe, ndamani kundekache Yesu. ²¹Lakine bombi bapega cheleli, bapwaga, "musulubisha, musulubisha." ²²Jwalalucha mala patatu koni mundu ajo joenjika maofu bole? Ngasenapatichi likosa lelisitaili azabu ja kuwa kwasabu itinundekache.²³Lakine jwasisitisa kwa sauti japanani ili jusulubiwa na sauti yabu yashawishia Pilatu. ²⁴Hivo Pilatu jwaamua kupeche hali jachi. ²⁵Bundeka jombi jobupala kunijabukonjichi kukusababisa gasia jukukoma Lakine bumbona Yesu kwa hachi jachi.²⁶Pabupelika bukamula mundu jumu jobuchema Simoni wa ukivene, pajauma katika nchi butweka usalaba ili jutotul, ili bupwata Yesu.²⁷Umati gwinji geabandu akambomba ambapu bahusunika nukusalali kwaajili jachi babia apwata. ²⁸Lakine jageuchia, Yesu japwajila akakamwali buku Yerusalemu, mwinelee me bali mwililelila mwabeti na kwaajili ja bana binu.²⁹Linga, masoba gahika ambapu bipwaga, abalikiwi babitasa na matumbu gangakubeleka na mabeli gangakujongesa. ³⁰Ndipu pabianza kujipwaji milema; tuhabucha ni milema mutuyekalia. ³¹Maana Kama bihenga mambu haga gwikikuba ukongu umbek, kwibia bo unzamu?³²Akanalomi banj, ahalibipu abeli apelichi pamu naku ili akoma. ³³Ebahika mahali paapachema kitongu si kimund, Ndipu asulubisa pamu na alipu jumu upandi gukulia na jonji upandi gukulia na jonji upandi gukushotu. ³⁴Yesu japwaga; Atati asamia kwa kuwa ngaseamanyichi lehenga "nabombi papega kula kubagana ingobu yachi. ³⁵Bandu babi ajemichi andingalia kongo atawala anzihachi napwaga, "jahokuu banj enu jiliokua mwene Kama jombi Kristu jwaka Sapanga, joasanhwi."³⁶Askali kabe anzalua, ahegalia naapechia siki. ³⁷Bapwaga,"Kama gwegufalme gwa Ayahude liokua geamwete. ³⁸Pakabii na alama panani jachi jeandichi JONZO NDI UFALME JWA AYAHUDE.³⁹Jumu kwa ahalipu asulubiwa autondula japwaga: gwe si gwa Ktisto? Jiokua geamwete na tee". ⁴⁰Lakine jonjij jajibua nukukanachi japwaga, "Bo gwele ngakunzogopa Sapanga nagwe gubii katika hukumu jeje? ⁴¹Twe tubii pamba kwa hachi kwa maana twetujopa sekibii kulengana na matendu git lakine mundu Ajo ngasejahengichi siliyaa. ⁴²Najajonzicha, Yesu gwikombuka pagwijingala katika ufalme gwaku. ⁴³Yesu apwajila, "Aminia nugupwaji lelenu gwibia pamu nane papaladisu. ⁴⁴Hapa kwabia saa sita, lwi lwahika panani nchi joti hadi saa tisa. ⁴⁵Mwanga gwa lyoba gwasusuka, Enu lipazi la hekalu labagana katikati kuznzia panani. ⁴⁶Jalela kwa sauti ngolongu Yesu ,japwaga , "Atati mwamaboku gaku nijibeka roho jango, Baada jukupwaga haga jawaa. ⁴⁷Wakati akida ejabonana gagatendichi atukuza Sapanga japwaga, "Hachika jonzu jabii mundu jwana hachi."⁴⁸Wakati umati gwa bandu babahikichi pamu kujudia pababona mambu gagahenjichi pamu kujutia pababona mambu gagahenjichi babiya huko alapu ifua yabu. ⁴⁹Lakine akosibachi na kabomba baapwatichi kuhuma kugalilaya, bajema kutali balingalia haga mambu. ⁵⁰Linga jakabii mundu joachema Yusufu ambai jumu jwilibalasa, mundu jwa sapi na mwana hake. ⁵¹(ngasenukubaliini na maamusi au matendu gabu) kuhuma armathaaya mwa musu guku Yahudi ambapu jabia julendalee ufalme gwaka Sapanga. ⁵²Mundu hoju ahegalia Pilatu, jaloba apechi yega jaka Yesu. ⁵³Ahelia nukuyekalee sanda na ambeka katika likabuli lelabi asonjichi katika ilibu, ambu ngajawaichi kusika. ⁵⁴Jakabi sikuku jamaandalisi, na sabatu jihegalii. ⁵⁵Akambomba babahikichi nabu kuhuma kugalilaya, ampwata na alibona likabuli na imsi yega jachi eagonichi. ⁵⁶Babiya nukuanza kuandaa manukatu na malasi enu lisoba la sabatu bapomulia kwa mujibu gwa shelia.

Chapter 24

¹Mapema sana lisoba la kwanza la juma, baika mulikabuli, baleta manukatu yaani gabuandali. ²Bilikolia ilibu lebiliiangani kutali nilikabuli. ³Bajingala ukati, Lakine kusebulile wala yega jachi Yesu. ⁴Jatochi kwamba, Wakati gobasanjikiwi kuhusu hila ja gafula bandu abeli bajema katikajabu awati ingobu yeing'anya. ⁵Akambomba babia ahola na bajinama pahi bapwajila akabomba, "kwasabu jachi utaputa jojubi mwomi miongoni mwa bawie? ⁶Ngasejubi pane, ila juokichi, ukombuka gajwapaga pajabi Kugalilaya. ⁷Jwapwaga kubanga mwana jwaka Adamu lasima bumboa mwamaboku ga bandu ba sambe, asulubisa masoba gatatu, juioka kabe" ⁸Akambomba bala bakombuka malobi gachi. ⁹Na bauma kulikabuli bapwajili malobi aga goha boti kome na moja na banji boha. ¹⁰Basi Malia Agadalena joano, Malia na amabu baka Yakobu, naka mbomba banji pamu baboa taalifa kwaka mitume. ¹¹Lakine ujumbi gongo gwabonnika kama mzaha pena kwaka mitumi, na na ngasebahamine ba akambomba. ¹²Hata enu Petro jwajumuka, najwabutuka kujenda kulikabuli na jwalingan unkati, jujibona sanda kanzika jachi Petro jwaboka kujenda kunyumba jachi, konisanji sekitochi. ¹³Na linga abeli kati jachi, abeli kati jabu bajenda boti kukijiji sebichichema EMMAU sesabi maili sitini kuboka Kuyerusalemo. ¹⁴Bajadiliana beni kwa beni kuhusu mambu gabu gagatochie. ¹⁵Jatochia kwamba Wakati gobabia ajadiliana na bililalukania maswali, Yesu jwaegalia kalibu jwalongana naku bombi. ¹⁶Lakine miu gabu bazuwi kumbaya kwabu. ¹⁷Yesu jwapwajila, "chiche ambasu umbanganya mwabele semwichilonje Wakati eumzenda?" Bajema apalapala kubonikana abi nuuzuni. ¹⁸Jumu lihina lachi Cleapa, jwajibwa "gwenda gwamundu kajika Payelusalemu jojubi kase jumanyichi mambu gagatochi masoba gani?" ¹⁹Yesu jwapwajila, "mambu bole? Bajibwa mambu kuhusu lunazaleti, jojwabi nabii jojuweso katika matendu gamanenu gachi mbeli jaka Sapanga na bandu bachi." ²⁰Na kwa jinsi ambayo akolongu bamakuhane nuuogosi gwitw ebumboichi nukuhukumu kuba nukusulubisha. ²¹Lakine twatumainia kwamba jwombi ndie jojwaimbuchia uizilaeli, ndiu kutali na haga goha sajenu masoba gatatu tangu aga gatochi. ²²Lakine baazi jaka Bambu kuhuma katika likundi labu butusanjia baada jakuba Asubuhi kutenje asubuhi na mapema. ²³Pabiji kosa Yega jachi, baika bapwaga kwamba bagabona maonu gaka mahoka gapwaga kwamba jubi hai. ²⁴Baazi jaka nalomi batwabinabu bajenda kutenje bukukolia kama akambona ebapwaga, Lakine kasebumbweni jombe." ²⁵Yesu jwapwajila, "umbanganya mwabandu ang'ng'a nala izitu kuamini mambu manabii gapwaga! ²⁶Bo ngasejabi lasima Yesu kuteseka kwa mambu aga, nukujinji katika utukupu gwache ²⁷Kisa baanza kuboka kwaka musu na nabuboti Yesu jwatafusilia mambu gaguhusu jwombi katika maandiku goti. ²⁸Iba kalibia piki jiji kojwajenda Yesu jwaenga kama juendale kulonji. ²⁹Lakine buziakia, bapwaga, tama pamu na twe, maana kujenda jioni na masoba kama gajomwichi na Yesu jwajingala kujenda kutama nabu. ³⁰Japitia kwabu, Wakati jutamichi na kula, bajuku ukati, bugubalikia, bugusekula nakwapeche. ³¹K2a miu gabu agaogulwa, bumanya jwaboka ghafla palonji ja miu gabu. ³²Bapwagania beni kwa beni, "ivi mioju jitu kasejanyachichi ukati jitu" pabalonjia Natwe mwindela Wakati pabaogulia maandiku? ³³Bajinua saa jeje nukujenda Kuyerusalemo bakoli komi na moja bakusinyi pamu na bababi pamu naku. ³⁴Bapwaga Bambu jihichichi kwelikweli nubuhichi Simoni. ³⁵Ivi jwapwajili mambu gagatochi mwindela na namna Yesu ejwazilishwa kwabu katika kuguseku ukati. ³⁶Wakati pabalonjia mambu aga Yesu mweni jwajema katika jabu na kwapwaji "Amani jibia kwinu." ³⁷Lakine bajogapa na kuba na hofu nukufiki kuba bajibona Loho. ³⁸Yesu jwapwajila kwandabajachi gutenda kuola? Kwandaba ja chiche maswali gauma umwojuji? ³⁹Linga maboku gangu na magolu ga, kwamba nenamwe, Ngusa nugumona kwasabu mwoju kase gubi niminou wala maupa kama eumonane kua nayu. ⁴⁰Ejwajomula kupwagana jwalanji maboku gachi ni igolu yachi. ⁴¹Ebabia akoli na laha jasanganya kusindwa kuamini, nukusangaa Yesu jwapwajii bo umbi na sindu sokapi sakula? ⁴²Bupeche kipandi sa homba sejosichi. ⁴³Yesu jwajukua na kula mbeli jabu. ⁴⁴Jwapwajila, paminu mbangana nupwaji kwamba goa gamwagaandii ushelia jaka Musa na anabii na Zabuli lasima gatimilika. ⁴⁵Jwaogula achili yabu kwamba aoso kuelewa maandiku. ⁴⁶Jwapwajila, kwamba imeandikwa Kristu lasima jutesika, mpaka ejwi fufuka kabe kuboka katika bandu ba wihi masoba gatatu. ⁴⁷Na tobacco nu samaa gwa sambu lasima tuubilia kuliina lachi namataifa goti kuuma Kuyerusalemu. ⁴⁸Umbanganya mwamashaidi ga mambu aga. ⁴⁹Undinga nupeleka ahadi ja Atati ukunani inu Lakine undendalya pikijiji mpaka pabiwatika machili kuuma kwinu. ⁵⁰Kisha Yesu jwaongusa kunza mpaka ebakalibia Bethania jwajinua maboku gachi kunani nukubaliki. ⁵¹Jatochia kwamba Wakati ebumbaikia, bundeka nubutotula panani kujenda naku kumbingune. ⁵²Buabuda ya nukubujanaku Kuyerusalemo kwa laa ngolongu. ⁵³Baendalia kwiji muliekalu, bumbaliki Sapanga.

John

Chapter 1

¹Mwanzu lakabi linenu, na linenu lahuma lakabi pamoja na Sepanga. ²ni linenule jwabiha Sepanga. Linenule heli pamwanzu jwakabi na Sepanga. ³Hindu yoti yatendika kupetee jombi, bila jombi kasakabi sindu hata simo sesakabia kitendiche. ⁴Unkatijachi gwakabi uzima, nu uzima gwabi nuru jabandu bote. Nuru jing'anya palwihe. ⁵Iwihe kaselwazimiche. ⁶Jwkabi mundu joatuma kuhuma kwaka Sapanga ambayu lihina lache lakabihi Yohana. ⁷Jwahika kama shahidi ili kushuhudia kuhusu nuru, ili boti awesa kuamini kupetee jombe. ⁸Yohana kasejwabiha nuro bali jwahika ili kushuhudia kuhusu nuro. ⁹Ejije jabuha nuro ja kweli ambayu jabiha kuhika katika Dunia najombi junzeje kila mundo. ¹⁰Jwakabihi katika dunia, na dunia jabombika kupete jombi na dunia kaseamanyiche. ¹¹Jwahika kwa hindu yachi, na bandu bachi kaseanzopiche. ¹²Bali kwa binji anzopiche, ambau babiliamini lihina lachi, kwa aba jwapecha haki ja kuba bana baka Sapanga. ¹³Ambau babazaliwa si kwa mwahi, bali kwaka Sapanga mweni. ¹⁴Najombi linenu jwatendika yega nu kuishi miongoni mwitu, tugubweni utukufu gwache, utukufu kama gwaka mundu jwapakajika jojwahuma kuhuma kwaka Bambo, jwatweli neema na kweli. ¹⁵Yohana jwashuhudia kuhusu jombi na jwapaza sauti konijupwaga hoju ndo jonapwaga habali jachi konombwaga, jojwihika baada jana ukolongo kuliku nega, kwa sababu jwakabihi kabla jane. ¹⁶Kwakuba kuhuma katika utimilifu gwachi, twetwaboti tujopichi kipawa baada jikipawa. ¹⁷Kwakuwa sheria jahika kupetee kwaka Musa. neema na kweli jahika kupetee Yesu Kristu. ¹⁸Kamwanadamu joambona Sapanga muda gwote. mundu jwapakajika ambayu ni Sepanga. Jojubi katika pikidali sa Atate, afanyichi jombi jumanyikana. ¹⁹Nagongo ndo ushuhuda gwaka yohana wakati makuhani na alawi batumichi gwachi na ayahudi kundaluchi, gwe gwajane?. ²⁰Bila kusitasita kasejwakaniche, bali jwajibuha nengana Kristu. ²¹hivyo bahamu kundaluchia gweenu gwanyanye eno? gwegwa Elia? jwapanga ne kajombe, bapwaga gwegwa nabie? jwajibuha haaje. ²²Kabe ahamu kundaluchi gwegwajane ili kwamab jwapecha majbu baatutumiche? ajishuhudia gwe gwamwete. ²³Juhamu kpwaga ne sauti jejilela ku nyikane "mwijinyosa indela jaka Bambo" kama ejwapwaga nabihia Isaya. ²⁴Basi bakabibandu babatumichi palapala kuhuma kwaka mafarisayo., ahamu kundaluchi nukupwaga. ²⁵Sababu jachiche gwekutenda kubatiza wakati gwe kagwa Kristu wala Eliya wala nabia? ²⁶Yohana jwajibuha kupwaga "batiza kwa mase hata ivyo miongoni jwino jujema mundu jwangakutambua. ²⁷Hojundo jojuhika badala janenga nekasenisitahili kulegesa in'goji hiki latu sache". ²⁸Bambu haga katendika ku Bethania kwihi ja Yordani, mahali ambapu Yohana kujubiha kubatasia. ²⁹Lisoba lelapwata Yohana ambona Yesu jwaka hika kwachi jwakapwaga" linga mwanakondo jwaka Sapanga jojwijuku dhambi ya pundema pane. ³⁰Jonzo ndo jonapwaga abari jachi ukupwaga " jombi jojuhika munyuma jane ndo unkolongo kuliku nenga. ³¹kasenumanyiche jombe, ila jatendika anaa kwamba afunuliwa katika Israele, kwamba nahika nukubatiza na mase. ³²Yohana jwashuhudia, jujibona rohu jakahuruka kuhuma kumbinguni mfanu gwa hua, na jahigala kunani jachi. ³³Nekasenutambwihe lakini jombi jojwanduma ili batiza kwa masi jwambajia jombi gwambona rohu jwakahuruka nu kutama kunani jache, oju ndo jojubatiza kwa rohu utakatifo. ³⁴Monini na shudia kwamba oju mwana jwaka Sapanga. ³⁵Kabe lisoba lelapwata le Yohana jwakajemichi na wanafunzi bachi abeli. ³⁶Ambona Yesu jwakajenda na Yohana jwapwaga" linga Mwanakondo jwaka Sapanga. ³⁷Banafunzi abele ambona Yohana jwaka pwaga haya ahamu kupwata Yesu. ³⁸Kabe Yesu juhamwi kugeuka nakwabona banafunzi atenda kupwata, na juhamu kwapwaji upala chiche? ahamu kujibu Rabbi(maana jachi mwalimo, gutama kwako? . ³⁹Juhamu kwapwaji uhika na numbona " ahamu kujenda nukukubona mahali pajutamika batama pamoja najombi lisoba lelule kwakuwa kuwesikana kama saa komi helahe. ⁴⁰Jumu kati ja abeli baanzogwana Yohana jwakalonjia na kabe kupwata Yesu jwaka bi Andrea, undongu jwaka Simoni petro. ⁴¹Ambona undongu jwachi simoni nu kupwaji tumpatichi Masiha(ambau tutafusili Kristu). ⁴²Ahamwikundeka kwaka Yesu, Yesu juhamwi kundika nukupwaga gwegwa Simoni mwana jwaka Yohana bakuchema gwa Kefa(maana jachi Petro). ⁴³Lisoba lelapwatila le wkati Yesu jwapala kuboka kujenda Kugalilaya, apata Filipu nukupwaji "gumbwata nenga". ⁴⁴Filipu jwakabi mwenyeji juku Bethsaida, kumusi gwaka Andrea na Petro. ⁴⁵Filipu apata natanaeli nukupwaji, tumpati jombi ambau Musa jwahandichi habari yachi katika sheria na manabii. Yesu mwana jwaka Yusupo kuhuma Kunazareti. ⁴⁶Nathanaeli ahamwi kupwaji sindu sema le kuhuma Kunazarete? Filipu ahamwi kupwaji hikaje gwikibona. ⁴⁷Yesu ambona nathanaeli jwakahika kwachi na jwapwaga " linga Uizaraeli jwa kweli kweli jwanga nu undanganyifo unkati jachi. ⁴⁸Nathanaeli juhamwikulaluchi gubajika bole nenga? Yesu juhamukuji kupwaga kabla Filipu kasejuguvhemichi gwakabi pai ja mtini, nugubwene. ⁴⁹Nathenseli juhamu kujibu " Rabi gwegwamwana jwaka Sapanga Mfalme ukuisraeli. ⁵⁰Yesu juhamwi kujibu kupwaji kwasababu nukupwaji nugubona pai ju mtini je kuamine? gwagabona matendu makolongu kuliku ganga. ⁵¹Yesu juhamwi kupwaga uamini nupwaji mwaibona mbingu itenda kuhogoka, na kwabona Malaika baka kwela nukuhuruka juu jaka mwana jwaka Adamo.

Chapter 2

¹Baada ja masoba gatatu jakabi harusi kukana ja Galilaya na amabu baka Yesu bakabii koku. ²Yesu na wanafunzi bachi baalichi katika arusi. ³Wakati gobaishiwa divai , amabu baka Yesu apwajila ajomwi divae. ⁴Yesu juamu kujibu hejije nejiusu chiche ? muda gwane gwakona kasekutimie. ⁵Amabu bachi ahamu kwapwaji atumishi bachi sokapi sejwapwaji utendaje. ⁶Basi jakabi mitunji sita ji imabu palapala jebabei kwaajili jukusamba katika sikukuu ya Ayahudi , kila jimu jakabii nu ujazu gwa zio ibeli itatu. ⁷Yesu jwapwajila," Utwelacha masi mwimitungi ji imabu. " Ahamu kutwelache adi kunani. ⁸Juhamu kwapwaji atumishi , " unzugua sajenu nu upelika kwaka mhudumu unkolongu jwa mesa. " Ahamukutenda kama ebahelisa. ⁹Uhudumu unkolongu jwagaonza masi gagabadilichi nu kuba divai , ila kasejwamanyichi kogahuma (lakini atumishi babateka bamanyichi gahuma kwako), kisha juhamu kuchema Bwana harusi. ¹⁰Kupwaji kila mundu juanza kwahudumi bandu divai sapi na alobi nakapeche divai janga sapi. ¹¹Muujiza gongo guku Kana ja Galilaya , gwakuba ndiu gwakuba ndiu manzu gwi iashara yu miujiza jejwatenda yesu, jukijifunua utukufu gwachi ivyo banafunzi bachi ahamu kuamini. ¹²Baada ja gongo, Yesu , amabachi, alongubachi na banafunzi bachi bajenda katiak muji gwakapernaum nu kutama koko kwa masoba gatatu. ¹³Basi pasaka ja Ayahudi jibia jikaribi, henu Yesu juhsmu kujenda kuyerusalemu. ¹⁴Jwahimania auzaji ba ngo'mbi, makondoa, na ngunda unkati jili Hekalu . nakabeti baabadilisha hela bakabii atamani unkati jili Hekalu. ¹⁵Yesu juhamwi kutengenesa unjeleji gogubi namahundu , juhamu kaboa boti bababi mwili hekalu, kujumuisha ng'ombi , mang'oi . juhamu kujiti hela ya abadishaji ba hela nukupendagu mesa yabu. ¹⁶kwa baalombase inzeba juhamu kwapwaji " umboa hindu hii kutali na mahali pamba , unkotuka kupafanya bajumba jatati bane kuba mahali pilisoko. ¹⁷Banafunzi bachi ahamu kukomboka kwamba aandichi" wipu gwa jumbajachi gwindenda kumemena. ¹⁹Akolongu ba Ayahudi ahamu kujibu nukupwaji , ishara bo ye gwionisha kwamba gutenda mambu haga? . ¹⁸Yesu juhamu kwapwaji mwilibombula Lihekalu heli ne nisenga pe kwa masoba gatatu. ²⁰Akolongu ba Ayahudi ahamu kupwa jagalimu miaka alobaini na sita kusenga Lihekalu lende na gwe kupwaga gwalisenga kwa masoba gatatu?. ²¹Ingawa jombi jwalonjila Lihekalu koni jwakamanisha yega jachi. ²²hivyo baada ye baada jukufufuka kwachi kuhuma kwa ba awile , banafunzi bachi ahamu kukomboka jwapwaga abelabela. ahamu kuhamini maandiku na kauli ambayu Yesu jwabiha jupwajichi. ²³Basi pajwabihi kuyerusalemu wakati gwa pasaka , bandu binji bilihaminia lihina lachi paajibona miujisa jejwatendichi. ²⁴Lakini Yesu kasejwabi ni imani nabu kwasababu jwamanyichi binadamu bote. ²⁵kasejwahitaji mundu jokape kupwaji kuhusu abii binadamo kwasababu jwamanyichi yekibi unkati jabu

Chapter 3

¹Basi jwakabi Farisayu lihina lachi Nikodemu , mundu kati ja ajumbi ba abalaza la Ayahudi. ²Mundu hoju anzendira Bambu Yesu ichilu nu kupwaji, Rabi tumanyichi gwe gwamwalimo kuhuma kwaka Sapanga kwaamana kakuba mundu jowesa kutenda ishara yenje yote naka Sapanga kuba pamoja najimbi. ³Yesu juhamu kwajibu uamini usindi kuamini mundu kakuwesa kujinji kuufalme gwaka Sapanga bila kumbatisa mara ja pile. ⁴Nikodemu juhamukupwaga " mundu juwesa bo kuzaliwa na jubi useja ? kasejuwesa kujinji mulutumbu lwababu bachi mara japili nu kuzaliwa jwiwesa bole?"⁵Yesu juhamu kujibu " uamini mwihamini mundu na kasejuzaliwi kwa masi na rohu. kakuwesa kujinji katiak ufalme gwaka Sapanga . ⁶sekizaliwi kwa yega yega tu na sekizaliwi kwa rohu ni roho pena. ⁷Gusanga kwasababu nugupwaji lasima kuzaliwa mara japile. ⁸uwahi kuhuma kambolikamboli hegupala na sauti jachu mwijijogwana , lakini kasemugumany ko kuhuma na kokujenda, ndo kila ejubi jogopi jojuzaliwi kwa rohu. ⁹Nikodemunjuhamu kujibu kukupwaga " mambu haga gawesikana bole? . ¹⁰Yesu juhamu kujibu kukupwaga gwegwa mwalimu juku Izilaeli hata kasegwamanyi mambu hagaga?. ¹¹amini nugupwaji kila setukifahamu tukishudi kwa setwikibona , lakini kaseunzoba ushuhuda gwitui. ¹²kama nanupwaji mambu gapamba panudiani na kaseuamini , mwiwes bo kuamini nan nupwaji mambu gukumbingune? ¹³.Mamana kajokwei kujenda kumbinguni ila jo huruchwi kuhuma kumbingune. mwana jwaka Adamu. ¹⁴Kama musa ejulijinula lijoka kujangwane , habelabela mwana jwaka Adamu lazima azinuaje. ¹⁵ili kwmaba boti babaaminia apata uzima gwimileli. ¹⁶kwa maana jinsi jenze Sapanga jugupala undema hata kumboa mwanamundu jwapaka jika. ila kila jojuamini uangamia ila jubia nuzima gwimilele. ¹⁷kwamamana sapanga kaseatuma mwanamundu pundema , ili juguhukumla ulimwengo bali ulimwengu guokuliwa kupete jombi. ¹⁸Joamini jombi kbahukumo jwnga kuamaini jombi tayari juhukumiwe kwasababu kasejuliamini lihina la mwana jwapakajika jwaka Sapanga. ¹⁹Heji ndo sababu ja hukumo, kwamba nuru jihichichi pundema, lakini akabinadamu alupala lwihe zaidi ja nuro kwasababu matendu gabu gakabihi maovo. ²⁰Kila mundu jojutenda babaya jujisuchi nuru wala kasejuhika kunuru ili matendu gachi gikuba wazi. ²¹lakini jombi jojutenda kweli juhika kunuru ili matendu gachi gabonikana kwamba katendichi kutimilifu gwaka Sapanga. ²²Baada ja aga Yesu na banafunzi bachi bajenda katika nchi ja Judea, ako jwatumia mda pamoja nabu jwabiha jwakabatisa, . ²³kabee Yohana jwabia Jwakabatisa kuainea karibu na salim mamana kwakabihi na masi ginje, bantu babia kuhika kwachi ili kubatiswa,. ²⁴kwakuwa yohana jwabiha kaseandechi kugereza. ²⁵kabe gatochia mabishanu kati ja banafunzi baka Yohana na Ayahude kuhusu sikuku yu utakaso. ²⁶Ahamu kujenda kwaka Yohana nukupwaji "Rabi, jombi jogwabi naku kwihi ja mtu Yordani jogwashuhudia habari yachi linga jwabatisa na bote ajenda nukupwata. ²⁷Yohana juhamu kujibu mundu kakuwesa kujopa sindu sokapi isipokuwa na jujopichi kuhuma kumbingune. ²⁸mwabe ushuhudi kwamba teyari napwajichi ' ne ka na Kristu je' badala jachi napwaga , ' andumichi palonji jache. ²⁹Jokapi jojubi na bibi harusi jombi bwana haruse. enu rafiki jwaka bwana harusi, jojujema nu kujogwane jutensa kuhekalea sana kwasababu ja sauti jaka bwana harusi jenze enu furaha jane jejitimiliche, ³⁰jupaswa kujonzucheka na ne kupungua. ³¹Jokapi jojuhuma kunani , jubi kunani ga gote, jombi jojuhuma kuduniani nu julonje mambu gupundema . jombi jojuhuma kumbinguni jubi kunani ga gote. ³²Jombi jushuhudia gajwagabweni na kugajogwa lakini ka jojujopa ushuhuda gwache ³³jujujopichi ushuhuda gwachi juhakikishi kuwa Sapanga ukwele. ³⁴Kwasababu jombi jojumichi na Sapanga jujonzuche manenu gaka Sapanga. ³⁵kwasababu kaseapeche roho kwikipemo. Atati kupala mwana apeche hindu yoti mwamaboku gachi. ³⁶Joamini mwana jubi nu uzimz gwimilele, lakini kwa jokapi jwanag kutiti mwana kajwaguboni uzima , bali ghadhabu jakasapanga jikamulana ju jabo.

Chapter 4

¹Yesu pajwafahamua kuwa Mafarisayo ajigwini kwamba Yesu jubia nafuasi nukuabatisa zaidi jaka Yohana . ²Jpu Yesu mweni kasejwabatisa ila anafunzi bachi). ³Jwahuma kuyudea na jwajenda Kugalilaya. ⁴henu kwabiha muhimo kupetea Kusamalia. ⁵Najwahika kumusi gukusamalia, goaguchema Sikali , karibu nilieneu ambalu Yakobo apechi mwanamundu Yusufo. ⁶Nikisima saka Yakobo yakabi papu. Yesu jwabiha jusochichi kwa sababu ja sapwali nu juhamu kutama karibu nikisima. gwakabi muda gumuchana. ⁷Umbomba usa, alia jwahika kuteka masi na Yesu juhamu kwapwaji "umbecha masi kunywaje". ⁸kwasababu banafunzi bachi bakapiti kumusi kulomba yangakula. ⁹Umbomba jola ahamu kupwaji " kukuba bole gwe Guyahude kunoba nenga numbomba usamalia, sindu sa kunywa? " kwasababu mwayahudi kaseuchangamana na asamalia. ¹⁰Yesu ahamukunzibu , " kama gwaka manyichi kalama chaka Sapanga , na jojugupwaji mbecha mase " gwakabi kundobichi na jukugupechia masi guzima. ¹¹Umbomba juhamu kujibu Bambo kasegubi na ndoo jukuteche , nikisima kiraso, gwagapata kwako masi gusima?. ¹²Je gwegukolongo kuliku Atatibitu Ayakobo, ambau bautupechi kisima senzeno na jombi mweni na banamundo pamoja nimifugu jachi kunya masi gikisima senzeno?. ¹³Yesu juhamu kujibu jokapi jojukunywa masi ganga lasima kupata kiu ¹⁴Kabete badala jachi masi ganapechia jikubachemuchemu jejibubujika hata milele. ¹⁵Umbomba jola ahamu kupwaji noba masi hga ili nipata kiu kabete, na nihangaika kuhika kabee pikisima pamba kuteka mase. ¹⁶Yesu ahamu kupwaji jenda kachema alobibako alafu guchelubuka kabete. ¹⁷Umbo ahamu kupwaji ne kasemii nu ndomijwango, Yesu jwajibua " gupwajichi ukwele', kasegubi 'nundobijwako'. ¹⁸kwamaana gubi na akanalobi awano na jumu jogubihi naku sajeno kaundomijwako. katika lende kulonji ukwele. ¹⁹Umbomba ahamu kupwaji mona kuba gwe gwanabie. ²⁰aka tati bitu baabudua katiak undema gongo. lakini umbanganya upwaga kuwa Kuyerusalemu ndiu sehemu ambayu bandu apaswa kuabudu. ²¹Yesu juhamu kujibu umbomba , guaaminia, guhika wakati ambau kamwaabudu Atati katika undema gongone au kuyerusalemo. ²²Bwabandu mwe uhabudu sanga kukimanya, lakini twe tuhabudu setwikimanye , kwasababu uhokopu guhuma kwayahude , ²³Hata hela wakatik gutenda kuhika , nasajenu gubi pamba , wakati bahabudu kweli baabudua Atati katika Roho na kwele kwasababu ²⁴Atate batafuta bandu banamuna heji kuba bandu bachi baabudo apaswa kuhabudu aktika roho na kwele. ²⁵Umbomba ahamu kupwaji manyichi kuwa Masiha jutenda kuhika(joachema Kristu). Oju ejwihika jwatupwajila gote. ²⁶Yesu ahamu kupwaji, "negulonje nane ndo mwene. ²⁷Wakati agolagola banafunzi bachi ahamu kubuja .navbombi batena kusangaha sababu ja chiche julonje numbomba , lakini ngajojwasibutua kundaluchia, gupala chiche? au" kwasababu jachiche kulonje nako? ²⁸Henu umbomba joal juhamu kuguleka utunji gwachi nukujenda kumjini nakapwaji bando. ²⁹Uhika mumbona mundu jojumbwaji ne mambu goti ngandendiche je juwesikana le jokristo je? ³⁰ahamu kuboka kumjini nu kuhika kwachi. ³¹Wakati gumuchana banafunzi bachi andasimisa kukupwaga "Rabi kula sakula". ³²lakini jombi jwapwajila nebi nasakula sangakukimanya ". ³³Banafunzi ahamu kupwagani , joandendi sundu sokape , " je baletiche?" ³⁴Yesu juhamu kwapwaji sakula sane kutenda mapenzi gaka jotumbiche nukutimiza kasi jache. ³⁵Je kaseupwaga 'jakona myei uwano na mavunu gibiha tayale? nupwaji undinga masamba gagabibi tayali kukuhuna . ³⁶Jombi jojuhusa jujopa mishahala nu kukusanya matunda kwaajili ju usima gwimilele, ili kwambajombi jojupanda najojuhuna ahekale pamoja. ³⁷Kwakuwa usemu ago gikweli jumu kupanda na jonji kuhuna . ³⁸Nutuma kuhuna ambasu kasemwikihanagjachie, banji ahenjichi kasi umbanganya uzinji katiak furaha jakasi jabu. ³⁹Asamalia binji katika musu gola atenda kuamine kwasmabu ja tarifa jaka umbomba jola jojwabiha jwakashuhudia, " jojwambwajia mambu goti gandeie. ⁴⁰Enu Asamalia ebahika apembalacha jutama pamoja najombi kwa masoba gabele. ⁴¹Nabanji ahamu kuamini kwasababu jilinenu lache. ⁴²Ahamu kupwaji umbimba jola " tuhamini sipe kwa manenungaku, kwasababu twe twabe tujogwine na sajenu tuhamini kweli jombi mwokosi jupundema. ⁴³Baada jamasoba gabeli jwaboka kujenda kugalilaya. ⁴⁴Kwasababu mweni jwabiha jutangisi nabii kasejubi na heshima kunchi jache mwene. ⁴⁵ejwahika kuhuma kuhuma Kugalilaya atenda kukaribisha . babiha agabweni mambu goti ganyutendichi kuyerusalemo pasikukuo kwasababu najimbi babiha ahuzuri katika sikukuo. ⁴⁶Jwahika kabee Kana ja Galilaya kojwabadilisa masi kuba divai. Pakabihi na ofisa ambayu mwanamundu jwakabihi ungonzo kukapernaumu. ⁴⁷Ejwajongwana yesu juhuma ku Judea nukujenda ku Galilaya , jwajenda kwaka Yesu nukusihi jhuruka kuponya mwanamundo, ambayu jojwabi karibu kuha. ⁴⁸Ndo yesu juhamu kwapwaji " umbanganya na kaseumbonichi ishara na majabu ngahuwesi kuamine. ⁴⁹kiongozi juhamu kupwaga "Bambo kuhuruka pahi kabla mwananywa kasejuwile. ⁵⁰Yesu juhamu kwapwaji "jenda mwana jwaku usima." mundu jola juhamu kuamini linenu laka ayaesu na juhamu kubuja. ⁵¹Ejwabiha jyhuruka , atumishi bachi atenda kunzopa nukupwaji mwanajwachi jwaka bihi usima . ⁵²Henu juhamu kwapwaji muda bole jwapata unafuo. ahamu kujibu " lisu muda gwa saa saba pajundeka homa. ⁵³⁵⁴ndiu ststi bschi shsmu ktsmbus muda

agolagola gojwapwaga yeso." mwana jwako usima ". Ahelahela jimbi na familia jache ahamu kuhamine. heji jabia ishara japili jejatenda yesu baada jukuhuma kuyude kujenda Kugalilaya.

Chapter 5

¹baadaja apu jabiha sikuku ja Ayahude,na Yesu jwakwela kujenda Kuyerusalemo. ²Nukuyerusalemu jwakabi bikila kundangu jilikondola. labiya alichema kwa lugha jikiebrania Bethzatha, nalyombi libi na matao uwanu. ³Idadi ngolongu ja agonzo jabiya , basinda kulinga, akamasikini, au bapoisi babiya agoni katika matao hayo.(lendalya masi gatibuliwa,) kuuhakika wakati fulani malaika gahuruka unkati jaka bambu nu kutibu mase. ⁴Kwa jojwabiha jwakwanza kujinji unkati baada ja masi klutibuliwajwabiha usima kutokana na sokapi sesabiha sesunkamula kwa wakati gongo. ⁵Na mundu jumu jwabiha julwahi kwa miaka thelathine na nneje jwabiha unkati jamatao. ⁶Yesu eambona jubi unkati ja matao na naada jukumanya jugoni pala kwa muda gwinji Yesu apwajila " gupala kuba gusima"? ⁷Ungonzu jwatenda kujibu," Bambu kasemi na mundo jowesa kumeka umbirika wakati masi pagati timbuka. ⁸wakati nenga kujinji jubimundu jutenda kunongulea. Yesu jwambwajila " nyumuka na jukua ligodolu lya na nyenda. ⁹Mara mundu jola jwatenda kupona, jwajukua kitnada sachi nukujenda nilisoba lye labiha lasabato. ¹⁰Henu Ayahudi apwajila mundu joaponya " lelenu lisoba la sabatu, ngangurusiwa kutoto ligodolu lyako. ¹¹Juhamu kujibu jojuponyi nenga ndo jojumbajilaje jukuha ligodolu langu na nyenda. ¹²Balalucha nyanye jojugupwajilaje kujukua ligodolu laku nukujendaje? ¹³Ingawa joaponya kaseamanyiche, kwasababu Yesu jwaboka kwa siri. kwasababu babi bandu binji katika sehemu jene. ¹⁴Baadajahapu Yesu ahimanya kuheka nu kupwaji " lingalya kuponiche" gwitena dhambi kabee ili gupata lijambu libaya zaide. ¹⁵Mundu jola jwajenda kwapwaji Ayahudi ajii Yesu ne jojunamiche. ¹⁶Kwasababu jamambu ganga Ayahudi atesa Yeso, kwasababu jwatenda mambu aga lisoba la sabato. ¹⁷Yesu jwapwajila Atati bangu atenda kasi hata nee ndenda kasi ¹⁸,kwasababu aje Ayahudi baendalya kutafuta Yesu ili akoma si tu kwasababu jukuvuja sabato bali kukuchema Sapanaga atati bache, jwifanya kuba sawa na Sapanga. ¹⁹Yesu jwajibuha amina mwana kasejuwesa kutenda sindu sokape senje kwabona Atatibachi akatenda namwana sejwihenga, ²⁰kwakuba sokapi sebihenga atati na mwana sejwihenga.kwakuba atati apai mwana naandanji kila sindu sehenga na andanji mambu makolongu kuliku haga ili kwmaba unzia kusanaga. ²¹kwakuwa kama Atati bafufu wafu nakwpeche uzima najombi mwamna kupeche joapai. ²²kwasababu Atati kaseahukumu jokape baki apechi mwana hukumu jote. ili ²³kwamba boti aheshimu mwana kama mwana ejwaheshimu Atate. Joasinda kuheshimu mwana kasejwaheshimu Atati baatumiche. ²⁴Uaminia jombi jojugwana linenu lane nukuhmini jojundumichi jubi nu uzima gwimilel jombi kaahukumo badala jachi jupetichi kuhuma kwamauti nukujenda kuusima. ²⁵Uamina nupwaji wakati gutenda kuhika nasajenu gubi ambau bawi bijogwana sauti jaka mwana jwaka Sapanga na boti babijogwana bitenda kuishi ²⁶kwa kuba kama Atati ebi nu uzima unkati jabu beni. ²⁷apechi mwana kuba nu usima unkati jachi na Atati apechi mwana mamlaka ili kwmab juhukumula kwasabu Mwana jwaka Adamo. ²⁸Lasangasa na lende , kwasabau wakati gutenda kuhika ambau bandu bawi boti mwamakabuli bijogwana sauti jachi . ²⁹Nabombi bipita kunza kwa ba atendichi mema ku ufufuu guzima , na ba atendichi mabaya kufufuu gwahukumo. ³⁰Ngawesi kutenda sindu sokapi kuhuma kwangu namwete. ka,a enyogwana ndo ehukumona hukumu jane jahaki kwasabu ngasendafuta mapenzi gango, bali mapenzi gachi jojundumichi. ³¹kama nikijishuhudi ushuda gwangu ngagwakabi gwa kwele . ³²jubu jonji jojushuhudi kuhu nenga na manya kwa kuhakika .ushuhuda gijushuudi gwakwele ³³Atumichi kwaka Yohana najombi jushuhudi kwinu. ³⁴hata bela ushuhuda gonugujopa kaseguhuma kwaka bando. mwajichi aga ili kwmaba uwesa kuokolewa. ³⁵Yohana jwabiha taa jejanyaka nukunganya na namwabihi tayari kuhekale kwa muda nuru jache ³⁶ushuda gobinaku unkolongu kuliku gwaka Yohana , kwa kasi ambayu Atati jeambechi kujikamilisa , kasi yeenga nenga ishuudi Atati andei kunduma. ³⁷Atati bandumichi beni atei kushuhudia kuhu nenga ngaseuwahichi kushuhudi sauti jachi wla kulibona liumbu lachi muda goti. ³⁸ngaseumbi nilinenu lachi lelitemi unkati jinu kwa sababu ngasemuamini jombi jobutumichi ³⁹Mwagasungusa maandiku koni uwasali unkati jachi gubi uzimz gwimilele, na mamandiku gashuhudi habari yane na . ⁴⁰ngaseupala kuhika kwane ili kupata usima gwimilele. ⁴¹Ngasenyopa sipa yukuharma kwabando ⁴²lakini manyichi kaseumbi nu upendo gwaka Sanga unkati jino mwabete. ⁴³hichichi kulihina la Atati bango, ngasemwawesa kunyopa. Kama joni jwakahichichi kwilihina lachi mwakabi munzopiche. ⁴⁴Je uwesa kuamini umbanganya mwe unzopa spa kuhuma kwaka kila mundu jwino lakini kaseutafuta sipa yeyihuma kwaka Sapanga Jwapakajika. ⁴⁵mwiwasalii ne nukutachia mbeli ja Atate.jojutachi umbanganya Musa ambapu umbei matumaini kwaka jombi. ⁴⁶mwakaaminia nenga kwasababu juhanchi kuhusu abali yane. ⁴⁷nakanguamini maandiku gachi mwiwesa bo kuamini manenu ganenga?

Chapter 6

¹Babda ja mambu aga, Yesu jwajenda kupandi ja bahari ja Galilaya , kabee ajichema bahari ja Tiberia. ²Ukutanu unkolongu gwabiha gupupwata kwa sababu babona ishara yejwatendichi kwa gonzo. ³Yesu jwakwela kunani adi kupandi jundema nujuhamu kutama koko na banafunzi bachi⁴(Napasaka sikuku ja Ayahudi jabiha jikaribie). ⁵Yesu ejwajinua mihu kunani nukubona bandu nbinihi ahika kwachi juhamu kupwaji Filipu "twijenda kwako kulomba mikate ili aseja aba kula?"⁶lakini Yesu jwapwaga aga kukundenje Filipu kwasababu mweni jwamanyiche sejutenda).⁷Filipu juhamu kujibu hata mikati jathamani ja dinari miambile kajakatosile hata kila mundu kupata kipandi kisoko".⁸ Andrea, miongoni mwa wanafunzi bachi undongu jwaka Simoni petro juhamu kupwaji. "Yesu "jubi mwanalomi pamba jubi nimikati uhano na homba ibele, lakini yenye ifaa chiche kwa bandu binji namuna jenzeno?"¹⁰Yesu juhamu kupwaji " mwatamika bandu pae" (gakabii manyonyoli ginje pahalajene). Akanalomi kama elfu uwano ahamu kutama pae. ¹¹Enu Yesu juhamu kujuku mikati uwanu jela kushukuru nakwabaji kwa bandu babatamichi . Abelabe juhamu kwabaji omba kulenga nu uhitaji gwabu. ¹²Bandu ebatupila juhamu kwapwaji Banafunzi bachi " ukusanya ipandi ya mabaki , yeihiji ili kwamba sihoba sokape."¹³Basi ahamu kukusanya nukujasa ikapu kumi na mbile, ipandi yimikati uhanu ya shayiri- ipandi yemasaza na babakula. ¹⁴Bandu ebona ishara yejutendichi bapwaga , " kweli hoju jo nabii jojuhika pundema pane. ¹⁵Yesubejwabona ambala kungamu ili biha nufalme jwabu, jwijitenga juhamu kujenda kukitombe kajika jache. ¹⁶Ekwabiha jioni banafunzi bachi bahuruka kujenda ¹⁷kuliziwa.Ahamu kukwela mutumbi babiha ajenda Kapernaumo.(Iwihi lwabiha lujinji na Yesu jwabiha jwakon kuhika kwabu. ¹⁸wakati gogo uwahi unkali gwabiha kutenda kupoga na bahari jabiha jiendele kuchafuka. ¹⁹Banafunzi bachi ebabiha apega makasia kama ishirini nu uwanu au selathini, ahamu kumbona Yesu jujenda panani ja mase ahamu kujogopa. ²⁰lakini juhamu kwapwaji nenga mwijogopa. ²¹kabe babiha tayari kutogoa mutumbwe na mara utmbwi gwahika kunchi mahali pababiha atenda kujenda. ²²lisoba lelapwatila unkutanu gwabiha kujemichi upandi gwa bahale babona kautumbi kabete labda gojwakwei Yesu na banafunzi bachikasebabiha akwei lakini banafunzi babiha apiti bene. ²³ingawa jakabihi mitumbwi jejahuma Kutiberia karibu na mahali pabakula mikati babada jaka bwana kuboha shukurane. ²⁴Baada jukutanu kutambu ka Yesu wala banafunzi bachi bababi kola. beni ahamu kukwela mutumbwi nukujenda kuperunaumo kupwata Yeso. ²⁵Baada jukupata upandi gonji gwi liziwa ahamukundaluchi," Rabbi gwahika lile kongone?"²⁶Yesu juhamu kwapwaji uaminia utafuta nenga , si kwasababy bwibona ishara , bali kwasababu mwakula mikati nukutupia . ²⁷Unkiotuka kukitende kasi sakula sekuharabika , b ali mwikitendila kasi sakula sekiwesa kudumu milele ambasu mwanajwaka Adamu twapechia, kwasababu Atati Asapanga abei uhri juu jache. ²⁸Ahamu kundsluchia " tupaswa tutenda chiche ili kutenda kasi yaka Sapanga.? ²⁹Yesu juham u kujibu jenje ndo kasi jaka Sapanga . muhamina jihatumiche³⁰Basi hamu kundaluchi ishara bo yegwitendaje tuwesa kuibona nukuamine ? gwitenda chiche ? . ³¹Akatati bitu bakula mana kujangwane kama emaandichi . " jwapechia mikati kuhma kumbinguni ili akulaje. ³²kabe Yesu juhamu kujibu " uaminia sihu Musa jijupechia unkate kuhuma kumbingune , bali Atatibitu baatupeche unkate gukweli kuhuma kumbingune . ³³Kwakuba unkati gwaka mungu goguhuruka kuhuma kumbingune nukugupati uzima ulimwengo. ³⁴basi ahamu kupwaji Bwana gutpatia unkati muda gwote³⁵Yesu jwapaji ne ndo nunkati gusima jombi jojuhika jojuhika kwane kajwipati inzara na jombi jojuhamini kajwihisi kio kabete. ³⁶Ingaw nupwajira kwamba umonichi lakini mwakona kaseuamine . ³⁷Boti amabu Atati bajupeche bihika kwango najokapi jojuhika kwangun kanandechi kunza. ³⁸kwakuba hulwichi kuhuma kumbingune , si kwa ajili jaukutenda mapenzi gsngo , baali mapenzi gaka jondumiche. ³⁹Kwamba nahoa hata jumu kwa bajumbechii bali nafufua nisoba la mwisu . ⁴⁰Kwakuba aga ndo mapenzi ga Atati bango jokapi jo andinga mwana nukuamini jupata uzima gwimilele nane nafufua nisoba lamwisu. ⁴¹N aayahudi banungunika kuhusu jombi kwa sababu jwapwaga jombi unkati goguhulwichi kuhuma kumbingune . ⁴²Hoju le ka Yesu mwana jwaka Yusupo ambayu Atati bachi na Ajongo twamanyiche? kukuba bole jwapwaga jutei kuhuruka kuhma kumbingune?⁴³Yesu juhamu kujibu mwinungunika mwimiongoni jwinu mwabete. ⁴⁴Kamundu jojuhika kwane na kasehutiche na Atati banebga baandumiche, nane nafufu lisoba la mwisu. ⁴⁵kwa kuwa aandichi katika manabii bipundishwa na Sapanga kila jojujogwani jutei kulibola kuhuma kwa atati kuhika kwane . ⁴⁶Si kwamba jubi mundu jojwabweni Atate, bali jojuhumichi kwaka Sapanga jwabweni Atate . ⁴⁷Uaminia jojuhamini jubi nuzima gwimilele.⁴⁸Ne nunkati gusima. ⁴⁹Akatati bi baliha mana kujangwani nawihe.⁵⁰Gongo ndo unkati goguhuruka kuhuma kumbingune ili mundu jukula sehemu jachi ja yega juikua . ⁵¹Nenunkati goguishe ambau goguhulwichi kuhuma kumbingune , kama mundu jokape jwikula sehemu junkati jwitenda kuishe milele unkati goniboha nenga yega jango kwa ajili juzima gupundema.⁵²Ayahudi bakasilika beni kwa beni na baanza kubisana bapwaga," mundu ajo juwesa bole kutupeche twe yega jachi tukulaje? . ⁵³Enu Yesu juhamu kwapwaji uaminia nakakula yega jaka mwana jwaka Adamo na kunywa mwai gwachi, kamwikubi nu usima unkati jino.⁵⁴Jokapi jojukula yega jane

nakunya mwai gwane jubi nu usima gwimilele na nenga nafufua lisoba lamwiso. ⁵⁵Kwakuwa yega jane sakula sa kwele na mwai gwane kunyaje sakwele. ⁵⁶Jombi jojukula yega jane na kunywa mwai gwango jutama unkati jane na ne unkati jache. ⁵⁷Kama Atati beni babi nu usima ebanduma nenga, na kama endama kwa sababu ja Atate, nabombi biishia kwa sababu janenga. ⁵⁸Gongo ndo unkati goguhuruka kuhuma kumbungune si kama Akatati ebakula na kuwa jombi jojukula unkati gongo jwiishia milele. ⁵⁹Yesu jwapwaga manenu haga Usinagoge pajwabiha jwaka pundisa kukapernaumu. ⁶⁰Ndo banafunzi bachi binji ebajigana aga, bapwaga hale lupundisu ligumo nyajojuwesa kulijopa?. ⁶¹Yesu kwasababu jwamanyichi banafunzi bachi ate kunugunika kulijambu ale juhau kwapwaji lijambu ale litenda kukwaza? ⁶²Basi kwikuba bole emwambona mwana jwaka Adamo jwakahuruka kuhuma kojwabihe?. ⁶³Roho ndo jojuboa usima. yega kasejifaa sindu sokape. manenu ganapwaga kwinu ni roho pena u usima. ⁶⁴Bandu banga kuhamini akona mwimiongoni jino." kwasababu Yesu jwamanyichi toka mwaso jola jojusinda kuamini najoakasalitia. ⁶⁵jwapwajila kwasababu jenje nupwajila kwamba kakauba mundu jojuwesa kuhika kwangu lasima jupata kuhuma kwa Atate. ⁶⁶Baada ja aga banafunzi bachi bachelubuka kunymba kase baambatini kabete naombi. ⁶⁷Yesu juhaku kwapwaji bala kumi na mbile, numbanganya upala kuboka? ". ⁶⁸Simoni petro juhamu kujibu Bambu tujenda kwaka jane kwani gwe gubuhi na manenu gusima gwimilele. ⁶⁹Natuhamini nukumanya gwe gutakatifu jwaka Sapanga. ⁷⁰Yesu juhamu kwapwaji " je nele kasenusagwi umbanganya na jumu nyino ibilise?. ⁷¹Enu jwabiha julonje kuhusu Yuda, mwana jwaka Simoni Iskariota kwa kuba jwabiha jombi,, kuba jumu kati ja kumi na mbile amabyu jombi akusalitia.

Chapter 7

¹Nabaada ga mambu aga yesu jwasafilila ana kugalilaya, kwasababu kasejwapai kujenda uyahudine , kwa sababu Ayahudi bahenga mipangu jukukoma . ²Enu sikuku ja Ayahudi sikuku jibanda jabiha karibo³Ndo alongumundu pa apwajila , " guboka mahali pamba kujenda Kuuyahude ili kwamaba banafunzi bako abebe agabona matendu gagutenda. ⁴Kakuba jokape johenga lokapi kwa sile na mweni jupala kumanyikana wase. naguhenga mambu aga kulionyisha gwamwe kuulimwengo..⁵Hata najimbi alongumundu kase aamine. ⁶Ndo Yesu juhamu kwapwaji wakati gwangu gwakona kaseguhichiche lakini wakati gwinu kila mara gubi tayale. ⁷ulimwengu kakuwesa kusuchi umbanganya , bali kunzuchi nenga kwasababu nugushudia matendu gachi maovo.⁸Ukwela kujenda katika sikukuo , ne kajende katika sikukuo njenje kwasababu muda gwa kasegukamilichi gwakona . ⁹Baada jukupwaga mambu aga kwabu juhamu kuiji kugalilaya.¹⁰Hata alongu mundu bababiha apita katika sikukuo najombi juhamu kujenda kakwawase bali kusile. ¹¹Ayahudi babiha atafuta katika sikuku nukupwa jubi kwako¹³gakabi majadiliano miongoni mukutano juu ja banji bapwaga mundu mwema , "Hapana jutenda kupotosha unkutano. ¹²Hata kajojwalonjia wase juu jache kwajogopa Ayahude.¹⁴Wakati sikuku ejahika Yesu jwakwela kujend akuheka nukuanza kupundisa. ¹⁵Ayahudi babiha atenda kusanga nukupwaga kwa namuna bo mundu ajo jwagamanyichi mambu ginje ? kasomiche kabisa . " ¹⁶Yesu juhamu kwajibu kwapwajii Mapundisu gane kagango bali gaka jojundumiche.¹⁷Najokapi jojupala kutenda matendu gachi jwimanya kuhusu mapundisu ganga, kama gahuma kwaka Sapanga au gahuma kwachi mweni . ¹⁸kila sejulonje kihuma kwachi mweni jutafuta utukufu gwachi bali kila jotafuta utukufu gwac hi jombi jojundumichi mundu ajo jwakwele¹⁹Musa kasejupechi umbanga sheria ? lakini kakuba hata jumu kati jinu jojutenda sheria . sababu ja chiche umbala kungoma ? . ²⁰Ukutanu guhamu kupwaga gubihili nilipepo ja jojupala kugukoma ?²¹Yesu jhamu kujibu na kapwaji ndei kasi jimu nu mboti utei kusanga kwa sababu jachi. ²²Musa juhamu kwapeche tohara (si kwamba jihuma kwaka musa bali jejihuma kwaka atate), katika sabatu mutahili mundu . ²³Iwapu mundu jwijopa tohara lisoba lasabatu ili kwamaba sheria yaka Musa bitunyula , sababu ja chiche ungasiliki nenga kwasababu nufanyichi mundu kuba usima kabisa kisoba la sabato? ²⁴mwihukumu kulenga nu mwonekano bali uhukumula kwa hache. ²⁵Baazi jabu kuhuma kuyerusalemu ahamu kupwaga , " kale ajo joatafuta kukoma ? . ²⁶nundinga julonje wasi na kaseapwaga sokapi juu jachi kakuwesikana kwamba vioungoziagumanjichiukwele kuwa ajo kristo juwesa kuba ? . ²⁷tumanyichi mundu juhuma kwako kristu ajwihikaje hata hela kajojwimanyaje juhuma kwako²⁸Ysu jwabiha jupasa sauti jachi uhekalu jwakapundisa nukupwaga " umbanga mwaboti umanyichi nenga na umanyichi khuma kasenahika kwa nafusi jango bali jombi jo jwanduma jwakweli na kasemumanyichi umbanganya. ²⁹numanyichi mwenu kwasabu huma kwache . numanyichi mweni kwasababu huma kwachi na numanyi. ³⁰Babiha alenje kukamua lakini kasejwabiha hata jumu jojwajinua kuboku kwache juu ja chi kwasabau saa jachi jabiha jakona kakuhika. ³¹hata hela binji bukutanu atenda kuamine. Bapwaga kristu ejwihia jwitende ishara hinji kuliku yejutendiche mundu jonzone? . ³²Mafarisayu bajogwana unkutanu bakanogunisana mambu haga kuhusu Yesu na akolongu ba makuhanu na mafarisayu ahamu kutuma maasfisa ili ankamula . ³³Ndo Yesu pajwapwaga " gwakona muda kitambu bipamoja numbanganya na baadayi nijenda kwa jundumiche ³⁴mwindafuta wala kamwimone. ko jenda nenga wala kakuwesa kuhika³⁵Kwahiyu ayahudi ahamu kupwagani beni kwa beni , mundu ajo jwijenda kwako ambaku katwiwesi kumbona ? jwijenda kwa ba atawanyi hi kati ja Ayunane nakapundisa ayunane?. ³⁶linenu bo heli le lejupwajiche mwindafuta wala ka mwimoni kojujenda katwiwesi kuhika?. ³⁷Enu katika lisoba la mwisu , lisoba likolongu la sikuku , Yesu jwajema nukupaza sauti jwakapwaga najubi jokapi jojubi na kiwi na juhika kwane jukunywa. ³⁸Jombi jojuamini nenga , jitolika mikolule ja masi gusima³⁹Lakini jwapwaga haga kuhusu Roho, ambayu bombi baba aamini bajijopa , Roho jabiha jakona kaseajiboichi kwa sababu Yesu jwabiha kaseatukwisi jwakona.⁴⁰Baazi junkutanu , ebajogwa manenu haga bapwaga "kweli hoju Nabie". ⁴¹banjinbapwaga hajo kristu , lakini banji bapwaga kristu juhoto kuhuma kugalilaya?. ⁴²mamadiku kasegapwaga kristu jwihuma katika ukoo gwaka Daudi nukuhuma Kubethelehemu, kijiji ambasu daudi jwakabihe?.⁴³Ndo palapala gwajinuka ungawanyiku katika ja makutanu kwa ajili jachi. ⁴⁴banji kati jabu bakabiha akamwihe, lakini ka jojwanyosa maboku juu jache.⁴⁵alafu maaofisa bachelubuka kwa akolongu makuhanu na mafarisayu, nabombi apwajila kwasababu ja chiche kasemunkamwile?. ⁴⁶Maofisa ahamu kupwa kamundu jojwawahichi kulonje ana kablaje.⁴⁷Ndo Mafarisayu pabajibua , " numbanga nanamu juteikupotosha?. ⁴⁸Jubi jokapi kati ja atwala jo ahamine au jokapi kwa mafarisayo?. ⁴⁹Bali banga makutanu banga kwinyimanya sheria atekwalaane.⁵⁰Nikodemu ahamu kupwaji (jombi joanzendi Yesu zamani jwakami jumu kati jamafarisayu). ⁵¹sheriaa jitu juhukumu mundu bila kujogwan ela anzogwani hoti kwanza nukumanya sejutenda.? ⁵²Bajibu nukupwaji na gwe kuhuma Kugalilaya ? Tafuta nukubona ka nabii jojuhumichi Kugalilaya.⁵³Zingatia

baazi ja manenu gaka Yohana 7:53-8:11 kasegabihi bora katiak nakala bjora ya kale). kila mundu jwajenda kunyuma jachi.

Chapter 8

¹zingatia : linga ufafanuzi gwaka yohana 7:53-8:11 panani apa) Yesu jwajenda kukitombi su Unzeituni. ²Mapema asubuhi Juhamun kuhika kabe kuhekalu na bandu boti ahamu kunzende nukutama naku nakwapundisa. ³Aandishi na Mafarisayu ahamu kundende umbomba joakamula katika kitendu su uzinzi . ahamu kumbeka pakatikati. ⁴Ndo apwajia Yesu j Mwalimo umbomba jonzo ankamwi katika uzinze, katika kitendu kabisa. ⁵Enu katika sheria, Musa jutuhumu kwabonda imabo bandu kama bamba gwegupwaga bole juu jabo ?. ⁶Bapwaga aga ili kutega ili kwamba apata lijambu lutachia, lakini Yesu juhamu kujina pai juluhombi nukuandika kulukonzi jache. ⁷Ebaendalya kundaluchi , jwajema nakapwaji , jombi jwaka na zambi miongoni jinu jubiha jwakwanza kuponda imabo. ⁸Juhamu kabe kujinama pai nukuandika puluhombi kurukonzi . ⁹Ebajigwana aga jwaboka jumu baada jakajonji, kuanzi jojwabi useja . Umbomba jojwabii katikati jabo. ¹⁰Yesu jwajema nukupwaji umbomba baagutachia abii kwako? kakuba hata jumu jojuguhukumo?. ¹¹Jwapwaga kakuba hata jumo Bambo Yesu jwapwaha hata nenga nganuguhukumo kujenda kwindela jako; kuanzi sajenu nukuendelea gwitenda dhambi kabete. ¹²Kabee Yesu jwalomji na bandu jwapwaga nenga ni nuru ja ulimwengo ;jombi jojumbwata nenga kajijendi kulwihe bali jwibiha na nuru jusima. ¹³Mafarisayu gwijishuhudi le gwamwete ushuhuda gwaku ka gwakwele . ¹⁴Yesu jwajibu jwakapwajia" hata kama najishuhudia namwete , ushuhuda gwangu gwakwele. manyichimahali kohumiche na kojenda . ¹⁵Umbanga uhukumu suyega, ne kase nuhukumu jokape. ¹⁶ne hata hukumu hukumu jangu ni kweli kwa sababu kasemii kajika , bali mii pamoja na Atati ba andumiche. ¹⁷Ndiu na katika sheria jinu aandichi kkwamba ushuhuda gwa bandu abeli gwa kweli. ¹⁸Ne ndo nenijishuhudia na Atati bandumichi andenda kushudia. ¹⁹Apwajila Atati baku abii kwako? Yesu jwajibu " umbanga ne kaseumanye na Atati bane kasemwamanye; mwakabi umanyichi nega mwakabii mwamanyichi na Atati kabete. ²⁰Jwapwaga manenu aga jubi karibu na hazina ejwabiha jupundis kulihekalu, na na kakuba hata jumu joakamulaje kwasababu saa jachi jabi jakona kakuhika. ²¹Basi jwapwajia kabe ." nenda kuboka bane; mwindaufuta na mtuukua katika dhambi hino. Kojenda nenga kauwesi kuhika. ²²Ayahudi ahamu kupwaga " jwalikoma mweni , jombi jojwapwaga ' kojenda nenga kakuwesa kuhika ?. ²³Yesu jwapwajia uhuma pai ne huma kunani . umbanganya mwa ulimwengu gongo; ne ka na paulimwengu gongone. ²⁴Kwahiyu nupwajila mwikuha katika dhambi hino vinginevyu uaminia kuwa NEMGA NDIYE mwikuha katika dhambi hino. ²⁵Kwahiyu apwajila gwe gwa jane ? Yesu jwapwajila galagala ganupwaji toka mwanzu. ²⁶Mi na mambu ginji gukulonjea nu kuhukumu juu jino. hata abelabe jombi ne jojundumichi jwakwele; na mabu ganagajogwini kuhuma kwachi mambu aga nagapwaga kuulimwengu. ²⁷Kaseahelie kwamba jwabiha jwakalonjia nabu kuhusu Atate. ²⁸Yesu jwapwajila emwahinua panani mwana jwaka mundu , ndipu pamwimanya NE NDO JOMBI, nakwamba kasehenga lokapi kwa nafusi jango. kama Atati ebapundisa, nonje mambu aga . ²⁹Jombi jo jundumichi jubi pamoja na nengana jombi kasejunechiche kajika jango, kwani kila mara ndenda gagupendesa. ³⁰Wakati Yesu ejwapwaga mambu aga binji atenda kuamine. ³¹Yesu jwapwaga kwa ayahudi ba aamina " nakwikuba mwitama katika malobi gane , ndo mwibiha mwabanafunzi bane kwele. ³²Nanamu mwajimanya kweli na kweli heji jambeka huro" ³³Anzibu twe tuuzau gwaka Ibrahimu na kamwi kasetuwachi kuba pai jutumwa gwaka jokape gupwaga bo twibiha huro?. ³⁴Yesu jwajibu uaminiya nupwaji kila jotenda dhambi utumwa jwa dhambe. ³⁵Utumwa kasejutam kunyumba muda gote, mwana jidumu masoba gote. ³⁶Nakwibiha mwana jwambeka huru mwibiha huru kweli kwele kabisa. ³⁷Manyichi umbanga uzau gwaka Ibrahimu. mwindaufuta kungoma kwa sababu linenu langu kaselibi na nafasi unkati jino. ³⁸mbwaga manenu ambau ganagabweni na Atati bango, umbanganya abelabela utenda mambu gamwagajigwa kuhuma kwa Atati bino. ³⁹Bajibu nukupwaga Atati bitu twenga Abrahamu" Yesu jwajibu namwaka bi bana baka ibrahemu mwakatend kasi yaka ibrahemo. ⁴⁰hata sajenu undafuta kungoma mundu jojupwajila ukweli kwamba unzogwini kuhuma kwaka Sapanga. ⁴¹Abrahamu kasejwatei hela . Utenda kasi ya Atati bino."apwajila kasetwazaliwa kupetea uzinze tubi na Atati jumo Sapanga". ⁴²Yesu jwapwajila n a umbanga Sapanga Atati bino, mwakambala nenga, maana humichi kwaka Sapanga wala kasenahika kw anafsi jango bali jombi jwandenda kunduma. ⁴³sababu ja chiche kasemwagaelewa manenu ganenga ⁴⁴Umbanganya mwa atati bino shetane , nupala kutend atamaa ya yakatatibino jwakabi uhuaji tangu mwanzo nakasejuwesa kujema katika kwele kwasababu kweli kasejibi unkati jino ejulonje isoli julonje kuhuma katika asili jache kwa sababu jwiniisole na Atati bi isole. ⁴⁵Hata sajenu kwa sababu mbwaga jejibihi kweli, kaseuamine . ⁴⁶ja katjino jojushudia bi na dhambe?nambwaga jejibi kwele sababu ja chiche kaseuamine?. ⁴⁷jombi jojubi Na sapanga jwagajogwane manenu gaka Sapanga" umbanganya kasemwagajogwane kwa sababu umbanga ka mwaka Sapanga. ⁴⁸Ayahudi bajibu nukupwaji , kasetupwajichiukweli gwe gusamalia nu gubi nilipepo? . ⁴⁹Yesu jwa jibua Kase bi nilipepo laki naheshimu Atati bango,numbanga kaseuheshimo. ⁵⁰kasendafuta utukufu gwango jubi jumu jutafuta nukuhukumo. ⁵¹Uaminiya nupwaji najwikuba jokape jwikamu linenu langunenga kajwagaboni maute. ⁵²Ayahudi

apwajila sajenu tumanyichi kubi nilipepo . Abrahamu na akambuja bawilelakini gupwaga ' namundu jwalijogwanya linenu laku kajwionzi maute. ⁵³Gwe si gukolongo kuliku Atati bitu Abrahamu bawile. au siyo? Manibi pia bawile gwe kujifanya gwajane?"⁵⁴Yesu jwajibuha nakwikuba nijitukusa namweti, utukufu gwangu bule, Atati bangu ndo ba andukusa. jo mupwaga kwamba Sapanga jwino. ⁵⁵Umbanganya kasemumanyi jombe, lakini nenga numanyi jombe nanipwaga kasenumanyi nibiha kama umbanganya , miongoni . hata hela numanyichi na manenu gachi nagajogwa . ⁵⁶atati bi Ahabrahamu bishangilia ebalibona lisoba lango" jwabona nukuhekalea⁵⁷Ayahudi apwajila kase guhikisi miaka hamsini gwakona , nagwe gumbweni Ibrahemu? ⁵⁸Yesu jwapwajila uaminia nupwaji kabla Abrahamu kase juzaliwi" NE NABIHE." ⁵⁹.Ndo batondula imabu kupala kundapula, lakini Yesu jwatenda kujoba mukupita kunz jilihekalo.

Chapter 9

¹Wakati kama Yesu ejwabiha jwakapeta , ambona mundu kipofu tangu kuzaliwa jachi. ²Banafunzi bachi ahamu kundaluchi Rabi ja jojutendichi dhambe mundu ajo au azazi bache mpaka juzaliwa kipofu?³Yesu juhamu kwajibu si mundu hoju wala azazi bache baatendichi dhambe, bali kasi yaka Sapanga ipata kufunuliwa kwache .

⁴tupaswa kutenda ksi yachi jojudumichi wakati kwakona mchana . Ichilu jihika ambapu kakuba jojiwesa kutenda kase. ⁵Wakati go bi paulimwengu ne nuru ja ulimwengo. ⁶Baada jaka Yesu kupwaga manenu aga , jwahuna imata kuarizi , jwafanya matopikwiimata na apachia mundu jola matopi umihu jache. ⁷Apwajiha jenda kahoga katika kisima sa siloam(jejitafsiliwa kama joatumiche). kwahiyu mundu hoju jwend akusamba na jwabuja jutenda kulinga. ⁸Majira na mundu na ba ambona mwanzoni kama ombaomba bapwaga je! ajo le ka mundu jojutamika nukuloba ? banji bapwaga jo mwene . ⁹Na banji bapwaga isole bali jutenda kufanana lakini jwapwaga anenganenga.. ¹⁰Ahamu kupwaji enu mihi gaku gahoguka bole?. ¹¹Jwajibuha mundu jo achema Yesu jwatend abatopi nukupachi mihi gango nukumbwaji jenda ku siloam nakasamba kwahiyu hamukujenda nu kusamba nahamu kupata kubona kabete. ¹²Ahamu kundaluchi, i "jubi , "kwako?" jwajibu kasemanyiche. ¹³Ahamu kupeleka mundu jojwawaichi kuba kipofu kwa Mafarisayo . ¹⁴Najombi labia lisoba lasabatu wakati gojwalenganacha matopi nukufumbua mihi gache. ¹⁵Kabe Mafarisayu ahamu kundaluchi gwawesa bole kulinga, tjwajibu jwbeka matopi pamihi jango hamu kusamba na sajenu ndenda kulinga. ¹⁶Badhi ja Mafarisyu bapwaga mundu nhoju kasejuhumichi kwaka Sapanga kwasababu kasejwijikamu sabato.banji ahamu kupwaga kuwesikana bole mundu jwana dhambi kutenda ishara kama ayeye?" kwahiyu gwabiha ungawanyiku kati jabo .

¹⁷ndo paandalucha kipofu kabete gupwaga bole ju jache kwasababu jwagaogula mihi gako ? Kipofu jwapwaga nabie.. ¹⁸Hatawakati hogu Ayahudi kaseamine kwamba jwaka bi kipofu nujuwesa kabe kulinga mpaka bapachema azazi bachi jombo jojwawesa kulinga kabete. ¹⁹Balalucha azazi hajole mwana jwino joupwaga jwazaliwa kipofu? juwesa bole sajenu kulinga ? . ²⁰azazi bachi ahamu kujibu tumanyichi hajo mwanajwitu na kwamabjwazaliwa kipofu. ²¹Jinsi bo jutend akulinga kasetumanyiche najojwaogula mihi gachi tweekasetumanyiche mundalucha mwene mundu usima juwesa kujieleza mwene . ²²Azazi bachi bapwaga manenu haga kwasababu bajogapa Ayahude. kwqasababu Ayahudi babiha akubaliini tayali kuwa jokapi jojwikilia kuba yesu ni kristu , twtenga nilisinagoge. ²³Kwa sababu aje azazi bachi bapwaga mundalucha mwene kwa sababu mundu usima mundalucha mwene . ²⁴Kwa marsa ja pili achema mundu jojwawaichi kuba kipofu nupwaji gupechia Sapanga utukufu tumanya mundu hoju jubi na dhambe . ²⁵ndipu mundu jola juhamu kujibu jubiha nadhambi ne kasemanjiche sindu simu ne se manja nakabi nikipofu na nsajenu ndwnda kulinga ²⁶Ndihu eandalucha jugutendi chiche ? jwafumbua mihi gako?. ²⁷Jwajibu ne tayali nupwaji tayari numbanga kasemwajigwanya sababu ja chche upala kujogwane kabete? nanamu kaseupala kuba banafunzi bachi ?.

²⁸Atenda kutondulana nukupwaga gwe mwanafunzi jwache lakini twenga twa banafunzi baka Musa .

²⁹Tumanyichi kwamba Sapanga jwalonjia na Musa lakini kwaka mundu ajo kasetumanyichi kojuhuma . ³⁰Mudnu jola juhamu kwapwaji sababu ja chiche hale lijambu lukushanga za kwamba kaseumanyichi ko juhuma na jwakona kufumbua mihi gango. ³¹Tumanya Sapanga kasejwajogwane bana dhambe lakini na mundu jokapi joahabudu Sapanga nujutend a mapenzi gachi Sapanga atenda kunzogwanela. ³²Tangu kuanza kwa ulimwengu kasejiwahi kamwe kujogwaneka kwamba jokapi joafumbwi mihi mundunjojwazaliwi kipofu. Na ³⁴mundu kasejuhmichi kwaka Sapanga kajwakatendichi sindu sokape. ³³bajibu nukupwaji gwazaliwa katika dhambi kabisa na gwe kutupundisa twenga? ndo paambenga kuhuma mwili Sinagogi. ³⁵Yesu jwajogwana kwamba amboichi katika sinagogi apata nukupwaji guhamini mwana jwaka mundo ? . ³⁶Jwajibu nukupwaga jane Bambo ili na nenga mbata kuamine ³⁷?Yesu anzibu kuwaichi kumbona , na jogulonje naku ndo jombe . ³⁸Mundu jola jwapwaga Bambo amine ndipu paasujudia. ³⁹Yesu jwajibu kwa hukumu hichichi paulimwengu ili banga kubona apata kubona na ba bona abiha vipofu . ⁴⁰Baadhi ja mafarisayu bajwabi naku bajogwana manenu aga nukundaluchi na twele vipofu ? Na mwaka bihi vipofu ka mwakabi na dhambe . ⁴¹hata sajenu upwaga umbona dhambi hinu itama.

Chapter 10

¹Uaminiya mundu jo sinda kujinji kupete undyangu gwikisili sili kondoa lakini jukwela kwi indela najenji mundu hoju mwihi nu unyanganye. ²Jombi jojujini pundyangu ndo uchungaji jwamakondoa. ³Kwachim mlinzi jundyangu kuhigulea, makondo gajigwana sauti jache na jwagachema makondoa gache kwa mahina gabu nakwagapia kunza. ⁴Ejwagapia kunz agagabii gachi jutenda kwagalongulea na makondoa kupwata kwa sababu ajimanyichi sauti jache. ⁵Kabamwati ujene badala jachi atenda kuhepuka, kwasababu kase aimanyi sauti ya ajene. ⁶Yesu jwapwaga ufanu hogu kwabo lakini kaseagaheliwi mambu aga ambau gajwabiha jwakapwaga jwakapwaga nabu. ⁷Yesu juhamu kulonje naku kabete uamini nupwaji ne nu unyangu gwamakondoa. ⁸Boti banonguli bihi na anyanganye lakini makondo kasegajogwanile. ⁹Ne nundyango jokapi jojujini kupete kwangu jwitenda kuokolewa, jwijingala unkati nukupita najombi jwajipati malisho. ¹⁰Mwihi kase juhika isipo kuwa kujiba, kukoma, nukuaangamisa. huchichi ili kupata usima na ibiha nugu milele. ¹¹Ne nuchungaji mwema uchungaji mwema juboha maisha gachi kwa ajili ja makondo gache. ¹²Utumishi joaajili na si uchungaji ambayu makondo si mali gachi jwibona umbwamwitu hitenda kuhika jutend akwileka nukugatila makondoa. ¹³Na mbwa mwitu kwgakamu nanukagatawanya jutila kwasababu utumisha jukuaajiliwa nakasejwagajali makondoa. ¹⁴Ne nuchungaji mwema nanamanyichi babi bangu na babi bangu amanyichi nenga. ¹⁵Atati amanyichi ne ne namanyichi na ne nuguboha nuhai gwango kwaajili jamakondoa. ¹⁶banji si mwimikisili senze. nabombi paswa kwaleta nabombi bajijogwana sauti jane ili libiha likundi limu nu uchungaji jumu. ¹⁷Jeje ndo sababu Atati ne andenda. ¹⁸kumbala:nuguboa uhai gwangu alafu nuguboa kabe. Kajukujukua kuhuma kwango lakini ne nuguboa namwete. Mi na mamlaka jukuguboa kabete. jopichi liagizu lende kuhuma kwa Atate. ¹⁹Ungawanyiku ka kabe guhamu kujitokeza kati ja Ayaghudi sababu ja manenu aga. ²⁰Binji bapwaga jubii nilipepu na kicha. ²¹haga le ka manenu gaka mundu jopagiwi na mapepo lipepu lihoto kupungu mihu gaka kipofo?. ²²ndiu jahika sikuku jukukubeka wakfu kuyerusalemo. ²³Gwabiha wakati gwikipapo, na Yesu jwabiha jujenda kuhekalu katika ukumbi gwaka Selemani. ²⁴Ndipu ayahudi anzunguka nukupwaji, mpaka lile gwatubeka mwamashaka? kama gwe gwakristu, gutupwajila waze. ²⁵Yesu jwajibuha, nupwaji lakini kaseuamine. kasi ye nihenga kwilihina la Atati bangu, hehi ishuhudi juu jango. ²⁶hata hela kaseuamini kwa sababu umbanga ka mwakanakondoa bango. ²⁷Makondo gangu gajogwana sauti jango, namanyichi na bombi ambwata nenga. ²⁸Napechi usima gwimilele, kabihangamihe kamwe kahata jumu jojwanyakua kuhuma mwamaboku gango. ²⁹Atati ba ba ambechi abaa, unkolongu kuliku banji bote, kahatajumu jo bi nuwesu kuhuma mwama boku ga Atate. ³⁰Nena Atate tubi pamoja. ³¹Batogula ibabu ili aponda kabete. ³²Yesu jwajibuha, "nuonyishi kasi hinji ya sapi kuhuma kwa Atati. kwa kasi bole ye umbala nenga kumbonda imabo?. ³³Ayahudi anzibua kasetugupond aimabu kwa kasi jokapi jejibi jasapi lakini kukufuro kwa sababu gwe gwegubi mundu gujifanya kuba gwa Sapanga. ³⁴Yesu jwajibuha kasebaandichi katika sheria jino, napwaga umbanga mwaka Miungo? ³⁵ikiwa jwachema miungo, kwa bala linenulaka Sapanga balaichia(na maandiku kakuwesa kuvunjwa). ³⁶upwaga juu ja jola ambayu Atati amboa nukutuma katika ulimwengu, gutenda kukufuro. kwasababu napwaga ne na mwana jwaka Sapanga? ³⁷Nakasehenga kasi ya Atati bango mwiamine. ³⁸Hata abelabe nikuba nakahenga hata kama kase uamine, mwiamina kase ili kwamba uwesa kumanya nukufahamu kwamba Atati abi unkati jane na ne mi unkati ja atate. ³⁹Balenjia kabe kukamu Yesu lakini jwaboka mwimikonu jabo. ⁴⁰Yesu jwajend akwii ja Yordani sehemu ambayu yohana jwabiha jwakabatisa kwanza, juhamu kutama koko. ⁴¹bandu binji bahika kwaka Yesu baaendalya kupwaga "Yohana kweli kasejwatei ishara joka pe lakini bambu gajwapwaga yohana juu jaka mundu ajo goti ga kwele. ⁴²Bandu binji ahamu kuamini yesu hapa.

Chapter 11

¹basi mundu jumu lihina lachi Lazaro jwakabihi ungonzo . Jwahuma Kubethania kijiji ska Mariumu da dada jwachi Martha. ²Jwabiha ajolajola Mariumu jo apachia Bambu marashi nukuputa magolu gachi kwa majunzu gache , ambayu undongumundu Lazaru jwabiha ungonzo³Alafu aka dada aba batuma ujumbi kwaka Yesu nukupwaga Bambo gundinga jogupala jutenda kulwala ⁴"Yesu ejwajogwana jwapwaga " ugonzu ago ka gwamaute, badala jache kwaajili ju utukufu gwaka Sapanga ili kwamba mwana jwaka Sapanga jupata kutukuswa kupete ugonzo⁵Yesu apalichi Martha na dada jwachi Lazalu ejwajogwana Lazalu ungonzo . ⁶Yesu jwatama masoba gabele zaidi mahali pajwabii . ⁷ndipu baada ja hale jwapwaja banafunzi bachi tujenda Kuyahidi kabete.⁸Banafunzi apwajila Rabi Ayahudi bugupsls kuguponda imabu na gwe gupala kuchelubuchi ako kabeti? ⁹Yesu jwajibu saa jumchana ka kumi na mbile ? mundu ejujend amchana kasejuwesa kujikwaa , kwasababu jibona kwa nuru jumuchana.¹⁰Hata hivu jwijenda ichilu lasima jwalikobundula kwasababu unkati jachi kasejibi nuro. ¹¹Yesu juhamu kwapwaji mambu aga na baada ja mambu aga un.kosi jwitu Lazalu jutei kugonea , jenda ili kwamba mbata kunzumu kuhuma mulugono¹²Banafunzi apwaji Bambo najutei kugonea lasima jujumukaje. ¹³Wakati hogu Yesu jwabiha julonje kuhusu kuwa kwaka Lazaro, lakini bombi baambucha julongale juu jukugone lugono. ¹⁴ndo Yesu juhamu kulonje nabu wazi waze Lazaru jutei kuwa. ¹⁵Binafuraha kwa ajili jino , kasenabihi kolakola ili upata kuamine kuboka kwache. ¹⁶Tomasu joachema jwamapaa jwapwaji banafunzi ajache naywe tujendaje twakakuwa pamoja na Yesu.¹⁷wakati gojwahika Yesu Lazaru jwabiha jibi kukaburi masoba usese. ¹⁸najombi Bethania jabia karibu Yerusalemu kama kilometaarobaine nu wanu ¹⁹elae.banji kati ja Ayahudi ahamu kuhika kwaka Martha na Mariumu kwafariji kwaajili juku undongumundu. ²⁰ndipu Martha jwajogwana Yesunjutenda kuhika jwajenda kuhimangana naku lakini mariumu jwajenda kutama kunyumba.²¹Ndipu Martha apwajila Yesu, ' Bambu kama gwaka bi pamba , kaka jwa kajwakawihe ²²hata sajenu manya sokapi sembakakuloba kwaka Sapanga mutujugupechia. ²³Yesu apwajila Kaka jwaku mutujuyoka kabete."²⁴Martha jwapwaga manyiche jwiyoika katika ufufuo lisoba la mwiso. ²⁵Yesu apwajila ne ndo ufufu nu uzima hata hela mutujutend akuish. ²⁶na jombi jojuishi nu kuamini nenga kajwikuhe guhamini le lendeno?"²⁷Juhamu kupwaji ena Bambu amine kwamba gwegwakristu je. mwana jwaka Sapanga , jombi jijuhika katika ulimwengo. ²⁸ejwabiha kupwaga hale jwajenda luchema dada jwachi mariumu faraga mwalimu jubi pamab na jutenda kuguchema . ²⁹Mariumu ajwajogwana aga jwajumuka kwa haraka nukujenda kwaka Yesu . ³⁰Najombi Ysu jwabiha jwakona kasejuhichichi katika kijiji jwabiha jwakona mahali pajwahimangana na Martha . ³¹Ayahudi bakabihi na mariumu unyumba mwa bababiha atenda kufariji eambona jujumuka haraka nukupita kunza , atend akupwata bawasalya kuwa jujenda kukaburi ili jwakalela koko. ³²Ndipu Mariumu ejwahika palapala Yesu bajwabihi ambwene na jwahabuka pai ja magolu gachi nukupwaji , Bambu na gwaka bi pamba undongujwa kajwakawihe. ³³Yesu eambona jutenda kulela , na Ayahudi babahika pamoja na jombi batenda kulela najombe, jwaambulisa katika roho nukufadhaika. ³⁴jwapwaga mungonichi kwako,Bambo hika gulingaje . ³⁵Yesu juhamu kulela. ³⁶Ndipu ayahudi ahamu kupwaga linga mweapali Lazaro!". ³⁷Lakini banji kati jabu bapwaga" si ndo ajo mundu joafumbua mihu gaka jojwabihi kipofo kasejwawesa kufanya mundu ajo jwikuwa?"³⁸Ndipu Yesu jwakaambulisa unafusi jachi kabe, jwajemda kukaburi. enu lakabi lipango, ni ilbu abei panani jachi . ³⁹Yesujwapwaga umboa ilibo Martha dada jwaka Yakobu , jojuwi apwajila Yesu, ' kwa muda gongo yega jitei kubora, kwasababu jubihi maiti kwa masoba usese. ⁴⁰Yesu juhamukupwaji nele kasenugupwaji kwamba , naguamini gwagubona utukufu gwaka Sapanga?"⁴¹Kwahiyu aliboa ilibu . Yesu jwajinu mihu gachi kunani nukupwaga " Atati nushukuru kwa kuwa undekunyogwanela. ⁴²Namanyichi kwamba hujwogwa mara jote , ila kwasababu jukusanyiku gogujemichi kunzunguka nenga kwamba mbwajichi haga, ili kwamba apata kuamine kuwa gwe ndo gogundumiche. ⁴³baada jukupwaga aga jwalela kwasauti ngolongu " Lazaro pita kunza". ⁴⁴Mundu jwapita kunza akonjichi maboku na magolo kwa sanda yukusichia, na pamihu jachi bakonjichi nikitambaa , " Yesu jwapwajila mumbopula mundeke jujenda"⁴⁵Ndipu bandu bunji bahika kwaka mariumu kubona sejutri Yeso., atendakuamine. ⁴⁶Lakini baadhi jabu bajenda kwamafarisayu nu kwapwaji mambu gajwahenga Yeso.⁴⁷Ndipu Akolongu ba makuhani na mafarisayu makusinyika pamoja kwaajili jilibarasa nukupwaga " twitenda chiche ? mundu hoju jutenda ishara yinje. ⁴⁸natwandeka habelabe kajika jachi, boti atendakuamine: Arumi bihika nukujuku yote mahali jitu nilitaifa litu"⁴⁹Hata hela mundu jumu kati jabu Kayafa jojwabiha kuhani unkolongu mwaka hogu jwapwajila , "kaseumanyichi sokape kabisa. ⁵⁰kaseufikili jifaa kwa ajili jino kwamba mundu jummo jupaswa kuwa kwa ajili ja bandu kuliku litaifa loti kuangamia.⁵¹Hga kasejwapwaga kwasababu jaka mwene badala jachi kwakuba jwakabi kuhani unkolongo mwaka gola, jwatabilia Yesu jwikuha kwaajili jilitaifa , ⁵²na sikulitaifa kajika , Yesu jupata abelabela kwakusanya bana baka Sapanga ambau batawanyichi sehemu mbalimbale. ⁵³kwahiyu kuanzi lisoba helu nukuendelea bapanga namuna jukukoma Yeso.⁵⁴Yesu kasejwajenda kabete waziwaze kati ja Ayahude , bali

jwaboka pala nukujenda nchi jejibi karibo na jangwa katika musu goaguchema efrai u. hapa jwatama na banafunzi . ⁵⁵Basi pasaka ja Ayahudi jabiha karibu , na banji bakwela kujenda Kuyerusalemo kunza ja musu kabla ja pasaka ili ajitakasa bene⁵⁶Babiha atafuta Yesu na kila munda kuhekalu jwatenda kulonjea . ufikili chiche," kwamab kajuhuchi katika sikukuo? ⁵⁷wakati ugu akolungu bamakuhani na mafarisayu babiha abohichi amri najubi jumu jujumanyichi yesu jubi kwako jupaswa kuboaa taarifa ili Yesu akamula

Chapter 12

¹masoba sita kabla ja pasaka , yesu jwajenda kubeselehemu kujabi lazalu joafufua kuhuma kuwafu. ²enu ahandalya sakula kutumiki wakati lazaru jabi kati jabu ja babateni pasakula pamoja na yesu . ³enu mariamu jajukwa ratli ja makutanu kabalenganaki kwa nardo sapi ja thamani ngolongu apakuja yesu mukugolu nukuputa magolu kwa majunzu gaka nyumba yake yoti yatweli harufu ja anukato. ⁴Yuda isikalioti jabi kati ja wanafunzi baki ambapu ndo babasalitia yesu jwapwaga. ⁵Ndaba ja chi makutanu ganga twagalombesa kwa dinanere mia tato kapeke maskine?. ⁶najombi jwapwaga si kwakwahurumia akamaskini ila kwa sababu jabii mwihi , hela na jabya jujuku baazi ja yeba bei momuje kwajili jaka jombi. ⁷Yesu jwapwaga ndeka kubeka sejubi nako kwa ajili jilisoba lu kundaga ne . ⁸masikini mwibya naku masoba goha , lakine ngamwikubi nane masoba goha. ⁹Enu umati gogwalonguli gwa ayahude bapata kumanya Yesu jubii koko na bombi bahika si kwaajili jaka Yesu pena ila kumbona na Lazalu ambapu Yesu afufua kuhuma kuwafu. ¹⁰Na bombi akolungu bamakuhani batenda mashauri ili kukoma Lazalu. ¹¹Enu kwa ajili ja binji katika ayahude bajenda na sapwali jabu nukuamini Yesu. ¹²nilisoba la pili jake umati unkolongu bahika kwisi kukuu pabajoana kubanga Yesu jutenda kuhika kujarusalemu . ¹³Bajukwa matawi ga miti ji mitendi nukupita kunza kujenda kundaki nu kupega irulo " Hosana kubarikiwa wenga wenga hoguika kwi liina laka Bambo mfalme jukuisraele". ¹⁴Yesu jwapata liponda nukukwela kama ebaandiki. "

¹⁵awijogapa wa bindi wa sayuni linga falme waku jutenda kuhika jukwei liponda. ¹⁶Banafunzi bachi kasebagaeliwi mambu ge aga pa kwanza , lakine Yesu pabutukusa ndi pabakombuka gabi mambu gabu andaki jombi na atei mambu ge haga kwaki. ¹⁷Enu likundi la bandu babahikapamu na yesu muda goakemia lazalu kuhuma mwilikabuli bashuhudia kwa bange. ¹⁸na jabiya kwa sababu jeje kwamba likundi la bandu babajenda kundaki kwa sababu jajoini jutei ishara je eji ¹⁹aka mafarisayu bapwagania bombi kwa bombi , linga ngakuwesa kutenda lokape , linga ndema kupite kwaki, ²⁰Sajenu baazi ja yunami abi myongoni mwa babapiti kuabudu kwisikukuu . ²¹Aba bunzendiki filipu joja ima kubethalahemu kugalilaya bundoba bapwaga " mwanalome twe twe tutamani kumbona Yesu. ²²filipu jwajenda kupwaji Andrea , Andrea na pilipu bajenda nu kupwaji Yesu. ²³yesu jwabiya jwapwaji , "saaa jihikiki kwajili jaka mwana jwa adamu kutukusa. ²⁴Iaminia,iaminia , nupwaji kipandi si inganu nangase kiabwiki katika inji na kuwa jitama hali jeje kajika jaki , lakine najiwi , jipapa matunda gungi. ²⁵Jombi jojupai gwomigwachi ngajioe ; bale jombi jojisukia womi waki katika ndema gongo jajisalimisha hata usima wi milele. ²⁶mundu jokapi jojwindumikia ne mtu kufuata nane panibiya ndo nutumishi wa pajibya . mundu jokapi anajundumiki atati bitenda kuheshimu . ²⁷Enu roho ja jitei kuhangajika nane mbaga bole atate uokoe katika "? sajenzeno lakine kwanauli jenze ijiiki sajenze. ²⁸Atati bindenda kundukusa kwiliina laku ." badai sauti jaika kuhuma," kumbinguni nu kupwaga litukwisi nane nitenda kuhitukusa kabee." ²⁹Basi unkutanu gogwajemiki karibu nu kujoana bapwaga kwa kubina na ngurumu bangi pbapwaga malaika apwagi na jombi. ³⁰Yesu jwajibwa nukupwaga ' kwa sauti jenze ngasejaikie kwa jili janenga ila kwa ajili jino. ³¹enu hukumo ju ndema gongone jibile enu kolongu ju ndema gongo ne bandekala kunza ³²na nenga nanyumwi kunani ja dunia nahuta boti kwangu. ³³jwapwaga ganga jaonyisha mauti bo gagiwa. ³⁴Nkutanu bajibua , twe tujoini katika sheria kwa kristu agajidumu adi mileli na we gupwaga bo' mwana jwaka Adamu lasima kunzumuni kunani' jonzo mwana jwa bandu nyanye? . ³⁵Enu Yesu jwapwagila ' nuru jibia na mwanga kwa vile mbina nuro , ili kwamba lwie kwiika kuwesa na jombi jojujenda kukwii ngakukumanya kojujenda. ³⁶nambi mwakona na nuru mwijiminiya nuru je heji ili mpata kuba mwabana ba nuru " Yesu jatenda ganga badai jajenda kujoja mwambona. ³⁷Ingawa yesu jwatenda ishara hinji namna aje palongi jabu kwa kona kwamini. ³⁸ili kutimisa linenu laka nabii Isaya , " Bambu nya jojusadiki habari jitu? nu kuboka kwa bambu ahoguli nyanye? ³⁹ndo sababu bombi ngasebaamine mana Isaya jwapwaga kabee. ⁴⁰jwasuswi biika kubona kwa miu gabu nu kumanya kwa mioju jabu nu kuongoka nae nitenda kuponya. ⁴¹isaya jwapwaga manenu ganga kwa kuwa jugubweni utukufu waka Yesu nu kunena habari yaki. ⁴²lakine hata akolungu bingi aominiya Yesu lakine kwa sababu ja akamafarisayu ngasebakilike ile biika kwatenga nili sinagogi. ⁴³Bipai sipa yaka wanadamu kuliku sipa yeiuma kwaka Sapanga. ⁴⁴yesu jwapaza sauti nukupwaga jokapi jojuamini nepani ngasejuamini nepane ila na jombi jojandumiki nepani. ⁴⁵jokapi jojumona ne ambona jombi jojundumiki. ⁴⁶nepani hikiki kama nuru pundedma ila kila mundu jojuamini ne jitama pa lwihi . ⁴⁷Kama mundu jojuamini ne jitama pa lwihi. kama mundu jokapi jijoana manenu ganepani lakine jwagakamua nengana hukumo, mana ngasenahika ili kuhukumu ndema , ila nahika kuoko ndema. ⁴⁸jokapi jojungana ne najagajetake manenu ganepani , na jombi jobahukumua linenu lende linilipwagiki ndo lelahukumua pa masoba gamwiso. ⁴⁹mana nepane ngasenapwagike kwa nafsi jangu pena ila atati babambeliki jombi mweni julagalaki ganinena na ganipwaga. ⁵⁰nane manyiki maagisu gaki gimileli babi gane nenga kama atati abalogalakya ndi nena kwabu.

Chapter 13

¹enu kabla ja sikuku ja pasaka kwa sababu Yesu jamanyiki kwamba lisaa laki liiki ambapu jihuma kudunia jenze kujenda kwa atati , jibiya japai bandu baki ambau bababi paduniani japai upeu. ²nilisetani babiya bumbei tayali katika mwoju wabu yuda isikaliota mwana jwaka simoni , kusaliti Yesu. ³Yesu jwamanyiki kwamba atati abeiindu yoha mwa maboku gaki na kwamba juhumiki kwaka Sapanga . ⁴Jwajumuka pasakula nu kutandika pai livazi lake l a kunza . ⁵bada jajukwa litauro nu kulikonga mweni badaai jajegala masi mbakuli nukuanza kwagolo magolu wanafunzi baki nakwaputa nilitauro ambau lejilikongiki jombi mweni. ⁶Jwahika kwaka simoni petro , petro apujila bambu kupala kung'olo magolu gango?". ⁷Petro apwajila ngagwigolo magolu gangune kamwe," Yesu anzibwa " ⁸Petilo nanganagu goloe, ngagwikubi na sehemu pamoja na kwanenga" . ⁹simoni petro apwagila bandu wingolo magolu kango ila pia na maboku , niki mutu sangu. ¹⁰Yesu apwagila jokapi ambae tayali kuoga ngasejihitaji kuhoga ila isipokuwa magolu gaki gabi sapi yega jake joha mbanganya mbi sapi lakine ngamaboho . ¹¹kwa kuwa yesu nyamanyiki jolajo jibya kwamba maboha mbi sapi. ¹²muda yesu ejwabi kagolo gabu nukuguiku livazi laki nu kuseku kabeti , japwagila bo kueliwi senuntendile. ¹³ngema ne namwalimu na bambu jonzo mpwaga sakaka mana ndi emii. ¹⁴nakabi nenga bambu na mwalimu nungolwi magolu ginu , mbanganya jupasiki kugolo aji magolu. ¹⁵kwa kuwa numpeki mfanu kwamba na namu mwakatenda kama endei ne kwinu. ¹⁶uamini uaminia utumwa si unkolongu kupete a bambu jwachi wala jola ambaye joantumiki nkolongu kuliku jolajo jo atumili . ¹⁷anagumanyiki mambu ganga , gutekubariki kiwo anagutei. ¹⁸anagumanyiki kuhusu mwanganya mwaboti kwa vili numanyi balbal bana sangine ila mbwaga anaa kwamba maandiku gawesa kutimiswa kinzeke ni saki. ¹⁹nupwaji anaa sajenu kabla ju kupete lelale ili kwamba palipitila mwiwesa kuamini ne ndi namwene ²⁰uaminia uaminia, nupwaji , joiinyopa nepani anzopa jonatuma na jolajo mwanzopa jo jundumiki nenga. ²¹Wakati yesu pajwapwaga ganga , jasumbuka mroho, jashuhudia nukupwaga , huamina huamina , nupwaji kwamba jumu wi jwitenda kunzali ti. ²²Banafunzi bach batenda lulingalanila , koni asangaa kupwaga julongila kwa jili jokanyanye. ²³babi pamesa jimu jwa babafunzi baki jujegamachi kifua saka yeso jolajo jo apai ²⁴yeso Simoni Petro andalucha mwanafunzi jonzo nu kupwaga " tupwagila jalajo kwaki joji lonjila. ²⁵mwanafunzi jola jegamachi na mwichifua saka yesu nu bupwajila atati ndo nyanye? ²⁶badaai Yesu jwabiya jombi kwachi jo jipala kutobe kipindi sakisu nkati nu kumpeke enu pajabya jutobi nkati kumpeke enu pajabya jutobi unkati apekyo yuda mwana jwaka Simoni iskarioti. ²⁷baada ju nkati lishetani anzingala enu yesu apwagila selase segula kutenda gutenda haraka. ²⁸Enu ngamundu katika mesa jamanyichi sabau jaka yesu kupwaga lijambu lende kwache. ²⁹baazi jabu bazania kwamba kwasababu yuda jakakamwi mpuku gwa hela yesu ampwajila " hemala indu yetwiipala kwa ajili ji sikukuo au kwamba kugupasa kupia sindu kwaka maskine.. ³⁰baada ja ka yuda kujopa nkati , japita kunza kanyata na kwabya ikilu ³¹Wakati yuda pajwabiya jutenda kuboka , yesu jwapwaga enu mwana jaka Adamu jutei kutukuza na Sapanga jutei kutukuzwa katika jombi . ³²Sapanga atukusa katika jombi mweni atukusa kanyata. bana usoku mi pamoja na mwanganya kitambu kidogo . ³³mwindafuta na kama enupwajila ayahudi konyenda ngawesi kuhika enu nupwaji mwanganya kabee. ³⁴nupeche amri inyae , kwamba mpalana kama ne enupai mwanganya ahela hee nanamu upaswa kupalana mwabeni na beni. ³⁵kwa ajili jajenzee bandu bitambwa kuwa mwanganya ndi mwabanafunzi bangu kama na mbinu upendu kwanza kilamundu ³⁶simoni petro apwajila bambo jujenda kwako? kwa sajenu ngajuwesi kufuatana , lakine wifuata badae. ³⁷petro apwajila " Bambondaba jachi najufuata hata sajeno? ne nagaboa maisha gango kwa ajili jako" . ³⁸Yesu jwabiha je wiboa maisha gaku kwaajili jango? amina umina nugupwaji likongobi libeka kabla ju kungana mara patato.

Chapter 14

¹wiruhu mwoju gwaku kuba katika mahangaiku uaminia Sapanga uaminia na nenga. ²Katika nyumba ja atati bangu gabi makasi gingi ju kutama kama kubya ngahela nakabya kukuguandali mahali kwa ajili jabu. ³kama na mbiti kuguandali mahali niika kabee kuksribisha kwangu ili mahali pamii kabe namwanyanya mbiiya. ⁵Manyiki indela mahali pa jenda. ⁴Tomasu apwajilayesu' bambo ngasetumanyiki mahali pajujenda je tuwesa bo kujimanya ndela? . ⁶Yesu apwajila ne ndo indela ja kweli nu usima , kakuba mundu jojuwesa kujenda kwa atati bane bila kupete kwane.. ⁷kamqa anamwakamanyichi nenga , mwaka bya mwamanyichi na atati bangu kabete kuanzi sajenu nukuendale mumanyiki numubweni jombi⁸Filipu apwajila yesu " bambo tuonyesha atate na ela kubya kututosiki. " ⁹Yesu apwajila ngasemi pamoja nu mbandanya kwa muda gwinje na kwaku na kumanya nenga philipo? jokapi jo jumanichi nenga jaabweni tati jinzi bo mogupaji kutulanji atate?¹⁰ngaeuamini kuwa ne mii nkati jatati na atati abya nkati jango? menenu gabwaga kwinu ngasebwaga ku kusudi langu namwete , badala jake atati baaishi nkati jango jojutenda kasi jaki. ¹¹uaminia ne kwamba mi nkati ja atati na atati aloyi nkati jangu ne na kazalika uaminia nenga kwa sababu ja kasi jaki hasa. ¹²uaminia nuamini nupwaji , jombi jojiaminiane kasi yela yeihenga jitenda kasi ye yela kabee na jutenda hata kasi ikolangu kwa sababu jujenda kwa atati ¹³sokapi se mwiloba katiak liina langu ne , nitenda ili kwamba atati awesa kutukusa katika mwana ¹⁴kama anandochi sindu sokapi katika liina langu nenga , heli nihenga. ¹⁵Na kama naupai mwikamula amuri ya. ¹⁶naloba atati na bombi bampecha nsaidisi jonji ili kwamba awesa kuba pamoja numbanganya milele. ¹⁷Roho ja kweli ndema ngakuwesa kunzopa jombi kwa sababu ngakumbona au kumanya jombi hata ivyo namu mumanya jombi kwani jutama pamoja na mwe nujibya nkati jinu. ¹⁸Ngana ndechi kajika jino nicherubuka kwinu . ¹⁹kwa mda kitambu kidogu , ndema ngagwi moni kabeti lakini mbandanya mwimona kwa sababu ndama namwanganya mwitama kabe . ²⁰katika lisoba heli mwimanya kwamba ne mii nkati ja atati na kwamba ne mii nkati jino. ²¹jokapi jojwikamula amri yane nukwitenda ndo jumu ambai jojumbai ne na ambai jojumbai ne apala atati bangu ne nantenda kumpala na nandanja na mweti kwache. ²²Yuda (nga iskariote) apwajila yesu Bambo bole chiche sesitokia kwamba wejionyisha wamweti kwinu na si pundema ?²³Yesu azibu jwapwaga " kama jokapi jojumbai , jalikamla linenu langu. atati bango bantenda kumpala, twiika kwachi nu kutenda makau gitu pamoja na jombi. ²⁴jokapi jongekumbala ne , ngasejukamu manenu gango . linenu lenzoana ngalane nga ila la atati ba andumikia. ²⁵pwajichi mambu aga kwinu wakati mwakona iishi miongoni ji. ²⁶Hata hela mparije lohoo ntakatifu , ambai atati antuma kwilii na lyangu jwapundisa mambu goha najafanya kukomboka goha ambayu gajapwajichi kwinu . ²⁷Amini nupeche amani jangu mbandanya ngasenumpeche jenze kama ndema eguboa mwitenda mioju ji kuba na mahangaiku na woga. ²⁸Mwajigwini enupwajila nyenda na nikerubuka kwinu kama anambai ne nakabya na furaha kwa sababu nyenda kwa atati kwa kuwa atati akolangu kuliku ne. ²⁹enu tayali nupwaji kabla ju kutokea ili kwamba wakati nakutokii mwiwesa kuamini., ³⁰nganonge nu mbandanya manenu gingi kwa kuwa nkolangu jwa dunia jenze jutenda kuhika jombi nganamachile juu jango. ³¹Lakine ili kwamba ndema gupata kumanya kwamba naapai atati ndenda ambachu atati anagalachi ne kama ejambecha amri nzumka nu kuboka pamahala pani

Chapter 15

¹Nenumzabibu gwa kweli na Atati bangu mkulima ju mizabibu. ²Kila litawi nkati ja ambalu lelisinda kupapa matunda nu kusafisha kila litawi ambalu lelipapa zaidi³Mbanga tayali umbi sapi kwasababu ju njumbi ambau tayali nupwaji. ⁴Ntama nkati janee nane nkati jii kama litawi lelisinda lupapa kajiak jaki palisinda kuba katika mzabibu kazalika nane mukusinda kutama nkati jangu nee. ⁵ne nuzabibu umbanga matawi jojwidumu unkati jango mundu jonzo juppapa matunda jinji kwa kuba bila ne ngakuwesa kutenda lijambu lokape. ⁶kama mundu jokapi anajisalii nkati janee bandekala kama litawi nukujoma bandu akusanya matawi nukuleche katika mwotu nukuteketea. ⁷anakubya mwidumua nkati jangu ne kama manenu gane gidumua nkati jinu ndoba lokapi lepala bitena kuntendea. ⁸katika lende atati bango atei kutukuzwa kwamba mpapichi matunda gingi na kwamba mbanafunzi bangu. ⁹kama atati ba ebambai ne nane kabee nupai mbanganya , ndumua katika lipendu lango¹⁰anakwibya mwikamu amri yangu mwidumu katika lipendu langu kama engamwiamri ya atati bango nu kudumu katika lipendu lachi. ¹¹Mbwajichi mambu aga kwinu ili kwamba furaha jango jibya nkati jino na ili kwamba furaha ji jitendika kuwa timilifo. ¹²jenze ndiu amri jango , kwamba mpalana mwabeni na mwabene kama enumbai mbanganya . ¹³kakuba mundu jojobi nu upendu nkolongu kuliku gongo kwamba jojagaboa maisha gachi kwa ajili ja akarafiki bachi. ¹⁴mbanganya mwakarafiki bangu , kwikuba nantei kanundagalachi . ¹⁵ngasenuchema mwatumwa , kwa kuwa ntumwa ngasejumachi jejikitenda bandu bachi , nuchemichi mbanganya mwaka marafiki kwa ganga joini kuhuma kwa atati. ¹⁶Ngasemwahagwi nenga , ila nenga nuhagula mbanganya nukumbeka nzenda kupapa matunda ni litunda linu lipata kutama halele libii kwamba sokapi semwiloba kwa atati kwi liina langu , bampecha. ¹⁷mambu ganga nundangalachi kwamba mpala kila mundu nu nzachi¹⁸Na undema gusuchi , mwimanya kwamba gunzuchi nenga kabla jukusuchi umbanganya . ¹⁹kama mwakabi mwapundema , ndema gukumpala kama mwa kwabu , lakine kwasili mwananya nga mukundema na kwa sababu nusagula kuhuma katika ndema kwaajili heji ndema guntei kunsuchi. ²⁰ukombuka linenu lenupwajia " mtumwa si nkolongu kuliku bambu jwachi kama anabantesi nenga bantesa mbanganya kabete, kama bantesa mbanganya kabete kama anabakamwi linenu lango baakabya akamwi linu kabete. ²¹Batendika mambu ganga goha kwa jili jiliina lango kwa sababu ngasebuma nyichi jolajo jojundumichi . ²²kama anaangese nakaichichi lakine enu ngase aby i dhambe lakine enu ngase aby nu uhuru kwa zambi jabo. ²³Jojunzuchi nenga jwasuchi atati kabete. ²⁴kama mna kase engichi kase kati jabu ngajumu jojwiengaje , ebakabyi ngaseabi na zambe , lakine enu ate goha kabeli agabweni na andei kunzuchi ne na atati bango. ²⁵lende lipiti litochi ili linenu litimia ambalu liandichi katika sheria jabu " atenda kunzuchia ne bila sababu. ²⁶Wakati mfariji pajaika ambai na ntuma kwinu kuhuma kwa atati jonzo ndo rohoo jwa sakak ambai juhumi kwa atati jujishudia. ²⁷mbanga kabeti mwinshudia kwa sababu mwabya pamoja na ne tangu mwanzu

Chapter 16

¹Nupwaji mambu ganga ilim wmiwesa kukwazika ².Bapia kunza ja masinagogi , hakika litenda kuhika ambalu kila joja nkoma jifikiria kwamba jutenda kasi jasapi kwa ajili jaka Sapanga .³Bantebdika mambu ganga kwa sababu ngasebamanyichi atati wala ngaseamanyichi nenga. ⁴nupwaji mambu ganga ili kwamba wakati pagwiika wa ganga kutoke , wesa kunkomboka na jinsi enupusajila wesa bombi ngasenupwaji kuhusu mambu ganga tangu mwanzu kwa sababu nabyi pamoja numbanganya⁵Japokuwa sajenu nyenda kwaka jolajo jojudumichi , "lakini ngakuba kati ji jojunaluchi gujenda kwako? " ⁶kwasababu mbwajichi manenu ganga kwinu gujenda kwako ? kwa sababu mbwajichi manenu ganga lucht " huzuni , gutweli mwoju ji ⁷Hata hela nupwaji ukweli; ni vyema kwinu anamoi kwinu; lakine anambiti nantuma kwinu.⁸Anajuichichi jo mfariji jusibitsha ndema kuhusiana na zambi , kuhusiana na haki nu kuhusiana na hukumu. ⁹kuhusiana na zambi kwa sababu ngasebaamini nenga. ¹⁰Kuhusiana na haki kwa sababu nyenda kwa atati na ngamwimoni kabete. ¹¹nu kuhusiana na hukumu kwa sababu nkolongu jupundema gongo tayali ahukumu. ¹²Mi na ngingi gukupwajia , lakine ngamwielewe eno. ¹³Jombi rohoo jwa sakaka ejwihika jaongosa katika kweli joha kwa kuwa jwilingosa katika kweli joha kwa kuwa jwilingola kwaajili jachi mweni lakini jokapi jojajoana jagapwaga mambu gangu na jagazihilisha . ¹⁴kwinu mambu gagihika . jombi jindukusa ne kwa sababu jojinyukwa mambu gango na kugatangasa kwinu . ¹⁵Hindu yoti ye abinaku atati yangu , kwa hiu mbwajichi kwamba lohoo jijukwa mambu ganga na jitenda kudhihirisha kwinu. ¹⁶gwakona muda usoku ngamwimoni kabete na baada ja mda usokopi mwimona kabete. ¹⁷Baazi ja banafunzi bachi bapwagania sejutupwagila " muda usoku ngamwimoni kabeti na baada ja mda usoku mwimona kwa sababu nyenda kwa atati. ¹⁸kwahiyu pwaga " sindu bole sejupwaga wakona muda usokope? ngamanya seju pwaga. ¹⁹Yesu jwabona kwamba batamani kundaluchi jombi jwapwajila' mwililaluchi mwabete kuhusu lende umbwajika wakona muda usokopi ngamwimoni kabeti na baada ja muda mwimona'? ²⁰uamina nupwaji , mwilela nukuombolela lakine ndema witenda kushangili mwibya na huzuni lakine huzuni jino jigeuka kuba furaha. ²¹mwanamkia jukuba na huzuni wakati pajukuba nu uchungu kwa sababu wakati wi kujifungu kwa sababu pajijifungua mwana , ngasejukomboka furaha jache kwamba mwana juzaliwi paduniani. ²²Mbanga kabe humbi nauzuni enu lakine nambona kabeti na mioju ji jitenda kufurahi na hakuna jojiwesa kujiboa furaha jino. ²³lisoba hele ngamwinaluchi maswali aminia, aminia, nupwaji , nandobichi lokape kwa atati jwitenda kumpeche kwilihina langu ne. ²⁴mbaka sajenu ngasendobichi lokapi kwili ina langune ndoba na namu mwitenda kujopa ni kwamba furaha jino jikamilika²⁵Ngolabini nu mbanganya kwa lugha jejisinda kueleweka , lakine lisaa litenda kuhika ambapu panisinda kwa lugha jejisinda kueleweka badala jachi napwajila wasiwasi kuhusu atati²⁶lisoba heli mwiloba kwiliina langu ne na nganupwaji kwamba niloba kwa atati kwajilijino. ²⁷kwa kuba atati bene ampai kwa sababu mbai nenga na kwa sababu ndei kuamini kwamba humichi kwa atati. ²⁸wanafunzi bachi jwapwajila " gubweni enu gulinje waziwazi na ngasegutumii mafumbo. nahuma kwa atati na hichihi kuamini kwamba humichi kwa atati. ²⁹Banafunzi bachi jwapwajila gubweni enu gulonje wasiwasi na ngagutumii mafumbo. enu tumanyichi kwamba gumanyichi mambu goha nu kuhitaji mundu jokapi jigulaluchi maswali . ³⁰mundu heji tuamini kwamba guhuma kwaka Saoanga . ³¹Yesu jwajibwa , enu uamine? ³²linga lisaa litenda kuhika na minuhakika jiichichi ambapu pamwitawinyika kila jumu na kwabu mwineka na mweti lakine ngasemii kajika jango kwasababu atati aby nanee. ³³nupwaji mambu ganga nkati jango mbiya na amani paduniani mbi na matatisu lakine mujimpecha mwoju nugusindi ndema

Chapter 17

¹Yesu jwapwaga mambu ganga kisha jojumua miu gachi kueleche kumbingune nu kupwaga" atati lisaa liichi , mtukusa mwana waku ili na mwana na jombi jugutuza weapa. ²kama hela egumpecha mamlaka panani ja yoha jojubina yega ili kampeche usima wi mileli boha bawampechi³Gongo ndiu usima wi mileli kwa amanya weapa mungu wa sakaka na wakajika na jombi jo untumichi yesu kristu. ⁴nigutukusa pani paduniani nukujikamilisha kasi jejwampecha kuhenga. ⁵enu atati ndukuza ne pamoja na weapa wamweti kuutukufu gola gonabiinaku kugubomba ,⁶Niliogula lihina laku kwa bandu bawambecha pani pundema bakabyi bandu baku lachini wangabisa ne nabombi bilikamwi liina laku. ⁷enu numanyichi kila mundu sejumbechi ne kihuma kwaku kwa manenu gala gawambechi ne tayali naapechi bombi manenu ge ⁸bagajopichi nu ukweli bugumanyichi ya kwamba ne humichi kaku na baamini kwamba weapa ndi hogu ndumichi⁹naloba bombi kasenuloba ndema bali bagwambecha kwa kuwa bombi ndi baku. ¹⁰indi yoha ambayu yangu ni yaku na yegubenaku weapa ne yangu nane nitukuzwa katika yeneni. ¹¹Ne ngasemi kabete pundema ila bombi abyi pundema enu nane ika kwaku atati atakatifu watunza kwilina laku abya nu umoja kama ne na weapa etubi nu umoja. ¹³panabiha naku nalenda kwiliina lewambecha nalenda na hakuna hat jumu wabu jojaobichi isipokuwa mwana mpotevu. ¹²enu hika kwaku lakine mbwaga ganga ndema gutntei kusuchi ili kwamba furaha jango jikamilishwa nkati jabo bene. ¹⁴nambechi linenu laku ndema gutei kusuchi kwa sababu bombi si bupundema , kama hela sababu bombi si bundema kama nili ne enzundike kuga nupundema. ¹⁵kasenaloba kwamba waboa pundema ila walenda na adue julia. ¹⁶Bombi si bapaduniani kama vile enzindi kuba nupundema. ¹⁷wabeka wakfu wamwee katika kweli unenu lakundi sakaka. ¹⁸wandumichi kundema nane nugutumichi undema. ¹⁹Kwa jaili jabu ne namwe niliboa kwaku ili kwamba na bombi biliboa kwaku kwa kweli jela.²⁰²¹Si hababe banalobee ila na babiaminia kupete linenu labu. ili kwamba bombi abiya nu umoja kama mwe mwaatati embiye nkati jangu na ne nkati jalo nundobe ili kwamaba bombi kabeti awesa kuba nkati jitu ili ndema guwesa kuamine kwamba jombi ndo joantumichi²²utukufu gola wawambechia ne nampechi bombi ili kwamba awesa nu umoja kama twe etubye nu umoja. ²³ne ntati jabu ngwe nkati jangu ne ili awesa kukamilisha katika umoja ili ndema gwamanya kwamba hakiak we ndo hogundumichi nukupala kama hela weapa egumbai ne²⁴Atati segwambechi ne ndamani kwamba bombi pia awea kuba pamoja nane mahali kabe awesa kuba pamoja nane mahali pamii ne ili awesa kugubona utukufu wangu ne gowambechi ne kabla jukugomba kwi misingi ju ndema²⁵Atati jubi na haki , ndema ngasegu machi weapa lachini ne nugumanyi weaopa na amanyichi kwamba guntekuntuma . ²⁶natenda liina laku limanyikana kwabu bna nalitenda kalu wambai ne wesa kuba nkati gabu.

Chapter 18

¹baada jaka Yesu kupwaga manenu haga jaboka na banafunzi bachi kuelekea kwilibondi lu kidron , ambaku kwabya na bustani nkati . ²enu jombi Yuda joapala kunsaliti , najombi jilimanyichi lieneu le, kwane Yesu jabya jujenda lieneu le heli mara kaza jobya na banafunzi bachi. ³Najombi Yuda baada jukupata likundi lakamaaskikali naka maofisa kuuma kwaka ankolongu bamakuhani , bahika atotwi na taa , kurunzi na silaa. ⁴Najombi Yesu panywabiya jumanyichi kila sindu sesabya kitendiki zidi jaki , japitia kulonji na kwalaluchi , " muntafuta nyane? . ⁵nambombi buzibua " Yesu munazaleti" Yesu jwapwajili ndo nenga na jombi yuda joasalitia jabya jujemichi pamoja nu akaskali bala. kwahiu paapwajila ne ndi bacheuba kinyumi nukuabuka pai ⁷halapu jalalucha kabeti " nyanye jomtafuta? na bombi bajibwa "Yesu mnazaleti." ⁸Yesu njwabiya tayali nupwaji kwamba ne ndi kwa hiyu kama anantafuta ne mwaleka abaa ajenda. ⁹aga gabya anaa ili linenu litimilika palapal pajapwaga . katika balaba ba wambechi ngasenuoichi hata jumu . ¹⁰ndipu gakabyi anaa ili linenu litimiam palapala pajapwaga katika blabalaba wambechi ngasenuoichi hata jumu . ¹¹ndipu simoni petro jojabyi nu upanga juputa nu kukamu likutu lukulia ntumishi jwaka kuhani nkolongu ni liina lakuntumishi we jola labya malko. ¹²basi likundi lela la akaskali na akajemedale na atumishi ba ayahude bunkamla Yesu nuku nkonga. ¹³na bombi buhongasa hoti mpaka kwaka anasi kwani jombi jabya wanu waka kayafa amabpu ndi jojabyi kuhani nkolongu kwa mwaka hogu. ¹⁴enu kayafa dno jojabya jampechi ushauru ayaahudi kwamba jumpasika mundu muji kuwa kwa ajili ja bandu. ¹⁵Simoni petro apwata Yesu na hahelae banafunzi bangi na mwanafunzi jojafikia kwaka kuhani nkolongu najombi jalingala pamoja na Yesu katika wmlibehewa laka kuhani nkolongu . ¹⁶lakini petro jwabiha jujemichi kunza ju ndingu , basi nwanafunzi joamanyichi. ¹⁷Basi kjakazi jojabya jujenda ndingu apwajila Petro , " bo wele nga katika ja afuasi baka yesu ? bak mundu ajojo na jombi jwapwaga , "nepani wala." ¹⁸Na atumishi na akolongu babya ajemichi mahala je pala akaichi mwotu kwa mana kwaka bi ni chipepu na babya anyata mwotu ili kupata jotu na mwotu jabya jujemichi. ¹⁹kuhani nkolongu ahojiana Yesu juuuu ja wanafunzi bachi na mapundisu gachi. ²⁰Yesu jwapwajila mupwajila wasiwasi ndema ne napundisa mara kwa mara kwa masinagogi na mahekaluni mahala ambapu ayahudi paakuanyika na ngasena pwajichi lokapi katika siri. ²¹ndabajachi ndaluchi ? mwlalucha babanyoani juu jassenapwaga bandu abaa amanyichi mambu gala ganapwaga. ²²Yesu pajwajomulya kupwaga ganaga je jumu jwa akolongu jojabya jujemichi andapula Yesu nukuboku kwachi halapu japwaga bo ana ndi ekutachiwa kunzibu kuhani nkolongu ? . ²³Yesu najombi anzibwa " kama nambwajichi lijambu lokapi libya basi gubya washahidikwaajili ju uovu , na kama anaanyibwi cha sapi ndabajachi kunapula? ²⁴ndipu anasi paambelika Yesu kwaka kayafa kuhani nkolongu koni ankongiki . ²⁵Enu Simoni petro jabya jujemichi jupasha jotu mweni halafu bandu apwajila bo welw nga pamoja na banafunzi bake? jakana nukupwaji nganenga. ²⁶jumu jwa atumishi baka kuhani nkolongu ambai jabya ndongu jwa kanalomi ambai simoni petro asekula likutu jwapwaga " bo wele nganenugubonika naku kubustane? . ²⁷Petro jwakana kabete na wakati gogoo likongobi latenda kubeka. ²⁸kabe anzuku Yesu kuhuma kwaka kayafa mpaka kupraitorio kwabya asubuhi na mapema bombi beni ngasebabajinji kupraitorio ili bihika kujisika na kula pasaka. ²⁹Kwahiyu pilatu jwajendila jwapwaga shitaka bole leluhusu mundu jonzo? . ³⁰bunzibwa nukupwaji kama mundu jonzo anangas jabya jejutenda maovu , ngatukundetiche kwako . ³¹pilatu jwapwaga " nzukwaa mbanganya mwabeti mkuhumwa kulengana na sheria eno" jombi Ayahudi apwajila " sheria ngasejiruhusu tweapani kunkoma mundo jokape. ³²jwapwaga ganga linenu laka Yesu litimilika , linenu ambalu jabya tayari juu ja aina ja kifu saki. ³³Enu pilatu jajinga kabeti kupraitori kukema Yesu apwajila bowe ndi ufalme wa ayahudi? . ³⁴Yesu jwabya , bo we gulaluchi liswali lende kwa sababu gapala kumanya au kwasababu banji agutumichi gunalicha nenga? . ³⁵na jombi pilatu anzibwa " nenga nuyahude" au bole? litaifa laku na kuhani nkolongu ndo babuguleta kwangune we guteichiche? ³⁶Yesu anzibwa , ufalme wane nga upundema pambane , kama ufalme wane gwagabi na sehemu katika ndema gongo atumwa bane bakabya ambengani ili bimbiki kwa ayahude kwa kweli ufalme wane ngakupete pambane enu. pilatu apwajila bo we basi "umfalmeje . ³⁷Yesu jwajibwa we ndi egupwagaje kwamba ne nufalme ?" kwa sababu ne nazaliwa kwa na shaidi jwa kweli jokapi pundema ili kuba na shaidi jwa kweli jokapi jojubiya na kweli jujijoane sauti janee. ³⁸Pilatu apwajila sakaka ndo chiche? na jombi ejwajomula kupwaga ganga jajenda kwa ayahude na kwapwaji "ganga jajenda kwa ayahudi na kwapwaji " ngasenilibweni lokapi katika mundu ajojo. ³⁹mbanganya mbinu utamaduni gogufanya nuhogulya mfungwa jumu wakati wa pasaka bo mpala nuhogulya mfalme jwa ayahude . ⁴⁰Enu bapega cheleli kupwaga nga jone , tuhogulya baraba " na jombi baraba jabya nzopaji.

Chapter 19

¹Basi pilatu anzukwa yesu nukusapa . ²akaaskali bala basokota miia nukulenganache litaji babeka panani ju umutu waka Yesu nukuwatika livazi la rangi ja zambalau . ³bahikila nukupwaga , weapa ufalme jwa ayahudi halafu nukundapu kwa amboku gabu . ⁴Badai pilatu jwapita kunza nakapwaji bandu ndinga nundeta mundu kwinu ili manya kwamba ne ngasenijibweni hatia jokape nkati jake . ⁵Kwahiye yesu japita kunza , jabya juwati litaji la mia livazi la zambalau , ndipu pilatu jwapwajila " linga mundu jonzo pambaa . ⁶kwahiye wakati kuhani nkolongu na akolongu eambona yesu bapega chelele bapwaga" nsulubisha , nsulubisha pilatu jwapwagia, munzuka mbanganya nukusulubisha kwa kuba ne ngasenilibweni hatia nkati jachi. ⁷Ayahudi bunzibua pilatu " twetubi na sheria na kwa sheria je heji jupasiki kuba kwa sababu jombi jijipanyika kuba mwana waka Sapanga. ⁸pilatu pajajoana manenu haga jazidia kujogopa . ⁹jajingala kupraitorio kabeti nukupwaji Yesu we guhumi kwako ? hata Yesu ngaseanzibwike. ¹⁰Badai pilatu apwajila bo we ngasegulonge na nenga? ngase gumanyichi ne minamamlaka jukuguogulea na mina mamlaka jukugusulubisha?" . ¹¹Yesu jajibwa " ngagwakawesiki kuba na makili dhidi jangu nenga kama anangasebugupeci kuhuma kunani kwahiye mundu jojamo kwaku jubina zambi ngolongu." ¹²kutokana ni lijibu ale pilatu jwapala kundeka huro lakine Ayahude bapega chelele bapwaga kama nwandeka huru basi we ngawarafiki wakaisale, kila ejujifanya kuba mfalme junena kinyume sakaisari. ¹³pilatu pajajoana piteu sa hukumu mahali pala papajulikana kama sakafu, lakini kwaka kiebrania gabatha. ¹⁴lisoba la maandalizi ga pasaka palahika pa muda wa saa sita . ¹⁵pilatu jwapwagila ayahude ndinga falme jwi ajojo apaa. ¹⁶Bapega chelele mboa , mboa, nsulubisha pilatu jwapwagila " bo nunsulubisha mfalme wino? na jombi kuhani nkolongu jajibwa twe nganufalme ila labda kaisari. ndipu pilatu pampia Yesu kwabu ili kusulubisha" ¹⁷Na bombi bunzuka Yesu , najombi jahuma, konijutotwi nsalaba waki mweni mpaka pilieneu lebilichema lifuvu likimutu, kwii ebrani achema goligotha. ¹⁸ndipu paansulubisha Yesu , pamoja na upandi gongo na Yesu pakati kati jabu. ¹⁹badai pilatu jaandika alama nu kujibeka kunani ju unsalaba hapa ndi pabaandika YESU NAZRETHI FALME JWA AYAHUDE. ²⁰Binji ayahudi basoma alama heji kwa mahala je paansulubisha Yesu pabya karibu na musu atama je heji baandika kwiekiebrania. ²¹Badai ankolongu bamakuhani na wayahude apwagila pilatu wiandika, mfalme jwa hayahude bali jombi jwapwaga ne nufalme jwa ayahude. ²²na jombi pilatu jajibwa gandiki batei kuandika. najombi pilatu jajibwa gaandiki batei kuandika" ²³bada jaka askali kunsulubisha yesu, bajukwaa mavazi gachi mnukubagana katika mafungu nsesi, kila lipungu limu ahela he na kanzu , enu kanzu jejela ngasebasoniche ili jabya afumichi joha kuhuma kunani ²⁴badai batebda kupwaga bombi kwa bombi twaji kajula ila tuipegila kulaili kumanya miti jibya jaka jane heli heli latochia liandiku litimia lipwaga babagana ingobu yangu na mavazi gango bapegila kula. ²⁵Asjali batenda mambu ganga , amaba Yesu dada jwa amabachi Mariumwanu waka kleopa na marium magdalena akambomba haba a babya ajemichi karibu nusalaba gwaka Yesu . ²⁶Yesu ejwabona amabachi pamoja na banafunzi bachi joampai ajemichi karibu jwapwajila ambachi mbona lihya na mwana waku mi pambaa. ²⁷Baada apwajila mwanafunzi jola , linga jonzo nyongo waku kuazi saa ajenu mwanafunzi anzukua kujenda kunyumba jache. ²⁸Baada ja aga yesu ejwabiya tayari jumanyichi goha gajomwichi ili kutimisa mandiku jwapwaga monanyita. ²⁹Jpmbi sesabya kitweli siki sabya abeyi pala kwahiye babeka siponji jejitweli panani ju ufitu wi hisopu bumbekila pundomu yachi. ³⁰Najombi Yesu pajijionza,jwapwaga,"jijomike."Jwajinamisa kimura sachi,jwijikabisa logo jache. ³¹kwa hele wabya wakati wa maandiku na kwa sababu yega ngasekwatakiwa kuhigi panani ju nsalaba yega ngasekwatakiwa kuhiji panani ju nsalaba wakati wa sabatu(kwa kuwa sababu ja bya lisoba lumuhimu) hayahudi kundoba pilatu kwamba magolu ga bala babasulubisha atunyula na yega jabu ahuluwa. ³²Ndipu askali pabahika nukutunu magolu gaka mundu jwakwanza na jwapili jojabya jusulubiwa pamoja na Yesu. ³³pabuhikila Yesu , bunketania tayali juwi , kwahiye ngasebatumwi magolu gachi. ³⁴Hata hela jumu jwa askali jwachi atonga Yesu mwimbau nu nkuke na gapita mase na mwai. na jombi jojulibweni alee jupiiichi ushuhuda nu ushuhuda wachi wa kwele . ³⁵jombi jumanyichi kwamba sejupwajichi sa sakaka nu mbanganya uaminia . ³⁶mambu haga gabya ili linenu libanenichi litumia " ngajwachi hata jumu jobatwujula.. ³⁷Kabe liandiku lenji lipwaga bandinga jombi jootonjichi" ³⁸Baada ja mambu aga Yusufu jwa arimathaya kwa vili jakabyi mwanafunzi jwaka Yesu , lakini kwasili kwaka jojopa Ayahudi , andoba pilatu kwamba jujukwa yega jaka Yesu . ³⁹najombi pilatu ampecha ruhusa kwa hiyu yusufu kahika kubo ya yega jaka Yesu. na jombi Nicodemu ambai pa mwanzu afuata Yesu ichilu na jombi jatenda kuhika jombi jaleta mchabganyiku wa manemane na udi japata uzitu wa ratili mia moja. ⁴⁰kwahiye bajukwa yega jaka Yesu , bakonga sanda ja kitani pamoja na manukatu kama ejabya destuli ja ayahudi wakati ukuzika. ⁴¹mahali ambapu yesu paansulubisha kwakabyi na bustani , nkati ja busatani je jela kwakabyi wahichi kusika momuje. ⁴²Basi kwa kuba labya lisoba la maandalizi kwa ayahudi na kwa vili likaburi lakabyi karibu , basi bungonika Yesu nkati jachi.

Chapter 20

¹mapema lisoba la kwanza la juma kwabya kwakona na lwii , marium magdalena jahika kulikaburi julibona ilibu aboichi pilikaburi. ²kwahiyu jwajombitika imbelu kujenda kwaka simoni petro kwa jolajo mwanafunzi jonji ambai yesu ampai , enu apwajila anzukwi bandu mwirikaburi , natwee ngakumanya koangonichi. ³Enu petro na mwanafunzi jonji bapita kueleke kwilikaburi . ⁴boha bapegam imbelu kwaku ukamu nu mwanafunzi jonji jola jwajombitika kwa kasi zaide jakapetro nukuhika kulikaburi jwa kwanza. ⁵jajema na badai kulingali mwilikaburi jijibona sanda ja kitani ,jigonii, lakini ngasejajingi nkati. Jajema na badai kulingali mwilikaburi jijibona sanda ja kitani jigonii lakini ngasejajingi nkati⁶badai simoni petro na jombi jahika nukujingi nkati ji likaburi , jijibona sanda ja kitani jigonii. ⁷Na lesu jeta jabyii pumutu jachi ngasejagonii pamoja na sanda yela ikitani ila jabya jigoni pulutengu kajika jachi. ⁸ndipu mwana funzi jonji najombi pajajingala nkati jilikaburi pajabona nukuamine. ⁹kwa kuba hata wakati hogu babya bakona ngasebagamanyichi maandiku kwamba jundazimu Yesu kufufuka kabete katikak wafu. ¹⁰Badai wanafunzi bajenda kabeti kunyumba jabu. ¹¹hata hela mariamu jwabiya jujemichi pilikaburi jakalela, ejwabia juendale kulela jwajema nukulingali likaburi. ¹²Jwabona akamaliaka abeli, baabyi na sula huu atemi jumu kumutu na jonji mwamagolu mahali ambapu Yesu pajagonie. ¹³Na bombi aamukutila " mbona kwa ndaba jachi kutenda kulela? na jombi japwajila kwa sababu anzukwi Bambu jwito nane kasemanyichi apelichi kwako¹⁴ejwajomulya kupwaga haga jageuka nukumbona Yesu jabya jujemichi lakine ngaseamanyiche kama jombe ndo Yeso. ¹⁵Najombi Yesu jwapwajila" Amabu ndaba ja chi utenda kulela ? untafuta jane? na jombi jakita kwamba jojutunza bustani apwajila Bambu na kaseunzukwie weapa bwajila kogumbei ili nukunzuka. ¹⁶Yesu apwajila Marium na jombi jageuka mweni nu kupwaji kwi kiaramu raboni yaani jenze kwapwaga " mwalimo" . ¹⁷Yesu apwajila wingusa kwani nakona ngasepaiki kujenda kwa Atati , ila gujenda kwaka alongu bangu ukapwajila kwamba mitipaa kujenda kqa Atati bango ambau kabeti atati binu , Sapanga wangu na Sapanga jwinu. ¹⁸Mariamum magadlena jaika kwapwaji wanafunzi numbweni bambu na kwamba jupwagika mambu ganga. ¹⁹Ana pajabiya jioni lisoba lela , lisoba lakwanza la juma , ni milyangu jabya apunjichi mahali pababyi wanafunzi. babya baofii Ayahudi , Yeso jahika nukwajema pakatikati jabu , nakapwaji " amani jibiya kwinu. ²⁰ejwajomwilya kupwaga gaga jalaria maboku gachi ni imbau yachi na bombi wanafunzi pabumbona bambu batenda kufurahi. ²¹baadai Yesu wjapwajila kabeti, Amani jibiya kwinu kama Atati ebanduma nenga , ahelahe na ne nuntuma mbandanya . ²²Yesu ejwajomulya kupwaga gagaa jatenda kavuvi jwapwajila nzopa rohoo ntakatifu ²³jokapi jomwasamiha zambi boti bibya basamihi na mwa fungila bitenda kafungi. ²⁴Thomasu jumu ja banafunzi bala kumi na mbili joachema didimasi , kasejwabi na bana funzi ajachi pajwahika yesu. ²⁵Banafunzi banji bupwajila badai kwamba mbweni bambo najombi najombi jwapwajila kama anangase njibweni alama jimisumali katika maboku gachi , nukubeka ngonzi ya mualama na kabeti kubeka maboku gangu katika imbau yachi nganiamine. ²⁶baada ja masoba nane wanafunzi babya kusumba kabeti na jombi Thomasu jabya pamoja na bombi , wakati milyangu jabiya jipunjichi Yesu jwajema katikati jabu nakapwaji " amani jibiya numbandanya . ²⁷Badai apwajila thomasu , leta lukonzi lwaku na wagabona maboku gango , leta maboku gaku nugubeka mwimbau yangune , wala wikuba jengekuamine ila jojuamine. ²⁸Na jombi thomasu jwabia nukupwaji , bambu wangune , na Sapanga wangu ²⁹Yesu apwaji kwa kuba umweni , guaminaia abarikiwi bombi baamini bila kubona. ³⁰Badai Yesu jwatenda ishara hinji mbeli ja wanafunzi ambau ngaseawahichi kuandika katika kitabu senze. ³¹Bali yenze aandiki ili kwamba wesa kuamine kwamba Yesu ndi kristu , mwana jwaka Sapanga na kwamba paamine mbiaya nu usima katika liina lachi.

Chapter 21

¹Baada ja mambu aga Yesu jujizilisha kabeti kwa wanafunzi katika bahali ja Tiberia anaa ndi ejizilisha mweni. ²simoni Petro jabii pamoja na thomasu joakemia ka Didimas , nabadayu na wanafunzi banji abeli baka Yesu. ³simoni peto jwapwajila ne nyenda kuloba homba na bombi apwajila twe kabeti tujenda naweapa bajenda bajingala mwa mashua lakini ichilu jela joha ngasebapatichi sokape. ⁴Na asubuhi pakwakusa Yesu jajemaa muufukweni na bombi banafunzi ngasebatambwie kama ja bia yeso. ⁵Enu Yesu japwajila akivijana mbii na sokapi sa kula " ? na bombi anzibwa ngakuba . enu Yesu japwajila , akivijana mbii na sokapi sa kula ? na anzibwa ngakuba? . ⁶jwapwagila , hulua wavu upandi kuumi wa mashua nanamu mwitipata kiasi kwa hiyu aamyia kuulu wavu na bombi ngasebawesa kuhuta kabete kwa sababu ju uwingi wa homba⁷Enu mwanafunzi ambei joapai yesu apwajila petro bambo na jombi simoni petro pajajoana kwamba bambu jilikonga livazi lachi (mana ngasejayeti sape) badaai jalingala mbahali . ⁸banafunzi bachi bangi kahika mwamashua (kwani ngasebabi kutali na pwane kama mita jimpe kuhuma kuufukwi). na bombi babya ahuta nyavu yeyabya itweli homba . ⁹ebahika kuufukweni bugubona mwotu umkaa palala na panani jachi pabya itweli homba pamoja nunkati. ¹⁰Basi simoni petro jwakwea nu kutondoa wavu wegola gogwabya utweli homba ikolu kiasi sa homba 153 jppu yabya hinji wapu gola ngasewapapwiche . ¹¹Yesu jwapwagila , " ndeta baazi ja homba ye ndombichi sajenu. ¹²Yesu jwapwajila, " Uhikanyas uhogulya undomo,ngase jwabia hata mwanafunzi jumu jojwalenjia kundalua,"Gwe gwanyanye?"maana boka bamanyichi kuba Bambo. ¹³Yesu jwahika nukujukuu libumunda lela,jwahamu kwapeche,jwatenda ahelahe bu uhomba. ¹⁴Aje jabiha mala ja tatu kwaka Yesu kubonikana kwa wanafunzi bache baada jukuyoka kuhuma kwa ba awie. ¹⁵Baada ja kuba apunjichi kinywa , yesu apwajila Simoni petro " simoni mwana Yohana bogumbai ne kuliku banganya ababa? Petro jwajibuha , ena , bambu , weapa gumanyichi kwamba ne nugupai , Yesu apwajila , sunga kondoo bango. ¹⁶Apwajila kabe mara ja pile , " simoni mwana jwaka Yona , gumbaie? Petro apwajila ena bambu, gwe gumanyichi nugupai yesu ahamu kupwaji puga makoondo gango. ¹⁷Apwagila kabeti mara ja tatu " simoni mwana jwaka Yohana , bogumbai ? na jombi petro jwatenda kuhuzunika kwa sababu apwagila mara ja tatu bo weapa gumbai na jombi apwajila " bambu ¹⁸Luamin,iuamin gumanyichi goha , gumanyichi na jombi apwagila " bambo gumanyichi goha , gumanyichi kwamba nugupai Yesu apwagila lea kondo bango. aminia aminia nugupwaji pagwabyi ukijana gwayobalii kuyata ingobu gwamweti nukujenda kokwapi kogupalika , lakine pagubya unzee gwinyosha maboku gaku na jonji. ¹⁹Yesu jwapwaga hagua ili kuonyesha kwamba aina bo ja kifu ambapu petro antukuza Sapanga baada ja kuba jupwagiki haga apwagila petro apuata²⁰Petro jwageuka nukumbona kwamba mwanafunzi ambai Yesu joampai kupwata hoju ndo jojabya jujegamachi mwichifua saka Yesu wakati wa akula sajioni nukundaluchi , bambu nyajojagusalitije? . ²¹petro ambona na badaai andalucha , " Yesu , bambu munda ajojo jitendachiche ?²²Yesu anzibua,"Kama anambai juigala mpaka panihika ne we luguhusu chiche?"Nifuate." ²³Kwahiya habari ajee jaenia miongoni jaka alongu,bala kwamba mwanafunzi jonzo ngajikue . Lakine Yesu ngaseapwaji Petro kwamba, mwanafunzi jonzo ngajikuwe, "Kama ana mbai jombi juhigala mpaka panihika wesuguhusu chiche?"²⁴Jonzo ndiu mwana funzi jojuboa ushuhuda gwa mambu ge haga , na ndo jojaandika mambu ge haga na tumanyichi kwamba ushuhuda waki wa sakaka . ²⁵Gabyi mambu ganji ginji ambayu Yesu gajatenda . Kama kila lijambu anabagaandiki nidhani kwamba ndema gongo ngawakatiiosike.

Acts

Chapter 1

¹Kitabu sa samane nikiandika , theofilo, jwkapwaga goti Yesu gaja anza kuhenga nukupundisa. ²Mbaka lisoba le bunzopajombi kunani aje jaba baada jukboa amri kupeta Roho ntakatipo kwaka mitumi bajwaba jwa sagwi.. ³Kupete matesu gachi jombi jwabonika kwabu jbi hai nu usibitishu gwinyi. gukushuhudia kwa masoba arobaine julibonisha kwabu na jwalonjia kupete ufalme gwaka Sapanga.⁴Ejuchetangana pamoja na bombi jwapwaga biboka Kuyerusalemo , alenda kwajibu ja ahadi ja Atate , ambaju bapaga, mwajogwa kuhuma kwane ⁵.Yani jwabatisa kabisa kwamase henu mwibatisa kwa roho untakatifo katika masoba gagahikali masokope. ⁶Ebachetangani sehemu jimpe butenda kundaluchia " Bambo agondomuda gwakachelubuchi buku Izalaele ufalme. ⁷Jombi jwahamu kwapwaji " yani kauhachika kwinu kumanya wakati au majila ambayo Atatie gategami kwa mamulaka gachimwene. ⁸Heno mbaka unzopa machile , muda looho ntakatifu ajwihika , juu jino ,

numbanganya mwikuba mwashaidi bango kwoti katika Yerusalemo nu Uyahude joti na samalia mbaka mwisu gwa nche.⁹Bambu yesu ejwahika kupwaga ganiaga , wakati alinga kunane , jombi anzumua kunane likongobu liyekalya ili bambona kwa miu gabu. ¹⁰Chipindi alingali kumbinguni kwama kiini ajujenda gapla, bandu abeli bajemichi katika ti jabu aweti mangobu mahuu. ¹¹Bapwaga huvi mwabandu buku Galilaya , kwasababu jachi unzemichi pamba kulingali kumbingune hivi jo Yesu jojwagoluka kujenda kumbinguni ajwajenda kumdingune. ¹²Bahamu kubuja kuyerusalemo kuhuma kukitombi sa mizeitune ambapu gui karibu na Yerusalemo , gwilisoba la Sabato. ¹³Ebahika bajenda kugorofa yani kutamika aka Petro , yohana, Andrea, Pilipu ;, thomasu ,Batholomayo, Mathayu, yakobu, mwana jwaka alfayu, Simoni zeloti na yuda jwaka Yakobu. ¹⁴Boti bangana kama mundu jumo kwa chile kuhendale katika maombi , pamoja na banji bakabi naka beli bachi. ¹⁵Katika masoba gala Petro jwajemichi pakatikati ja longubachi , kama bandu izo jwapwaga. ¹⁶Mwalongu ba gabihi lasima mandiku kutimia , ambayu samani Looho untakatifu jwapwaga kupete pundomu gwaka Daubi kuhusiana na yuda jwahelikisa babukamula Yeso. ¹⁷Maana jombi jwabihi pamoja na twe na jwajopa lipungu lache la faida katika huduma. ¹⁸(Henu mundu jwahemi lisamba kwa sajwajopa kwa uokofo gwache na henu jwahabuka nukulonguche kimuto, yega kukasuka na matumbu gachu goti gaka wazi wazi nukujitika. ¹⁹Boti batamika kuyerusalemu bajogwa kuhusu kenelisalieneo lene bilchema kwa lugha jabu } Akeldama" labiha lisamba la mwai²⁰Kwikitabu sa zaburi atei kuhandika , lenda lieneu lachi liba hame na kakutachuwa mundu hata jumu kutama pala, na mpechia mundu najinji jujukua sehemu jache ju ongosi. ²¹Gubi umuhimu kila mwanlomi jojwabi na twe chipindi bambo Yesu ajwahuma nukujini kuba ²²twaboti.kuanzi ubatisu gwaka Yohana mbaka lisoba limuzukua kunaninlasima juba shaidi juku hokoka pamoja na natwe ²³.Babeka palonji aka nalomi abele Yusufu joachema Brnaba ambayu buchemika Yusto na Mathia²⁴bombi baloba nukupwaga Gwe gwa Bambu gugumanyi mioju ja bandu bote , enu gubek wsi nyane kati jabeli aba ambau jobusagwile. ²⁵Kujuku nafasi katikz huduma jutume ambapu yuda jwatenda uovo nukujenda sehemu jache . ²⁶Bapega kula kwaajili jabo na kula juhabucha Mathia ambaye bubalanji pamoja nakamitume komi na moja.

Chapter 2

¹Elahika lisoba la pentekosite boti baka bi sehemu jimo. ²Gafla gwapitila ngulumo kuhumakumbunguni kama mwali unkale gwa twelila unyumba mwoti mo ³batemi.Yapitila ndimi kama ndimi ya mwotu itei kubaganika kila panani jak mundu. ⁴Yani boti batwelacha roo untakatifu na baadhi jabu kulonje kwa lugha na jenji yani kama loo ejwajalia kupwaga⁵Enu bakabihi Ayahudi batamichi kuyerusalemu babundobika Sapanga kuhuma kila litaifa pai ju ndema.. ⁶kunguluma kwakajogwinika likundi la bandu lahika semu jibu batenda kuhola kwasababu kwasababu kila mundu jwalongia lugha jachi mwene . ⁷batenda kudu nukusangaa bombi nukupwaga kweli boti balonje kabuku Galilaya.⁸Sababu ja chiche twe tutenda kunzogwa kila mundu na lugha jejwazaliwa nako? ⁹.Aparthia na Waamedi na ahelama na batama mesopotamia , uyahudi na kapadokia u ¹⁰katika ponto na Asia. katika Frigia. pamfilia, katika kumisili, na semu ja libya hata kirene, na wageni kuhu ku rumi. . ¹¹Ayahudi na ahongofu , wakrete na Aarabu , twajogwa alonje kugha jitu kuhusu kasi juwesa gwaka Sapanga .¹²Boti babiha atei kudumu nukutatanisa batenda kugambana beninabeni ale libi na man bole ? . ¹³Henu banji batebda kudhihaki nukupwaga , " banga abaa batwelachi kumvinyu upya" .¹⁴Henu petro jwajema na manabi kumi namoja jwapia sauti nukupwaga bandu buku Yudea na boti ba atama ku Yerusalemu, ale limanyikana kwinu unzogwana kwa achile malobi gango. ¹⁵Bandu haba kasealobihe kama eufikiri umbanganya kwasababu sajenua asubuhi saa tato. ¹⁶lakini ale babapwajila kupete kwaka nabii Yoeli. ¹⁷Libiha lisoba la mwisu Sapanga jwapwajila nazitala looho jango kwa bandu bote . akanalomi na aka mbomba biboha unabia , akivijana binu bagabona maono na aseja binu bilota ndoto. ¹⁸Ahelahela atumishi bango akambomba katika lisoba le heli , jwijitala llohojachi nabombi bitenda kutabile. ¹⁹Nandanjila maajabu kukunane na ishara yupundema pane , mwai mwotu, nukuhua liyohe²⁰Na lyoba litenda kubadika na kuba lwie na na lubalyamwei lwibiha mwai , kabla kaselihichichi lisoba likolongu la ajabo laka Bambo. ²¹Jwibiha nde kila mundu jwalichema lihina Bambo jwitenda kuhokoka .²²Bandu muku Izaraeli unzogwana manenu ganga. Yesu jukunazareti , mwana jobusibitishi na Sapanga kwitu matendu guwesa na majabu , ishara ambayu Sapanga kupete jwombi kupete pakatikatji kama eumanya mwabeti. ²³kwa sababu mpangu gogwabi tangu puwazu na maarifa gaka Sapanga ,apia numbanganya kwamaboku gabandu abaya , mutesa nukukoma . ²⁴Ambaju sapanga atenda kuzumu , juguboa usungu gwamauti gachi, kwa sababu kasie kwawesekana kwachi kumiliki jombi.²⁵Enu Daudi jwapwaga kuhusu jombi ambona Bambu masoba gapalonje japabihu gachi jombi jubi muchiboku jache sukulia henu kajwihegachee. ²⁶Kwahiye mwoju gwachi gwabi naraha nulimi lwachi lwahekali. na yega jachi jetenda kuishi bila kujigopa.²⁷Kajojwilechi nafsinjachi jijenda kuzimo ,wala kwijiruhu ntakatifu kugubona uboo. ²⁸Jombi jibonachi kwachi indela ju usima bambeka jwitwelila na raha palonji jamiu gache²⁹Ndongu niwesa kulonje kwinu kujasili kuhsu Atate Adaudi jombi jwawa nukusika na likaburi lachi libi pamoja na jobi hata lelenu. ³⁰Enu jwabihi nabi na jwamanya Sapanga jwapechia kwikiapu sache bambeka jumu katika kubeleka kwachi pichi teu sa enzi. ³¹Ale jwilibona mapema jwapwaga ufufuu gwaka kristu jwabi kase bundei kuzimo wala yega jachi kasejaboie.³²Yani yesu Sapanga butend akufufua ambapuntwaboti twe twaka mashaide. ³³Enu baada jukunzumua chiboku sukulia saka Sapanga jwajopa ahadi ja looho ntakatifu kuhuma kwa Atate , jwombi jujakini ahadi ambayo mbandanya mwijibona nukujopa.³⁴Kwanz a Daudi kasejwagolwichi kujenda kunane kumbingune , lachili jwapwaga Bambu jwapwaga kwaka bambu jwache. ³⁵Tama upandi gwachi gwi kiboku sukulia mbaka ejwahemna bay bachi chiteu kwaajili jamagolu gache'. ³⁶Henu nyumba joti jukuisraeli jimanya kuachika sapanga ahenjichi jombi kuba Bambu na Kristu , ajo Yesu ambayu mutenda kutesa.³⁷Henu ebajogwa aga , gabi katika mwoju jabu bapwaga petro naka mitumi banji mwalonguba tutendabole. ³⁸Petro jwahamu kwapwaji utubua nu kumbatisa kila unzizi katika lihina laka Yesu Kristu kwaajili jusamaha gwa zambi yenje na mwijopa zawadi jka looho ntakatifo. ³⁹kwanza kwinu ni ahadi kwa banabi kwa boti babi kutali bandu binji kwa kadili jaka Bambu Sapanga jwitu ejwatuchema .⁴⁰Kwanmalobi ginji jwashuhudia nukuhingamachi , nukupwaga mwilihokua imbote katika kizazi silihaa. ⁴¹Ndo pamajopa malobi gachi nukumbatisa hapa pajunzinia katika lisoba leni kana nafasi elfu itato. ⁴²Bahendalya katika mapundisu gaka mitumi nukujangan katika kumega unkati nu katika kuloba.⁴³Kila nafsi batenda kuhola na majabu ginji ni ishara yeyaenjika kupete aka mitumi. ⁴⁴Boti babuhamina baba sehemu jimu nabakuba na ⁴⁵hindu yabu sehemu jimu balahichi na hindu ye amiliki nukubagana kwa boti kulengana na kila mundu sejupala.⁴⁶Enu lisoba bahada jilisoba baendalya baendalya abi ni lilengu labu limu katika hekalu, babega unkati kweny kaya bakula sakula nukuhekale nukuhemache umwoju. ⁴⁷Butukusa Sapanga na abinikibali bandu lisoba hadi lisoba.

Chapter 3

¹Henu petro na yohana babajenda kuhekalu wakati gwa mahombi satisa. ²Mundu jumu kiweti tangu kuzaliwa atendika kutogo kila lisoba na atendika kungoneka katika unfyangu gwahekalu gobuguchemika gwasapi, ili juwesa kuloba sadaka kuhuma kwa bandu bajendika kuhekalu. ³Ejwabona petro na yohana akalibi kujinji kujinji uhekalu jwaloba sadaka. ⁴Petro ambelia mihu nunzachi Yohana jwapwaga kutulinga twepane. ⁵Kiweti juhamu kwalingalia julendale kujopa sindu fulani kuhuma kwabu. ⁶henu petro juhamu kupwaga hela na dhahabu ne kakuba nako, henu se minaku mbaka nugupechia gwe katika lihina Yesu kristu juku Nazareti gujenda. ⁷Petro juhamu kuzuku nukuboku kachi kukulia nukutondabe kunani . mara jimu igolu yachi nihunu ya mahupa gachi yapata machile . ⁸jwahomba kunani , mundu kiweti jwa jema nukuanza kujenda . jwajingala mwilihekalu pamoja na petro na yohana jutenda kujenda , kuhomba , na kusipu Sapanga . ⁹Bandu boti ambona jutenda kujenda nukusifu sapanga. ¹⁰Bamanya jwaka bihi jo mundu jola jojubi jutendika kutama nukuloba sadaka pundyangu gwasapi gwilihekalu . batenda kusnaga nukusitaajabo sababu sesutochi kwache. ¹¹Kwanamuna ebukamula Petro na Yohana bandu boti batila kujenda kukumbi goaguchema gwa sulemanee basanji sana . ¹²Petro ejwilibona jombi jwapaga " enu mwabandu buku izaraeli sababu ja chiche utenda kusangaa,miu gi gutulingali twenga yaani tuhenjichi twejujenda kwa machili gitu twe au uchaji gwito? ¹³Sapanga jwaka Ibrahimu na jwaka Isaka na Yakobu Sapanga jwa Atati bitu atei kutukusa utumisi jwachi Yesu ajo ndo umbanganya mukabisa nuku kana palongo ja pamihu jaka Pilato wakati jombi jwahamwi kundeka huro. ¹⁴ukana untakatifu jojubi na hache na badala jachi mwapala jojukoma bundeka huro ¹⁵Mmbanga mukoma ufalme jusima ambau Sapnga mufufu kuhuma kwabawihi twenga twamashaidi gwa ale. ¹⁶Enu kwimani jilihina lachi mundunajo jo mumbona nukumanya bahenjichi kuba na machile imani jipatikana kwaka Yeso jupechi jombi afya kamilipo palongi ji umbanganya mwabote ¹⁷Henu mwalomgu ba umanya nde mwatei ung'ang'a ndo hata baka kiongosi bino bahenga ahelahela. ¹⁸Lakini mambu ambayu Sapanga jwapanga mapema katika vijwa vyaka manabi boti yani jo Yesu Kristu jwitenda kuteseka henu jwagatimise . ¹⁹Henu nde utubu nuku nga'anambuka ili zambi hii iwesa kbocheka kabisa ihika nyakati kuburudika kulengana nuwepu gwaka Bambo. ²⁰Na juwesa kutubu Kristu ambayu butei kuteua kwa ajili jitu , Yesu ²¹Jombi nde kumbinguni lasima junzopa mpaka pabileta hindu yoti. amabapunsapanga jwalongulya esamani ja kali kwimilomujachi jaka manabii atakatipo. ²²Hakika Musa jwapwaga , Bambu Sapanga jwijumu nabi kama kama jombi kuhuma katiakmwalongu bitu . mwanzogwaniya kilasiku ambasu sejwapwaga. ²³Jwitochia nde kila mundu ambayu kakunzogwanela nabie hoju bakoma kabisa juboka katika ja bandu. ²⁴Enu akanabi boti tangunakasamweli na Atati babapwata baada jachi balonjia nukutakasa basoba geni. ²⁶Mmbanganya mwaba baka naabie na mwiliaganu ambapu Sapanga jwahenga pamoja nakahoku kama ejwapwaga kwak Abrahamu , katika imbeji jaku jafamila joti pundema pani bitenda zitabarikiwa. ²⁵Bada jaka Sapanga kunzumu utumishi jwachi butuma kwitu hoti. ili jutubarichia oti twenga kukubadilika kuboka katika mabaya gitu.

Chapter 4

¹Wakati Petro na Yohana chipindi elonjila na bandu akamakuhani nundizi jwilihekalu na Akamasadukayu batenda kwajendea. ²Babiha asuchi kweli kwasababu aka Petro na Yohana bapundisa bandu kuhusu Yesu nukutngasa juu jukufufka kwachi kuhuma kwabandu bawile. ³Bakamula nkwabeka kuchipungo hadi asubuhe jejapwata kwanza tayari enu pakabi pakamihe. ⁴Enu bandu binji babiha ajogwini ujumbi bakub aamini , ni na idadi jaka nalomi bakabi na bombi babamni bakadilia kuba bandu elfu uwano⁵Hata ejahika puluchela jejapwata yani akolongu babu , aseja na ahandishe , boti bakusanyiak sahemu jimu kuyerusalemu. ⁶Anasi kuhani unkolongu jwabie , na Kayafa na Yihana na Iskande na boti bababie alongu baka kuhani uknolongu. ⁷Ebabei Petro na Yohana pakatikati jabu, batenda kwalaluchila , " kuwesu bo,au kwili hinabo mwilihenji chi alele?"⁸Henu Petro jwakajweli looho untakatifu jwapwaga umbanganya mwakolongu mwatatuna mwaseja . ¹⁰ka,ma umbanganya lisoba lalenu butulalucha kuhusu litendu linyai lelahenjika kwaka mundu ungonzu ajo kwanamuna bo mundu ajo anenga kuba usima?. ⁹Henu limanyiak heli le kwinu na kwabandu boti katika Israeli yaani kwihina laka Yesu krietu juku Nazareti ambaju mutesa nakabe sapanga bufufua kuhuma kwa ba wihe ni kwindela jachi kwamba mundu ajo jujema palongoji jubi na afya. ¹¹Yesu Kristu ni lihina ambalu basenga mwatenda kulizalau henu lelihenjichi kube ilibo likolongo lupulutengo. ¹²Kasegubi guhokofu katika mundu jonji kabete kulihina lenje pai jundela lebapechi bandu , ambalu ale tuwesa kutohokoa. ¹³Enu ebugubona ujasili gwaka Petro na Yohan na bagundua kuwa bakabi bandu bakawaida banga na elimu , batenda kusnaga bamanya kuwa Petro na Yohana abe ndelajimu na Yesu. ¹⁴kwasababu bumbona mundu jola jobuponya jujemichi naku kasebabihii na sindu sukupwaga zidi jabo. ¹⁵Kwasababu ebabi ajomwi kwapwaji akamitumi, aboka balonji ju unkutanu gili balasa balonji beni na bene . ¹⁶Twatenda bole bandu aba ? Nikweli muujisa gwaajabu guhenjichi kupete bombi gumanyikana kila mundu jojutama ku Yerusalemu , katuwesi kukana lenele. . ¹⁷Henu lijambu ale liwesa kujoganeka katika bandu ebu twaka elisa bipwaga kabe kwaka mundu jokapi jola kulihina ale. ¹⁸bachema Petro na Yohana unkati nakapwaji nakwaamuru kamwe bilonje wala kupundisa kwili hina laka Yesu. ¹⁹Henu petro na Yohana bahamu kujibu kupwaga " kama nde ukweli pamihi gaka Sapanga kwahemache mbanganya kuliku Sapanga ' uhukumula mwabete. ²⁰Maana twe katuwese kukotoka kugapwaga mambu ambau gatwagabwene nakwqagajogwana . ²¹Baada jakwaonya ana petro na Yohana baleka ajenda kasebapata sababu jokapi jakalapulam na kwasababu bandu boti bakabi busifu Sapanga kwasesabihi kihenjiche. . ²²Mundu jojwabihi jujopichi muujisa gukulama jwapata kuwa na umri miaka zaidi ja arubaine. ²³Baada jaka aleka huru , Petro na Yohana bahika kwabandu babunakapwaji goti ambayu makuhani akolongu na aseja babapwaji. ²⁴Ebajogwana bapia sauti boti kwaka Sapanga nukupwaga , Bambu gwegwabomba pammbingu pamba nupundema na bahale na kila sindu unkati jachi. ²⁵Gwendo looho untakatifu kundumu gwa Atate Adaudi utumishi jwaku jwapwaga " sababu ja chi bandu bamaaifa ahenjichi fuju na bandu baholalya mambu ganga kutachiwa?²⁶Afalme bupundema ajipanjihi sajimu, nu butawara akusanyichi sehemu jimu zidi ja Bambu na zaidi mashi gwachi. ²⁷Nikweli boti Herodi na psntio pilatu , pamoja na bandu bamataifa na bandu buku isiraeli batamani boti sehemu jimu katika musu gongo zidi jaka mutumishi jwaku mtakatufu Yesu ambaye gupachi mahuta.. ²⁸Bachetangini sehemu jimu nukuhenga goti ambayu kiboku saku na mapenzi gachi gaka amuru tangu puwesu kabla kasegatochi. ²⁹Enu bambu gulinga itishu yabu , gwakajali atumishi bachi kwakapwajila malobi gaku ujasili gwoti. ³⁰ILI egwitondabya kiboku saku gwalanjia ishara na majabu iwesa kutoche kupete lihina lukutumishi jwaku ntakatifu Yesu. ³¹Ebajomulya kuloba lieneu ambapu bapakusanyichi boti latenda kunyuka na boti batwelacha looho untakatifu babajila malobi gaka Sapanga kujasili. ³²idadi ngolongu ja bandu babaamini baka bii na mwoju gumu na loo jimu ka mundunhata jumu jojwapwaga sundu sokape sejjwakamuluchi sakabi sache mwene , baadajachi hindunyoti yaba yilikundi. . ³³Kwamachili makolongu mitumi baki buguta ngaza ushuhuda gwaka ufufuo gwaka bambo Yesu na neema ngolongu jaksbi panani jabo bote³⁴Kasejwabihi mundu jokapi jabu jojwapungukiwi mahitaje gache kwasababu bandu boti babie na hati jichi banza au myumba balombasia nukuleta silinji na hindu hebabya alombasi. ³⁵Nukubeka pai ja magolu gajka mitume nukubagana kwa kila muhumini nukulengana na kila mundu sejapata. ³⁶Yusufu mlawi mundu kuhuma kipro, bupechia lihina la barnabasi na mitumi (sasa jwatafsiliya, mwana jwak Faraja), ³⁷jwabi nilisoba jwalombasya nukuleta silinji jwabeka pai ja magolu gaka nitume.

Chapter 5

¹Enu mundu jumu jo muchema Anania na Safira unkoanu mundu, balombasa sehemu jabu ja m,ali . ²Najwahia sehemu jachi ja silinji jwalombasa uhanujwachi na jwaleta sehemu jeja huji nukubeka pamaboku gaka mtume. ³Henu Petro juhamu kupwaga "Anania" sababu ja chiche lishetani lugutwelachi umwoju kupwaga isole kwaka Looho untakatifu nukuhia sehemu ja mali gilisamba. ⁴Kipindi egwabiha kakulombase , kaselabi mali gako na baada jukulombase kaselabi pai jamaamusi gako ?kwababo kuwasa sinduhese umwojujino ? kasegwakonjichi bando bali gukonjichi Sapanga. ⁵Katika ko gwajogwa malobi haga, anania jwahabuka pai nakuwa na hapu ngolongu janika kwaboti babilijogwa lenieli. ⁶akakombu bahika palongo nukunzeje katika sanda, kupeleka kunza nukusika. ⁷Bbada ja masoba gatatu uhanujwachi jwajingala unkati jwamanya chiche sechitochi. ⁸petro jwahamu kupwaga gumbwajila, mwalombasya lisamba kwa samani heji " kubajulonji chee kwa samannnni jeje. ⁹Kabe Petro jwapwaga kubii bole kuhusu mapatanu gi gamu kundenga looho jwaka Bambo? lingalya magolu galaga babbusichika undomi jwaku jibi pundyangu bagutogula nukugupeleka kunza. ¹⁰Ghafula jwahabuka pamagolu gaka Petro na kuba ba akivijana bahika ukate buchetanya juwi, butogula nukupeleka kunza nukusika karibu nu ndomi jwachi . ¹¹Hofu ngolongu jahika panani jilikanisa lote na banani ja bote baagajogwa mambu aga. ¹²Ishara hinji na majabu itendika kutochea mwiongoni mwa bandu kupetea maboku gaka mitume. bakabi mukumbi gumo gwaka Sulemane. ¹³Henu ka mundu jonji jojwabihi tofaute jojwabi nujasile gukukamulana; henu nde bapata isima yapa nani kila mundo. ¹⁴Na kabee bahamini binji baba atendakujonzucheka kwaka bambu , idadi ikolongu jakanalomi naka ¹⁵mbomba kiasi kwamaba hata batogula agonzu mwimitaane na kwagoneka mwitanda na mwamakochi ili nde a petro ejwipeta ,kivulisachi siwesa kuhurfuka panane jabo ¹⁶.Apa nde idadi ngolongu ya bandu bahika kuhuma miji jejiyongalota Yerusalemo baleta agonzu na boti babapagiwi na roho jiliha bpti batenda kulama. ¹⁷Henu kuhani unkolongu jwatenda kujumuka na boti bajwabinaku sehemu jimu (bilizehebu la masadukayo) batweli na wipu. ¹⁸Banjisa maboku gabu na kwa kaamu mitumi kwajinji mwili gelesa kla jumla ¹⁹Na muda gwichilu mahoka gaka Bambu jwapangula milyangu jiligelesa na kwalanji kunza nukupwaga. ²⁰uzenda mwakajema kwilihekalu nakapwaji bandu malobi goti guzima hogu Ebebajogwana lenieli, bajingala kuhekalu chipindi sukupambasuka nukupundisa henu kuhani ukolongu jwahika na boti nabajwabi nabu . ²¹kwachema libalasa loti kwa bo na aseja boti na bandu buku isaraeli , nakwatuma kwiligelesa ue kwaleta akamitume. ²²Enu atumishi babapita, kasebachetangana kwiligelesa babuja nukuboa taarifa. ²³Twilichetanya ligelesa apuinji sapi sapi na salama, na alinzi ajemichi pundyangu he twapungula , kasetumbona mundu hunkate. ²⁴Enu kipindi jemedali jwahekalu na makuhani akolongu ebajogwana malobi aga babaje na mashaka makolongu kwa ajili jabo hawasali libabo lijambu hele. ²⁵Henu jumu jwahika nukupwaga" bandu ba mwabei mweiligelesa atenda kupundisa bando. ²⁶Henu jemedali jwajenda paoja na atumishi nakwaleta, wala bila kuleta puju na kwasababu bajogapa bandu bakaba balapwi namalibo. ²⁷Ebajomula kwaleta babeka palangu pilibakasa kuhani unkolongu jwatenda kwalaluchila. ²⁸Jwapwaga , tupwaga mwipundisa kulihina halee nukali mwakatelachi Kuyerusalemo kwama pundisa jino utamani kul;eta mwai gwaka mundu hoju panani jitu. ²⁹Henu Petro nimitumi bapwaga lasima nuntia Sapanga kuliku mwabando. ³⁰Sapnga jwatati bitu bufufo Yeso jomukoma nukutongfa panani jukongo. ³¹Sapanga butenda kutukusa katika maboku gache gukulia nukuhengaa kuba unkolongo na mwokozeboti balepichi kwisakaeli na kwasamehe dhambe. ³²Twepani twashahidi ga mambu hagana looho ntankatifambapu sapanga amboichi babuheshimua. ³³ajumbi bilbalasaebajogwana haga bakabi na asila bapala kwa koma akamitume. ³⁴Henu farisayu jumu jo achemika gamalieli mwalimu jwa sheria jo buheshimua bandu boti jwajema nakaamulu akamitumia twajukua kunza kumu unsokope . ³⁵henu juhahu kwa pwaji akanalomi bukuisraeli mba machini sana nakile nase mpendekesa kwahenje bandu aba ³⁷.Kwa sababu samani jejapeta . Theudia jwajumuka nukujidai mundu ukolongo ni idadi ja bandu jwapata mianneje butei kupwata , bukomichi , naboti ³⁶babu babutumichi batenda kusambalatika nukuhola. Baada jaka mundu hoju Yuda ungalilaya jwajema lisoba lela nukuandika senza jwahuta bandu binji mujuma jache najimbi jwatenda kuhola na boti babutii batenda kupesangana . ³⁸henu nutenda kupwaji mwijitenga na bandu aba na mwaleka bene kwasababu mpangu hogu au kasi heji ja bandu bitend a kulechea . ³⁹Lakini kama jaka Sapanga kamwiwese kwazuia uwesa kulichetane umbisana na sapanga henu jwakonga na malobi gache ⁴⁰Enu bachema akamitumi unkati nakasapa nakwapanga bipwaga sindo kwilihina laka Yeso nna baleka ajenda kwabu. ⁴²Baboka baloni jilibalas na batenda kuhekale kwasababu babonichi kuba bistahile na bila kwaheshimu kwaajili jilihina hele. ⁴¹Henu kila lisoba ukate jilhekalu kuboka unyumba hadu nyumba baendalya kupundisa nukuhubiri Yesu masiha.

Chapter 6

¹henu katika masoba gane chipindi idadi ja banafunzi ejabiha jotenda kujonzucheka malalmiku ga gamajambasi guku Yunami kaanza kuzidi ja Aebrania, kwasababu ajani babu kula lisoba batendika kwajegwa kwapeche sakula.²Mitumi komi ni ibeli bachema likundi loti la banafunzi nakapwaji ka kwele kwitu kulileka lilobi lala Sapanga nukuhudumi pamesa. ³Henu mwalongu ba usagula akanalomi saba kuhudi mwilikundi si bandu ba sapi batweli looho na heshima ambabu tuwesa kwapeche huduma jeno. ⁴Natwe twiendalya katika huduma chilasiku katika kuliba nakatika huduma jilineni.⁵Hituba jabu jaka nyambichi unkutanu gwote henu busagula stefano mundu jojwatweli imani na looho ntakatupo na Pilipo , prokoro, Nikanoni, timoni, parmena na nikolao mwongofu kuma kwa Antokia. ⁶Ahumi baleta bandu haba balongo jaka mitumi , baloba na badaai mabechila maboku gabo.⁷Henu lilobi laka Sapanga latei kusamba na idadi ja banafunzi jazidichi kujonzucheka koku Yerusalemo; na idadi ngolongo jakakuhani batia imani.⁸Na Stephanu jwatweli nenema jamachile jwahenga majabu na ishara ngolongo kati ja bando. ⁹Lakini bajumuka baadhi ja bandu naafuasi bilihekalu lealichema lihekalu la mahuru na li kirene na la la aeskandia na baazi jabu kuhuma kilikia nu kuasia. bandu haba balaluana ni Stefanu.¹⁰Lakini kase bawesa kusindana na hekiam na looho ambaju Sitafanu jwatumiha katika kulonjea. ¹¹Baamu kwakonga baazi ja bandu kwa sile kupwaga tunzogwini stefano jwakalonji malobi kukukufulo zidi jaka Musa na zidi jaka Sapanga¹²Basulutisha bandu aseja na baandika nukunzende stefanu, butenda kukamua nukundeta palonji jilibalasa. ¹³Baleta aka mashahidi bisole, bapwaga mundu hajo kasejwagaleka kulonje malobi mabaya zidi jilieneu ale takatipo na salia.. ¹⁴Kwanza tujogwini jwapwaga jo Yesu jukunazaleti jwihalabana pamba nukubadilisha destuli yebutupechi kuhuma kwaka Musa. ¹⁵Kila mudnu jojwabi katika libalasa , jwalingalya mihu gachi kundingali Stefano nabombi nabombi bapabona pamihu pachi pabaa pabiu kama pamahoka.

Chapter 7

¹Kuhani unkolongu jwapwagamambu aga gakwele ""? ²Sitefanu jwapwaga nmwalongu na mwaka tati ba unyogwa nepane ; sapanga utukupo bapitila ate nitu Aabrahamu chipindi ejwaba Mesopotamia kabula kasejutemi Harane . ³Bupwajila guboka katika inchi jaku na alongu baku kujenda kwa inchi jenugulanji. ⁴Henu jwahamu kuboka katika nchi jachi kujenda Ukaldayo jwatama Harani, kuboka hapa , baada ja Atati bacxhi kuwa ., Sapanga andeta ku nchi jachi jetama sajeno. ⁵Kasemupechi sindu sokapi kama urithe gwache, kasejabaa napwasi hata jukubeka magolo, lakini Abrahamu buhaidia hata kabula kasejupatiche kasejupati mwana kuwa jwipata inchi milichi jache na uzau gwache. ⁶Sapanga jwalonji ana yani kwamba uzau gwachi kwamba bakatama kuichi jukujene , na bene bahoku nakwahenga kuba atumwa babo na kwahenga liya kwa muda gwichipindi sa miaka myanneje. ⁷Na Sapanga jwapwaga nalihukumula litaifa ambalu lahenga mateka na baada jahapa biboka kuabudu maha pamba . ⁸Na bupechila A Brahamu liaganu lukutahiri henu abrahamu baba Atati baka Isaka bahamu kuseku jandu lisoba lu sese, Isaka babaa atati baka Yakobo na Yakobo babab atati baka hokubitu komi na abele . ⁹Akahokubitu bumbonila wipu Yusupo ahamu kundombasela katika nchi jukumisile na sapanga jwakabi pamoja na jombi. ¹⁰Buhokua katika matesu gachi bupechia fadhila na palongo jaka Farao mfalme juku Misri faraho buhenga kuba utawara panane juku Misile na panani ja nyumba jachi joti. ¹¹Basi kwatochia na kuba ni inzara ngolongu na matesu ginji katika nchi jukumisilina Kaanani , nakatati bitu kasebapata sakula. ¹³Henu Yakobo ejwajogwa kibihi sakula Kumisili jwatuma akatati bitu kwa mara jakwanza . ¹²Katika mara ja pili Yusufu jwilionyisha kwalongubache, familia jaka Yusufu jamajika kwaka Farao. ¹⁴Yusupu jwatuma alongu bachi ajenda kupwaji Yakobu atati bachi ahika Kumisile, pamoja naka jama bachi jumula ja bandu boti sabine na tano. ¹⁵Henu Yakobu jwahuluka kumisili jwakuha jombi na ka tati bitu. ¹⁶Bajukua hata shekemu naksika katika likaburi ambalu Abrahamu jwilihemala katika ipandi ya hela kuhuma kwa bana ba Hamori huko shekemu. ¹⁷Wakati ahadi ambayu Abrahamu jebuhaide kwaka Sapanga hejwahegalya bandu babaa ajonzuchiche ku Misile. ¹⁸Kipindi hesi jwapitila ufalume jonji kabe kumisili, ufalme kjiwanga kumanya yusufu. ¹⁹Henu ufalme hoju jwakonga bandu bitu nakwahlenje bambu giliyaa akatatibitu nakwaleche bana asoku ili biishi. ²⁰Enu chipindise hese Musa jwatenda kuzaliwa jwaka bii sapi balongo jaka Sapanga bundea miei jitatu katika nyumba ja tati bachi. ²¹Chipindi ebundeka mwana jwaka falau umbomba bunzuka nukundea kama mwanamundo. ²²Musa bupundisa mapundisu goha gukumisile, jwakabihi na machili katika malobi nukuhenga. ²³Lakini baada jukutimisa miaka alubaini juhichila mwoju jachi kwatembale alongubache bana buku Izalaele. ²⁴Ebu mbona mwizalaeli atende liyaha Musa jwatenda kuchengale nukulepa kisase joamboa andapu Umisile. ²⁵Jwawasalya ndongu jwachi bimanya kuwa Sapanga jwahoku kwa maboku gachi lakini kasebamanyiche. ²⁶Lisoba lelahika jwajenda kwa bandu buku Izalaeli bababii atenda kulapulana jwalenga kwapatanisha jwapanga mwakabambu mbanaga mwalongubango mbona unkoseana mwabe na mwabete? . ²⁷Lakini jomukosi jilani jwachi bukanjila kutale nukupwaji (nya jwanga kuhenga mtawala nukutuhukumu twenga? ²⁸Gwe kubala kungoma kama egukoma mmisili liso? ²⁹Musa jwatila baada jukujogwana hela jwaba unjeni katika nchi ja Midiane ambapu jwaba atrati ba bana abele. ³⁰baada ja miaka arobai kupeta mahoka gupitila katika lijangwa lichitombi sa sinai katika yega ja mwotu ukati jikichaka. ³¹chipindi musa ejugubona mwotu jwatenda kusangaa nukustajabiha sejkwikibonaje na ejwalenga kuhegalea ili kuchilinga sauti jaka Bambu juzui nukupwaga . ³²Nepani na sapanga jwa atati bako Sapanga gwaka abrahamo na gwaka Isaka na Gwaka Yakobo ; Musa jwatenda kubagaja na kasejwawesa. ³³Nagabweni matesu ga bandu bangu babuhi kumisili nijogwini kulwala kwabu nende kuhuruka ilinahokua . ³⁴henu enu guhika mbaku nugutuma gwe kumisili. Musa jwahongusa kuhuma kumisili baada jukuhenga mihujisa ni ishara katika misili na katika masiginji gabahari katika chipindi sa miaka alubaine. ³⁵Ao Musa ambau jomukana , chipindi pajwapwaga , nya jojuguheka kuba gutawala nukutuhumu twenga? jwaba ambaye Sapanga jomutuma juba utawala na mkombosi Sapanga butuma kwichi boku samahoka ambayo bupitila musa pikichika . ³⁶Musa jwahongusa kuhuma kumisili baada jukuenga miujisa ni ishara katika misile na katika masiginji gabahari ja shamu na katika lijangwa katika chipindi sa miaka alubaine. ndo Musa jojwapwaga bandu buku israeli kuba , Sapanga bazumua nabie kama nenga . ³⁷ndo musa jojwapwaga bandu buku israeli kuba , sapanga bazumua nabie kuhuma kati ja longubinu nabie kama nenga . ³⁸Ajo mundu jwaba katika ukutano kujwangani mahoka ambayu galonjia naku katika kitombi suku sinai ajo mundu jwaba naka tatibitu ajomundu jojwajopa lilobi lelili hai nukutupeche twenga. ³⁹Ajo mundu ambayu akatati bitu bukana kutii bukangana kutali na katika myoju jabu bageuchya kumisiri. ⁴⁰Katika kipindi hesi bupwaga haruni gutu tenganacha sanamu jembakajutulungua alapu musa jojutuongosa kuhuma katika nchi jukumisili kakuchimanya sisupatiche. ⁴¹henu bahamua kulenganache litoli kama la masoba haga baboha sadaka kwa heji sanamu na bahekalya kwa sababu kasi ja jamaboku gabu. ⁴²Enu sapanga jwageusa nakwapeche aaabudua ndondu , yukunani kama ebaandichi mwitabu yaka manabia

mbo kujangwani kwichipindi sa miaka arubaine nyumba juku Izaraele?⁴³Unzetacha kuchetanga yega uhema jaka Moleki na ndondu yaka Sapanga Refane na picha jemwijitenganisi kujiabudu bombi nampelika kutali zaide juku Babeli.⁴⁴Akatatibitu baka bihi ni lihema lukuchetangelushuhusda kujangwani kama Sapanga ejwahanulu ejwalonjia na Musa kwamba jwakatenganesa ku mfanu gobugubona. ⁴⁵Ale lihema ambalu Atati bitu , kwichipindi sabu , baleta katika nchi na Joshua . aje ja tochia kipindi ebajingala litaifa ambalu Sapanga jwatenda kwabenga kabla ju wepu gwa atatibitu.aje jaba ana hadi lisoba laka Daude . ⁴⁶Ambau jwapata kibali pamihu gaka Sapanga na jwaloba kupala makau kwaka sapanga jwaka Yakobo.⁴⁷Henu Selemani busenjila nyumba jaka Sapanga . ⁴⁸hata jojubi kunanikasejutama unyumba jesenjichi namaboko , ni kama nabie ejwapwaga ⁴⁹Kumbingunin ni kiteu sangu sa enze nupundema sehemu sehemu jukubeka magolu gache nyumba jaachabo jemwijisenjia? jwapwaga mambo au kwaku sehemu jukupomulea. ⁵⁰kachiboku sangu sesahenga hindu yenje yote?⁵¹Henu mwabandu mwembi na hingu jupanga , mwanga kutahile myoju jino na makuto kila chipindi mupenga looho ntakatifu uhenga kama atatibino rbatenda . ⁵²Nabi bote kati jamanabi ambayu akatatibinu kasebutesiche? bakoma aka manabie bote babapitia kabula juku mundu jwa haki henu sajenu umbi mwasalite na mwabandu bukukoma. . ⁵³Enu mwaabudu mounzopichi sheria ile jejwalagalacha malaika henu kusemwa kamulaje. ⁵⁴Henu ajumbi bilibalasa ebajogwa mambu haga bahosa miojo jabu buyajila Stefanu minu gabo. ⁵⁵Henu jombi , jwaba jutweli na looho ntakatifu jwalinga kumbingu kwa chini jugubona utukufu gwaka Sapanga nukumbona Yesu jujemichi kiboku sukulia saka sapanga. ⁵⁶Stefanu jweapwaga lingalya nijibweni mbingu jitei kuhogoka na mwana jwaka Adamo jujemichi kiboku sukulia saka Sapanga . ⁵⁷henu ajumbi bilibalasa bapecta chelele kwa sauti japanani , bahiba makuto gabo bunzombztacha boti sajimo. ⁵⁸Bundeka kunza ja musu nu bundapula imabu na mashihide buhula ingobu yache yakunza nukubeka pai kalibu ni golu yaka kombu jobuchema Saule.⁵⁹Ebakuba pundapu imabu Stefanu jwahendalya kuchema bambu nukupwaga bambu Yesu gujopa looho jango. ⁶⁰Jwapega magoti nukuchema kwa sauti ngolongu Bambo gwabalonji zambi aje ajwapwaga haga jwatenda kua.

Chapter 8

¹Sauli jwakabi kwamakubalianu ga kuwa kwachi lisoba heli ndo pajwanza kwatesa kinyumi si likanisa lela ku Yerusalemu na baaminia bopti babatawanyichi katika majimbu guku Yuda na Samalia isipokuwa mitume.

²Bandu babumucha sapanga busika Stefanu nu kutenda maombulisu makolongu panani jache. ³Lakine Sauli julizulu sana likanisa. Jwajenda nyumba kwa nyumba nukwabulusa kunza akambomba na akanalome, nakwaleche muligeles. ⁴aamine bababi atawanyichi bakoli babia ahubili lilobi. ⁵Filipu jwahuluka mmusi gwa Samalia nukutangasa Kristu koko. ⁶Baada juhunkutanu kujogwana nukubona ishara yejwatei Filipu; babei umakini kuhusu sejawpaga. ⁷Kuboche hapa bandu binji babajogwini, mahoka gilihaa gapita mwa bandu koni alela kwa sauti ngolongu, na binji bateikupooza na akiweti pateikwapones. ⁸Na jakabii na Furaha ngolongu pa musi. ⁹Lkine jwakabi mundu jumu mumusi gola lihinalachi Simone, jojwabii jwahenga uhabe; ambau jwatumiha kwasangasa bandu bilitaifa la Samalia, koni jupwaga jombi mundu jumuhimu. ¹⁰Asamalia boti tangu unsoku hadi unkolongu, bahamukunjogwane; bapwaga, "mundu jonjo ga machili gaka Sapanga ambaju je ngolongu".

¹¹Bahamu kunjogwane, kwasababu jwateikwasangasa muda mrefu kuhabi gwache. ¹²Lakine wakati pabahamina kuba Filipu jwahubili juu ju ufalme gwaka Sapanga na kuhusu lihina laka Yesu Kristu, baabatasa akanalomi kwaka mbomba. ¹³Na simoni mweni jwahamini: bbada juku mbatasa, jwahendalya kuba na na Filipu; pajwaboana ishara ni miujisa jejabia jiotendaka, jwsaanjii nga maa. ¹⁴Wakati mitumi buku Yerusalemu pabajwogwana kuba samalia jijopichi lilobi laka Sapanga, bahamu kutuma Petro na Yohna. ¹⁵Wakati pababia atenda kuhuluka bahamu kwalobea; kwamba bunjopa Rohu ntakatifo. ¹⁶Mpaka muda ago, Roho ntakatipo jwabia ngapajuhelali hata mundu jumo jwabo; babii pebateikwabatisa kulihina laka Bambu Yesu. ¹⁷Ndipu Petro na Yohana babechia maboku, nabombi bunjopa Roho Ntakatifu. ¹⁸Wakati Simoni pajwabonaa kwamba Roho Ntakatifu apiichi kupete kwabeche iboku nu ntumi; jwapala kwa peche ela, ¹⁹jwapwaga, "Mbechane machili ghehaga, ili kila jonambechia iboku jujopaa Roho Ntakatipo. ²⁰Lakini Petro bupwaja; Ela jaku pamoja na gwamwete jihobia kutali, kwasababu guhambuchi kuba kalama jaka Sapanga jipatikana kwa hela. ²¹Ngasegubii na sehemu katika lijambu lendeno, kwasababu mwoju gwako hogu nga unyoofopalonjijaka Sapanga. ²²Henu nde gutubua maofu gaku nukundoba Sapanga labda guwesa kusemehewa fikra yaku ya mwojo. ²³Kwamaana mona gubii nsumo su uchungo na kipungu sa sambu. ²⁴Simon Petro jwajibuha kupwaga, "Mundobaa Bambu kwa ajili jangu, kwa kuba mambu goti gaundonji gawesa kumbitia". ²⁵Wkati Petro na Yohana pababia ashuudiwi nu kuhubili lilobi laka Bambu, Yerusalemu kwa ndela aje; bahubilia injili mwiiijie yinji ya Wasamalia. ²⁶Henu mahoka gaka bambu galonjia na pilipu nukupwaji " mulika na gujenda kusini katiak indela jukujenda pai kuyelusalemo kujenda kugaza" (indela aje jibi katika ²⁷jangwa).Jwamulika nukujenda linga jwakabi mundu juku la Isopia ,towashe jojwabi na mamalaka makolongu pai ja kandase, malikia jukuethiopia jobumbei panani ja azina jache jote najombi jwapita kuyerusalemu kuabudu. ²⁸Jwaba jujenda jutemi mwiligali lachi jusoma chuu saka nabii isaya . ²⁹Lohoo jalonjia na filipu j hegalya kalibu ni ligali lende gwakakamulanako. ³⁰henu filipu jwwajenda imbelu jusoma katika suhu saka nabie isayanjwapwaga , gwikimanyi ³¹segwikisoma?. muethiopia jwapwaga " niwesabu muundu bila kunilonguechea ? bupwaga filipu jukweli mwiligali nukutapa semu jimu boti .

³²henu lipungu la maandiku lelwaba jutenda kusoma muethiopia ale bundongua kama mangoi kujenda sehemu jekoma na mang'oi gatumbala chinunu kasejwapungula undomu gwache . ³³kwa kukuyoma kwachi hukumu jache batenda kujiboa nya jojuelisa kizazi sache maisha gachi bagaboichi katika nchi. ³⁴Henu toashi bundalua pilipu nugupwaga" nuguloba nabie bole jubundongale mundu najonje? . ³⁵Pilipu jwaanza kulonje jwaanza kwi liandiku ale laka isaya kuhubilia abali jaka Yesu. ³⁶wakati abi mwindela , bahik apagabi masi , towashi jwapwaga " linga gabi masi pamba henuchi sekizuiane kunibatasa? . ³⁷Malobi haga " henu muethiopia jwajibu niamini kuwa Yesu kristu mwana jaka sapanga " kasegabi mwamaandiku ga kale) ndipu muethiopia bupwaga jemika ligale..

³⁸Bajenda ukati ja masi pamu ba pilipu na towashi , pilipu atenda kumbatasa . ³⁹Chipindi ebapita umasi mola , lohoo jwaka bambo bupelika pilipu kutali , toashi kasebumbona , jwajenda mwindela jache koni kushangilia.

⁴⁰Lakine pilipu jwapita katika mkoa gola nukuhubile enjile katika misi joti mbaka ejwahika kukaisali.

Chapter 9

¹henu sauli jwahendalya kupwaga itishu hata vifo kwa banafunzi baka bambo. ²Na nukundoba barua kwa ajili ja masinagoge kudamasiko hako, ili bapata mudnu jojubi katika indela jeju, juba mwanalomi au umbomba jwakonga nakwaleta kuyelusalemu. ³Hata ejwabiha jutenda kusafile japitia kwabu ajwakalibia kudamasiku, gapula jumulika kwoti kwoti mwanga kuhuma kumbingune. ⁴Najombi jwahabuka pai jwajogwa sauti jupwaji " sauli sauli mbona gundesane nepane? ⁵Sauli buzibu gwanyane gwenga, Bambo jwapwaga " nepane na Yesu goguuzi. ⁶henu jumuka, jingala kumjini, nagwe mbaka bugupwaga gagatachiwa kuhenga ⁷bandu bala babasapilia na sauli batenda kutulia chinunu, bajogwana sau, bambona mundu. ⁸Sauli jwatenda kujumuka katika nchi na ejwapungula miu gachi kasejwawesa kukibona sindo bukamula maboku nukundenda mapaka kudamasiko. ⁹kwa masoba gatatu kasejulinga wala kula wala kunywa. ¹⁰Basi pakabi na mwanafunzi kudamesko lihina lachi anania, bambo jwapwaga najombi katiaka maonu, anania na jwapwaga linga, nemi pamba, bambo. ¹¹Bambo bupwajila jumuka gujenda kwaku katika utaa gobuguchema myofu na katika nyumba ja yuda na gwaka lalucha mundu kuhuma tarso jobucehma sauli, mana lingalya jutenda kuloba. ¹²Na bumbona katika maonu mundu lihina lache anania jujinjia na kumbeche maboku panane jachi ili kwamba jupata kulinga. ¹³lakine anania jwatenda kujibo " Bambo nijogwini habali jaka mundu hojo kwa bandu binji kwichi asibo ejwatendia mabaya atakatipo buku Yerusalemo. ¹⁴apa jubi na mamalaka kuhuma kwaka kuhane unkolongu kukamu kila mundu jujwilichemalea lihina lako. ¹⁵lakine Bambo bupwajila " jenda kwa maana jombi nisombo liteule kwane julujukua lihina langu palongo jamataifa gafalme na bana buku izaraele. ¹⁶Mana nalanjia gagabi gagatachia kutesa kwaajili jilihina langu. ¹⁷anania jwajenda unyumba, bumbechila maboku nukupwaga, ndongu sauli Bambo Yeso jojugupitia katika indela egwaba gutenda kuhika, jundumika gupata kulinga, kabeti na gutwelila lohoo ntakatifu. ¹⁸Gafila yahabuka umiu jache hindu kama majola, jwapata kulinga, jwatenda kujema butenda kumbatiza jwakula sakula nukupata machile. ¹⁹Jwatama na banafunzi kudamesko kwa masoba ginji. ²⁰Kipindi haselase atangasa yesu katika masinagoge jwapwaga jombi mwana jwaka Sapanga. ²¹Naboti babajogwa batenda kusangaa si mundu ajo jwahalabana boti balichema lihina helu kuyerusalemu napamba jwahika kukisudi la kwakonga na kwa peleka kwamahakama. ²²lakine sauli buwesisha kuhubiri na kwahenga majambasi batamika kudameski achanginyikiwa na kusibitisha jwakuwa ajojo ndo Yesu. ²³Baada ja masoba ginje, majambasi bahenga lishaule pamoja ile bukomaje. ²⁴lakine mpangu gwabo gwamanyikana na saule buvinzia mui ni ichilu ili bukoma. ²⁵lakine banafunzi bachi buzukua ichilu kupeleka pukuta, buhulua pai mwichikapu. ²⁶Na Saule ejwahika kuyerusalemu jwalenga kujiunga na wanafunze lakine batenda kunzogopa basadikiaa kuwa jombi mwanafunze. ²⁷Henu bunzukua nukupeleka kwaka mitume na jwaelisa jinsi saule ebumbona bambo mwindela na bambo ebbalonjia nae, na jinsi saule ejwahubiliya ku ujasile kwilihina laka Yesu koku Damesiki. ²⁸Jwachetangana ebajingala nukupita kuyerusalemo jwalenjia kujasile ni lihina laka Yeso. ²⁹Balaluana na majambasi gikiyahude lakine bahenga malakwa mala kukoma. ³⁰Chipindi alongu ebilimanya lijambu ele bunzukua mpaka kaisale na bupelika jujenda ku Tarso. ³¹Basi makanisa goti katika uyahuude, Galilaya nu kusamalia gaka bi na amane batenda kusenga nu kujenda abi na woga likanisa lakola nukujonzucheka idade. ³²Enu kwatochia Petro ejwaba jutenda kuyongalota yongalota sehemu joti jumukoa, jwahuluchia ahumine batama katika musu gwa lida. ³³Bumbona mundu jumo lihina lachi Ainea. mundu hoju jwaka bi pikitanda miaka nane, yani jwaka bi jutei kupooza. ³⁴Petro apwajila Ainea Yesu kristu jukuponya jumuka na kutandika kitanda saku " mara jwahamu kujumuka ". ³⁵Na bandu boti babatama lida na sharoni ebumbona mundu hoju bung'anumbucha bambo. ³⁶jwakabi mwanafunzi Yafa jomuchemika Tabitha, ambalu bilitafusiliya kama " Doricase " yani umbomba hoju jwaka tweli na kasi inyae na matendu ga rehema gajwagatendichi kwaka masikine. ³⁷Kwatochia katika masoba haga jwalwalwa na kuwa ebusapisa, bukwea sumba sukunane nukungoneka. ³⁸Kwa kuba lidi jwakabi karibu na Yafa, na banafunzi bajogwana kwamba petro jwakabi kokoko batuma bandu abele kwachi butenda kuhimisa, guhika kwitu bila kuselewa. ³⁹Petro jwajumuka nukubokane bote ejwahika bundeta katika sumba sukunane na ajane bote buchema karibu na jombe batenda kulela bundanjia koti na ni ngobu ambayu yejwasona Doricuse yejwasona kipindi se babihi na bombe. ⁴⁰petro jwapiha boti kunza ja sumba jwapega magoti nikuloba alapu jujigandumbucha Yega nukupwaga " Tabitha jumuka jwahogula mihi gachi na ebumbona petro jwatama pai. ⁴¹Enu petro abecha kiboku sachi nukunzumua na ejwachema aamine na ajane jwabiha kwabu kipindi jubi hae. ⁴²lijambu heli lamanyikana kuyafa kote na bandu binji buaminia Bambo. ⁴³Kwatochia Petro jwatama masoba ginji kuyafa pamoja na mundu jobuchema simone, jojuteganesa ngosi

Chapter 10

¹Jwaka mundu fulani kumusi gukukaisaria , lihina lachi buchemika kornelia jwaka bi unkolongu jukikosi su kiitalia. ²Jwaka bi joasalisa sana nukuabudu Sapanga na nyumba jachi joti na jumba jachi joti jabohichi silinji hinji kwaka majambase na julobika kwaka sapanga masoba gote. ³Muda gwa saasaba lyoba mutu jwakabona maonu mahoka gakasapanga gahika kwachi mahoka gupwajila Kornelia. ⁴kornelia jwagalingalya mahoka na jwatenda kuhola pakolongu sana nulupwaga " senesi se chiche unkolongo ? mahombigaku na zawadi jakum kwaka masikine gakwei kunane kama kumbukumbo kogubi uwepu gwaka gwaka Sapanga . ⁵Enu gutuma bandu ajenda kumusi juku Yafa kundeta mundu jumo jo achema simone ambayu kabe buchemika Petro. ⁶jutama na julenganache ngosi jobuchema simoni ambaju unyumba jachi jibi karibo na bahale. ⁷Baada jama mahoka gagabi galonje najombi kuboka Kornelia jwachema atumishe bu unyumba jache abele na askale jijwabe jutenda kuabudo Sapanga kati jaka maaskari babutumachiya. ⁸Kornelia jwapwaga goti gagatochie najwatuma kuyafa. ⁹Lisoba lelahika muda gwa saa sita abi mwindela na abi karibu na pamuse petro jwakwela kunani ja dale kuloba . ¹⁰Nakabe jwaba ninzara jwapala sindu sa kula , henu wakati bandu ajalika buonyisha maono.. ¹¹Jwilibona hanaga lihogwiche na sombo kitenda kuhuruka pai pa ingobu ngolongo jitenda kuhuruka pae puluhombe katika kona yachi yote usese. ¹²Ukati jachi kwakabi na aina yoti yinyama yamagulu usesi na heikwaba panani juluhombe , nijune yunane. ¹³Henu sauti japwaga ana " jumuka petro na gukoma na gukula ". ¹⁴Henu petro jwapwaga kahela bambo kwa sababu kasewaiche kula sindu sokape sechibi najise na kichafo. ¹⁵Henu sauti jahika kabete kwachi kwa mala ja pili " sejkwikakise sapanga gwakichema najise wala kichapo. ¹⁶Aje japitia mara itato nasombu sela saba bikijukwi kabe kunane . ¹⁷Na kipindi petro jubikatika hali jukuchanganyikiwa juu ja maonu gamanisha chiche , linga bandu babutumichie na kornelia bajema palongo jundyango balalua ndela jukujenda kunyumba . ¹⁸Na bachema nukulalu kama simone ambaju kabe buchema petro kama jwaba jutama papu. ¹⁹Kipindi hesi petro ejwaba juwasali juu ja mambu haga lohoo japwaga najombi linga bandu atatu bugutenda kugutafuta . ²⁰Guhuruka na gujenda pai gujenda nabu. gwijogopa gujenda nabo kwasababu natei kwatuma . ²¹Petro jwahuruka pai kwabu nakwapwaji nepa namundu ambaju bandu andenda kundaputa . kwa sababu jachi uteikuhika?"²²Bapwaga hakida jumu lihina lachi kornelia mundu jwa hakinukupala kuabudo Sapanga nabandu kupwaga sapi pena katika litaifa loti la majambase mahoka gaka sapanga gupwajila kutuma kujenda kunyumbajachi ili jujogwa ujumbi kuhuma kwaku. ²³Petro jwkaaribisha kujinjia unkate nukutama bote sehemu jimo puluchela jejapwata jwajumuka nukujenda pamoja na jombi na alongu bache asokapi kuhuma kuyafa babalikundi limu na bombi. ²⁴lisoba lelapwata le bahika hadi kaisale na kornelia jwaba jwatenda kwalendele na jwaba jwachemiche alongu bache na akosi bache bakaribo. ²⁵Kipindi petro jujinji unkati kornelia butenda kukumbatia nukujinama adi pae gamagolugache kukuuheshimo . ²⁶Lakine petro bunzumua nukupwaji " jemaje ne namweti kabe namwanadamo²⁷kipindi petro ejwaba jutenda kulonjea naku , jwajenda unkati jwachetaniya bandu atamani sehemu jimo . ²⁸jwapwajila umbanganya mwabeti umanyi sheria jaka majambase kujangatana au kutembale mundu ambaju kajwilitaifa heli . ²⁹henu Sapanga junanji nenga kuba ebanduma kwaji jaganihaga henu nundaluchi kwasababu jachi butuma kwaajili janenga . ³⁰Kornelia jwapwaga " masoma usese gagapetiche , kipindi kama senze nabia ndenda kuloba mundu gwa saa tisa puluchela ukati ja nyumba jache numbona mundu kulonji jangu jujemiche jubi ni ngobu ihuo. ³¹bupwagila " Kornelia maombi gaka Sapanga jwagajogwine na zawadi jaku kwa masikine ibi ukmbusho balongo jaka sapanga . ³²Enu gutuma mundu yafa bukuchema nundu jumo jobuchema simone juhika kwako ambajo jomuchema petro ambaju jutama kulenganache ngosi jumo jomuchema simone ambajo nyumba jache jibi kulutengu ja mase ginje. ³³Gunzingatia mistari hagu " najombi ejwihika jwipaga umbanganya " kasegubile mwamaandiko ga samane. ³⁴Enu petro jwapungua undomu gwachi nukupwaga " kweli ne amine Sapanga kasejuwesa kuba nupendeleo . ³⁵badala jachi kila taifa mundu jwokapi jobuabudo nukutenda matendu gahache butenda kuzetache kwachi³⁶Gumanyiche ujumbe gojwapia kwa bandu bukuizaraeli ejwatangasa abali inyae kupete yesu kristu ambaju Bambu jwa boti. ³⁷umbanganya mwaboti umanyichi lelatochia ambalu lihumichi kuyudea jote na laanza kugalilaya baada ju ubatiso ambau Yohana jwatenda kutangasa . ³⁸likukiu luhusu Yesu kristu jinsi Sapanga ebunzegala bahuta kwa lohoo untakatifu na kwamachile. jwajenda juhenga manyae nakaponya bote babatesika na masetane , kwakuba Sapanga jwa bile pamoja na bombe.³⁹Twe ywakamashaide ga mambu gote gajahenjichi katikanchi ja majambase na katika Yerusalemu ajo Yeso jobukoma nukukomangale mukongo. ⁴⁰mundu hoju Sapanga bufufua lisoba la tatu nukupeche kumanyikana. ⁴¹si kwasababu boti lakine kwaka mashaide babasagwi kabla na sapanga twe twabeti twetakula na jombi nukunywelale najombi baada jukuyoka kuhuma kwa ba awie.⁴²Jutulagalacha kuhubili kwa bandu boti nukushuhudia ili kwamba kila johamini katika jombi jwijopa usamaha gwa zambe kupete lihina lache. ⁴³katika jombi manabie boti ashuhudia ile kwamba kila joamine katika jombe jwijopa usamaha ga zambi

kupete lihina lache .⁴⁴ chipindi petro juhendale kupwaga lohoo untakatifu jwatwelache boti bababie ajogwane ujumbi gwache .⁴⁵Bandu bala bahusika ni kikundi sa aamine batahilia bote babahichiche na petro batenda kusangaa kwa sababu ja karama ja lohoo ntakatifu kubajegala kwa mataifa .⁴⁶kwakuba bajogwa bombi bamataifa alonje luga najenje nukuhabudo Sapanga petro jwajibwa. ⁴⁷jubile mundu jokape jojuwesa kuhibilikana masi bandu babatisa bubdu haba buzopichi lohoo ntakatifo kama twenga .⁴⁸henu jwaamua kwabatisa kwilihina laka Yesu kristu . baadae bundoba jutama nabimbi kwamasoba kaza.

Chapter 11

¹Mitume na alongu babi kuyudea bajogwa kuwa bamataifa baagajopichi malobi gaka Sapanga . ²Yesu ejwahika kuyerusalemu sekukundi sabandu babatahile baanza kukosoa , nukupwaga." ³Gukamulini na bandu banga kutaile na kula nabu!"⁴Henu petro jwaanza kwapwaji litachio kwa kina jwapaga. ⁵Nakabi ndenda kuloba katikamusi gwa Yafa , nagabona maonu ga chombu kihuluka pai kama ingobo ngolngu jihuluka kuhuma kumbingune katika pembi yachi usesi sahiluka kwachi ⁶nikilingalya nukufikiri panani jachi, jwabona inyama banamagolu usese batama katika nche na inyama yupoline inyama hei kwaba niune yunane.⁷henu jwajogwa sauti jilonje najombi jumka , petro koma na kukula. ⁸Jwapwaga " ka hela bambo mundomu jangu kasekuwaichi kujinji sindu sokapi sanga kitakatifo au silihaa. ⁹Henu sauti jajibua kuhuma kumbinguni yani Sapanga senjwikitenganisi kuba kinyae gwakichema kisapo. ¹⁰aje japitia mala itato na sila sindu sajukulika kabe kumbingune.¹¹Linga kipindi hesi bandu hatatu bakabile ajemiche palongo ja nyumba jebabie butumichi kuhuma kaisaria kuhika kwache. ¹²lohoo jupwaga jendanabo bitofautiana nabu akanalomi sita bajenda semu jimu najombi jwajenda unyumba jaka mudu jumu . ¹³Jutupwaga vile ejwagabona mahoka gajemichi ukati ja nyumba jachi gapwaga gunduma kuyafa nukundeta simone ambae lihina lachi lenji petro. ¹⁴mbaka julonja ujumbi kwako huo mbaka guokukaji gwenga na nyumba jako joti. ¹⁵Ejwaanza kulonje naku lohoo untakatifu jwahika pananijabu kama ejwahika kwitu pakwanza . ¹⁶naga komboka malobi gaka Bambu ejwapwaga , " Yohana jwabatisa kwa mase lakine bambatisa kwa lohoo untakatifo¹⁷Enu kwaka sapanga jwabohichi zawade kama ejwatupecha twenga etwaaminia katika Bambu Yesu kristu , nenanyane yaani niwesa kupenga Sapanga . ¹⁸Ebajogwa mambu haga kasebachelubuaaje bali basifua Sapanga nukupwaga " sapanga juboichi toba kwa ajile ja bamataifa kabete.¹⁹henu aamine ambau matesu gahanza kwa kupetea kukujomoka kwaka Stefano batawanyika kuhuma kuyerusalemu aamini haba bajenda kutali hadi mbaka Foinike, kipio na Antiokia, bapwaga ujumbe kuhusu yesu kajika jache kwaka majambasi na si kwa ka jonji awaye yote. ²⁰lakine baazi jabo bandu kuhuma kiprona krene , bahika Antiokia nukupwaga ayahude na kuhubili Bambo Yesu ²¹.Nikiboku ska bambu saka bi pamoja na bombi , na bandu binji batenda kuamine nukung'a numbuchi Bambo.²²Habari jabu jahika mwamakutu jilikanisa luku Yerusalemu na butuma Barnaba jujenda mapaka Antokia. ²³Ejwahika nukubona karama jaka Sapanga jwatenda kuhekale na jwajegala mwoju boti kuhigala na Bambo katika mwoju. ²⁴kwa sababu jwabi mundu jwasapi na butwelachi na lohoo ntakatifu na imane na bandu binji bajonzuchika katika bambo.²⁵Bdae Barnaba jwajenda Tarso kumbona Saule. Ebupata ande ku Atiokia . ²⁶jaba kwa mwaka usima bakusanyika boti semu jimu na likanisa na kwapundisa bandu binji na bana sule bachema akristu kwa malaja kwanza koku Antokia.²⁷Katika masoba haga akanabie bahuluka kuhuma kuyerusalemu mbaka antiokia. ²⁸jumu jwabu ni agabo ndo lihina lache jwajema juashiliwa na lohoo kuba izala ingale jitochia pundema pote. heji jatochia wakati jilisoba la Klaudio. ²⁹Henu bana basule , kila jumu abafanikisha bahamua kupeleka misaada kwalongubabu Uyahudi. ³⁰Bahenga ana batuma hela mwamaboko gako Barnaba na Saule.

Chapter 12

¹Chipindi sela mfalme helodi jwanyosa kiboku sachi kwa baazi jabu kwa baazi jabu babahuma kulikusanyiku ili kwatesa. ²Bukoma yakobu undongu jwaka yohana kuupanga. ³Baada jukubona kuba japendeasa akajambase, bukamula kabeti na petro, aleli saba chipindi samabumunda ganga kusasanduka. ⁴ebukamula bumbeka mwilieleza na babeka ikosi usese yaka askali ili kundendale jaba jutaji kujenda kwa bandu baada ja pasaka. ⁵Petro bumbeka mwiligeleza lakine baombi gachi gahenga kwa machile na likusanyiku kwajili jache na kwaka Sapanga. ⁶Lisoba kabla herodi kasejupiti kumpia ichilu jeje petromjwaba jwagonile pakati kati jaka askali abele, wakati bukonje minyoru jibele na alinze palongo ju n ndyango baba alenda ligelesa. ⁷Linga mahoka gaka bambo gafla gupitia na mwanga gwamulika ukate bundapula petro mwimbau nukuzumua nukupwaga "jumuka haraka" ndo minyoru jebukonjiche jatenda kubopoka kuboka mwama boku gache. ⁸mahoka gupwaga "wata ingobu yaku wata ni ilatu yako" Petro jwahenga abelabe. mahoka gupwaga, "n wata vazi laku na gumbwata. ⁹ndo petro jwagapwata mahoka nukupita kunza. kasejwagamine sesahenjika na mahoka kama sukweli jwasania jubona maono ¹⁰baada jukupeta babalenda bakwanza na la pile bahika piligeiti la soma likujingali kujenda kumusi, lahoguka leni kwajili jabu, bipita kuza nukuhuluka kwimitaane, mala mahoka gutenda kundeka. ¹¹Petro ejwijitambua jwapwaga "henu ne amine kuwa bando jwanga atumishe mahoka gache ile kumbia katika maboku gaka Herode na kwa matarajiu ga bandu boti bamajambase. ¹²baada jukumanya haga, jwahika unyumba jaka Marium amabaka Yohana ambaju ni Marko akristu binji bakusanyika kuloba. ¹³Ejwapega hodi ku undyangu gukizuizi utumishi jumu umbomba jobuchema roda jwahika kuhogoa. ¹⁴Ejwamanya sauti jaka petro kukuhekale juguleka undyangu kakuogoa, badala jachi jwajombitika unkati ja sumba kwapwaji petro jujemichi plongo ju undyangu. ¹⁵Enu bapwaga kwachi "gweapa gwamenda wazimo" henu jwakasia kuba ajikwele ndo jwombe bapwaga "haga mahoka gache. ¹⁶henu petro jwahendalya kupega hodi na ebahogula undyangu, kuba bumbweni na batenda kusangaa sana petro petro jwatenda kwanyamazisha kwamaboku chinunu chinunu na jwapwaga jinze Bambo ebupia kupete mwiligelesa, jwapwaga ¹⁷Gupwajila yakobo mambu haga na alongu bachi" henu jwaboka nukujenda semu najenji. ¹⁸Elabia lyoba mutu, kubya kuhola kikolongo kati jaka askari kuhusiana sesatochia kwaka petro. ¹⁹baada jaka Herodi kutaputabna kasebumbonaje jwalalucha alinzi na kwa amuru awa jwajenda kuhuma kwamajambasi mbaka kaisaria nukutama kokoku. ²⁰Herodi jwakabi na asila panane ja bandu buku Tiro na sidone. bajenda boti kwachi baba nu urafike na blasto usaidisi jwaka ufalme ili jwasaidia henu baloma amani kwasababu nchi jabu jajopa sakula kuhuma katika nchi jaka mfalme. ²¹lisoba lelikusudia Herodi jwawata ingobu ukifalme nukutama pikiteu jache sikifalme na jwatenda kahutubia. ²²Bandu bapega chelele "aje saute jaka sapanga wala sijaka mwanadamu" ²³mara gafla mahoka gutenda kundapua kwasababu kasebuechia sapanga utukufu akaliwa na chango na jwatenda kua. ²⁴Henu lilobi laka Sapanga lakolanuku sambaa. ²⁵Baada jaka barnaba na Saule kujomoa huduma jabu baboka pala nukujenda kuyerusalemo, busukua na Yohana ambaye lihina lukuzaliwa buchemika Marko.

Chapter 13

¹Sajenu katika likanisa la Autiokia , paka ni na baazi jaka manabie naka mwalimo , bakabie barnaba jaka manabie naka mwalimo . bakabie barnaba simoni (jobuchemika nigeri) . likio wa kirene manaeni (undongu jwanga umuhimu wa Herode chiongozi ju nukoa) na sauli. ²Elabia buabudu bambo nukumpangaa looho ntakatifu japwaga, undenjira pulutengu Barnaba na Sauli ,ahenga kasi jenachemila. ³Baada jilikanisa kupunga kuloba , nukubeka maboku gabu panani ja bandu haba , baleka ajenda.⁴Henu Barnaba na Sauli walimtii loho mtakatifu na bauluka kujenda seleukia; kuhuma hoku bajenda muusafiri gwa mase umbaaale kujenda kukisiwa sa kipro. ⁵Ebaba pamusi gwa salami, bapwaga malobi gaka sapanga katika masinagogi gaka majambasi. henu bakabie boti na yohana, marko,kama usaidizi jwabo.⁶Ebajenda katika kisiwa sa doti mbaka pato buchetania mundu jubu uhabe , nabiee julijambasi lisole , ambae lihina lachi buchemika ba Yesu. ⁷Uhabi hoju jwashirikiana na liwali sergio paulus, jwakabile mundu jojobi na malangu . mundu hoju buhalika barnaba na sauli , kwasababu jwapala kulijogwa na sauli , kwasababu jwapala kulijoga lilobi laka Sapanga . ⁸henu elima " yaani uhabe (yani nhela ndo lihina lache ebatafsilia) jwapenga jwalenga kung;anambu jo liwali juboke mwimane. ⁹Henu sauli jobuchemika paulo jwaba butwelachi lohoo ntakatifu , bumbanika miu. Na jwapwaga " ewe gwamwa gwilisetani bugutwelachi na aina joti ju danganyifu uzaufu . ¹⁰gwenga ga adue gwa kina auna ja hake . gwenga ga adue gwa kina aina ja hake . kagwikome kwegeusa ndela yake Bambo , ehinyochichi, je mbakaguwese? ¹¹henu gwinga , kiboku saka Sapanga kibi panani jaku na gwiba gwiki pofu kagwaliboni lioba kwa muda" mara jimu likongobu na lwie yahabuka panani jka Elimas, jwahanza kuyongalyota jwaloba bandu bundongua kukukamua kiboku . ¹²Baada jaka liwali kubona sesatochie jwaamina, kwa sababu jwasanjia kwa mapundisu kuhusu bambo. ¹³enu paulo nukosi jwachi basafilia kumusi kuhuma pafo nukuhika perge katika pamfilia , henu Yohana jwaleka nukubuja Kuyelusalemu. paulo nukosi jwachi basafilia kuhuma perge na bahika Antiokia ya ¹⁴pisidia.hoku bajenda kulisinagogi lisoba la sababtu nukutama pai. ¹⁵baada jukusoma sheria naka manabie chiongozi ba sinagogi batumia ujumbe nukupwaga , " mwalongu kama umbi nu jumbi guku jejea mwoju bandu bamba umpwaga . ¹⁶Henu paulo jwajema nakwaponjea kiboku , jwapwaga , mwakanalomi muku israeli na mbanga momu lie Sapnga uzogwania. ¹⁷Sapanga jwa bandu huku israeli jwa sagula atati nakwahenga bandu binji boku sachi sachi kukijimua jwalongua kuza jache. ¹⁸kwa myaka arubaini jwavumilia kateka jangwa. ¹⁹Baada jukuhalahana mataifa saba katika nchi ja kanani , jwapechia bandu bitu nchi kurisi gwabu. ²⁰amtukio haga goti gapitia zaide ja miaka mianne na hamsine , baada ja hindu hei yoti, Sapanga jwapechia aamusi mbaka samweli nabie. ²¹baada ja haga bandu baloba mfalme , hivyo Sapanga jwapechia sauli mwana jwakakuchu mundu jwalikabila laka benjamini , kuba mfalme kwa miaka arubaine. henu baada Sapanga kumboa katika ufalme , buzumu Daudi kuba mfalme gwabu . ²²jaba kuhusu Daudi kuwa Sapanga jwapwaga nupatichi daudi mwana jaka yese kuba mundu jopendisi na mwoju gwachi , ambaju jwihenga kila sindu sejwipala . ²³kuhuma ku koo gwaka mundu hoju Sapanga jwijileti israeli ukombosi , Yesu , kama ejwahaidia kuhenga. ²⁴Ale hanza kupitia , kabla ya Yesu kuhika , Yihana kwanza jwatangasa ubattisu gwa toba kwa bandu boti buku israeli. ²⁵najombi Yohana ejwaba jujomuleka si jache , jwapwaga , uvilili ne nanya nye? nepane kanajolajola, henu uzongwa na jojhika munyuma jangu , sisi tahili kulegale ilatu yamagolu gache. ²⁶mwalongu bana bukoo gwaka Abrahamu na banji ambau kati jinu muabudu Sapanga , ni kwaji jitu kwamba ujumbe ago gu kombosi bugutei kugutuma.. ²⁷kwa batama kuyerusalemu na atawala babu kasebumanichie kuwa uhalisia , na wala kasebugumanyiche ujumbe gwaka manabie ambao gosoma kila saba tu, kukuhukumu kuwa kwaka Yesu. ²⁹japu ekwabi kasebapatichi sababu inyae ja kuwa ukati jachi , bundoba pilatu bukoma. ²⁸ebajomua mambu goti gaabaandichi kuhusujwombi , buhuma mukongu na nukungoneka mwilikaburi. ³⁰Henu Sapanga bufufua kuhuma kubawihi. ³¹jwabonikana kwa masoba ginji kwa babapili na jwombi kuhuma kugalilaya kujenda kuyelusalemu bandu haba sajeno akamashaidi ba bandu ³²Henu tundetea habari kuhusu ahadi jebapechie akahoku bitu. sapanga jwabeka ahadi hei kwitutwe bana babu katika ale bufufua yesu na kuchelabu kabeti katika uhae, alelibiliandichi katika zaburi ja pile. ³³gweapa gwamwanagwango , lelenu nenga na tatibako ³⁴.henu kuhusu ukweli nikwamba bafufua kuhuma kuwafu ile yega jache jiharibika julonji ana nagupechia utukufu na baraka jukweli jaka Daudi. ³⁵aje sababu jukupwaga zabure jengi kagwapeche utakatifu jwako kugubona ubovu. ³⁶henu baada jaka Daude kutumikia mapenzi gaka Sapanga katika kizazi sachi jwatei kugonea , bungonichi pamoja na atati na jugubona uhalibifu . ³⁷Henu jobufufua na sapanga kasejugubona uhalibifo. ³⁸Henu nukumanyikana kwinu , mwalongu ba kupeteamundu hoju , usamaa gwa sambu buguhubirie. ³⁹kwaka jombi kila jojuamine bumbalanji hache musa kajukupechia hake. ⁴⁰henu nde umba mwaangalifu kwamba sindu sebalonja akamanabie kiboka kwinu . ⁴¹undinga mauzarau , na mwakasanja na mwakahoba , kwasabo nihenga kasi katika masoba gino kasi ambaju lauwesi kuji amine , hata kama mundu jupwaji. ⁴²Chipindi na barnaba eaboka bandu baloba alonja malobi haga

katika lisoba la sabatu jejihika. ⁴³chipindi si ukutano gukusinagogi egwajomuka , majambasi ginji na aongafu thabile bupwata paulo na barnaba , ambau balonjia nabu na bahimisa ahendaliya katika neema jaka Sapanga⁴⁴Sabato jejahika , karibu musi usima bakusanyichi kujogonela lilobi laka Sapanga . ⁴⁵Majambasi ebagabona makutanu , babia na wipu nukulonjea malobi gagapenga hindu hejwapwaga paulo na butenda kutondoa. ⁴⁶henu paulo na barnaba balonjia kujasile nukupwaga " jakabile muhimu kwamba malobi gaka Sapanga undongaliya kwa za hoti kwinu kwa kuwa mlikangana kutale kuhuma kwinu nukulibona kuwa kasemwisitahili uzima gwimilele undinga liya twang;anumbuchiya mataifa. ⁴⁷kama ambayo bambo ejutuamuru ejwipwaga numbei umbanganya kama mwanga kwa bandu bamataifa , kwamba undeta wokovu kona joto jupu ndema. ⁴⁸Mataifa ebilijwogwa lijambu hele , bilihe kalia nikilisifo lilobi laka bambo , binji babasangie kuba nusima gwimilele batenda kwamine. ⁴⁹Malobi gaka bambu gaenia nchi joti. ⁵⁰Henu majambasi basisitisa babiliboa na nakambomba muhimo , pia naka viongozi ba musi , Agaga gachochia na balekala kuza jimi paka na musi. ⁵¹Henu paulo na barnaba ba kung'anda luhombi mwama golu jabu . ⁵²Henu bajenda kumusi gwa ikonia. bana basule bakabile na raha pamoja na lohoo ntakatifu.

Chapter 14

¹Kwatochia ukati ja ikonio kwamba Paulo Barnaba banjia boti ukati ja sinagogi la majambasi nukulonjea namuna ambaju likundi likolonga la bandu la majambasi na wayunani batenda kuamine. ²Lakine majambase banga kutie basasia malangu bamataifa kwabeka kuwa abaya zidi ja alongu. ³Henu ndo batemi ndehoku kwamudnu undaso, balonjia kijasile kwama chili gaka Bambo komi aboa usibitisu kuhusu ujumbe gwaneema jachi. ⁴Jwahenga bela kuupia ishara na majabu ihenjika kwamaboku gaka Paulo na Barnaba. Henu lieneu likolonga la musu latenda kubaganika, baazi ja bandu babiya likundi limu na majambasi na banji babiya babiya na mitume. ⁵chipindi bamataifa na majambasi ebalenga kwa sawisi aka chiongosi babu kwa henje riha na kwaponda imabo paulo na Barnaba. ⁶bilimanyichi lijambu batiliya kumusi guku likaonia listra na derbe na maeneu gaga yongarata semu heji. ⁷Na kokoku bahubulia injili. ⁸nako ku listra pakabile na mundu jumu jojatamichi, kasejwabie na machile mwama golu jojatamichi kasejwa bile na machile mwama golu gache, chilema kuhuma mulutumbu ja mabache, kasejawaiche kujenda. ⁹mundu hoju azogwa paulo jwakalonjia paulo bundingaliya miu jabona kwamba jwakabile na imane jukulama. ¹⁰henu jwapwaga kwasauti japanani, "jema kwama golu gako" na mundu jola jwahomba kunani nukuhaza kujenda. ¹¹Umati egwabona sejwahlenjichi paulo bajumua sauti jabu, bapwaga katika lahaja ja kilikaonia "Miungu jutuhuluchi kwa namuna jak a binadamu. ¹²buchema barnaba "zeu na paulo" hame "kwa sababo jwakabile usemaje ukolonga. ¹³kuhane wazeu ambau lihekalu lache lakabile kunza ja muse, jwaleta fahari la ng'ombi nu utongu gwama ua mpaka kundyangu gwa musu jwombi numati bapala kuboza sadaka. ¹⁴Henu mitumi, Barnaba na Paulo, ebilijogwa hele, bohula ingobu yabu na nyatanyata bajenda kunza kumati nukulela. nukupwaji. ¹⁵mwabandu mwe sababu ja chiche uhenga mambu haga? natwepane twakabi na mwai totubi na hisia kama hino. tundeta habali njema, kwamba ung'anumbuka kuhelachea Sapanga jojobi hae, jojobomba mbingu, pundema na bahale na kila sindu sekibi. ¹⁶Katika nyakati ye ipetichi, jwalusua mataifa kujenda katika indela yabu bene. ¹⁷henu nde ukali kasejwabokaje bila shahide katika hake jwahenga sapi nna jwapechia iyula kuhuma kumbingune na ipimdi yama zao, jwatwelacha mioju jitu kwa yakula na raha. ¹⁸hatu kwa malobi haga paulo na barnaba kwa shida bahibalachiya umate kwabo kuboza sadaka. ¹⁹Lakine baazi ja majambase kuhuma kuntiokia nu Ikonio bahika kwa shawishe umati bundapula imabo paulo na kumburuta hadi kuza ja muse, bawasalia tayari juwie. ²⁰henu nde banafunze bukabile ajemichi karibu na jwombi, jwajumka bajingala kumusi lisoba la pili aliende Derbe na Barnaba. ²¹baada jukupundisa injile katika musihola nakwahenga wanafunze binji abuju listra, hadi ikoniamu, na hadi Antokia. ²²bahendalya kwa himalisha nafsi ja wanafunzi kwajeje mwoju ahendaliya katika imane, jwapwaga, "lasima tujinga kukupetea matesu ginji. ²³Ebatei ana aseja kwa kila likusanyiku la baamini na wakati alobichi nukupunga, bakabisa kwaka bambo, ambaju bombi butei kuamine. ²⁴henu bupeta katika pisidia, bahika pamfiwa. ²⁵chipindi ebalonjia malobi katika perga bahuluka kujenda atalia. ²⁶Kuhuma hoku bakwei meli hadi Antiokia ambaku babia biliboichi uneema jaka sapanga kwa ajili ja kase ambaju sajenu babia bijikamilishi. ²⁷Ebahika koku Antiokia, kukusanya likusanyiku la pamoja baboa taarifa ja mambu ambaju Sapanga juhenjichi kwabu najinsi ejwahogulia undyangu gwiimane kwa bandu bama taifa. ²⁸Batemi na wanafunzi kwa muda undasu sana.

Chapter 15

¹Bandu fulani bahuruka kuhuma kwama jambasi nakapundisa alongu apwaga anakasebutahili kama desturi
jaka Musa kuwesi kuhokoa. ²chipindi paulo na barnaba ebabiya na mapambanu nu mujadala pamoja na bombi ,
alongu bahamua nde paulo barnaba na banji kazaa ajenda kuyelusalemu kwa mitume na aseja kwaajili jiliswali
hele. ³henu nde kwatukwabo nilikanisa bipetia Foinike na samaria batangasa kung'anambua kwa alongu boti.
⁴ebahika kuyerusalemu , likanisa latenda kwakalibisha mitume na aseja , bawasilisha taarifa ja mambu goti
ambagu Sapanga juhenjichi pamoja na bombi. ⁵henu bundu banji babaamine , bababie katika chikunde saka
mafarisayu bajema na kwaamuru akamula sheria jaka Musa ". ⁶Henu mitume an aseja babajema sajimo
kuliwasali liswali heli . ⁷Baada jukujadiliana bakolongu , Petro jwajema kwabu nakwapwaji mwalonguba
umanya chipindi sasapi se kipetichi Sapanga jwahenga lichaguo kati jino kundomu jangu mataifa bagajogwa
malobi injile nukuamine. ⁸Sapanga jojumanya mioju , jushudia kwabu jwapechea loho ntakatifo kama ejwahenga
kwitu. ⁹Na kasejwalenganacha utofaute katika jitu na bombe , kwijihenga mioju jabu kuba sapi kwa imane .
¹⁰Henu nde kwa ababu jabi mundenga sapanga umbengka lihina panani juhingu na banafunzi ambau hata atati
bitu wala twepane kasetwawesa kue tahimile?. ¹¹Henu tuamine kwamba batuhokua kwa neema jaka Bambo Yesu
, kama ebabiye ¹²Likusanyiku loti batenda kutumbaa ebabiya atenda kunzogwanela paulo na barnaba eababiya
aboa taarifa ji ishara na majabu ambayu sapanga gajwahlenjichi pamoja na bombe kayi ja bandu bamataifa.
¹³¹⁴Ebakotuka kulonjea , Yakobo jwajibu nukupwaji , mwalongu ba unyogwania. somoni juelesa jinsi kwanza
Sapanaga kwa neema jwajangatia mataifa ile kwamba jupata kuhuma kwabo bandu kwaajili jilihina lache.
¹⁵Malobi gaka manabie gajetangane na hali kama ebahandiche. ¹⁶baada ja haga ni chelubuka nukusenga kabe
lihema laka Daude , lelahabwichi pai , nijumua na kuhuisha uharibipu gwachi. ¹⁷ile bandu bahijie butafuta
Bambo pamoja na bandu bamataifa babachemichi kwilihina langu. ¹⁸Yani kama ejwupwaga Bambu jojwahlenjichi
mambu haga gagamanyikana tangu enzi ja zamani ¹⁹Henu nde ushauri gwangu ni kwamba twapecha bandu
shida bandu bamataifa babingeukia Sapanga . ²⁰Lakine twahandachi kwamba ahupukana kutali nu ubaya gwa
sanamu , tamaa ju sherati , na heilikonji , na mwai. ²¹kuhuma izazi ya seja abibandu katika kila musu bahubiri
nukusoma Ousa katika masinagogi kila sabato. ²²Henu kwabonikana kuwa kwanyambi mitume na aseja pamoja
nilikanisa loti , kusagu Yuda jobuchema Brsaba , na kwatuma antokia pamoja na Paulo na barnaba . ²³bahandika
ana " mitume aseja na mwalonguba , mwalonguba bamataifa maumbi antiokia shamu na kilikia
salamu ²⁴Twajogwa nde bandu fulani ambau kasetwapechie amri heji bahuma kwitu na baatabishe kwa
mapundisu gagaleta tabu unafis jabu. ²⁵kwale libonikini sapi kwitu twaboti kusagu bandu na kwa tuma pamoja
na apendwa bitu Barnaba na Paulo. ²⁶bandu bahatalishi maisha gabu kwaajili jilihina laka Bambo Yesu klistu.
²⁷Henu tutumichi yuda sila , bapwaga mambu gagaga. kwa kuba gabonika manyai kwaka lohoo ntakatifu na
kwitu , kuhoba pananiji usigu unkolongu kuliku mambu haga gagabi galasima. ²⁸yaani unganumbuka kuhuma
kuhundu heipia yu sanamu , mwao , hindu yuku nyonga, nusherati . ²⁹kama mwalibeka kutali na hindu hei jiba
sapi kwinu . twibonana". ³⁰Henu nde ebatawinyika na , bahelalia antiolkia , baada jukukusanyika likusanyiku
semu jimu bapelika barua. ³¹ebabia bijisomiche bahekalia kwasababu jakajea mwoju. ³²Yuda na sila na manabie
bajegala mwoju ukolongu kwa malobi ginji na kwa jejea machile . ³³baada jukutama muda fulani konioku
batawanysha kwa amane kuhuma kwaka alongu kwa babatumiche(³⁴Henu kwabonikana sapi sila kuhijia
kokoku). ³⁵Henu Paulo na banji batama antiokia pamoja na banji , ambapu bapundisa nukuhubile malobi gaka
Bambo. ³⁶Baada jamasoba kazaa Pauki jwapwaga kwaka Barnaba " na tubuja sajenu nakwa tembelea akalongu
katika kila musu patwahubili malobi gaka Bambo , nakwabona ebie. ³⁷Barnaba jwapala kabe kuzukua paoja nabu
Yohana jobuchema Marko . ³⁸henu Paulo jwawasa kasekwaba sapi kuhuzuku marko , jobundeie koku pamfilia na
kasejwaendalia nabu katika kase. ³⁹Yani henu kwapitia kubisana kukolongu henu batenda kutengana , na
Barnaba buzukua Marko nuku sapili kwa meli mbakka kipro. ⁴⁰Henu paulo busagua sila nukuboka badae
jakakabi akalongu katika neema jaka Bambu. ⁴¹Na jwajenda kupete shamu na kilikia jwaimalisa makanisa.

Chapter 16

¹Paulo kabe ejwahoka derbe na lystra na linga pala pakabi na mwanafunzi achemika Timoyheu kombu jojwazaliwa na amabu biki kiyahude jombi uumini na atati bachi agriki . ²Bandu buku Listra na buku ikonias ashuhudia sape. ³Paulo apala ili jusaflia najombi anzukua nukutahili kwasababu ja ayahude bakabi hoku kwani kwani boti amanyichi kuba atati bachi agriki . ⁴Ebabiha atenda kujenda bapeta umusi nukuboa maagizo kwa makanisa ilimkugatii maagizo haga gabaandika aka mitume na azee kuyerusalemu . ⁵Henu makanisa gatenda kuimarika katika imai na babaaminia batenda kujonzucheka kwi idadi kila lisoba. ⁶Paulo na unzachi bajenda kufirigia na kuagalatia kwani lohoo jaka sapanga jakana kuhubili malobi gaka sapanga kuasia. ⁷ebakaribia misia , balenga kujenda Bithinia, lakini rohoo jaka Yesu jatenda kwapomoa . ⁸Kwahiyu bapeta Misia bahika mpaka musiki gwa Troa. ⁹Maonu gupitia paulo ichilu , jwakabi mundu jukwa makodonia jujemichi achemika nukupwaji" uhika mutusaidia twe koni kwamakoonia ' ¹⁰Paulo ejwakabona maonu tujandia kujenda ku makedonia koni jumanya Sapanga jutuchema kujenda kuhubiri enjili . ¹¹Henu twaboka kuhuma troa , twajenda moja kwa moja ku Samothrake, na nilisoba lelapwatia twahika musiki guku Neapoli . ¹²Kuhuma hapa twajenda Filipu ni kati ja musiki guku Makedonia, miji muhimo katika wilaya nu utawara gukirumi na twatama masoba masokope. lisoba la sababto twajenda kunza ja langu kwindela ja jukulose sehemu jetwawasaliya kuhoto kuba sehemu jukuhenje maombe . ¹³Twatama pai nukulonje na akamama babahichichi natwenga. ¹⁴umbomba jumu jomuchemika lidia , jolombasea zambarau kuhuma katika musiki gwa Tiatira , jobuabudu Sapanga , jutujogania bambo buhogula mwoju gwachi nukubeka maanani malobi gajwapwaga Paulo ¹⁵.baada jukumbatiza , jombi na nyumba jachi joti , jwasisitiza nukupwaga kama ne umweni kuba nenga nuaminifu katika Bambo , henu nupwaga " unzingala nukutama kwanepane " jwasisitiza sana tama kwanepane jwasisitiza sana . ¹⁶Jwaba kwamba , etwaba tujenda sehemu jukuloba , umbomba jwahutangana na bombi bundetia Bambo jwache Faida jinsi kukubashili. U ¹⁷mbomba hoju bupwata Pauli pamoja na tweapani , jupega chelele nukupwaji akahalomi ababa atumishi baka Sapanga jojubi unkolongu babutangasia umbanga habali ju wokovu . Jwahenga ela kwamasoba ginji . ¹⁸henu Pauli wakati bukukasiliha nilitenda u heli , jwang'anumbuka kunyuma nuka pwaga gupitaje unkati jache " najombi lapita nukundeka mala jimo. ¹⁹Akanalobi bachi eabona malengu ga faida gabu gaboi , akamula pauli na sila nakwabuluza kusokone palongo jababile na mamulaka ²⁰.Ebabapelika kwaka hakimo , bapwaga " akanalomi ababa ni majambasi na asababisa gasia ngolongo katika musiki gwiu. ²¹Apundisa mambu ambayu siyo sheria twepane kugajopa kugwapwata kama twa lume. ²²Umati kunzumucha pauli kinyume na sila , akahakimu bahula ingobu ysbu nu kuamulu basapa iboko . ²³Baada jaka sapa iboku hinji , balekala katika sumba su unkste jiligelesa nakwakonga igolu yabu pasehemu pababehi . ²⁴Baada jukujopa amuri aje , asikali biligeleza balekala sumba su unkate jiligelesa nakwakonga igolu yabu pasehemu pa babei . ²⁵chipindi si ichilu sa manane , pauli na sila baba atenda kuloba nukujemba mihambu nukusifu sapanga , koni apungwa banji patenda kwajogwanela . ²⁶gafla lapitia litetemeku likolongo misingi jiligeleza jatenda kunyuka milyangu jiligeleza jatenda kuhogoka , na ni minyyoru ja apungwa boti jatenda kulegaleka . ²⁷mulonda jwiligelesa jwajumuka kuhuma mulugonu jwijibona milyangu jiligelesa joti jilegalichi na jihogwiche henu jwajukua upanga gwachi maana jwapala kulikoma mweni kwasababu jwawasalya apungwa boti bibia atiliche. ²⁸henu Pauli jwaleta cheleli kwa sauti ngolongo , jwapwaga " gwalihalabana kwasababu twetwaboti tubi apambane . ²⁹Mulonda jwiligelesa jwaloba taa aleta na jwajingala unkati jiligelesa kwa nyatanyata koni jubagaja nukujogopa , jwahabucha pauli na sila .. ³⁰Nakwapia kunza jiligelesa nukupwaji, mwaheshimiwa mbaka guhokuka pamoja na nyumab jaku ³¹Nabombi bupwaga " guamina Bambu Yesu na gwe mbaka guhokukaje pamoja na nyumba jako. ³²Malonjiamalobi gaka bambu jwachi , pamoja na bambu boti bunyumba jachi. ³³Mulonda jwiligelesa jwajukua ichilu jela nakwa sapisa sehemu jebahumie jombi pamoja na bandu bunyumba jache babatiza mala. ³⁴Bundetia pauli na sila inyumba jachi nakwatanje chakula najombi jwaba na raha ngolongo pamoja na bandu bunyumba jachi bote kwasababu buhaminia sapanga ³⁵Ekwaba lyoba mutu akahachimu patuma ujumbi kwaka mulonda jwiligelesa apwaga " gwapwaga bandu aba ajenda " . ³⁶Mlonda jwiligelesa buzulisha pauli panani jamalobi haga jakuba " akahakimu butumi ujumbi nundusua umbokaje henu umbokaje kuza na uzenda kwa amane" ³⁷Henu paulo jwapwaga mutulapula pawaze bandu ambaju arume bila kuhukamua na bahamu kutuleche mwiligelesa alafu sajenu apala kutuboa kwa sile ? bakana , kakuwesikana yaninde bombi ahika kutupia bene pamba . ³⁸Alonda bapwaga akahachimu panani ja malobi haga , akahachimu patenda kujigopa sana pabamanya kwamba Puli na sila arume. ³⁹Akahachimu bahika nakwasisitiza aboka , na ewba pia kunza jiligelesa , abdoba pauli na sila aboka kunza ja musiki gwabo. ⁴⁰Henu pauli na sila pbapita kunza jiligelesa bahika kunyumba jaka Lidia . Pauli na sila eabona akalongu bajegala mwoju na kabe kuboka katika musiki hogu.

Chapter 17

¹na ebapeta katika musiki gwa Amfipoli na apolonia bahika mbaka musiki gwa Thesalonike ambaku kwaka bi na sinagoge la majambasi. ²Kama ekwaba kawaida jaka pauli jwenda kwabu na kwa muda gwamasoba gatato ga sabatu jwajadilia nabu panani ja maandiku. ³Jwaba jwahogule maandiku na kwaelekesa kuba jupasa kristu jutesika nakabe kufufuka kabe nukuhuma kuwafo, jwapwaga, "yaani yesu hoju jonupwaga habari jachi ndo kristu. ⁴Baazi ja majambasi bashawishika nukujongana na paule na sila, pamoja na agirike, babundoba sapanga sana, akanyongolu binji baokwichi nichikundi chikolongu sa bandu. ⁵Henu baazi ja majambasi gakana kuamine, bakatweli wipo bajenda kusokoni nakwajuku baazi ja bandu abaya bakusanjika bandu binji sehemu jimu, nukusababisha puju pamuse nukuvamia nyumba jaka jason apala kukamu Pauli na sila ile kwaleta palongo ja bando. ⁶Enu ebakosa bukamula Yasoni na baazi ja akalongu banji nakwapeleka palongo jaka maofis a ba musiki, apega cheleli "ahichichi mbaka kongone. ⁷Kanalomi ababa babachemaliya Ysoni bijiharabana sheria jaka kaisale, apwaga jubi mfalme jonji jobuchema Yesu" ⁸Umati na maofisa ba musiki ebajogwana mambu haga, bakabile na wasiwasi. ⁹Baazi jabu baba ajukwile silinji ja samani julonda kuhuma kwaka Yasone na banji, ba tenda kwalekache ajendania. ¹⁰Ichilu jela alongu butuma pauli na sila baroya, ebahika kola bajenda katika lisinagoge lamajambasi. Bandu bala balabila bukuhelewa pakolongu kuluku ¹¹bandu buku Tesolonike kwasababu bakabila nutayari gujukupa lilobi kwa malangu gabu, kupala mandiku kila lisoba ili kubona kama malobi gabalonji ndo kama egabi. ¹²Henu binjibabu batebda kwa amine, bakabile akambomba bukusea pakolongu wa kigilike na akanalome binji. ¹³Henu manyambasi wa tesolonike ebamanya pauli julonje lilobi laka Sapanga koku Beroya, bajenda koku nukuse kisha kuazisa fujo kwa bandu. ¹⁴Kwanyatanyataalongu bupelika pauli kwindela jiliziwa, henu sila na Timotheu bahigaliya pala. ¹⁵Akolongu bala babu pelika pauli bajenda naku mbaka Athene, ebundeka pauli koku, bajpa mahelekesu kuhuma kwachi kuwa, sila na timotheu ahia kwachi nyatanyata ekama iwesikana. ¹⁶Na kipindi walendalya koku Athene lohoo jachi jwayomichi unkati jachi jizi ejugubona musiki egutweli sananu hinji. ¹⁷Henu bapeana mawsu ko kulisinagogi na majambasi gagundobika sapanga na kwa banji boti bajwachetangana nabu chila silu kusokone. ¹⁸Henu baazi ja banafalusapa buku waepikureo na wastoiko butenda kuhegake na banji bapwaga "sindu bo sekwikipwaga jonophojo julonjea kimwana? banji bapwaga, 'jibonikana juhubile abali jaka Sapanga Yesu na nukufufuka. ¹⁹Bunzukua pauli nukundeta A Reopago nukupwaga, "tuwesa kugamanya haga mapundisu manyai gagulonjea? ²⁰kwa sabu guleta mambu manyae katika makutu gitu, henu tupala kumanya mambu haga gabi na maana bole? ²¹(Na bandu boti buku Athene pamoja na ajeni banie kwabu atumia muda gwabu aiza katika kulonjea nukujoganela panani jili jambu linyae.) ²²Sajenu henu Pauli jwajema pakatikati ja bandu buku A Reopaga nukupwaga, Henu mwabandu buku Athene, nibona kwa umbanga mwabudu ba dini kwa kila namuna. ²³kuanza kaatika kupeta kwangu nukulingali hindu hinu yakuabudo, nagabweni malobi gahandichi sehemu jimu jama zabau ginu jipwajchi" KWAKA SAPANGA JWANGA KUMANYIKANA "henu nde jomuhabudu panga kumanya ndo jonupwaji umbanga. ²⁴Sapanga jojwabomba pandema pani na chila sindu sekibi unkati, kwakuba nde ni bambo juku mbingune nuku ndema, kajuwesi kutama katika mahekalo galenganachile nama boko. ²⁵Na kabe kasebutumadi namaboku gka wanadamo kana kwamba julende sindu kwabu kuanza jwombi mweni jwapechaea bandu usima na nukupomoa na hindu henji yoti. ²⁶kupete mundu jumu jwaga henga mataifa goti na bandu batama panani miu gupundema, na jwabechia nyakati nimipaka katika maeneu motama ²⁷henu nde, atachiwa kupala Sapanga, na yamkine buhichia na nukupata nukuhachika kasejubi kutale kwakila mundu jwitu ²⁸Kwachi tutuenda kutama, kujenda na kuba nusima gwitu, kama nde utunzi gwitu jumu jwilishaili ajwapwaga, tu azaliwa baka Sapanga ²⁹kasejutulasimo kufikili kuba uungo ni kama zaabo, au shaba aua imabo, sanamo jesonjiche kwa sape na mawasu ga bandu ³⁰Henu sapanga jwatumbala chipindi sung'ang'a lakine sajenu juamulu bandu boti chila mahali apata kutubo. ³¹Aje kwasababu jubei lisoba lejwihukumua pundema kwa hachi kwaka mundu ambaju jobusagwi, sapanga jwaboa uhakika gwaka mundu hoju kwila mundu pabupwata kuhuma kuwafu. ³²Na bandu buku Athene ebajogwa habali jukufufuliwa kuwafu baazi jabu buzihakia Pauli, ili banji bapwaga "twagujogwania kabeti kwa habale jilijambu hele. ³³baazi jahapa, apulo jwatenda kwaleka. ³⁴Lakini baazi ja bandu bajongana najombi batenda kuamine, jwaba Dionisio mwareopago na Nummbomba achema Damai na banji pamoja nabu.

Chapter 18

¹Baada ja mambu haga , Pauli jwaboka Athene kujenda Korintho. ²Hoku bupata lijambasi kihina lachi Akwila mundu jwilikabila la ponto ,jombi nu hanujwahe lihina lachi Prisila bahika kuhuma kwi Italia , kwasababu Klandia jwaamurua majambasi goti gaboka kuloma , Pauli jawahika kwabu . ³Pauli jwatama nukuhenga kasi nabombi kwanza najombi juhenga kasi eifanana na bombi alenganachi mahema⁴Pauli bajadiliana katika sinagogi kila lisoba la sabatu jwashawishia majambasi na Agiriki . ⁵Lakini Sila na Timotheu ebahika kuhuma Makedonia , Paulo jutotua Lohoo kwashaide majambasi kuwa Yesu ndiye Kristu ⁶.Kipindi majambasi egumbenga na kuzihaki henu paulo jwakung'uta livazi lachi palongo jabu , nakwapwaji , mwai gwinu na gubia panani jimimutu jinu mwabeti , nepane natu kana hatia , tangu sajenu nukuendalea najenda mataifa.⁷Henu jwaboka kuhuma pala jwajenda unyumba jaka Titu , yusto , mundu jobuabudo Sapanga . nyumba jache jibi kalibu na sinagoge . ⁸kristu chiongosi jwa sinagogi pamoja na bandu binji buku Koritho babunzogwa pauli julonjea baamina nukubatisa .⁹Bambu bupwajia Pauli ichilu kwindela ja maonu , " gwijogopa lakine lonjia na gwitumbaa .¹⁰Kuazni nepane mi pamoja na gwenga na kakuba jumbaka julenga kuguzulo mana nibi na bandu binji katika musu hogu. ¹¹Pauli jwatama hoku kwa muda gwa mwaka gumo na miezi sita jupundisa malobi gaka Sapanga miongoni jabu.¹²Henu ndee Galio ejwahenga utawala jwa akaya , majambasi bajema sehemu jimu manyumi na pauli nukupeleleka nukupeleka palongo pikiteu sa hukumo. ¹³Bapwaga " mundu ajojo jwasosea bandu buhabudua sapanga kunyume na sheria . ¹⁴chipindi pauli ejwaba jupala kupwaga Galio jwapwaga majambasi , " mbamnganya mwakamajambasi kamakwaka bi likosa au fuju kwaka ba ahelahe kwashuguluchia . ¹⁵Henu kwasababu maswale gagahusu malobi na mahina , na shelia hinu basi uhukumula mwanete nepani kasembai kuba nahachimo kwa habali ja mambu haga . ¹⁶Galio jwahamula aboka pikiteu sa hukumo. ¹⁷Ande bukamula Sosthene, chiongosi jwa sinagogi , bundapula balongo ja kiteu sa hukumo , henu galio kasejwalinga hoku sebikihengaje, ¹⁸pauli baada jukutama kwa muda gwinji jwaleka alongumundu nukujenda kwa meli , siria pamoja na Prisila na Akwila kabula jukuboka kubandali jwamoga majunzu gachi guku mutu hote jwa juapchi kuba mnazili. ¹⁹Ebahika kufesu bundeka prisila na Akwila pala henu mweni nde jwajingala mlidinagogi nukujadiliana na majambasi.²⁰Ebupwaga pauli jutama nabu kwa muda undasu jombi jwatenda kukana . ²¹Jwahamu kuboka kwabu , jwapwaga , " nilichelubuchi kabe kwinu kama mapenzi gaka Sapanga " baada ja hapa jwaboka na meli kuhuma kufeso.²²Pauli ejwatola kukaiselia ., jwakwela kujenda kulilamuchi likanisa lukuyerysalemu kabe jwahuluka pai kulikanisa la Atiokia . ²³baada jukutuma tu kwamuda usokopi , paulo jwaboka kupete maenenu gukuagalatia na Frigia akwajejea mwoju mwanafunze bote²⁴Lijambasi limu lebilichemika apolo jojwazaliwa Alexandria , jawahika Kufesu jwakabile nufasaha katika kulonjea na hodali katika maandiku. ²⁵Apolo jwakabile ahelakise katika mapundisu gaka Bambu , kwaajili ejwabila na bodie katika lohoo gaguhusua Yesu , ila jwamanyichi tu ubatisu gwaka Yohana. ²⁶Apolo jwahanza kulonjea kujasile katika lihekalu , lakine Prisila na Akwila ebuzogwa bahenga ukose naju na buhelasia panani jujindela jaka Sapanga kusahihe.²⁷ejwapalakuboka kujenda Akaya , alongu bunzegala mwoju nukwaandachia barua banafunzi bababie Akaya ile apata kunzopa ejwahika , kwa neema jwajangatia sana babuamine. ²⁸Kwamachiligache na maalifa , Apolo jwapetie majambasi hazalani jwalanjia kupetea maandiku gaka Yesu ndo Kristu

Chapter 19

¹Jwaba nde apolu ejwabile kukorintu , paulo jwapeta nyanda jukunani nukuhichi katika musi guku Efeso , jwachetania banafunzi kazaa hoku. ²Pauli jwapwaga " bo muzopichi lohoo ntakatifo emwahaminaje ? bupwajila aaje kasetwa wesa hata kujogwa kuhusu lohoo ntakatifu . ³Pauli jwapwaga enu umbanganya bumbatisa bole ? bapwaga katika ubatisu gwaka Yohana . ⁴basi apulo jwajibua " Yohana jwapatisa kubatisu gwa toba . jwapwaga bandu bala kuwa atakiwa kuamine jolajola ambapu juhika baada jache yani Yeso. ⁵Bandu ebajogwa abali eji , babatisa kwilihina lka bambu Yesu. ⁶ejwaba paulo kubeka maboku gachi panni jabu lohoo ntakatifu jwahika panani jabu baaza kulonjea kwa lugha nu kutabile. ⁷jumla jabu bakabile akanalomi apatao kumi na abele . ⁸Paulo jwajenda katika sinagogi jwakabi nusu mambu gagahusu mfalme gwaka Sapanga . ⁹henu majambasi banji bakabile akaide na banga kutii bahanza kupwaga mabaya kuhusu ndela jaka kristu palongo ja bandu enu paulo jwatenda kwaleka na jwatenda kwatenga baamine kila lisoba katika ukumbi gwa Tirano ¹⁰hili liliendelea kwamuda gwa miaka jibele kwa hio boti batamika katika , boti majambasi na Ayunami ¹¹sapanga jwaba jutenda matendu makolongu kwa maboku gaka Pauli . ¹²kwamba hata agozu baponyichi , na lohoo jilihina jatenda kuboka , wakati ebajukua lesu ni ngobu eyahuma uyega yaka pauli. ¹³Henu pakabile majambase baponga masetani basafilia kupetea lieneu heli , bilitumia lihina laka Yesu kwajile ja matumise gabubene ¹⁴bapwaga nuhamuru umboka kwilihina laka yesu ambaye Pauli butenda kuhubili . Baba henga haga bakabile bana saba baka kuhane unkolongu jwa majambase skewa. ¹⁵lohoo jiliya jajobuha Yesu bumanyi na paulo bumanye lakini umbanganya wmabane ? . ¹⁶Jo lohoo jwilihaa unkati jaka mundu juhombila banga na mashetane jwapetila machile nakwalapua . ¹⁷ndo bahamua kutila kuboka unyumba jela abi heo na umie. lijambu heli lamanyikana kwa boti majambasi na Ayayuname ambau batamika kufesu. bakabile na hofu sana , na lihina laka Bambo lazidia kuliheshimo. ¹⁸Kabe binji na ahumine bahika nukuhungama na nukuzihilisha matendu giliha gabagatei . ¹⁹binji bababie ahenjika kasi juganga bakusanya itabu yabu bajosa ebalalanga samani ja hindu hei, yakabie ipande hamsine elupo ya hela. ²⁰Yani lilobi laka Bambu latenda kuenea kwa upana sana katika machile. ²¹jaka paulo kukamilisha huduma jachi kufesu lohoo jutenda kundongoa kujenda Kuyerusalemo kupete makedonia na akaya , jwapwaga , " baada ja kuba hoku supasa kujibona rume hoti . ²²pauli jwatuma makedonia wanafunzi bache abele Timotheo na erasto , ambau bakabile butei kusaidia . henu jwombi mweni jwahigala Asia kwa muda. ²³chipindi hesi kwatochia na gasia ngolongu ko kufesu kuhusu je indela . ²⁴Sonala jumu lihina lachi Demetrio , ambaju jojwalenganacha tusanamu twa hela sapanga Diana , jwaleta biashara ngolongu kwaka mafunde. ²⁵Enu jwakusanya akamafundi ba kasi heji kupwaji" mwaheshimiwa umanya kuba katika biashara haje twepani tujingisa hela hinje . ²⁶umbona nukujogwa si kwa efesu pena , nale ka libia Asia lote, ajo Paulo jwashawisha na kwa ng'anambua bandu binji , jupwajichi kwamaboko . ²⁷Na twe nde jibiha hatale kwamba biashara jitu jiba kasihitaji kabete henu kabe nilihekali laka Sapanga umbomba jojubi unkolongu Diana juwesa kuzukua kuwaka ukolongu gwache , jombi ambaye Asia na pundema atenda kuabudo ²⁸ebajogwa haga , kabile nahasila na bapega chelele, bapwaga , " Diana juku efesu ndo ukolongu " . ²⁹musi gwoti gwatweli gasia , na bandu batenda kutila semu jimu ukati jukumbi gwi michesu bakamula asafile ajache na Pauli Gayo na Aristariko , babahumichi makedonia . ³⁰Paulo jwapala kujinji katika umati gwa bandu henu banafunzi butenda kuzuia . ³¹henu baaze jaka maafisa bumukoa gwa Asia ambau bakabile akosi bachi kundoba jijinjia katika ukumbe gwii cheso. ³²baazi ja bandu bapwaga sindu hesi na banje lijambu lelu kwa sababu umati gwa bando kasebawesaje hata kumanya kwa sababu ja chiche bahika bote. ³³Majambase buteta Iskanda kunza ju umate gwa bandu nukumbeka banani japalogo ja bandu Iskanda jwaboia ishala kwichiboku sachi kuboia maelkeso kwa bandu.. ³⁴henunde ebamanya kuba jombi ni lijambasi kwa muda gwamasa gabele , Diana ukolongu juku Efesu" . ³⁵Baada ja kalani jwa musi kunyamazisha umate jwapwaga , hive mwakanalomi mukufesu ja jwanga kumanya musi ago gwa efeso ni jepicha ejahabuka kuhuma kumbingune? ³⁶kulingene mambu haga kagawesikane kutachiwa kuba nutulifu na mwihenga kwa sokape kwanyatanyata . ³⁷kwa sababu mwachemichi bandu bbandu haba pamba pamahakama ambau si bie bilihekali wala si bukukufulu Sapanga jwitu umbomba. ³⁸henu nde ka Demetrio naka mafunde babipamoja nabo abile na amshtaka zaide ja ka mundu jokape , mahakama gabile waze nakwamaliwale abile. baleta palongo jilishauke. ³⁹Henu nde ka gwe nde gupala sokape mambu ganje busuguluchia katika chikau sa halale. ⁴⁰Yani nde ukweli tubi katika hatale jukutuhumiwa kuhusu gasia lisoba hele kakuba sababu jamachafuku haga , katwikubi nuwesu gukuhelasea. ⁴¹Baada jukupwaga haga , jwatawanya makutano

Chapter 20

¹Baada ja gasia kujomoka , Pauli jwachema banafunzi nakwajeje mwoju nakwaaga nukujenda Kumakedonia .
²najwombi jwipete mikoa heje na jwakabile jwajegala mwoju aamini , jwajingala uyunani . ³baada ja jombi kuba pala kwikipindi sa mie jitatu , njama batei kulomba zidi jache na majambase ejwaba jukulibi kasesapile kwindela ja bahale kuelekea shamu henu kundasimua kubuja kupete makedonia.⁴baandamana nabu mbaka Asia jwaba sopatro , mwanajwaka pirho kuhuma berea ,Aristariko na sekundo, boti kuhuma kwa amine buku tesolonike , Gayowa Derbe . ⁵Timotheo , Tikiko na Trofimo kuhuma ku Asia . Henu bandu haba yaani alongulie na baka bile butenda kutulenda koku Troa . ⁶kwindela ja bahale kuhuma filipo baada jilisoba limikate janga kujejea chachu na katika masoba uwano twahichia hoku Troa twatama hoku kwama soba saba.⁷Hata lisoba la kwanza la kwanza la juma , etwaba tukusanyichi semu jimu ile kumega ukate Pauli jwalonjia na umine . ⁸jwaba jupanjichi kuboka kilabu jachi , henu jwaendalya kulonjea mbaka ichilu jamanane . kwakabi na taa katika sumba sapanani ambapu twakabi tukusanyichi jimu . ⁹Katika ldirisa jwabiha jutemi kombu jumu joachemika Autiko , lukamwi lugonu lwini Hata pauli ejwaba jutenda kuhubiri kwa muda gwinji ukumbu oju jwaba jugonile jwahabuka pai kuhuma golopa ja tatu na butondula wakati jujomwiche . ¹⁰Henu pauli jwahuruka pai jwatenda kulinyosa mweni panani jache , butenda kukumbatia alafu jwapwaga , mwikata tamaa kwa kuba jubi hae . ¹¹Enu jwakwela kabeti kugolofa jwamega unkate na kula baada jukulonjenabu kwa muda undaso mbaka mbaka pichilo jwatenda kuboka.
¹²Bundeta jokombu jola jubi hae bafarijichisana . ¹³Twe twabeti twalongulya kulongo jaka pauli ambapu twapanjichi kuzukua Pauli hoku , hesi nde mweni jwapala kuhenga kwasababu jwapanjichi kujenda kupetea ndiu kavo . ¹⁴Ejutuhichia koku Aso , tupachia umeli twajenda mitilene . ¹⁵henu twenga twakatweka kuhuma hoku na lisoba la pili twahika upandi gwa pile gwikisiwa sa kio lisoba lelapwata , twajenda kisiwa cha sama , nikilabu jachi twahika musi gwa mileto . ¹⁶kwa sababo paulo jwakabile juhamwi kusapile kupete Efeso ili kwamba jwitumia muda gwokapi katika Asia , kwamaana jwakabile na halaka kulabalila Kuyerusalemu kwa wesikini jombi kuhenga hela . ¹⁷kuhuma mileto jwatuma bandu hodi efeso na jwachema aseja bakanisa . ¹⁸Ebahika kwachi , jwapwaga , umbanganya mwabeti umanya tangu lisoba la kwanza enakanyatia papa Asia , jinzi enabile pamba muda gwti . ¹⁹nutumachi bandu kukunyenya kwti na kwamoholi namatesu gagambatichi nenga kwahila ya majambasi ²⁰umanya jinzi ambaju kasenilihibilichaje kutangasa kwinu sindu sokape ambasu sabi wazi kabe kujenda nyumba hadi nyumba . ²¹umanya jizi nepani enahendalia kwahenga majambasi na Wayunani panani ja toba kwaka gwti Yesu . ²²Na sajenu , undingalia , nepane nikiwa nutii lohoo ntakatifu kueleche kuyerusalemu , nagamanya mambu ambau gambeka gandoehia nepane hoku . ²³ila kwakuwa lohoo ntakatifu juzudia nenga katika kila musi na jupwaga kwamba minyolu na nukuteseka ndo heyundendalea . ²⁴lakine nenga kasenafikiliaje kuhusu maisha gangu kwindela jokapi ja samani kwango ili niwesa kujomoa mwendo gwango na huduma jenajopichi kuhuma kwaka bambu Sapanga . ²⁵Na sajeno , linga nimanya kuwa boti , miongo ni mwa bandu banahubilie ufalme , kamwimoni pamiu kabete . kwahiyu nde nushudi lelenu . ²⁶kwamba kanenahatia kwa mwai gwaka mundu jokape . ²⁷kwa maana kaseni lihibalachaje kutangasi mapenzi goti gaka Sapanga . ²⁸Henu umba mwangalipo panani jinu mwabote na panani jilikunde lokape ambalu lohoo angalize . ²⁹umba mwaangalipu kulichunga likusanyiku laka Bambo , Ambalu jwilihe mala kwa mwai gwachi mwene . Nimanya kuwa baada jukuboka kwango jimbwa mwitu ikale ijingala kwinu na bila kulihulumi likundi . ³⁰ni manya kwamba hata miongoni mwino mwabete baazi ja bandu bihika nukupwaga mambu gilihaa , ile kwahita wanapunzi bapwate bombi . ³¹Henu umba mio ukombuka kwamba kwa miaka jitato kasenawesa kukotoka kupundisa kila jumu jwino kwama holi ichi luna lioba muto . ³²Henu nde nepani nukabisi kwaka Sapanga na kwilineni la neema jachi , ambalu liwesa kusenga nukupechea ulise pamoja namu mwaboti bababei kuwafo kwaka Sapanga . ³³Kasenipala hela , zahabu , au ingobu . ³⁴Umanya umbanganya mwabeti kuwa maboku haga gambechi mahitaji gangu na mwete na mahitaji gabandu babiena nupane . ³⁵katika mambu goti nupechia mifanu na jinsi jakajangatia anyonge kukuhenga kase na jinsi ekutachiwa kwagakomboka malobi mwene jwapwaga " yani bola kuboa kuliku kujopa"³⁶Baada jukupwaga namuna hejie , jwapega magoti nukuloba pamoja nabombi . ³⁷boti balela sana nukuhabuchia pauli pahingu nukumbusho . ³⁸Bahusunichi kweli zaide ja goti kwa sababo ja sindu sela ambasu jwaba jupwajiche katika kabapabona kabe pamiu jache kabete henu buhindacha Merikebune.

Chapter 21

¹Chipindi etwaba tulekini nabu na tusapili umbali twahika oja kwa moja pamusi gwa kosi na kilabu jachi twahika musu gwa rudo , nukuboka hoku twahika musu gwa Patara . ²Etwapata melinjejiloboka kujenda foinike twakwela nukusapili . ³Etwahika palongo jikisiwa sa kipro , twijileka upandi gukushotu , twasafilia mbaka kulia twabeka nanga hadi musu gwa Tiro , kwa sababu hoku ndo meli jaba jipakua shehena jache ⁴baada ebatimisa masoba banafunzi haba bupwaga paulo kupetea kwa lohoo kuba jombi jwikanyata kabete Kuyerusalemo. ⁵Hata ebatimisa masoba gala , twe twaboka nukujenda kwitu , boti pamoja na akambomba babu na bana babu , butuhindachia kayika indela jitu mbaka etwaboka kuza ja muse . ⁶kabe twapega magoti kuloba twaleka kila mundo Twakwela meli koku kabeti na bombi kubuja kunyumabjabu kabete. ⁷Hta ebajomula sapwalijabu kuhuma ku Tiro bahiak tolemai pala balamucha alongu babu batamania lisoba limo . ⁸kilabu jachi baboka kujenda kaisaria bombi bajijngala unyumba jaka Pilipu jwahubilia enjile jumujowwabile kati ja saba na bombi batama boti na jombi . ⁹mundu hoju jwakabile nakakamwali usese akabikila ambau atebndika kutabile . ¹⁰Baada jukutama koku kwamasoba masokopi jwahuruka kuhuma kuyahude nabie jumu jobuchemika Agaboa. ¹¹Jombi jwahika kwitunjwajukua unkanda gwa ka pauli kwa gogu jwilikonga mwamagolu na maboku gachi mweni nukupwaga " lohoo ntakatifu jwapwaga ana majambase gukuyerusalemu mbaka bukonga mundu jojumiliki ukanda ago nabombi bakabiza mwama boku gabandu bamataifa". ¹²etwajogwa mambu haga , twepani na bandu bababia atama sehemu jela bapwaga paulo jwikwela kujenda kuyerusalemu. ¹³na apulijwatenda kujibu " utenda chiche , undela nukutunyu mwoju gwango? kwa maana nde nobihi tayali situ kungonga henu nakuwele kokuyerusalemo kwaajili jilihina laka Bambu Yesu. ¹⁴Kwa vili nde paulo kasejwapala kushawishika twakotuka nukupwaga , " base mapenzi gaka Bambu gahenjika" . ¹⁵Baada jamasoba haga , twajukua mipuku jitu nukukwela Kuyerusalemo. baazi ja banafunzi kuhuma Kaisalia henu balanguana na bombi . ¹⁶Bundeta mundu jumu jobuchema mnasoni , amabjo batamanaku bombi¹⁷Ebahika kuyerusalemu , akalongu bitu bututenda kutukalibsha kukuhekale. ¹⁸kilabu jachi npaulimjwajenda na twe kwala Yakobu na zseja boti babile. ¹⁹Baada jaka alamuchia jwapecha taarifa jimu baada ja jenje ja mambu ambagu Sapanga jwatendichi miongoni mwa Mataifa kukupete huduma jachi²⁰chipindi ebajogwa haga busipua sapanga na bupwajila gubweni gundongujwa abi maelufu alenga baamini miongoni mwa majambase bombi boti abi na niaa jukukamua sheria . ²¹Bapwaji kuhusu gwehapa kwamba gwagapundisa majambasi gatama kati ja mataifa kulekana na Musa , na kwamba gwapaji walabatahile bana babo , wala bipwata desturi ja samani. ²²Jutupasa tuhenga chiche ? bila shaka mbaka ajogwa gwenga guhichiche. ²³Henu henga se mbaka tugupwaga sajenu tubi na bandu usesi ambau abeile na zile?.gwajukua bandu haba na gujisapisa gwa mweti nabombi , na gwalepia galama jabu ile awesa kumoga umutu yabo . ²⁴nakila mundu jupata kumanya kwamba mambu ga bapwajiche kuhusu gwenga gisole mbaka bilibola kwamba gwenga gupwata sheria. ²⁵lakine kwa habali ja mataifa ambau abiaumine , twaandika nukuboa maagisu kuwa kutachiwa kuepuka na hindu hebapichi zabihu kwa sanamo na mwai , kutokana nu usherate. ²⁶Ndo Pauli jwapia akanalomi , nilisoba lapile jwilitenda kujisapisa mweni pamoja na bombi , jwajingala kuhekalune , kutangasa chipindi silisoba lukujisapisa, mbaka sadaka ipita kwajili ja kila jimi jwabu . ²⁷Masoba haga saba egahegalia kujomoka baazi ja majambasi kuhuma ku Asia bumbona Paulo kuhekaluni , na makutanu batenda kukasilika, na butondabachia maboku. ²⁸Bakabile apegale chelele " bandu bukuisalaeli , mutujangatiaje. Ajo ndo mundu ambaju jwapundisa bandu kila mahale mambu ambaju manyumi na bandu , sheria na mahale pambane kabete jwaletichi wayunami katika lihekalu nakupa najse mahele pambane patakatipu". ²⁹Kwa kuba puwanzo bakabi bunbweni Trofimo muefeso abiboti papamusi , nabombi bzania kuwa Pauli bandeta kuhekaluni. ³⁰musu gwoti gwakabile na hataluke na bandu batila pamoja nukukamu paulo . bapaa kuza jilihekalu na milyangu mala tu batenda kupunga. ³¹Eba ayolikana kukoma , habale juchichia ukdongu jwilijeshi la alize kuwa Yerusalemu joti jakabile jitweli gasia. ³²mala jejeji jwajuku aka askali na jemedali jwajombatachia bandu . chipindi bandu ebumbona jwajombatachia bandu . chipindi bandu ebumbona ukolongu jwilijeshi na askali bundeka kundapu Pauli . ³³henu ukolongu jwilijeshi buhegalia nukukamu Pauli , na jwaamulia kukonga minyolu jibeli . bundalucha jombi gweganyanye na guhenjichi chiche. ³⁴Baazi ja bandu pumate batenda kulopoka sindu ase na banji nasenji . ³⁵kwakuba nde jemedale kasejwawesa kwapwaji sokape kwa jemedale kasejwawesa kwapwaji sokape kwa sababo ja chelele , jwahamulia pauli bundeta unkati ja ngome. ³⁶Ejwahika pangase , busukua akaaskali kwa sababo ja gasia jumate maana umate gwabandu bupwata na bahendelia kupega chelele mumboa joniojo. ³⁷Pauli ehabia bundeta ukate ja ngome bupwajila ukolongu jwa jeshi jwapwaga gulonje le kiyuname ? . ³⁸Je gwele kago gumisili ambaye puwazo jwahongusa uase na jajukua aka magaide elfu usese nyikane?³⁹Pauli jwapwaga ana " nende numuyahude , kuhuma musu gwa Tarso ya kilikia . nenalaia gwa musu maalufu nuundoba , unusua nilonja na bandu . ⁴⁰Chipindi

jemedali ebupechia ruhusa . pauli jwajema paji ngasi jwaboa ishara kwa bandu kwama boku gache chipindi
ekwaba na ukimya sana , jwalonjia nabu kwikiebrania jwapwaga

Chapter 22

¹Mwalongu ba nwakatati bangu , ujogwania utetesi gwangu gomboka nuguhenga kwinu sajenu. ²Makutanu ebajogwana b pauli ejwalonjia nabukuebrania batenda kutumba jwapwaga .³Nende nu muyahude nazaliwa musi gwa Tarso lieneu la kilikia ,ila napata elimu katika musi gongone, pamagolu paka Gamalieli. bambundisa kulengana ni indela sahihe ya sheria yaka tati bitu. nepane nanabie gwaka sapanga kama umbanganya mwaboti eumbi leleno. ⁴Nutesa kwindela aje mbaka kwa , nakonga akanalomi na kambomba nakwalechea mwiligelesa .
⁵Hata kuhani unkolongu na aseja bote ahoto kubo a ushaide kwamba najopa balua kuhuma kwabu kwajile ja alongu babie Dameski , kwanepane kusapile kujenda hoku jakabi naleta banda kuyerusalemu bindela jela ile bakongaje na kwalapua.⁶Jatijatochia pala enabia nitenda kusafile nakaribia damesiki , chipindi sumcha agafla nuru ngolongu jatenda kupitia kumbingune jahanza kuniangaza . ⁷nahabuka pae nukujogopa saute jimbwajia sauli , sauli kwasababu ja chiche kundenda kundesa ? . ⁸Najibu gwe gwanyane bambo ? bupwaga nena Yesu mnazaleti , ambayo gwenga gundenda kuuze.⁹Yani babi na nepane bugubona mwanga , ila kasebajogwa sauti jaka mundo jojulonje na nepane . ¹⁰Napwaga nitenda chiche , bambo ? bambu piupwajila gujema na gujingala kudameski , konuoku mbaka bugupwaga kila sindu sekitakiwa kuhenga. ¹¹Kasenawesa kubona kwa sababu ja muangasa gwa mwanga gola , ndo najenda damesiki kukuongosa na maboku ga ba babile na nenga.¹²hoku nachetangana namundu jobuchemika ananania jwaka bi mundu jokamwie shelia na jukuheshimika palongo ja ayahude bote batamika hoku. ¹³jwahika kwangu jwajema kulonji kwangu nukupwaga " enugundongugwa Sauli kupala kulinga kwichi pindi aselase nutenda kumbona. ¹⁴Jwapwaga Sapanga jwa atati bitu jugusagwi gweapa gumanya mapenzi gachi kumbona jola jojubina hake, nukujogwa sauti jejihuma mundomu jache . ¹⁵kwasababu mbakaguba gwa shahide kwa che kwa bandu boti panani gagwagabweni nukujogwa. ¹⁶Basi henu gulkendale chiche ? jumuka bugubatisa , gwa sapisa zambi yako , nukulichema lihina lache.¹⁷Baada jukuhika kuyerusalemu na enaba ndenda kusalia ukati jilihekalu kwatochia kwamba upechia maono. ¹⁸numbona jumbwaji , hima na guboka kuyerusalemu nyatanyata , kwasababu kubujetachie ushuhuda gwaka kuhusu nepane.¹⁹Napwaga bambo bombi beni amanya nakonga mwiligelesa nakwalapua babugumini katika chila lisinagogi . ²⁰Na mwai gwaka stefanu shaide wako ebajitala nepane nakabi ndei kujema kalibu kujetache kabe nakabi nilenda ingobu yabandu babukoma. ²¹henu jwambwaga , " jenda kwsababu nepani mbakanugutuma gujenda kutali kwababndu ba mataifa .²²Bandu bundusua kulonje panani jililabi heli , lakinnnnnnnni baadae bapia sauti nukupwaga " mumboa mundu hoju katika nchi kwa sababo kasahihe aishe. ²³Eba biya apia sauti , nukulechea ingobu yabu kulenda panani jaluhombi. ²⁴jemedali ukolongu jwaamua pauli bundeta kungomeni. jwaamu bundalua koni bundapu mijeledi ili jombi mwene jumanya kwa sabujachi bakabi bupeje chelele kwa namuna jela . ²⁵Hata ebabiya bukonjichi kmigoji , paulo bupwaga jo akida jojawajemichi kalibu na jombi hachi kwinu kundapu mundu jojubi mrumi na jukali kanukuhukumo? ²⁶Jo Akida jola ejwajogwa malobi haga jwajenda kwaka jemedale ikolongu na bupwaga , jwapwaga , " gupala kutenda chiche kwa maana mundu hoju ni mlume²⁷jemedali unkolongu jwahika nukupwajia " mbwajila je gwele gwalaia guku lume? paulo jwapwaga " ena" . ²⁸jemedali jwajibua " na kupetea kiasi kikolongu sa hela ndo napata uraia" henu pauli bupwaga ne numulumi gukuzaliwa. basi babi tayari kujenda kundaluchia baboka nukundeka chipindi sesu . ²⁹najemedali. najombi jwatenda kujogopa , ejwamanya kuwa paulo kuwa mlumi , na kwasababo atei kukonga.³⁰lisoba lelapwata , jemedali unkolongu jwapala kumanya ukweli kuhusu mastaka ga ya ifungu yachi baamulua akolongu baka makuhane nilibalasa loti .chetangana ,bundeta Pauli pai na nukumbeka pakatikati

Chapter 23

¹Paulo jwalingalia moja kwa moja bandu bilibalasa nukupwaji " mwalongu bangu nitemi malongo jaka sapanga kazamila ja sapi mbaka lelenu. " ²Kuhan i unkolongu anania jwahamula bandu babajemichi kalibu na njombi bundapula kinywa sache . ³Ndo pauli bupwagila Sapangfa mbaka bugulapula gwenga lwimata lopachi sokaa. gutemi gundela kuhukumu kwa shelia , nagwe guamua anapula chinyume sa sheria.⁴Bababi atei kujema karibu najombi bapwaga ' Yani nde egutondo kuhene ukolongu gwaka Sapanga ? ⁵paulo jwapwaga " mwalongu ba ne kasenamanyiche kwamba ajo kuhani ukolongo kwakuba ahandiche ajp kuhani ukolongo kwakuwa ahandichu kagulonjei lihaaa panani ja tawala Sapanga ?⁶Paulimejwabona yakwamba upandi gumu gwilibalasa ni masadukayo na banji mafarisayo jwapia sauti nukupwaga ? mwalongu ba nepane nufalisayu na mwana gwakafalisayu na kasababu heje nilendele kwa ujasile ufufuo gwa wafu gohukumu nabu? ⁷.ejwapwaga haga malumbanu makolongu gatichia katija mafarisayu na masadukayu unkutanun gwatenda kubaganika . ⁸Henu masadukayu bapwaga kakuba ufufuo mahoka wala kakuba roh ila mafarisayo hapwaga haga goti gabile.⁹Gasia ngolongu jatochi na baazi ja andishe babi upandi gwa mafarisayo bajema nukujadiliana bapwaga" kasetukibweni sokape chibya zaide jaka mundu hoju bo kama lohoo au mahoka galonji na jwombe. ¹⁰chipindi kwatochia fujo ngolongu ukolongu jawamajeshi jwajogopa kuwa pauli jwaamua kuhuma kwa jumbe bilibalasa , nukundeta katika ngome . ¹¹ichilu jejepwata bambu jwajema kalibu na jombi nukupwaga " gwijogopa kwakuwa guzudi katika yerusalemu henu mbaka guboa ushahide katika Roma.¹²ekwasiha baazi ja ayahude bahenga lihagano nukuchema laana pananijabu beni bapwaga kakaulai wala kakunywe mbaka akoma Pauli . ¹³Pakabi na bandu zaida ja arobaine bahenga njama hei.¹⁴Bajenda kwa akolongu ba makuhane na aseja nukupwaga " tulitei kulibeki atwabeti kulaana ngolongu twikula sokapi mbaka pa twakoma pauli. ¹⁵Henu nde libalasa lupwajila jemedali ukolongu bundeta kwinu kana kwamba uhamu kese jachi kusahihe , kwitu twenga tubile tayali kukoma kabla kasejuhichichi pambane .¹⁶Henu mwana jwaka dada jwachi pauli jwajogwa kwamba kwakabile na njama jwajenda jwajingala unkati ja ngome nukupwaji pauli . ¹⁷Pauli buchema akida jumu nukupwaji " muzukua kijana hojunkwaka jemedali maana jubi nilinenu lukupwaga " .¹⁸Basi akida bunzukua jo kijana bupelika bupelika kwaka jemedali ukolongu bupwajila " apauli jo upungwa jola jwajema jwapwaga nuguleti a chijana hoju kwaku jubi nililobi lukugupwaji . ¹⁹joemedali ukolongu bukamula mwamaboku julitenga nagu sehemu , na bundalua sindu segumbala kumbajila?²⁰²¹chijana jola jwapwaga " majambasi apatine kuguloba gundeta apuli kilabu ksbe balasa kana kwamba apala kupata habale jachi kusahie zaide. Basi gwenga gwijetacha kwamaana bandu zaide ja arubaine butenda kunzobalea. biji konjichi kwa laana , bikulawala kunywa mbaka bukomaje hata sajenu abile tayale , alende chibali kuhuma kwaku.²²Basijojemedali ukolongu bundeka kijana juendalia na sapwali jache baada jukundagalachi " gwapwaji mundu jokapi kwamba gumbwaji haga . ²³Jwachema akaakida abeli jwapwajili mwaandia akaaskali miambile kujenda kaisaria na askali bukukwela farasi sabine na babi nimikoa miambile mbaka umboka zamu ja tatau jichilu. ²⁴jwapwaga kubeka inyama tayari ambayu Pauli mbaka jutumia nukunzukua salama kwaka Feliki Gavana . ²⁵Jwahandika barua kwa namuna aje . ²⁶Klaudio lisia liwali mtukufu a Feliki salama . ²⁷Mundunhoju ukamula akamajambasi babi kalibu kukoma ndo najenda pamoja nikikosi saka askali nutenda kuhokoa enapata habale kuwa jimbi raia jukulume.²⁸Napala kumnaya sababu jachi butei kutachia henu mpelika ko kulibalasa . ²⁹Nabona kuwa baba butachi kwa ajile ja maswali ga ga sheria jabu , wala kasebutachie kwililobi lokape lukustahile kukoma wala kukonga. ³⁰Henu kwamanyikana kwangu kuwa ibi njama zidijache henu kwa nyatanyata nutuma kwako, nakwaalagalachi babutachia kabe aleta mashitaka balongi jaku batenda kulekana . ³¹Basi ba askali bapwata amri n bunzukua pauli bupelika hata Antipotri ichilu . ³²lisoba lelapwata aka askari binji balekana bakwela farasi ajenda pamoja nabu nabombi babya kungomi jabu . ³³bakwela farasi rbahika kaisalia na kupeches liwali jebalua , bumbeka pauli palongo jachi. ³⁴Najombi liwali ejwasoma barua , bundalua pauli guhumi lijimbu bole ejwamanya kwamba mundu juku kilikia. ³⁵jwapwaga " mbakanugujongwania gwenga embaka ahika babugutachi ikulu jaka Helode .

Chapter 24

¹Baada ja masoba uwanu , anania kuhane ukolongo , baazi ja seja na usemaji jumu jobuchemika Tertulo , bajenda pala . banfdu haba aletichi mashtaka zidi jaka paulokwa Gavana. ²Pauli ejwajema palongo jaka gavana , tertulo jwaanza kutachia nukupwaga kwaka longo na kukubona kwaku kuleta mabadiliko gasapi katika litaifa litu. ³ . basi kwa shukuraji joti tujopa kila sindu sembaka guhenga , gusalimia uheshimiwa Feliki. ⁴Lakine nugusokesa zaide , nugusisitiza gunyogwa nia malobi masokopi kwa fazili jaku . ⁵kwa maana tupatichi mundu hoju ukolofi , najusabibisa majambasi boti kutenda liha pundema pani tena ni chiongosi jwa mazehemu ya wanazorayo. (zingatiya sehemu ja malobi ginu sitali hage 24:6. ⁶Nakabeti jwalenga kulijejea lihekalu umajise henu ade tutenda kukamua , kasegubile munaka bola ja kale(guguzingati usitali hogu . ⁷lisiasi mwamaboku gitu , kasegubile munakola jasapi ja maandiku ga kale) ⁸Gwandalucha pauli kuhusu mambu haga hata kaguwesi kulibola sindu bo setu tachie. ⁹Majambasi nabombi butachia pauli bapwaga kuwa mambu haga gakabi ga kweli . ¹⁰liwale ebuponja chiboku sela pauli julonja , paulo jwajibua , nimanya ya kwamba kwa myaku jinsi gubi guamusi gwili taifa lendeno na nibi na laha kulihelesa gwamweti kwaku . ¹¹guwesa kukakisa kuwa kasegapetichi masoba ginji kama kumi na mbile tangu enakwela kujenda kuabudo kuyerusalemo . ¹²na kasenahenga pujo katika ukutanu wala katika masinagoge wala unkati ja muse . ¹³Na wala kuwesa kuhakikisha kwaku masitaka gabatachia zidi jangu . ¹⁴ili nikila ale kwaku ya kuwa kwindela jela ambaju bijichema zehebu , kwindela ajelaje nutumachia Sapanga jwaka tai ajelaje nutumachia sapanga jwaka tati bitu. ¹⁵Ne numwaminifu kwa gpte gagabi kusheria na maandiku gamanabi . ¹⁶Mi nujasili agolago kwaka Sapanga ambau hata banga aba akutenda kugukendalela , kuhika kufufuu gwa wafo kwa boti ba bi na haki na banga na haki . Nakwahale ndenda kasi ili nguba na zamila janga na hatia mbeli jaka Sapanga ja bandu kupete mambu haga gote. ¹⁷Henu baada ja mika jinji nichia kuleta usaada kwilitaifa langu na zawade ja hela. ¹⁸Enahenga ela ayahude fulani buku Asia banjetania ukati ja shelehe jutakaso ukati jili hekalu , bila likundi la bandu wala gasia. ¹⁹Bandu haba ambau atachiwa kuba palongo jaku na apwaga sindu sebinasu panani jangu kama abinililobi lokapi. ²⁰au bandu haba beni apwaga likosabo lebilibana kwangu enajema palongo jilibalasa la yahude. ²¹isipokuwa kwa ajili ja sindu simu senapwajichi kwa sauti enajema pakatikati jabu , ndo palongo jilibalasa la yahude. ²²Feliki baba apechi taarifa jasapi kuhusu indela na juguhailisha ukutanu jwapwaga lisoa jemedali ejwahika pai kuhuma kuyerusalemu niboa maamusi zadi ja mashitaka gino. ²³Ndo akida buamulia bundenda Pauli ili juba nanafasi na wala jwikuba mundu jukupomo aka akosi bachi bazangatia wala batembebe. ²⁴Baada ja masoba kazaa, feriki jwabuja na drusila uhanujwachi jojwabi myahude , butuma kwachi habari jimane ukati jaka kristu Yesu ²⁵ila pauli ejwaba jujadiliana najwombi kuhusu hachi , guba nichiasi na hukumu jejihika Feliki jwapata hofujwajibua " gujenda kutali kwa sajenu , ila nipata muda kabete , naguchema " . muda gogogu , nnaguchema. ²⁶muda gogogu , jwategemia kuba pauli bapechia hela henu buchema mala jinjipi nukulonje nagu. ²⁷ila miaka jibeli ejapetaje , porkio Festo jaba liwali baada jaka Feliki , ila feliki jwapala kulipendesa kwa yahude , henu bundeka pauli pai juangalize.

Chapter 25

¹Henu festo ejwajingala katika lijimbu heli na baada jilisoba la tati jwajenda kuhuma kaisalia mbaka Yerusalemo. ²Kuhani unkolongu na wayahudw musuhule baleta sutuma zidi jaka pauli kwaka Festo na balonjia kwamachile kwaka Festo. ³N a bundoba Festo fazili panani ja habali jaka pauli apata kuchema kuyerusalemu ile awesa kukoma mwindela. ⁴henu festo jwajibua kuwa pauli jwaka bi upungwa katika kaisalia na kwamba jombi mweni jwajibua hoku nyatanyata. ⁵Jwapwaga " Henu nde bawesa kujenda awesa kujenda hoku na twe kama nachibi mweni jwibuja kwaka mudnu ajouwesa kutachia. ⁶Baada jukutama masoba nane au komi zaide jwabuja kukaisalia na lisoba lelapwata jwatama pikiteu sahukumu nukuamum pauli bundeta kwache. ⁷Ejwahika ayahude kuhuma kuyerusalemu bajema kalibu, baboa masitaka ginji mazitu mabau kasebawesa kwagasibitisha. ⁸Pauli jujitetia nukupwaga si zaidi jilihina la ayahude, na twe panani jilihekalo na si panani ja kaisalia, nihenjichi gilihaa. ⁹henu Festo jwapala kulipendekesa kwa yahude na busibua pauli kukupwaga " bo kupala le kujenda kuyerusalemu kuguhukumo? ¹⁰Pauli jwapwaga nijema pananinjikiteu sahukumu saka kaisali kunazimu kuhukumo, kasenakosi ayahude kama gwenga egwumanya vema. ¹¹kama ne ndei kukosa na henjichi sechitakiwa kifo kangani kuwa lakine kama shutuma jabu ngasindu, kamundu jowesa kungabizi ne kwabo, mundoba kaisali. ¹²baada Festo kilonjea nilibalasa jwajibwa " nundoba kaisali mbaka kujenda kwaka kaisali". ¹³Baada ja masoba kazaa mfalme agripa na bernike bahika kaisalia kuhenga zial arasimi kwaka Festo. ¹⁴Baada jukutama hapa kwama soba ginji, Festo jwapelika kasi jaka pauli kwaka mfalme, jwapwaga mundu jumu bundei pamba na feliki kama mpungwa. ¹⁵enabile kuyerusalemu akakuhane akolongo na aseja biki yahude baleta mashitaka panani jaka mundu hoju kwane nabombi balalua jwa jakunukumo zaidi jache. ¹⁶Kwa aleli nupai najibu twe destuli ja roma kumpia mundu kukupendeza badala jachi utumiwa jutachiwa kuba na nafasi jakwakabile babutachi jombi nuku jitetea zidi ja tuuma hei. ¹⁷Kwa hiyu ebahika boti pamba kasenawesa kulendea, lakine lisoba lelapwata na temi katika chiteu sa hukumu na kuamulo mundu hoju andeta ukate. ¹⁸kipindi babandachia ebajema nukundachia nawasalia kuba nga kuba masitaka makolongo galetichi zidi jache. ¹⁹Badala jachi baka bi nu ubisi na jombi kuhusu dini jabu na nukuhusu Yesu jojwabi juwile lakine pauli jwalaja jwakona mwome. ²⁰Nakabi andei kufumba jinsi juku sungusa liswala heli, na nundalucha kama anajujenda kuyerusalemu kuhukumu kuhusu mambu haga. ²¹Lakine pauli ebuchema bumbeka pai julinze kwaajili juamusi gwaka mfalmeje, nahamula ambeka mbaka pa apelikia kukaisali. ²²Agripa jwalonjia na festo " napala kuwa kuzogwane mundu hoju " festo jwapwaga kilabu gwazogwania". ²³Henu kilabu jachi agripa na benike bahika na shelehe jinji bahika katika ukumbi na akaafisa bajeshi na bandu mashuhule ba musu na festo ejwaboa amule pauli bundeta kwabu. ²⁴festu jwapwaga mfalme agripa na bandu boti ambau abile pambane pamoja na twenga mumbona mundu hohju jomuia joti ja ayahude koku yerusalemu na pamba kabe apalichi na shauli nabombi bapega chelele kwangu kwamba asiishi. ²⁵Nabona kwamba kasenahenjichi lokape helisitahili kuwa, lakini kwasababu buchemichi mfalme, nahamua kupeleka kwachi. Lakine kasemi na sindu sukuandika kwaka mfalme. ²⁶kwasababu ajeje mundendichi kwangu hasa kwaku gwenga, mfalmme Agripa ila mbata kuba na sindu suku andika kuhusu kesi. ²⁷Kwahiyu nubona ka namaana kupeleka mpungwa ila kulanjia mashitaka gagukabile.

Chapter 26

¹Henu agripa bupwajila pauli , tuguruhi kujitetiaje , ndo pauli jwanyosa chiboku sachi nukujitetea ana . ²nijibona laha ,mfalme Agripa ili kuhenga kesi jangu palongo jaku lelenu zidi ja masitaka goti gayahude." ³hasa gwenga kwasababu gutalamu gwa destuli ja ayahude maswali henu niloba gunyogwania kuvumilivu . ⁴Kweli ayahudi boti amanya jinsieaishi tangu ukumbu gwabu katika katika litaifa langu koku Yerusalemu. ⁵Amanyichi tangu puwanzu natachiwa kujetachea kwamba nitamika kama mfalisayo lizehebu helibi nusimamu ukali kudini jitu. ⁶sajenu nijemichi pamba ahukumuakwa sababu nepani nalingali ahadi ambaju Sapanga jwahenga nakatati bitu. ⁷Aje ahadi ambaju makabila gitu kumi na mbili gatumaini kujopa kama bambu Sapanga kwa bidie ichilu na mfalme Agripa na kwajile ja tumaine heli mfalme Agripa, kwamba ayahude andenda kundachia . ⁸Kwasababu jachi jokapi kati jufikili ajabu kwamba sapanga jufufa kuwafo? ⁹Kipindi simu nawasalia namweti kuwa nakahenga mumbu gingi zidi jilihina laka Yesu jukunazaleti . ¹⁰nahenga haga katika yerusalemu makonga aumini binji mwiligelesha na nakabile na mamulaka kuhuma kwaka akolongun bama kuhane kuhenga hela na chipindi atenda kwakoma , napega kula zidi jabu. ¹¹mala jinji nalapuala katika masinagogi goti nalenga kwahenga bijikana imani jabu nakabile na hasila sana jujabu nabenga hata kumusi guku jeni. ¹²Chipindi enabia nihenga haga najenda kudameski , nibi na mamulaka na maagisu kuhuma kwaka kuhani akolngu . ¹³enabia mwindela chipindi sa lioba mutu mfalme , nabona mwanga kuhuma kumbinguni gwakabi ukale kuliku lioba gwang'ala kukuyongalota nepane nabandu babi asapili pamoja na neapane. Twe ¹⁴twaboti etwahabuka pai , najjogwa sauti jilonje nanepani jwabwaga katika luga jikiebrania : saulisauli ndabujachiche gundenda kundesa ? kubi vigumu kwaku kugupega lisuti mchokoo. ¹⁵ndo napwaga gweapa gwa nyane bambo ? jwajibu nepani na yesu nogundesha . ¹⁶Enajumuka kujema kwa magolu gangu . ¹⁸kwasababu kusi hele nepane nibonikini nugutewi kuba gutumishe na shahide kwa mambu mabayu gumanya khusu nepani sajenu namambu gambaka nugulanja baadae. Mbaka nuguokus kuhuma kwa bandu kwa bandu ba mataifa mabaku nugutenda kugutuma . ¹⁷kuhogoa miu gabu nakwaboa kulwihi kujenda kuyubile mwanga nukuhuma kogabile machile gamajine gunganambuchia Sapanga usamaha gwa zambi nuulisi ambau mapechie banatenjichi kwi imane jejabi kwachi. ¹⁹Henu ufalme agrikipa kasejwawesa kuwasi maonu guku mbingune. ²⁰Lakine kwa bababi kudamesiki hoti na kabe kuyerusalemu na inchi joti jukuyudea na kabe kwa bandu banji bamataifa ganji , nahubilia kwamba atubua nukunganambuchi Sapanga , ahenga matendu gagsitahile toba. ²¹Kwasababuheji ayahude bangamula kuhekalu balenga kungoma . ²²Sapanga junyangati mbaka sajenu henu nijema nukusudia kwabandu bakawaida na kwabanji akolngu juu ja chi ambau manaabie na musa bapwaga gitochia na si henji. ²³kwamba kristu lasima jutesika na jwiba jwakwanza kufufuka kuhuma kwaba wile kutangasa mwanga kwa yaude na bandu bama taifa . ²⁴Pauli ejwajomul kujitetea Festo jwapwaga kwa sauti ngolngu pauli gweapa gwamwendawazimo masomu gaku guguhenjichi guba gwamwenda wazimo. ²⁵lakine pauli jwapwaga neapani sina mwendawazimo guheshimiwa festo lakine kujasile nipwaga malobi gukweli mtupu. ²⁶kwa kuba mafalme jumanyichi kuhusu mambu haga na henu nilonje kuhusu kwachi kwamba ana nibi nuhakika kwamba kakuba lokapi lehiiche kwache , kwakuba hele kaselienjichi pulutengu . ²⁷henu gwaamini akamanabie mfalme Agripa ? nimanya kwamba guamine. ²⁸Agripa bupwajila pauli kwa mundu uzipi guwesa kuzawishi nenga nukumeka nibia nu mkiristu je? ²⁹pauli jwapwaga " nundoba sapanga kwamba muda usoku au undasu wala kagwe pena bali kabe boti bajogwa lelenu , aba kama nepane lakine bila je minyoru jiligelesha . ³⁰Ndo mfalme jwajema na liwali na bernike kabe nababi atei kutama boti semu jimu . ³¹ebaboka kukumbe balongaliya beni na beni nukupwaha mundu hoju kasejusitahili kuba wala kukonga. ³²Agripa bupwaga festo ? mundu hoju akumbeka hulu kama kajwakaekwi rufaa kwaka kaisali.

Chapter 27

¹Ebaamulia kuwa kutachiwa kusafili umase kujenda kwi italia , bukabisa pauli na pungwa banji kwak afisa jumu jwa jeshi liki loma jubuchemika julio , jukikosi sa agustani. ²twakweli meli kuhuma andramitamu , ambaju jakabi jisafili kandukandu ja pwani ja asia , halafu thesolonike umbahali aristaka kuhuma thesolonike ja makedonia jwajenda pamoja . ³lisoba lelapwata twahulua nanga katika musi gwa sidoni , ambapu julio butendaia pauli ku kalimu na bundusua kujenda kwaka akosi bachi kujopa ukalimu gwabu. ⁴Kuboka hapa twajenda kubahalini kusafili kuyongalota kisiwa sa Kipro ambasu sakabi kichengalachi uwahe kwa sababo uwahe jwakabi gwetenda kwakabile . ⁵baada jakuba atei kusafili katika masi gagabile kalibu na kilikia na pamfilia bahika mila , musi gwa lisia . ⁶pala jo afisa jwa jeshi la loma jwijichetania meli kuhuma alexandria ambaju jukabi jisafili kueleche italia . jutukwea ukati jachi ⁷Baada ja kuba atei kusafili mbolimboli kwama soba ginji nahatimaye babia ahichichi kwa tabu kalibu na kinidas uwahi kasegwahusuwa kabe upeta indela jikivuli sa krete azuia uwahi kalibu na salmone. ⁸Twasafilia mulutengu ja pwani kugumu mbaka twahika mahali pachemika falitlaveni ambapu pabi kalibu na musi gwa lasi . ⁹twakabile twajukwi muda gwinji sana na muda gukupwaga ayahude gwabia gupetichi na kwabia hatali kuhendele kusafili henu pauli jwatenda kutuhonya. ¹⁰nukupwaga " akanalomi nilinga safali ambaju tupala kujijukua mbaka jiba na mazala na hasala jinji , situ jimisigu na meli lakine kabe jamaisha gitu. ¹¹lakine afisa jwajeshi laloma buzogwania zaidi bandu gwachi na jamiliki meli kuliku mambu gala ambaju gajwalonjia pauli. ¹²kwasababu bandali kasejaba sehemu lahise kutama chipindi sikipepu akabahalia binji bashaulia kusafili kuhuma pala ile kwa namna jokapi sela twiwesa kuguhichi gwa Fornike ni bandali koku krete jilingalani na kazikazini mashariki na kusini magaripe . ¹³Uwahi guku kusini egwahanza kuhuma mbolimboli , mabahalia bawasa apatichi nanga nukusafili bakabi sebikipala . Baboa namga nukusafili mulutengu ju Krete kalibu na pwane. ¹⁴Lakine baada ja muda usokopi uwai goaguchemika guku kasikazine mashariki , gwahanza kutulapua kuhuma kwie jiki siwa. ¹⁵Chipindi meli ejaelimiwa nuku sinda kugukabili uwahi twajetangania nahali heji twasafilia ¹⁶ahelahe.Twatilia go upandi gogwabi guzuia uwahe gukisiwa sebikichemika kaunda , na kwa tabu sana twafanikisha kuguokoa bwatu. ¹⁷Baada jukujiuta butumia ungoji kujikonga meli . bjogopa kuwa bakajenda kulienenu lelibi nussanje gwinji la Syiti , henu bahulua nanga nukuhendesa mulutengu . ¹⁸Jutulapwi kwa machili sana zoruba kwa hiyu lisoba lelapwata mabahalia baanza kulechea misigu kuhuma umeli. ¹⁹Lisoba la tatu mabahalia baanz akuboa masi kwa maboku gabu bene . ²⁰kipindi ambasu ndondu na lyoba kaseyabonikana kwa masoba ginji , jabiha jakaona zoluba ngolungu jatenda kwalapua na matumaini kuba bakahaokua gatenda kuhoba. ²¹Baada ja kuba muda gwinji bila sakula , hapa paulo jwajema pakatikati ja mabahalia nukupwaga " mwakanalomi mwatachiwa kunyoganea kuba kutuppua kuhuma Kreneile kupata mazara na asala ²²na sajenu nufaliji mwilipechia mwoju kwa sababi kakuba nukuhola maisha kati jino , isipokuwa hasala ja meli pena. ²³Kwasababu ichilu jejapeta mahoka gaka sapanga , ambaye nutenda kuabudo kabeti mahoka gachi gajema mulutengu jachi. ²⁴Nukupwaga " gwijogopa pauli lasima gujema palongo jaka kaisali na gulinga Spanga katika wema gwachi jugupechi boti aba ambau asafili pamoja na gwe . ²⁵henu akanalomi mwilipechia mwoju kama enupwajila . ²⁶Lakine lasima tuhumia kukutulapua kwa baazi jisiwa. ²⁷Egwahika ichilu ja kumi na nne etwabi butuhendesa koninakoni umbahali ja bafikilia kwamba akalibia pundema pajomo. ²⁸amtumia miliu kupema kian samase na bapata mita selasini na sit , baada ja muda usokopi bapema kabeti bapata mita ishirini na saba . ²⁹bajogopa kwanza tiwesa kuhoba miamba henu bahulua nanga usesi kuhuma katika sehemu jukubeka naga na baloba kuba puluchela jakahika mapema . ³⁰Ba aka mabahalia babia atafuta namuna jukutelekesa je meli na bahulua umasi maboti masoku masoku nukuoko maisha na bijifanya kuwa aleche naga kuhuma sehemu japalongo jili boti. ³¹Henu pauli bupwaga jo askali jwa jeshi liki loma na ba akaaskali , " kauwesi kuhokoa isipokuwa bandu bahiji mo umeli. ³²kabe akaaskali bakana migoji ja maboti na bijileka jijukuliwa na mase. ³³kipindi sa wmanga guluchela egwaba gutenda kupitia , pauli jwasisitiza boti angalau akala oti kisokopi . " jwapwajil ale lisoba la kumi na nne undenda le bila kula kaseundi sindu". ³⁴henu nusisitiza unzuakua sakula kisokopi kwa sababu ase kwa ajili jukuishi kwinu na kakuba hata lijunzu limu lu mumutu gwinu limbaka lihobaje. ³⁵ejwaboka kupwaga haga jwajukua libumunda mushukurua sapanga palongo ja miu ja kila mundu . kisha jwasekula libumunda nukuanza kula . ³⁶kisha boti bajegala mwoju na bombi bajukua sakula . ³⁷bakabi bandu 276 ukati ja meli . ³⁸baada jukujomoa kula nukutoseka , bujihenga meli nyepesi kukuleche ingao ukati ja bahali. ³⁹ekwa ba lioba muto , kasebijimanya nchi nyomo lakini papabona pundema pajomo jejangala umasi jejabia nu usanzi gwinji . baja diliana kama awesa kujihendesa meli kujenda hoku. ⁴⁰Henu balegali nanaga nukwileka umbaha natanga na bajumua se3hemu juku longo ja meli kueleke puwahe henu nde bahelachia sehemu ju sanji gwinji . ⁴¹lakine bahika sehemu ambapu mikundu ja masi jetenda kuchetangana na meli jajenda pusanji na sehemu jeni juku longoa jameli jakwama pala kasejawesa kuboka , lakine sehemu jukulobgo ja meli

jaanza kutunyuka kwa sababu jakali gwa majega.⁴²⁴³⁴⁴ mpangu gwaka askali gwaba kwakoma apungwa , ili kwamba kakuba ambaye mundu jukuwesa kuhogale wala kutila . lakine jo askali jwa jeshi likiloma jwapala kuhokoa pauli , henu jwajemika mpangu gwabu , na jwahamulia bandu bawesa kuhogalea ahomba kuhuma umeli kwa za na ajenda pundema pajomu. ⁴⁴Alafu akanalomi banji mbaka apwata banji panani jipandi hi mbau na banji panani ja hindu heji kuhuma mo umeli . kwindela heji mbaka jitochia twaboti mba kwindela heji mbaka jitochia twaboti mbaka tuhika salama pundema pajomu .

Chapter 28

¹Ebutuleta salama twamanya kuba kisiwa bikichema Malta. ²Bandu benei bapala si tu butupechia ukalimu gwakawaida bakoa mwotu nukutu chemalea twabote , kwa sababo ji iyula nichioepu jejaba jitenda kuhendalea. ³Lakini pauli ejwaba jukusinyi usigu gwaa anzu nukubeka pamwotu lijoka lisoku lelibi na sumu laboka panani ja anzu kwasababu ja lyotu lela na lijizungusha mwichi boku sachi . ⁴Bandu benei ba pala eabona mnyama juni ngani kuhuma mwichi boku sachi , batenda kupwagania beni na beni mundu hoju hakika ni muuaji ambaye jutilichi umbahale , lakine hake kasejundusu kuishe. ⁵Lakini jombi bundeka jomunyama katika mwotu na kasejwapata mazara gokape . ⁶Jombi bundendalia juhumba na homa au juhabuka gafla na kuwa . lakini baada jukundingali kwa muda undasu nukubona kuwa kakuba lijambu ambalu si lakawaida kwachi , banganumbuka mawasu gabu nukupwaga jwaba Sapanga . ⁷Basi mahali pala bakabi na arizi ambaju jakabi mali gaka ukolongu gikisiwa mundu jobuchema Pablio . ⁸Jutukaribisha nukutukarimu kwa masoba gatatu . Jatochia kuba atati baka Pablio jukamwi homa nu ugonzu gukushala . na pauli ebu nzendia , jwaloba , jwabeka maboku panani jachi nukuponya . ⁹Baada ja heli kupitia bandu banji biki kisiwani babia atenda kwa ponya. ¹⁰Bandu buheshimu kwisima hini etwaba tutenda kusafili bapechia hindu ela hebapalaje . ¹¹Baada ja mie jitatu , basafiliala ukati ja meli ja Iskanda ambaju jakabile jikoli chipindi papi kisiwa ambaju akachiongozi bachi bakabile akolongu abele ba mapaa. ¹²Baada jakuba atoi katika musiki gwa sila kusa , bakatemi pala masoba gatato . ¹³Kutochea pala basafiliala bahika katika musiki gwa putoli . ¹⁴Hoku twachetania baazi ja soba saba kwindela heji bahika kulumi kuhuma ¹⁵hoku ba alongu baada ja kuwa ajogwini habali jabu , bahika kwajopa hoku kwili soku la Apias na hoteli ilato l paulim ejwabona baalongu bushukuru sapanga jwilijegala ujasile . ¹⁶Ebajingala kuloma pauli bundusua kuishi kajika jache pamu na jo asikali jojwabi atenda kundenda. ¹⁷Basi jwakabi baada jilisoba la tatu pauli jwachema pamoja nakanalomi babie akachiongozi kati ja wayahude ebahika boti jwapwaga kwabu " mwalongu pamoja kwamba nde kasehenjichi likosa lokapi kwa bandu haba au kuhenga chinyumi na talatibu yaka talatibu babutulunguli , bambia kama nu pungwa kuhuma kuyerusalemu mbaka mwana boku gawalume. ¹⁸Baada juku ndaluhi , batamania kunda hulo kwa sababo kakuba sababu kwachi jukustahili azabu au kuwa. ¹⁹Lakine ba ayahude ebalonjia chinyume sa shauku jabo , janazimua kusekua rufaa kwaka kaisali japo kuwa kasejaba kana kwamba naleta mastaka panani jilitaifa langu . ²⁰Kwa sababu jukuseku kwangu rufaa henu naloba kwabona nukulonje nabu , nikwasababu ja sindu ambasu izaraeli abinujasili akonjichi nikipungu hesi . ²¹Kabeti bupwaga " kase tuwaichi kujopa balua kuhuma kuyudea kuhusu jombi , wala kakuba undongu johichichi nukuboa taarifa au kupwaga lilobi lokapi liliha kuhusu jombi . ²²Lakine tupala kujogwa kuhuma kwaku guwasa chiche kuhusu lelikundi la bandu haba kwa sababo jimanyikana kwitu kuba lilonje manyume chila mahale " ²³Ebabiya atenjichi lisoba kwa ajilijachi , bandu binji zaide buhichia mahali ambapu pajutamika , jwapwaga lijambu lela kwabu nukushudia kuhusu ufalme gwaka Sapanga jwalenga kwashawishe kuhusu Yesu kwa namuna joti ibeli kuhuma katoka sheria jaka musa kuhuma kwaka manabie kuhazi puluchela mbaka pakamie . . ²⁴Baazi jabu bashawishika kuhusu mambu gala gapwajichi wakati banji kasebaamine . ²⁵Ebasinda kujetangane benina beni baboka baada ja pauli kupwaga lijambu heli limo " lohoo ntakatifu jwapwaga sapi kupete isaya nabie kwaka tati bitu . ²⁶Jwapwaga jenda kwa bandu haba kapwaga " kwama kutu ginu mbaka uzogwa lakine kauhelewe na kwamiu gi mbaka uzelebana lakine kaumanye sindo . ²⁷Kwaajili ja mioju ja bandu haba jibile zaifo makutu gabu gajogwini kwatatu ahinji miu gabuili bihika kumanya kwa miugabo , nukujogwakwama kutu gabo nukumanya kwa mioju jabu na nukubadikika kabeti na nakaba naponyiche. ²⁸Henu nde kutachiwa kumanya kuwa go uokofu gwaka sapanga bugupelichi kwa bandu bamataifa na mbaka ajogwania " puatilia usitali hogu". ²⁹Chipindi ejwaba jupwajichi mambu haga Ayahudi baboka , abi na ma sindanu makolongu kati jabu kasegubi bunakala ja sapi ja samane) . ³⁰Pauli jwatama katika nyumba jachi jukupanga kwa myaka joti jibele na jwachemalia boti bahichichi kwachi. ³¹Jwaba juhumbili ufalme gwaka sapanga na jwaba jupundisa mambu juu jaka bambo yesu kristu kujasili gwoti kajobu hibalachaje.

Romans

Chapter 1

¹Paulo, ntumisi jwaka Yesu, jobuchemiki kuba ntumi, na nukusenga kwaajili ji injili jaka Sapanga. ²Jenje ndo injili jejahaidia samane kupete akanabihe bache mwamalobi matakatifu. ³Ni kuhusu mwana jwache, jojasaliwa

kuhuma mukpo gwaka Daude kwa indela ja yega.⁴Jombi butangasa kwaka mwana jwaka Sapanga kwamachili gaka Loho ju ntakatipu ku ufufuo gwa bahawihe, Yesu Kristu Bambu jwito.⁵Kupete jombi tujopike neema nu utumi ku utii gwi imani kati ja mataifa goha, kwaajili ji lihina lachi. ⁶Kati ja mataipa haga,nanamu kabe buchেমiki kuba mwaka Yesu Kristu.⁷Barua jenje ja boha bahabihi Kurume, bajwabahi Sapanga, babachেমiki kuba bandu atakatipo. Neema na jibiha kwinu, na amani kuhuma kwaka Sapanga Atati bitu na Bambu Yesu Kristu.⁸Enu nushukuru Sapanga jwango katika Yesu Kristu kwaajili jinu mwaboha, kwasababo Imani jinu ahubili buhundema pani poha. ⁹Kwamahana Sapanga ndo shaidi jwango, ambaye nutumikii kwa roho jango katika injili jaka mwana jwache, jinsi endama katika kwalogoa. ¹⁰Daima nova katika sala yango kuba kwa indela jahokape mbata mwisu gwe kuba na mafanikihu sajenu kwa mapenzi gaka Sapanga katika kuhika kwino.¹¹Maana ndokule kumbona, ili mbata mupeke mumbanganya baazi ja kalama yu ulohone, nuhimalisha. ¹²Yaani, yobale kundia mwoju pamu nu umbanganya, kwa ndela ji imani jka lila jumu jwino, jinu na jango.¹³Enu nde mwalonguba, ngasembahi usinda kumanya kuba, mala jinji yobalia kuhika kwinu, lakihi ahibalachi hadi sajenu. Napala ana ili kuba na matunda kwinu kama hekubi kabe miongoni mwa bandu bamataifa. ¹⁴Anaja Ayahude na ajeni kabe, baahelwa na ang'ang'a. ¹⁵Kwa hiyu, ku upandi gwamine, ne mihi tayale katangasa injile kwinu kabe mbanganya moubi Kurume.¹⁶Kwaama natural ngasenijibone hiyoni injile, kwa kuba ni uwesu gwaka Sapanga goguleta wokopu kwaka kila jojihamine, kwa Ayahudi oti na kwa Ayunane kabete. ¹⁷kwa maana hake jaka Sapanga kupoche mwi imani Hade imani, kama ehandichi, "Jwanahaki jwihishia kwi imani." ¹⁸Maana gazabu jaka Sapanga jihumichi toka kumbingune zidi ju uhasi nu uofu gwote gwa bandu, ambau kwa ndela ju uzalimu jijiha sakaka. ¹⁹Jenje kwasababu, goti gagawesa kumanyikana panani jaka Sapanga gabi wasi kwabo. Maana Sapanga jwapwajile.²⁰Maana mambu gachi gangakubonikana sape jabihi Waze tangu pababomba undema. Gahelweka gapete hindu yebabombiki. Mambu haga ni uwesu gwachi gwimileli na kasi ji umungo, Matokeu gache, bandu bamba ngasehabihi nu uzulo. ²¹Jenje kwasababo, ingawa bamanyichi kuhusu Sapanga, ngasebutukwizi jombi kama Sapanga, wala ngasebuchi shukrane. Badala jachi, abihi ang'ang'a mwamawasu gabo, na myoju jabu jejibi nu ang'ang'a bajeji lwihihi.²²Bilichema kubanga bahaelewa, Lakine bakabihi ang'ang'a. ²³Babadilisa utukupu gwaka Sapanga 1 jwangaa nu uhalibifu ku upanu gwa sula jaka binadamo jojiabihi nu uhalibifu, na jiji juni, ji inyama yehibi ni igolu usese, ni yi uyumbi yeikwana.²⁴Kwahiyu Sapanga jwaleka apwata tamaa ya myoju jabu ku lupija lwabu, kwa yega yabu kufezeshwa baina jabu bene. ²⁵Ndo bombi bababadilisha sakaka jaka Sapanga kuba isoli, na ambau bahabudua nu kutumikia ihubi Badala jaka Jujabomba, ambau buusipu mileli. Amina. ²⁶Kwasababu aje, Sapanga jwaleka apwata tamaa yabu yyi iyon, kwakuba akambomba bachi babadilisa matsumisi ghabu ga asili kwa sela sekibihi kinyumi na asile. ²⁷Hali kazalika, akanalomi kabe bagaleka matumizi gabu ga asile kwaka mbomba nunkunyaka tamaa zidi jabu beni. Bamba babia akanalomi ambau bahenga na akanalomi banji ganga kwapasa, na ambau bajopa azabu jejistaili opotovu gwabu.²⁸Kwa sabu bakana kuba na Sapanga katika Fahamu yabu, jwaleka apwata malangu gabu gangakufaa, ahenga gala gangakutachiwa.²⁹Utwelali nu uzalimu goha, uofu, kutokule, nu ubaya. Atwilali na wipu, kukoma, ngondu, isoli, na nia jiliha. ³⁰Nabombi kabehe bunumbea, bahakonje, na babusuchi Sapanga. Bana vurugo, kibule, nukukipuina. Bombi baatonga yilihaa, bangakwtii azazi babo. ³¹Bambi ngasehabihi nu ufahamu, bangakuhaminika, ngasehabihi na mapenzi ga asile, na banga na huluma.³²Aheleqa kanuni yaka Sapanga, kubanga bandu batenda mambu ga namna heje astaili kuwa. Lakine si tu ahenga mambu haga, bombi kabe ajetangane na bala bahenga mambu haga.

Chapter 2

¹Henu ngasgubii na uzulo, gwe goguhukumo, kwamaana katika gaguhukumo banji bilijele uhatia mwene. Kwamaana gweguhukumu gutenda mambu agalagala. ²Lakini tumanyichi Kwamba hukumu jaka Sapanga jasakaka panani jabaatenda mambu kama agaga. ³Lakini gwenagu gutafaklya ale, gwegoguhukumu baatenda mambu haga ingawa nagwe gutenda mambu gago. ⁴Bo gwijepa hukumu jaka Sapanga? Au guambuchi kidogu sana juu ja gwinji gwa wema gwache, kuselewa kwa azabu jache, nu kuhinakalii kwache? Bo, ngasegumanyi kuba wema gwachi gupaswa kuguelekeza kutoba? ⁵Bali kwa kadili juugumu gwako na mwoju gwako gwangaa natoba gujibeche gwamweti akiba jagazabu kulisoba la gazabo, yani, lisoba lela luufunuhu gwa hukumu ja haki jaka Sapanga. ⁶Jombi baundepa lila mundu kipemu sawa na matendu gache: ⁷Kwabanganya kuuthabiti gwamatendu mema atafwiti sipa, heshima nasindwa kuharabika, jwaapecha uzima gwimileli. ⁸Lakini kwa bangaabinafsi, bangaakutii sakaka bali atii zuluma, gadhabu na hasira ngali jihika. ⁹Sapanga jwiletaa dhiki na shida juu jakila napwasi jaka binadamo jojitehi uovo, kwaka Uyahudi hoti, na kwaka Uyunani kabee. ¹⁰Lakini sipa, hisima na amani jihika kwaka kilamundu jojitenda mema, kwaka Uyahudi Oti, nu Uyunani kabee. ¹¹Kwa maana ngaupendeleo kwaka Sapanga. ¹²Kwakuba kama ba banji bahakosichi pangaa sheria bihoba pangaa sheria, na kama henu binji bahakosichi kulengana na sheria bihukumiwa kwa sheria. ¹³Maana ngabanga kujoga sheria bahabii bahaki balonji jaka Sapanga, Bali banganya baatenda sheria bababalanja hake. ¹⁴Kwa maana bandy bamataifa, bangana na sheria, atenda kwa asili mambu ga sheria, bombi, abi sheria kwa nafsi yabo, ingawa bombi ngaseahabii nasheria. ¹⁵Kwa alele alanji kuba matendu gagahitajika kwa mujibu gwa sheria ahandichi ukati ja mioju jabo. Dhamili yabo kabee yashuhudiha bombi, na mawasu gabubene au gatachi au kwalenda bombi bene na ¹⁶kabee kwaka Sapanga. Gangaa gipitiha masoba ga mwish ambahu Sapanga jwahiukumuha siri ya bandu bote, sawasawa na injili jangu, kwandela jaka Yesu Kristu. ¹⁷Tupwaga kuba gulichema gwamwete Guyahudi, jojitami musheria, hekalya kukujisifu mwaka Sapanga, ¹⁸gamanya mapenzi gachi, nukupema mambu gagatofautihana naku, baada jukundagalachi na sheria. ¹⁹Tupwaga kuba gubihi nu ujasili kuba gwe gwameti kuba kiongosi jwaka kipofu, mwanga kwa bahabihi mulwihe, ²⁰Nsahishaji jwa ang'ang'a, mwalimu jwa jwa bana, nagubihii na sheria jinsi ja elimu na sakaka. ²¹Gwe basi, guhuliha najonje, bo, ngasegulipundisa gwamwete? Gwegogupundisa kusindwa kujiba? ²²Gwegogupwaga mwizini, bo guzine? gwe gogusuchi sanamu, bo gujiba mulihekalu? ²³Gwegogujisifu musheria, bo ngasemfezzehesha Sapanga katika kuvunja sheria? ²⁴Kwamaana "lihina laka Sapanga litendakufezeheshwa kati ja bandu bamataifa sababu jino," kama eahandichi. ²⁵Kwamaana kutahiliwa sakaka kufaa kama kupwata sheria, lakini kama gwe gukiukaji jwa sheria, kutahiliwa kwaku kukuba ngakutailiwa. ²⁶Basi, kama, mundu jwangakutailiwa juhendalee kukamu matakwa ga sheria, bo ngakutailiwa kwache ngabijukuli Le kama butehikutaile? ²⁷Najombi jwangakutailiwa kwa asile jwaguhukumuha kama anajutimisi sheria! ²⁸Kwamaana jombi nga Uyahude jojibi kwahali ja kunza; wala kutahiliwa nga kola ambaku kwakunza pena kwamwili. ²⁹Lakini jombi Uyahudi jojibii sukati, na tohara jumwoju pena, Muroho, simuliandiku. Sipa yakamundu jwanamuna ajeje ngasejihumii na bandu bali jitokana kwaka Sapanga.

Chapter 3

¹kisha nifaida jako jejibihi naku Uyahude? Na faida jatohara jako? ²Nga sapi sana ukila ndela. Awali ja gote, Ayahudi bakabisa ufunuu kuhuma kwaka Sapanga. ³Lakine, kwikuba bole kama baazi ja Ayahudi ngasebabihi ni imani? Bo, kusindwa kuhamini kwabo kwitenda uaminipu gwaka Sapanga kuba batile? ⁴La hashha. Badala jachi, nundechi Sapanga jubonikana kuba jwasakaka, hata kila mundu jwisoli. Kama eahandichi, "Jikuba uwesa kubonikana kuba jojibihi na hake mwamanenu gako, nuguwesa kusindana pagujinjii uhukumu."⁵ Lakini nakwikuba ouvu gwitu gubonesa haki jaka Sapanga, tupwaga chiche? Sapanga ngasejubii zalimo pajuboha gadhabu jache, bo jubii ahelahela? Nonje kutokana na mantiki gikibinamu. ⁶La hashha! Jenje jinsi bole basi Sapanga jwaguhukumuha undema? ⁷Lakini anakubihi sakaka jaka Sapanga kupetehe isole gwango gupiiha sipa yinji kwajili jache, kwasababu jachiche nakoli mihe hukumiwa kwaka jojibihi na sambe? ⁸Kwandabajajiche twilonjeaha, kama hebutukopachi na kama banji ehasibitisha kwamba tupwaga, "Tutenda uovu, ili mema gaihakaje?" Hukumu juu jabo ja hake. ⁹Senze chichi henu? Tujitete twabete? Hapana kabisa. Kwakuba tweapani tayali twatuhumu Ayahudi na Ayunani boti pamo, kuba habii pahi ja sambii. ¹⁰Hana ndo kama eahandichi: "Ngasejubii jojobinahaki hata jumo. ¹¹Ngasejubii mundu jojihelewa. Ngasejubii mundu jobutaputa Sapanga. ¹²Boti atehi kuhabuka. Bombi pamu abihi kama ngapahabihi na maana. Ngajojibihi jojitenda mema mambu ga sapi, la, hata jumo. ¹³Maropi gabu ni likabuli lelibihi wazi. Ilimi yabu iteikukonjea. Sumu jilijoka jibihi pahi jimilomu jabo. ¹⁴Vinywa yabo itwelihi laana nu uchungu. ¹⁵Igolu yabu hibii ni ambelu kujitihi mwahi. ¹⁶Uharibifu na matesu ibihi mwindela yabu bene. ¹⁷Bandu bamba ngasebijimanyi ndela ja amane. ¹⁸Ngasejubii hogu jaka Sapanga palonji ja mihu gaabo." ¹⁹Henu tumanyichi kuba sahokapi sheria sejiipwaga, abwaga na bahabihi pahi ja sheria. Jenje ni ili kuba kila kinywa kifungwe, na hivyo kuba undema gwote guwesa kuwajibika kwaka Sapanga. ²⁰Jenje kwasababu ngasejubii yega gobibalanga haki na palonji ja mihu gabu. Kwakuba kulete sheria guhika ufahamu gwa sambii. ²¹Lakini henu ananga sheria, haki jaka Sapanga jimanyikini. Jashudiwa kwandela jaka sheria na akanabii, ²²henu ndee ananga sheria, haki jaka Sapanga kupete imani katika Yesu Kristu kwa bala bote baahamine. Maana ngatofaute. ²³Kwa kuba boti atehi sambe, nu kupukiwa utukufu gwaka Sapanga. ²⁴Babalanji haki jabwaka kwa neema jachi kwandela juukombozi gogubihi mwaka Kristu Yesu. ²⁵Kwamaana Sapanga bumboha Kristu Yesu jubiiha mpatanishi kwa ndela jiiimani katika mwahi gwache. Bumboha Kristu kama ushahidi gwa haki jache, kwasababu jukuilekache sambii yeipetichi ²⁶mukuhinakali kwache. Ganga goka gapitiha ili kubonesa haki jache wakati gongoo kwa sajenu. Jenje jabiha ili juwesa kujisibitisha mwani kuba na hake, na kuonesa kuba kumbalanji kila mundu jwahokapi kwasababu ji imani mwaka Yesu. ²⁷Kubihi kwako kujisipia? bukutenjichi. Kumisingi jako? Usinji gwa matendu? hapana, lakini kumisingi ji imani. ²⁸Henu nde tujomule kuba mundu bumbalanji haki kwi imani bila kuba matendu ga sheria. ²⁹Au Sapanga ande le Sapanga jwa Ayahudi pena? Bo jombi nga Sapanga jwa bandu bamataifa kabete? Ena, jwamataifa kabete. ³⁰Kama anakubii sakaka Sapanga jumu pe, jwabalanja haki bahabihi batohara kwi imani, na banga kwataili kwa ndela jihimani. ³¹Bo twe tuhibadilisa shheria kwi imani? La hashha! kinyumi sa agaga, twe tujisibitisha sheria.

Chapter 4

¹Twipwaga chiche kabaete kuba Abrahamu, Atati bitu kwa jinji jikimwili, jupatikini? ²Kwamaana kama Abrahamu bumbalanji haki kwa matendu, jwakabihi na sababu jukujisipia, lakini ngapalonji jaka Sapanga. ³Kwani maandiku gapwaga bole? "Abrahamu buhamini Sapanga, na bumbalanja kwachi kuba haki."⁴Henu kwaka mundu jojihenga kasi, malepu gachi gaseabalanji kuba neema, bali kuba lideni. ⁵Lakini kwaka mundu jojisinda kuhenga kasi bali buhamini jombi jobumbalanji haki jwangakuba ntauwa, imani jachi mundu hojo ambalanji haki. ⁶Daudi najombi jupwaga baraka juu jaka mundu ambaye Sapanga bumbalanga haki bila matendu. ⁷Jwapwaga "Abarikiwi ambahu maovu gabu bahasamihi na ambahu sambu yabu biyekal. ⁸Abarikiwi mundu ambayi Bambu ngasebumbalanji sambu."⁹Henu bo baraka yenje yakwa babataili pena, au kabee bangakutailiwa? Kwamaana tupwaga, "Kwaka Abrahamu imani jachi jabalanjika kuba haki." ¹⁰Henu jabanjika bole? Wakati Abrahamu jwakabihi utohara, au kabla ngasebutaile? Ngasejabihiki mukutaile, bali mwangakutailiwa. ¹¹Abrahamu jwajopa alama jukutailiwa. Hugu gwabihi uhuli gwa je haki ji imani jejwabihi naku tayali kkabla ngasebutahile. Matokeu gi ishala ajeje ni kuba jwahlenjika kuba atati ba boti baahamine, hata kama abi katika kusitwakutailiwa. Aje jibihi na maana kuba haki bibalanjaa kwabo. ¹²Aje kabe jamaanisha kuba Abram u jwahlenjik kuba atati ba jandu si pe kwa batokana na jandu pena, bali kabe babipwata yaji ya atati bitu Abrahamu. Na jenjee ndo imani jejwabihi naku kwa banga kwa taili. ¹³Kwamaana ngasejabii kwa sheria kuba ahadi jibaboha kwaka Abrahamu nu uzau gwache, ahaadi jenje ya kwamba bikuba alisi bu undema. ilangakuba, kwabihi kupete haki ji imani. ¹⁴Kwamaana kama ba basheria ndo alisi, imani jibihi bwaka, na ahadi jitehi kubatilika. ¹⁵Kwasababu sheria jileta ghazabo, lakini pala panga sheria, kabee ngakuba ngakutii. ¹⁶Kwasababu ajeje kupitii kwi imani, ili kubihankwa neema. Matokeu gachi, ahadi jibizaili ku uzau gwoka. Na azawa bambane ngabahamanyi sheria pena, bali kabe banganya bi imani jaka Abrahamu. kwamaana jombi atati bitu twe twaboha, ¹⁷Kama eahandichi, "Nigubehi gwekuba atati bamataifa ginji." Abrahamu jwakabihi mu uwepu gwaka jobuhamini, yaani, Sapanga ambayu jwapeche baawihi uzima na kwagachema mambu gangakuba ili gawesa kuba. ¹⁸Licha ja hali yoti ya kunza Abrahamu kuujasili buhamini Sapanga kwamasoba gagahika. Henu jwabihi atati bamataifa ginji, kulengana na sebaupwaga,"..... Hela ndo egwikuba uzau gako." ¹⁹Jombi ngasejwabihi zaifo mwiimane. Abrahamu jwakilia kuba yega jachi mweni jijomwichikuha- jwakabihi na umri gwa miaka mihamoja. Kabe jwajetacha na hali ja kuwa jwilutumbu lwaka Sara. ²⁰Lakini kwa sababu ja ahadi jaka Sapanga, Abrahamu. ngasejwasitichi katika kusindwa kuhamini. Bali, bunjehi machili mu imani na bunapua Sapanga. ²¹Jwabihi jumanyichi sakaka ja sejuhaidi Sapanga, jwakabihi nu uwesu gukikamilisa. ²²Kwahiyu na yenje kabe bihibnalani kwachi kuba na haki. ²³Henu ngasebahandichi pe kwa faida jache, kuba babalanji kwachi. ²⁴Bahandichi kwaajili jitu kabete, kwa bababechi kwabalanji, twepane totuhamini katika jombi jobufufuha Bambu jwitu Yesu Kuhuma kwa wafu. ²⁵Jonjo ndo jobubumboha kwa ajili jamakosa gitu na kufufuliwa ili apata kutubalanji haki.

Chapter 5

¹kuba butubalanji haki kwa ndela ji imani, tubihi na amani na Sapanga kwa ndela jaka Bambu jwitu Yesu Kristu.

²Kupete jombi twe kabeti tubii na fursa kwa ndela ji imani katika neema jenje ambayu ukati jachi tutenda kujema. Tuhehale katika ujasiri gojutupeche Sapanga kwaajili ja pabada, ujasili ambau twishilikia mu utukufu gwaka Sapanga.³Nga lenu pena, lakini kabe tuhekale mwamatesu gitu. Tumanyichi kuba matesu gabeleka kuhinakalia. ⁴Kuhinakalia kubeleka kukubalika, na kukubalika kubeleka ujasiri kwaajili ja baadae. ⁵Ujasiri gongoo ngasegukatisa tamaa, kwa sababo Upendu gwaka Sapanga ajitih mummyoji jitu kapete Roho ntakatifu, ambayu bubochiha kwitu. ⁶Patabihi twakoli nu uzaipu, kwa wakati uhafaka Kristo jwakuha kwa ajilo ja wokofu.

⁷Kwakuba kwikuba vigumo jumu kuha kwaajili jaka mundu jojibihi na haki. Jenje ni kwamba, pengini mundu anajwisubutu kuwa kwa ajili jakamundu jonji. ⁸Lakini Sapanga juhakikisi upendu gwachi mweni kwitu, kwasababu wakati batwabihi na sambu, Kristu jwakuha kwa ajili jito. ⁹Kisha zaidi ja goti, enu kwasababu butubalanji haki kwa mwahi gwachi, twiokuliwa kwa jeje kuboka mugazbu jaka Sapanga. ¹⁰Kwa kuba, ana wakati patwabii akahadui, twapatanisa na Sapanga kwa ndela ja kifu saka mwanamundu, Zaidi sana, baada jakuba butupatanisi, bihokuliwa kwa maisha gache. ¹¹Nga yenje pena, bali kabe tuhekale mwaka Sapanga kupete Bambu Yesu Kristu, kupete jombi sajenu tujopichi upatanishu gongone. ¹²Kwahiya base, kama kupete mundu jumu sambu yajingalaa pundema, kwa ndela jeje kifu sajingalaa kwa ndela ja sambu. Na kifu sasmbaa kwa bandu bote, kwa sababu bote batehi sambu. ¹³Kwa kuba hadi sheria, sambu jabii pundema, lakini sambu ngaseibanjika wakati ngaseibihi sheria. ¹⁴Hata ahelahe, kifu satawala kuhuma kwaka Adamu hadi Musa, hata juu ja bala babasindichi kuhenga sambu kama kusindwa kutii kwaka Adamu, ambaye ni mafanu gwaka jombi jojitegamehe jwakahika.

¹⁵Lakini hata ahelahe, Zawadi ja bwaka nga kama likosa. Kwa kuba kama kwilikosa laka jumu binji bawih, zaidi sana neema jaka Sapanga na zawadi kwa neema jaka mundu jumu, Yesu Kristu, jizidi kujonzucheka kwa gwinji.

¹⁶Kwa kuba zawadi nga matokeu gaka jojwahlenjika sambu. kwa kuba ku upandi gwonji, hukumu ja azabu jahika kwa sababu jilikosa laka mundu jumu. Lakini ku upandi gwonji, kipawa sa bwaka sekihuma katika kubalanga haki kwahika baada ja makosa ginji. ¹⁷Kwa maana, ikiwa kwi likosa laka jumu, kifu satawala kupet jumu, zaidi sana bala amabahu bijopa neema jinji pamu ni kipawa sa haki bitawala kupete maisha gaka jumu, Yesu Kristu.

¹⁸Henu basi, kama, kupete likosa limu bandu bote bahika kuhukumo, ingawa kupete litendu limu la haki kwahika kubalanjika haki ja maisha kwa bandu bote. ¹⁹Kwa kuba kama kupete kusindakutii kwaka mundu jumu binji batenda kuba banasambu, henu kupetee utii gwaka jumu binji babeka kuba bana haki. ²⁰Lakini sheria jajingala pamu, ili kwamba likosa liwesa kuenea. Lakini mahali ambapu sambu yakateikuzidi kuba yinji, neema jajozuchika hata zaidi. ²¹Jenje japiyiha ili kwamba, kama sambu ijatawili mu kuwa, ndeka hata neema jiwesa kutawala kupete haki kwa ajili ja maisha gimilele kupete Yesu Kristu Bambu jwitu.

Chapter 6

¹Tubwaga chiche kabete? Tuendalya mu sambe ili neema jijonzuchikaje? ²La hasha. Twe totuwahi uhu sambu, tguwesabo kabehe kuishi katika ajeje? ³Bo ngaseumanyi kuba bababatisi katila Kristu babatisi katika mauti gache? ⁴Twakabihi butusichichi pamu nako kupete ubatisu katika kifu. Yenje yatendika ili kwamba kama Kristu hebunjumwi kuhuma kumauti kupetea utukufu gwa Atati, ili kwamba natwee tuwesa kujenda katika unyahi gwa maisha. ⁵Maana kama tuunganishwi pamu najombi katika mfanu kwa kifu sache, kabe batuunganisa katika ufufuu gwache. ⁶Twepani tumanyichi anana, utu gwisu gwa zamani gwasulubii pamoja nako, ili kwamba yega ja sambu buguhalbana. Ana kwapitiha ili kwamba twihendele kuba twatumwa ba sambe. ⁷Jombi jojiwihi butehi kuba haki kulengn n sambu. ⁸Lakini kama twawii pamu na Kristu, tuamini kwamba tuishia pamu nako kabe. ⁹Tumanyi kuba Kristu bufufwi kuhuma kwa wafu, na kuba nga jojiwhe kabete. Kifu ngasesutawala kabete. ¹⁰Maana kwa habari ya kifu sejuwihi kwa sambu, jwakuha mala jimu kwaajili ja boha. Hata kabe, Maisha gajishi, jiishi kwaajili jaka Sapanga. ¹¹Kwa ndela ajjelajela, nanamu kabe ntachiwa kulibanga kuba mwawafu katika sambu, bali hi kwaka Sapanga katika Kristu Yesu. ¹²Kwasababu ajeje mwiruhusu sambu jutawala yega jako ili kusudi guwesa kutii tamaa yache. ¹³Gwiboha sehemu ja mwili gwako uhusambu kama yombu yanga na hake, bali muliboha mwabete kwaka Sapanga, kama bahabii hai kuhuma mmauti. Na mwiboha sehemu ja yega jinu ka yombu ya haki kwaka Sapanga. ¹⁴Mwiruhusu sambu jitawala. Kwakuba ngase umbi pahi ja sheria, bali pahi j neema. ¹⁵Chani kabe? Tuhenga sambu kwa kuba ngasetubihi pahi ja sheria, bali pahi ja neema? La hasha. ¹⁶Ngase umanyichi lelo kuba kwaka jombi jomuliboa mwabete kama mwahatumishi ndo ambaju kokuaba mwahatumishi bachbe, jombi joutachiwa kuntii? Aje sakaka hata kama mbanganya mwahatumwa katika sambu ambayu yeipelache mauti, au atumwa bu utii gogupelache haki. ¹⁷Lakini ashukuliwa Sapanga! Kwa kuba mwakabihi mwa atumwa ba sambu, lakini muutii kuhuma kumwoju je namna ja lipundisu lebupechi. ¹⁸Bumbehi huro kuhuma usambu, na butehi kuba mwa atumwa ba haki. ¹⁹Nonjeha kama na munda kwa sababu ja mazaifu ja yega yino. kwamaana kama vile ehupiichi ihungu ya miili jino kuba mwaatumwa ba haki kupete utakas. ²⁰Kwakuba pamwabihi mwatumwa ba sambu, mwakabihi huru kutali na haki. ²¹Kwa wakati hogo, mwakabihi nilitunda lako kwa mambu ambayo kwa sajenu mmbona iyon kwa alele? kwa kuba matokeu ga mambu haga ni kifu. ²²Lakini kwakuba henu bumbehi huru kutali na sambu na butehi mwatumwa kwaka Sapanga, Mumbi nilitunda kwaajili ju utakas. Litokeu uzima gwimilele. ²³Kwa kuba ushahala gwa sambu ni mauti, bale zawadi ja bwaka jaka Sapanga ni uzima gwimilele katika Kristu Yesu Bambu jwito.

Chapter 7

¹Au ngaseumanyichi, mwalongu bangu (Kwakuba nonje na bandu babijimanyi sheria), kwamba sheria jutawala mundu pajukuba hai?²Kwamaana mumbomba jobunjukwi bupunjichi na sheria kwaka jo undomi jwache pajukuba hai, lakini kwikuba undomi jwachi jwikuha, jwikuba bumbahi huru kuboka usheria ja ndoa. ³Henu nde, wakati undomi mundu jutenda kuishi, jwikuba juishi na mwanalomi najonji, banchema unzinze. Lakini anakwikuba undomi jwachi jwikuha, jubihii huru dhidi ja sheria, hivyo ngajwikubi kabee unzinze kama anajwitamaa na mwanalomi najonji. ⁴Kwahiyu, mwalongu ba, mbanganya kabe butehi mwawafu kwa sheria kwa ndela ja mwili gwaka Kristo. Kubihi anana ili mpata kuunganisha na jonji, kwaka joju ambaye jwafufuliwakuhuma kwa bawafu ili tywesa kumbelache Sapanga matunda. ⁵Kwamaana patwabihi katika hali ja mwili, tamaa ya sambu yajumuka katika ihungu yitu kwa ndela ja sheria na kuibelache mauti matunda. ⁶Lakini henu butupungulihi kuhumamu sheria. Tuweli je hali jejupenga. li twe tupata kutumika katika hali inye ja Roho, na nga katika ja samani ja andiko. ⁷Tupwaga chiche? sheria le sambe? La hashu. Hata ahelahe, nganakatambwihe sambu, ngajakabihi kwa sheria. Kwa sababu nganakamanyichi kutamani kwa ndela ja sheria ngajakapwajichi, "Gwitamane." ⁸Lakini sambu japata napwasi kwa je amri na jaleta ukati jangu kila aina jukutokule. Kwamaana sambu bila sheria jiwahi. ⁹Nane nabihi ahi pa kwanza hoti bila sheria, lakini pajahika je amri, sambu japata uhai, nane nawihi. ¹⁰Je amri jejakaleta uzima jang'anumbuka kuba mauti kwangu namwe. ¹¹Kwamaana sambu japata napwasi kwa je amri na jatenda kungonjeha. Kupete je amri jandenda, kungoma. ¹²Henu sheria takatifu, na je amri takatifu, ja haki, na neema. ¹³Henu jejibihi njema jakabihi mauti kwangu nenga? jikuba hela kamwe. Lakini sambu, ili jibonikana kuba sambu hasa kupete je njema, jaleta mauti ukati jango. Jenje kwabihi ili kwamba kupete je amri, sambu jiendalya kuba jiliya ngamaa. ¹⁴Kwamaana tumanyichi kuba sheria asili jachi juku rohoni, lakini ne namundu juku mwiline. Anombasi pahi ju utumwa gwa sambu. ¹⁵Maana le henga, ngasenilielewa zaile. Kwa kuba lenilipahj kuhenga, ngasenilihenga, na lenilisuchii, ndo lenilihenga. ¹⁶Lakini kama nanilihenjichi langakulipala, nyetakane na sheria ja kupa sheria ja sapi. ¹⁷Lakini henu nganepane nafsi jango jojitenda alele, bli je sambu jejitma ukati jango. ¹⁸Kwamaana manyichi kuba ukati jango, yaani ukati ja mwili ngwango, ngaselitama sindu kijema. Kwakuba tamaa ja lelibi jema jibihi ukati jango, lakini ngasendenda. ¹⁹Kwamaana lelajema lenilipahi ngapahenga, bali lelihovu langakulipala ndo lenilihenga. ²⁰Henu kama nandenda langakulipala, nga nepane binafsi nondenda, bali je sambu jejitama ukati jango. ²¹Manyichi kabe, jibi kanuni ukati jango jukupala kutenda lelibihi la sapi, lakini uofu hakika gubihi ukati jango. ²²Kwamahana hekale sheria jaka Sapanga kupete utu gu ukate. ²³Lakini nijibona kanuni jejibi tofauti mwi ihungu ya yega jango. Jikoma ngondu zidi ja kanuni inyahi mwamalangu ga mone. Jimoka nenamateka kwa kanuni ya sambu yehibiha katika mwihungu ja yega yami mone. ²⁴Ne na mundu jwa huzune? Nya jojihokuha na yega jenje ja mauti? ²⁵Lakini shukurani kwaka Sapanga kwa Yesu Kristu Bambu jwitu!! Henu nde. Nenamwehe kwa malangu gango nijiyumiki sheria jaka Sapanga. Bali, ki mwili ndumiki kanunu ya sambu.

Chapter 8

¹Kwahiye henu nga hukumu ja azabo juu ja baabihi mwaka Kristu Yesu. ²Kwakuwa kanuni ja Roho ju uzima gola gogubihiki katika Kristu Yesu jimehi ne kuba huru kutali na kanuni ya dhambi na mauti. ³Kwamaana sela sanga sheria kusindwa kuhenga kwasababu jakabihi dhahifu mwo uyega, Sapanga jwatenda. Butuma mwanamundu jwa majika kumfanu gwa yega gwa sambu jubiha sadaka ja sambu, nukuhukumu sambu momwili. ⁴Jwatenda anana ili maagizu ga sheria gatimiha ukati jito, twe totusindwa kujenda kukufuata mambu giki mwile, lakini bala babijipwata Roho jifikili mambu ga Roho. ⁵Babugupwata mwili awasalihi mambu ga mwili, lakini babijipwata Roho awasalihi mambu guku Roho. ⁶Kwa kuba nia ja mwile ni mauti, lakini nia jaka ni uzima na amani. ⁷Jenje kwasababu je nia ja mwili uaduihi juu jaka Sapanga, kwa maana ngasejiyihi sheria jaka Sapanga, wala ngasejiwesa kutihi. ⁸Bala babugupwata mwile ngabiwesi kumpendeza Sapanga. ⁹Hata ahelahela, ngasemumbimumwile bali Uroho jwaka Kristu, jombi ngwa jwache. ¹⁰Kama Kristu jubii ukati jitu, mwili guwihi kwa mambu ga sambe, bali roho jibihi hai kwa mambu ga haki. ¹¹Anakubihiki Roho jwaka jopufufuha Yesu kuhuma kwa wafu juishi ukati jito, jombi jola jobufufuha Kristu kuhuma kwa wafu jwajipecha kabe miili jinu ja mauti uzima kwa ndela jaka Roho jwache, jojitama ukati jino. ¹²Henu nde, mwalongu bako, twe butenda kutulaja, lakini nga kwa mwile kwamba tuishiha kwa jinsi ja mwile. ¹³Maana anakubihiki uishi kwa matendu ga mwili, mumbihiki karibu na kuha, lakini anakubihiki kwa Roho mwagahia mahengu ginu ga mwili, nanamu mwitenda kuishi. ¹⁴Maana kama kabe binji baahongosa na Roho jwaka Sapanga, haba bana baka Sapanga. ¹⁵Kwa kuba ngasemwajopa roho ju utumwa tena hata unjogupa. Badala jachi, mwajopa roho jukuhenga kuba bana, ambayuu kwa heje tulela "Abba, Baba!" ¹⁶Roho mweni jishuhudi pamu na roho yitu twabete ya kuba tubihiki twabana baka Sapanga. ¹⁷Anatubihiki twabana, henu twa alithi kabe, arithi baka Sapanga. Na twe twa alithi pamu na Kristu, anakubihiki sakaka tuteseka nako ilitupata kutukuswa pamu nako. ¹⁸Kwa kuba nagabalanga matesu ga wakati gongone kuba nga sindo, nilenganesha na utukufu gogwifunuliwa kwitu. ¹⁹Kwa maana ihumbi yoha ilingali kwa hamu jinjipe kufunuliwa kwa bana baka Sapanga. ²⁰Kwamaana ubombaji kabe babehi bahi ju ubatili, nga kwa ihari yache, ila kwasababu jachi mweni joji beakaje. Ni katika mulituaini. ²¹Kwamba ubombaji gweni najombi bibeka huru nu kuboha mmuutumwa gu udhaifu, nukujingisa mu uhuru gu utukufu gwa bana baka Sapanga. ²²Kwamaana tuanyi kuba ubombaji naku najombi gulwala nukuteka ku uchungu pamu hata sajenu. ²³Nga hela pena, ila naywe twabete totubihiki na malimbuku ga Roho - tweekabeti tulwala unafsi yitu twabete, twilendale kutufanya twa bana, yani ukombozi gwa miili jito. ²⁴Kwa maana ni kwa taraja kabete, kwa maana nyanye jojitara jisejwiki bwene? ²⁵Bali anatukilendali sindu sangakukibona, tukilende kwa saburi. ²⁶Kwa jinsi jeje, Roho najombi jutujangati mu uzaifu gwitu. Kwamaanangasetumanyi kuloba jinsi hekutachiwa Lakini Roho mweni jutulobe kukuuguhu kwanga kuwesa kulogoha. ²⁷Na jombi jojisungusa myoju jujimanya malangu gwa Roho, kwa sababu juloba kwa niaba jaka baamini kulengana na mapenzi gaka Sapanga. ²⁸Natwe tumanyi kuba kwa boti babupahi Sapanga, jombi juhenga mambu goha pamu kwa wema, kwa bala boti babachemichi kwa kusudi lache. ²⁹Kwasababu bala boti bajwamanyi tangu asili, kabeti jwasaguha tangu asile bafaninisa na mfanu gwaka mwana jwache, ili jombi jubiha uzaliwa jwa kwanza miongoni mwa alongu binji. ³⁰Na bajwasagwi tangu asili, nabombi jwachemichi kabe. nabajwachemichi, haba jwabalanji haki. Na bajwabalanji haki, haba kabehe jwatukwisi. ³¹Tupwaga chiche henu panani ja mambu gangane? Sapanga anajubihiki upandi gwitu, nya jojibihiki panani jito? ³²Jombi jwanga kudeka mwana jwache mwene bali bumboha kwa ajili jitu twe twaboha jwikosa bo kutukirimi na mambu gote pamu nako? ³³Nya jojwatachia ateuli baka Sapanga? Mungu ndo jukutubalanji haki. ³⁴Nya jojuhukumiha adhabu? Kristu Yesu ndo jojwakuha kwa ajili jito, na zaidi ja agaga, jombi kabeti butehikufufuha. Najombi jutenda kutawala pamu na Sapanga maahali po hisima, na kabeti ndo jojutulobe twepane. ³⁵Nya jojututenga nu upendu gwaka Kristu? Dhike, au shida, au mateso, au inzala, au yeho, au hatale, au upanga? ³⁶Kama ehaandichi, "Kwa faida jako butukoma muvhana kutwa. Butubalanji kama makondoo kugucheleha." ³⁷Katika mambu gangaa goti twe tubihiki zaidi ja ashindi katika jombi jojutupahi. ³⁸Kwa maana tayali mishawishiki kwamba wala mauti, wala uzimq, wala malaika, wala mamlaka, wala hindu yehibile, wala hindu yeyihika, wala machili, ³⁹wala gagabihiki kunani, wala gagabihiki pahi, wala kiumbi senji soti, ngasiwesi kututenga nu upendu gwaka Sapanga, Ambayu ndo Kristu Kristu Bambu jwitu.

Chapter 9

¹Mbwaga sakaka katika Kristu. Ngase mbwaga isole, na dhamiri jango jishuhudihi pamu nane mwaka Roho Ntakatifu, ²Kwamba jibihi huzuni ngolungu na maumivu ganga kujema ukati ja mwoju gwango. ³Kwamba nakatokulya ne namwete, kulaaniwa nu kundenga kutale na Kristu kwaajili ja alongu bango, babajamihi jango katika mwili. ⁴Bombi buku Israeli. Bahabihi na hali jukuhenjeka bana, bu utukufo, ba maagano, na zawadi ja sheria, kuabudu Sapanga, na ahade. ⁵Bombi atangulizi ambaku Kristu juhichichi kwa heshima kuwata mwile agogo - ambaye jombi Sapanga jwa yote. Najombi jusifiwa mileli. Amina. ⁶Lakini nga kwamba ahadi yaka Sapanga isindichi kutiha. Maana ngakila mundu jojibihi Kuisrael ndo Uhisraeli halisi. ⁷Ngahela hata ku uzau gwaka Abrahamu kuba banabachi halisi, lakini, "nu kupete Isaka uzau gwako baguchema." ⁸Jenje ni kwamba, bana ba mwili nga bana baka Sapanga. Lakini bana ba ahadi balinga kuba kama bana bu uzao. ⁹Maana lende ndo linenu la ahadi: "Katika majila ganga nihika, na Sara baupecha mwana." ¹⁰Naga heli pena, lakini baada jaka Rebeka kupata kitumbu kwa mundu jumu, Isaka atati bitu. ¹¹Kwamba bana bakabihi bakoli ngaseazliwe na jwakabihi ngasejutehi sindu sahokape la sapi au lilyaha, ili kwamba kusudi laka Sapanga kulengana nu usaguzi lihiyema, wala nga kwamatendo, lakini kwasababu jaka jojichema. ¹²Bapwga kwache, Ukolongu bahutumikia usoko." ¹³Kama ehatyali ahandichi: "Yakobu nupahi, lakini Esau nusuchi." ¹⁴Basi kabeti twilonjiha chiche? Bo gubihi uzalimo kwaka Sapanga? La hashu. ¹⁵Kwa kuba jupwaga kwaka Musa, "nikuba na rehema kwaka jonaurehemua, na nibiha na huruma kwaka jonahurumiha." ¹⁶Kwahiyu heno, nga kwasababu jaka jombi jojiipahi, wala nga kwasababu jaka jojiombateka, lakini kwasababu jaka Sapanga, ambayu jilanjiha rehema. ¹⁷Kwa kuba maandiku gapwaga kwaka Farao, "Kulikusufi lende maalumu nuguchema, ili kuba nanjia machili gangu kwaku gwe, na ili kuba lihina Iya bilitangasa u nchi joha." ¹⁸Henu nde, Sapanga jukuba na rehema kwaka johokapi jobupahi, na kwaka jobupahi, butenda kuba ukaide. ¹⁹Kisha gwipwaga kwangu, "Kwasabu jachi jwakoli jilibona likosa? Jwa jojistaili matakwa gache?" ²⁰Kinyumi sachi, mwanadamo, gwe gwanyanye gogujibu kinyumi na Sapanga? gubinuwesikanu gwahokapi gwasebiki hinyiti kupwaga kwaka mfinyanze, "Kwandaba jachiche gwandehi anana nepane?" ²¹Bo mfinyanzi ngasejukuba na hake panani juudongu kutenganesa sombu kwa matumisi maalumu kubokana na bonji alelale, na sombu nasenji kwa matumisi ga kila sindu? ²²Bole kama Sapanga, ambayi jojibihi nu utayali gukubonesa gazabu jachi nu kuhenga machili gache kumanyika, justaimili kukuhunakali gukutosa yombu ya ghabahu yehindaliwi kukuangamisa? ²³Bole kamajwatehi hana ili kuba jubonisa gwinji gu utukufu gwachi panani ja yombu ya rehema, yejwabuhi juhendihi kwaajili ju utufu? ²⁴Bole kama jwatehi hana kabe kwitu, ambayi kabeti jutuchemichi, ngape kuhuma kwa Ayahudi, lakini kabe kuhuma kwa bandu bamataifa? ²⁵Kama hejupwaga kabe kwaka Hosea: "Nachema bandu bango ambahu ngasebbihbandu bango, nu mpendwa jwachi ambayu ngasebupahi. ²⁶Na kwikuba kwamba pajwapwaga kwabu, 'Mbanganya nga mwbandu bango; pala bachema 'bana baka Sapanga jojibiha hai.'" ²⁷"Isaya julela kuhusihana na Israeli, "Kama hesabu ja bana ba Israeli bikuba kama usanji gwa bahari, gikuba masaliha babiokuliwa. ²⁸Kwa kuba Bambu jwalijukuha lilobi lachi panani ja nchi, mapema na kuutimilifu. ²⁹Na kama jinsi Isaya hejwapwaga awali, "Kama Bambu jwa majeshi ngasejutulechi kunyuma uzau kwa ajili jito, twakabiha kama Sodoma, na bukutendiha kama Gomora. ³⁰Twipwaga chichi heno? kwamba bandu bamathaifa ambahu babiha ngapaataputa hake, bapata haki, haki kwi imani. ³¹Laki Israeli, ambayu jwataputa sheria ja haki, ngafuhe. ³²Kwasabu jachiche nga anana? kwa sababo ngasebijitapwite kwi imane, bali kwa matendo. Bilikobunduha panani jinilibublukulikobando, ³³Kama ehandichi, "Linga, gonichi ilibu lukulikobando Usayune na mwamba gukukosa. Jombi jojihamini mwa alele ngajwipati iyone."

Chapter 10

¹Mwalongu, nia ja mwoju gwamine na liombi langu kwaka Sapanga ni kwajili jabo, kwaajili ja wokofgu gwabo.

²Kwakuba nuushudiha kwamba habiina juhudi kwaajili jaka Sapanga, lakini ngakwaajili ju ufahamo. ³Kwa kuba ngasebijimanyi haki jaka Sapanga, na ataputa kusenga haki jabu bene. Ngasebabihiti atiifu ba haki jaka Sapanga.

⁴Kwakuba Kristu ndo utimilifu gwa sheria kwaajili ja haki jaka kila munda jojuhamini. ⁵Kwa kuba Musa

juahandika kuhusu haki ambayu jihika kutokana na sheria: "Mundu jojihenga haki ja sheria juishiha kwa haki je heje." ⁶Lakini jijhumi kwi imani jipwaga anana, "Gwipwaga umwoju jaku, 'Nya joju goluka kujenda kumbinguni?'

(Ana kundeta Kristu bahi). ⁷Na gwipwaga, 'Nya jojihuluka mwilibomba?'" (Jenje ndo, kundeta Kristu panani

kuhuma kwa wafu). ⁸Lakini jipwaga bole? "Lilobi libihi pajirani na gwe, katika kinyu saku na katika mwihu gwako." Alele linenu li himane, ambalu letutangasa. ⁹Kwa kuba kama kwakinywa saku gukiri Yesu kuba ndo

Bambbu, nukuaminni mumwoju gwako kwamba Sapanga bufufuha kuhuma kuhuma kwa wafu, gwihokoka.

¹⁰Kwa kuba kwa mwoju munda juhamini nukupata haki, na kwakinywa kukiri nukupata wokopu. ¹¹Kwakuba lihandiku lipwaga, "Kila jobuhamini ngajihabiche." ¹²Kwa kuba ngatofauti kati ya Myahudi nu Uyunane.

Kwakuba Bambu ajolajo ndo Bambu jwa bote, na tajiri kwa boyi babuchema. ¹³Kwakuba kila munda jojichemale

lihina laka Bambu jwihokoka. ¹⁴Kwa jinsi jakoawesa kuchema jombi jwanga kuhamine? Na jinsi jako awesa

kuamini katika jombeambaju ngapabunjogwine? Na bijogwa bole bila uhubile? ¹⁵Na jinsi bole awesa kuhubile,

ilape batei kwa tuma? - kama eandichi, "jinsi bole igoluyabu ya sapi bahatangasa habari ya furaha ga

mema!" ¹⁶Lakini boti ngasebajogwini injili. Kwa kuba Isaya jupwaga, "Bambu, nya jojijogwini ujumbi gwito?"

¹⁷Henu imani jihika kutokana nukujogwa, nukujogwa kwili lobi laka Kristu. ¹⁸Lakini mbwaga, "Bo

ngasebajogwini?" Ena, kwa haakika sana. "Sauti jabu jibihiti tayali jipitichi kunza unchi joha, na malobi gabu

kujenda kumwisu gwa dunia." ¹⁹Zaidi ja gote, mbwaga, "Bo israeli ngasejwamanye? Kwanza Musa jupwaga,

"Nasokanza kumbeka wipu kwa bandu bangabilitaifa. Kwa ndela jilitaifa langu nu uelewa, nausonihi hadi

ukasilika." ²⁰Ni Isaya jasiri nga maha nukupwaga, "Napatikana na ba basindichi kundafuta. Nabonikana kwa

banganya babanzindichi humbala." ²¹Lakini kwa Israeli apwaga, "Masoba goha nanyosa iboku yango kwa

bangakutii na kwabandu agumo."

Chapter 11

¹Enu mpwaga, bo, Sapanga jwakana bandu bache? Hata kasokope. Kwakuba nanepani nu Uisraeli, hu ukoo gwaka Abrahamu ,jwilikabila laka Benyamini. ²Sapanga ngasejwakana bandy bache, jwamanyichi tangu pamwanzo. Bo ngaseumanyichi liandiku lipwaga bole luhusu Eliya, hindi ebusihia Sapanga juu ja Israele?

³"Bambu, bakomichi akamanabihi bako, na abombwi mazabau gako. Ne hijihi kanzikaja, Nabombi ataputa uhasi gwango."⁴v4 Lakine lijibu laka Sapanga lipwaga bole kwako? "Ndunzichi kw ajili jango bandu elpu Saba ambau ngapabupeje magoti Baale." ⁵Hata henu, Wakati gongo gwasajenu kane abihi bahijii kwasababu ju usaguzi gwa neema. ⁶v6 Lakine ankubi kwa neema, nga kabehe kwa matendu. Anabo neema ngajikubi kabeti neema. ⁷Enu chiche? Sindu ambasu Islaeli sejataputa, ngasejapatiche, Bali ateuli bikipatiche, na banji bajegalia uzitu. ⁸Ndo kama ehandiki, "Sapanga jupechi logo ju ubutu, mihu ili bilinga, na makutu ili bijogwa, hadi eleleno". ⁹Najombi Daude jupwaga, "jileka Mesa yabu ni boha wapu, utegu, sehemu jikwilikondabo, nukulepesa kisasi zidi jabu. ¹⁰Galeka mihu gabu ajegala lwihe ili biwesa kulinga. Gwakajinamisa migongu jabu daima." ¹¹Enu mbwaga, "Bo, bilikondabwi hadi kuhabuka?" Kwikuba hela kololo, Badala jachi lukusindwa Kwabu, wokopu guhikiche kwamataipa, ili bombi beni bajegalia wipu. ¹²Henu ankubihi kusindwa Kwabu ndo utajili gu undema, na kama hasala jabu ndo utajili gw mataipa, kiasi bole zaide kwikuba kukamilika kwabo? ¹³Na sajenu nonjee nu mumbandu Bataifa. Kwakuba nakabihi nu untumi law bandu ba mataipa ginjipe, nikipunia huduma jango. ¹⁴Labuda ninjegala wipu bakabihi yega jimu nanenga. Labda twaokua baazi jabo. ¹⁵Maana anakubi kwakana kwabu ni maridhianu gu undema, kwajopa kwabu kwikuba bole ila uhai kuhuma kwa wafu? ¹⁶Kama matunda ga kwana na akiba, ndiyo ilivyo kwikidoni sa uwembi. kama njega na akiba, mabandi naku kabete. ¹⁷Lakine kama baazi ja mambandi ganji asekuhi, kwa gweapa, libandi limwikinyonyo limizeituni, bugupandichi kayi jabu, Lama egwashilikiana pamu naku unjega yuutajili gwimizeituni, ¹⁸Gwakipuna panani jamambandi. Lakine kama anagwikipuna ngagweapa gogwijanga njega, Bali njega yugujangati gwenga. ¹⁹Enu gwipwaga, "Mambandi basekulya ili bagapanda mwihina." ²⁰Hana sakaka. Kwasababu jukusindwa kuamine kwabo basekula, Lakine gweapa jwajema ngangali kwasababu ju imani jaku. Gwajifiki gwamweti kwa hali japanani ngamaa, Bali gujogopa. ²¹Kwa maana anakubi Sapanga ngasejagalekavhi mambandi ga asile, ngajwaguhulumi gwe kabete. ²²Lingalya, base, mahengu ga sape nu ukali gwaka Sapanga. Ku upandi gumu, ukali gwahika panani jabu, kama anagutamichi katika wema 20 gwache. Anape nanagu pena bagusekulya kutale. ²³Na kabe, kama anaahendali katika kusindwa kuamine kwabo, baapanda kabete, Maana Sapanga jubihini nu uwesu gwakapanda kabete. ²⁴Kwa maana umbanganya busekulia kunza kwa kogubihi kwa asile uzeituni gwimikinyoi, na kinyumi sa asili bupandichi muuseituni gwa sape, nga zaide ngamaa kwa Ayahude, ambahu ndo kama mambandi ga asile juwesa kwapanda kabete ukati ju uzeituni gwabo bene? ²⁵Kwa mqana mwalongubango ngasembahi mwimanya, kuhusiana na sili jenjeno, ili kwamba mwikuba na hekima katika kuwasalihi Aminu mwabete. Sili jenje ni kubanga ugumu gubochi katika Islaeli, hadi kukamili kwa mataipa pakwihika. ²⁶Henu Islaeli boha biokuka, kama ehandiki: "Kuboche ku Sayuni jwipitia Ulombosi. Jwaguboha uofu goha gwaka Yakobu. ²⁷Na lende libiha liaganu lango pamu nabombi, wakati paniboha sambu yabu yoha," ²⁸Ku upandi gumu kuhusu injile, bauchi kwasababu jinu. Kuupandi gonji nu uchagusi gwaka Sapanga, balaji kwasabu ja ahokomundu. ²⁹Kwa kuba zawadi na witu hawala Sapanga ngasegubadilika. ³⁰v30 Kwakuba pamwanzu mumbanganya kwakabi mwahase kwaka Sapanga, Lakine sajenu unjopichi lehema kwasababu jukuhasi kwabo. ³¹Kwa ndela jeje, ehu bamba Ayahude ateikuhase. Matokeu gache ni kubanga kutokana na huluuma jebunjalihi umbanganya awesa kabe kujopa lehema. ³²Maana Sapanga jwapunji bandu boha mu uasi, ili jwawesa kwahulumia boha. ³³Jinsi hegubihi ngolongu utajile na hekima na maarifa gala Sapanga! Ngaseisungusika hukumu yake, na ndelayaki ngadeisungusika! ³⁴"Maana nya j jijimanyi ndela jaka Bambo? Au nya j jibihini ushauhi jwache? ³⁵Au nyanye kabeti jobupechi Sapanga, ili bundepa kabete?" ³⁶kwa maana kuhuma kwachi, na kwaa ndela jachi na kwache, hindu yoha ibihe. kwachi gubiha utukufu gwimilele. Amina

Chapter 12

¹Kwahiyo nusihi, alongu, kwa huruma yakua Sapanga, mwijiboha yega yinu heji ibiha zabihu jejibi hai, takatifu, jejukubalika na Sapanga. Aje ndo ibada jinu je jibihi na maana. ²Wala mwajipwatisa namna ja dunia jenje, bali bung'anumbuha kukumbeka upya niha yino. Utenda anana ili mpata kwagamanya mapenzi gaka Sapanga gagabihi ga sape, yukumpendesa na kamilifu. ³Kwa maana mbwaga, kwa sababu ja neema jeambechi, kwamba kila mundu jojibii miongonu jinu ngasejipaswa kuwasali zaidi juu jachi mweni kuliku esupasa kufiliha. Bali, jumpasakufikilia kwa hisima, kama ambavyo Sapanga bupechi kila jumu kiasi fulani si imani. ⁴Kwa kuba tubihi ni ihungu yinji uyega jimu, lakini ngaihungu yoti ibina kasi jimo. ⁵Ahelahe kabe, twe totubihi twabinji tubihi mwili gumo mwaka Kristu, ni ihungu kila mundu kwaka jonji. ⁶Tubihi na karama yehibi mbalimbali kwa kadiri ja neema jebupechi. Ikiwa karama jaka mundu ndo unabihi, na jitendika kwa kafiri ji imani jache. ⁷Kama anakubihi karama jaka mundu ndo huduma, na jutumika. Anajubihi jonji jubihi na karama jukupundisa, basi, jupundisa. ⁸Anajibi karama jaka mundu heji faraja, basi, jufarijiha. Kama anajibihi karama jaka mundu kuboha, jutenda anana kuukarimu. Kama karama jaka mundu kuongosa, na litendika kuangalifu. Kama karama jaka mundu nu kubonesa huruma, ni litendika kwa kuhekale. ⁹Pendu likuba nuhunafiki. Usuchiha uovu; ukamulucha gagabihi mema. ¹⁰Kuhusu upendu gwaka alongu, upalana mwabeti kwa mwabete. Kuhuusu hisima, uheshimiana mwabeti kwa mwabeti. ¹¹Kuhusu bidii, mwikuba mwalegefu. Kuhusu roho, umbiha na hamu. Kuhusu Bambu, mtumikiha. ¹²Uhekalya mu ujasiri goumbinaku kuhusu masoba gagahika. Mbiha na subira mwama tatisu gino. Undumuha katika kuloba. ¹³Ushilikiha mwamahitaji ga ahumine. Utafuta ndela yinji yubonesa ukarmu. ¹⁴Mwatachiha baraka boti babutesa mmbanganya; mwabalikiha wala mwaalane. ¹⁵Uhekalya pamu na bahekaleha, undela nabahalela. ¹⁶Mumbiha na nia jimu mwabeti kwa mwabete. Mwifiki kwikichipuna, lakini mwajetacha bandu ba hali ja pahi. Mwikuba na hisima juu jama mawasu ginu mwabete. ¹⁷Mwaundepa mundu jwahokapi liovu kuliovo. Utenda mambu ga sapi pamihu ja bandu bote. ¹⁸Kama anakuwesikana, kama ehabwajichi kwinu, umbiha na amani na bandu bote. ¹⁹Mwapenzi, mwajilepeha kisasi mwabete, lakini mujitena ghadabu jaka Sapanga. kwa maana ahandichi, " 'Kisasi sango; Nenilepa; Jupwaga Bambo." ²⁰Lakini anakwikuba undongu jwaku jubii ni inzala, undeha. jwikuba na nywita, uchenga. Kwa maana gwitenda anana, gu njokule likalakala la mwotu panani jikimutu sache." ²¹Gwagawesa ubaya, bali guwesa ubaya kwa wema.

Chapter 13

¹Kila nafsi jibiha nu utii kwa mamlaka gagabihi kunani, kwa kuba ngasejibihi mamlaka jibiha jihumichi kwaka Sapanga. Na mamlaka yeibihi jibehi mweni Sapanga. ²Kwahiye johipenga mamlaka hije jupenga amri jaka Sapanga; na babijipenga bijopa hukumu pananji jabu beni. ³Kwa kuba atawala nga kisio kwa batenda mahengu ga sape, bali kwa bahatenda maopu. Bo kutokule kusindwa kujogopa mamlaka? Tenda gagabihi ga sape, na bagusipia nako. ⁴Kwa kuba ntumishi jwaka Sapanga, jojilepa kisasi kwa gazabu panani jaka jojihenga uofu. ⁵Kwa hiye jutupasa utii, ngape kwasababu ja gazabo bali kabeti kwasababu ja dhamile. ⁶Kwahajili ajeje aje kabeti gulepa kodi. Kwa kuba babihi na mamlaka ndo atumishi baka Sapanga, ambao ahendalehe kutenda sindu asesse. ⁷Mundepa kila jumu ambasu sejundaja: kodi kwaka jojistaili kodi; ushuru kwaka jojistaili ushuru; hofu kwaka jojistaili hofu; heshima kwaka jojistaili heshima. ⁸Jwandaja mundu sinddu sahokapi, lakini kupalana mwabeti kwa mwabeti. Kwa kuba jombi jobupala jirani jwache jutimisi sheria. ⁹Kwa kuba, "Ngagwizine, ngagwikomi, ngagwijibe, ngagwitokule," na kama anajibihi amri najenje kabete, bijijumulishi katika sentesi aje: "Gwampala jirani jwako kama gwe gwamwete." ¹⁰Upendu ngaseguzulumu jirani jwaka mundu. Kwahiu, upendu ndo ukamilifu gwa sheria. ¹¹Kwasababu ajeje, mumanyi wakati, kwamba tayali ndo wakati gukupita mulugonu. Kwa kuba wokofu gwisu guhegali zaidi ja wakati gola patwahamina ote. ¹²Ichilu guhendali, nu mchanaguhegali. Na tubeka pulutengu matendu gwa lwihi, na tuwata silaha ya nuru. ¹³Na tujenda sawasawa, kama katika nuru, si katika fitina nawipu. ¹⁴Bali tuwata Bambu Yesu Kristu, na twibeka nafsi kwaajili ja yega, kwa tamaa yito.

Chapter 14

¹Munjopa jwahokapi jojibihi zaifu mu imani, bila kuboha hukumu mawasu gache. ²Mundu jumu jubihi ni imani ja kula sahokapi, jonji jojibihi zaifu jukula likolu pena. ³Mundu jojikula kila sindu bauzalau jojisindwa kula kila sindu. Najojisindwa kula kila sindu bauhukumu joji jojikula kila sindu. Kwa kuwa Sapanga tayali bujopichi. ⁴Gwe gwanyanye, gwegogukumu utumishi ambaye ni miliki jwaka mundu najonji? kwamba palonji jaka Bambu jwachi kwamba jujema au juhabuka. Lakini baunjumuha, kwakuba Bambu juwesa kumfanya kujema. ⁵Mundu jumu juthamini lisoba limu kuliku nalenji. Jonji jusamini kila lisoba sawa sawa. Hebu kila mundu jushawishika na malangu gachi mweni. ⁶Jombi jojikamu lisoba, jukamu kwaajili jaka Bambu. Na kwaka jojiikula, jukula kwaajili jaka Bambu, kwa kuwa bumpeche Sapanga shukurani. ⁷Kwa kuba jojiishi kwa nafsi jache, na ngakuba jojikuha kwaajili jachi mwene. ⁸Kwa kuba ana tuishi, tuishi kwaajili jaka Bambu. Anatukuha, tukuha kwaajili jaka Bambu. Basi anatuishi au kuha tubihi mali gaka Bambu. ⁹Kwa kuba ni kulikusudi lende Kristu jwakuha nu kuishi kabete, kwamba jubiha Bambu jwa boha wafu na baishi. ¹⁰Lakini gwe, kwasabu ja chiche guhukumu undongu jwako? Na gwe, kwasabu jachiche kuzalau undongu jwako? kwa kuba twe twaboti twijema balonji jikiteu sa hukumu saka Sapanga. ¹¹Kwakuwa ahandichi, "Kama ehishi," jupwaga Bambu, "kwangu nenga kila ligoti litenda kupegwa, na kila lulimi gwipiha sipa kwaka Sapanga." ¹²Henu nde, kila jumu jwitu jwiboha hesabu jachi mwene kaka Sapanga. ¹³Kwa hiyu, twihendalehe kabeti kuhukumihana, lakini badala jachi guhamu ana, kwamba ngajwikubi jojibeka kikwazu au utegu kwaka undongu jwache. ¹⁴Nemanyichi na njawishiki katiaka Bambu Yesu, kwamba ngasindu sekibihi najisi seni. Ni kwaka jombi pena jojihambuchi kuba sahokapi ndo najisi, kwa kuba kwachi ndo najisi. ¹⁵Ana kwa sababo ja sakula undongu jwaku jutenda kuhuzunika, ngasegujenda kabeti muhupendo. Gwauharabana kwa sakula saku mundu ambayu jwaajili jachi Kristu buweliha. ¹⁶Henu muiruhu matendu ginu ga sapi gisababisa bandu kudhihaki. ¹⁷Kwakuba Ufalme gwaka Sapanga nga kwaajili ja sakula na inyaji, ila kwaajili ja haki, amri, na furaha katika Roho ntakatifu. ¹⁸Kwa kuba jombi jobutumiki Kristu kwa jinsi ajeje jukubalichi kwaka Sapanga nu jukubalichi kwa bandu. ¹⁹Kwahiyu henu, na tupwata mambu ga amani na mambu gagusenga mundu najonji. ²⁰Gwiharabana kasi jaka Sapanga kwa sababu jikilebe. Hindu yotinkwa sakaka ni sape, lakini ni ibaya kwaka mundu jola jojikula nukusababishi jombi kulikobando. ²¹Ni vyema ngakula inyama, wala kunywa divae, wala saokapi ambasu kwa sese undongu jwako sukwaza. ²²Aye imani maalumu yegubihi naku, ibeka pakati jaku gwamweti na Sapanga. Jubalikiwi jojisindwa kulihukumu mwene katika sela sejukijetacheha. ²³Jojibi na mashaka buhukamwi kama anajikula, kwasababo ngasejhumihwi mwi imani. Na saokapi sangakuboche mwi imani heji sambe.

Chapter 15

¹Henu twe totubi na machili tupaswa kujuku uzaifu gwa bahabihi dhaifu, na ngasetutachiwa kujipendeza twabete. ²Kila jumujumu jwitu bupendisa jirani jwache kwani ni lijqmbu la sape, kwililengu lukusengana. ³Kwani hata Kristu ngasejupendisi mwene. Badala jachi, jakabihi kama ebahandichi, "Matonde gaba bugutondulini gambatichi nenga." ⁴Kwa saho kapi sesalongulihi kuandika, bahandika kutuelekesa, kulikusudi kuba kupete kuhinakali nu kupete kutea mwoju na maandiku twakabiha nu ujasili. ⁵Henu Sapanga ju kuhinakali nu jukujeje mwoju jupecha kuba na nia sawa kwa kila jumu kulengana na Yesu Kristu. ⁶Juwesa kutenda anana kwa niha jimu uwesa kusifu kwa kinywa simo Sapanga na Atatai baka Bambu jwitu Yesu Kristu. ⁷Kwahiye munjopa kila jumu, kama henu Kristu hejunjopa, kuutukufu gwaka Sapanga. ⁸Kwani mbwaga kuba Kristu butehi kuba ntumishi jwa jandu kwa nihaba ja ukweli gwaka Sapanga. Jwatenda anana ili kwamba juwesa kusibitisha ahadi yababohichi kwakatate, ⁹na kwa mataifa kuntukusa Sapanga, kwa neema jache. Kama eahandichi, "Kwahiye niboha sipa kwaku miongoni mwa mataifa nukujemba sipa yaku kwilihina lako." ¹⁰Kabe jipwaga, "Uhekalya, mumbanganya mwa bandu bamataifa, pamu na bandu bbache." ¹¹Na kabeti, "Musipua Bambu, mwaka mataifa goha; mwaleka bandu bamataifa goha busipua jombe." ¹²Kabeti Isaya jupwaga, "Kwikuba kihina saka Yese, na jumu jojwijumuka kutawala panani jamataifa. Mataifa bibiha na matumahini katika jombe." ¹³Henu Sapanga julitumaini junjasa na furaha yote na amani kukuhamini, ili kwamba uwesa kujonzucheka katika litumahini, kwa machili gaka Roho Ntakatipu. ¹⁴Nenamweti kabeti nzawisichi numbanganya, mwalongu bango. Nzawisichi nu mbanganya kanehe ata mwabeti utweli na wema, utwelihi na mahalifa goha. Nzawisiwa kuba, mbanganya uwesa kuhimisana kila mundu nu nzache. ¹⁵Lakini handika kuujasili zaidi kwinu juu ja mabu fulani ili kukombuche kabete, sababo jiki pawa sejimbechi Sapanga. ¹⁶Kipawa senzeno sakabihi kwamba wesa kuba nutumishi jwaka Yesu Kristu jobutumichi kwamafaifa, kujiboha kama kuhani jwi injili jaka Sapanga. Nabiha wesichi kutenda anana ili kujiboha kwango kwa mataifa kubiha bukutehi kukujetache, kutenjichi na Sapanga kwa ndela jaka Roho Ntakatipu. ¹⁷Henu furaha jangu jibihi mwaka Kristu Yesu na katika mambu gaka Sapanga. ¹⁸Kwani nganiwesi kuthubuto kupwaga lahokape isipo kuwa kwamba Kristu jukamilichi kupete kwangu utii gwamataifa. Mambu agaga gatimisi kwililobi ni litendo, ¹⁹kwa machili gi ishara na maajabu, na kwa mavhili gaka Roho Ntakatipu. Jenje jabihi ili kwamba kuhuma Kuyerusalemu, nukuyongulatea kutali kama Iliriko, wesa kujuku kunza ku ukamilipu gwa injili jaka Kristu. ²⁰Kwa ndela hajeje, nia jangu jibihi kutangasa injili, lakini nga kumahali kolimanyikini lihina laka Kristu, ili kwamba nisenga usinji panani ju usinji gwaka mundu najonji. ²¹Kama ehaandichi, "Ambahu kwa jombi ngasehabihhi na habari yachi jwahika bumbona, na babasindichi kunjogwana baumanya." ²²Kwahaiye nakabihi kabeti bangazuhi mara yinji kuhika kwinu. ²³Lakini henu, ngaseminaku na sehemu mwimikoha jenjeno, na nakabihi ndokuli nga maha miaka jinji kuhika kwinu. ²⁴Henu mara yoha nijenda Kuhispaniha, ndumahini kumbona nanipeta, nu kuwesa kumbela ndela jangu numbanganya, baada ja kuba hekari ushirika nu mbanganya kwa muda. ²⁵Lakini henu nyenda Kuyerusalemu kwahudumi ahumine. ²⁶Maana japendisi bandu buku Makedonia na Akaya kutenda lichangizu maalumu kwaka masikini miongoni mwa aumini koku Yerusalemu. ²⁷Ena, jakabihi kwasababu juupendu gwabo, na hakika abihi adeni baho. Maana kama bamataifa ashiriki katika mambu gabu gikiroho, Balaja nabombi kabe kwahudumi mwama hitaji gabu ga hindo. ²⁸Kwahiye, wakati panakamilisi yenje na kuba nuutoshelevu gwi litunda ale kwabu, nenijenda mwindela pamu numbanganya Kuhispania. ²⁹Manyichi kuba, panihika kwinu, nihika katika utimilifu gwa baraka yaka Kristu. ³⁰Henu nusihi, mwalongu, kwaka Bambu jwitu Yesu Kristu, na kuupendu gwaka Roho, kwamba ushiriha pamu nanenga mwamahombi gino kwaka Sapanga kwaajili jango. ³¹Undoba kwamba wesa kuokulewa kuboka kwabu banga nu utii mu Yudea, na kwamba huduma jangu ako Kuyerusalemu jiwesa kujopeka na aumini. ³²Undobaha kwamba wesa kuhika kwinu kwikiheko kupete mapenzi gaka Sapanga, na kwamba wesa kuba pamu numbanya, kupata kupomulea. ³³Na Sapanga jwa amani jubihha pamu numbanganya mwaboha. Amina.

Chapter 16

¹Nukabisa kwinu Fibi dada jwitu, ambaye ni utumiahi ji likanisa lelibihi Kukenkrea, ²ili kwamba muwesa kunjopa mwaka Bambu. Utenda anana katika sesese sa samani saka ahumine, na unjemaha pamu naku katika sindu saokapi sejwikuba nu uhitaji nako. Maana jombi mweni jubihhi uhudumu jwa binje, na kwaajili jangu namwete. ³Mundamucha Priska na Akila, atenda kasi pamu nanenga katika Kristo Yesu, ⁴ambahu kwa maisha gangu bagahatalisha maisha gabu bene. Moha shukrani yangu kwabu, na nganepani pena, bali kabeti kwa makanisa gote gamataifa. ⁵Lilamucha likanisa lelibihi kunyumba kwabo. Mundamucha Epanieto mpendwa jwango, ambaye nzuriwa jwa kwanza jwaka kristo Ku Asia. ⁶Mundamucha Mariamu ambayu jutehi kasi kwa bidihhi kwaajili jinu. ⁷Mundamucha Androniko na Yunia, akajamaa bango, na apungwa pamu nanenga. Bumuhimu miongoni mwi mitumi, ambahu balongulihhi kumanya Kristu kabla jango. ⁸Mundamucha Ampliato, Mpendwa jwango katika Bambu. ⁹Mundamucha Urbano, utenda kasi pamu nanenga katika Kristu, na Stakisi mpendwa jwango. ¹⁰Musalimiha Apele, jojuku jetachewa kwaka Kristu. Mwasamiha boti ambahu bahabihi katika nyumba ja Aristobulo. ¹¹Musalimiha Herodioni, jamaa jwango. Mwasalimiha boti babihhi unyumba jaka Narkiso, ambahu bahabihi mwaka Bambu. ¹²Musalimiha Trifaina na Trifosa, baahenga kasi kwa bidihhi mwaka Bambu. Musalimiha Persisi mpendwa, jojitehi kasi sana kwaka Bambu. ¹³Mundamucha Rufo, jobusagwi kwaka Bambu na amabachi na bangu. ¹⁴Musalimiha Asinkrito, Flegoni, Herme, Patroba, Herma, na alongu boha bahabihi pamu nako. ¹⁵Musalimiha Asinkrito, Flegoni, Herme, Patroba, Herma, na alongu boha bahabihi pamu nako. ¹⁶Mundamucha kila jumu kwa busu litakatifu. Makanisa goha katika Kristu gusalimiha. ¹⁷Henu nusihi, mwalongu, kutafakali panani ja baasababisa ugawanyiku ni ipingamisi. Ajenda kinyumi na mafundishu ambayu gamwilibolichhi. Ung'anumbuka umboka kwabo. ¹⁸Kwa maana bandu kama ababa ngasebutumichhi Kristu Bambu, bali matumbu gabu bene. Kwama lobi gabu laini na pongezi yi isoli bijikonje myoju ja banga na hatiha. ¹⁹Kwa mfanu gu utii gino muhichhi kila jumujumu. Kwa hiyu, hekalee kuhusu mbanganya, lakini nupala mbanganya mumbiha na busara katika hali ja wema, na kusinda kuba na hatia palonji uofu. ²⁰Sapanga jwa amani ngajwiselewe kuhamamisa lisetani pahi ja yaji yino. Neema jaka Bambu Yesu Kristu jibiha pamu nu mbanganya. ²¹Timoti, utendakasi pamu nanenga, jundamuchi katika lihina laka Bambu. ²²Sapanga jwa amani ngajwiselewe kuhamamisa lisetani pahi ja yaji yino. Neema jaka Bambu Yesu Kristu jibiha pamu nu mbanganya. ²³Gayo jojwandunzichhi na kwili kanisa lote, lundamuchihhi. Erasto, utunza hazina jwa musu, jundamuchia, pamuna Kwarto jojibihhi undongo. ²⁴(Zingatiha: Katika nakala halisi ja kwanza, msitali gongo ngasegubihhi. Linga Warumi16:20. "Neema jaka Nambu Yesu Kristu jitama numbanganya mwaboha. Amina.") ²⁵Henu kwachhi jombi jojibihhi nu uwesu kutenda unjema kulenganani injili na mapundisu gaka Yesu Kriatu, kulengana nu ufunuo gwa siri jebahiihi kwa muda gwinje. ²⁶Lakini henu tayali ayekuli nukutenda jimanyikana na maandiku gu unabii kulengana na amri jaka Sapanga jwimilele, ku utii gwi imani miongoni mwa mataifa gote? ²⁷Kwaka Sapanga majika jojibihhi na hekima, kupete Yesu Kristu, kubiha nu utukufu gwi mileli goti. Amina.

1 Corinthians

Chapter 1

¹Paulo anchema na Kristu Yesu kuba ntume mapense gaka Sapanga, na Sosthene undongu jwache. ²Kwi likani laka Sapanga lelibi kukolindu, kwa ambau b tayali katika Yesu Kristu, ambabo babachemiche kuba bandu atakatipu, Twaandichhi na banganya boa babilichemea liina laka Bambu jwitu Yesu Kristu katika sehemu jote, Bambu jwao na juwitu. ³Neema na hamani jiba kwinu kuboka kwaka Sapanga Atati bitu na Bambu jwitu Yesu Kristu. ⁴Masoba goha nushukuru Sapanga jwa kwa ajili jinu, Kwa sababu ja neema jaka Sapanga ambayo Kristu Yesu pajwa goluka. ⁵Jutendi kuba mwakamatajile katika kila indela, katika kupwaga najumu mahali pagoa. ⁶Jwatendi akamatajile, eno ushuhuda kuuso Kristu jakwamba jutei kusibitisha kuba sakaka miongoni jino. ⁷Eno ngampungukie karama ja mwoju, kama ejibi hamu jukulende ayekula kwaka Bambu jwitu Yesu Kristu. ⁸Jwamalisha mwabeti na hadi mwisu, ili baundamu masoba gaka ambu jwitu Yesu Kristu. ⁹Sapanga uhamipu ambaju jujuchema mwakabe ushilika gwaka mwana jwake, Yesu Kristu Bambu jwito. ¹⁰Enu nusihi mwaka kaka n akadada bango, kupetehe lihina laka Bambu jwitu Yesu Kristu, enu twaboha kujetache, na eno twikuba kubagana miongoni mwito, nunsihii eno uungana umbia sindu simo kabe nia jimo na kabe kusudi limo. ¹¹Enu mwabandu bunyumba jaka kloee umbechi taarifa kuba gubihhi mpasuku goguendale miongoni jino. ¹²Mina maana aje: kila

jumwa jojipwaga, "nenga naka Paulo, au nenga naka Apollo," Ahu Nenga na aka Kefa " au "nenga na Kristu."
¹³Enu! Kristu jujibagine? enu! Paulo andendali kwaajili jino? enu! bumbatize kwi lihina laka Paulo?¹⁴Nushukuru Sapanga kukumbatisa jokapi, hga kuba Krispo na Gayo. ¹⁵Aje jabi ngakuba kwaka jokapi ngakupwaga ambatise kwili hina liangu. ¹⁶Nakabe ambatisa bukunyumba jaka Stepani zaidi jaapa, ngakumanya Kama numbatisa mundu jonji kabe. ¹⁷Egubi gwa Kristu ngasegwanduma kubatisa ila kutangasa injile, ngasegwanduma kutangasa kwa malobi gi sima gakabinadamu, ili machili gu nsalaba gwaka Kristu bagaboa. ¹⁸Kwakuba ujumbi guunnsalaba gupuuzi kwa boa bakua, eno kwa baabi Sapanga jwaokoa, na machili gaka Sapanga. ¹⁹Enu eandiche, ni barabana isima ya babina busara. Niharabana ufahamu gwababi na malango. ²⁰Jubi kwa mundu jobina isima? jubi kwa jombi na malango? jubi kwa jupwaga ishawishi yupundema pane? eno, Sapanga ngasejwang'anambwie isima yupundema pani kuba ung'ang'a? ²¹Tangu undema egwabia katika isima yache ngakuumanya Sapanga kung'ang'a gwabo gukuhubili ili kwa oko bahamine. ²²Enu ayahude kulaluchi ishala ju miujiza na enu ayunani atafuta hisima. ²³Enu tuhubili Kristu julendi, jubi kikwazo kwa Ayaude nu ung'ang'a gwa Ayunane. ²⁴Enu kwa bale jwachema Sapanga, Ayahudi na Ayunane, tuhubili Kristu kwa machili na hisima yaka Sapanga. ²⁵Eegubi ung'ang'a gwaka Sapanga ngani hisima kuliku gwaka binadamu, na usaifu gwaka Sapanga gubihini na machili zaidi jaka binadamu. ²⁶Linga kuchama kwaka Sapanga kunani jinu kaka na dada jwanga binji bino mwaka bini isima katika kiwangu saka binadamu nga mwabinje mwemwa bi na machile nga mwabinje mwazaliwa na ukolangu. ²⁷Enu Sapanga jwa sagula hindu ing'ang'a yupundema ili kuhaibisha penye isima, Sapanga jwasagula sekibi saipu katika pundema kukihaibisha sana machili. ²⁸Sapanga jukisagula sekibi hali ja pahi na sekizalaulika pundema, Jwasagula na hindu heisindiki kubalanjika kuba sindu, kuhenga sindu, hindu na chamani. ²⁹Jwa henga jwikuba jukapi jojichipuna palongi jache. ³⁰Kwa sabuja sela Sapanga jwatenda, ino mmbiukati jaka Kristu Yesu ambajo atendila isima kwa ajili jito kuuma kwaka Sapanga jwaba hachi jito utakatipu na ukombosi. ³¹Ino matokeo, ino maandiku gapwaga, jojujisifu, jojisifu katika Bambu."

Chapter 2

¹Enaika kwinu kaka na dada jwa, ngasenaika kwa malobi gu ushawishi ni hisima eno enahubilia sakaka jejilihiiche kuhusu Sapanga. ²Naamu kusindwa kumanya sokapi enabi miongone mwitu ikubi ngakuba Yesu Kristu, najombi alisilibiwa. ³Na mwabi mwa katika udhaifu, na katika kuola, na katika kubagaja ngani. ⁴Na ajumbi bango na ahubiri bakwango ngasepaba katika malobi gu ushawishi ni hisima, baada jache, gabia katika kuziilisha Loho jamachile. ⁵Ili enu imani jino jikuba na isima jiki binadamu katika machili gaka Sapanga. ⁶Saje tulonje hisima miongoni mwa bandu bome, lakini si hisima yupundema pane, au kuutawala gwa nyakati ya saje, ambau gogupeta. ⁷Badala jachi, tulonjela hisima yaka Sapanga katika ukele, gogujobiki ambagu Sapanga jwa sagula kabla ya nnyakati yu utukupu gwisu. ⁸Ngasejubi jokapi jukutawala nyakati henje jojwimanyichi isima enje, kama bakamanyiki katika nyakati ela, ngabukumsulubishe Bambu ju utukupu. ⁹Mu kama eandichi, "mambu ambago nganalio lilingichi, ngalikuto lilajugwania, mawaso ngakufikilia, mambu ambago Sapanga jutei kuandika kwaajili jababumpai jombe," ¹⁰Aga mambu ambago Sapanga gajuyekwi kwito kupete Loho, kwa kuba Loho jisungusa kila sindu, hata mambu gukati jaka Sapanga. ¹¹Kwa kuba nya jujwagamanyichi mawasu gaka mundu, isipokuwa Loho jaka mundu unkati jache? enu kabe, ngajumanyichi mambu gu nkati jaka Sapanga, ejisindikiba Loho jaka Sapanga. ¹²Lakine ngasetwajopiche Loho jundema, lakine Loho ambaju jiboka kwaka Sapanga, ili kwamba tuwesa kumanya kuhulu mambu gajutupechi Sapanga. ¹³Tupwaga mambu aga kwa malobi, ambau hisima yaka mundu ngakuwesa kupundisa, na kube ambapu Loho kumbola, Loho kuolale malobe giki Loho kwi hisima yiki Loho.. ¹⁴Mundu jwangakuba na Loho ngakujupa mambu ambagu gana Loho jaka Sapanga, eno gakuba agage upulusi kwache, ngajuwesi kwagamanya kwa sababu gamanyikana kiloho. ¹⁵Kwaka jola jwa kiloho kuhukamu mambu gote, eno kuhukamu na banje. ¹⁶Nyane juwesa kwagamanya mawasu gaka Bambu, anajuwesa kumbola jombi? nakabe tubi na mawasu gaka Kristu.

Chapter 3

¹Na nenga, kaka na dada akalonguba, ngasenapwaga na mwanganya kama bandu, biki loho, enu kabe kama na bandu ba yega kama na banaasoko katika Kristu. ²Nalanjia maziwa nasi inyama, enu emwasinda kuba tayali kula inyama, na hata sa ngasemmbi tayale. ³Enu embi unkona mwa yega, na enu, kaseunzenda kama kawaida jakibinadamo? a bando? ⁴Enu jumu kupwaga, "Nupwata Paulo" jonchi kupwaga, "nupwata Apolo", kaseutama Kama bandu. ⁵Apolo ndo nyane? na Paulo ndo nyane? atumishe bakajobu hamine jala, kwa kila ambaju Bambu jubupecha majukumu. ⁶Ne natenda kupala, Apolo jwajegala masi, lakine Sapanga jwatenda kukoa. ⁷Eno sijojuwapanda wala jujwajegala masi ngasejibi na sokape, eno jombi Sapanga jukoa. ⁸jupanda na jojejemasi boa alengine, na kila jumu jwijopa ujila gwache kulengana na kasi jache. ⁹Kwa kuba twepani tuhenga kasi yaka Sapanga, mwanganya aji bustani jaka Sapanga, lijengo laka Sapanga. ¹⁰Kubokana na nehema jaka Sapanga jembatichi kama usengaji unkolongu nabeka nsinji, najonchi jusenga panani jachi, enu mundo jubia makini jinsi ejusenga panani jachi. ¹¹Kwa kuwa ngasejubi jonchi juwesa kusenga nsinji gonji zaidi jaka jujwasenga ambaju Yesu Kristu. ¹²Enu kama jumu jwinu kusenga panani jachi kwa zaabu silinchi, imabu ga thamani, mikongu, manyahi au manyoi. ¹³Kasi jachi jiyekuka, kwa mwaunga gumchana kujilaha kwa kuba gwa lilaha na mwotu. mwotu gwilenjila ubola gwa kasi ja kila jumu sejutei sejuhengichi. ¹⁴Kuba sokapi mundu sejuhenjichi sihigala, jombi juijopa sawadi. ¹⁵Enu kama kasi jaka mundu jikupa kwa mwotu, juipata hasala, enu jombi mwene autenda kukolewa, kama ijukoteka katika mwotu. ¹⁶Ngase umanyiche mwalihekala laka Sapanga nakabe Loho jwaka Sapanga jutama ukati jino? ¹⁷Enu mundu anajuhlabini lihekalu lyaka Sapanga, Sapanga ahulabana mundu jula nakabe lihekalu laka Sapanga litakatipu, nakabe numbanganya. ¹⁸Mundu jwalikonga mwene, kama jokapi mwiongoni jinu juambuchi jubi na hisima katika nyakati henje, jubia kama "ung'ang'a", ndipu jwikuba ni hisima. ¹⁹Ekubi hisima yupundema pane ndo ung'ang'a palonji jaka Sapanga, ekubi ahandiche, "huhanaso gogubi na hisima kwa hila yabu" ²⁰"Nakabe" Buhana jwagamanyichi mawasusaka mwana busala nukukuleka. ²¹Enu mundu jwakipuna wanadamu! kabe hindu yoa hino. ²²Kama Paulo, au Apolo au Kefa, au undema au mahisha, au kuwa au hindu heibi, au heibya yoa hinu. ²³Numbanganya mwa Kristu na Kristu mwaka Sapanga

Chapter 4

¹Henu ndo hekubi mundu kutubalanga twe, kama twa tumishi baka Kristu na azamana ba sili ya sakaka yaka Sapanga. ²Henu lende, sekitakiwa aka wakili aba batumainiwa. ³Enu kwangu nenga sindu kisoku sana nepahaukamu numbanganya au hukumu jikibinadamu henu ngasenilihukamu hata namwete. ⁴Ngasenilihukamu namwete, henu nganamaana nepani kuba nemi na hache nebuana jojiukumla. ⁵Henu mwilogo hukumu panani ja lokapi kabla ja wakati, kabla jukuhika kwa kabuana, juileta pamwanga mambu gagilihichi palwie nukuyeku na uligu mwoju, hapa kila jumu juikopa sipa yachi kuhuma kwaka Sapanga. ⁶Saje, kaka na dada ba, nenamwe na Apolo ndumi kanune aye kwaajili jinu na kabe kuboka kwino uwesa kulibola maana jukupwaga, "gwigenda saidi jagaandishe." aja na kabe nyakuba jumu kwinu jojichipuna panani jakajonje. ⁷Mahana nyane jolinga tofauti kati jino na jonje? chane segubinago gukijopa bwaka? nakabe nagwa jomwi kujopa bwaka, na kwa sabu jachi mwichipuna na kabe utenda anana? ⁸Tayali umbinayo yote emwipala! tayali umbi mwaka tajili! uhanzichi kutawala nakabe mmiliki zaidi jitutwehe! kwele nutachi umiliki mwema na kabe tumilichia pamu namwe. ⁹Eno neambucha Sapanga jutubehe twepani twakimutumi kama kutulanji na mwisu katika nsitali gwa maandamanu na kama bandu babahukamwi kwa koma. Tubi kama tamasha kwapundema, kwa majubi na kwa banadamu. ¹⁰Twe twa ng'ang'ania kwa ajili jaka Kristu, lakini mwanganya mweumbi machile, buheshimo, lakini twepani lunazalalika. ¹¹Hata sajeno tubi ni inzala na kiu, nganingobo, tubi na mapigu, nakabe ngana makase. ¹²Tuhenga kasi kwa bidii, kwiiboku itu twabete, tunapo salaulika, twabalichi wakati gobututesa twainakalia. ¹³Pabututondula, twachelubua mbolimboli tubi, na tukona bukutubalanchi kuba kama kipomche na undema na takataka na mambu goti. ¹⁴Ngaandichi mambu aga kuhaibisha mwanganya, lakine kuuchelabu mmbanganya kama mwabanaba mwenupahi. ¹⁵Hata kama anambi nakamwalimo makomi elfu katika Kristu ngana ka atati binje, ekubi mmbi na tatibino katika Yesu Kristu kupete injile. ¹⁶Enu nusii uhiga nenga. ¹⁷Heji ndo sababu nutuma kwinu Timoseo, mpendwa jwana mwana uhaminipu katika Bambu jwakomacha indela yango katika Kristu, kama ejupundisa kila mahale na kila kanisa. ¹⁸Henu baazi jinu atenda kujisipu, eatenda kama henu nenga niichi kwinu. ¹⁹Lakine niika kwinu kitambu, kama Bambu anajupai, ndipu niika simalobi gabu tu babijisipua, Lakine nilinga machili gabo. ²⁰Ekubi mfalme jwaka Sapanga hakukoma katika malobi bali katika machile. ²¹Hika kwinu ni kiboko au kuupendu na katika Loho juu pole?

Chapter 5

¹Tujogwini taarifa kuba umbi na zinaha miongoni jino, ahina ja sinaha, ambayo ngasejibi hata katikati ja bandu na mataifa, tubi na taalifa kwamba unzi jumu jugone nuhamu gwa tatibache. ²Mmbanganya mjisipu! Badala jukuhuzunika? jolajola jwatenda ana jupasa kuboche miongone jinu. ³Ingawa ngase minapu na mwanganya kwa yega ila nemina mwanganya kiloho, nimekwisha kuhukamu jotenda ana kama vile inabike. ⁴Pauchetangana pamu katika lihina laka Bambu jwitu Yesu Kristu, na Loho jangu jibi pala kama kwa machile gaka Bambu jwitu Yesu, nimekwisha kuhukamu mundu hoju. ⁵Nenungabisi mundu hoju kwaka lisetani ilikwamba yega jachi jiharibika, ili Loho jache jiwesa kuokulewa katika lisoba laka Bambu. ⁶Makoma Gino nga sindu sasape ngaseumanyiche kusasa kidogu kuharabana lidogi liowa. ⁷Mwili sapisa mwabeni mwabete chachu kale ili kwamba mmba donge inyae, ili kwamba gwikuba unkate go kusasiche, kwa kuba, Kristu, mwana ling'oe jwitu kwa pasaka jijomwishi kusinza. ⁸Kwa hiyo tuchelekia kalamu si kwa kubaba kwa kale, kubaba kwa tabia jilihina au mbou, badala jache, tuchelekehe na nkate gwanga kujeje Kibaba sunyenyekepu na sakaka. ⁹Naandika katika balua jangu kuba mwajichangana na azinze. ¹⁰Ngana maana azinze bupundema pane, au banatama au banganya au baloba sanamu kukutama nabu kutale, basi japasa apita pundema je. ¹¹Enu sajeno nuhandachi kukotoka kujichanganya najokapi joachemaleka kaka au dada katika Kristu, Lakine juishi katika usinze au jobi na tamaha, jojitokule au kunyaga au joabudu sanamu, au jolondoka au undepi momwikula na mundu jwanana. ¹²Eno najihusishabo kwahukukamu babi kunza ja kanisa? Badala jache, mwangase mwahukamu babi unkate ja kanisa? ¹³Lakine Sapanga jwahukamu babi kunza. "mwabochia bandu ahovu miongoni jino.

Chapter 6

¹Jumu jwi pajukuba nilitatisu nuunzache, gusubutu kujenda kwa mahakama gabasindiki na hachi kuliko paronji jahumine? ²Ngasiumanyichi kuba ahumine babihukumla undema? nakama mwihukumla undema, ngamwiwesi kuamua mambu ganga na muhimo? ³Ngaseumanyichi kuba lwahukumla aka majobi? kwa kiasi bole zaidi, tuwesa kuhamu mambu gamaisha aga? ⁴Kama anatuwesa kuhukamu mambu gamaisha aga, kwasabujachi usubutu kupeleka masitaka kulonji ja banga kujema unkanisa? ⁵Ne mbwaga aga kwi iyon hino, ngase jubi jwinii hisima miongoni jino jukutosa kubeka mambu sawa kati jaka alongu na alongu? ⁶Lakine kama ekubi sajenu, uhamina jumu wenda mahakani zidi jukuhamine jonje, na masitaka haga kubeka kubeka palonchi jaka hachimu jwanga kuhamine! ⁷Ukweli ni kwamba gabi matatiso katikati jaka Kristu gagaleta tayali usumbufu kwitu enu mwutesika na mabaya? enu uzetache kukonga? ⁸Enu utehi uofu na kwakonga banchi, na haba aka kaka na aka dada bino. ⁹Ngaseumichi kwamba banga haki ngabakulisi Ufalme gwaka Sapanga? mwihani isole, mwashelati, baabudu sanamu, wazinzi, hafilaji, alawite, ¹⁰Bihi, bana soju, alepi, baanyaga, batondoka, ngakuba miongoni mwabo jojwilisa Ufalme gwaka Sapanga. ¹¹Na aba bakuba baazi jabo na mwanganya Lakine buzomwi, kutakasa, lakini buzomwi kuhuba, lakini buzomwi kutenga kwa Sapanga, Lakini utehi haki palonji jaka Sapanga katika lihina laka Bambu Yesu Kristu na kwa Loho jwaka Sapanga jwitu. ¹²"Hindu yoa halali kwitu, " Lakine si kila sindu kibi na faida. Hindu yoa ya halale kwangu " Lakine ngakutawaliwa na sindu simu sana. ¹³"Kilebi ni kwa ajili julutumbo, na lutumbu ni kwaajili jikilebi" lakine Sapanga juiboa yoa yega ngasejibombichi kwaajili jukahaba, badala jache, yega ni kwaajili jaka Bambu, na Bambu jwahihudumia yega. ¹⁴Sapanga ayoa Bambu na twe kabe jwatuyoa kwa machili gachi. ¹⁵Ngaseumanyiche kwamba yega hino ibi numuunganiku na Kristu? uwesabo kauiboa ihungu yaka Kristu nukujenda kuiunganisha nankahaba? ngakuwesikana! ¹⁶Ngaseumanyichi kwamba juungana na kahaba jubi yega jimu najombe? kama liandiku elipwaga, "Abeli bibiya yega jimu" ¹⁷Lakine juungana na Bambu jukuba Loho jimu pamu na jombi. ¹⁸Mwijitila zinaha! kila sambi jejuhenga mundu kunza ja yega jache, lakini zinaha, mundu kutenda sambi zidi ja yega jachi mwene. ¹⁹Ngaseumanyiche kuba yega jinu nilihekali laka Loho Ntakatipu, jotutama ukati jino, jola ambayu jutupecha kuhuma kwaka Sapanga? Ngase umanyiche kwa si mwanganya mwabete? ²⁰Kwamba bundomba kwa samani kwahiyu mutunzaje Sapanga kwa yega hino.

Chapter 7

¹Kuhusu mambu gamwaaandacha: gubi wakati ambapu gunyai mwanalomi jwigone huanujwache. ²Lakine kwa sababu jamajalibo ginche ga zinaha lila mwanalomi Juba nuanumundo, kila umbomba jubaha nundomi. ³Undomi jupaswa kumpeche uhanumundu hachi jache ja ndoa, ahelahe uhanumundu najombi kwaalomi. ⁴Si umbomba jubi na mamlaka panani ja yega jachi, undomi ahelahe undomi najombi nganamamulaka panani ja yega jache, bali uhanumundu jubinago. ⁵Mwijimana paungone pamu, pasipo kuba mkubaliana kwa muda maalumu, Utenga ana ili kupata muda gwa maombi, kisha uwesa kucherubukani kabe pamu, ili kwamba lisetani lihika kwalenjea kwa jaribu kulikosa likihasi. ⁶Lakine mbwanga Haha mambu gahiali na si kama gaamle. ⁷Ne ndokule kila jumu jwakabia kama nepane emihi, lakini kila jumu jubi na karama jache kuuma kwaka Sapanga hoju kana karama heje na julaju kasejubi na karama jela. ⁸kwa banga kutotuleka na ambabi nembwaga kwamba, nivizuli kwabu kama anaiji bila kutotuleka, kama emi nenga. ⁹Lakine kama ngaseuwesa kujuzuhia, Apaswa kutotuleka kwa kuba heli jabu kutotuleka kuliku kubeka tamaa. ¹⁰Henu kwa bala baoliwi napeche amri, si mepani bali ni Bambu, "mmbomba juilekana na alomi bache." ¹¹Lakine kama anajwajilenga kuboka kwa alomi bachi, juihigala hahelahela bila kujenda kulomu au vinginepo jupatana na alomi bache na "mwanalomi bampeche talaka uhanumundu" ¹²Lakine bahiji apwaga- nepani, gana bambu- kwamba kama undongu jwajokapi jubi numbomba jwanga kuamine nujulisika kuishi nako, ngasejupaswa kunda. ¹³Kama umbomba jubi na mwanalomi jwanga kuhamine, na kama julisika kuishinaku, baundeka. ¹⁴Kwaka mwanalomi jwanga kuamine anatakaswa kwa Sababu jiimani jukuhanumundo, mumbomba jwanga kuamine jutakasika kwa sababu jaalome bache jujuane vinginevyo banabino bakaba ngabasape, lakini kwa kweli atakasiche. ¹⁵Lakine mwehenzi jwanga kuamine juiboka na juijenda kwa maana aje, kaka na dada ngakukonga kwihapu yao sepanga jutuchemichi tutama kwa amane. ¹⁶Gumanya bo kama umbomba, huhenda ngagukuhokoe undomi jwako? Au gumanyabo kama undomi jwako, huhenda gwauhokua uhanu jwako? ¹⁷Kila jumu tu jutama maisha kama Bambu ejutubaguli, kila jumu kama Sapanga ejwachemichi bombi, Ago mwongozu gwango kwa makanisa goa. ¹⁸Jubi jotahile pabuchema kasejuamine? juilenje kuboa alama ja tohala jache jubi jokape jubi jokape jubutu chemiki katika imani hajatahiliwa? ngakutachiwa kutahiliwa. ¹⁹Kwahela haiza ametailiwa wala jwanga kutahiliwa ngakuba matatisu nukutili amari yaka Sapanga. ²⁰kila jumu juigala katika kuchema ejukubichi pabuchema naa mweni Sapanga kuamine. ²¹Gwakabi gutumwa wakati Sapanga pajuguchema? gwijali kuhusu jene, lakini kama guwesa kuba huru, tenda hana. ²²Kwaka jumu jubuchemichi na Bambu kama utumwa ni bandu hulu katika Bambu, kama vile, jumu jobi hulu pabuchema kuhamine ni ntumwa gwaka Kristu. ²³Asomwi kuundomba kwa thamani, heno mwikuba mwatumwa baka wanadamo. ²⁴Kaka na dada jwa, katika maisha gokapi kila jumu jwitu pabutuchemiche kuhamine, tuhigala kama ahelahela. ²⁵Henu bala boha ambae ngaseabweni kamwe, ngasemi na amuli kuhuma kwaka Bambu, lakini nuupeche maombi gangu emie, kwa huluma yaka Bambu hei aminika. ²⁶Kwahiyu nefikili aje kwa sababu ja sumbufo, ni vena mwanalomi juigala kama ejubihi. ²⁷Agukonjiche kwa kumbomba na kiapo sa ndoa? gwipala uhulu kuhuma kwa ale, gubi nuhulu kuhuma kwaka uhanujwaku au kasejuoliwe? gwitaputa uhanujwako. ²⁸Lakini kama kuhoa, ngasegutei sambi, na kama umbomba ngasejuoliwe jwiolewa, kasejutei sambi. Bakona bala bakaoana aputa masumbufu ga aina mbalimbali, nane mbala naepusha na agage. ²⁹Lakine mbwaga ana, kaka na dada jwa, muda uzipe, tangu sajeno nukuendalea, balaba babi na kahanumundu baka tamania Kama kasehabinaso. ³⁰Boa babi nuhuzuni ajifanya kama ngase abi nu huzuni, na boa bahekale, kama bakabihi ngana laha, na boa balomba sindu sikapi, kama ngasebamiliki sokapi. ³¹Na boa ba shugulika nundema, gwe kama hanangasegusha gulika nabo, kwa kuba milindo jupundema jiichichi mda gwa mwiso kwache. ³²Nembala mmbaha uhulu kwa masumbufu goa mwanalomi jwanga kuoa anajihusisha na hindu heyuhusu Bambu, namna jukupendekeza jombi. ³³Lakine mwanalomi jajukwi hujihusisha na mambu gupundema, namna jukupendesa uhanujwache. ³⁴Jubaganiche umbomba jwanga kuolewa au bikila hejihusisha na hindu kuhusu Bambu, namna jikitenga katika yega na katika Loho lakini umbomba jooliwe hejikusisha kuhusu hindu ya pundema, namna ja kumfulahisha undomi jwache. ³⁵Nembwaga ana kwa faida jinu mwabete, ngase meka utegu kwino mbwaga ana kwa vile na hachi, ili kwamba uwesa kujibeka wakfu kwaka Bambu bila kikwasu sokapi. ³⁶Lakini kama munda jufikili ngakuwesa kutenda kwihisima mwana mwali jwache kwa sababu ja hisia yache ibina machili sana kuto, ajukuana kama ejupala si sambi. ³⁷Lakini anajutei maamuzi kukotoka kujuka au kutoto nangakuba haja jalasima, na kama jwiwesa kutawala namu jache, jwitenda safi kama bautotola kuzuku. ³⁸Kabe atotwi mwana mwali jwache atenda sape, na jokapi ambaye jojusagu kukotoka au kujuku jwitenda sapi ngani. ³⁹Umbomba ankonjichi na alomi bache wakati paabi bome, lakini kama undomi anajuwi, jubi uhulo kutotuleka najokapi jobumpai, lakini katika Bambu tu. ⁴⁰Ngona katika maamuzi gango, jwikuba na furaha ngani kama jwitama kama ejubi naholale kuba nane piamina Loho jaka Sapanga.

Chapter 8

¹Henu kuhusu yakuta hepihiche sadaka kwa sanamu; lumanyiche ya kwamba "twepani twaboa tubi na maalifa" Maalifa kuleta makoma bali upendo kusenga. ²Anakubi mundu jokapi juambuchi kwamba jumanyichi lijambo fulani, mundo hoju jukona ngakumanya kama mpasavyo kumanya. ³Lakine anajubi jumu jwabu ampala Sapanga, mundu hoju jumanyikana najombi. ⁴Henu kuhusu kula ilebi yea boichi sadaka kwaka sanamo:tumanyichi kubanga"sanamo nga sindu mu undema mone,"na kubanga nga mungu ila humu oena."

⁵Kwamaa abihi binji babachema akamungu ana kumbingune au pundema,kama hebile"akamungu na akabambu binji." ⁶Ijapukubanga kwitu jubihi mungu jumu pena ambayi ndo Atati,hindu yoha ihumichi kwachi,na Bambu jumu Yesu Kristo ambayi kwachi hindu yoha,yabiha,na kwachi mwene twe tubie."⁷Na kabe ujusi huu ngasegubi unkati jaka kila jumo, baada jache, banche balishiliki ibada ja sanamu apu samani, na hata sajeno akula ilebi aye kana kwamba sindu seabochi sadaka kwa sanamu, dhamili jabo iteikupotoka kwakuba ni saipu.⁸Lakine kilebi ngasatuthibitishie twe kwaka Sapanga twenga twa baya sana kama angase lukuliche, wala hisima sana ikuba twikula. ⁹Lakine umbiya makine ya kwamba lihuro gwikuba sababu ja kuhukwasa jobi zaifo katika imane.

¹⁰Hebu holalia kwamba mundu jugubweni gegubi na ujuzi gukula kilebi katika hekalu laka Sapanga, zumuni jache mundo hujongajisibitiche hata jombi mwene jukila hindu hebabochi sadaka kwa sanamu?¹¹Kwa eno kwa sababo ju ufahamo gwako gwa sakaka panani ja asili ja sanamu, kaka na dada jwako jobi dhaifo ambaye nakabe Kristu jwa huwa kwa ajili jache ahangamisa. ¹²Eno, egutenda sambu dhidi jaka Kaka na dada jwako na kuhijeruha dhamili yabo heibi dhaifu, untende sambu dhidi jaka Kristu. ¹³Kwa eno ikiwa ilebi kisababisa kunhukwasa kaka au dada, ngangule inyama kamwe, ila nausababisha kaka au dada jwango kuabuka.

Chapter 9

¹Nenga si na huru? Nenga si nutume? Nenga senumbwene Yesu Bambu jwito?mwanganya simatunda ga kasi janga katika Bambu? ²Ekubi nenga numtume kwa banche, angalau kwinu mwa kwa maana mwa ni usibitishu gukuntume gwango katika Bambu. ³Ago ndo utetesi gwango kwa bala banchungusane. ⁴Bo ngasetubina hake jakula na kunywa? ⁵Ngasetubi na hake jukujuku umbomba johamine kama eatenda mitume banje, na kaalongasa baka Bambu, na Kefa? ⁶Au nepane kajika jango na Barnaba ambajo tunapaswa kuenga kase? ⁷Nyane jahenga kase kama askari kwa galama jache mwene? nyane jopala mzabibu na jwikula matunda gache? au nyane jo longule likundi jwikunywa maziwa gache? ⁸Ne mbwaga aga kwa mamlaka jakibinadamo? sheria nayombi ngasehipwaga aga? ⁹Kwa kuba aandiche katika sheria jaka musa, "gwajikonga ng'ombi Kinywa pajikuba na ilebe, Ni kwele kwamba apa Sapanga juijali ng'ombe? ¹⁰Au bo ngase mpwaga haga kwaajili jito? ajiandikisha kwaajili jito kwa sababu jombi jolema nafaka jumpasa kulema kwa matumaini najombi johuma jumpasa kuhuma kwa matalajio gukushilike katika mafuno. ¹¹Ekubi twapanda hindu ya Loho miongoni jino, bo! lilobi likolongu kwitu twihuna hindu ya yega kuhuma kwino? ¹²Bikuba banje bapatichi hachi jeje kuhuma kwino, bo! twepane ngasaide? hata eno, ngasetulajika hachi ajeje, Badala jache, twahinakalie mambu goa badala ja kuba kikwaso cha enjile mambu goa badala ja kuba kikwasu cha enjile jaka Kristu. ¹³Ngase umanyiche jakuba mwaboa mwe uhenga kasi kuhekalune hupata kilebi sabu kuhuma kuhekalune? ngaseumanyichi jakuba mwaboa mweuhenga kasi kwa masababune hupata sehemu ja sela seabochi kwa masabahune? ¹⁴Kwa jinsi Jense aje, Bambu jwalagalacha ya kuba boa babijitangasa enjile shelite apata kutama kubokana naje enjile. ¹⁵Lakine ngasenundaja kasi yoa yeyenanga handiche Haga ili lijambo lokapi litendika kwaajili jango nembanga Nguwe kuliko munda jokapi kubatilisha ako nukusipu kwango. ¹⁶Maana nikuba nijihubilli enjile, ngana sababu jakujisipu, kwa sababu ni lasiona ndenda ana, naole wango nisindwa kuhubile enjile! ¹⁷Kwa maana nitenda ana kwi hiali jango, minasawabo lakini ikuba nga hiali, nakona na lijukumu ninapata kuba na wakile. ¹⁸Base sawabu jangune ahiche? jakuba pahubie, niboa enjile pangana ghalama na bila kutumia kwa utitimilipu gwa hache ja jeminajo katika injile. ¹⁹Maana ijapu ngubichi uhulu kwa boa, nahenga utumwa kwa bote ili jombi wesa kwapata binji ngane. ²⁰Kwa Ayahudi nakabi kama nuhuyahudi, ili napata ayahude, kwa kwa bala babihi pahi ja sheria, nakabi kama jumujwabu jojwabi pahi ja sheria ili napata bala baabi pahi ja sheria, nahenga anana ingawa nepane binafusi ngasenabi pahi ja sheria. ²¹Kwa bala baabi kunza ja sheria, nakabi kama jumu jwabo kunza ja sheria, ingawa nepane binafusi ngasenabi kunza ja sheria yaka Sapanga bali pahi ja sheria yaka Kristu, nahenga ana ili napata baabi kunza ja sheria. ²²Kwa baabi anyonge nenabi numunyonge, ili napata anyonge, nakabihi hali yoa kwa bandu boa, ili kwindela yoa mbata kwa hokoa baaze. ²³Nane henga mambu Goa kwa ajili ja enjile, ili mbata kushili katika baraka. ²⁴Ngase umanyiche jakuba katika imbelu jote basina nu kubutuka imbelu, lakini jojopa tuso jumo? heno mmbutuka imbelu mpata tuzo. ²⁵Mwanamichesu kujizuia katika goa bajukuba katika kulibola, haba kutenda ana ilia apata litaji lelihalibika, lakini twe tubutuka ili tupata litaji lyangakuhalabika. ²⁶Kwa hiyu nepane ngakubutuka bila sababo au kukomana ngumi kama kulapu hewa. ²⁷Lakine nijitesa yega jango na lujilenga Lama utumwa, ili kwamba nijopa na jomwi kwa hubili banche, nenamwe nikuba bukunganila.

Chapter 10

¹Nembala mwanganya mmanya kaka na dada akalonguba, kwa kuba atati binu bakabi pahi jilikongobu na boa bapeta katika bahali. ²Boa babatise gwe gwa musa ukati jilikongobu na ukati ja bahali. ³Na boa bakuba kilebi asela sela cha Loho. ⁴Boa ba kunywa kinywaje asela sela cha Loho nahama ba kunywa kuhuma katika mwamba wa Loho gogwapuata, na mwamba gola gwaba Kristu. ⁵Lakine Sapanga ngasejwapendise sana na gwinji gwabo, na malelo gabo gasambasa jangwani. ⁶Basi mambu aga goa gakabi mifanu kwitu, ili twe twikuba twa bandu bukutokule giliya kama bombi ebahenga. ⁷Mwikuba nukuabudu sanamo, kama bache bbu ebabile, aje ni kama eaandiche, "Bandu batama pai kula na kunywa, na bajumka kuina kwa tamaa ya mapensi" ⁸Twihenga kuwashakati kama banji babu ebahenga, bakiwa lisoba limu bandu ishiline na tato elpu kwa sababu heje. ⁹Waka twa undenje Kristu, kama banji babu, ebahenga nakwa halabana lijoka. ¹⁰Na kabe mwinung'unika, kama banji ebanung'unika na kwa halabana na malaika bu usiba. ¹¹Basi mambu aga gahenjika kama ufanu kwitu, chandika ili kutounya twepani, twetwa holaliya na mwisu gwa zamane. ¹²kwa eno kila jojulibona jujemiche juc makine jiika kuabuka. ¹³Ngakuba lijaliyo lelumpaliche mwanganya langa kawaida jaka binadamo, ila Sapanga ni uhaminipu ngajundechi bundenjila kupete uwesu gwino pamoja na lijaliyo jombi jwapecha undiangu kukupitila, ili uwesa kujemachela. ¹⁴Nakabe, mwendwa bango, mwijitila ibada ja sanamo. ¹⁵Nembwaga mwanganya kama bandu bana malango, uhamua panani ja lembwaga. ¹⁶kikombi sa baraka tubarikicho, nga ushika gwa mwah gwaka Kristu? unjate gola gotamega, nga ushirika gwa yega jaka Kristu? ¹⁷kwa kuba unkate gumo, twe tubi twa binje tubi yega jimu twe twaboa tujopa unkate gumu kwa gumu. ¹⁸Mwalinga bandu bukuisaraeli, bo! boabola babi zabihu nga ashiliki katika masabahu? ¹⁹Nembwaga chane heno? ekubi sanamo sindo! au ekubi kilebi seabochi sadaka kwa sanamu ndo sindo? ²⁰Lakine mbwaga panani ja hindu yela iaboa sadaka bandu apagane c mataifa, yakiba aba hindu hei kwa mapepo na nga kwaka Sapanga nane ngasembahi mwanganya ushilikiana na mapepo. ²¹Nga kuwesa kunyelale kikombi saka Bambu na kikombi sa mapepo ngakuwesa kuba nu ushilikiana katika mesa jaka Bambu na katika mesa jamapepo. ²²Au mzeje Bambu wipu? tubi na machili zaide jache? ²³"Hindu yoa ni halali" lakine nga yoti yeifaha "hindu yoa ni halali" lakine nga yoha hayajenga bando. ²⁴Ngakuba hatajumu jupala manyai gachi pena, badala jache, kila jumu kupala manyai gakaunzache. ²⁵Uwesa kula kila sindu sealombesa kusokone bila kulaluchi kahichi kwa ajile ja samili. ²⁶Maana, "undema mali gaka Bambu, na yoa iitwelea." ²⁷Na mundu jwanga kuamine jwa uhalika kula, na mpila kujenda, ukula sokapi sejumpeche pasipu kulaluchi maswali ga samili. ²⁸Lakine mundu jwa mpwajila, "kilebi ase kihumiki na sadaka ja pagani", mwikula ase ni kwa ajili jache jwapwajika, na kwa ajili ja samili. ²⁹Nengase mainisha samili hino, bali samili yakajonji jola, maana kwa sabujachiche uhulu gwa uhukumiwe na samili jaka mundu jonche. ³⁰Ekubi nepani ndumi kilebi cha shukulani, ndabu jachi andondulaje kwa sindu ambasu nenchukulu kwache. ³¹Na kabe sokapi senkula au kunyelale au sokapi sevenda uhenga yoa kwa ajili juutukupu gwaka Sapanga. ³²Mwakosea ayaudi au wayunane, au kanisa laka Sapanga. ³³Undenga kama ne enalenga kwa pala bandu boa kwa mambu goa, ngasenduputa faida jangunamwete, bali ja banche, nane ndenda ana ili apata kubokulewa.

Chapter 11

¹Umbwata nenga, kama nenga enupwata Kristu. ²Sajenu nulusipu kwa sababu je ungomboka katika mambu goa, nuusipu kwa sababu mwagakamwi mapoleu kama enagaleta kwinu. ³Basi mbala umanya jakuba Kristu ndo kimutu saka kila mwanalomi, najombi mwanalome kimutu saka umbomc, na kuba Sapanga ndo kimutu saka Kristu. ⁴Kila mwanalomi jajuloba au jojuboa unabii jwikuba juyekali umutu juguaibisha umutu gwache. ⁵Lakine kila umbomba julobila au kuboa unabii hali umutu gwache gwikuba wasi jukuabisha umutu gwache, kwa maana ni sawasawa na kama kumoga. ⁶Jwikuba kama umbombba juyekali umutu gwache, na ansekula majunzn gache gac majipe, maana kwiba iyone umbomba kuseku majunyu gache au kuumoga, basi juyekalia umutu gwache. ⁷Sabu jachiche ngakumpasa mwanalomi kuyekale umutu gwache, kwa sababo jombe mfanu gu utukupu gwaka Sapanga lakine umbombb ni utukupu gwaka mwanalome. ⁸Maana mwanalome ngasejwatokana na nuumbomba. Bali mumbomba jwatokana na mwanalome. ⁹Wala mwanalomi ngasebumbomba kwa ajili jaka mumbomba. Lakine mumbomba bubomba kwa ajili jaka mwanalome. ¹⁰Aje ndo sababu mumbomba jutakiwa kuba na ishara ja mamlaka panani ju umutu gwache, kwasababu ja mamulaka. ¹¹Hata kabete, katika Bambo, mumbomba ngasejubihhi manzika jache bila mwanalome, au mwanalomi bila mumbomba. ¹²Maana kama kabe mumbomba jupitia kwaka mwanalome. Na himdu yoha ihuma kwaka Sapanga. ¹³Uhukumua mwabete: bo! je sahihi umbomba kundoba Sapanga hali kimutu sachi kibihi waze? ¹⁴Bo hata asili majika jache ngasejupundisa ja kuba mwanalomi jwikuba na majunzu malasus jone iyoni kwache. ¹⁵Bo asili ngasejupundisa kuba mumbomba anajubihhi na majunzu malasus ni utukupu kwache? Maana bupechi majunzu malasus kama ingobu jache. ¹⁶Lakine kama mundu jwahokapi jupala kubisana juu ja alele, twe ngasetubi na namna najenje, wala makanisa gaka Sapanga. ¹⁷Katiaka maagizu gagapwata, nenganusifo. Maana paukusanyika, nga kwafaida bali kwa hasala. ¹⁸Maana kwanza, nyogwana kuba pauchetangana mulikanisa, jibihi migawanyo kati jito, na kwasehemu hamine. ¹⁹Kwa maana lasima jibia misuguanu kati jino, ili kwamba bala babajetachi amanyikana kwuno. ²⁰Kwa maana pauchetangan, seukula hese nga sakula kwaka Bambo. ²¹Paukula, kila jumu jukula sakula sachimwene kabla banji ngasealihe. hata ajo najubihhi ni inzala, na ajoho jutegi kulobeha. ²²Bo ngaseumbihhi na nyumba jukuleleha nukunyweleha? Bo mulizalau likanisa laka Sapanga na kulifedhesha banga na sindo? mbwaga chiche kwino nusipuhaje? nganusipie katika lendeno! ²³Maana najopa kuhuma kwaka Bambu sela ambasu nupechi mbandanya jakuba Bambu Yesu, m ichilyu jela jebu salitiha, jwajukua ukate. ²⁴Baada jukushukuru, jwasekula nukuowaga, "Jenje ndo yega jangune, jejibihi kwaajili jino. Utenda anana kwaajili jukukombonga nenga." ²⁵Na ahelahe jwajukua kikombi baada ja kula, nukupwaga, "Kikombi senzeno ni liaganu linyae katika mwahi gwangao. Urtenda anana mala jinji kila paukunywa, kungomboka nenga." ²⁶Kwa kila muda paukula unkate gongo na kunyele kikombi, mwijitangasa mauti jaka Bambu mpaka pajwihika. ²⁷Kwahiyu, kila jojukula unkati na kunywelale kikombi asw na Bambu yangakustaili, jwikupa jwilipechi hatia ja yega na mwahi gwaka Bambu. ²⁸Mundu jwihojia mweni ote, na ana jukula ukati nukunywelalea kikombe. ²⁹Maana jojukula na kunywelale bila kujipambanua yega, jukula na kunywa hukumu jachi mwene. ³⁰Aje ndiyu sababu bandu binje kati jinu mwagonzu na usaifu na baadhi jinu awile. ³¹Lakine twisungusa twabete ngatwihukumiwe. ³²Ila patuhukumiwa na Bambu, twachelubuchia, ile twiika kuhukumiwa pamu nu undema. ³³Nakabe, kaka na dada jwa, pauchetangana mpata kula, undendaje. ³⁴Mundu anajubi ni inzala na julia unyumba jache, ili kwamba pauchetangana pamu pikuba na hukumo. Nukuhusu mambu ganchi gamwaandichi, nena uhelikisa panihikaje.

Chapter 12

¹Kuhusu kalama yu Lohone, kaka na dada jwa nenga kupala ukosa kumanya. ²Umanyichi kuba pamwabi mwapagane, bundongua upwata sanamu yanga kulonjea, kwi ndea yoha yebu ndongua nayo. ³Eno, nembala umanya kwamba ngakuba jwaokapi jojinena kwa Loho jaka Sapanga jwipwaga, Yeso amelaaniwa? ngakuba jokapi jojwipwaga, "Yesu ni Bambu" ilape Loho ntakatipu. ⁴Basi ibi kalama tofaute, bali Bambu ajolajola. ⁵Na ibi huduma tofauti, bali Bambu ajolajola. ⁶Na ngaseibi aina mbalimbali ya kase, lakini Sapanga jombi mweni ajo juhenga kasi yoa katika boa. ⁷Basi kila jumu kupata ufunuo gwaka Loho kwa faida ja boa. ⁸Maana mundu jumu jupatiche na Loho lineno li hisima, na jonje lilobi la mataifa kwaka Loho ajolajola. ⁹Kwi jonji kupeche imane ja Loho ajolajola, na jonje kalama jukuponya kwa Loho jimu. ¹⁰Na jonji matendu gamachile, na jonje unabihe, na kwaka jonji uwesu gukupambanua Loho, jonje aina mbalimbali ya lugha, na kwaka jonji tafsili ja lugha. ¹¹Lakine Loho ajolajola jojulenda kasi hei yoa, kumpeche kila mundu kalama kwa kadili juuchungusi gwachi mwene. ¹²Kwa maana kama vile yega jimu, najombi jibi ni ungohinje, na hiungo yoa ni ya yega ajelajela, heno hejenu Kristu. ¹³Kwa maana katika Loho jino twepani twaboa butubatisa kuba yega jimu, Kwamba tuba twa yaudi au wayanani, kwamba tu watumwa au huru, na twaboa butulandia Loho jumo. ¹⁴Kwa maana yega nga kiungu simu bali hinje. ¹⁵Ikiwa kigolo sipwaga, "kwaba nenga nukuboko, nepane nga sehemu ja yega; ngakuhenga kuto kuba sehemu ja yega. ¹⁶Na ikiwa likuto lipwaga "kwa kuba nenga nalio," nepane nga sehemu ja yega," heje ngakuhenjeka kutokuba sehemu ja yega. ¹⁷Kama yega joa jabia lio, kwakabakwa kujogwana? kama yega joa jakabii likuto, twakabia kwa kunua?" ¹⁸Lakine Sapanga jwabeka kila kiungu sa yega mahali pache kama ejukipanjihi mwene. ¹⁹Na kama yoa yakabi kiungu simo, yega gwakabia kwako? ²⁰Heno saje ihungo ibi inje lakini yega jimo. ²¹Lio ngakuwesa kukupwaji kuboko, "nenga na haja na gwenga" wala umutu ngakuwesa kukupwaji magolo, nenga nahaja na mwanganya" ²²Lakine ihungo ya yega heibonikana kuba na hisima nzako kitajika saide. ²³Na viungu vya yega heluzoni ibina hisima kasokope, twipeche hisima zaide, na ihungo hito yanganumvutu hibi nuhusuli zaide. ²⁴Sa saje ihungo hito hibi nu mvutu ngase ibi na haja jukupata hisima, kwa kuba taya hib na hisima, lakini Sapanga juiunganishe iungo yoa pamu, na juipechi hisima saidi hajela janga kuheshimika. ²⁵Jwatenda ana ilipikuba na kubaganika katika yega, Bali ihungo yoa itunzana kwa upendo gwa pamo. ²⁶Na wakate kiungu simu siumia, hiungu yoha kuumia pamo au wakate kiungu simu siheshimika, ihungu yoa kuhekalea kwa pamu. ²⁷Sajeno mwanganya yega jaka Kristu, na ihungu kila simu pakajika jache. ²⁸Na Sapanga jubei katika kanisa kwansa mitume, pile manabihi, tato aka mwalimo kisha bana boa hatenda matendu makolongu, kisha kalama yuonyaje, bala basidia, bala bahenga kasi jakulongoa, na boa babi na aina mbalimbali ya luga. ²⁹Bo twepani twaboa ni mitume? twepane twaboa twaka nabii? twepani twaboa twaka mwalimo? twepani twaboa tuhenga matendu ga miujiza? ³⁰Bo twepani twaboha tubi na kalama juuonyaje? twepani twaboa tulonjea kwa luga, twepani twaboa tutafsili Luga. ³¹Utaputa sana kalama yeibi ikolongu nanepani naundanja indela jejibi bala saidi.

Chapter 13

¹Tupwaga kwamba alonje kwa luga ya wanadamu na yaka mahoka, lakini kama ngase nugupaliche, nengubiki shaba jejibi au upata guvumao. ²Na kwamba minakalama juunabii na ufahamu gwa kwele heilihiche na maarifa, ga kwamba miinajo imane gukuhamisa ilombe, lakine kwikuba agase nugupata, nenga sindo. ³Nutupwaga kwamba nemoha miliche jangu joha na kwalea masikine, na kabe moa yega jango ili anyosa mwoto, lakine kama nganukupala, ngase faidi sindo. ⁴kupala kuinakalia na kuiya, kupala ngakujisipu au kukipuna nganikibule. ⁵au ukolope ngasegupala mambu gache, ngasegubona usungo kanyata, wala ngasegubalanga mabaya. ⁶Ngaseguhekale udhakimo, badala jache, kuhekale katika sakaka. ⁷Kupale kuinakalia mambu goa kuhamine mambu goa, una hujasile katika mambu goa, na usitaimile mambu goa. ⁸Kupala ngakukoma gwikuba na unabii, gwoa gipeta, kwikuba kuna luga, hikoma kwikuba kama maalifa, gipeta. ⁹Kwa kuba tumanyiche kwa sehemu na tuhenga unabii kwa sehemu. ¹⁰Lakine ijapo jela jejibi kamile, jela janga kamili jipeta. ¹¹Panabihi na mwana, napwaga kama na mwana, panabya na mundu nusima, nabeka kutali nane mambu ga kimwana. ¹²Kwa kuba sajenu tubona kama mwiki hon, kama sula palwie, lakine wakati gola twibona pamio kwa pamio, saje nemanyiche kwa sehemu, lakine wakati gola nimanya ngane kama nanepani imanyika na ngani. ¹³Lakine saje mambu aga matato gaka mwanadamo: imane, tumaine lelihika, nukupala, lakine lelibi likolongu ngani ja aga kupala.

Chapter 14

¹utaputa kupalana nu kutrokule ngane kalama ya Lohone, saidi ngani mpata kubo a unabihe. ²Maana jombi julonje kwa lugha ngasejupwaga na bando ila jupwaga na Sapanga. Maana ngakuba jukuelewa kwasababo alonje mambu gagilihiiche katika Loho. ³Lakine jombi jojuboa unabihe, jupwaga na bandu na kwasenga, kwajeje mwoju, na kwaafaliye. ⁴Jombi jojupwaga kwa lugha kulisenga mwene.

⁵Henu nepane ndokuyle kwamba muymbanganya mwabote upwaga kwa lugha. Lakine zaide ja agaga, ndokule kuba umboa unabihe. Jombi jojuboa unabihe nde ukolungu kuliku jombi jojulonje kwa lugha (labda jubiha jukutafisile), ili kwamba likanisa lipata kusenjeka. ⁶Lakine heno, kaka na dada bango, nihika kwinu nukulonjee kwa lugha, naufaidiha chiche mbanganya? Ngawese, isipo kuvba mbwaga numvbanganya kwa ndela juhuufunuo, au kwi ndela ja maalifa, au unabihe, au kwa ndela jamafundisho. ⁷Anakubi hindu yanga nuhai kama pelemba au kinube anangakupiha saute na tofaute, jimanyikana bole ni sombu sako seahina? ⁸Kwa maana anakubihi baragumu lipiha saute jangakumanyikana, ni jinsi jako mundu jwimanya ja kubva ni muda gwi kwijiandaa na ngodo? ⁹Ahelahe numbanganya. Mwipiha manenu mululimi ganga ga sakaka ni jiga jako mundu jwielewa seupwaga? Mwibiha undonje na ngakuba jojwalelewaje. ¹⁰Ngakuba lishaka kwamba hibi lugha yinji mbalimbale pundema, na ngakuba hata jimo janga na maana. ¹¹Lakini anamihio ngakumanya maana ja lugha, nibiha nunjeni kwaka jojulonje, najombi jojilonje jwibiha unjeni kwango. ¹²Ahela numbanganya, kwa kuba utokule ngamaha kugubona usibitishu gwa Loho, upala kuba ujonzuchika zaide sana kulisenga likanisa. ¹³Ahela, jombi jojulonje kwa lugha na juloba aupecha utapusile. ¹⁴Kwa maana ananobichi kwa lugha, loho jangu jitenda kuloba, lakine malangu gaha ngasegabehi na matunda. ¹⁵Ndenda bole? Niloba kwa loho jango, lakine kabe niloba kwa malangu gango. Nijemba kwa lohio jango, na nijemba kwa malangu gango kabe. ¹⁶Vinginevyo, gwasipu Sapanga kwa loho, jombi jojubihini unjeni jwijetacha bole "Amina" paguboa shukulani, jwiguba ngakwagamanya gagupwag? ¹⁷Maana je sakaka gwe kushukulu sape, lakine jombi jojonji ngasebusenga. ¹⁸Nushukuklu Sapanga kwa kuba nonjee ligha yinji kuliku mwaboha. ¹⁹Lakine kaka makanisa ni heli mbwaga malobi uwano ku ufahamu gwango ili mbata kwapundisa na banji, zidi ju kupwaga malobi komi elfu kwa lugha. ²⁰Kaka na dada bango, mwikuba mwabana katuike kufikili kwino. Badala jachi, kuhusiana na uovu, umbiha kama mwabana akachanga. Lakine katika kufikili kwinu mwakabiha bandu skolonguu. ²¹Ahandichi katika sheria, "kwa bandu ba lugha jenje na kwi milomu ja ajene nipwaga na bandu ababa. Wala hata ahelahe ngabinyongwane," jupwaga Bamvbo. ²²Heno, ilime ni ishara, nga kwa bahamine, bali kwa bangakuhamine. Lkini kuboha unabihi ni ishara, nga kwa bangakuamine, bali kwa ajile ja baahamine. ²³Haya, kama kanisa loha litehi kukusanyika pamu na boha bahanena kwa lugha, na ajene na bangakuhamine ateikujinji, bo ngabiwesui kupwaga kwamba umbihi nu wazimo? ²⁴Lakine kama mwaboha umboha unabihe na na jwangakuhamine au unjeni jwijinji, jwishawishika na goha gajijogwa. Jwihukumiwa na goha gapwaga. ²⁵Siri ya mwoju gwache yifunuliwa. Mtokeu gache, jwakahabuka angalagaji nukuhabudu Sapanga. Jwakakilia Sapanga jubihi kati jino. ²⁶Chane sekipwata ote, kaka na dada jwango? Pauchetangana pamu, kila jumu jubihi na Zabuli, mapundisu, mafunuo, lugha au tafsili. Utenda kila sindu ili kwamba mulisenga likanisa. ²⁷Kama jwahokapi junena kwa lugha, abiha abeli au atatu, na kila jumu kwa zamu. Na mundu lasima jutafusili seapwaga. ²⁸Lakine kama ngamundu jukutafisili basi kila jumu jwabo jutama kinun u ukati jilikanisa. basi kila jumu julonjia manzika jache na kwaka Sapanga. ²⁹Na manabihe abele au atatu apwaga, na banje ajogwaniha kukupambanua seapwajiche. ³⁰Lakine jojitame anajufunuliwe sindu katika huduma, jola jojipwajika na jutama kinuno. ³¹Kwa kuwa kila jumu jwino juwesa kuboha unabihe jumu baada ja jonji ili kwamba kila jumu juwesa kulibola na boti awesa kwa jeje mwoju. ³²Kwa kuwa roho yaka manabihe ibihi bahi juungalizi gwaka manabihe. ³³Kwa kuba Sapanga nga Sapanga jwa machafuko, bali jwa amane. kama hekubihi katika makanisa goha ga ahumine, ³⁴jupasa akambomba atama kinunu mwili kanisa. Kwa kuwa ngasealuhusiwa kulonjea. Badala jache, atachiwa kuba mu unyenyekevu, kama kabe sheria hejipwaga. ³⁵Kama anakibihi sahokapi atamani kulibola, basi baalalucha akanalomi babo kunyumba. Kwa kuba iyonji kwaka mumbomba kulonje mwilikanisa. ³⁶Bo lilobi laka Sapanga lahuuma kwino? bo luhichi umbanganya pena? ³⁷Kama mundu anjajibona kuba nabihe au ju lohone, jumpasa jwagamanya mambu ganuhandachia ya kwamba ni maagisu gaka Bambu. ³⁸Lakine anangakwakamanya ganga, mundeke mwaumpwaji. ³⁹Heno base, kaka na dada bango, upala ngani kuboha unabihe, na mwihubalachi mundu jwahokapi kulonje kwa lugha. ⁴⁰Lakine mambu goha gahenjika ku uzuli nu kuutalatibu.

Chapter 15

¹Henu nukombuche, aka kaka na aka dada, panani ji injile jenuhubilia, ambayu mwajopa na kujema kwaje. ²Ni katika injile aje uokuliwi, kama mwalikamu imala lilobi lenuhubilihi umbanganya, ana pe mwahamini bwaka. ³Kama kwanza enajopa ku umuhimu naleta kwinu kama ejibi: kwamba kutokana na maandiku, Kristu jwakuha kwaajili ja sambu yito, ⁴kubokana na maandiku busika, na kwamba jwaypoka lisoba la tato. ⁵Na kuba ampitila Kefa, kabe kwa bala kumi na mbile. ⁶Kabe jwapitila kwaq wakate gumu aka kaka na aka dada zaidi ja mia tano. binji bache bakoli bome, lakine baazi jabo agoni lugono. ⁷Kabe ampitia Yakobu, kabe mitumi boha. ⁸Mwisu ga goha, jwambitila nenga, kama kabe kwa mwana jojuzaliwi kwa wakati gwanga sahihe. ⁹Kwa kuba ne nusoku katika mitume. Ngasenistaili kunjema nu utume, kwa sababo nilitesichi likanisa laka Sapanga. ¹⁰Laine kwa neema jaka Sapanga mihi kama hemihi, na neema jachi kwangu ngasejabihhi ja bwaka. Badala jachi, nahenga bidihhi kuliku bote. Lakine ngsenabiha nenga, bali neema jaka Sapanga jejibi ukati jangio. ¹¹Kwa hiyu kama ne namwete au bombe, tuhumbili anan na tuhamini ahelahe. ¹²Henu kama Kristu buhubiliha kama kama jojiyochichi kwa bahawihi, kubiha bo bahazi jino upwaga ngase gubihhi kuyoka kwa bahawihi? ¹³Lkine kama anangasekubihhi kuyoka kwa bahawihi, base hata Kristu kabe ngasejwayochiche. ¹⁴Na kama Kristu ngasejwayochichi, henu mahubili gitu bwaka opena, na imani jino bwaka. ¹⁵Na tupatikini kuba mashahidi bi isole kuhusu Sapanga, kwa sababo tushuhudia Sapanga kinyume, kupwaga buyoha Kristu, wakati ngasebuyohiche. ¹⁶Kama anakubihhi bahawihi ngasebayoha, Yesu kabe ngasebuyohiche. ¹⁷Na kama Kristu ngasebuyohiche, imani jino ja bwaka na mwakoli umbihhi u sambu yino. ¹⁸Henu hata bala bahawihe katika Kristu kabe ahobiche. ¹⁹Anakubi kwa maisha ganga kanzika jache tubihhi nu ujasili kwa wakati goguhika ukati jaka Kristu, bandu boha, twe bukutu hulumiha kuliku ja bandu bote. ²⁰Lakine henu Kristu juyochichi kuhuma kwa bahawihe, matunda ga kwanza ga bala bahawihe. ²¹Kwakuba kuwa kwahika kupete mwanadamo, kabe kupete mwanadamu ufufu gwa bawihhe. ²²Kwa kuba kama kwaka Adamu bote atenda kuwa, ahelahe kabe kwaka Kristu boti bahenga kuba bome. ²³Lakine kila jumu katuika mpangu gwache: Kristu, matunda ga kwanza, na kisha bala bahabihi baka Kristu babeka kluwa bomi wakati gukuhuka kwache. ²⁴Ndipu gwibihhi mwisu, pale Kristu pajwikabisa ufalme kwaka Sapanga Atati. Jenje ni pala pajwikomisa utawala gwote na mamlaka goha na machile. ²⁵kwa kuba lasima jutawala nmpaka pajwibeka akaahadui bache boha pahi ja yaji yache. ²⁶Aduhi jwa mwisu kuharabana ni kifo. ²⁷Kwa kuba "jubehi kila sindupahi ja yaji yache." Lakine hejipowaga "jubehi kila sindu" ni wazi kuba ngasejihusisha bala bahabehi kila sindu bahi jachi mwene. ²⁸Wakati hindu yoha abehi bahi jache jomde ambayi jwibeka hindu yoha pahi jache. Jenje jipitiha ili kuba Sapanga Atate abiha yoha katika goha. ²⁹Au kabe bihenga chiche bala bababatise kwa ajili ja wafo? kama wafo ngasebayoha kabisa, kwa sabujachiche kabe babatise kwa ajili jabo? ³⁰Na kwa sabujachiche tubihhi mu hatale kila lisaa? ³¹Kaka na dada bango, kupete kujisipia kwango katika mumbanganya, ambayu minaku katika Kristu Yesu Bambu jwito, tangasa anana: nguwa kila lisoba. ³²Jivaidi chiche, katika utasamu gwa wanadamo, kama nakomana nihinyama ikali ako kuhefaso, kama wafu anangaseayoka? "Ileka base tukula na kunywa, kwa kuba kilabo tutenda kuwa." ³³Bahukonga: "Mkundi giliyaha gahalabana tabiha jasape. ³⁴"Umbiha nikihase! uishiha katika hake! mwihendalehe kutenda sambe. kwa kuba baazi jino ngaseumbihhi na maalifa gaka Sapanga. Mbwaga anana kwi hioni yino. ³⁵Lakine mundu jonje jwipwaga, "namna bole bahawihe batenda kwa yoha? Na bombi bihika na aina ja jayega?" ³⁶Gwe gung'ang'a ngamaa! segukipandiche ngakiwesi kuanza kukola angasekiwihe. ³⁷Na segupanda ngwa kwa yega ambau gwikola, bali imbeju jejitundwi. jiwesa kuba inganu au sindu nasenje. ³⁸Lkine Sapanga jwajipecha yega kama mwejupali, na katika kila imbeju yega gachi mwene. ³⁹Yega yoha ngasejifanana anangape kuna yega jimu jaka binadamu na yega jonji gwi inyama, na wili jonji gwi ijuni, na jonjiu kwaajili ja homba. ⁴⁰Kabe jibi yega juku mbingune, na yega jupundema. Lakine utukupu gwa yega yuku mbingune gwa aina jimu na utukupu gupundema nagonje. ⁴¹Gubihhi utukupu gumu gwa lyoba, na utukupu nagonji gwa gulubalamwehi, nu utukupu gonji gwa ndondu. Kwa kuba lundondu lumu lutofautiana na ndondu nuyenje katika utukupu. ⁴²Ana ndo egubihhi ufufuo gwa bahawihe. Seapanda kitenda kuharibika, na na seki,ela ngasekihalibika. ⁴³Apandichi katika matumizi gaka waia, kimela katika utukupu. Apandichi katika uzaifo, kimela katika machili. ⁴⁴Apandichi katika yega ja asile, kimela katika yega jili loho. Kama anajibihhi yega ja asili, jibihhi yega jiki loho kabe. ⁴⁵Henu kabe ahandichi, "mundu jwa kwanza Adamu jwahlenjika loho jejibihhi jomi." Adamu jwa mwisu jwahlenjika loho jejiboa uhae. ⁴⁶Lakine jwi kiloho ngasejwahika ote bali jwa sile, na enu jwikiloho. ⁴⁷Mundu jwa kwanza ni jupundema, buutenginisa ku luhombi. Mundu jwa pili juhuma kumbingune. ⁴⁸Kama jola jobutenginisa kuluhombi, henu kabe banganya babatenganisi kuluhombi. kama kabe mundu jukumbinguni hejubihhi, henu kabe babuku mbingune. ⁴⁹Kama hetutotwi mfanu gwa bandu buluhombi, twitotula mfanu gwa bandu buku mbinguni. ⁵⁰Enu numpwaji, kaka na dad bango, kuba yega na mwahi ngayiwesi kulisi ufalme gwaka Sapanga. Wala gukuhalibika kulisi gukusindwa kuhalibika. ⁵¹Lingaa! Numpwaji mumbanganya sili

tya sakaka: ngatwikuhi twaboha, bali twaboti batutendakutubadilisha.⁵² Btaubadilisha katika wakati, katika kuyiahala na kulinga kwa lihu, katika tarumbeta ya mwisu. Kwakuba talumbeta jilela, na wafu bayoha na hali ja kusindwa kuhalibika, na batubadilisha.⁵³ Kwani gongo gukuhalibika lasima kuwata gwangagukuhlibika, na gongo gwakuha, na gongo gwa kuha lasima guwata gusindwa kuwa.⁵⁴ Lakine wakati gongo gukuhalibika baguyeka gusindwa kuhalibika, na gongo gwa kuwa kuwata gukusindwa kuwa, ndipu gwihika usemu ambau atehi kihandika, "Kuwa akumulichi mu ushinde."⁵⁵ "Kuwa, ushindi gwaku gubihi kwako? kuwa, uchungu gwaku gubihi kwako?"⁵⁶ Uchungu gwa kifu ni sambe, na machili ga sambe ni sheria.⁵⁷ Lakine shukrani kwaka Sapanga, jojutupeche twepane ushinde kupete Bambu jwitu Yesu Kristu⁵⁸ Kwahiyu, mwapendwa kaka na dada bango, umbiha imala na mwitikisika. Daima mwitenda kasi jaka Bambu, Kwa sababu mumanyichi kuba kasi jinu katika Bambu ngaja bwaka,.

Chapter 16

³Napanihika, jwahokapi jomwasagula, nautuma pamu na balua Kupia sadaka jinu hako Kuyerusalemu. ⁴Na kama bana sakaka kwamine kujenda kabete, bijenda nanepane. ⁵Lakini hika kwinu, wakati panipeta Pamakedonia. Kwakuba nipeta Pamakedonia. ⁶Labda wesa kutama numbanganya au hata kujomo Majila goha gikipepu, ili kupanga unyangatia katika sapwali jango, pahokapi panyenda. ⁷Kwakuba ngaseayobalea kumbona sajenu kwa muda usokope. Kwani yobalehe kutama numbanganya kw muda fulane, kama ana Bambu junuswihe. ⁸Lakine nitama Kuefesu mpaka Pentekoste. ⁹Kwa kuba undiangu ukolungu ahogwihe kwaajilli jango, na abihi akahaduhi binji bahapenga. ¹⁰Enu wakati Timoteusi ejuhika, mumbona jubih numbanganya bila kujogopa, jenga kasi jaka Bambu, Kama ahenga nepane. ¹¹Mundu jwahokapi baunzalahua. Munzangatia mwiindela jachi3kwa amane, ili kwamba juwesa kuhika kwaminenga. Kwa kuba Yobaleha juhika pamu na alongu. ¹²Henu kuhusu undongu jwitu Apolo. Numpecha mwoju ngamaha kutembale numbanganya na alongu bitu. Lakine jwahamua ngakuhika kwasajenu. Hata kabete, jwihika Wakati ejwikuba nanapwasi. ¹³Umbia mihu, unjema ngangali, uhenga sikilomi, umbia na machili. ¹⁴Enu goha gameagahenga mwagahenga my upendu. ¹⁵Mwijimanyichi kaya jaka Stefanu. Umanyichi kubanga bakabi aamine bakwanza koku Akaya, nukubanga, bilibeka beni mujuduma ja aamine. Henu nuhusihi, kaka na dada bango. ¹⁶Umbia mwanyenyekefu kwa bandu kama haba, na kwa kila mundu jojijangati ukasi na atenda kasi pamu natwenga. ¹⁷Na mihi nikiheku kuhika kwaka Stefana, Fotunata, na Akiko. Ajemichi sehemu ambayu mwatachiwa kuba. ¹⁸Kwakuba ahekali Loho jango na jinu. Kwahiyu henu, mwatambua bandu kama ababa. ¹⁹Makanisa guku Asia atumichi salamu kwinu. Akila na Pliska bundamuchi kupete Bambu, pamu nilikanisa lelibihi kunyuma jabu. ²⁰Kaka na dada bango boti butenda kundamuchi. Undamukania kwilibusu litakatipu. ²¹Nena, napaulo, handika anana kwikiboku sango. ²²Kama jwahokapi ngasebupahi Bambu, Enu lana jibiha panani jache. Bambu jwitu, Hikaa! ²³Neema jaka Bambu Yesu jibia numbanganya. ²⁴Upendu gwango gubiha pamu numbanganya kupete Klistu Yesu

2 Corinthians

Chapter 1

¹Paulo ntumi jwaka Kristu kwa mapenzi gaka Sapanga, na Timoseho undongu jwache, kwa kanisa laka Sapanga lelibihi kukolinto, na kwa humine boa babi katika nkoa gwoa gwa Akaya. ²Neema jibia kwinu na amane kuhuma kwaka Sapanga Atati bito na Bambu Yesu Kristu. ³Na jusipiwe Sapanga na Atati baka Bambu Yesu Kristu jobi Atate ba rehema na Sapanga jwa faraja joa. ⁴Sapanga jutufariji tSWEPANE katika matesu gito, ili kwamba yuwesa kwa falaja jelajela ambayu Sapanga jwatumia kutufariji twenga. ⁵Kwakuba kama matesu gaka kristu gatenda kujonzucheka, abela be faraja jitu jitenda kujonzucheka kupete kristu. Lakine kama tutenda kutabiswa kwa ajili ja faraja jino nu ukopu gwino. ⁶Nakama tutenda kufarijiwa, kwa ajile ja faraja jino faraja jino jitenda kasi kikamilipo eushirikiana matesu ku uvumilivo kama tWE ETUTESEKA. ⁷Nujasili gwitu juu jino gubi thabite. Tumanya kama hela eu ushirikiana ushirikiana mateso ebelabe ushirikiana faraja. ⁸Kwakuba kasetupai umbanga umbi mwang'ang'a akalongub kuhusu matatisu gatubinaku. go uku Asia bantubonile, saidi ja vile tuwesa kuoboa kana kwamba ngasetwabile hata na tumaine lukuishi kabete. ⁹kweli twakabi nahukumu ja kuba jito, lakine kabe twabete. badala jache lubeka tumahine katika sepanga jojuyoa bawile. ¹⁰Jutuokwi tSWEPANE kuhuma kwa aga mahapa ya mauti na twiokua kabe. tube ujsile gwito katika jombi ja kwamba jwatuokua kabete. ¹¹Jwihenga ana kama vile mwanganya kabe mlijangati kwa maombi gino henu binche biboa shukurani kwani babajitu kwa ajili ja upendeleo gwa neema jelupatiche tSWEPANI kupete maombi ga binche. ¹²Twichipua ale ushuhuda gwa zambi jitu kwakuba ni katika nia usapi gwaka kwamba twajenda twabete katika pundema. ¹³tuhenjichi ana hasa na mwanganya nanga katika hisima ya ulimwengu, lakini badala jache ni katika neema jaka sapanga. .

¹⁴Ngatuhandichi sokapi ambacho ngauwasi kukisoma au kuelewa minuujasili. Kwa sajenu tayarinkuelewa nu ujasili kwamba katika lisoba laka Bambu yesu lwibiya sababu jimu kwa ajili ja kiburi sino, kama hela imwiba kwino. ¹⁵Kwa sababo nkabi na jasili kuhusu ale, napala kuhika kwino kwanza ili kwamba uwesa kujopa faida jukitembelea awamu ibeli mala ibele. Nakabi mbanjichi kutembelea wakati gonakajenda kakedonia. ¹⁶kabe napala kuuntembele kabe wakati kukubuja kuhuma makedonia na mwanganya kutuma nepani wakati kukujenda uyahudi. ¹⁷Pana nabih holaliya namna ,aje, nakabi nasitasita? Bo nenga mambo kulengana na hiwangu ya kibinadamu, ili kwamba mbwaga ena " Ena,ena"na"Aaha" kwa wakate gumo? ¹⁸Lakine kama vile

sapanga ejubi mwaminifu , ngatupwaje gote " Ena" na "Aaha".¹⁹Kwakuba mwana jwaka sapanga, Yesu Kristu, ambaye Silvano , Timoseo na nepane tuntangasa mwiongoni mwitu, ngahela " Ena" na " Aaha. Badala jache , jombi wakati goti" Ena." ²⁰Kwakuba ahadi yoti ya Sapanga na" Ena" katika jombi henu. Kabe kupetea jombi tupwaga "Hamina" kwa utukupu gwaka Sapanga .²¹Sajenu Sapanga ambayo kutusibitisha tweapani pamu mwanganya katika kristu na jututuma tweapani . j ²²wa beka uhuru juhu jitu twe na jutupecha lohoo katika mioju kama zamane ja sela ambacho jukutupecha baadae.²³badala jachi nusihi sapanga kushuhudia nepane kwamba sababo jejindenda mhika kukolinto ni kwamba nauhelemea mwanganya. ²⁴aje nga kwa sababo badala jache , tuhenga pamu na mwanganya kwa ajili ja furaha jino , kama eunzema katika imane jino .

Chapter 2

¹Kwa enu namuna kwa sehemu jangu mwete kwamba nihikakabete kwinu katika hali ja usungu . ²Kama enasababisha nanepane , lakine ajola jola ambaye nuhumisa na mwete?³Naandika kama enahenga ili kwamba wakati enihika kwino biwesa kuhumisa na bala ambabo bakabaa ahenji ekaliya neno ujasile kuhuso mwanganya mwabote kwamba uhekaliya kwangu nu uhekaliya abela bela eumbinayo mwanganya mwabote. ⁴Kwa kuba mchuandacha mwanganya kubokana na matesu makolongu na ziki ja moja na kwa maholi ginje ngasenapaile kusababishia mwanganya mahumifu badala jache napala umanya kupala kwa kina kominako kwa ajili jino. ⁵kama na jubi jokapi jusababisha mahumifu , ngase jusababisha tu kwango lakini kuchiwangu fulani bila kubeka ukali zaidi kwinu mwanganya mwabote. ⁶aje azabo ja kamundu hoju kwa bache jitosa. ⁷kwa hihu sajenu badala ja azabu , mpasa kunsamehe na kumfalije uhenga ana ili kwamba jwiwesa kusindwa na husuni jejizidiche. ⁸enu mwajegala mwoju kusibitisha kupala kwino hazalani kwa ajile jache ⁹.aje ndo sababu jenaandika ili kwamba wesa kwa lenje nukumanya kuba kama mwatii kwa kila sindu. ¹⁰kama oju senikisamehe sela . kama nimesamehe sokapi kisamehiwi kwafaida jino katika kuba kwaka kristu ¹¹.Aje na kwamba lisetane liwesa kutuhenjela kutukonga kwa kuba twepane ngatwa ng'ang'a kwimipangu jache . ¹²Undyangu gwaoguka kwangu na Bambu enahika kumusi gwa Troa kuhubile injile ja kakiristu pala . ¹³hata henu ngasenabiiii na hamane ja moja , kwa sababo ngase nuchetanile undongujwa Tito pala . Henu naalekea kujenda kubuja Makedonia. ¹⁴Lakine anzukua sapanga , ambaye katika kristu mala goa kutulongoa twepane katika ushindi . kupete twepani husambasa harufu neule na maahalifa gache mahali pote. ¹⁵kwakuba twepane kwaka Sapanga , ni harufu jasapi jaka Kristu , boa kati ja bala baokuliwa na kati bala baanga miha. ¹⁶Kwa bandu babahangamia ni harufu kuhuma kuba hadi kuba kwa bala baokuliwe ni harufu jasapi kuhuma unzima hadi uzima , nyane jojusitahili hindu heye? kwa kuba twepane nga kama bandu banche balombase lineno laka sapanga kwa faida . ¹⁷badala jache kuusapi gwa nia , tulonje katika kristu , kama hela ebututuma kuhuma kwaka Sapanaga palonji jaka Sapanga .

Chapter 3

¹Bo tuanzichi kujisifu twe beti kabete? ngasetupala barua jamapendekeso , kwino au kuhuma kwino , kama baasi ja bandu je twahitaje? ²Mmbanga mwabeti ni barua jito ja mapendekeso gache ku mwioju jino, ijimanyikini nu kusoma na bandu boa . ³Nundanja kwamba mwanganya anibarua kuhuma kwa kristu jebochi na twepane , ahandichi nga kwa wino bali kwa lohoo jaka Sapanga jubii mwome . ngasebahandiche panane jibao ya mioju ja wanadamo⁴Na ago ndo ujasili gotubinako katika Spanga kupete kristu . ⁵ngase tujihamine twabete ku kulaja sokape kama kuhuma kwito badala jache , kujihamine kwino kuhuma kwaka Sapanga. ⁶Ni Sapanga ambayu jutuhenga tuwesa kuba twatumishi biliaganu linyae , hale liaganu nga la barua bali ni laloho kwa kuba barua kukoma lakine lohoo joboa uhae.⁷Sajenu kasi ja kuba jejabi achonkiche katika herufe panani jiilibo jaika kwa namna ja utukufu kwamba bandu buku izaraeli ngase babalinje jumu kwa jumo pamio jaka Musa , aje ni kwa sababo jautukufu gwa pamiu jache , utukufu ambago gwakabi gutenda kufifia. ⁸Bo kasi ja lhoo ngajikubi nu ntukufu zaide?⁹Kwa kuba kama huduma ja hukumo jabia na utukufu mala ilenga zaide huduma ja haki huzidi sana katika utukufu . ¹⁰kweli kwamba sela sebahenga utukufu kwansanga nu utukufu kabete katika isima heye , kwa sababo ja utukufu goguzide. ¹¹Kwakuba kama seala ambasu sakabi kupete sakabii nuutukufu ni kwi kiasi bole zaide jasela ambasu ni sukudumo sibiha nu utukufu .¹²kwa kuba tujiamine naaga tubii nuujasile sana . ¹³Ngase tubii kama Musa jojawabeka utajili juu ja pamio gache ili kwamba badnu ba izaraeli biwesa kulinga jumu kwa jumo bana mwiso wa utukufu ambao gwabia kubocheka.¹⁴lakine fahamu yabo yakatei kukonga . hata mpaka lisoba lake utajili agola go gukona egwaigalia juhuja usomaje gwa agano la kale . ngaseabei wasi kwa sababu ni katika kristu kajikajache amboche kutale . ¹⁵Lakine hata leleno , wakati gwokape musa paausoma , utajili ngakutama juhu ja mwoju gwabo . ¹⁶Lakine mundu pajung;anambuka kwaka Bambo utajili gutenda kuboka. ¹⁷sajeno Bambu ni lohoo papabi na lohoo jaka Bambu gubi uhulo. Henu twe twabote , pamu na pamio panga kubeka utajile ngasegubi nu utukufu gwaka Bambo . ¹⁸Butubadilisha unkati ja kubonekana agolago utukufu kuhushaidi jimu jutukufu kujrnda kwonje , kama ekubi kuhuma kwaka Bambu , ambaye ni lohoo.

Chapter 4

¹Kwahiunhenu kwasababu tubi na huduma aje na kama ambajo jopichi rehema , ngatukati tamaa . ²Badala jache tukanichi indela yoti yeibonikana heiliihiiche, kasetutama kuhichi kwa hila , na ngasetutumia lihaha lineno laka Sapanga ku kuwasilisha lelibi kwele tulilaha twabete kwa samila ya kil mundu mbeli jaka Sapanga . ³Lakine kama enjili jito jihichiche , jiliihiichi kwabala batu baangamiha . ⁴Katika kusagula kwabo , Sapanga ju pauli mwengo pane jwapofushi ufahamu hinu mwanga kuhamine. matikeo gache, ngauwesi kulinga nuru ja enjile ja utukufu gwaka kristu , ambaju ni mfanu wa Sapanga . ⁵Kwakuba ngasetulitangasa twabete, bali kristu yesu kama Bambu na twepane twabete kama atumishi bino kwa ajili jaka Yesu . ⁶Kwakuba sapanga ndo jojwapwaga " mwanganya gwiangasa kuhuma kulwie ," juangasa katika mwifojita kubo a mwanga gwa maharifa gu utukufu gwa ka Sapanga katika kuba kwaka Yeso kristu. ⁷Lakine tubi na asila aje katika yombo yu udongu ilikwamba kueliwika kuba machili makolongu sana gaka Sapanga na nga gito. ⁸Tuhangajika katika kila hale , lakine ngasetusongwa tubona shaka lakine ngaselujawi nu kukata tamaa. ⁹Butuwesa lakine ngasebututekatise butuleche pai lakine ngasebutuhangamisa . ¹⁰Masoba goa tutoto katika yegajito malelo ggaka Yeso ili kwamba usimagwakayeso gubonikana kabe katika yega hito . ¹¹Twe tubi hai masoba gote mutubochi kuba kwa ajili jaka yesu , ili kwamba uhai gwaka Yesu gubonikana katika yega hito jikibinadamo. ¹²kwa sabu aje kuwa kuhenga kasi unkati jito bali usima guhenga kasi unkati jino . ¹³Lakine tubi na lohoo ajela jela ja imane kulengane na sela seahandiche " niliamini na enu napwajiche" twepani tuhamine na heno kabe tupwaga " ¹⁴tumanyiche kuba jola joafuyoa Bambu Yeso nakabe jwa twepane pamu najombi . tumanyiche kuba jwatuleta twepani pamo na mwanganya katika kuba kwabo . ¹⁵Kila sindu kwa ajili jino ili kwamba kwa kadili neema ejienea kwa bandu binchi , shukulani itenda kujonzucheka kwa utukufu gwaka Sapanga . ¹⁶Henu kasetukata tamaa japo kuwa kwa kunza tutenda kuchakaa , kukati tutenda upya lisoba adi lisoba . ¹⁷kwikipindi senze kisokopi matesu masokopi gutuhanda twenga kwaajili ju umileli uzito gu utukufu goguzidi ipemu nyoti . ¹⁸Kwakuba kasetutazamia kwaajili ja hinduambayu yeibonikana bvali kwaajili ja hindu yeisinda kubonikana , hindu yetuwesa kuibona hindu yetuwesa kubona ya muda pena bali hindu yeisinda kubonikana imilele.

Chapter 5

¹Tumanyichi kwamba kama masikini ga ulimwengu ambayu atama homo gatenda kuhalibika, tubi lijengo kuhuma kwaka sapanga . na nyumba janga kulenganache kiiboko yaka wanadamo , bali ni nyumba jimilele katika mbingu . ²Kwakuba katika lihema lende tuhugua , tutokulea kutuyeka kwa masikane gito nkumbingune . ³Tutokule kwa ajili ja ale kwa sababo kwa kuwata ngatwibonikane kuba tubi heo. ⁴Kwa hakika wakati tub i unkati ja lihema hele twilwala twihelemea ngasetupaile kutuhulia badala jache , tupala kutu watika ili kwamba sela sekiwihi kiwesa kumila na usima . ⁵Jwola jutuhandia tweapani kwa sindu ase ni sapan ga ambayu jutupecha tweapani roho kama ahade ja selasesi hikaje ⁶Kwa henu umbia nu ujasile masoba gote , umbaa mio kwamba wakati tubi panyumba katika yega , tubi kutali na Bambu . ⁷Kwakuba tujenda kwi imani nga kulinga kwahiyu tubinujasile . ⁸na mbanga tubya kutale kuhuma ku yega nukunyumba poamu na Bambo. ⁹Kwa henu tuhenga kuba lilengu litu , kama gwikuba kunyumba au kutali tunyambila jombe ¹⁰kwa kuba lasima twaboa tubone kana palonehe jilateo sahu kumo jaka kristu , ili kwamba jumu juwesa kujopa sela seisitahile kwa mambu gagahenjichi katika yega kwikuba kubaya au kuuzule . ¹¹Kwahiyu kukujibanya hopfu jaka Bambo twashawishe bandu jinsi etubi jibonikana wazi na Sapanga ndumaini kuba jieleweka kabe kuzamili hitu . ¹²kasetulenga kushawishi umbanga kabe kuba kutubona twe kama twakwele badala jachi , tupeche umbanga sababu jukikipuna kwa ajili jitu ili kwamba uwesa kuba na majibu kwa bala bachipunia kwa ajili jumuonekeanu lakine si kila se kibi unkati ja mwoju . ¹³Kwa kuba kama na tucherabuchi na malango ni kwaajili jaka Sapanga na kama na tubi katika akili hitu timamu kwaajili jino. ¹⁴kwa kuba upendu gwaka kristu gututenda ktushurutisha kwasababu tubi nu hakika kw a ale mundu jumu jwakuha kwa ajili na twabote na henu nde twaboti tuwi. ¹⁵Kristu jwakuha kwa ajili ja twaboti ile kwamba baaishi biishi kwa ajili jabu bene , lasima aishia kwa ajili jache jombi ambaju jwakuha nukufufuliwa. ¹⁶Kwa sababu aje kuanzi sajenu kasetuhukumu mundu kutokana ni iwangu yaka binadamo ingawa pamwanzu tundinga kristu kwa namuna haje kabete. ¹⁷Kwa hiyu jwikuba mundu jokapi jubi katika kartistu jombi kiumbi kinyae mambu gala gakale gapetichi linga gabio enu manyae . ¹⁸Hindu yoti aye ihuma kwaka Sapanga jutupaninisha twenga kwachi kupete kristu na jutupechi huduma jupatanishu . ¹⁹heji nde kupwaga katika kristu Sapanga jugupatanisha undema kwaxhi mweni si kubalanga makosa gabu zidi jabu juwekeza kwitu ujumbi gu upatanisho . ²⁰Kwa hiyu tuteuliwi kama twawakilishi baka kristu , kana kwamba Sapanga juhenjika rufaa lwache kupetea twenga tusihi umbanga kwa ajilio jaka kristu " upatanishwa kwaka Sapanga " . ²¹Mumbeka kristu kuba sadaka kwaajili ja zambi hitu twenga jwatenda ana ili tuwesa kutendeka haki jaka Sapanga katika jombi .

Chapter 6

¹Kutenda kasi pamoja pamoja tusii nde mpanganya mwajijopa neema jaka Sapanga bila matokeu gache. ²kuba jupwaga wakati gogukubalike nakabi makine kwinu ni lisoba luwokovu. ³Kasetubeka ilibo lu kuzuoia palonji jaka mundu jokape kwa kuba lasetujipai huduma jito ajileta klatika sipa mbija. ⁴Badala jachi tujihakike twabete kwa matendu gitu goti, kwamba twatumishi baka Sapanga. twetwatumishi bachi kuwinji gutahimilipo, matesu, zike ugumu gwa maisha. ⁵Kulapua, ipungu gasia kupete kutenda kasi kwa bidie kukukosa lugonu ichilo, na katika inzara. ⁶katika usapi, maaripa, kuvumilia, wema, katika roho untaktifu, katika upendu halise. ⁷Twatumishe bachi katika linenu la kweli katika machili gaka Sapanga. Tubi na silaha ya hake kwa ajile jukuboku kwasanalomi na guku shoto. ⁸Tuhenga kasi katika heshima nu kuzalauliwa, kupete kashifa na sipa. Atutuhumu kuba twadanganyifo na wakati twe twakwele. ⁹Tuhenga kasi kana kwamba ngasetumanyika na twakona twakamanyikana sapi. Tuhenga kasi kama bandu ba kuha nu undinga twakona twaka ishe. thenga kasikama babalimanga lakine si kama babahukamwile hadi kuwa. Tuhenga kasi kama twetubi na masikitiku, lakine masoba goti tutenda kuhekalea. ¹⁰Tuhenga kasi kama masikine lakine twatajilisha binje. Tuhenga kasi kama kasetupata sindo lakine kama ba amilike kila sindo ¹¹Tulonji ukweli gwoti kwinu, Wokorinto, na mioju jitu jihogwichi ku upana. ¹²Mioju jino kasejizuiliwa na twenga, bale uzuiliwi na hisia hinu mwabete. ¹³Enu katika kubadilisha kwa hache nonjea kama kwa bana uhogula mioju jino kuupana. ¹⁴Mwikongana na banga kuamine. kwa kuba gubi uhusianu bole kati ja hake nu uhase? nu gubi ushirika bole kati ja nuro na lwihe? ¹⁵Makubalianu bole kristu juhoto kuba naku nu Beliari? au jojuhamini jubi na sehemu bole na jwanga kuamine? ¹⁶Na gabi makubalianu bole kati jilihekalu laka Sapanga ni sanamo? kwakuba twetwilihekalu laka Sapanga jwapwaga " nitama kati jabu nukujenda kati jabu nikuba Sapanga jwabu na bombi bi biha bandu bango. ¹⁷Kwahiyo umboka katikati jabu nabukijitenga nabombi " jupwaga Bambo." mwakigusa sindu kisapu na karibia umbanganya. ¹⁸Nikuba natati kwinu numbanganya mwibia mwabanango mwakanalomi na mwaka mbomba ", jupwaga Bambu mwene.

Chapter 7

¹Mwapendwa bangunkwa kuba tubi na ahadi haye, twilitakasa twa bete kwa kila lijambo lelututenda kuba twachafo kwuyega jitu na kurohoo . Na tutenda utakatipu kupete hofu jaka Sapanga .²Utenda nafasi kwa ajili jitu; Kasetukosi mundu jokapi . kasetujinufaishe kwa faida jaka mundu jokapi. Mbwaga heli si kukundaumo kwa kuba nayali ³mbwajichi muno umwoju nywino , kwitu twe kuwa pamoja nukuishe . ⁴Minujasili gwinji unkati jino . ndweli faraja . Ndweli na furaha hata katikati ja matesu gitu goti.⁵Twhika kwama kedonia , yega jitu kasejabi na pumzi . badala jache , twapata tabu kwa namuna yoti kukutupega ngondu upandi gwa kunza na hofu upandi gunkati . ⁶Lakine sapanga , jojufariji baakatichi tamaa jutufarijia twetukatichi tamaa , jutufarijia ku ujiu gwaka Tito . ⁷Kasejabi kujiu gwachi pena kwamb Sapanga jututenda kutufarije jakuba kabete faraja yela . Titu yejajopa kuhuma kwinu jombi jutupwajla upendu unkolongu go umbi naku , huzuni jino zidichi kuba na furaha jine.⁸Hata ingawa waraka gwango gutenda kusikitika , ne kasenugujutia wakati gonugubona waraka gongo gutenda umbanganya kuba nauzune . Lakine mwakabi na huzune muda usokope . ⁹Henu mi nde na furaha nga kwasababu mwakabi na shida , kwasababo huzuni hino yundeta kutoba . mwabata huzuni hikiungo , henu mwatesika si kwa hasara bale kwasababu jito. ¹⁰Kwakuba huzuni hikiungo ileta toba ambayu hikamilisha uokovo bila kuba na majuto . H huzuni ya paduniani hata heal ileta maute.¹¹Undinga huzuni aje ji kiungo jazaliwa azina bole ngolongu unksti jino . Jinsi bo azma ejabiha ngolongu , hofu jinu , matamaniu ginu ,bidii jinu , na shauku hinu kubona kwamba haki jipaswa kutendeka: katika kila lijambu usibitishi mwabete kusinda kuba na hatia .¹²Ingawa nuandachia umbnganya , kasenaandichi kwa ajile jakukosaje , wala ka kwaka mundu joatesichi na maopo . Handichi uzati gwa gwa mioju jino kwa ajile jitu jitenda kumanyikana kwinu palonji ja mihu gaka Sapanga .¹³Kwa ajili ja alee kwamba tutenda kufarijika . katika jongesa ja faraja jitu twabeti , tuhekale kabe, hata zaide kwa sababu ja furaha jaka Tito , ¹⁴kwakuba rohu jachi jabudulisha numbanganya mwabote . Kwakuba kama nilipunia kwachi kuhusiana nu umbanganya , ngasenabi ni iyone . kinyumi sachi , kama kila linenu letwapwaga kwinu lakabi kwele , Majivunu gino kuhuso umbanganya kwaka tito gasibitisha kuba kwele .¹⁵Upendu gwachi kwa ajili jinu unkolongu zaide , kama ejukomboka utii gwino mwabote jinze emukaribisha jombi kwa hofu nu kutetemeka . ¹⁶Hekale kwa sababu mi nujasili gwa kweli unkati jino .

Chapter 8

¹Tupala umbanganya umanya kwaka kamwali na mwakakombu, kuhuso neema jaka Sapanga ambayu apiichi kwa makanisa guku makedonia . ²Wakati gulijaribo likolongo la matesu , winge gwa furaha yabu nili ongeseku lu umasikine bombi abelechi utajili unkolongu gu ukarimo . ³Maana shuhudia baboa kadile ye abinaku , na hata zaide ye abi naku . ⁴Na kwihali yabu beni nukutusihe kwinji , butuloba kw ajile jukushilike katika uduma jenze kwa aumine . ⁵Heji kasejatochia kama etwabihe jwakatarajia . badala jachi kwanza babia bombi beni kwaka Bambo. kabe aliboa beni kwitu kwa mapenzi gaka Sapanga . ⁶Henu nde tusiha Titu jwakuba tayari juanzisi huduma jenje , kuleta katika utimilifo tendu heli lu karimo juu jino . ⁷kaatika useme , katika maalipa , katika bidie, na katika upendu gwinu kwa ajili jino. Henu nde uhakikisha kwamba umbanganya unkuba na winge katika litendu lende lu ukarimo. ⁸Mbwaga ale si kama amle . bale mbwaga ale ili kupema uhalisia gu upendu gwino kwa kulenganesa na shauko ya bandu banji . ⁹Kwamaana umanyiche neema jaka Yesu Kristu . Hata kama jwaka bi tajili , kwa ajili jinu jwka bi masikine . Ile kwamba kupete umasikine gwache tuwesa kuba twaka tajile . ¹⁰Katika lijambu hale nupechia ushaule ambao gutenda kusaidia . mwaka gumu gogwapeta kasemwanza tu kutenda lijambo . Lakine mwatamania kulitenda . ¹¹Henu nde mwilikamilisha . kama tu ekubi shauku na nia yu kutenda, kabe, je, mwakawesichi kulileta katika ukamilipo , kwa kadile euwesa . ¹²Kwakuba umbi na shauku yu kutenda litendu lende , lijambu lasapi na lukubaliche . lasima lijema panani ja sejubinaku mundu, ila nga juu ja sindu sangakuba nako mundo. ¹³Kwakuba kasi haje kwamba banji hawesa aoto kupata nafuo numbanganya uwesa kulemewa . Badala jache kukuba nu usawa . ¹⁴Wingi gwino gwa wkate gwa sajeno gwisaidia kwa sela seuhutaje . heji nde kabe ili nde uwingi gwabu kuwesa kusaidi kwa sela sehitaje . , na kwamba kubi nu usawa . ¹⁵Yenze kama eandiche " Jombi jo jubi na hinje kasejwabiha nasokape sesahigala na jombe jwakabi nikidogu jasejwabiha nu uhitaji gokape" . ¹⁶Lakine jushukuliwa Sapanga jojwabeka umwoju gwaka Titu mwoju hagolagola gujukali ambagu binaku kwa ajili jino . ¹⁷Kwakuba ngasejwajopa maombi gito , bali kabeti jwakabi na bidie kuhusiana na maombe haga . jwahika kwinu kwihali jachi mwene . ¹⁸Tutumichi pamoja na jombi undongu ambaju atenda kusifia mio ngoni ja makanisa kwa ajili ja kasi jachi katika kutangasa enjile . ¹⁹Kahela pena , lakina makanisa gusagula kusafili na twenga katika kulitogoa sehumu mabalimbale litendu heli lukarimo. Lende kutukufo gwaka bambo mweni na kwa shauko hitu yu kusaidiana . ²⁰Tuepuka uwesikanu kwamba jikapi jupaswa kulalamika kuhisiana na twenga kuhusiana na ukarimu hogu ambao tuteikutotoa. ²¹Tujuku ungalifo kutenda se kibi sa heshima , si tu palonji jaka Bambu , lakine kabe palonji ja bando . ²²Kabe tutuma undongu jonji pamoja nabombi.Tupemichi mala yinji , tumbweni mwanashauko kwa ajile ja kasi hinje . hata sajenu jubi na bidie zaide kwa sababu ju ujasile unkolongo gojubi naku unkati jache . ²³kwa habari yaka tito jombi ushirika mwenza jwangu na utendakasi unzango kwa ajili jino . Kama kw alongu bito , makanisa gatenda kwa tuma . Ba heshima kwaka kristu . ²⁴Henu nde mwaonisha upendu gwino na uonisha klwa makanisa sababo ja majivunu gino lwa ajili jino .

Chapter 9

¹Kuhusiana na huduma kwaajileja ahumine bola kwangu zaide kuandachia . ²Manyichi kuhusu shauku hino ambayu nichipunia kwa bandu bukamakedonia . napwajila kwamb akaya jibi tayali tangu wmaka gogwapeta . hamu jinu juzeji mwoju binji babu kutenda³Henu nutumichi mwalongu ba ile majivunu gitu kuhusu umbanga gikuba ga bwaka , na ili kwamba mwaka bi tayali kama emwapwaga mwakabia. ⁴Vinginevyo kama mundu jokapi junku Mkaedonia jwihika pamoja na nenga nukuhimani ngaseumbi tayali twibona haya ngambwaji sokapimkuhusu umbanganya kwa kuba jasili kweli kiuhusu umbanganya . ⁵Henu nabona kwakabi umuhimu kusihe mwalongu ba kuhika kwinu nukuhenga mipangu mapema kwa ajile ja zawadi yeahaidiaje .jenze nindo aje ili kwamba ikuba tayari kama baraka na si kama sindu seamulisi.⁶Liwasu lende jojupanda isokopi jwihuna isokope , na jwokapi jojupanda kwa malengu la baraka kabe jwihusa baraka . ⁷Basi na kila mundu juboa kama ejwapanjichi umwoju jachi . na jombi jwibo kwa huzuni au kukulsimiswa kwa kuwa Sapanga jwola jojuboa ku kuhekalea.⁸Na Sapanga juwesa kuzidisha kila baraka kwa ajili jino kwikuba kwamba kila wakati kupete mambu goti , uwesa kupagoti ga uhitaje jenze jikuba ili kwamba uwesa kuzidisha kila litendu linyae. ⁹kama eandichi " jwukutapinyi utajili gwachi kwaka maskini haki yachi jidumu milele " .¹⁰Najombi jojupia imbejukwaka mpanzi nu unkati kwa ajili ja sakula . kabe jwibo nukuzidisha imbeju jino kwa ajili jukupanda . jombi nywijonzucha imbeju ya mavunu ga haki jino . ¹¹Mwalileha kwa kila namuna ili kwamba uwesa kuwa mwakarimo . heji jileta shukurani Kwaka Sapanga kupete twenga .¹²Kukutenda hudu aje si tu jigusa mahitaji ga umine . kabe kuzidisha matendu ginji na shukurani kwaka Sapnaga . ¹³kwasababu kukupema jinu na kusibitsha huduma jenje , kabe mwatukusa Sapanga kutie ku ukiri gwinu gwa enjili jaka kristu na kabe mwatukusa sapanga ku ukarimu gwa karama jinu kwabu na kwa kila mundu . ¹⁴Atamani na aloba kwa ajili jino . atenda ana kwa sababu ja neema ngolongu jaka Sapanga jojubi kunani junu. ¹⁵Shukurani ikuba kwaka Sapanga kwa karama yeisinda kueleseka .

Chapter 10

¹Ne na Pauli namweti nu upoli gwaka kristu ne minupoli wakati gonguba kulonji jino lakine bi nujasili kwinu wakati nikuba kutali numbanganya ²ngasehitaji kuba nu ujasili nukujiamini kwango namwete lakini wasali nuhutajia kuba jasili wakati enalapula bala bawasali kwamba tutama kwa jinzi ja yega . ³Kwakuba hata kwamba tujenda katika Yega , kasetukomana ngonde kwa ndela ja yega . ⁴kwakuba silaha yetutumia nga ya yega badala jachi ibi na machili giki ungo gukuharabana ngomi gabo kabisa mijadala jejipotosha . ⁵Kabe tuhalabana kila sekibi na mamlaka sekijiinu juu ja maarifa Gaka Sapanga . tulitenda kila litaka kupete utie gwaka kristu . ⁶Nutupata utayari gukuazibu kila matendu ganga nu utie mara tu uti gwino egukuba sahihe. ⁷Linga sela sekibi wasi kulonji jino kama jokapi joshawishika jombi jwaka kristu julikombucha mweni kwamba jombi jwaka kristu natwe ndo tubi abelabela . ⁸kwa kuha hatanikipuni kidogu kuhusu mamulaka gito ambagu Bambu jwagatei kwagaboa kwa ajili jitu kwanzenga umbanganya na si kuharibo nganiboni ione. ⁹Ngase hutaji ale libonikana kwamba nutisha umbanganya kwa nyaraka yango . ¹⁰Kwa kuba baazi ja bandu apwaga nyaraka yachi ikali na ibi na machile lakini kwa yega jombi usaifo manenu gachi kasegistahili kujogwanela . ¹¹Henu mwa bandu ba jinsi aje mwaeliwa kwamba kila setupwaga ku uwaraka wakati gotukuba kutali sawasawa na etwitenda je wakati gotwibiha pala . ¹²Kasetujenda kutali muno kukujikusanya twabete au kujilenganesa twabete na bala ambau ajisifia bene , lakini eajipema beni na kila jumu jwabu kaseabi na malango . ¹³twe henu hata hela katwakipune kupete mipaka , badala jachi twitenda hela unkati jimipaka ambaju Sapanga jutupemi twenga mipaka jejihika umbali kama gwinu egubi . ¹⁴Kwakuba kasetulizidishia twabete patwahika kwino twakuba twakwanza kuhika ku umbali kama gwinu kwa enjili jaka kristu . ¹⁵Kasetujipuna kupete mipaka kuhusu kasi ya bane badala jachi tutumaini kama imani gitu egakola kwamba lieneu litu la kasi lipanuka sana nakwakona unkati ji mipaka jakwele. ¹⁶tutumai kwa ale ili kwamba tuwesa kuhubiri enjile haka kwimikoha zaide jino katwakipuni kuhusu kasi yeihenjeka kwa maeneu ganje ¹⁷Lakini jokapi jojukipuna jukipuna kupete ¹⁸Bambo . kwa maana kajola jojuisibitisha mweni jutenda kusibitisha ngakuba jombi jola ambaju Bambu atenda kusibitisha .

Chapter 11

¹Nihisi nde mwakavumilia na nennga katika bazi jupumbafu lline kwa kweli uvumilia na nenga . ²Kwakuba mwanafupu kuhusu mwanganya mina wipu gwaka sapangs kwa akjili jino tangu panuhaidia mwanganya kwaka kristu kama kawali jwasapi. ³lakine ne nyogopa kwamba kwa namna fulani kama lijoka elunkonga eva kwahila yache,mawasu gino gawesa kupotoshwa kutali kuhuma kwenye ibada halisi na sapi kwaka kilisitu . ⁴kwakuba ku mfanu kwamba mundu fulane kuhika nukutangasa Yesu najonje tofaute na ajola jotumebiliya au kumfanu kwamba mwakolongu lohoo jenej tofahute enjile jene tofaute na anjela jemwajopa uhinakalia mambu aga sapi gatosi⁵Kwa kuba na holale kwamba nepane nga miongone mwa babi pundema kwa aba babachema mitume bora . ⁶lakine hata kama nepane ngaseambundise katika maharifa kwa kila namuna na katika mambu gote tulihenjichi hale kumanyikana kwino . ⁷Bo natei zambi kunyenyekeha namwete ili mwanganya uwesa kwiniuliwa ? kwa kuba nihubili kwa uhulu kwako ili kwamba naka wesa kuwa kuhuduha mwangany . ⁸Namanya makanisa ganje kukujopa msaada kuhuma kwabo ili kwamba naka wesa kwa kuhudumiha mwanganya . ⁹wakati gonabi na mwanganya na kabii katika uhitaji ngasenuhelamia jokape , kwa kuba mahitaji gango gatosalishe jokape na kaalangu babaichiche kuhuma makedonia , katika kila sindu ndeikujizuia na mwete kutokuba msigo kwini na niendaliya kuhenga ana ¹⁰Kama kweli jaka kristu ejibi unkati jango kongo kujisifu kwango ngakwitumba katika sehemu ja akaya . sabu jache? ¹¹kwasababu ngase nupahile ? sapanga jumanyiche nupaille . ¹²lakini sehenga , nihenga kabe , nihenga ili kwamba niwesa kuzui nafusi ja bala batamani nafusiya kuba kama etubi katika asela sela sebi kipunila . ¹³kwakuba bandu bala ni mitume biisole naahenga kasi yukokonga bilinganambu bene kama mitumi baka kristu . ¹⁴Na aje ngakusangaha makolo na aje ngakusangaha kwakuba hata lisetani jilinganambu mweni kama malaika ga nuru . ¹⁵Aje na nukusangaha makolangu kama atumishi bache kabe kulinganambu bene kama atumishi bahaki halima jabo jibia kama matendu gabo egisita hili. ¹⁶mbwaga kabe basi jwikuba mundu jokapi jofikili nepane nupumbafu lakine kama mwihenga unyopa nepane ngasekuhukumiwa na Bambu , lakine nonje kama numpumbafu. ili ¹⁷niwesa kunisifu kidogo . sela nesembwaga kuhusu kongo kujiamine kwaku chipuna ngasekuhukumiwa na Bambo , lakine nonje kama numpumbafu . ¹⁸Kwa vile bandu bonche kukipuna kwa jinzi ja yega nachipuna kabe . ¹⁹Kwakuba mwajukuliana kwa laha na apumbapu , mwanganya mbi na busala . ²⁰kwakuba unzukuliana na mundu kama jwagujeje kuutumwa kama kusababisha kuba ganika kati gino kana jwa utumi mwanganya kwa faida jache , kama jwalibeka panani hewani , au kama jwa undapu pamio. ²¹Nipwaga kwi iyon hitu kwa twepani ngasetwabi zaifo sana kuhenga ana na tukona kama jokapi jwachipuna nukulonje kama upumbafu nepane kabe nachipuna . ²²je bombi ayahude ? na nepane amana je bombi ni waizaraeli? na nepane anana je bombi ni usao gwaka Abrahamu ? na nepane anana. ²³je bombi atumishi baka kristu ? nonje kama kam gahombichi malangu gango nepane ni zaidi nengubichi hata katika kasi ngumo zaide , mbala zaide jakuba kifungone kati,ka kunapu kuopete hipemo , katika kujetache hatali hinje ya kua . ²⁴kuhuma kwa yahudi nyopichi mala uwano " mapigu alubaini kuboja jumo " . mala hitato banapula hiboko mala jimo banapula imabo . ²⁵mala hitatu nanusulika meline tumi ichilu numchana katika habari wazi. ²⁶Na mi katika sapwali ja mala kwa mala katika hatale ja mito , katika hatali ga majambasi katika hatali kuhuma kwababndu ba mataifa katika hatali ja musu , katika hatali ja jangwa ,katika hatali ja bahali katika hatali kuhuma kwaka alongu ba biisole. ²⁷Ne mi katika kasi ngumu na katika mahisha magumuo katika ichilu jejengakugonela , katika inzala na nywita , mala hinje katika kufunga katika kipepu na heo . ²⁸Kutali na kila sindu senje kubi nuusukumo gwa kila lisoba juu jango gwa wasiwasi gwango kwa ajilio ja makanisa . ²⁹Nyane usaipo na nepane nga nusaipo? nyabjo sababisi jonji kuhabuka kusambe , na nanepane ngase nwala unkate?³⁰kama nilasima nichipuna , nichipuna huhususela sekionesha uzaifo gwango . ³¹Sapanga na atati baka Bamnu yesu jombi ambajo anatukuswa milele , jumanyiche kwamba nepane ngase nukonga . ³²Jola Dameski ukolangu ju mkoa pai juku mfalme Areta jwakabi julenda msingwaka Dameski ili kungumula ³³lakine bameka mwikikapo , kupete pandilisa katika ukuta na nanusulika kupita mwamaboku gache.

Chapter 12

¹Nalasimika kukipuna lakine ngakuba sekiongoswa na hela . bali niendalia kwenye maono na kuyeku kuhum kwaka Bambu . ²numanyichi mundu katika kristu ambaye miaka kome nu usese jejapetiche ambaye ikiwa katika yega nepane ngakumanya sapanga jumanyiche auhimea panani katika mbingu jatato . ³Na ninajua kwamba mtu huyu ikiwa katika mwili au kunza ya yega . nepane ngakumanya , sapanga jumanyiche . ⁴Anzukwa kunani hadi paradiso nukujogwana mambu matakatiifu sana kwaka mundu jokapi jopwaga . ⁵kwa nihaba ja kamundu ajo ikiwa katika yega au kunza ja yega , nepane ngakumanya , sapanga jumanyiche . isipokuwa uzaifu gwachi . ⁶Kama nipa kuchipuna nganakabi nupumbafu , kwakuba nakakuba nonje ukweli . Lakine ngotoka kukipuna , ili kwamab jwikuba jokapi jojwivikilia zaidi ga aga kuliku gagabonikana nkati jangu au gamwagajogwana kuhuma kwangu . ⁷Nganakupune kwa sababo ja mafunuo ja aina ja ajabu . kwa hiyu nganitwele ni kibule , mwiha babehi unkati ja yega jangu , unzumbe jwaka shetani jwashambulia nenga , ili nigeuka kuba jojukipuna . ⁸Mara patato nusiha Bambu kuhusu heli , ile jombe kuboha kuhuma kwangu . ⁹Najombi juhamu kumbaji " Neema jangu jugutosa kwa ajili jako , kwakuba machili gatenda kamile katika uzaifo. Henu nde nakatamania zaide kujipuna zaide kuhusu usaifu gwango , ile kwamba uzaifu gwango , ile uwesu gwaka kristu guwesa ktama panani jangu . ¹⁰Kwa hiyo nitoshika kwa ajili jaka kristu , katika uzaifo , katika matukano , katika shida , katika mateso , katika hali ya masikitiko kwa kuba wakate pnguba nusaifo , kabe mi n amachile , ¹¹Ne mi nupumbafu ! umbanganya mwanasima kwa ale , kwa kuba nakabi zifiwi nu umbanganya . Kwakuba kase na bi kuduniani kabisa kwa ba achema mitume Bora, hata kama ne kasindo . ¹²Isara yu ukweli yaka mitume yatendika katikati jino ku uvumilivo , ishara na majabo na matendu makolongo . ¹³Kwa namuna bole mwaka bi mumuhimo ba pai kuliku makanisa gagaijile , ngakuba kwamba nasenabi usigu kwino ? uzamia kwilikosa heli! ¹⁴Undinga ! ne ,mi tayale kuhika kwino kwa mara ja tato. Nganikubi usigun kwino , kwakuba kasembala sindu sekibi sino . nupala umbanganya kwakuba bana ngaseapaswa kubeka akiba kwa ajile ja azaze . Badala jache , azazi apaswa kubeka akiba kwa ajili ja bana . ¹⁵Nihekalia zaide kutumia kundumiwa kwa ajile ja nafsi hino. Kama nanupaie zaide , kutachiwa kumbala kidogo? . ¹⁶Lakine kama heibi , ngasenuelernia usigu umbanganya . lakine kwa kuba nepani nuelevu sana, ne ndo ajalajola jojukamula umbanganya kwani mi ambayu gwegwpat kudanganyifo . ¹⁷Bo najukua kukutenda faida kwa jokapi jonutuma kwino ? ¹⁸nusiha Titu kuhika kwino , na nutuma undongu jonji pamoja najombi . bo, Titu Titu juhenji faida umbanganya ? bo, kasenajendichi katika indela ajelajela ? bo, kasetwajendichi katika yaji ayelayela ? ¹⁹Uwasali kwa muda ago twaboti tubi tukijititia twetwabe kwino? palongo jaka Sapanga , katika karistu .twakabiha tulonje kila sindu kwa ajili jukuimarisha umbanganya . ²⁰MI nahofu kwamba enihika katahimanile umbanganya kama e ndamane . Minahofu kwamba ngamwiwesi kumbata nenga kama eutamane . Hofi kwamba kuhoto kuba na majadiliano , wipu , undipuku gwa hasira , tamaa yu ubinafusi , umbeya , kubule nu ugombe. ²¹Hofi kabete kwamba enicherubuka kabeti , Sapanga jwangu juhoto kunyenyekeza mbeli jino . mi na hofu kwamba wesa kuhuzunisha na binji bahenjichi zambe kabla ja saje u , na ambau kasebatubwichi uchafo , nu usherate na mambu gatamaa gaagatenda .

Chapter 13

¹Haje mara jatatu kwamba kuhika kwinu kila sitaka lasima tusenga nuhusianu gwa mashaide abeli au atato ²Ne nyomwi kupwaga kwa ba ahenjichi zambi kabla na kwa banji boti wakate panabii hoku mala japile mambaga kabetz , panihika kabete nganahavumilie . ³nupwaji mwanganya ale kwa sababo utafuta ushahide kwamba kilisitu jupwaga kupete nepane jombi ngasaifu kwinu badala jache jombi ni mwana machile unkati jino. ⁴kwa kuba alisilubiwa atika usaifu,lakine jubi mwane kwa machile gaka sapanga kwa akuba twepane kabeti tu saifu unkati jache lakine tutama najombi kwa machile gaka Spanga mioju mwito. ⁵mwililinga mwabete umbona kama umbi katika imane mwilipema mwabete umbona kama umbi katika imane mwililinga mwabete , ngasehungundwi kwamba Yesu kristu jubi unkati jino ? jombi jubile vingine po kama amangasemsibitise. ⁶Naminujasile kwamba mwanganya mwigundua kwamba twepane ngasebutupomchile⁷Sajenu tuloba kwaka sapanga kwamba mwiwesa kuhenga sokape siliha .si kuloba kwamba twepane tuwesa kubonekana kupeta mwanajalibo , badala jache nenoba kwamba uwesa kuhenga sekibi sakak , hingawa uwesa kuhenga sekibi sakak hingawa tuweasa kubonekana tusindichi jalibo. ⁸kwa kuba twepane ngasetuwesa kuhenga liokape kinyume nu ukweli , lakine ni kwaajili ju ukwele pena. ⁹Kwakuba twihekalia wakate patwikuba twasaifu na mwanganya mwikuba na machile , tuloba kabe kwamba uwesa kuhenga makamilipo. ¹⁰Neandika mambu haga wakati nikuba kutali na mwanga ili kwamba wakati nukabi pmoja na mwangany ngase hitaje kundani ukale mwanganya ngase hitaje kundani mamulaka gaka Bambu gajumbechi nemga nusenjila na ngakuba libo pahe. ¹¹Hatimaye undongu gwaka mwamalome na jukumbomba uhekalia enga kasi kwa ajile ju urejesho uzegala mwoju , unzetakania mwanga kwa mwanganya utamania katika amane na sapanga jwa kumpala na amnae jwibaha pamu na mwanganya . ¹²Undamukania kila jumu kwa buso takatifu . ¹³mwahumini bote bundamuchia . ¹⁴Nehema jaka Bambu yesu kristu kupala kwaka sapanga nu ushirika gwaka lohoo mtakatifu gubia na mwanganya mwaboti.

Galatians

Chapter 1

¹Nena paulo utumi ne si hutumi kuboka kwa ka bandu lakini kupete kwa kayesu kristu nu Sapanga atati baafufua kuhuma kwa makaburi. ²Pamija na alongu boti na neapa nagaandachi makanisa ga hagalatia³Neema jibiha kwinu na hamani jejihuma kwaka Sapanga atati bitu na bambu yesu kristu. ⁴Jojwiliboa mweni kwa ajili ja sambu hitu ili kwamba jutuhokua na wakati jenze jili haa, kutokana na mapenzi gaka Sapanga jwitu na Atati. . ⁵Kwachi gubia utukufu mileli ni mileli⁶Nisapanga kwamba ungeuka kutali kuhuma kwachi jombi jojuchema kwa nehema ji kristu . ⁷kwa kuba enjili yenje lakini hadi baazi ja bandu batenda kusababisha mmbanganya matatisu nukupala kubadilisha enjili najenji jaka kristu.⁸Lakini hata twepani hau mahoka kuhuma kunani jwitangasa kwinu na halaniwe. ⁹kamametwapwaga manyuma , na henu bwaga kabe " kama jubi mundu jwatangasia kwinu enjili tofauti na jemjijopichi na halaniwe". ¹⁰Kwani sajenu henu tafuta usibitishu gwa bandu hau Sapanga ? nepani si nutumishi jwaka kristu.¹¹halongu mbala mbanganya mmanya kwamba enjili heitangasa kasehuma kwa bando. ¹²Kasenijopa kuhuma kwaka mundu wala kasebambundise. baazi jachi jabi nu kwa ufufuo gwa Yesu kristu kwangu. ¹³huzomwishi kujogwa juu ja maisha gangu gu kunyumba katika dini jiki haudi jinsi henabi handenda kundesa ku ukali kanisa laka Sapanga zaidi jili pemu nu kulimbu lana. ¹⁴nakabi ndenda kuendelea katika dini jikiyahudi zaidi na halongu ba binji hayaudi. nakabi na bidii sana katika utamaduni gwa atati bangu. ¹⁵Lakini Sapanga pajwanzagula nepani kuhuma mulutumbu ja hamabu , jwanjema nepani kupete neema jachi. ¹⁶Kuzilisha mwanamundu hunkati jane ili kwamba natangaza miongoni mwa bandu ba mataifa . ¹⁷wala kasenatafuta ushaidi gwa yega na mwahi. na kasenakwela kujenda ku Yerusalemo kwa bala bababii mitumi kabla jangu. badala yukubuja Dameski.¹⁸Kabe baada ja miaka mitatu nakwela kujenda Kuyerusalemu kutembale Kefa, natamanaku kwa masoba komi na tanu. ¹⁹Lakini kasenabona mitumi bangi isipokuwa Yakobu , halonguba kumi na tano. ²⁰linga kulonje jaka Sapanga , kasengonje kwa sela seniandija kwino.²¹Halafu najenda mikoa ja shamu na kilikia. ²²Kasenabi manyikine kwa mihu kwa makanisa gu uyahude gala gagabi katika kristu. ²³Lakini babi hatendakujogwa pe " jombi jwabi jutenda kututesa sajenu jutangaza himani jejibi jutenda kuhihalabana . ²⁴babi hatukusa Sapanga kwa ajili jango.

Chapter 2

¹Baada ja miaka kabe kumi na nne napiti kabe kuyerisalemu pamoja na Barnaba pia nuzukua Titu pamoja na ne .
²Napiti kwa sababu Sapanga jwazihilishi kulonje kwamba kwambasa kujenda . nabeka kulonji jabu enjili ambayu natangasa kwa bandu ba mataifa (lakini nalonjia kwa sili kwa ba bapwagania kuba viongozi muhimu) natenda hela ili kuhakikisha kwamba nabi kasendila hau natii bwaka.³Lakini hata titu jojwabi pamoja nane jojwabi myunani, handasimisa kutaili. ⁴Lijambu lende labonikana kwa sababu ja halongu bisoli babahika kwa kupelelesa uhulu gotubinaku katika kristu seyu bututamanya kutuenga tweapani kuba hatumwa ba sheria. ⁵Kasetwijibona kwi isima hata kwa saa jimu hili kwamba injili kweli jiigala bila kubadilika kwinu⁶lakini bala bapwaga kuba babi viongozi kase basanji sokapi kwane sokapi sebabi hatenda kuhenga kasesabi na maana kwangu Sapanga kasejukubaliche upendeleo gwa bandu . ⁷Badala jachi bamona kwamba ndendakuaminika kwiitangasa enjili kwa bala ambabu kasebataile kwabia kama Petro jutengasa enjili kwa bahataili. ⁸kwa maana Sapanga jojwahenga kasi unkati jaka petro kwa ajili jaka mitumi kwaba bahataili kabe jwahenga kasi unkati jangu kwa bandu ba mataifa⁹Wakati yakobu , Kefa na Yohana babmanyakini kuba balonji kanisa babmanyichi neema jehambechi nepane , hatujopa katika hushilika nena na Barnaba bahenga hela ili kwamba tujenda kwa bandu ba mataifa na ili kwamba hawesa kujenda kwa bala babataili. ¹⁰Kabe hatupala tweapani kwa komboa maskini nepani kabe napala natamania kuhenga lijambu bahataili.¹¹Wakati Kefa pajwahika Antiokia nupenga hazalani kwasababu jwa bi jwatei kukosa. Kabla ja bandu kazaa kuika kuhuma kwaka Yakobu , Kefa jwabi jukula pamoja na bandu ba mataifa . ¹²lakini ha ba bandu pabahika, bakotuka nu kuboka kuhuma kwa bandu ba mataifa , babihahatenda kujogopa bandu ambau bapala kutaili.¹³Ha helahela ayahudi binji bahungana nu unafiki gongo pamoja na Kefa .
¹⁴Matokeu gachi gabiha kwamba hata Barnaba azukua nu unafiki gwabu. lakini bananbona kwamba babi kase hapwata enjili ju kweli napwajila kefa kulonje jabu boti kama unambanga mwa ayahude laki hiishi natabia ja kwa mataifa badala ja tabia ba mataifa kuishi kama hayaude?"¹⁵Tweapani ambapu twa ayahudi bukuzaliwa " si bandu ba mataifa ba bina zambi". Mumanya kakuba joahesabi haki kwa matendu gasheria.. ¹⁶Badala jachi bahesabi haki kwa himani unkati ja Yesu Kristu. twahika kwi himani unkati jaka Kristu ili kwamba hatuna si kwa matendu ga sheria kwa matendu ga shelia kakuba yega jejahesabia hake.¹⁷Lakini kama pa tutafuta Sapanga kukutubalanji na haki unkati jaka Kristu tujibona twabeti kabe kuba tubi na zambi enu kristu atenda utumwa gwazambi? sii ¹⁸hela.Mana kama nisenga litegemeu langu kunai jukutuza sheria litegemeu ambalu nahamua kuliboa najionyesha namweti kuba nitunyula sheria. ¹⁹Kupete sheria nawihi kwa sheria kwahiyu kumbasa kutama kwa ajili jaka Sapanga.²⁰Pamoja ni kristu si nepani kabe nondama bali kristu jutama unkati jangu maisha gandama katika yega tamakwiimane unkati jaka mwana jwaka Sapanga ambau jwatei kumbala na jwijibboa kwaajili jangu. ²¹kasengana neema jaka Sapanga maana kama haki jakabi kupete sheria basi kristu jwaka bia juwi bwaka.

Chapter 3

¹Mwawagalatia mwanganga lihu bole lio u leluhalabana ?Yesu kristu kasehaonishi kama hasulubisa kulonje ja pamihu ginone mbala pe kumanya lende kuhuma kwinu . ²Je munzopichi looho kwa matendu ga sheria au kukuhamine sela sehuzopichi? . ³Mbanga mwang'ang'a kiasi senze mwaanza katika roho ila unzomo katika Yega.?

⁵Bo mwatesika kwa mambu gingi bwaka kama kweli gabi gukwele . ⁴Jombi jwaboha loo kwinu nukutenda matendu gamachile katika ginu kuhenga kwa matendu ga sheria au kukujogwane pamoja ni himane.?⁶Abrahamu ahaminia Sapanga jwabalanya kuba jwa haki. kwa namuna ajelaje uhelaw a kwamba bala ambau ba aamini bana bakahabrahamu. ⁷liandiku latenda kutabili kwamba jwabalanyi hachi kwabandu bamataifa kwindela ji himani .

⁸injili jahubilia bamataifa kwi indela ji imani ,, enjili jahubilia kwanza kwa habrahamu " katika gweapa mataifa goti gitenda kubalikiwa. ⁹ilabadai bala ambau jwakabi ni imani habalikiwi pamija na Abrahamu ambau jwaka bi ni imani. ¹⁰Bategemia matendu ga sheria. hadi pai ja rahana . kwakuba ahandichi kila undu ambayu kase kasejukumulana na mambu goti ga handichi katika kitabu sasheria , kwanga tenda goti. ¹¹Henu wazi ka be Sapanga kaseambalanji hachi hata jumu kwa sheria kwa kuba mwana hachi jwitama kwi imane . ¹²Sheria kaseitokana nim imane lakini badala jachi " ambapu jojuhenga mambu ganga katika sheria jwitama kwa sheria'.

¹³Kristunjutuhokua tweapani kuhuma katika laana na sheria wakati pajakuba laana tweapani kuhuma katika na ja sheria wakati pajakuba laana kwaajili jitu kwakuba ahandichi alainiwi kila mundu jojuhabuchi panani ju jukundu. ¹⁴Lilengu labi kwamba , baraka ambazu yakabi kwaka Ibrahimu yakahika kwa bandu ba mataifa katika kristu Yesu ili kwamba tuwesa kujopa ahadi ja Lohoo kupete imane. ¹⁵Mwalongu ba nilonje namuna ja bandu . hata wakati ambapu maagano ga bandu gajomwichi kubeka imala kakuba jojuwesa kupuzi au kujonzuche. ¹⁶Enu ahadi ye bapwaga kwaka ibrahemu na kwiki zazi sachi. kase apwaga kwi izazi" kumanisha binji bali badala jachi kwa jumu kajika kukizazi saku ambapu na kristu ¹⁷Henu mbwaga ana ama sheria ambayu jaika miaka 430 badai kasejiboka hagana lu mu nyuma lehalibeka na Sapanga . ¹⁸kwa kuba kamaulisa gwakahika kwindela ja sheria kagwakabi kabete gwaika kwi indela juku haidi lakini sapanga jukuboa bwak kwaka ibrahemu kwi indela ja ahadi ¹⁹kwa sababu jachi sheria ajitenda kujuboa ajijonzusha kwasababu ja makosa mpa uzau gwaka Ibrahimu jojwika kwa bala amabau kwabu babi ahaidi sheria jakabi katika shinikizo kupete mahoka kwiki boku gu patanishi. ²⁰henu hupatemisi hamainisa zaidi ja mundu jumu bali Sapanga pe jumu kajika jachi. ²¹kwa hiyu sheria jibi kinyumi na ahadi jaka Sapanga ?la hashu ! kwa kuba kama sheria jeyabi haiiboichi yakabi nu uwesu guku leta uzima , haki jaka jakapatiaka kwa sheria. ²²lakini badala jachi, maandiku agakojichi mambu gfoti pai ja zambi . sapanga jawahenga hana henu kwamba ahadi jachi jukutukoa twapani katika Yesu kristu iwesa kupatika kwa bala baahamini. ²³lakini kabla ji imani katika kristu kaseihikiche hatutei kytukonga na kwapai ya sheria ahadi guika ufufuo gwi imani. ²⁴kwahiyu sheria jahenjika kiongozi jwitu hadi kristu pajwahika ili kwamba hatubalanja haki kwi imani. ²⁵Henu kwakuwa imnai jihichichi , kasetubi kabe pai ja baalinaglia. ²⁶Kwa kuba mbanganya mwaboti mwa bana baka Sapanga kupete imani katika kristu Yesu ²⁷Mwaboti ambapu amabtisa katika kristu mwatichi kristu. ²⁸Kakuba myahudi wala myunami , hutumwa wala hulu mwanalomi wala umbomba kwa kuwa mmbanganya mwaboti yani jumu katika kristu Yesu. ²⁹kama umbanganya heumbi mwakristu basi ni uzau gwaka Ibrahimu arisi kwa majiu ga ahadi.

Chapter 4

¹Mbwaga kwamba madamu undisi jwene jukuba mwana ngasejubi tofauti nu mtumwa hata ingawa jumii mali goti. ²Badala jachi jubi pai aangalizi na azamini mpaka muda gobumbeki Atati bache. ³kazalika na twe patabi twa butu kumulaki katika utumwa na kanuni ya samani ya panipundema ⁴lakini muda sahihi pagwahika Sapanga atuma mwana mundu jojuzaliwi nu mbomba jazaliwa pai ja sheria. ⁵jwatenda ana ili kwa kombo babi pai ja sheria ili kwamba tujopa hali ja kuba kama bana .⁶kwa hiyu umbanganya e umbi mwa bana . Sapanga jwituma rohoo jaka mwanamundu nkati ja mwiju jitu rohoo jebijikwema, abba mwana . ⁷Kwa sababu heji gwenga ngagumtumwa kabeti bali gwa mwana mwana basi gwegu undisi kupete Sapanga. ⁸Hata kabla muda kasemumanyichi sapanga ta bi twa atumwa kwa banganya bala mabao bala amabao kwa asile jaki ngamahoka babete. ⁹Lakine henu mumanyi Sapanga, au kuba umanyikini na Sapanga, ndabajachi uchelubuchi kabe ukanuni isaipo ya kwanza na yanga nasamane? Bo upala kuba mwaatumwa kabete?¹⁰Ukamu kwa makini lyoba lumuhimu miandamu ja mwei mahina na miaka nyogopa kwa ndaba jinu . ¹¹Jogopa kwa ndaba kwa namuna jenji nijitabisha bwaka . ¹²Kabe umanyichi kwamba kwaka bi kwa sababu gungonzu ja yega nahubilia enjili nkwinu kwa mara ja kwanza. ¹³Ingawa hali ja yega hajibei kwa majaribu ngasemwanongali au kungana . ¹⁴baldala jachi mwapala kama mahoka gaka Sapanga kana kwamba nakabi kristu Yesu . ¹⁵Kwa hiyu jibi kwa raha jino kwa ndaba nishudi kwinu kwiwesikana mwakaboa miuginu nukumbeka nepani. ¹⁶Henu hela je miaadui juu kwa ndaba nun pwagi ukwele. nutafuta kwa hamu , bali ¹⁷Nutafuta kwa hamu bali si kwa sapi mbala kutenganisha mmbanganya nane ili mwapwata . ¹⁸bora sapi daima kuba na hamu kwa ndaba hyeibi sapi na si kabepe wakati patukuba pamoja mmbanganya . ¹⁹Mwabvana mwasoku nwalanaku usungu kwa ajili jinu tena mpaka kristu ambei mkati jinu ²⁰napai kuba pala pamoja numbanganya henu niji ng'anambu sauti jangu kwa kwa sababu mi namashaka kulonje jino ²¹umbwajila mmbanganya mo pala kuba pai ja sheria kaseunzogwa sheria eajipwaga ? . ²²Kwa ndaba ahandichi abrahamu jwakabi na kana Akanalomi abele jumu kwa ka mumbomba utumwa na jonji na jonji umbomba ju uhuru. ²³Hata henu jwaka jwa zaliwa kwa yega pena bali jola jwaka imbomba ju uhuru jwa zaliwa kwa ahade. ²⁴mambu ganga gawesa kueleweka kukutumi mifanu kwa kuba akambomba hawsa kufanan na maaganu gabe le mojawapu kuhuma ndema sinai bana ambapu atumwa jonzo Hajiri. ²⁵Henu hajili nndema gogubi harabuni hafanisa na Yerusalemo ja sajenu kwa sababu atumwa pamoja na banamundu. ²⁶Bali Yerusalemu ambapu jejibi kunani ju uharuna bamba ndu amabitu, ²⁷kwa kuba andika " furahanin gwegupenga chetele kwa raha gweapa gutenge nu ozoefu kukubeleka kwa maana bingi pe bana babitasa zaidi ja bala banga na alome. ²⁸henu alongu kama kaka mbanganya mwa bana baahade. ²⁹kwa wakati galla ambau mundu ambapo jwazaliwa kwa majibu ga hyega jola jojazaliwa kwa majibu ga lohoo kwa sajenu pe ahelahela. ³⁰maandiko gapwaga bole?"mumboa mbomba mtumwa na mwana mwanalomi kwa kuba mwana mwanalomi mtumwa ngajwilisi pamoja na mwana jwaka mwana jwatammoma hura." ³¹kahiyu kalongu twaepani nga twa bana kaka mmbomba mtumwa boli pe jwaka mbomba uhuro.

Chapter 5

¹Pe kwasababu kristu jutupecha uhuru. henu uzema imala wala mwinasa kabe katika kongu lu utumwa. ²Linga nena Pauli , nupwaji kwamba kwikuba hutai liwa kristu kajwafaidi kwi indela jokapi jela .³Kabe nushuhudi kila mwanalomi jojutaili kwamba jupaswa kuajibika kwa sheria jitu. ⁴hatengichi kutali ni kristu bala boti " moambalanji haki' kwa sheria huabuchi kutali na nehema .⁵Kwa maana kwi indeli ja lohoo kwi imani tulende ujasili wa haki. ⁶katika Kristu Yesu kutailiwa au kusindakutaili kakuba namuna jokapi pe imani kajika jachi jehienga kasi kupete upendu ndiu kuamisa sindu. ⁷mwakabi hutila imbelu sapi nyajojuzuia kusinda kujiamini kwele. ⁸ushawishi guku hela kase guhuma kwachi jombi jojuchema mmbanga .⁹kusasa kusokopi kualabana limboa lisima. ¹⁰ne ndumaini nu mbanga katika Bambu kwamba kamwivasili kwi ndela jokapi jela jokapi jola jojawohoa jwitotua hukumu jachi jombi mwani jokapijola. ¹¹alongu ba kama endele kutangasa tohala kwasababu jachi kwakona hatesa kuliswala lende kila sela pe hakizui pu msalaba kiwesa kuhalibika. ¹²pe matakwa ganga kuba gala babahongusa lia balihalabana bene. ¹³Sapanga jutei kuchema mmbanga halongu hulu ila mwituma uhulu gwinu kama fulusa yega. ¹⁴badala ja chi kumiupendu uhudumiana mmbanga ku mbananya. kwa kuba sheriajoti jikamilisha katika amri jimu jombi jez henu lasima gupala jilani jwaku kama gwe ga mweti. ¹⁵lakini kama mwilumana na kukula jilinga kwamba mwalihalabana mmbanganya ku mmbanganya .¹⁶mbwaga huzenda kwa lohoo na wala kamwitimise tamaa ja yega. kwa sababu yega jibi natama mgolongu zidi ja lohoo na rohoo jibi na tamaa ngolongu zidi ja yega . ¹⁷hehi hipengana kase huenga hindu yehupala kuenga. ¹⁸Lakini kama lohoo nzoku mmbanganya kase humbi pai ja sheria. ¹⁹Henu matendu ga yega gabonikana nagombi gu usherati uchafu ufisadi. ²⁰Ibada ja sanamu uhabu , adui ukolofi , husuda kuba na asila kusindana kufalkana magawa nyiku ga mazehebu, ²¹wipu ulevi , ulafi na mambu ganji kama ganga , nuonya ubanganya kama henuonya pamwanzu kwamba bala baahenga mambu kama haga kabagulisi ufalme gwaka Sapanga .²²lakini litunda la lohoo pe upendu , furaha amani , uvumilivu , ukalimu , utu gwasapi ni imani . ²³upoli ni kiasi kakuba sheria zidi gamambu kama ganga. ²⁴bala ba bi kristu Yesu husulubisha yega kumu na shauku na shauku na tamaa yabu mbanga²⁵kama twiishi kwa lohoo pia tujenda kwa lohoo . ²⁶Twikuba tu kujipuna twisokazana kila mundu na jonji wala twiboniana wipu.

Chapter 6

¹Mwalonggu ba kwikuba mundu akamwi katika uovo mmbanga mwe mbi mwikiroho mpalika kupeleka hoju halongu katika roho ju pole koni mlilingali mwabeti ili andenja. ²Uzukuliana usigu na kwa hiyu mwajikamilisha sheria jaka Kristu. ³wikuba mundu jokapi jojujibona kumbi si sindu julikonga mwene . ⁴Kila mundu jujipema kasi jachi halafu jwikuba na sindu mweni kajika jachi jukujisifu, ⁵bila kulongamache mweni mundu jokapi. Maana kila mundu jujukua husigu gwache mwene. ⁶Mundu jwa pundisa linenu lasima hashirikisha gasapi goti mwalimo jwache. ⁷Mwikongana Sapanga kasejuzuhake kila sejupanda mundu ndipu sejwihuna mwene. ⁸Kila joupanda imbeju katika asili jachi ja dhambi jwihuna uhalibifo lakini jombi jojupanda imbeju katika lohoo jwihuna usima gwi milele kuhuma kwaka lohoo. ⁹twisoka katika kutenda ga sape maana kwa wakati gwachi twihuna kwikuba katika katwikati tamaa. ¹⁰Henu basi wakati pakwibia nafasi twihenga gasapi kwakila mundu . tuhenga gasapi zaidi hasa kwa bala babi unkati ji imani. ¹¹Undinga ukolongu gwa barua gonaandichi kukupetea kuboku kwangu namwete. ¹²bala ba palakutenda gasape kuku linga ga hyega nduyu baba lasimisha huteuliwa haenga hela kwasababu binji kwa matesu gusalaba gwaka kristu . ¹³Kwamaana hata babataili bene kaseaishi sheria badala jachi hapala mmbanganya huteiliwa ili hawesa kujivuni yega jabu ¹⁴kwitoche nijitenda kujipuna kakuba ku usalama gwaka bambu jwitu yesu kristu , yaani katika jombi ulimwengu agusulubiwi kwangu na nne katikaa ulimwengu. ¹⁵Kwakuba kasejijalisha kutailiwa au kusinda kutailiwa kuba sindu . badala jachi uzau unyai gu muhimu ¹⁶.Kwa boti ba ishi kwa kanuni jenze habia na amani na rehema jibi panani jabu boti na panani jaka Izalaele jaka Sapanga . ¹⁷Tangu henu mundu jokapi jwitabisha maan itotwi chapa jaka Yesu huyega jangu. ¹⁸neema jaka Bambu jwitu Yesu kristu jibia na lohoo hino, halongu , Amina.

Ephesians

Chapter 1

¹Paulo untumi jwaka kristu kwa mapenzi akasapanga kwa babatenichi kwa sababu jaka sapanga babi kufesu ambapu babi ahamini katika kristu Yesu . ²Neema Jibiha kwinu je jihuma kwqaka sapanga atati bitu na Bambu Yesu kristu. ³Sapanga na Atati baka bambu jwitu Yesu kristu mpechia sips ndojombijoju tubarikiwi hkabe kwa baraka yuko momwoju katika mahali jupundema nkati jaka Kristu. ⁴Kabla jukubomba undema Sapannga jutusagula twenga twetuhamini katika kristu jutusagula twenga twe tuamini katika kristu jutusagula twenga ili tuwesa kuba twatakatipu na twanaga kulaumu kulonji jachi . ⁵kabe kupala sapanga jutusagula pakwanza kukutujuku kama bana bachi kwindela jaka Yeesu kristu jwatenda kwa sabu jwapai kutenda sejukutogolya. ⁶matokeu gachi kabe sapanga tutukusa kwa nenema jukutukusa kabe . hwsu ndo hesi ndo sejutupechia bwaka kwi indela jaka mpendwa jwache ⁸Kwakabe katika mpendwa jwachi tubii nu unkombosi kupetee mwahi gwachi usamaha gwa zambi tubi na ale kwa sababu jutaji gwa neema jachi. ⁷Twatenda nenema aje kuba jinji kwa ajili jitu katika isima kumanya . ⁹Sapaanga jwatenda kumanyikana kwitu je sapi je jihiiichi jumpangu kubokana na hamu jejaboinikana nkati jaka Kristu. ¹⁰Wakati nyaka ti itimi kutimilifu gupangu gwachi Sapanga jwibeka pamu kila sindu sukumbunguni na sapanani ju undema unkati jaka kristu. ¹¹katika kristu twaka bi butusangwi kusudia kabula ja wakati. hejijabi kutokana na nu gwaka johenga hindu yoti sababu jukusudi ja mapenzi gachi. ¹²Sapanga jwahenga anana ili tuwesa kuba kwa sipa jutukupu gwachi twabi twa kwanza kuba nu ujasili nkati jaka Kristu. ¹³Jwabi kwi indela jaka kristu kwa mwoju gwinu lilobi lunkweli enjili ju uokovu gwino ku inndela jaka Kristu jwabi katika jombi kabe kwamba uhamini nukujeje uhuri gwa lohoo ntakatipo jojwahaidia . ¹⁴loho ndiu usamani gu lithi gwisu mbaka gumiliki pagwapatikana . aje jabia kama sipa jutukufu gwache. ¹⁵Kwasababu aje tangu wakati panajogwa kuhu imani jinu nkati jaka Bambu Yesu nukuhusu kupala kwitu kwa bala boti ambau babatendichi kwa ajili jaku . ¹⁶Ngasengotwichi kushukuru Sapanga kwa ajili jitu na kwalongu katika kuloba jango. ¹⁷Ndenda kuloba kabe Sapanga jo Bambu Yesu kristu atati butukufu jwapecha loho jisima jamafunuo jukumanya kwache. ¹⁸Ndemda kuloba kwamba mihu gi gu mwojujwi ajega mwanga kwino kumanya gwa ujasile gukuchema mbanganya . Noba kabe mmanyi utajili gutukufu gwalise gwachi miongoni mwa babatenjichi kwa ajili jachi. ¹⁹Ndenda kuloba kabe gumanya ukolongu goguzidi machili gachi nkati jitu ambau twetuamini . A go ukolongu gutokana nukuhenga kasi katika maadili gache. ²⁰Aga machili gahenga kasi unkati jaka Kristu wakati Sapanga pajwafufuka kuboka kwawafo kutamika katika kiboku sachi sukulia katika mahali pa mbingu. ²¹Butamichi kristu panani kutali nu utawala , mamlaka , machili , enzi na kila lebililogola , butamichi Yesu ngape

kwa wakati ogo lakine kwa wakati goguhika kabete.²²Sapanga jwitiisho hindu yoti pai jamagolu gaka Kristu jutei kuhenga jombi kimutu panani ja hindu yoti katika unkanisa. ²³Nilikanisa kwamba yega jachi unkamilifu gachi ambaye kutwelache hindu yoti katika uindela yoti

Chapter 2

¹Kama hela eumbi kuba umbi katika kukosa na zambi hinu. ²Gakabihi katika haga kwamba kabe mwajendichi kulengana na wakati gundema gongo mwabihi unzendichi kupwata jojutawala jwa maamlaka ga anga. aje nduu lohoo jaka jola jojutenda kasi katika bana bazambi. ³Twe twamboa munyuma twakab miongoni mwa bandu bangakuamini . twakabi totutendika kuba namuna ja tamaa jiriya ja Yega jitu. twabihi tuhenjika mapenzi ga yega nu kumanya kwitu twabi kwa asili bana ba gazabu kama banji. ⁴kabe Sapanga jwitu jwa leema kula saba jupendu gwachi nkolongu twepane. ⁵Wakati patwabihi nwafu katika zambi hitu jutuleta pamu katika maisha manyai nkati jaka Yesu kuba neema jutuokwi. ⁶Sapanga jwatenda kutuyoha pamu nukutuhenga kutama pamu katika mahali pundema unkati jaka Yesu kristu ⁷Jwatenda ana ili nyakati jejihika juwesa kutulanji utajili gwinji gwa neema jachi kutulanji twepani ili tutama kwa ndela jachi ili tutama nkati jaka yesu kristu ⁸kwa neema jutei kutuhokoa kwindela ja manenu . na heji ngajugubadi kwitu ni zawadi jaka Sapanga. ⁹Kasejwaboka na matendu . matokeu gachi jukuba jumujwabu jojwijisipua. ¹⁰Kwa sababu twe tubi kasi jaka Sapanga jutubombichi katika kristu Yesu tutenda matendu manyai . matendu ge haga ambagu sapanga jwagamanyichi tangu samani jumu nyuma kwa ajili jitu ili tujenda katika haga. ¹¹kwa hiyu unkombuka kwamba ee samani mwakabi mwaabudu bamataifa kwindela ja yega buchema mwanga kuba na gande kwa sebikichema gandu ja yega jebi jitenda kwa maboku ga mundu . ¹²Kwa wakati gwe hogu mwakabi butenjichi na kristu mwakabi mwajeni kwa bandu ba Israele mwakabi mwajeni kuliaganu la ahade ngasemwabi nu uhakika gwa wakati gonji gogwi hika mwakabi bila Sapanga katika undema ¹³lakini henu katika kristu Yesu mwanganya ambapu pamwanzu mwakabi kutali na Sapanga kula mwai gwaka kristu kwa maana jombi ndiu jumo. amani jitu . ¹⁴jwahe nga abeli kuba jumu . kwa yega jachi jwaharabini ukuta gukutengana ambau gwabi gotenganishi ago uadue. ¹⁵Kabe jwakomisa sheria jukuamini na kanuni ili kabe julomba mundu jumu nnyai nkati jaka jwatenda amani. ¹⁶Jwatenda ana ili kwalenganisha makundi gabele ga bandu kuba yega jimu kwaka Sapanga kupete pusalaba . nkwi indela jusalaba juguhiga uadue. ¹⁷Yesu jwahika nukutangasa amani kwitu umbanganya muluabi kutalli na amani kwa bababia pambipi. ¹⁸Kwamana kwi indela jaka Yesu twetwbaa twabeli tubi na napwasi kuwa lohoo jimu kujini kwa Atati. ¹⁹Henu basi mwabandu bamataifa ngamwasafili na ajeni kabe, wali mwabenei pamu na babatenjichi kwa ajili jaka Sapanga. ²⁰Nsenjichi panani junsinji gwaka mitumi na manabii , kristu Yesu mweni jwabi ilibu likolongu lyumlitengu. . ²¹Katika jombi lihengu loti biliunganisha pamu nukulosa kama lihekal nkati jakabambu. ²²Unkati jachi mwanganya namu nnsenga pamu kama mahali pukutama pakasapanga.

Chapter 3

¹kwa sababu ja je ne na Paulo ni mfungwa jwaka Yesu kristu kwa ajili jinu mataifa ²Amini kwanza unzogwini panapa ja kasi ja neema jaka Sapanga jejumbeci kwa jili jinu. ³nuhandachi kutoka nu ufufuu abuguoguliya kwane . Ago ndi ukweli gogutachiwa ambagu naandichi kujipimbarua jenji . ⁴Egusoma kuhuma aga guwesa kutambua hisima yaine katika ukweli ago goguhichi kuhusu Kristu. Kwi izazi hezi henji ago goguhichichi kuhusu kristu. ⁵Kwa kasi hinji ukweli ago ngasekatei kutambulika kwa bana ba bandu ila kwa sajenu wazi kwa lohoo kama atumi bababtenjichi na kanabii. ⁶Ukweli ago goaguhichi kwamba bandu ba mataifa ashirika bitu na ajumbi ajitu ba yega nabashiliki ajiti na ajumbi ajitu ba yega nabashiliki pamu na ahadi ja kristu kupete enjili. ⁷Na kama ale ahenjichi atumishi kwa zawadi ja neema ja Sapanga je apiichi kwangu kupete uwesu gwamadili gachi .⁸Sapanga jwaboha zawadi aje kwangu , japu ne mi a mwana nusoku jwa boti katika bandu batenjichi kwa ajili jaka Sapanga , zawadi aje jupasa kwagatangasi mataifa injili jejibi nutaraji gwanga kubonikana kwa kristu. ⁹kutachiwa kwamulachi bandu boti panani jumpangu gwaka Sapanga gwa sile, ago mpangu gogwabi atei kuguhia kwa miaka jinjipi jejipetichi na Sapanga jombi jojwibomba hindu yoti. ¹⁰aje jabiha kwamba kupete nkanisa babatawala na mamalaka katika sehemu yuku nani apata kumanya ipandi hinji ya asili ni isima yaka Sapanga ¹¹.Aga gagatochia kupete mpangu gumileli ambapu jugukamilisha nkati jaka kristu Yesu Bambu jwitu. ¹²Kwasababu katika kristu tubi nu ujasili nuwesu gukujinji kujasili kwa sababu ji imani gitu kwachi. ¹³Kwahihu nu ndoba mwikata tamaa kwa sababu jamatesu gane kwa ajili jinu . Aga utukupu gwitu ¹⁴Kwasababu aje mbega magoti kwa Atati. ¹⁵Ambapu kwaka jombi kila familia kunani na panani ja nchi achemichi lihina . ¹⁶ndenda kuloba kwamaba jupata kwanemesha , kubokana nutajili gutukufu gwachi jwa henga imara kwa machili kupetee lohoo jwachi , amabaye jibi nkati jitu. ¹⁷Noba kwamba kristu jutama unkati ja mioju jitu kupetee imani. ¹⁸Noba umbihan nilihina nun usinji gukupala kwachi , umbiya katika kupala jachi uwesa kuhelewa pamu na mwaboa mweuamini jinsi jukupanuka nu kulasupa na kimu na kina sukupala kwaka Kristu. ¹⁹Noba umanya ukolongu gukupala gwaka kristu amabau goguzidi kumanya ntenda aga illi mwitwelacha ukamilifu gwaka Sapanga . ²⁰Nsasajenu jombi jo juwesa kutenda lijambu zaidi jagoti gatwagaloba au gatwagawesa kupetee machili gachi gagatenda kasi nkati jitu. ²¹Kwaka jombi gubiya utukufu nkati jilikanisa na katika kristu Yesu ni izazi yoti mileli ni mileli , Amina.

Chapter 4

¹Kwa hiyu kama mwekonjichi kwa ajili jaka bambu , nundagalachi unzena sawasawa nabobuchemichi ambao Sapanga mojuchemiche. ²Utama kwisima ikolongu nun upoli nu kuhinakali , koniuchukuliana katika kupala. ³Uhenga bidii kugubeka umoja gwa lohoo katika kipungu si imani. ⁴Jibi yega jimu na roho jimu kama ambapu kabe emwabi buchemika katika uhakika gwa faraja jimu kutuchema kwitu. ⁵Jubihi Bambu jumo , imani gamu , ubatisu gumu. ⁶Na Sapanga jumu na Atati ba boti , jwombi jubi kunani jaboti , na katika goti nunkati jagoti. ⁷Kwa kila jumu jwitu bupechi kipawa kulenga nikipemu sikipawa saka kristu. ⁸kama maandiku egapwaga "ijakwela kunani kweli jwagahongusa mateka katika utumwa jwaboa ipawa kwa bandu." ⁹Maana jwaqtenda "kugoloka chiche", isipokuwa kwamba jwahuluka kabe pandi ja pai jundema?. ¹⁰jwombi jwahuruka mundu ajolajola ambaju kabe jwakwela kutali panani jukumbinguni kwoa. jwatenda ana ili uwepu gwachi gubiya katuka hindu yoti ¹¹Kristu jwaboha ipawa kama haye mitumi , akanabii , ainjiristi, achungaji, na akamwalimu. ¹²Jwatenda ana ili kwawezesha ahumini kwa ajili ja kasi ja huduma kwa ajili jukusenga yega jaka Kristu. ¹³Jwatenda ana hadi twe twaboha tuhichila umoja gwi imani maalifa gaka mwana jwaka Sapanga , jwatenda ana mpaka twawesa kukomaa kama bala bahichi kimu kamili ska Kristu ¹⁴Aje kabe kwamba twikuba kabe kama bana batu homahoma ako nako. ili kwamaba batujukuchi na kila aina juwahi na mapundisu kwa wipu gwabandu katika ujanza gudanagnyifu gogupotwishi. ¹⁵Baada jachi twililonjia ukweli katika kupala nukukola agani katika indela yoti nkati jachi ambapu ndiu kimutu Kristu. ¹⁶Kristu juunganisha kwa pamu , yega joti ja aumini,njugulombini pamu na kila kiungu ili kwamba yega joti gukola na kujisenga gamwe katika kupala. ¹⁷kwa hiyu bwaga ale nutenda kusihi katika bandu , mwijenda kabe kama bandu bamataifa iajenda katika utopu gwamalangu gabu. ¹⁸Bajeji lwihi katika mawasu gabu. babenjichi kuboka katika usima gwa kasapanga kuujinga gogubi nkati kwa sabu jugumu gwa mioju gwabu. Ngaseabona iyone. ¹⁹ajikabisi beni kufisadi gwa mwiju gwabu katika matendu mapija , katika kila aina ja soju. ²⁰Lakini semwilibolichi kuhusu kristu. ²¹Umanya kwamba unzogwini unzogwini kuhusu jombi manya kwamba umbi bupundisa katika jwombi kama pe goukweli bupundisa katika jwombi kama pe go ukweli igubi nkati jaka Yesu. ²²Lasima uhula mabu goti gagaendana na mwenendu gwutu gwa samani , utu gwa samani ni utu gwa samani gubola kwa sababu ja tamaa judanganyifu ²³Uhula utu gwi gwa samani ili kabe butenda wani katika lohoo ja malangu ginu. ²⁴utenda ana ili uwesa kuwata utu unyai gogujendana na Sapanga . bugubombichi katika ahadi nukutakatifu gwa kweli. ²⁵kwa hiyu beka kutali udabganyifu " undonjia ukweli kila jumu na jirani jwachi kwa sabu tubitwashiriki kwa kila jumu kwa unzachi . ²⁶Mbya na asili lakini mwitenda zambi " lyoba lijingi mumbi katika asili hinu. ²⁷Mwapechi shetani napwase. ²⁸Jokapi jojubi lasima jubiha kabe . Badala jachi lasima juhenga kasi juhenga kasi jijibi namanufaa kwa maboku gachi ili kabe juwesa kuhudumi mundu jojubini lihina. ²⁹Kauli jiliya jipita mundomu jinu badakla jachi malobi lasima gapita katika milomu jitu gagafaa kwa mahitaji kwapeche faida bombi bajogwana ³⁰.Na mwahuzunisha Rohoo untakatifu jwaka Sapanga naka kwaka jwombi bumbechi uhulu kwa ajili ja masoba gukombosi. ³¹lasima umbeka kutali usungu gwoti , ghazabu , asira , ugombi , na matondu , pamu na akila aina juopu umbaya wema mwabe na mwabe. ³²Ubia na huruma usamiana mwabe na mwabe kama sapanga katika kristu ejusamiha umbanganya.

Chapter 5

¹Kwahiye bandu bukupwata Sapanga kama bandu bachi ba pai. ²Unzenda katika kupala , abelabe kama kristu ejutupala twepane , jujiboa mweni kwa ajili jitu jwombi jwabi sadaka na dhabiu kuba harufu jasapi jukufurahisha Sapanga. ³Zinaa au usapu gwokapi na tama jiliya lasima bailogo kati jinu kama kutachiwa kwamba amini. ⁴Wala masukisu bagalogo , mazungumuzu gikipumbafu au mizaa juzalilishaji ambaju ngasawa , badala jachi jibya shukrani. ⁵Uwesa kuba nuhakika kwamba jibi zinaa uchafu , wala jojutani oju juabudu sanamo ngasejubi nu ulisi gwokapi katika ufalme gwa kristu na Sapanga. ⁷Mundu jokapi jwagukonje kwa malobi matopo kwa sabu na mambu gaasili gaka Sapanga gahika panani ja bana bangakutiti. ⁶Kwa hiye gwishiriki pamoja na bombi. ⁸Kwa sababu umbanga mwanzu mwabi uwi lakini henu umbi umbanganya katika bandu henu unzenda kama bana ba pa mwanga. ⁹Kwakuwa matunda ga mwanga gajumuisha unyai gwoti hadi nukweli. ¹⁰Tafuta sekifurahisha kwaka bambu. ¹¹Gwkuba ushirika gwa kasi yanga na matunda badala jachi gubeka uwasi. ¹²Kwasababu bambu ga pagatenda nabombi pasili iyonni kweli hata kueleza. ¹³Mambu goti ebagayekula na mwanga kuba wase. ¹⁴Kwakuba kila sindu sebikihiichi kikuba kumwanga henu apwaga ana " Jumuka gwe gwegugoni na jumka kuboka kwangu na Kristu jwinang'ana panani jaku. ¹⁵Kwahiye umbia makini jinsi eunzenda si kama bandu bangakuelewa ila kama baelewa. ¹⁶Mugukombuka muda kwa kuba masoba gabi guovo. ¹⁷Mwikuba mwajinga badala jachi umanya chi mapenzi gaka Bambu. ¹⁸Mwiloba kumvinyo, gulonguche kuharibifu badala jachi ntwelechi lohoo untakatifu. ¹⁹Undonjia na kila mundu juu kwa zabule na sipa ni mihambu jumwoju unzemba musufia muwojujwino kwaka bambo. ²⁰Daima boa shukurani kwa mambungoti katika lihina la Kristu Yesu bambu jwitu kwa Sapanga Atati. ²¹mwijiboha mwabe kila jumu kwaka jonji kwisima yaka Kristu ²²Mwaka mbomba mwijiboha kwaka nalomi kama Bambu. ²³Kwasababu mwanalomi kimutu saka umbomba kama Kristu ejubi kimutu sa kanisa. mwokosi jwa yega. ²⁴lakini kama kanisa elibihi pai jaka Kristu ahelahela mwakambomba lasima atenda ana kwaka alomi babu katika kila lijambu. ²⁵Mwakanalomi mwapala akaahanubi kama kristu ejwilipalichi likanisa nujiboa mweni kwa ajili jachi. ²⁶Jwatenda ana ili libiha litakatifu julitakasa nukuligoloa na masi katika lilobi. ²⁷Jwatenda ana ili kabe juwesa kulilete mweni likanisa tukufu lyanga nlikosa. ²⁸Kwi indela ajela je akanalomi atachiwa kwapala akahanumundu kama yega jabu jobupala uwanujwachi jujwipai mwene. ²⁹Kakuba hata jumu jojusuchi yega jache badala jachi kundutubisha nukupala kama Kristu ejwilipala likanisa. ³⁰Kwakuba twe twashrika ba yega jachi. ³¹kwa sababu aje mwanalomi jwaleka atati bachi na amabachi jwiungana na uhanumundu na boti abeli bibiya yega jimo. ³²ago gwakabihi aguhichi lakini mbanga kuhusu kristu ni likanisa. ³³walakini kila jumu jwinu lasima bupala uhanu jwachi kama mweni , nuhanujwachi kwisima buheshimu undomi jwache.

Chapter 6

¹Mwabana mwatia azazi binu katika bambu kwa maana aje ndo kachi. ²Gwaheshimua Atati baku na Amabaku "(kwa maaana aje ndo amri ja kwanza ajejibi ahadi). ³Ili jibiha heli kwinu na uwesa kuishi maisha ginji panani jachi. ⁴Na mwakatati mwasokonza bana bino nakwasababishi asira badala jachi mwalea katika maonyu na maagisu gaka Bambu. ⁵Enu mwatumwa unzogani kwa Bambu ba pani pundema kwisima ikolongu nukubagaji kwa hofu jejihuma umwoju jinu. umbya mweunzogwane kwabu kama emuzogwane Kristu. ⁶Uti gwinu kwikuba akalomi akabambu bi pabundingali ili kwahekale. badala jachi umbya mwikilijogwane kama mwatumwa baka kristu. ⁷ntenda mapenzi gakasapanga kuboka umwoju jinu mwatumacha kwa mwoju gwinu gwoti kwa kuwa mtumichi bambu na wala ngamwanadamo. ⁸Kupasa kumanya kwamba kila litendu linyai mundu lejutenda jwijopa zawadi kuhuma kwakabambu, anajubi utumwa au mundu huru. ⁹Na mwaka bambu utenda abelabe kwa atumwa bi mwajogo anamumanyichi jombi jojubi bambu jwa boti jombi jkubi kumbine, mmanyichi ngasegubi upendeleu nkatik jachi. ¹⁰kabee umbiya na machili katika bambu nuwesu gwa machili gachi. ¹¹uwata silaha yiti yaka Sapanga ili uwesa kujema kinyumi na hila ya kasetani. ¹²kwa kuwa ngondu jingajamwali ninyama bali zidi jakafalme na mamalaaka ya roho na batawa undema gwabaya na lwiye, zidi jilipepu katika sehemu yu kunani kumbinguni. ¹³Kwa hiyu nuwata bsiraha yoti yaka Sapanga ili mpata kujema sape zidi ja abaya katika kipindi senze subaya baada jukujomo kila sindu mwijema sape. ¹⁴Kabe unzema sape ntenda ana baada jukukonga nkanda katika kweli na hadi pikifua. ¹⁵Ntenda ana koni uwatichi utayari mwamagolu ginu gukutangasa injile jiimane jukuamine. ¹⁶Katika kila hali na uzukwi ngao jimani, ambayu jaguwesisha kususu mishali jaka uovu. ¹⁷Uwata kofia juokofu nupanga gwa roho ambaju lilobi lyaka sapanga. ¹⁸Pamu na nmaombi na ndua, undoba kwa roho kila wakati kulengana ago umbya mwaalipu kila wakati nukuhinakali goti na maombi kwa ajili jabaamini boti. ²⁰undoba kwa ajili jane ili ambecha ujumbi pahogo undomu gwa. undoba gwa. ¹⁹undoba kabe helawa kujasili kweli goguhichi goguhusu injile. kwa ajili mja injili ne nabalosi neangonjichi minyoru ili kabe ukati jabu mbwaga kujasili kama ekutachiwa kupwaga. ²¹lakini mwanganya kabe mmanyama mambu ga naendale tikiko undongu jwa kipenzi nutumishi mwaminifu katiak bambu jwazalisha kila sindu. ²²Andumichi kwinu kukusudi lende maalumu ili kabe mmanyama mambu kuhusu twe juwesa kwatulisa mioju jabu. ²³amani jibiya kwa alongu nukupala pamu ni imani kuhuma kwaka Sapanga atati na bambu Yesu Kristu. ²⁴Neema jibiya mwaboti bupala bambu Yesu kristu kukupala kwanga kua.

Philippians

Chapter 1

¹Paulo niti Timotheo atumishi baka Bambu Yesu, Banganya bala batenda katika Bambu Kristu batama Kwa Filipi, pamu na balwende naka chemasi. ²Neema jibia kwinu namani jejiuma kwaka Sapanga Atati bitu na Bambu jwitu Yesu kristu. ³Nushukuru Sapanga jwa kilapane komboka mwaboka. ⁴Mala joha katika chil kulwoba jangu kwasababu jinu mwabanganya mwaboti ndenda kuekale kila panundobe. ⁵Nenushukuru mwabanganya kwasababu jushilika gwinu katika injile tangu lisoba la kwanza mpaka leleno. ⁶Minuakika kuba jombi jojwaazisa kasi inyai ukati jinu jwiendalya kujikamilisha lisoba lyaka Bambu Yesu Kristu. ⁷Nisawa kwane jusikiana juu jinu Umbanganya mwabote kwasababu nubei umwoju jaka Sapanga, kwasababu umbanhanya mwashilika mwakwanza katika neema katika kipungu sango na katika kutete na katika kulolale jangu Kwa injile. ⁸Sapanga ni zaidi jwangu, kulyengana momelinaalaka jujinu mwaboti katika ukati nupendu gwaka Kristu Yesu. ⁹Na nundoba kuba, Upendu gwinu gujonzuchika kabe mala jinji katika malangu nu ufahamu gwote. ¹⁰Na kwanoba Kwa ajili aje ili umbia nuuwesu gukupema nukusambua mambu gagabi sapi kweli, Kabe mundobe ili umbia na sipa panga kuba na magambu gaokapi katika lisoba laka Kristu. ¹¹Naili utwelacha nilitunda lach, lye lipanikana katika Kristu kuutukufu na Kwa sipa jaka Sapanga. ¹²Henu mwalongu bangu, mbala umanya kuba mambu gagatochi kwangu gagahenjichi injile jiendalya kweli, ¹³Ndio mahana ipunguya katika Kristu imanyikini kualizi bikulu na kwakila mundu kabete. ¹⁴Nalongu bini katika Bambu kwasababu jipungu batenda ushawishika nukuengaleka kubili lilobi. ¹⁵Hasoku kweli ata, kutangasa Kristu Kwa wipu na Kwa nyondu nakwabe banji kwindela sapi. ¹⁶Kwa bala babutangasa Kristu, kupendu amanya kuba abei pamba kwaajili jukutonga injile. ¹⁷Ila banji autangasa Kristu kubinapusi na nia jiliyaa, aolale kwamba asababishi matatisu kwangu katika munyolu gwane. ¹⁸Henu? Ngasejogopa aula indela jikuba jikuba Kwa ila au ja sakaka, Kristu bautangasa, na katika aryenie kalyai henu?

nishangilia. ¹⁹Kwakuba manya nimanya yakua alye liogulia kwangu lijambu lilobi alya lipitila kwasababu jukulobajinu nukuusaada gwa mwoju gwaka Bambu Yesu kristu. ²⁰Kulye ndanana na mawasu gangu guakika naga sakaka kua ngani boni iyon, badala jachi, laujasili gwa kama ambapu masoba goti, nasajenu, ndala jikuba Kristu baunzumua katika yega Jane kwikuba katika usima ama katika kua. ²¹Kwa maana kwangune, kutama ni Kristu na kua Nia faida. ²²Na kwabe, kama kutama katika yega mapelache matunda katika kasi jangu, kwaiyu ngase nilimyi La lukusagua. ²³maana ngandutu sana mawasu aga ga yega, Nina amu jikujileka yega na kuba pamu na Kristu sindu sekibi asamani ngamaa ²⁴Kwasababu bimanyika juu jaale manya niigala kwiji pamu na namu mwaboti kwaajili jamaendelu gafulaa jimani jinu. ²⁵Kwasababu bimanyika juu jaale mmunya niigala kuisi pamoja na namu mwaboti kwaajili maendeleu gufulaa jimanijimu. ²⁶Naale lileta fulaha jinu ngolongu katika Kristu Yesu kwasababu jane jojozujika, kwasababu jakuba kwangu tena pamoja numbanaganya. ²⁷Utachiwa kuichi maisha ginu katika mwanendu unyae gwogutachiwa injile jaka Kristu utenda ana ili paniika kumbona au anangaseichi nijogwa kuba uzemichi sakaka katika mwoju gumo. ²⁸Na mwijogapa sindu sokapi sekitendeka na adui binu aje kwabu ni ishala ju alibif, bali kwinu ni ishala ju uwokopu kuuma kwaka Sapanga. ²⁹Kwa maana umbanganya ampechi Kwa ajili jaka Kristu kabe nukutesa katika jombi. ³⁰kwama ana umbi nimigogolu agolago kama momugubweni kwane nuzogwa kabisa ninao ata Sajenu.

Chapter 2

¹Kwikuba kabe kupeche mwoju katika Kristu, kwikuba kubi na falaja kuboka gwachi kwikuba gubi ishilika gwa mwoju kwikuba gubi usama na uluma. ²Jikamilisha fulaa jangu kwapamoja nupendu pamoja mwikubasindu simu katika mwoju na kuasindu Simu. ³Mwitenda kubinapusi na kwikipuna, ila kukunyenyeke mwabona baji kuba Bora kuliku namu. ⁴Kila muntu nywilinga maitaji gachi binapusi ila kabe julinga na maitaji gabanji. ⁵Umbia nania kama ejubi Kristu Yesu. ⁶Kwibia bo jombi sawa na Sapanga Lakine kase jwajogapa kuba sawa na Sapanga ni sindu sukujomaleche nasu. ⁷Baada jachi, jwiliulua mwene jwajuki liumbu laka utumishi jwapitila katika ufanu gwaka muntu. ⁸Jombi jwatenda kuemache nakuba utii mpaka kua. ⁹Enu basi Sapanga auzunzumua sana, aupecha liina likolongo kupeta maina goti. ¹⁰Jwatenda ana ilikuamba kila lihina laka Yesu kilaligeti chelia lijina magoti gababihi kunani na babihi panani jundema na pajundema. ¹¹Najwatenda ana ili kwamba lulimi lasima lupwaga Yesu Kristu ni Bambu kutukupu gwaka Sapanga Atati. ¹²Henu basi, apendwa bangu kama Jana utii masoba gote sipe katika uepu gwangu lakini sajeno ni zaidi sana ata panga kuba uepu gwangu, kuwajibika uwokopu gwinumwabe kwakuola nukubagaja. ¹³kusabu jaka Sapanga jojutenda kasi ukatijinu ili kuuwesa sukupwaga nukuhenga mambu goha gagupendeza jombi. ¹⁴Tenda mambu goti bila kulalamika na bila kubisana. ¹⁵Tenda ana ili mwilaumika na kuba mwabana baka Sapanga mwa aminipu banga na lawama tends ana ili ubia mwanga gupumdema katika kizazi suuasi kibou. ¹⁶Likamula sana lilobi luzima ili Biana sababu jukuutukusa lisoba lyaka Kristu, kwahiyu nimanya kuba ngasenabutuka pabwaka wala kasenapata by pabwaka. ¹⁷Lakine ata kwamba ana nyakana kama sadaka kunani ja zabibo na uduma juimani jinu hekalela hekalela lanpamoja numbanganya mwaboti. ¹⁸Abelabe kabe nanami utenda kuekale nukushangili pamunanepane. ¹⁹Lakine bimakika katika Bambu Yesu kutuma Timotheusi kwinu eenu kalibunipe ili kabe uwesa kupata mwoju enimanya mambugi. ²⁰Kwa kuba kasebinaku jonji kabe jojubi nutazamu kama gwachi kweli kwaajili jinu. ²¹Banji boti bana tuma kwinu ataputa mambu gabu binafusi pena nanga mambu gaka Yesu Kristu. ²²Lakine mwinyi maku samani jachi kwasababu kama mwana ejwa udumia atati bachi Ndiu kama ejwatumika nane katika injile. ²³Kwahiyu ndegeme kituma alaka kilindi Pena, pani manya chiche seshitochia kwangu. ²⁴Lakine binuakika katika Bambu kwamba ne namwe niika eheno. ²⁵Lakine alale ni mwinu kundeta kwinu Epafradito jombi undongu na utenda kasi uzangu nanpolisiuzangu, Uzumbinu utumichi unzango kwaajili jamataifa gangu. ²⁶Kwasababu jwabi na ofu najwatokulia kuba na namu mwaboti, kwavili mwajogwini kua jwabiungonzu. ²⁷Maana kabisa jwabihi ungonzu sana kiasi sa kua Lakine Sapanga au hulumia, na wema agwo ngasejwabi kunani jachipena Lakine kabe gwabi kunani jangu ili nikuba namasi katika kunani ja masikatiku. ²⁸Kwahiyu nuchelabu alaka ejiwesi Luna, ili kabe emwaumbona kabe, mwipata kuekale nane mwikuba umoichi mawasu. ²⁹Mwanzopa Epafradito katika Bambu kwalaa joti mwaeshimua bandu kama boti. ³⁰Kwa sababu jabi kwaajili jakasi jaka Kristu kwamba ejwegalia Kua.

Chapter 3

¹Enu badai alongumundu baekalia katika Bambu kasemo nu usumbufu kuandachi kabe malobe galagala mambu ga mpecha usalamu. ²Jilingalia najimbwa, jiangalia na atenda kasi lia ajogopa ba aliseku yega yao. ³Kwa maana twe ndiu gandu twendo nto twabudu Sapanga kuusaada gwaka mwoju gwotukipuni katika kuusipu Yesu na banga kuba nujasili katika yega. ⁴Aataiyu kama kwakabi: na mundu jukuolale yega aje nenakawesa kutenda katika aje kabete. ⁵Kwani bazekula lioba la nyanye, nazaliwa katika likabila la Aisraeli na jwilikabila la Benyamini, na Mwebrania jwa Webrania katika kujitimisa achi jasheria jaka Musa nakabi nu Farisayo. ⁶Kwa juhudi yango nilitesa likanisa. kwa tujitii hake ja shelia, ngasenabihi na lawama kishelia. ⁷Lakine Lakine katika mambu goti ganagabweni, kuba gafaida gangune nabalini kama takataka kwasababu jukumanya Kristu. ⁸Kwa kweli nagabalanga mambu goti kuba asala kuboche kumanya Kristu Yesu Bambu jwangu, kwaajili jachi nagaki mambu goti nagabei Kama usafu ilinupata Kristu. ⁹Nabonikana ukati jachi ngasebi naachi jela jejipatikana kwimani katika Kristu, jejiuma kwaka Sapanga jejibi nimisinji katika imani. ¹⁰Sajeno mbala kumaja jombi namachili gu ufufuo gwachi nuchilika gwamatesu gachi, mbala kubadilika na Kristu katika mfanu gwa kuajache. ¹¹Angalau wesa kuba nuakika katika (kufufuka kuyoka) bawie. ¹²Siyu kwanza ukweli ayali mbatichi mambu aga au binu kamilifu katika aga, nijitaidi ili wesakupata sekipatikini kwaka Kristu Yesu. ¹³Alonguba ngaseolale kurwa mbatichi mambu aga, Ila hengalijambu limu, nagajegwa gununyuma nagalinga kukulonji. ¹⁴Nijitahidi ili ichila malengu ili ichila mbata zawadi jukunani jilihina nyaka Sapanga katika Kristu Yesu. ¹⁵Twaboha totukoi muokopu tupaswa kuwasa namuna aje, najwikuba jonji juwasa Kwanamuna jejibi tofauti kuusu lijambu lyokapi, Sapanga kabe jwaliekuka kwinu ¹⁶Hata kabe, hatua jiika twijenda katika utindu agwo kabe. ¹⁷Alongubangu iganenga, alinga kwamakini bala bajenda kufanu gwagubi gwajusijitu. ¹⁸Binji baichi balaba ambayu malajinji cna pwajila na sajenu napwaji kama oli binji aishi kama adui busala ba gwaka Kristu. ¹⁹Mwisugwabu kwalabana, kwa kuba Sapanga jwabu lutumbu nikibuli sabu kibi katika iyonu yabu aolale mambu gupundema. ²⁰Bali ulahia gwisu gubi kunani, ambaku kotutalaji ukombosi jwisu Yesu. ²¹Jwibadilisha yega hitu isapu kuba kama yega jache jutukupu kuuwesu agolago gwoguwesha kusibuti indu yoti.

Chapter 4

¹Kwahiye mwalonguba ambau moutamani ambau mouekale nilitaji lya, simameni imala katika Bambu, namu mwakosi bango monupahi. ²Nugusi gwe Eudia kabe nugusi gwe sintika, uchelubucha maukanu gimani kati jinu kwasababu namu mwaboti mwabeli mwatei kuungana na Bambu. ³Ku kweli nupwaji mwe mwatenda kasi baka Sapanga, nwajangatya aba akambomba kwakua Batumichi pamu nane kwasababu jukuenesa injile jaka Bambu, twikuba na Klementi pamu natumishi banji baka Bambu ambau maina gabu ahandiki mwikitabu suuzima. ⁴Katika Bambu masoba goti, kabe pwaga, ekali. ⁵Upoli gwino gumanyikana kwa bandu boti, Bambu jubi kalibu. ⁶Mwalisumbu kulijambu laokapi, Badala jachi tenda mambu gigali kwindela jukusali, kuloba nukujukuliana na maitajigi gamanyikana kwaka Sapanga. ⁷Basi amina imani jaka Bambu jojibihi ngolongu kupeta ufahamu gwoti, jilwenda mwoju, na mawasu ginu kusaada gwaka Yesu Kristu. ⁸Badai mwalongu ba mwaga holali mambu goti gasakaka, eshima, haki, usapi, upendu na gagabi na taalifa inyae gagabi na tabia ja sape pamu nagakutachiwa kuasa sapi. ⁹Mwagatei kilisa mambu gala gamwilibola gamwagajopichi, gamwagajogwini na gamwagabweni kwane najombi Atati binu bi imani bibia pamoja namu. ¹⁰Bi natula angolongu kunani jinu katika Bambu kwasabu namu uonyichi nia kabe undaichinia kunani jamaitaje gangu kwa kweli apa butokuli mwatolenia kunyogopa kwamaitaji gangu japu kase mwapatichi napwasi jukunyangatia. ¹¹Ngasepwagabela ili kupata sindu kwaajili jangu kwanza nilibolichi kulisika katika lijoti. ¹²Manyichi kutama katika alijuku pungukiwa naali katika kuba nyinji katika mzingira gotigane nilibolichi sili janamuna jakula wakati kukutupi na jinsi jakula wakati gwi inzala yani ginji nalemba muitaji. ¹³Ne wesa kutenda aga kukuwezesha jombi jwojumbeche machili. ¹⁴Ata kabe mwatei sapi kuchiliki nane katika tabu jangu. ¹⁵Namu mwa pilipi manyichi namu mwanzu gwaenji tuenaboka kwa Makedonia nga likanisa lelanyangatia. ¹⁶Ata henabi kutesalaniki namu mwatumia musaada gwamala jimujimu kwaajili jamaitaji gangu. ¹⁷Ngasembala kwamba kutaputa usaada bali mpata matunda gagaleta faida kwinu. ¹⁸Nyopichi indu yati nasajenu nduelachi naenji najopichi naindu kuuma Epafradito niindu ya sapi yeinunji kama manakatu ejujetache eibi yati sadaka jejupendeza Sapanga. ¹⁹Kwaajili aje Sapanga jwangu jwautwelacha maitaji ginu kutajili gutukupu gwinu katika Yesu Kristu. ²⁰Enu Sapanga na Atati bitu abia nutukupu mileli ni mileli. ²¹Salamu jangu jijenda kila kwaka mundu joauamini Kristu apendwa habinabu pamba bundamuchi. ²²Kabe bahamini pamba boti aundamuchi asa bala batamilia jaka Kaisali. ²³Na sajeno neema jaka Bambu jwitu Yesu Kristu jibia na mwoju gwi.

Colossians

Chapter 1

¹Pauli utumi jwaka Yesu Kristu kwa mapenzi gaka Sapanga, nu undongu jwitu Timotheo. ²Kwa aumini na alomgunitu aaminifu katika Kristu baabi Kukolosai. Nema jibia kwinu na amani kuhuma kwa atati bitu Asepanga. ³Tuboa shukulani kwaka Sepanga ⁴Tujogwininimani jinu katika Yeso kristunnu upendu goumbinaku kwa bala boti babatenjichi kwaajili juaka Sapanga. ⁵umbi nu upendu ago kwasababu ja taraja lu uhakika goaguifazichi kumbinguni kwa ajili jino. mwajogwana kuhusu taraja aje lu uhakika kabla katika linenu la kwele enjile. ⁶ambayu jejihichichi kwinu enjili aje jibeleka litunda nujuene ulimwengu kwote. jakabii jitende habelabela unkati jino pa tangu lisoba Pamwijogwa nukulibola kuhusu neema jaka Sapanga katika kwele. ⁷Jenze nd o enjili je mwilibola kuhuma kwaka Epafra, mpendwa jwitu utumishi unzu, ambayu utumishi uaminifu jwaka Kristu kwiniaba jitu. ⁸Epafra jugufanyichi upendu gumanyika kwitu katika Roho. ⁹Kwasababu ju upendu hogu, tangu lisoba letwajogwana ana, kasetulechi kundoba. Twabiha tukundoba kwamab mwitwelila na maarifa gamapenzi gachi kupete hekima joti nuufahamu gwa Roho. ¹⁰twabiha tuloba kwamba mwijenda kuusitamilifu gwaka Bambu kaupete indela yeinyamab. twakabihi twakaroba kwamba mwibelika litunda katika kila litundu jema na kwamba mwikola katika maaripa gaka Sapanga. ¹¹Tundoba uwesa kpata machile katiak kila uwesu kulengana na machili gu utukufu gwachi katika uvumilivo nu usitamilipu gwote. ¹²Tundoba kwamaba kwa furaha mwibona shukrani kwa Atate, jofufanya umbanganya uwesa kuwa na sehemu katika urithi gwa baumini kupete nuro. ¹³Jutuhokwi kuhuma ku utawala gwalwihe nukutuhamis katika ufalme gwachi gwaka mwana jwachi mpendwa. ¹⁴Kupete mwanamundu tubi nukombose, usamaha gwadhambe. ¹⁵Mwana mfanu gwaka Sapanga jojusinda kubonikana unzaliwa jwakwanza kumbaji gwote. ¹⁶Kwakuba kwaka jombi hindu yoti yatenda kubombeka yela ye ibi kumbinguni na paduniani hindu yeibonikana na ye isnda kubonikana, yakabiha ya enzi

au mamulaka au utawala go gubi na machile hindu yote yabombika na jombi na jombi kwa ajili jachi. ¹⁷Jombi jubihiki kabla ja hindu yoti nakatika jombi hindu yoti ikamulana pamoja. ¹⁸N jombi ndi kimutu sa yega yani kanisa jombi ndo mwanzu gwaka unzaliwa jwakwanza kuhuma mwimiongoni mwa bawile. ¹⁹ko jubi nanafasi jakwanza miongoni mwa hindu yote kwa kuba Sapanga jwapendizwa kwamba utimilipu gwachi gogutama unkati jache ²⁰nukupatanisha hindu yoti kwachi kwindela jaka mwanamundo, Sapanga jwatend aamani kupete mwai gusalaba gwache. Sapanga jwapatanisha hindu yoti kwachi mweni hindu ya padunia na hindu yukumbungune. ²¹Nanamua kwa wakati gumu bwabihi mwajene kwaka Sapanga. na mwaka bi mwadui kwa akili na matendu gino maopo. ²²Lakini sajenu jupatanishi umbanganya kwa yega jache kukupete kuwa. Jwatenda ana ili kuundete mmbanganya mwatakatifu banga na lawama wala dosali mbeli jache.. ²³naupiti katika imani jemwijiimalisha nu na kuba thabiti bila kuboia kukutali kuhuma kutaraja lu ujasile la enjili je mwinyogwana , Hjeneje ndo enjili jebatangasa kwa kila mundu joambombichi pai ja mbingu. heji ndo enjili kwayi nenga na Paulo binutumishe. ²⁴Nasajenu hekale matesu gangu kwa ajili jino. Nna ne timisa katika yega jango sekipungu kwa matesu gaka kristu kwa ajili ja yega jache ambau kanisa . ²⁵Nenutumishi jwa kanisa lende , sawasawa na wajibu gobambechie kuhuma kwaka Sapanga kwa ajili jino , kulijasa linenu lka Sapanga . ²⁶Gongo ukweli gwa sile jejabiha ajihiiichi kwa miaka jinji na kwizaze, lakini sajenu jifunuliwi kwa bote baa aamini katika jombi. ²⁷kwa bala ambau Sapanga jwapala kujifunuu eku bi utajili guutukufu gwa sili ju kwele hogu miongo mwa mataifa . kwamaba Kristu jubi unkati jinu, ujasili gutukufu goguhika. ²⁸Jonzo ndo jotutangasa . tuonya kila mundo nukupundis akila mundu kwa heshima joti , ili kwamaba tundeta kila mundu ukamilifo katika Kristu . ²⁹kwaajili haje ne nijibidisha nukujitahidi kulingana na machili gache jejitend akasi unkati ja katika uweso.

Chapter 2

¹Kwakuba mbala umanya jinsi emi na tabu hinji kwa ajili jinu kwa boti ba bi ku Laodikia na kwa boti ambau kase apamweni pamihu jane kupete yega. ²Henga kasi ili kwmba mioju jabu jiwesa kufarijiwa kukuleta pamoja kupete upendu na katiak utajili gwoti gwoti gwa wingi guuhakika kamili gwa maarifa , katika kumanya siri ja kweli jaka Sapanga ambayu Kristu . ³Katika jombi hazina yoti ya hekima na maarifa ateikuhia.⁴Mbaga ana ili kwmba mundu jokapi jwihika kwatende hila kwa hotuba jejibi nushawishe. ⁵Ingawa aksemi pamoja nuumbanga kwa yega , lakini bihi nuumbanga katika Roho.. Vrahii kubona utaratibu gwinu gwasape na machili gigimani jino katika Kristu⁶Kama emunzopa Kristu Bambu , unzena katika jombi . mwiimarisha katika jombi, ⁷mwijisenga katika jombi , mwimarisha katika imani kam tu eapundisa, nukupunga katika shukrani hinje. ⁸Udningalya mundu jokapi jwanasa kwa falsafa na manenu gabwaka guudanganyifu kulengana na mapokeu gawanadamo, kulengana na kanuni ya paduniani na si kulengana na Kristu. ⁹kwa kuba katika jombi ukamilifu gwoti gwaka Sapanga guishi katika jombi.¹⁰Nanamunutweli katika jombi jombi ndo kimutu sa kila uwesu na mamlaka ¹¹,mwatairia kwa tohara jejisindi hungenjeka na mwanadamo katika kwijiboa yega ji inyama , lakini katika tohara jaka Kristu. ¹²Asika pamoja na jombi katika ubatisu. Na kwindela jiimani katiak jombi twayoka ku uwesu gwaka Sapanga, jutuyoha kuhuma kwa baaawile. ¹³N emwbiha uwi katika makosa ginu na kutu kutailiwa kwa yega jitu. jututenda tubiha hai pamija na jombe nukutusamahae makosa gitu goti . ¹⁴Jwaputa kumbukumbu ya madeni gamaandichi na taratibu yeyabi kinyumi natwenga jwaboha yoti nukujigongomea pusalaba . ¹⁵Jwaboha machili na mamamlaka jwagabeka wasi nukugafanya kuba sherehe yu ushindi kwi indela ju usalaba gwache. ¹⁶Mundu jokapi jawhukumu katika kula na kunywa , au kuhusu lisoba lasikukuu au mwei unyai au masoba gasabatu. ¹⁷heye ihilu ya mambu gagahika lakini kkini se kristu. ¹⁸Mundu jokapi jwinyaga tuzu yachi kukutamani unyenyekevu na kukuabudu malaika. mundu jwa namuna aje jujinji kwa mambu gajwabwene nukushawishi na mawasu gachi gayega. ¹⁹jombi najukamulachi , iungunyachi na mahupa gaunga nukukamulana kwa pamoja ; nu kukola ku ukuaji gojuboa Sapanga.²⁰Namwakuwa pamoja na kristu kwa tabia yapaduniani , mbona uishi kama uhajibika padunia. ²¹Mwikamu, wala kuonza, wala kugusa,? . ²²Haga goti gahamuliwi kwa ajili ju uharibifo goguhika na matumise , kuhuma na maeleso na mapundisu ga binadamo . ²³Sheria haye ibii na hekima yikidine yeatenganesa kuubinafusi nu unyenyekefu na matesu ga yega . lakini ka na thamane zidi ja tamaa ya yega.

Chapter 3

¹jabiha kabee Sapanga jwayoichi pamoja na Kristu mwagatafuta mambu gukunani ambaku Kristu jutama kuboku kukwanalomi mkwaka Sapanga . ²Ufikiria kuhusu mambu gukunani si kuhusu mambu gapaduniani. ³Kwakuba utei kuwa , na maisha gi ahiichi pamoja na Kristu katika Sapanga . ⁴Wakati kristu pajwibonikana , ambayu maisha gino , nanamu ndo pa mwibo nika najombi katika utukufu. ⁵Kwahiyu mwagafishia mambu gagabi katika nchi yani Zinaa , uchafu, shauku mbaya, nia mbaya , na tamaa, ambayu ibada ja sanamu. ⁶kwa ajili ja mambu ga gadhabo jaka Sapanga jihika juu ja bana banga kutie. ⁷kwaajili ja mambu mambu aga umbanga mwatenda mwatenda kwayo emwatama kati jabo . ⁸yaani ghadhabu , hasila, nia mbaya, matondvu, na manenu machafu gagahumba mwimilomwijino. ⁹Mwikongana mwa be na mwabe , kwa kuba muguhurichi utu gwinu gwa kale na matendu gachi. ¹⁰Uwatichi utu unyai ambau kutenda upya ¹¹katiaka maaripa haga, kakuba Myunani na Myahudi, kutailiwa nakutukutaariwa usomi na jwanga usomi, utumwa na jwanga utumwa lakini badala jachi kristu mambu goti kwa goti. ¹²kama ateuli baka Sapanga , atakatifu na babapai , uwata utu wema , ukarimu, unyenyekeu, upoli, nu uvumilivu. ¹³uchukuliana mwabe kwa mwabe uhurumiana kila mundu nu unzache na mundu jubi ni lilalamiku juu jaka jonji asamiha kwa jinsi ajelajela ambayubambu jejusamiha umbanganya. ¹⁴zaidi ja mambu aga goti , unkuba nu upendu , ambau ndo kigezu su ukamilifu. ¹⁵Amani jaka Kristu jutuongusa umwoju jwitu . jabiha kwa ajili ja amani achema katika Yega jimu. umbia na shukurane . ¹⁶Nilinenu laka kristu litama unkati jitu kuutajile. kwa hekima joti, upundisana nukushauriana mwabe kwa mwabee kwa zaburi, njembu, na nyembu yu mwoju unzemba kwa shukrani mioju ji kwaka Sapanga . ¹⁷Nasokapi seutenda, katika manenu au katika matendu , utenda goti katika lihina laka Bambu Yesu. mupechia shukrani Sapanga Atati kupete jombi. ¹⁸mwakahanumundu mwanyenykia akalobi bino, kama ekunyamab katika Bambo. ¹⁹Numbanganya mwakanalomi mwapala akaahanubino, na mwikuba mwakali juu jabu. ²⁰Mwabana mwatia azazi bino , katika mambu goti maana ndo wjupendesha Mambu . ²¹mwakatai mwachokosa bana bino ili kwamab bihika kukata tamaa. ²²Wmatumwa mwatia akabwana bino kupetee Yega katika mambu goti , si kwahuduma ja mihu kama bandu bukuhekale pena, bali kwa myoju gwakweli. munzogapa Sapanga . ²³sokapi se uhenga uhenga kuhuma kunafsine jino kama Bambu a sio kama binadamo. ²⁴umanyichi mwijopa tuzu jukumiliki kuhuma kwaka Bambu Kristu Bambu jotutumikia. ²⁵kwasababu jokapi jojutenda ganga haki jwijopa hukumo kwa matendu ganga haki gajwatenda na kakuba upendeleo.

Chapter 4

¹Mwaka mabwana umboa kwa tumwa mambu gagabi hache na adile. Umanyichi kabe kwamba umbi na Bambu kumbinguni.²Uendalalya kuba dhabiti katika maombi, utama mihu katika ale kwa shukurani. ³Undoba pamoja kwa ajili jitu kabe, ilikwamba Sapanga juhogula undyangu kwa ajili jitu kabe, ili Sapanga juhogula undyangu kwa ajili jilinenu, kulonje sili ju ukweli gwaka Kristu. kwa sababu aje angonjichi minyoro. ⁴Nuundoba ili niliwesa kulibeka wazi kama ejapaswa kupwaga.⁵Unzenda kwa hekima kwa babi kunza , na muguokua wakate. ⁶Manenu ngi na gabiha na neema wakati gote , na gakolia mwinyu majira goti , ili kwamba uwesa kkumanya jinsi ejupasa kunzibu kila mundu .⁷Kwamambu gagahusu nenga , Tikiko jwitenda gamanyika kwinu . jombi undongu upendwa , utumishi uaminifo nu utumwa unzitu katika Bambo. ⁸Nutuma kwinu kwa ajili ja lende, kwamba uwesa kumanya mambu kuhusu twenga nakabe juwesa kutia mwojo. ⁹Nutuma pamija na onesmo undongwijwitu upendwa uaminifu , na jumu jwinu. bapwajila kila sindu sekitichi pamba.¹⁰Aristarko upungwa unzitu , jundamuchi ,najombi Marko binamu jwachi Barnaba komwajopa utaratibu kuhuma kwachi , " kama jwihika kwinu munzopaje" , ¹¹Na kabee Yesu joachema Yusto.banga aba kanzika tohara atendakasi ajango kwa ajili ju ufalme gwaka Sapanga . abi faraja kwangu.¹²Epafra jutenda kundamuchia . Jombi jumu kati jimu utumwa jwaka Kristu Yesu . jombi juhenga bidii katika maombi kwa ajili , kwamba uwesa kujema kukamilifo nukuhakikisa kikamilifu katika mapenzi goti gaka Sapanga . kwa ¹³kuwa ndenda kushukuru kwamab juhenga kasi kwa bidii kwa ajili jinu , kwa banga ba bi Kulaodekia, na kwabanganya ba bi Hierapoli. ¹⁴luka jolajo tabibu upendwa na Dema atenda kundamuchia.¹⁵Mwasalimia alongu ba babi Kuleodekia,na Nimfa, ni likanisa lelibi kunyuma jachi.¹⁶Barua aje ejibiha asomichi miongoni jwino, mwisoma kabee kulikanisa lelibi Kuleodekia, Nanamu uhakikisa usoma barua aje kuhuma Leodekia. ¹⁷Lonjia kwa Arkipo " lingalya huduma jela jegwijopichi katika Bambu , kwamba gupasa kujitimisa .¹⁸Salamu jenje kwamaboku gangu namweti . Paulo unkombuka minyororu jango neema na jibiha numbanganya.

1 Thessalonians

Chapter 1

¹Pauli, Sila na Timoseo, kwa kanisa la atesoloniki katika Atati Asapanga na Yesu kristu neema na jibia namu. ²Tuboa shukurani kwaka sapanga kila saa kuvaajili jinu mwaba boa wakati patu pala katika maombi gitu. ³Jujikombo bila kujengwa bila mwisu palonji jaka sapanga na atati bitu kwa aksijinu jimani juhudi jukupala na kuvumilivu gogubi nujasili kwa ajili ja badai katika Bambu Yesu Kristu⁴Ndugu undongu na Sapnga tumanyichi kuhika kwinu. ⁵Na jinsi injili jitu ejiiika kwinu sikulinenu tu jaika katika machili katika loho mutakatifu na katika ushrika kwa namuna aje umanya twe ywabi bandu ba namuna bo miongoni mwinu kwa ajili jinu.⁶Mwabi mwabandu bukutuiga twenga na Bambu kama emwajipa manenu katikatabu , kwala, jejiuma kaka lo mtakatifu. ⁷Na matokeu gachi mwabiha mfanu kwa bote katika katika Makedonia na Akaya . Ambau baamini⁸Kwakuba kuhuma kwinu linenu laka Sepanga litei kuenea kwoti , na na si kwa makedonia na Akaya kajikajachi badala jachi kwa kila mahali imani jinu katika Sapanga jieni poti. ⁹Kwa sababu bombi beni kualabana kuika kwitu gwabi gwanamabu kati jinu.Asimili kadili mwemungeuka sapanga katika sanamu kutumiki mungu jojubi hai na jwakweli. ¹⁰Baboha habali kuba andende mwana kuhuma kumbingune jwayoka kuhuma kwa baawi nahojujwe ndo Yeso, jojutubeka huru kuhuma kwa gazabu jejihika

Chapter 2

¹Kwakuwa mbeti umanyichi ulongu kukuhika kwitu kwinu si kwaka Bambo. ²Umanyichi kwamab puhanzi twandenda. kuhangajika na atutei kwa iyonni kwaka Filipu kama eumanyichi. ³Kwa maana mahusianu gitu ngasegatokana nu ubaya wla katika usapo , wala katika hila. ⁴Badala jachi kama hela etujetachi na Sapanga na kubonikana injili . ndo etupwaga , tupwaga twe kwaku hekalalee bandu lakini kuhekalalee Sapanga jombi Kujikajichi jojulingali mwoju jitu. ⁵Kwa maana ngaetutumi malobi gukujipendekeza wakati gwokape kama e umanyichi wala kutumii malobi kama sukukopachela kwa tama Sapanga jombi ndo shaiidi jwito. ⁶Walangasetwatwapwite ntukufu kwa bandu , wala kuhuma kwinu au kwa bachi. tuwesa kulaja kutupendale kama mitume baka Kristu. ⁷Badala jachu twakabii twapoli kati jinu kama ambau ebapembalee bana bachi mweni. Kwi indela aje twakabii nu upendu kwinu. ⁸Twakabii lasi kupwaji situ injili jka Sapanga bali na maisha gitu twabee kwa kuwa umbi mwapendwa ajitu. ⁹Kwa kuwa mwalonguba kasi na tabu jitu ichilu na lyobamutu tuhechika kusudi tuhika kuhelemalee jokapo. Wakati gongo twapaji injili jaka Sapanga . ¹⁰Nanamuna jaka mashidi gaka Sapanga na kuutakatifu gwa namuna js hachi na bila lawama etupit twabee palonji muhamini. ¹¹Ahelahela mwananjia kwa namuna ja kwa kila mundu jwinu kama Atati ebabi na gwe atwahingamacha na kutia mwoju. twashuhudia. ¹²Kwamba kututachiwa kujenda kama etubi mwitu kwaka Sapanga jojutuchemichi kuufalme nu utukufu gwachi. ¹³Kwa sababu aje tushukuru Sapanga kila wakate kwa kuwa wakati pamwajopa kuhumakwitu ujumbi wa Sapanga gomugujogwa mwajopa si kama malobi gabandu , badala jachinmwajopa kama kweli jejibi lilobi laka Sapanga ., mi nililobi amablu lahenga kasi kati jinu mouhamini. ¹⁴Enu nde mwanganya , ulongu , umbia mwa bandu bukupwata makanisa gaka Sapanga , gagabii katika Uyahude Katika kristo Yesu mwanganya matesika katika mambu gala kuhuma kwa bandu bi kama ekwabii kuhuma kawa Ayaude. ¹⁵Akabi Ayahudi ndo maana bakoma Bambu nywitu Yesu pamoja na manabii. ¹⁶Ayahudi amabapu babenga apita kunza ngasehapendengane Sapanga na akadui kwa bandu boha. ¹⁷Twepani ulongu twakalekini na mwnganya kwa muda usopi, kiyega, si katika rohu , twahenga kuhuwesu gwitu na kwa hamu ngolongu na pamihujitu. ¹⁸Kwakuwa twakana kuhika kwinu, nepani na paulo kwa mara jimuna na jenji, enu setani kutuhibalachi. ¹⁹Kwakuwa kujiamini jitu ndo chiche kwa baadaye au laha au litaji kujpunia palonji jaka Bambu yesu wakati goguhika kwache? je si mwanganya zaide kama abii banje?. ²⁰Kwakuwa umwanganya ni utukufu na raha jitu.

Chapter 3

¹Kwahiyo patwabihi ngakuwesa kuhinakalii ngamaa, twaambucha kwabi sapi kuhujia kuwasali enu kanzika jito. ²Tutuma Timoti undongu nyitu nu utumishi jwaka Sapanga muinjili jaka kristu kuhimalisa na kuhutlisa kuhusu imani jitu. ³Twatenda aga ili jwikuba jokapi jukutekete kulengana na matesu ganga kwa sababu mwabe umanyichi bututeua kwa sundu senzeno. ⁴Twe saka wakati patwabii nu umbanganya twalonguli kupwaji twabi pambipe kupata mateso na aga gapiti kama momwagamanyichi. ⁵Kwsababu jenze panabihi ngakuwesa kuhinakalii kabe natuma ili mbataa kumanya kuhusu imani heje. Tosa hata mjaribu jwabia jundenjia , na kasi jitu jabii jabwaka. ⁷Lakini Timoti jwahika kwitu kuhumi kwinu, na jutuletia abali inyai kuhusu imani nu upendo gwino. kwmaba umbii na kumbukumbu jasape kuhusu twenga , na utokule kutubona kama twe rtutokule kumbona mwanganya. ⁶kwa sababu aje mwalonguba tutalajika ngamaa nu mbanganya kwasababu jiimani heje katika matesu gitu gote ⁸Kwasajenu tutamani nganagali kwaka Bambo. ⁹Kwani shukurani jaku tupecha Sapanga kwaajili jinu kwa furaha jote jetubinaku mbeli jaka Sapanga kuhusu mbanaganya. ¹⁰Tulobalache kweli ichilu nu mchana ili tupata kubona jusujino nukunzozuche sekipungwi mwi imani jino. ¹¹Sapanga nywitu na Atati bene na Bambu jwitu Yesu Kristu jutuongusa na ndela yitu tuhika na kwino. ¹²Na Bambu juhenga unzonjuchika na kuzidi kupalana , nukupalana bandu boti kama etutenda twe kwinu. ¹³Na jutenda ana ili kuimarisha miojujini jibia nganalawama muutakatfu kwake Sapanga jwitu na Atati bitu katika kuhika kwako Bambu Yesu pamoja na atakatipu bachi bote.

Chapter 4

¹henunde mwalomguba tutia mwoju na kwaka Yesu Kristu kama emwajopa maelekesu kuhuma kwitu namuna ejumbasa kujemda nu kupendeza Sapanga kwa ndela jeunzenda nukutenda zaidi. ²Kwakuwa upatichi maelekesu bo gatu pechia kupete Bambu Yesu. ³Kwakuwa ganga mapenzi gaka Sepenga utakasu gwinu kwa uhepuka zinaa. ⁴Kwamba kilamundu jwamanyichi namuna ja jukumumiliki uhanumundu mweni katika utakatifu na heshima . ⁵Gwikuba nu uhanujwaku kwa ajili ja tamaa ja yega ngama mataifa banga kumanya Sepenga . ⁶Jukubali mundu jokapi jojuhomba mipaka nukukose undongumundo kwa ajili jili jambu lende kwa kuba Bambu ndo jukulepa kisasi kwa mambu goti haga kama etwalonguli kuonya nu kushuhudi. ⁷Kwakuwa bambu kasejutuchemichi kuuchafu bali kutakatifu. ⁸Ko jojwilikana lende kasejwakana bando bali ankana Sapanga jojutupeche roho Mtakatifu jwachi. ⁹Kuhusu upendu gwaka alongubaku nga kuba haja jakamundu jokapi kuandika kwa sababu jumbolichi Sapanga kupalana mwabe na mwabeti. ¹⁰Sakaka mwatenda haga goti kwa alongubi babi kwa Makedonia kwitu . ¹¹lakini mwalongu ba tusingitiza hutenda hata zaidi. Tupwajichi utamania kuishi maisha gutulifu kupwatili kasi yaku , kuhenga kasi kwa maboku gi kama etuamulya. ¹²Tenda aga ili kuwesa kujenda sapi na kwa heshima babikunz ajimani ili gwipungukiwa nna hitaji lokape. ¹³Kasetupai umwanganya uelawa ganga sahihe . mwakalonguba juu jaba agoni ili mwihika kuhuzunika kama banji basindichi nu uhakika kuhusu wakati goguhika. ¹⁴kama natuamini Yesu jwatei kuha kukuyoka kabeti habelabe Sapanga nywandeta pamoja na Yesu nukuhichi katika jombi ¹⁵Kwaajili ja aga tupwajichi mumbanaganya kwa lilobi laka Bambu , twetwetubi hai twetwibiha wakati gwachi gukuhika mambu hakika ngatwalongule ba wile. ¹⁶Kwakuwa bambu jwihuluka kuhuma mwilihundi jwihika na sauti ngolongu pamoja nasauti jaka malaika unkolongu , pamoja na palapanda jaka Sepanga na bombi bawii katika Kristu bitenda oti kuyoka . ¹⁷halafu twe twibiha twetuhigali twijongana katika mahundi pamoja nabu kunzopa Bambu hewani kwiindela aje twibi na Bambu masoba gote. ¹⁸Kwahiyo ufalijiana malobi aga mwabe kwa mabe.

Chapter 5

¹Enu kwa abali ja muda na nyakati mwalongu kana haja sindusokapi kuandika kwa ajili jino. ²Yaani mumbanga mwabeti umanyichi kuhandika kuwa lisobalaka Bambu lihika kama mwie ejuika ichilo. Palapala apapwaga pabi na amani nu usalama , enu kuhalibika kuhika gafula. ³yaani kama ekanika kitumbu kuku mbomba jojobi nikitumbo kabitile ndela jokape. ⁴Enu mwalonguba kaseumbi kulwihe hata lisoba lukuhika kama mwihe. ⁵Kamaana umbanganya mwaboti mwabana banuru na mumuchana twe ngatwabana bi ichilo au bapa lwihe. ⁶Akanono twigonila kama egone banje basi twiselucha na kuba makini. ⁷Bagonela agone ichilu na baaloba aloba ichilu. ⁸Sababu twepani twabana ba lyoba mutu tubia makini tuata ingobo , jimani ,upendu, na kofia jasoma, ambajo juachika juwekopu gwamuda gogwihika . ⁹Kwasababu sapanga kasejutusagula puwazo kusuchia bali kujopa uwokopu kupetea bambo Yesu Kristu. ¹⁰Jombi juliwelia, chipindi tubi miu au tugoni mmbaka tutama twa boti na jwombi. ¹¹Basi tutulisana nukusengana twabe na twabe , yaa kama etwabi tayali kuhenga. ¹²Mwalonguba tundoba mwamanyanya bahenga miongoni ji na bapananiji Bambu na babutusahuli. ¹³Tundoba mwamanyanya nakwapeche isima nukupalana kwa sababu ja kasi jabu na amani mwabeti namwabeti. ¹⁴Tupwaji mwalonguba mwaonya banga kujenda kuutaratibu, mwapechia mwoju ba katchi tamaa , mwajangatia anyongi, na umbia mwavumilivu kwa bandu bote. ¹⁵Undingalya jwikupa mundu jokapi jojulepa ubaya ku ubaya kwaka mundu jokapi , uhenga kila linyae kwakuuzi na kwabote. ¹⁶Uhekalya masoba gote. ¹⁷Undba bila kusoka . ¹⁸musukulua sapanga kwa kila lijambo, kwa kuwa agagene mapenzi gaka Sapanga kwitu katka Yesu Kristu. ¹⁹Mwasusua looho. ²⁰Mwaguzalau unabii. ²¹Mwagajaribu mambu goti, ukamula lelibihi linyae. ²²Uepuka sila sechibonikana kiovu. ²³Sapanga jwaamani jukamilisa katika utakatifu, looho , napsi, nayega bijitunz bila mawaa katika kuhika kwaka bambo Kristu. ²⁴Jombi bajwachema ahaminipu, ndo jo jwitenda. ²⁶mwalongu, mutulobiaje. ²⁵mwalamucha alongu bote kwa busu takatifu. ²⁷Nupwaji katika Bambi barua ajeje basomila bandu bote . ²⁸Neema jaka Bambu jwitu Yesu Kristu jbia na twabote.

2 Thessalonians

Chapter 1

¹Pauli, Silwano, na Timoti, kwilikanisa la Asesolini kwa Sapanga Atati bitu Bambu Yesu Kristu. ²Neema jibia kwinu na amani jejiumii kwaka Sapanga Atati bitu na kwaka Bambu Yesu Kristu. ³Jutupasa twende kushukulu Sapanga masoba gote kwaajili jinu, mwalonguba. Maana anandekutachiwa, kwasababo imani jinu jitenda kukola sana, nu upendu gwinu kwaka kila mundu gujonzuchika gwinje. ⁴Andee twetabehe tulonje sikikipuna kuhusu mbanganya katika makanisa gaka Sapanga. Tulonjee habari jaka sabuli jinu ni Imanai jeumbinakau kupetee matesu gote. Tulongalee kwa habali ja matesuginu gamustile. ⁵Jenje ndoishala ja hukumu jahaki jaka Sapanga. Matocheu gagangaa nukumba mbanganya mustaili kujinjii mu ufalumi gwaka Sapanga ambahui kwaajili jachi butendakutesa. ⁶Kwa kuba je hake kwaka Sapanga kwalepa matesu babutesa mumbanganya, ⁷nukupeche raha mbanganya mobutesa natwepane. jwitenda anana wakati gukufunuliwa kwaka Bambu Yesu kuhuma kumbinguni pamoja na mahoka buuwesa gwachi. ⁸Katika mwali gwa mwoto jwale pia kisasi bangakumanya Sapanga na bangakutii injili jaka Bambu jwitu Yesu. ⁹Bitesika kwa maangamisi gimilele koni baqtengichi nuuwepugwaka Bambu nu utukufu gwa michiligache. ¹⁰Jwitenda pajwihika ili kutukuswa na bandubachi nukustaaajabishwa na boti baamini. Kwasababo ushuhuda gwinu kwinu gwasadikwa kwinu. ¹¹kwasababo ajeje tundobee mbanganya masoba goa. Tuloba kwamba Sapanga jwitu jumbalanja kuwamustaili kuchema. Tuloba kwamba jupata kutimisa kila haja jawema na kila kasi jiimani kwamachili. ¹²Tuloba mambu gangane ili mpata kulitukusa lihina laka Bambu Yesu. Tuloba kwamba mwipata kutukuswa najombi, kwa sababo ja neema jaka Sapanga na Bambu Yesu Kristu.

Chapter 2

¹Enu kuhusu kuhika kwaka Bambu jwitu Yesu Kristu nu kukusanaya pamu ili tubia najombi: tundoba mumbanganya m walongubitu, ²kwamba bunsumbu wala kuntaabisha ku ulahisi, kwa roho, au kwa ujumbi au balua jejiboneka kuba jihumichi kwitu, konijipwaga kuba lisoba laka bambu tayali lihichichi. ³Mundu jwaukonga kwanamna jahokapi. Kwa kuwa ngaliichi mpaka lelianguku lipitia hoti na mundu juhuasi jibonikana, jomwana jukuhilabana. ⁴Jonjo ndo jojupenga naku julijumu mwene kumpenga Sapanga na sahokapi sebikihabudu. Na matokeu gachi, atama mwihekalu laka Sapanga nukulibonesa jombi kama Sapanga. ⁵Booh, ngaseunkomboka lelo kuba panabii numbanganya nupwaja kuhusu mambu agaga? ⁶enu mmanyichi sesuhibalachi, ili kwamba awesa kufunuliwa kwa wakati sahihi paguhichia. ⁷Kwa kuba silijaka mundu jola jojukuasi jitenda lihengu hadi sajenu, ila pejubii jobuhibalii henu hadi pabamboa mwindela. ⁸Enu pala jojukuasi pabauekulya, ambaye Bambu Yesu pabakoma kuhuchi gwakaundomu gwachi Bambu bantenda kuba ngasindo kwa ufunuu gukuhika kwachi. ⁹Kuhika kwaka jojukuhasi gwikuba kwasababu jakasi jaka shetani kwa machili goa, ishara na maajabu giisole, ¹⁰ni isoli yoti yueyuzalimu. Mambu gangaa gikuba kwa bahoba, kwa sababu ngasebajopichi upendu gwa sakaka kwaajilui jukuokulewa kwabu. ¹¹Kwasababu aje Sapanga jwatumii kasi jejibii nu uovu ili aaminia ni isole. ¹²Mtokeu gachi ni kwamaba boti batenda kwahukumo, babasindichi kuamini ukweli bali bombi bijifurahisha muuzalimu. ¹³Enu jutupasa kunshukulu Sapanga kila mara kwaajilui jinu mojuapai Bambu. Kwasababu Bambu jusagula mbanganya kama malimbuku gawokofu kuutakasu gwaka Roho na imani katika jesakaka. ¹⁴Asee nsosebuguchemia mbanganya, kwamba kupetee injili uwesa kupata utukufu gwaka Bambu jwitu Yesu Kristu. ¹⁵Henu, mwalonguba, unjemaa ngangali. Muguelewa goutamaduni gobumpundisa, kulilobi au kwa barua jitu. ¹⁶Enu, Bmbu jwitu Yesu Kristo mweni, Sapanga Atati bitu babutupai nu kutupeche faraja jimileli nu ujasili mwema kwa ajili ja nmaisha gagaikaa kupete nema, ¹⁷jufarjia nukujibeka imara mumyoju jinu katika kila lilobi na kasi jasapi.

Chapter 3

¹Na sajenu, mwalongu, mtubila, kwamba lilobi laka Bmbu liwesa kuennee nukutukuswa, kama ekubii kwinu.
²Undobaa kwamba tuwesaa kuokulewa kuboka muuovu na bandu aasi, kwa kuba ngaboti ba abii ni imani.
³Lakini Bambu uhaminifu, jojuhimalisha mbanganya nu kuundenda mbanganya kuhumz kwaka jojuhalibifo.
⁴Tubii nuujasili katika Bambu kwaasjilui jinu, kuba utenda na mwitendakuendele kuhenga mambu gatundagalachi gane. ⁵Bambu juwesa kulongoo mioju jinu katika upendu na katika uvumilifu gwaka Kristu. ⁶Henu tundagalachi, mwalongu, mwilihina laka Bambu Yesu Kristu, kwamba munjepa kila munda jojutama maisha giikaka na siyo kupoche nudestuli yemwajopaa kuhuma kwitu. ⁷Kwa kuwa mwabee mumanyichi ni sakaka kwinu kutuiga twenga. Ngasetuishi katijinu kamabangaa na nizamu. ⁸Na ngasetwalii kilebi sakamundu, jwahokapi jola biala kulepa. Baadajachi, twahenga kasichilu numuchana kwa kasi igumu na shida, ili twiwesa kuba usigukwaka jwaokapi katijinu. ⁹Twatendaa hanana si kwasababu ngasetubii na mamlaka. Baada jchi, twatenda hanana, ili tubia mfanu kwinu, ili uwesa kutuiga twenga. ¹⁰Wakati patwabii nu mbanganya tundagalacha, " kama jumu jwii ngasejupaikuhenga kasi najwikula". ¹¹Kwakuwa tujogwa kwambabaaazi ajenda kwa wipu miongoni jwino. Ngaseahenga kasi lakini badalajachi ndobandu bangaa nuutalatibu. ¹²Henu abanabombi tulagalachi nukwaasa katika Bambu Yesu Kristu, Kwamba lasima atenda kasi kuutulifu na kula kilebi sabubene. ¹³Henu mbanganya, mwalongo, mwizimii roho katika kutenda gagabii gasakaka. ¹⁴Kama munda jwokapi ngasejupa kutii lilobi litu muwalaka gongoo, mbia makini naku na mwikuba nuushilika naku jombi, ili jwiwesa kupata ihoni. ¹⁵Mwanjukulii kama adui, lakini muonya kama undongu. ¹⁶Bambu jwa amani mweni jupecha amani wakati gote katika ndela yowa. Bambu jubia na mwabote. ¹⁷Jenje salamu jamine, Paulo, kukiboku sangunamwee, ambayu ni alama katika kila walaka. Anande ndo ehandika. ¹⁸Neema jaka Bambu jwitu Yesu Kristu jiwesa kubanaku mwabote.

1 Timothy

Chapter 1

¹paulo utumishi jwaka Yesu kulengana na mari jaka Sapanga na huokosi jwitu Yesu kristu jojubi ujasili gwachi.
²Kwaka Timitheu mwanagu ju ukweli katika imani yehuma kwaka Sapanga atati ni kristu yesu bammbu juli tu.
³kama enundagalachi henaboka kujenda kwa Makedonia guhigala Efesu ili kwamaba guwesa kuwa hamuru bandu fulani bipundisa mapundisu tofauti. ⁴kabe mwajogwana hadithi na horoza ja sababu yanga na mwisu. henu kusababisha kubisana sana kuliku kusaidiana kuendeleza mipangu jaka sapanga jwi imani. ⁵basi lilengu lukulakalachi lende lukupalana kutokana katika mwojusapi dhamili yasapi na katika yu kweli. ⁶Baadhi ja bandu halikosichi lilengu bagaleka mapundisu ganga nukugeuka mazungumzu gupumbafu. ⁷Apala kuba akamwalimu bashelia lakini kasekomboka seapwaga au se bikisisitiza. ⁸Lakini tumanya kwamba sheria ni hinyai kama munda jwaitumani kwa sahi. ⁹tumanya kuba shelia kase jatonga kwamundu jojubi na haki bali kwaajili ba vunda sheria na bahalabini bandu bengeli hatahua na babi haa haitongiki kwa ajili ja bakoma atati na amabo kwa ajili bakoma. ¹⁰Kwa ajili ba bi asherati kwa ajili jibandua babi hazizi kwajili haba babateka bandu na kwafanya atumwana mahelekesu gagabinu aminifu. ¹¹Mahelesu ganga gatokana na injili yehibi nuutukufu kwaka Sapanga joju barikiwa ambapu kwabu hiaminiwi. ¹²nugushukuru Yesu kristu bambu jwitu jwa mbecha machili kwa sababu jwatenda kubalanga nepani kuba nuhaminifu na jwameka katika huduma. ¹³Nakabi na munda jukukufulu utesaji na munda jwa vurugo lakini napata rehema kawasababu natendichi ku ujinga gwa kutukuamini. ¹⁴lakini neema jaka Sapanga jwitu jitweli imani nu upendu gogubi katika kristu Yesu. ¹⁵Ujumbe gongo gukuaminika na gusitahili kujopa kwa mwabote kristu Yesu jwahika paduniani kwaoko bana zambi ne numbaya zaidi ja bote. ¹⁶lakini kwasababu ja je ne napata rehema ili kwamba unkati jane awali ja goti kristu yesu juzilisha uvumilifu gwote jwatenda ana kwikielelezu kwa boti babatumainia jombi kwa ajili ju usuma gwimileli ¹⁷na sajenu kwaka mfalme jwnaga nukomo, jojusinda kuwa, jojusinda kubonikana, Sapanga pena, jibiha heshima nu utukufu mileli ni mileli, Amina. ²⁰Nilibeka liagisu ale balonji jaku Timotheu, mwana jwangu, nemda abe kulengana nu unabii gobapiha pakwanza kuhusu gwenga iki kwamaba guhusika katika ng'ondunjema. ¹⁸babazi ja bandu agakanichi aga baangimiza imani. ¹⁹kama apwajichi na Alekizanda ambau nupechi shetani ili jwabola bikufulu

Chapter 2

¹Kwa hiyu awali ja goti mbala maombi nandua nukuombolesa nukushukuru henga kwa ajili ya bandu boti.

²Kwajili ju ufalme na bandu boti ambapu abi umamulaka ili kwamba tuwesa kuishi maisha ga amani nutulipu katika utaua gwoti na hisima. . ³Yeze yasapi na lelukubalika mbeli jaka Sapanga mwokosi jwitu. ⁴Jombi jutamani kuba banduboti ahokuka na hapata kujimanya ukweli. ⁵Kwakuba jombi sapanga jumu nujubi mpatanishi jumu katikajaka Sapanga na mwanadamu ambapu ni kristu Yeso.. ⁶Juliboha mweni kuba faida kwaboti, kama ushuhuda kwa wakatimwafaka. ⁷kwa sababu jenje nenamweti nilifanya kuba mjumbi gwa enjili kuba mitumi pwaga ukweli , sepwaga isoli, ne mwalimu bandu bamataifa katikahimani gakweli. ⁸Kwahiyu mbala akanalomi kila mahali aloba nu kujumu maboku matakatifu bila gazabu na mashaka. ⁹Haelahela mbala akambomba awata uHINGO bu yehipalika, kukuheshimu nukuzuia bikuba na majunzu galochiche, ahu dhahabu ahu lulu, ahu hingobu ya galam a ngolongu. ¹⁰Kabe mbala wata hingobu yeistaili akambomba bahakili uchaji kukupetea matendu gasapi. ¹¹Haka mbomba na bili bola katikahali jukutulia na kukutiti kwote. ¹²Kaseandusu umbomba kupundisa hau kuba na mamalaka juu jakamwanalomi bali juishia katikahali jikinunu kutumba. ¹³kwakuba hadamu aumba hoti halafu Eva. ¹⁴Adamu kaseakonjiche lakini umbomba hakonga kabisa katika kuasi. ¹⁵Hatahenu atendakuokoa kukupete kubele kabana kama biendele katikahimani nu upendu na katka kutakasa na malangu gasape.

Chapter 3

¹Pwagi gongo gukuhaminika kama mundu jutamani kuba usimamisi jutamani kasi ja sape. ²Kwahiyu usumamisi lasima jwikuba na lawama yaani lasima jubia alomi na hanumundu jumo. ³yaani lasima jubia nikiasi , busala jojutenda mbolimbole hukalimu. yani lasima jubia nuwesu gukupundisa. Jwikuba jutumi ugwembe bali uboli jojubi na hamani yaani lasima jubia jwanaga kupala hela. ⁴Jupasa kujema sapi na bandu bukunyumba jachi mweni na bana bachi apaswa kutie ni hisima yote. ⁵maana kwikuba mundu kase jumanyichi kusimami bandu bukunyumbjachi mweni jwalilea bole lanisa laka Sapanga ?⁶Jwikuba uamini unyae ila kwamba jwikuba jukujipuna nu kutola katika ukumo kama jola uovu. ⁷Lasima pia jukuba na sipa jasapi kwa boti babikunza ili biwesa kutola kwiyoni nutegugwa abaya. ⁸Akashemasi ahelahela bapaswa kuba bakusitahili hisima , bikuba babi na kauli hibebe butumi ugwembe kupeta kiasi hau kuba natamaha ⁹Awesa kuitunza kwa zamile sapi ili kweli ji himani heyayekulia. ¹⁰Habiha kwasibitisha kuaza, halafu hawsa kudumu kwasababu kasehabi na lawama . ¹¹Akambomba ahelahela abiha ni isima bikuba ba akopachela abiha nikiasi naahaminuifu kwa mambu goti. ¹²Hakashemasi yani lasima habia nakanalomi nu numbomba jumu jumo. ¹³lasima awesa kusimamia sapi bana babuna bukunyamba jabo. ¹⁴kwa kuba batumi sapi hapata usimamugwa sapi nu ujasili unkolongu katika hmani jejibi katika Kristu Yesu. ¹⁵Ni handika mambu ganga kwaku na nugutumaini kuhika kwaku henu karibu. ¹⁶lakini kwikuba ni tendakuselewa ni handika ili gupata kumanya namuna jukujenda katika nyumba jaka Sapanga jojubi hai nguzu nu usaada gu kweli. ¹⁷Na kasejikana kwamba ukweli gu uungu gobayekulia nu ukolongu. jwabonikana na malahika jwatangasa miongoni mwaka mataifa hatenda kuamini bwilimwengu na batenda kwajukua kunani katika hutukupu.

Chapter 4

¹Henu lohu jwapwaga wasi kwamba katika wakati jejihikabaadhi ja bandu bikotuka imani na kuba makini bijogwania loho yeibia ni isole na mapundisu giki buta. ²Gabipundisa kuhusu isoli nu unafiki dhamili jabu hitenda kubadilika. ³Batenda kwa zuia kubonanukujopa sakula ambapu Sapanga jwibombichi hitumika kukushukuru miongoni jabu bahamini na babijimanyichi kweli. ⁴Kwasababu kila sindu ambasu Sapanga jukibombichi kuba sapi kakauba ambasu setujopa kuku shukuru kisitahili kukikana. ⁵Kwasababu hikitakasa kupetee linenu laka Sapanga na kwindela ja maombi. ⁶kama gwagabeka bambu ganga kulonji ja alongu baku gwibiha gutumishi gwa sapi gwaka Yesu kristu. kwasababu gusitahili kwa manenu gi himani na kwamapundisu gasapi gwaga pwatishi. ⁷lakinimwikana adithi jupundema pane ambapu bipla na kambomba azee badala kulibola beni utauwa.. ⁸Kwa maana mazoezi gayega gafaa kidogu bali utaua gwafaa sana kwa mambu goti kutunz a ahadi kwa maanisha henu na haga gagihika. ⁹Ujumbi gongo gukuhaminika na gutenda kusitahili kukujetashe kabisa. ¹⁰Kwakuba tu ka sababu jenje tutenda kutaabisha na kuhenga kasi kwa bidii sana kwa kuba tubi nu ujasili katika Sapanga jojubihai hai ambapu ukombosi jwa bandu boti lakini henu kwa bahamini. ¹¹Gwagapwaga na kwagapundisa mambu ganga. ¹²Mundu jokapi jwizalau ukombu gwache badala hachi gubiha mfanu kwaboti bahamini katika upwagi mwendu uhaminifu nu husapi. ¹³Mpaka panihika, kudumu katika kusoma katika kuhonya na katika kupundisa. ¹⁴Gwipuusi kalama yehibi ukati jaku ambayu jehagupecha kupete unabii kukubeshe hiboku na haseja. ¹⁵Gwagajalia mambu ganga guhishuia katika ganga ili kukola kwaku kibiha dhahili kwa bandu boti zingatia sana mwendu gwaku na mapundisu. ¹⁶Dumu katika mabu ganga maana kukuhenga hela gwajihokua gwamweti na bala babugujogwaneza.

Chapter 5

¹Gwakeme mwanalomi useja , bali kupecha mwoju kama atati bako gwapeche mwoju akakombu akanalomi kuba kama hakalongubaku. ²Gwapecha mwoju akambomba na azee kama haka mabaku na haka mbomba akakamwali kama dadajwaku nukuusapi gwoti. ³Gwaheshimu ajani balabala babi hajani sanasana . ⁴Lakini kama mujani jubi nabana hau hasokoo kwaleka hoti alibola kulanji hisima kwa bandu bukunyumbajabu bene haleka halepa azazi babu mema kwakuba jezo kupendesa kulongi jaka Sapanga⁵Lakini unjani sana sana na jola joandechiche kajika jachi najombi kubeka mategemeu gachi kwaka Sapanga , masoba goti hadumua katikasala na maombe hichilu nu mchana. ⁶Hata henu, mmbombajola jjutama kwa hanasa julike ingawa jubi mwomi⁷Na gwagahubiria ganga mambu ili kwamba bikuba na lawama . Ila ⁸kama mundu kakwatunza alongumundu hususani bala babikunyumba jachi hajikanichi imani na nu mbaya kuliku mundu jwengeli kuamni .⁹basi akabomba ahandika ku kuholoza kama ajani jwikuba na humuli gwengelakupungua miaka sitine na nu mbombajwa jwamwanalomi jumu. ¹⁰Lasima jumanyikana kwa matendu ga sapi kuba na kwamba jwa heshima bana hau jujukwi kukalimu kwa hajeni hau jugolu magolu ja bahamisni hau bajangatia ambau batenda kwatesa hau jwiliboa kwa kasijokapi jasapi. ¹¹lakinikwa bala ajani hakakombukama kuandika kuholoza kama hajane kwa kuba bijinjia kukutamani ju ja yega dhidi yaka kristu jupala kujenda kulomu. kwi indela jenze hajini ku hatia kwakubahavunja kujiboa kwa awali. ¹²Na pia ajinji kuku yobale gu uvivu. bombi hayongalota hunyuma hadi nyumba . ¹³si tu avivu bali kabe nu buku jingalia mabu gabani . bombi kupwa mambu gagasindwa kugapwaga¹⁴Kwahiyu nenga mbala akambomba hakakombu ahaokuka hapapa bana , hasimamia nyumba yabu ili kusinda kupeche adui napwasi yu kututachia kuku henga zambi. ¹⁵Kwasababu baadhi yabu angeuchi setani. ¹⁶Kamam gumbomba gokapi joikuamini jubi na ajeni basi nu gunzangatia ili kanisa lijema ili liwesa kwajangatia bala babi hajane sana sana¹⁷Basi haseja bala babatawala sapi babalanaga kuba hastaili hisima maradufu hasa bala babiji shugulisha nu kupundisa linenu laka Sapanga. ¹⁸kwa kuba maandiku gapwaga gwahigachi ng'ombi mwoju pajupula nafaka nu ufanyakasi justahili ushahala gwache.¹⁹Gwijopa magambu ju juku useja isipokuwa habi mashaidi habeli hau hatatu ²⁰.Gwaonya bakosa mbeli ja bandu bote ili banji baiji labda bitenda kujogopa. ²¹Nugulungalachi kwa zati kulonji jaka Sapanga nukulonji jaka Kristu Yesu na mahoka mateule kwamba gutunza maagizu ganga bila kubagu gokapi na kwambagwihenga sindusokapi kuku pendelea . ²²Gwambeche mundu jokapi mapokukwa haraka gwihenga zambi yaka mundu jokapi jugupasa kujitunza gwamwete gubia sapi. ²³Kase gupaswa kunywa masi kajika badala jachi kunywa mvinyu kidigo kwa ajili jumu lutumbu na magonzo gaku ga mala kwa mala. ²⁴Zambi ya baazi ja bandu kumanyikana kuba wazi na kwalonguche hukumu lakini baazi ja zambi jipwata badae.ahelahela ²⁵baazi ja kasi jasapi jimanyikana kwawazi lakini hata yegakabaihie.

Chapter 6

¹bala boti ba bi pai ja nira hatumwa bujukucha hakanalomi babu kama babi na heshima yoti apalika kuhenga hela ili lihina laka Sapanga na mapundisu hagatondula. ²Hatumw babai nakanalomi bahamiia bakizalu kwa sababu bombi pe alongu badala jachi bombi atumichi sana kwa sababu akana lomi bajangati kasi jabu pe aaminifu na kwapala. pundisa nu kutangasa mambu ganga. ³kwikuba mundu fulani jutenda kupundisa kukupotusha na kaseajopa maelekesu gitu gukuaminika ambapu pe manenu gaka Bambu jwitu Yesu Kristu japu kasealijetashe mapundisu leliongosa kutaua. ⁴Mundu hoju juitenda kuchipuna na kasenyumanyichi sokapi badala jachi jubi na vulugu nu kubisa juu jamanenu , manenu haga gababeka wipu ukolofi kutondoka shuku jilia. ⁵Na vulugu ja mara kwa mara kati jabandu babi na malangu bahialabichi bijileka kweli nukufikiri kwamba utaua pe indela jakuba matajili ⁶Henu utaua nukulisilia pe faida ng'olingu. ⁷Kwa maana kasetwahika na sokapi pundema wala katuwesi kujuku sokapi kuhuma pundema. ⁸Badala jachi tutosika naskula ni ingobu. ⁹Henu aba babikuba na mali ahatola katika majaribu katika mitegu hatola katika upumbapu gwinji gwa tamaa jilinaa na katikas sindu sokapi sesa fanyabandu ahoba katika kuangamia nu uhalibifu. ¹⁰Kwa kuba kwihipala hela henu sazu saaina yoti yu bovu. Bandu batanani na halijomichi beni kuu zuri jinji. ¹¹Lakini gwe apa gwa mundujwaka Sapanga gati la mambu ganga pwata haki utaua uaminifu upendu ustamilifu nu upole. ¹²Pega ngundu sapi jenze imani kumlishia usima gumileli goaguchemichi kwabiahenu kwa sababu jeze kwamba jwaboa ushuhuda kulonje ja mashaidi binji kwa selasekibi sapi. ¹³Nugupeche amri jenze kulonje jaka sapanga jusababishi hindu yoti kutama , nukulonje jaka Yesu Kristu jojwapwaga heji kweli kwaka Pontio Pilato. ¹⁴Juitunza amri ku aminifu pengeli mashaka adiujuhu gwaka Bambu jwitu Yesu Kristu. ¹⁵Sapanga jwizilisha ujiu kwa wakati sahihi Sapanga mbarikiwa, machili kajika ufalme jojutawala, Bambu jojulungucha. ¹⁶Kajika jachi jutama mileli na jutama katika mwanga gweneli kualabika kakuba mundu jojuwesa kundinga kwachi jibi heshima nu uwesu gu mileli amina ¹⁷Apwajila akamatajili katika ulimwengu gongo bajipuna nu bitumaini katika utajili amabau gwengeli nu huakika. ¹⁸Badala jachi hapswa kutumaini Sapanga konijojutupechee utajili gwoti gu kweli ili tufila. ¹⁹Hapwajila hatenda sapi hatajilika katika kasi ja sapi , habia akalimu na tayali bukuboa. Ktaka indela jenze hajibechia msingi gwa sapi kwa mambu ganga, ili kwamba hawesa kukamu maisha halise. ²⁰timotheu lenda kila seagupechi, jiepusha na majadiliano giki pumbafu nukubisana gukujipenga ambau kwiisoli hashema maarifa. ²¹Baazi ja bandu kwagatangasa mambu ganga na hela hakosiki imani. neema ibia na gweapa

2 Timothy

Chapter 1

¹Paulo utumishi jwaka Yesu kristu kwa mapenzi gaka Sapanga sawasawa na ahadi jusima gogubii nkati jaka Kristu Yesu. ²kwa Kristu mwana jundokoli neema rehema na amani kuboka kwaka Sapanga atati na kristu yesu Bambu jwitu. ³Nugushukuru gwa sapanga ambapu nugutumiki a kwa nia ja sape kama eatendika Atati bitu engomboka daima katika maombi gangu ichilu na . ⁴Mchana ndamani kugubona ili kwamba mia na furaha engomboka maoli gako. ⁵Andenda kukombuchea kuhusu imani jaku harisi ambapu aba pakwanza jitamika kwa ambuja bako aloisia na amabaku Ayunisi na mi nuhakika kwa imani eji jitama nkati jako pia. ⁶Eji je ndo sababu nugutenda kugukombuche kuchochea kalama jaka sapanga jejibi nkati jako kuindela jukubeche maboku gache. ⁷kwa kuba sapanga kasejutupechi roho ja woga bali kwa machili kupendu na kwa nidhamu. ⁸Enu nde gwagubone aya ushuhuda kuhusu bwana jwitu wala jwane nepani pauli mpungwa jwahi. bali gushiriki matesu kwa ajili ja enjili sawasawa nu uwesu gwaka Sapanga ⁹sapanga jutuhokua nukutuchema kwa witu utakatipo kase jwatenda hela kulengana na kasi hitu bali kulengana na neema nu upangu gwaka mweni . jutupechia mambu aga katika kristu Yesu kabla ja nyakatim kuanza ¹⁰. Laki sajenu uokofu gwaka Sapanga agufunuliwi ku kuhika kwaka mwokosi jwitu Kristu Yesu . kristu jojwakomisha mauti nu kuleta usimagogusindichi kukoma kwa nuru ja enjili . ¹¹kwa jisi aje banzagula kuba nuhubiri utumi na mwalimo. ¹²Kwasabababu aje ndeseka kabete lakini kasemona haya kwasababu numanyichi jombi jonuhaminia bi nuhakika jombi juwesa kutunza sela senikikabisa kwachi hata lisoba lela . ¹³ukombuka ujumbi gu mfanu gu uaminifu gomugujogwa kuhuma kwangu pamoja ni imani nun upendu gogubi unkatu jaka kristu Yesu. ¹⁴Gwagatunza mambu ga sapi ga gajugukabisi Sapanga kupete lohoo ntakatifu jojutuma unkatu jitu . ¹⁵gumny kuba boti baishi katika Asia baneka mwili kundi lende abii Figelo nu homogene . ¹⁷bambu jujirehemu nyumba jako onesiforo kwa kuba mara jinji jundendika kumudulisa nu

kasejubweni iyon mweni humwoju jachi . ¹⁶Badala jachi pa jwa bi Roma jwandafuta kwa bidii na jwahamu kumbechea. ¹⁸Sapanga jutujalia kupata rehema kuboka kwachi lisoba lela kama jwajangatia enabi kufesu gwe guamanyichi sape.

Chapter 2

¹Kwa hiyu gwe gwamwangu agujegala machili katika neema jejibii ukati jaka Kristu Yesu . ²Na mambu gagujogwini kwangu miongoni mwa ka mashaidi binji. ³Ungana matesu pamoja na nenga , kama askari mwema jwaka kristu Yesu . ⁴Kakuba askali jojutumika wakati gogogo na jojuusisha na shughuri ya kawaida ya maisha aga ili kwamba apendisa ofisa jwaka mkolongo. ⁵kabeti kama mundu ejusindana na mwana liasa apekia taje na kasejusindini kukupwata kanune. ⁶nu uhimu kwamba mkulima jojulendale na bidii jubia jwa kwanza kujopa mgau mazau gache ⁷.jutafakari kuhusu sembwaga kwa maana bambu jwagupechia uelewa katika mambu gache. ⁸Tukombuka Yesu kristu kuboka uzau gwaka Daudi ambapo afufuaje kuhuma kwa wafo ejije jilengana nu ujumbi gwachi gwa enjile. ⁹Ambau kwa sababu gwa ago andenda uelesa nu kugukonga minyoru kama gualifo lakini linenu laka sapanga kasebilibongaje kwi minyoru. ¹⁰kwa sababu vumilia mambu goka kwa ajili ja bandu ambau Sapanga Atati kusagu ili kwamba na bombi nde bugupata wokofu gogubi katika kristu Yesu pamoja nu utukufu gwi milele. ¹¹Usemi gongo gukuamini jombi juhigali kuba mwaminifu pamoja na jombi kabe. ¹²Kama twavumili jututawala pamoja na jombi kama twakana jombi najombi jututenda kutukana kabete. ¹³kama anatwitulia nga twa aminfu jimbi jwiendala kuba mwaminfu maana kakuwesa kujikana mwen ¹⁴Basi endalya kwakombuche juu ja mambu aga Baonya mbeli jaka Sapanga aleka kubisana kuhusu manenu kwa sababu ngakuba manufaa katika lijambu heli kulenga na eli gubii uharibifu kwa bandu ba jogwane . ¹⁵Enga bidii gubonika atei kugubariki kwaka Sapanga kama utenda kasi jwanga na sababu jukulaumiwa litumika linenu lukweli kama ushaide. ¹⁶Tujiepusha na majadilianu gupundema ambapu gagaongosa kwa na zaide gukuase.. ¹⁷Majadilianu aga kisamba kama ilonda yu uwongo mumiongoni mwabo ni himenayo na Fileto. ¹⁸Bamba mandu babugukosichi ukweli apwaga ufufuo teali gupitia apendwa imane baazi ja bandu ¹⁹Hata hela usingi gwi imani yaka Sapanga gupitie, gogubi nu uandishi gongo " Bambu jwamanyichi bab bi bache na kiala jo julogo lihina laka Bambo lasima julitenga nu uazalimo. ²⁰Unyumba jikitajili si kwamba jibii yombu ikizahabu nua na shaba pena . lakini nde ibi yombi ya miti nu udongu . baazi ja eiye ni kwaajili matumizi ga heshima na baadhi jaki ni nmatumisi ganga na heshima ²¹.Ikulu mundu jujitajkasa mwene kuboka kwa matumisi ganga na heshima jombi ni yombi yukuheshimika atenjichi maalumo , gagabi na manufaa kwaka Bambo na aandalii kwa kila kasi inyae ²²Gwitia tamam yu ujanani gwipwata hake imani kupala na amane pamoja nu bala babuchema kwa mwoju sape. ²³Lakinigukana upumbafu na maswali gikipuuze. kwani gumanyichi gazalisha ugoove. ²⁴Utumishi jwaka Bambu kasejupasa kugombana , badala jachi jupasa jubia mpoli kwa bandu boka jojuwesa kupundisa nu mvumilivyo. ²⁵Lasima jwaelisa kuupole ba apenga , yamkini Sapanga jwawesa kupechea toba kujimanya kwele. ²⁶Awesa kupata ufahamu kabe nukuepukana utegu gwaka setane baada jukuba batei kwa teka na jombi kwa ajili ja mapenzi gache.

Chapter 3

¹Lakini gulifahamu ale katika masoba gamwisu kwibiha na wakati ungumo. ²Kwasababu bandu bibi kulipala bene bukuipala hela na bukujisifu babi na majivuno babiina ziaka banga kwatii azaze babu banga kuba na shukrani na aovo. ³Banga nu upendu gwa asili banga kupala kuishi kwiimane na jokape , achonganishe babakoje bando basinda kujizuia babi na machile banga kupala gasape. ⁴Banga nu upendu gwa asili , akaidi bikijipala bene na bapala anasa kuliku kupala Sapanga . ⁵kwa kuzaa bibia na sura ja kumcha Sapanga lakini baika machili gache gujiepasha na mambu ge aga . ⁶Kwakuba baadhi jabu akanalome babajinja mfamilia anza bandu na kishawishe akambomba ang'ang'a abaa akambomba batweli sambu na bukuongosa na tamaa ya kila aina ⁷.Akambomb aba alibola masoba goka, lakini kamwe ngawesi kuguhichi ufahamu gwa kweli eje. ⁸Kama bele ambapu yane na yambre bajemichi kinyumi na Musa kwii ndela aje walimu apa bisole ajema kinyumi nu ukweli kwa kuba ya bandu babaalabini katika fikra jabo , banga kukubali kuhusiana ni imani. ⁹lakini kabiendele kutale kwa kuba upumbafu gwabu bagubeka wasi mbeli jua bandu boka kama egwibiha bandu bala. ¹⁰lakini gweapa gwagapwatichi mapundisu gango mwenendu gwango makusudi gango imani jango uvumilifu gwango kumbala kwango nu ustaimilivu gwango. ¹¹matesu maumivu gagambatiki ku Antiokia, Ikonja na listra navumilia mateso bandu jawahokua katika goka aga kristu yesu batenda kwatesa. ¹²Boka bapala kuishi maisha gukuneka Sapanga katika kristu Yesu batenda kwatesa. ¹³Bandu aovu na adanganyifu biigalia kuba aovu zaide bapotusha banje . bombi beni bapotushe. ¹⁴Lakini gwe apa , dumua katika mambu gagulibolichi na kuga amini ku kuusabiti kwa kuba gamanyichi gulibolichi kwaka nyanye. ¹⁵Gutambu kuwa tangu pusoku gwagamanyichi malobi matakatifu aga gawesa kuguhekimisha kwa ajili ja wokovu nu kwindela jiimane katika Kristu Yesu. ¹⁶Kila liandiku bilitiichi pumuse jaka Sapanga . lifaa kuba mapundisu gagabii na faida kukushawishi , kukulekibisha makosa na kukupundisa katika hake. ¹⁷Jenje kwamba mtu wa Sapanga lasima jubia mkamilifu jwikuba apekii nyezu yore kwa ajili jukutenda kila kase njema

Chapter 4

¹Nugupeche liagisu ale le libi nu usitu mbeli jaka Sapanga na Kristu Yesu , jwahukumua babii hai na wafo nu kwa sababu ju kufunuliwa kwache nu ufalme gwache. ²Mtafusili linenu gubia tayali kwa wakati gogufaa na gwanga kufaa mwapwajia bandu zambi yabo , mwakemia gwiimizaje , kuuvumilivu goka na mapundiso. ³kwa mamana gwihika wakati ambau bandu ngabichukuliane na mapundisu gu kwele, badala jachi bajitafutia akawalimu bu kupundisa kulengana na tamaa jaboo kwindela aje makutu gabu gibia bagatei kugutekenya. ⁴Bileka kujogwane mapundisu gu ukweli nukugeuku hadise. ⁵lakini gweapa gubiha gumwaminifu katika mambu goka guvumilia magumu , gwenga kasi ju uinjilisti timisa huduma jako . ⁶Kwamaana ne nimekwisha kwumiminwa , muda kukuboka kwangu gwuchie. ⁷zindini katika haki mwendo nugujomwi imani nijilendichi. ⁸Litaji la haki bilibei kwa ajili jangu ambalu bwana jojuhukumu kwa hake jumbechi lisoba ele. na si kwane pe bali kwa bandu boka ba andendea kwa shauko kubnikana kwache . ⁹Kujitahidia kuhika kwangu haraka. Kwakuba ¹⁰Dema junde kuneke jugupala undema gwasajenu nujupiti thesalonike , kreseni jwajenda kugalatia na titu jwajenda kudalmatia. ¹¹Luka pena jojobi pamoja na nenga gunzuka Marko guhika nako kwani jombi muhimu kwango katika huduma . ¹²Nutumichi Tikiko Efeso. ¹³Leli johu ambalu nilileka Troa karmo pagwihikaje gwilwtaje , pamoja na yela itabu hasa yela ya ngose. ¹⁴Alexanda ufua yoma jwandendichi maovu ginje Bambu andepa kulengana na matendu gache . ¹⁵na gwe gugazalia naye kwani jojupengichi sana manenu gito. ¹⁶Katika utetesi gwangu gwa kwanza ngamundu jokapi jola jojujemichi pamoja na nenga badala jachi kila jumu jwandenda kuneke Sapanga kuneke Sapanga ambalacha hatia . ¹⁷Lakini Banambu jwajema pamoja na nenga jwahamua kumbechea machili ili kwamba kupete kwangu linenu linenwa kuukamilifo naa mataifa apala kujogwane baokua katika kinywa saka simba . ¹⁸Bambui jwilepusha na matednu goka maaovu nu kuokoa kwa ajili jaka ufalme gwachi kumbingune utukufu gwachi gwibiha mileli ni mileli amina . ¹⁹Gundamucha Priska , akila nu nyumba jaka Onesiforo. ²⁰Erasto jwahigali koko korintho lakini trifimo nundeka mileto jukabii mngozi. ²¹Gutenda chini juu kabla jikipepo , eubulo jugutenda kugulamuchia kabe pude , lino , claudia na ndonu jokape. ²²Sapanga jubi pamoja na lohoo jache , neema jibi na gwenga .

Titus

Chapter 1

¹Paulo, utumishi jwaka Sapanga nutumi jwaka Yesu Kristu,kwi imani ja ateuli baka Sepanaga na maalipa gakweli gagaleta utaua. ²Abi katika kutumaini usima gwimileli ambau Sapanga jwasinda kulonjea isole jutulaji tangu milele . ³Kwa muda muapaka jwapungula lilobi lyachi katika ujumbi gojwambechia ne kuhubiri.Kwatacha ndenda ana kwa amri jaka Sapanga uhokozi jwitu. ⁴Kwa Titu,mwana jwa kweli katika imani jitu neema huruma na amani kuboka kwaka Sapanga Atate na Yesu Kristu uhokozi jwitu. ⁵Kwasababu aje nuguleka gwileke kwamba gulenganacha mambu goa gagabingakukamilika na kubeka aseja bakanisa kwa kila musu kama enugulagalacha. ⁶Guseja jwa kanisa lazima gubia na lawama , mwanalomi kujuk umbomba jumo jobina bana aaminifu basinda kusuhudi gilihaa au basindichi na nizamu. ⁷Gumuhimi kwinu kiongozi kama nsimamisi jwa nyuma jaka Sapnga jwikuba na lawama . jwikuba mundu jwa chelele au josinda kujizui .jwikuba jo abi na asila ja halaka, jwikuba undepi , jwikuba mundu jwa ngondo,jwikuba na tamaa⁸Badala jachi: jubia mundu ukalibishaje,jopala wema.lasima jubia mundu jwanamangu sapi, jo bi na haki utakatufu jojwilitaala mwene. ⁹Jowesa kujemale mapundisu ga kwele gapundisa ili kwapeche ,myoju kwa mapundisu manyai na jowesa kwarekibisha boa ba ampenga. ¹⁰Kwasababu ja ahasi binji asabukutaili malobi gao gupuuusi. Atenda kukonga na kwalongosa bandu katika upotopu. ¹¹Lasima kwa hibalachu bandu kama aba. Apundisa gagasinda kutachiwa kwa kwa faida jiyoni nukuharabana familia joti. ¹²Jumujwabu mundu, jwa busara ,jwalonjila , " Bikrete abi ni sole yanaga na mwiso, abaya na anyama ba ataali, abipu na alapi." ¹³Aga mahesulu ga kweli enu nde gwahibalacha kwa machili ili kulonje kweli katika imane. ¹⁴Gwe gwajihusisha na hadisi yanga nu ukwele ya ayahudi ao amli ja bando,bachelabu munyuma ukwele. ¹⁵Kwa boa babi sapi,hindun yoti ibi sape.Klakine kwa boa babi achafu na basindichi kuamini,ngasekibi sape kwasababu mawasugabu na myiju jao jitei kuchapuliwa. ¹⁶Ajetachekumanya Sapanga lakini kwa matendu gabu atenda kukatana. Bombi aovu na ngase atie.kaseatambulichi kwili tendu lyokapi la sape.

Chapter 2

¹Enu gwe gwapwaga gagajendana na maeleso fukuaminika. ²Mwaseja umbia nikiase , isima ,busara,imani inyae katika upendu na katika kuhinakalii³Ahelshela akambomba aseja lasima daima abonikana bombi bee kama bikijiheshimo na si bulugambo. Lasima aikuba atumwa bugwembe. ⁴Kwapasa kupundisa gasape ili kwahandaa akakamwali kwa busala kwapala akanalomi babona bana babo. ⁵Kutachi kwapundisa kuba na busara ,usapi, atunzaji basapi na nyumba yabo, na kwa tii akalomibabu bene.kwalasimisa kuhenga bambu gabu aga ili lilobi lka Sanga balitondoa.⁶Katika namuna jenje , kwatia mwoju akakombu , akanalomi abia na busara. ⁷Katika ndela yoti alibeka beni akiba na mfanu katika kasi jaspi na papundisa abonikana na uadilipo na isima. ⁸Undonjia ujumbi gogusenga na gwaanga nilikosa ili kwamaba jokapi jola jojukomana juhaibika kasejubi nukupwaga liliya juu jitu.⁹Atumwa na atii ba mabwana babu katiakakila sindu. apaswa kwafurahisha na si kubisana nabu. ¹⁰Ngakutachii kujibu badala jachi kutachi kulanji imani joti jasapi ili kuanda katika ndela yoti alipamba mapundisu gitu kuhusu Sapanga uhukosi nyito. ¹¹Kwa neema Jakasapanga jibonichi kwa bandu boha. ¹²Jutukana kukana mambu ganga gaka Sapanga kwa wakati gongone. ¹³wakati tulende kujopa tumaini litu lana malepu kumonikana utukufu wa Sapanga gwati mkolongo na uhokozi gwtu Yesu Kristu. ¹⁴Yesu jwiliboa mweni kwa ajili jukutukomboha kuhuma katika uasi na kututenda twasape kwaajili jachi bandu maalumu babi na hamu jukuhenga kasi ja sape. ¹⁵Gwagalonjia nukugasisitiza mambu ganga. kemia kwa mamulaka jote . gwijetache mundu jokapejwagapuuza.

Chapter 3

¹Gwakombucha kwahemache akakiongozi na mamlaka,kwati na kuba tayale katika kila kasi inyae.
²Gwakombucha gwatenda mundu jokape ubaya, epuka kubisana bapecha, nafasi bandu banji katika kuhenga maamusi na kulanji, kuhemache kwa bandu bote.³Kwasababu twenga twabii na malobi gilihana twabisi.Twakabihi tukuhoba na butubei twapungwa kwa tamaa jinji nistalehe.Tutamika katika wipu nu uovu. Twatei kusuchi nukusuchiana.⁴Lakini wakati huruma jaka Sapanga mwokosi jwitu nu upendu gwachi kwa bandu bache pajwabonikana. ⁵Kasegaba kwa matendu gito gahachi gatwatei bali jutuokua kwa neema jache jutuokua kwa kutusapisa na kuzaliwa kabe.Na katika kutusapisa na kuzaliwa kabe na katika kutubeka kwa Roho ntakatifu.⁶Sapanga jwajitala Rohu Takatifu jinji kunani jitu kupetea Yesu Kristu Mwoksi jwitu. ⁷Twatenda ana ili kwamab kama bululanji nachi na neema jache,tuba twashirika katika uhakika gukuishi masoba gote.⁸Ago ujumbi goguaminika napala mugulonjia ku ujasili mambo haga ili kwamaba babuhamini Sapanga aba na malango ga kasi inyae ambayu gabi palonjijabu. Mambu aga gabigasapi na faida kwajili ja bandu bote.⁹Gujiepusha na mijadala jikipumbafo, ukoo gusindana kupatana , kuhusu shelia , mambu aga kasegabi na faida. ¹⁰Mukana jokapi jola jojusababisha kubaganika kat jinu. Baada jukuhoji limu au abele, ¹¹Umanyaoti mundu jwanamuna ajeje ujilei indela jejibi sahihe nu juhenga sambu na kulihukumu mwene.¹²Enatuma kaku Artemi au Tikiko, nyatanyata guika kwangunenikopoli ambapu niamwi kutama chipindi sikipepu. ¹³Nyatanyata nugutuma gwa Zena gutalamu katika sheria,na Apolo, bila kupunguchia na sindu.¹⁴Bandu bitu lasima bilibola kujishugulisha na kasi ja sape ambajo jigusa mahitaji gumuhimu ila kwamab bihika kuba kama banga kubeleka matunda.¹⁵Boti ba bi na nenga bugutenda kugulamuchia gwalamucha babutupala katika imani neema jiba twa bote.

Philemon

Chapter 1

¹Pauli mpugwa jwaka Yesu kristu na undongu Timotheo kwaka filimoni. mpendwa ukosijwitu na utendakasi jwitu pamoja natwe. ²Na kwa afia dada jwitu , na kwa arkipas asikali unzu, na nilikanisa lelihimgana kunyumba jaku. ³Neema jbia kwinu na amani je jihuma kwa Atatibitu Sepanga na kwaka Bwana jwitu yesu Kristu.⁴Wakati gwoti nushukuru Sepanga nugulogo katika maombi gangu. ⁵

⁶Noba ushirika gwimani jino gubia gwa mafanikio katika ujusi gwa kila lijambu linyae lelibii katika kiristu.Kwa sababu mi na raha na amani kwa sababu ju upendu gwaku. ⁷Kwasababo mioju ja humini jitulizwa na gwe gundongujwitu.⁸kwa hiyo , ingawa mi nujasili gwoti katika kristu kukuamulu gwe kutendaseguwesa kutenda .
⁹Lakini kwa sabu ju upendu , badala jake nugusihi nenga , Paulo nemi nunzee na sajenu nufungwa kwa ajili jaka Kristu Yesu.¹⁰Nugu shauri kuhusu mwanangu Onesmo, jonumbelika katika kifungu sa. ¹¹kwa sababu pa mwanzoni ngasejugufaiche, lakini sajenu jugufaa gwe na nenga..¹²Nutumichi jo jubii umwoju jane asa kuchelubuchi kwaku . ¹³Nataraja jwakaendilia kkuhiji pamoja na nee ili junduma badala jako, wakati gongo gwaku kuchipungu kwa ajili ja enjili.¹⁴Lakini ngasenapai kutenda lijambu lokapi bila ruhusa jaku. Natenda ana ili lijambu lokapi la sapi litendeka kwa sababu nugutenda kugulasimisa, bali gwapai gwamwe kulitenda . ¹⁵Labda kwa sababu jwilitenyichi nagwe kwa muda, jakabii anaa ili kukuba na jombi milele. ¹⁶Ilikwamba jwikuba kabe utumwa, bali bola zaidi ju utumwa, kama undogu upendwa , hasa kwane , na zaidi sana kwaku katika mwili na katika Bambo.¹⁷Na kwahiu kama nagunyukuchi ne kama ushirika , muzopa kama emwakajopa nega. ¹⁸Lakini kama na jugukosi lijambu lokapi, au kundaja sindu sokape gwikilaja hesuse kuhuma kwane. ¹⁹Nena Paulo andika kwa maboku gangu namweti, nenakutenda kugulepa kasembwaga kwaku kwamba nugulaja maisha gako has.
²⁰Naam mwalonguba undeka ne mbati hoti raha raha jaka Bambu kuhuma kwaku. kuguburudisha myojugwa.
²¹Nikuba ni imani kuhusu utii gwaku nuguandachi manya gwitenda zaide ja enuguloba. ²²Wakati agongo andia sumba saajeni kwaajili jane tumaini kupetee maombi gaku mutunugutemalya ekaribune.²³Epafra mfungwa unzaa katika Kristu Yesu jugutena kugulamuchia. ²⁴Na kama ejutenda Marko, Aristarko, Dema ,Lika, atenda kasi pamoja na nee. ²⁵Neema jaka Yesu Kristu jibia pamoja na roho jaku. Amina

Hebrews

Chapter 1

¹Wakati gogeapeta sapanga jwalonjia nakahoku bitu kupete aka nabii mara jinje . ²lakinai katika masoba gatwabiha naku Sapanga julonji na twe kupetea mwana ambaju bumbei kuba undisi jwa hindu yoti na ambaju kupete jombi kabe jumbombichi undema. ³Mwana jwachi mwanga gutukufu gwachi tabia jakanzika ja asile jache nujuendesha hindu yoti kulilobi la machili gachi badala jukukamilisha utakasu gwa zambi jwatama paikuboku sukulia kukumwanzu kunani ako. ⁴tubi sapi kuliku mahoka kama lihina le lealisia labi sapi kuliku lina lyabo. ⁵Kwama ana kwa mahoka bo jwamanisha kupwaga gwe gwa mwana , lelnu mi natati bako?" na kabe ni biya na Atati kwachi najombi jubia mwana kwane?"⁶Kabe Sapanga pabundeta mwana jwakwanza pundema kupwaga, mahoka goti gaka Sapanga lasima guabudua . ⁷Kuhusu mahoka jwapwaga jwombi jojutenda mahoka gachi kba na lohoo na atumishi bachi kuba indanyundanyu ya mwotu. ⁸Lakini kuhusu mwana jwapwaga " kiteu saku samwanzu Sapanga simileli ni mileli kiboku sufalme gwaku ni kiboku sa hachi. ⁹Gupai hachi nukusuchi kuharabana sheria kwa hiyu Sapanga gwaku jupechi mahuta kuliku ajako. ¹⁰Pamwanzu Bambu jwabi usinji gupundeama kunani kasi ja maboku gaku. ¹¹Itenda kuboka lakini gweapa gutenda kuendalea goti itendakupauka kama livazi ingobo. ¹²Gwitula kama likoti najombi ibadilika kama wazi likote lakini gweapa ajolajona miaka jaku jitenda kuendalea , ngajipomulele. ¹³Lakini kwa mahoka gaka Sapanga jwapwaga muda gwoti tama kuboku sukulia mpaka panabeka adui baku kuba kiteu samagolu gako". ¹⁴Bo mahoka goti nga lohoo yebitumiche kwajangati na kwatunza babagulisa uokuvo?

Chapter 2

¹Kwahiyu lasima tubeka kulonji zaidi kwa gala gatujogwine ili kabe twagatenga kutali nako²Kwamaana na gubi unyumba moagalongale na mahoka sapi na kila likosa lukuasi kujopa azabu pena. ³Twiwesa bo kujepa nangakujali uokovu ago nkolongo? uokofu ambau kwanza jwatangasa Bambu kujetangane kwitu na babugujogwini. ⁴Sapanga jwisibitisha kuishara maajabu na kwamatendu manyai kutalikutali na kwa zawadi ya lohoo ntakatifo kulengana na mapenzi gachi mwene⁵Sapanga ngasejugubei undema goguhika, ambau twilongalya abali jachi pai ja mahoka. ⁶Badala jachi mundu fulani jwishuudia mahali fulani nukupwaga mundu jwe nya hataguwesa kukomboka? au mwana jwanajwakamundu hata kutunza?⁷kuhenjichi mundu kuba usoku kuliku kuliku kuba nzoku kuliku mahoka watichi litaji lutukufu ni isima (Gupwata malobi aga" nugubei panani ja maboku gaku kasegabi unkati jache. ⁸Gubei kila sindu pai jamagolu gaku " kwahiyu sapanga jubei kila sindu pai ja maboku gaka mundo ngakukileka sindu sokapi ambasungasekibi pai jachi lakini sajenu ngasetwikibona kla sindu kibi pai jachi.⁹Hata bela tubona mbaye jwabi atei kuba muda pai kuliku mahoka Yesu ambaju kwasababu ja matesu gachi na kwaachi buwatichi litaji lutukufu ni isima . henu sajenu kwa neema jaka Sapanga Yesu juhonzichi kuwa kwa ajili jakila mundo. ¹⁰Jwabi sahihi kwamba Sapanga , kwa sababu kila sindu kibi kwa ajili jachi nukupetea jombi bupwajila jwaleta bana binji katika utukufu na kabe bupwajila kumbeka kiongozi wokovu gwabu kuba nkamilifu kupet matesu gachi¹¹kwa maana boti abeli jola joambeka wakfu na bala ambau bababei wakufu botiahuma kuasiili jimo jaka Sapanga kwa sababu aje jola joa mbeka wakufu kwaka Sapanga kasejubona iyone kwa chema alongu bango. ¹²Jupwaga nitangasa nitangasa lihina langu kwa alongu ba nijemba kuhusu gwe kuhuma unkati jukusajilko. ¹³Kabe mbwaga" amini katika jombi " na kabe " linga pamba minabana ambabu Sapanga bajwambechia. ¹⁴Kwa hiyu kwa kuba bana baka sapanga boti kuhenga ushirika yega na mwahi kadhalika Yesu jwashirikia hindu ahelahe ili kwamba kupete kuba jupata kukondesa jojubi na mamalaka panani jamaute ambaye ni setani. ¹⁵aje jabi anaili jwabeka huru boti amabau kupete kujogopa kuwa batama maishani gabu goti katikautumwa. ¹⁶kwa hakika nga malaika jojwasaidi. badala jachi jwajanatia bana Abrahamo. ¹⁷Kwahiyu jwaka bi lasima jombi jwakabi kama undongu jwachi katika indela yoti ili juwesa kuba kuhani nkolongo mwana huluma nu mwaminifo kwa hindu yaka Sapanga na ili kabe jubya nuwesu gukuboa nsamaha gwa zambi ya bandu. ¹⁸kwa sababu Yesu mweni jwatesichi , nukundenga jubi nnu uwesungwaka jangati bala bajalibiwa.

Chapter 3

¹kwa le mwalongu ba mwatakatifu mwashirika mwe umbi na witu gukumbinguni, gukunani ufikili Yesu utumi na Bambu unkolongunjukujetache kwitu. ²Jwaka bi umwaminifu kwaka sapanga jobutemi kama Musa ejubi mwaminifu kabe katika jumba yoti yaka sapanga. ³Kwakuba Yesu bumbalinji kuba ni isima ukolongu kuliku yejwabinaku Musa kwa sababu jojusenga nyumba tumbalanji kuba niisima ngolongu kuliku nyumba jeni ⁴Kwa kuba kila nyumba jusenga mundu jokapi lakini Sapanga jusenga kila sindu. ⁵Hachika Musa jwaka bi uaminifu kama ntumishi unyumba jote Jakasapanga juboika usuuda kuhusu mambu gajibipwaga wakati gogwihika. ⁶Lakini Kristu mwana katika kujemale nyumba jaka Sapanga tweapani twanyumba jachianatuukamlicha haraka katika kujiamini na na fahali jukuamini. ⁷Kwahiye kama lohoo ntakatifu ejupwaga lelenu, anagwijogwana sauti jachi. ⁸Gwagutenda mwoju gwakau kuba ungumu kama aizalaele ebatenda uasi, wakati gwakalenje kunyikane. ⁹Gonogu gwabiha muda ambau akatati binu bandenda kuasi nukumenga na muda gwa mimyaka alubaine, bagabweni matendu gango. ¹⁰Enu kasenahekali ni kizazi sehese napwaga ahoba kila mara mumioju jabu ngaseamany indela yabo. ¹¹Kama enaliga mbamba katika asilaja ngaajinji undaa jango. ¹²Umbiya mwaangalifu mwalongu ili kabe gwikuba mwoju gwilihaa nukusinda kuani kwa jumujwi, mwoju ambau gwijenda kutali na Sapanga jojubimwomi. ¹³Badala jachi uhimisina kila lisobajumu nunzachikila pachema lelenu utokulya uikati jumu jwibonika kuba ungumu kukukonje zambi. ¹⁴Kwa maana tubi twashirika twaka Kristu anatwikamulana kusabiti gwitu kwama chili gaka jombi kuanzipamwanzu mbaka pamwisu. ¹⁵Kuhusu lelipwajichi lelenu anaunzogwini sauti jachi mwajitenda miojuji kuba mugumu kama Aizalaeli ebatenda wkati guasi. ¹⁶Akanya babunzogwini ambau Sapanga nukuase? kasebabi boti ambau musa jwalongua kuhuma Mumilsile. ¹⁷Nakanya ambau Sapanga jwatenda kwaka salachia kwi miaka alubaine? ngale pamu na ba batenda zambe? ambabu yega jabu jakuba nukugone kujangwane. ¹⁸akanya bajwalapia kwaliija Sapanga kwamba ngaajinji kulaana jache anangababasinda kuzongwane jombi. ¹⁹tubona kwambangasebawesichi kujinji kulajachikwa sababu jukusinda kuamine.

Chapter 4

¹Kwahuy kutupas tubia makine ili ka be kati jinu jwikuba hata jumu joibonikana kusinda kuhuchi ahadi jejiendale jukujinji kati kupomule kwaka Sapanga. ²Kwani tu bi na habari inyae kuhusu kupomulea kwaka Sapanga lebilitangisi kwitu kama Aizalaaele yeabinayu , lakini ujumbi ogo ngase gwajangatia babugu jogwini bila kuunganisha imani kwa ale. ³Kwa ambau twepani tujomwi kuamini twendo miongoni twetujingara katika mikpomulela kama ejupwajichi " kama enapaa kwa asila ja ngaajinji katika pumsiko mwango" jwapwaga ale ingawa kasi joti yeyututenginisha yakuba yeikamilisha tangu mwanzu gundema. ⁴kwani jwapwajichi sehemu fulani kuhusu lisoba la saba " Sapanga jwapomula lisoba la saba katika goti gajwatei. ⁵Tena jwapwajichi " ngabinji kupomule kwango. ⁶Kwa sababu aje tangu kupomule jaka Sapanga jakoli akiba kwa ajili ja baazi kujinji na tangu aisalaeli binji ambau bajigwini habari injai kuhusu kupomule kwachi ngaseajinji kwa sababu jakutokujongwane. ⁷Sapanga jwabeka kabe lisoba fulani le abilichema " lelo jwombi jwajonzucha lisoba ale jwapomulya kupetea Daude ., ambau jwapwaga kwa muda gwinji baada gajwagapwaga kabe lelenu kama anauzogwini sauti jadi , mwajitenda mioju jino kuba mugumo. ⁸Kwani kama Joshua jwapechi kupomulea Sapanga ngajwakapwajichi panani jilisoba lenje. ⁹kwa hale jwakoli sababtu jukupomule jebatunzidi kwa ajili jabandu baka Sapanga . ¹⁰Kwani jojujinji katuika pumziko la Sapanga jwombi mweni kabe jupomuli kubokana na matendu gachi, kama Sapanga kama Sapanga ejwatenda katika jwombi ¹¹kwa hiyu tubia na nnia jukujinji katika lile pumsiko ili kabe jwikuba jojwihabuka katika ana jukuasi gobatei. ¹²Kwakuba lilobi laka sapanga libi ainilibi namachili nilibinukali kulikunupanga gwokapi gogubi nukali kuliku upanga gwokapi gogubinukali kuliku upanga gwokapi gogubi nu ukali kubeli nugutonga hata kuhuchi kubagana nafsi na lohoo na ihungu katika uboho na leliwesa kumanya liwasu la mmwoju nia jachi. ¹³ngakuba sebikibombichi sekilwichi katika kila sindu ni zaidi na wase kwa miu gakajumu ambayu lasima tuboa hesabu. ¹⁴Badai kuba na kwane nkolongu jojujinji katika undema , Tesu mwana jwaka Sapanga kwa uimara twakamulicha imani gitu. ¹⁵kwakuba kasetubi na kwane nkolongu ambaye ngasejuwesa kuhisi huruma kwa ajili jusaipu gwitu , lakinie jombi ambaju kuu indela joti jubi butenda kundenga kama twe isipokuwa jombi ngasejubi na zambi. ¹⁶Nutuhika kujasili katika kiteu sa enzi kwa neema jukujangati wakati gotupala.

Chapter 5

¹Kwani kila kwane unkolongu jobusagwi kuboka miongoni mwa bandu busagwi jujema badala jabu katika hindu yeihusiana jujema badala jabu kuboa kwa pamoja na Sapanga ili juwesa kuboa nukamo zawade na zabio kwa ajili ja zambi. ²Juwesa kujishughurisha kupoli na anganga na abisi kwa kuwa jombi mweni kabe bohyongaliti kuzaifo. ³kwa sababu jaale jubi nawajibu gukuboka sadaka kwa ajili ja zambi yachi kama ejutenda kwa zambi ya bandu. ⁴Na ngasejubi mundu jojukwi isima ahe kwa ajili jachi mweni , lakini badala jachi , lasima buchema Sapanga , kama ejubyi haruni . ⁵hata kristu ngasejujipechi heshima mweni kujifanya mweni kuba kuane nkolongo badala jachi , Sapanga jwapwaga kwachi gwe gwamwana , lelenu minatatibaku ⁶Kama mejwapwaga sehemu jenje " gwe gwakuhane milele baada jufumu gwaka Melkizedeki" ⁸wakatim gwi kipindi sachi katika yega , jwaloba nukulobea bundoba Sapanga kwa maholi kwaka jombi jojuwesa kuhoko kuboka kukwa kwasabu jukunyenyeche kwachi kwaka Sapanga bunzogwani. ⁷Ijapu kuwa jwaka mwana , julibola kutii kwa mambu gagutesa. ⁹Jwakamilisha nu kuindela aje jwatenda kwa kila mundu jobuaminia kuba sababu juokopu gumilele. ¹⁰Kukutenga na sapanga kama kuane nkolongo badala ja zambi jaka Melkizedeki. ¹¹tubi na nginji gukupwga kuhusu yesu lakini je ngumu kwaelesa kwa mmbanganya mwabi pukujogwa. ¹²ijapjukuba kukipindi senze kupasa kuba mwaka mwalimo kwakoli kuba umuhimo gwaka mundu kwapundisa mapundisu ga mwanzu ga kwane ni lilobi lya Sapanga uitaji maziwa na si sakula kugumo. ¹³kwa kuba jokapi mjojukunywa masiba tu ngasejubi nuzoefu katika ujumbi gwa hachi kwa kuba gwakoi mwana. ¹⁴kupandi gongo , sakula kugumo sabandu asima , bombi ambau kwa sababu juzoefu gwabu katika kulenganisha hazi bohu bapundisa si kutambu linyae niliovo.

Chapter 6

¹Kwa hanatukotwichi kwa setwilibolichi kabe kuhusu ujumbi gwaka kristu , kutupasa kubana na madili kuhelache kukomavu tulibeka kabe misingi ja toba kuboka katika kasi yangakuba nuhai ni imani katika Sapanga . ²wala misingi ja mapundisu jubatisa na kwabeche maboku , kwafufu gwabawi na huku ji mileli . ³nututenda anan anasapanga jutuhusu⁴enu gufikilia mundu ajo mwejubeli unkolongu Atati bitu abrahamu moja ja komi jilatu ya sapi yejwajukua ilatu. ⁵Nakabe unkolongu jwa halawi babajopa opisi ja kuhani bakuba na amri kuhuma kusheria kukusanya moja ja komi kuhuma kwa bandu ambau kwa aizalaeli bombi pamoja na bombi kabee kame nkoo kuhuma kwa Abrahamu . ⁶lakini melkizdedeki ambapu ngasejwabi ju ukou kuhumakwa alawi jwajopa moja jakomi gwamu kubarikiwa na ahadi jake.⁷⁸Kwakuba luhombi lolyajopa iyula jejikuna mara kwa mara panani jachi na kubo mazau gumuhimu kwa babahenga kasi katika arizi kujopa baraka kuhuma kwa Sapanga . Lakini kwikuba lupapa miha na magogu kakuba kabe thaaamani na kwikuba katika hatali juku laaniwa mwisu gwache pe kuoba.⁹Ijapu kwikuba tulonje hela ukosi upezi twishawisha na mambu gasapi gagahusu mmbanganya na mambu gagahusu wokovu. ¹⁰Kwakuba sapanga si zalimu hata kasejwengwa kasi hinu na ku upendu goatuonisi kwa ajili jiliina lachi katika jeze jehatumichi ahamini na kwakona ukali hutenda kutumika.¹¹Nukutamani kwamba kila jumu jino juwesa kulanji bidii ajelaje mpaka mwisu kuhakika gujasili. ¹²kasetupala umbia mwavivo , lakini umbya mwafuasi badala balisi ahadi kwa sababu jimane mvumilivu.¹³Kwa maana sapanga pa bupechia abrahamu ahadi jwaloba kwa nafasi jachi kubya ngasejwalapichi kwakajonji jokapi jojubi nkolongu kuliku jombi. ¹⁴Jwapwaga hakika nitenda kuguba lakini nugutenda kugujonzuche uzau gwaku zaide. ¹⁵Kwi indela jenze , Abrahamu jwajopa kila sebhaidi baada jukulende nukuhinakali¹⁶Maana bandu balapa kwa jombi jojubi nkolongu kuliku bombi na kwabu mwisongwamasindanu goti nukulapa kukusibitisha ¹⁷.Wakati sapanga pajwahamua kulanji asalani zaidi kwa balithi ahadi kusudi jachi sapi lyangakubadilika jwasibitisha kukulapa. ¹⁸Jwahenga hela ili kwa hindu ibeli yangakuwesa kubadilika ambau katika heyi sapanga ngasejwawesa kupwaga isole twepani twatili kubeche tupata kututia mwoju kushirikiana na madili tumaini lebilibe kulonji jitu.¹⁹Tubi nujasili gongo kama naga imara nuyukutegemea ya lohoo jitu ujasili ambau gujinji sehemu jukati munyuma jilipazia. ²⁰Yesu jwajonji sehemu jenze kama jojutulonguche kwitu anajuhenichi kuba kuhane nkolongu hata mileli baada jusalatibu Melkizedeki.

Chapter 7

¹jakuba ana medikizedeki mfalme jwka selemu unkolongu jwaka Sapanga jojubi kunani jojwaimangana Abrahamu jwabuja kuuma kwa koma afalme na bahamua kumbariki . ²Abrahamu napecha jumu seapechia nilihina laka Melkizedeki mahana gaki mfalme jwa " haki' na jonji mfalme jwa amani . ³Hana atati baka amabu nganahazaze ngase jibi na mwanzu gwilisoba wala mwisu gwa maisha gache badala jaki juhiji kuhani jwi mileli kama mwana gwaka Sapanga⁴Enu gufikili mundu ajo mwejubeli unkolongu Atati bitu Abrahamu ampecha moja ja komi jilatu ya sapi ye jwajukua ilatu na kabe ukoo gwa halawi babajopa opisi ja ⁵kuhani bakuba na amri kuhuma kusheria kukusanya moja jakomi kuhuma kwa bandu ambabu moja jaa kumi kuhuma kwa bandu ambau kwa aizalweli bombi pamoja na bombi kame nkoo kuhuma kwa Abrahamu ⁶lakini medikezedeki ambapu ngasejwabi jukoo kuhuma kwa alawi jwajopa moja juakomi gwa kubarikiwa ahadi jake .⁷Hapa ngasebakanichi kwamba mundu nzoku jubarikiwa nukolongu . ⁸kwilijambu ale jojujopa moja ja komi kabe jwikuha lisoba lazche lakini kwilijambu lengi jojwa jopa moja jka Abrahamu jaelisa moja kama jojuishi . ⁹Na kwanamuna jukulonje lawi jwajopa moja ja kumi kabe Abrahamu wakatik Melkizedeki pabaimangana na abrahamu . ¹⁰Kwasababu lawi jwaka bi katika kiunu sa hatati bake abrahamu Melkezedeki pajwachetangana na abrahamu . ¹¹Henu kaka hukamilifu gwawesikini kupete kuhani jwa (hini yaki bandu ajopa sheria k kwakuba nilihitajia bole zaidi kwakuba hana jonjenu kuinuka bahada jumfumu gwa melkizedeki na nga kuchema baada jumpangu gwaka aruni?. ¹²kwa huyu kuhani na gubadilichi kasegubi na budi najombi sheri kuibadilisha . kwa jumu ambapu mambu aga bapwagichi kuhusu likabila lengi kuhuma kwae ngakuba jojwa hudumua kwamazabao. ¹³Kwa jumu mabapu mambu aga bapwagichi kuhusu likabila lengi kwake ngasekuba jojwa hudumua kwamazabao. ¹⁴henu pe kubui wazi Atati bitubatokana na yuda ambapu a Musa ngasejuli longwi kuhusu akabambu¹⁵Na haga gatupwaga gabi wazi hasa jwikuba bambu jonji jwipitia kufanu melkezedeki . ¹⁶Bambu hoju jwasapi kajumo ambapu jwabi bambu kunani junsinji gwa sheria jehusika nu kuzau gwaka mundu lakini katika nsinsi gwa mahisha ngaga sindu kuhalibika. ¹⁷henu maandiku gapwaga kuhusu jombi gwegwa bambu mileli bahada juhufumo gwa ka melkiezedeki. ¹⁸Henu kwakuba sheria jalonguli babei pulutengu kwa sabu jakabi zaifu na ngakufae. ¹⁹Henu sheri ngasejatenda sokape kukukamilisha panga kuba kwakuba nujasili gwa sapi enu tuegale Sapanga²⁰Nujasili gwa sapi ngasegwapitilaje panga kulongule kiapo kwaka bambu banji ngasebajukuaje kiapu sokape. ²¹lakini Sapanga gwajukua kiapo wakati pajwapwaga kuhsu Yesu bambu jwapiki ngajwiba dilisha mawasu gache gwe gwa bandu milele. ²²Nakabe Yesu jwihika na kuba zamana ja aganu la sapi . ²³kwa hinu kuwa azuniaka bandu kuhudumu milele eji kwa sabu babi akabambu binji jumu baada ja badala jaka jonji . ²⁴kwa sababu Yesu juishi milele ubambu gwachi kasegubadilika . ²⁵Enujombi juwesa kukamilisha kwaoko babu egale Sapanga kupete kwake kwa kuba jombi juishi daima nukuloba kwa ajili jabu. ²⁶henu Bambu unkolongu jwa namba jenze jujitahidi kwitu . gwanga nazambe eti nsapi joju tengichi kuhuma kwa baabi na zambi na jubi kunani kuliku kumbinguni. ²⁷Jombi ngasejwabi na shida mfanu gwaka bambu nkolongu kuboza zabi kila siku kwani kwa zambi jachi mweni na baadae kwa zambi ja bandu , jwatensa hela kwa marajimu kwa boti pajwijitoa mwene. ²⁸na sheria basagu bandu azaifu kuba akabambu ankolongo lakini linenu leliika likiapo baada ja sheria anteua mwana jobutei kuba nkamilifu.

Chapter 8

¹Enu liwasu lelibi tupwaga tubi na bambu nkolongu jojutamika pae ngiti kuboku kulia kiteu sa zamani kumbingune . ²Jombi utumwa katika sehemu jasapi lihema la sapi lelibi atati atei kulibeka , wala nga mundu jwokapi jwa kuwa.³kwa sababu ila bambu amboa kubeka kuboza zawadi enu lasima kuba na sindu sukuboa. henu kama yesu jwabi kunani jundema jwombi nga jwakabi bababie kwa peche ipaji kulengana na mipangu . ⁴batenda kukotoks sindu sesakuba nakala nuhili gwa indu yukunani ngiti Musa pabunshauria pasanga wakati pabapala kusenga luhema ⁵linga sapanga ahamum kupwaji heti jutenginisi kila sindu kilengana nuhundu gobundanji kunani jikitombi⁶lakini henu kristu jwajopichi huduma ja sapi kwa ndaba jombi jojuhunganisha aganu lasapi lelabi lijomwichi kujemache kwa ahadi ya sapi. ⁷Enu kama aganu la kwanza ngalakabi na makosa kabe nga kwakabi kulitafuta na aganu la pile . ⁸Enun ekwabia Sapanga jugundu makosa kwa bandu jwaamu kupwaga wakatik pandenganesa aganu la sapi pamoja na nyumba ja izaraeli na nyumba jaka Yuda. ⁹Ngalikubi kama aganu linilitenda kumu na atati babu masoba gakuba na jukua na maboku kwalongu kuhani kishi juku misri kwa sabungase laendaliaje katika liaganu langu nane ngasenajopa kabete jupwaagiki na sapanga . ¹⁰Enu ekwabi liaganu natenda kunyumba ja isaraeli bahada ja masoba aga jupwagiki sapanga niibeka sheria yango kwa mawasu gabu nihadiika umwiju gwaka nikubana jwombi kipindi sa bandu bangu.¹¹Kabipundisa kila mundu nuhuzilani jwache na kila mundu nundongu jwache ejwipwaga gumanya Sapanga enubote bamanya jombi tangu mwana hadi nkolongu jwabo. ¹²Henu bionyisha neema kwa matendu gabu ganga ga haki na nganaikomboke zambi yabo. ¹³kukupwaga sapi julitei aganu la kwanza kuba likolongu na heli lejulitangisi jubitayali kulipia

Chapter 9

¹Enu hata haganu la kwanz ala bi sehemu jilibada pani paduniani na taratibu yachi uibada. ²Kabe katika lihema kwaka bi na sumba sebaandichi sumba sa kunza apachemika sehemu ja sapi katika lieneu leheli pakabi nikinara sataa mesa nikmikati jukulangalaki. ³Na unyuma ji lipanzia la pili sakabi kabe sumba senji apachemika mahali pa sapi sana . ⁴Mwakabi mzabzbhu ga zabzu kwa kuzuia uvumba kabe mwakabei lisanduku ambalu lakabi asengiki kwa zahabu ndopu nkati je kwakabi na manyoe nihimba yamalibu ga agano. ⁵Kwilinani la lisandu la aganu liumbu la selafi buhutukufu bayekalia manyoi gabo kunani jikiteu sukuhungana kwa sajenu ngatuwesi kuelase kwa kina. ⁶babada ja hindunheyi kuba atei kuandaa aka bambu kawaida bajinjia sumba sakuza siliema kubo hudnuma yabu. ⁷lakini bambu jwijnjia sumba sapili lkajika kiala mwaka mara jimo na bila kusinda kubo za biu kwa ajili jachi mwene na zambi yeatei. ⁸Roho jishuhudia kwamba ndela jamahali patkatifu jakali ngasejibonikine kwa sabu lihema la kwanza lakali lakajemea. ⁹Senze kielelesu sa sajenu yoti zawadi zabi ambapuyea boasajenu ngaawesa kukamilisha kwamba ahabudu . ¹⁰Kibi sakula sa paka jika atenganisi ni kijwaji katika namna jatalatibu jihibada yikijiosha yoti eyiyakuba taratibu ya yega yakuba ahadi adi jihika amri jasapi adi pabibeka mahali pache. ¹¹Kristu jwahika na mambu gasapi kama bambu nkolongu gwa mambu gagaikichi kupete unkolongu gwilihema ambapua si bupundema pane pambane bali bababombichi. ¹²Jku wala si mwai gwi imbui wala katoli ila kupete mwai gwache kristu gwajingala mahali patakatifo kila mundu nkuhakikisha ukombose gwito gwimilele. ¹³kama mwai gwimbui nafahali kujitali ilihu kwa ng'ombi yangayasapi jwatengichi sapanga na kwaafanya ngosi yabu kuba sapi. ¹⁴Enusajenu mwai gwaka kristu kupete lohoo jwiji toa mwene milele kubo zambi hitu kubo matendu ga sapi kutumika sapanga jojobi hai . ¹⁵kwa sababu kristu jubimjumbi kwaganu la sapi enu kwa sabu mahutu gututei uhuru kwa boti bababiba aganu la kwanza kuuma kobatenda zambi yabu ili kwamba babachemichi kwaka Sapanga awesa kujopa uzima gwimilele ¹⁶Kwa ana liaganu litenda kudumo lasima kuhakikisha kwa kua jaka mundujwe jojutei. ¹⁷Enu liaganu likuba na machile alafu sehemu je nuku toke maleso sabu nga machile jojwiji fanya jutenda kutama. ¹⁸Hata lihaganu la kwanza lakabi lijomwichi kubia ka mwae. ¹⁹Musa ejwaboa kila liagisu la sheria kwa bandu. ²⁰boti gwa jukuha mwai gwa ng'ombe gwimbue, masi , kitambaa kicheli , na hisopo nu kuwa pulasi ngombu na kwa bandu boti. ²¹kati hali je jelabapulasia mwahi kunani jilihema na yobmbu yoti butumia kwaajili ja uduma jaka Bambu . ²²kulengana na sheria kila sindu atenda kukitakasa na mwahi ananga kutumia mwahi nga kusamehe. ²³kwakuba henu lasima nakala yukumbinguni lasima asapisa kupete zabiho gwihi myama ata kabe kumbinguni kwa apasa asapisa na zabihi ja sapi, ²⁴kwani kristu ngasejingi mahali patakatifu pajwatumia maboku ambapu pakibisindu alisi kwani jwajingala kumbinguni jemweni wakati sajenu jubi kulonji jaka bambu kwa hajili jitutwe. ²⁵Wala kasejwajinji kwa sababu jukuboa sadaka kwa kila sindu kamaheju enga bambu jwitu kujinji kumbinguni kila siku na kwamwaka koni jubi na mwiihi ga banji. ²⁶naka ejjabia abarijukweli basi kwakuba kwachi ni lama kuhutesa mara yingi tangu pagwaanza ulimwengu lakini kubi mwisu tangu mihaka jejwa linga kujiboa zambi kwa dhabihu jachi mwani. ²⁷kama ekubi kila mundu jukua kwa mwaka mara jimu na bahada ja hapa antena kuhukumu. ²⁸ndikama kristu andeta mara jimu kujuku zambi ya bandu binji na mara ja pili si kwa hajili juku shughuriki zambi ila kwahakombo bala ba babu ndende kuhunyeneykevo.

Chapter 10

¹Kwa kuba sheria nilijambu lasapi kwa mambu ganga ika sheria ngase jiwesa kwakamilisha bandu babukaribia Sapanga ngase jiwesa kwakamilisha bandu babukaribi Sapanga kwi indela jukubo a zabihu ayelaye ambapu bazidia kuboa mwaka hadi mwaka.. Au ²zabihi nganakaboichi basi enu bahabudua bikuba batei kwa hasapisa kwa namuna jenji ngabakabi na zambi yabu kwihitambua. ³Sajenu katika zabihu eyi gubinuhu kumbushu gwa zambi yaatendika gumu adi mwaka gonji . ⁴Hekali ngasekuwesikana mwahi gwa fahari na gwi himbui kuboa zambi. ⁵Wakati kristu pajwahika paduniani jwapwaga ngasetwatama nia matoleo goti gukutenda badala jachi zabihu kwa sabu ja zambi. ⁶Ngasemwabi na zambi katika matoleu gakapi gala katika kwmwatekatia au zabihu kwa sabu ja zambi. ⁷Enu kama enapwaga linga pambani ndenda kasi yangu kamaenapwaga kuhusu katika gombo. ⁸jwapwaga kama epwajichi panani apa wala ngasemwatamani zabihu au matoleo au sadaka kwa ajili ja zambi au kujiboa raha nkatik jachi zabihu ambapu yeaboa kulengana na sheria ⁹.linga kabe mi pamba kwahajili jukutenda kasi yako jubehi pulutengu taratibu yeibiwazi ili kukamilisha na yapili yela. ¹⁰katika taratibu ya pili atenjchi kwaka Spanga kulengana na taratibu yache mapenzi gache gapete kujitoa kwa yega jakayesu kristu marajimu kwa wakati gote. ¹¹kweli kila nkolongu jujema kukupwaga ma jibidi jikuba lisoba adi lisoba konijuboa zabihu ajelaje wakati kwa goti ngajaka wesichi kubaoa zambe. ¹⁴akini kristu babada jukuboa zabihu kwa mwaka mara jimu na zambi masoba goti jakuba mwama boku jaka Sapanga. ¹²Jwalendali mpaka adui bachi bahatolichi pahi na kwa atenda kiteu kwahajili jamagolu gachi. ¹³Enu kwa ajili ji litoleu limu jwatenginsha leli kwahajili jabu batenganishi kwaka Sapanga . ¹⁵na rohoo untajkatifu kabe jushuhudia kwitu kwa kuba kwanz ajwapwaga ¹⁶.nahale niliaganu litenda nabu kwasababu napwa gichi nibeka sheria yangu nkati jamihoju jimu alafu nibeka sheria yangu nkati jamihoju jinu alafu nihandika katika hakili hinu. ¹⁷Wala kama mwaikombnochi zambi kabete au matendu kabe giliyaha . ¹⁸Kabe mahali pa babii nusama kwa haba wala ngasejibi kabeti zabihu jokapi jela kupete zambe ¹⁹kabe mwakalongu ba tugubona ka be ti ujasili go nji gukujinji pasapi zaidi ja mwai gwaka Yesu . ²⁰Ajendalya jeahoguli kwahajili jayega jachi jejibi sapi na hai jejipete pilipazia . ²¹nakwasababu tubi nu uzima nkolongu kupe nyumba jaka Sapanga . ²²halafu tutafuta kwa bidii joti kwa kweli katik aimani anatubi na mihoju ichajitali sapi kuboa uchafu na kuba na lohoo kabe na yega jeasapisi na masi sapi. ²³Enu tukamulicha sapi liaganu la ujasili nilituma khini litu bila kubadilika kwa sabu Sapanga jojuhaidi sakaka. ²⁴Kabe tuzidia kutafuta kuhatia mwoju kila mundu na kwagapala matendu gasapi.. ²⁵alafu twihokutoka kukusanyika pamu kwamaheahenga banji masoba gatenda kuegalea. ²⁶kama natutenda nahuli kuhenda zambi badala jakuba tujopichi elimu jakweli zabihu jenj ja zambi ngase jisalite. ²⁷badala jachi libi litaraju lakanzika la hukumu jukutisha na mwotu nkali gongwa atekitiza adui baka sapanga. jombi jojukanichi nkali gogwa atekitisa adui baka sapanga. ²⁸Jombi jojukanichi sheriayaka musa jukua bila kujibona neema wala akashaidi abeli wala atatukufikili kwamngu bo sa azabu ambapu sesundende kila mundu ambapu anzaliwa wma jwaka sapanga na mwai gwaka liaganu kama sindu sangakitakatifu amabapu antondui lohoo nntakatifu. ²⁹kabe twabona sumu jwapwaga kisasi sesangu nilepa na kabe bambu jwahaukula bandu bachi. ³⁰kabe tubona jumu jwapwaga kisasi sesangu nileta na kabe bambu jwahaukumula bandu bachi . ³¹jombi liswala le litisha mundu kuguabuchi katikajamwamaboku jaka sapanga jojubi mwome . ³²Lakini gukombuka masoba gagapetichi kabla jukumulachi mwanga gwawesa bokuvumili namahumivu makali.mwakabi bumbei hazalani katika matondu na matesu na kabe mwakabi mwapenzi kati jabapetia haga. ³³Kwaka be mwaka bi na mwoju gwa huruma kwa babi apungwa na mwajopa kwa shangwi azabu juhalisi gwinu konu mwabe npwaga nhumbi nurisi gwasapi mileli joti. ³⁴nakabe mwileche ujasili gwinu gogubi na zawdi ngolongu. ³⁵Nkabe mwileche ujasili gwinu gogubi na zawadi ngolongu. ³⁶Kwakuba nhupa uvumilivu ili mpata ujasili gwi gogubi na zawadi na zawadi ngolongu. ³⁷na baadaja muda mndujumu jojuika jwihika halafu jwitenda kutamachi. ³⁸jojubi na haki juishia kwiimani kama ana jwichelubuka mnyuma wala nganihechi nako. ³⁹Lakini twengase tubikamabaachelabuka mnyuma kukuangamia baazi jabala bababi ni imani na kwiilenda roho yabu.

Chapter 11

¹Imani nu uhakika gojubinaku mundu pajutalaji sindu fulani kujasili nuhakika gwa sindu sanga kubonikana .
²kwa sabu akaoku bitu bahamini imani jabu. ³Ielenu tuamini ulimwengu agubomba kwa amuri jaka Sapanga ili sekibi sabu jimani habili ambochia Sapanga ilisekibi sabu jiimani habili ambochia Sapanga jukunhufai kaini kupete sadaka antenda kusipi kwa sabu jubina haki na habili jwakona jwaka nena ingawa jutei kuwa. ⁴Jakuba sabu jiimani kwamba sekibonikana batengini sa kwa sabu indu yakuba itenda kubonikani .⁵Imani jaka Enoki jwagabona mauti ngaswejjwabonika kwa sabu sapanga jwakuwa nukupwaga juhika kwangu lasima julikuba sapi. ⁶anangaimani ngakutukusa sapanga kusabu jojuika kwaka sapanga lasima juhamina nujuhishi lasima jwaapecha zawadi babu ntafuta. ⁷Jakuba pe imani jwapwaga linga pamba mapenzi gaku sapanga kamaeandichi kuhusu nepani katika gombo. ⁸kwa kuba pe imani jaka Nuhu ebushauliya Sapanga jwatenginisi safina kwaajili jukuokoa familia jache kukupete ela jahukumua ulimwengu kukupete imani ⁹jwakuba jwarisia haki joti.jakuba pe imani jombi kuishi nchi ja ahadi kama kunza ni baishia mwama hema pamoja na Isaki , Yakobu, na alisi banji bahaadi ajelajela. ¹⁰aje kwasababu jwatarajia kupenche msi gojwabunichi na jukusenga jwe sapanga jwachi. ¹¹kupetea imani jaka ibrahemu na Sara bajopa machili kukjema kitumbo kwa sababutei kuzehaka bambu na Sapanga kwa mahisha gabu sabujwa ahaidi mwana mwanalome. ¹²henu kuhuma kwaka mundu jumu oju ambapu jojukalibia kuba bazaliwa bana bnga kuesabika bakabi binji kaka ndondu jukunani na banji kaam imbeju ya nhu sanji katika kulosi ja bahali. ¹³Aba boti baka bi katika imani pasipu kujopa ahadi kwa kubabibweni kwa kutali bakiria kuwa babiajeni bukupete kunani janche . ¹⁴bandu bapwaga mambu kama aga abekape wazi kwa sabu atafuta nchi jabu bene. ¹⁵kwahiyu kama babia afikiri nchi jabu bapitichi kabe baka kuba nanapwasi jukuika ¹⁶kabe atamani nchi jejibisapi ambapu jukunani kwaiyo bambu ngase jubonaiyoni kwa sabu juandi musi kwa ajili jitu. ¹⁷imani jaka ibrahemubabda jukundenje amboa Isaka jombi jwajopa kukuekale anzopa kwa sahngi adi tumboa mwana jwakawanza. ¹⁸Ambapu kunani jachi bupwajila kupete gwi Isaka bana baku na hatenda kwachema . ¹⁹ibrahemu jwamanya nikuba nhuwesu kupete Isaka kuhuma kwa bandu baayokichi na jwakola bana kwa lugha jamatendu bamukunzopa ²⁰kupete imani Isaka amabalikia Esau na Yakobu kupete mambu gagihika. ²¹Jakuba je imani kupete Yakobu pajwakuba katika hali ja kua ambalikia kila mundu na bana baka Yysufu . yakobu jwasalia koni jujegamani kiboku sache. ²²kwakuba pajemani yusufu wakati gwachi gwa mwisu pagwahegalia jwakolabana juu jukuboa kwa banabaka Isaraeli kumisili jwalagalacha kujuku kumu na mahupa gachehaje . ²³Aje jakuba imani Musa ejwazaliwaje anhainhichi miehi jitatu na azazi bachi kwa sababu mbona jwakali jwakali mwana jojwabisapi alafu ngase buntishi na amri ja afalme. ²⁴kupete imani Musa jwakana kuchema mwana jwaka ²⁵Farau.Badala jachi jwasagulamkuishi na matesu kupete bana baka Sapanga kuliku kuekale matendu giliya kwa muda. ²⁶Jwaholali zambi jukupwata kristu kwa muda ndi utajili kuliku mahagisu gaka kristu kwa sabu jwatupa minhu gachi wakati gogwihika gwazawadi jache ²⁷Musa kuboche imani jachi jwahuma kumisiri ngase jwaholiahasira jaku mfalme kwa sabu jwahinakili kukulingali jwanga kubonikana .
²⁸Imani jachi jakamula pasaka kupete imani nukumitalia mwahi ili jojwahalabana kwamba zaliwa bakwanza jwahagusa baba zaliwa bakwanza aakalomi bukuizalaeli. ²⁹Kutokana ni imani jabu babetia bahali ja shamu kama kabe inchi nyomu bukumisili ebalenga kupeta bamu kwa amira. ³⁰Imani ukuta gwa yeriku gwahabwichi pai baada babada jukuzunguka masoba saba . ³¹kupete imani Rahabu jola kahaba ngasejwa hobichi na babasinda kwati bandu ba sapi kwa sabu jwakuba jwajpichi apelalesi na kwabeka pasapi. ³²Alafu bwaga chicha ? Mahan muda ngasegutosa kupwaga gaka Gidioni , baraka , samsoni ,yeftha , daudu samweli na akanabii. ³³Ambapu kupete imani bihisinda falme boti haki alafu bajopa ahadi bazuia machili ga simba . ³⁴Bazuia machili ga mwotu bajepa upanga , baponya katika magonzu bakabiataramu pangondu je alafu basababisa aje kutila ³⁵Akambomba bajopa wafu gwabu kwa ndela juku yoka banji batesa kupete ziaka na halikata na kwaleka uhuru.banji baatesa ata kwaajili gali na kwaajeje nkati mlumandi. ³⁶Baapondichi malibu bahasekula ipandi ipandi kupete nsumenu baboka kupete upanga bajenda kwa ngosi yilikondoa ns mgosi yihimbue bakuba ba kali bakaenale katika kuhumi kwa atende liyaha. ³⁷Ambapu ulimwengu ngasegwapai kuba nabu koniatengana kunani , kulosana , kunani jamapangu nkunani sa arisi. ³⁸Kwa sabu bandu boti aba ajetanganiana sapanga kwasabu jiimani jabu jebajopichi sejwaletichi ³⁹Kwa sababu bandu boti aba ajetangania na sapanga kwa sabu jiimani jabu jebajopichi sejwaletichi ⁴⁰Sapanga jwalongulia kwapeche sindu sasapi bila twe ngabaka wesichi kukamilisha

Chapter 12

¹Kwasababu baguyonguluta bandu binjiakamashaidi tweekala kila sindu sesutuleme zambi jutu benga kulahisi tutils imbelu kwsababu mashindanu gabi kulonji jitu. ²tupwaga mambu kulonji jitu Yesu jwaanza kupete nsalaba jwaanza jwene kunzaru mbapa hiyu ni jwamukutama pai kuboku kulia pikiteu ³saenzi maana mtafakalia jojubi manenu gaka jojubi na chuki kuhuma kwababi na zambi bene ili twiika kukosa au kukoma minhoju jitu. ⁴ngase utesichi au kuhichi mbaka kwangu sukusoka mwai. . ⁵Kabe unzegwichi kuleta mihojuji kupwaji kama bana akanalome mwanajwango gwagajuku kwa kwa rahisi marudiu mwanajwango gwagajuku kwa raisi marudiu gaka bandu wala guikata tamaa pujugu bora. ⁶Sabu bambu andinga kila mundu joapwaji antenda kupala jwapeche azabu kila jobunzopa. ⁷Majari kama na gatenda kuchelubuchi basi Sapanga jwashughuchi kama bana banaachili bana bole ambapu jwisinda kuloba lazi kwa atati ba che. ⁸Lakini kama ngakuba chelubuchi basi tushiriki twa bote enu twe kwachi aramu si twa bana bachi ⁹Zaidi ga goti twabi na atatibitu bikidunia na twaeshimuwa ngama ngase kutupasa le kuheshimu atati bikilohoo. ¹⁰kwa kweli akatati bututesa kwamiaka jepe misokopi lakini Sapanga jupala tupwata utaratibu gwache. ¹¹kasejibi anzabu ambapu jeackale kwawakti ogo gutenda kuhumi na wakati ogu upapa litunda limani nukhutalia kwa babapundisa jombi ¹²kwa hiyu tunyosa maboku gitu gagalegalichi nakuaga tenda magoti gitu gagalegalachi kuba gana machili kabeti. ¹³Twanga nyosha mapitu ga nyayu gitu ili kwamba jokapi jojubi kilema andongua kwanga sapi ili amponyaje. ¹⁴tutatafuta amani kwa bandu boti nakabe utakatifu bila ogu ngajoa mbona bambo. ¹⁵nkuba mwanaglifu ili juu kubamundu jobantenga na nehema jaka sapanga ili lishina likombuche usungu limela nkusababisa kuhoa bandu binji ¹⁶Linga kasegubi usherati au mundu ngama Esau mabu kwa sababu jakula marajimu jwalombasia haki jachi jukuzaliwa. ¹⁷Kwa sababu mwamanyichi pajwatamania kurisi baraka ankana kwasabu ngasejwa patichi ruhusa kuku tubupamu na atati bachi ata kwa sabu jwatafwiti sana kwamaholi. ¹⁸kwasababu kasemwamanyichi mwamanyichi kunani kokuwesa kugusa kunani alafo mwotu, lwihi nukukatisha tamama ¹⁹kasemwaika kwa sauti ja tarumbeta au kwa manenu ga sauti jejasababisha kila babjongwa biloba sokapi kupete jombi. ²⁰enu ebasinda kunakali sebaamlia kwasabu ataki nyama sekigusa pundema lasima alapula malibo. ²¹gatishia gakamusa gajwapwaga nyogopa sana kutetameka ²²Na badala jachi nmbi katika nndema gwaka sapanga jojibi hai kuyerusalemu jukumbinguni na malaika bachi elfu kome bahasherakea. ²³mwahika katika likusanyiku la kwanza boti babasajili kumbinguni na ngaseabi bote na loho ja utakatifu ambapu babakamilishe. ²⁴Mwahika kwaka yesu jojwapatanisha aganu la sapi na kwa mwai gobajitalia likolabana sapi kuliku mwai gwaka habili. ²⁵lingalia gwiika kukamu jumu jojunena abapu kama anangase swaepwichi anakmla jumo jojwaonya duniani kwa kweli ngatuiepuche ila twigeuka kutali kuhuma kwajojutu shauli. ²⁶Wakti ago sauti jachi jatikisa dunia lakini ahaidi kunena kwakona mara jini nganitikisi dunia ila nikuba kumbinguni. kabeti. ²⁷Manenu haga mara jimu gabonikana kuboia indueya bombichi ili bainyanyasa ihigalaje. ²⁸tujopa utakatifu ambapu ngasegualibika tueekali katika hali jukunsifu sapanga nukujetache katika ale. ²⁹kwasababu sapanga jwitu mwotu

Chapter 13

¹Basi upendu gulongu guendalia. ²Mwijogwa kwachemale ajeni kwa sabu entenda ana mwakalibisa maraika bila kumnaya. ³kombuka boti babi kwiligeresa mwabinkau pamu na yegayi baatendia kama bombi. ⁴kabe ndoa gwiki tenda kikuba sapi manachi sepanga jwa hukumu asherati na azinze. ⁵Enu ndela ya maisha ikuba sapi kupete upendu gwa hela nkuba mwabandu bukulisika na indu ye mwabinaku sabu sapanga jwapwaga nganundechi wala kuntelakesa. ⁶Kabeti twajogana ili tupwaga kuujasili atati asaidizi bangu wala nga nijogope. binadamu jwindenda chiche? ⁷mwafikilia babundongua bala babalongia linenu laka sapanga nkombuka manenu gabu nkuiga imnai jabo. ⁸Yesu kristu pe jwombi lisu lelenu na hata masoba gote. ⁹wala babugupundisa mapundisu gikigeni na kabesa pi jwe mwoju gusenga nehema nasi kwa sheria kuhusu sakula wala ngagasaidi kwa baishi hela kuhusu sakula wala ngagasadi kwa baishi hela. ¹⁰tubi namadhabau ambapu baatumiki nkati jiliekalu ngase abi na haki ja kula. ¹¹Kwasababu mwai gwi inyama babochia zabihu kwa sababu zambi batesa akakuhani nkolongu lakini yega yabu batesa nkati ja kambi. ¹²yesu najombi butesa butesa nkati juhundiangu ejibabeka nuksi ili bandu baka Sepanga kupete mwai gwache. ¹³Tuboka kwache nkati ja kambi konu tutotwi lawama yache. ¹⁴kabe ngasetubi namakau kukudumu katika msigongo kabe tutafuta musi goguikaje. ¹⁵Kupete Yesu mara kwa mara kubo sadaka kukuntukuza sapanga nilitunda limilomu jitu likilia lihina lache. ¹⁶na mwijengwa kuenga sapi alafu kujangatana mwabeni na mwabeni sadaka kam aje Sapanga Jueka le ngamaha. ¹⁷Jutia na kujishusha kwakiviongozi binu kwani aendale kundende kwa sabu janapwasi yinu kama babi boa hesabu mwatia ili akavihongosi binu awesa kutunza kwa fulaha na si kuhuzunika nga sape. ¹⁸tuloba kwanza tubinuhakika kwa sabu tutamani kuishi maisha ga heshima katika mambu goti. ¹⁹na mwaboti nutia mwoju ntenda ana ili newesa kuika kwinu karibu. ²⁰Enu sapanga jwi imani jojwaleta kuhuma kwa bandu baawi nchungaji jwa makondo na bamnbu jwitu Yesu mwahi gwiliaaganu limilele. ²¹jwapecha uwesu kwa kila lijambu la sapi kwa mapenzi gachi kanijuenga kape jukumpendesa pamihu jache kupete Yesu kwachi kukuba utukufu mileli. ²²Enun nugutachi mema gundongujwa alafu nilinenu lukutia mwoju alafu na handika kwa ajili jinu. ²³tuekalia kwamba Timotheu andei huru wakati kumu na bombi nabona anabiika sajeno. ²⁴Gwasalimia viongozi baku boti na ahumini boti bala bahuma kwitalia atenda kugusalimia. ²⁵na neema jibiha numbanganya mwabote.

James

Chapter 1

¹Yakobo, utumi nyaka Sapnga na jwaka Bambu Yesu kiristu, kwa makabila kumi na mbili gamanechila salamu. ²Babalanga kuba naraha zaidi, tu mwalongu pampatikana katika matatisu ginjiginji, ³mwimanya kwmaba kulenje kwiimani jinu kupete kuhunakalia. ⁴Unkotuka kuhinakalia kukamilaisha kasi, jachi ili mwiwesa kukoma kukamilka, bila kupnguchi na sokapi. ⁵Lakini kama mundu kati jii juhutaji hekima, juloba kuboka kwaka Sapanga, jubo kwa ukarimu bila kulosa kwa boa bamundoba, na pecha hekima. ⁶Lakini lobi kwi imani, bila woga, kuwa banga babi na woga au batia woga na kama majega katika juwanga. ⁷Kuukwelimundu hoju juhulale kwamba maombi gachi Bambu ngajujope; ⁸mundu oju jibii na nia, ibele imara katika ndele yache. ⁹Mwalongu mwaka masikini mhitaji kuchipuka katika kulende kwachi kunane ¹⁰wakati goni hogu mwalongu bara, mahitaji katika kunjenjekea kwi kwasababu jikuba mkama maua gukolosi katika kilemo sebabechi. ¹¹Iyoba palapita na jotu la kuhungua nu jonisa mimea, na maua kunyauka na uzuri na gwache kua ahelahela bandu mahitaji bipila katika kasijabo. ¹²Jubalikiwi mundu jojuinakali majaribu kwa kuba baada jukushinda lijilibuhelu, jijopa hitaji lusima, lebahahidi baa bupai Sapnga. ¹³Mundu jokapi ngasejuhutaji kupwaga pabundenje, "lijalibo lelihuma kaka." ¹⁴Sepamga kwa sababu Sapanga kase andenjela nu ubou na Sapanga mwenijwe ngase andenje jokape. ¹⁵Kila mundu jujalibiwa na tamaa jachi mbaya yeyushawishi nu kuhuta kutali. ¹⁶Ndo tamaa ja sapi kutoto kitumbo sambu kubeleka na baada ju sambu kukomba kabisa kabisa kuhichi katika kujomoka. ¹⁷mwakaalonguba mwampendwa mwikongana. ¹⁸Kila zwadi je jibi ja sapi na kila zawadi jejikamilisha kuboka, kunani kuhurukapai kuhuma kwa Atati na mwanga. Kamwe ngaseabadika kama kihilu ekibadilika. ¹⁹Sapanga jwasagula kutupeche usima gwililobi lu ukweli, ili kwamba tuwesa kuba kama uzao gwa kwanza katika akolongo mwiiyumbi yache. ²⁰Umanyichi ili, mwakalonguba. Mwampendwa kila mundu jumu juhutaji kuba mwepesi jukujogwa, sio mwepesi jukulonjea wala asila, ²¹Kwamaana asli jka mwanadamu ngakuwesa kutenda haki jaka Sapanga. ²²kwa hio bekania uchafu gwa sambu nu ubaya gwote, ngogu mahali pote na kwa kunyenyekea jopania lilobi liapandishi

ukat jinu,ambalo liwesa kuhoko loo ji.²²libeka lilobi, mwalijegwa pena,mwalikonga umwoju jino mwabene.

²³Kwakuwa jokapi jo jojugogwa lilobi bila kilitende kasi ni sawa na mundu jojulinga pamiho uhalisi katika kiyoo.

²⁴Jojutathimini pamiho achi, nukujenda kwachi na baada ja muda mfupi kujegwa ejufanii. ²⁵Bali mundu jolaju julingali kuhangalifu sheria jejikamilichi sheria juhulu, nukueleke kutii si kwa sababu jombi jopeleka jojugengwa hofu atabarikiwa na pajwitenda.²⁶Jwikuba mundu jokape jo holale mundu jwa dini,lakini ngakuwes kutawala lulimi lwachi jugukonga mwoju gwachi na jachi no bwaka. ²⁷Nidijasapi na kuhalabika mbeli jaka Sapanga wjitu naga Atati ni:kwajangati yatima na ajane katika mateso gabu,na bililenda na ufisadi gupundema

Chapter 2

¹Mwakalonguba mwipwata imani jaka bambu jwitu Yesu Kristu, Bambu jwa utkukufu, kukupendale bandu fulani. ²Kama munu fulani jwijinji kwimikutanu ji juwatichi peti ja zaabu ni ngobu inyai, alapu ajujinji maskini ni ngobu ichafu. Nu kusindanji kusammini zaidi jobi ni ngobu inyae, ³mkulonje pepaa gwe tama mahali apa panyai, "lakini mupwaji maskino jola jema pala au taama pai jigolu ya ". ⁴Buhukumwana mwabete na kuba mwahamusi bamawasu mabou? ⁵Upelakyana mwaka alongu ba mwapendwa , Sapanga ngasejwasagula masikini bu ndema kuba matajili katika imani kurisi ufalme go jwalajia babumpala . ⁶Lakini mwazalao maskini bo ngale aka tajili babutesa mwanganya ngale bombi babuhutana kwamahakama. ⁷Je ngale akataji babilitondula lihina linyai ambalu leatuchemila? ⁸Atenda hela, kama kutimisa sheri jela jukifalme kama eaandichi katika maandiku. gwapala jirani jwaku gwe gwamweti ntenda sape. ⁹Lakini kama mpendwa basi upendalea baazi ja bandu, utenda zambi uhukumiwa na sheria untunyu sheria. ¹⁰kwakuba jokapi jojutii sheria jote, na jukona jwikijikondabo katika nukta jimu pena , jubii na hatia jukutunyua sheria joa au jote! ¹¹Kwakuwa Sapanga alilongela, "Uzinzi," ndio kabe jojwalongila," gwikoma kama ngase guzini, lakini gutenda kukoma gujomwichi kutunyu sheria jaka Sapanga. ¹²kwa bi undonjila nukuti kama babi jilani kuukumiwa na sheria ju uhuru. Kwahihu hukumu kuhika panga huruma . ¹³uhuru jilitukusa panani ja ukumu. ¹⁴Kubi nu uspi bole alongubango kama mundu julonje jubi ni imani , lakinai ngajubii na matendo? bo imani jeeji jiwesa kuhokowa? ¹⁵Kama mundu mwanalomi au umbomba jibi na mahitaji gingobu au mahitaji ga kila siku. ¹⁶Namundu jobapwajichi unzena kwa amani mwakanyata mwoto na mwakalya sapi, lakini ngase mwakanyata mwoto na mwakalya lakini ngase mwapeche mahitaji mmwinuga mwili hajije jilenane chiche. ¹⁷Kazalika imani manzika jachi kama nangamatendu jiwile. ¹⁸Jukoma mundu fulani juwesa," Kulonje gubii ni imani na nenga ninamatendo." Gunanji imani na nenga ninamatendu, gunanji imani jaku panga matendu nane nagulanja imani jangu kwa matendu gangu. ¹⁹Guaminia kuba jubi sapanga jumo gubi saii. Lakini vibuta najombi iamini hela nukutetemeka. ²⁰Bo, kupala kumanya, gwe gwa mundu gwilengana, namunaambaju imani jepeji nanga matendu ngakunyamba? ²¹Bo, si atatibitu Abrahamu Babalanja haki kwa matendu paamboa mwana jwachi Isaka panani julutale? ²²Mmbona imanijachi kuba na kasi na matendu gachi, na kwa matendu gachi imani gachi gaika, kwa malengu gachi. ²³Maandiku gatimia gagalonja , "Abrahamu buhamini Sapanga na kumbalanji kuba jombi na hachi. ²⁴Ivi achema matendu mnu ukosi, jwaka Sanga. ²⁵Kasalika ,bo,ngasejwabi Rahabu kahaba jola amabalanja hachi kwa matendu,pajwakaribisa ajumbi na kwapeleka ndela na jenzi? ²⁶Kwakuba enu kama yega na jiwile ahelahe imani janga na matendu jiwile.

Chapter 3

¹Alongu bangu, nga mwaboa kwinukupasa kuba mwaka mwalimu, anamanyichi kwamba twipata hukumu ngolongu. ²Kwakuwa twaboti tukose katika indela hinji kama jokapi mgase julikobando katika manenu gachi hoju ndo mundu nkamilipo juwesa kujilenda yega jachi joti kabe. ³Sajenu kama tubeka lijamu za farasi katika milomu jabu jitenda kututii na tuwesa kung'anambu yega jitu joti. ⁴Manya kabe meli jibii ngolongu nukusukuma nuwahi nkali jiongosa kuusukanu nsoku sana kujenda pokapi pajupala nahoza. ⁵Ahelahe ulimi, kiungu pe kisokope sa yega kuchipuna kwa amkolongu sana. lingalya usitu unkolongu eguwesa kupambali kwi indanyundanyu isoku ya mwotu! ⁶Lulimi kabe mwotu, ni ndema gwa bou, abei pamoja ni iungu ya yega jitu, ambau jisapu yega jitu ns nikujibeks psnsni js mwotu indel jamaisha, na twabeti kutujosa mwotu gukumotoni. ⁷Kila aina ja jichinyama ju mwichinyai, kijuni, sekikwaba na kiumbi sumbaali kujetache naa mundo. ⁸Iakini ngasejubi mundu hata jumu ambayu jojuwesa kulupomoa lulimi, nu ubou gwanga kutulia, gutweli sumu jukujoba. ⁹Kululimi tutukusa Bambuna Atatibitu na kwaka ajo twalaani bandu amabau bajwabombichi ku mfanu gwaka Sapanga. ¹⁰Katika mundomu mombo gupwaga malobi gabaraka na laana alongu bagu mambu aga ngasegatachiwa kuba. ¹¹Bo, kisima simu kihoso kupia le masi gaganoi na gnga kunoga? ¹²Alongu bango bo, nkongu gumnkongu guwesa matunda gumuzeituni au unزابibo gupambika matunda gumkongo?wala chemuchemu ja mwiny ngakupia chemichemi janga na masi ga mwinyo. ¹³Nya miongoni mwinu jojubi nisima nukumanya? enu mundu jojulani maisha gasapi katika kasi yachina kukunyenyeche jachi kubokana ni isima yachi. ¹⁴Ila na umbii ni na wipu ukona na nia jukujipuna mioju jabu mwachipuna nukupwata isole nukugupenga ukweli. ¹⁵Ahe ngaisima yehuluka kuhuma kunane, enu badala jachi jupundema ngajikiroho ila jamapepo. ¹⁶Pagubi wipu nu ubiafusi gubii ibi vulugu ma matendu giliya. ¹⁷Lakini isima yehuma kunani kwanza ya sapi kabe kupata amani, upoli ni isima, yeitweli rehema na matunda gasape bila kwa pendale bandu fulani na kweli. ¹⁸Nilitunda la ahadi kupanda katika amani kwa batenda mambo ga amani.

Chapter 4

¹Ngondu ni migogoru miongoni mwitu ihuma kwako? kaseijumuka kuhuma katika tamaa jinu umbangana mbaya yeileta ngondu ja humini bino? ²Uamani kila seusindichi umbianaso. Ntenda kukoma nukubenje sera sesindichi kuwesa kuba na so ,mkomaa na kulosana na mwakaona kaseumpata kwa sababu kasemundoba Sapanga. ³Mndobakasesenzopaa kwa sababu undoba kwa bambu babaya, ili kwamab uwesa kutimisa kwa tamaa mbaya. ⁴Enyi mwanzizi! kaseumanyichi kwamab ukosi ni uadu Sapanga? jupundema kujifanya, ugwembi mwonojugwe adui jwaka Sapanga. ⁵Au umanya maandiku kasegabi na maana egapwaga kuba RohO jejubei ukatijitu? ⁶Lakini Sapanga juboha neema hinji , ndiyu kwamaana maandiku kupwaga, "Sapanga andapu jojubii ni kiburi, lakini heche neema joju hemache." ⁷Henu mujiboa kwaka Sapanga andapula shetani najombi jwitila kama kwinu. ⁸Huhegalii karibu na sapanga najombi najombi kujulikana karibu. Numbanagnya uhuba, iboku hino mwanag mombi na zambi . ⁹Nukutakasa mwojugwino mpanganya mombi na nia ibele ¹⁰. Kuhusunika nukuleta nganumbua kihokusino kuleta kuwa husune furaha jinu kubamaombolezo. mwijihemacha mwabee mbeli jaka bambu na jwanzumua kunane. ¹¹Mwipwagani mabaya mwabe na mwabe , ndongujwaku mundu jwilonje kinyumi nundongujwachi au kuhukumu undongujwachi kulonje kinyumi na sheria jaka sapanga mwihukunsheria kase mwijiti sheria bali utenda kujihukumu. ¹²Jumutu jojuboa shelia na hukumu Sapanga jombi amapu goguhukumu jilani jwaku? ¹³Unzojuana, mmbanganya mwe upwaga , "Leleno au kilabu twijenda katika musu gongo, nukutama mwaka gongo nukuhenga biashara nukutengeneza faida." ¹⁴Nya jojumanya ne kombete kilabo na maisha ginu chichieno? kwasababu uhenga kama likongobi gogupita kwamuda usokopi na badaai kuoba. ¹⁵Badala jachi mwakapwaga, " kama mapenzi gaka Bambu , tuiishia twitenda senze na selase." ¹⁶Lakini sajenu mwijipuna kwimipangujina kujipuna hoku ni ubohu. ¹⁷Kwahu kwaka jombi jojumanya kutenda mema lakini kasejutenda, kuasi hoju sambe.

Chapter 5

¹Uhika henu, mwembi mwakatajili , undela kwa sauti ja kunani kwa sababu ja tabu jejihika kunanii jii. ²Utajil gwi guharabichi ni ingobuji hinu imemini na mandu gagaharabana. ³Dhababu hinu na silinji hinu ikosichi samani,nu kuharabana kwachi mwishudia zidi jino nu kuharabana yega jino kama mwoto. mwilibekia hazina jinu katika masoa ga mwiso.⁴Undinga, malipu gukutenda kasi -bala ambao ngasemwalepichi ku kuhuna katika migonda jino- atenda kulela kilelu sa balaa kuhuna ilebe yabu ahiki makuto gaka Bambo jwa majeshe. ⁵Gwihishi pa anasa pu ndema pani nukuhekale mwabeti mwabehe ⁶unenapane umwojunyi kwa masoba gakoma. Uhukawmi na kukoma mwena haki jwanga kuwesa kupenga.⁷Kwahiyo uhinakaya , mwalongu, mpak ajuhikila Bambu inu undemi kulende ilebi ya thamani kuboka katika undema julende kukuhinakali kwa ajili jache mpaka pa jikuna iyula ja kwanza na ja mwiso. ⁸Namwambanganya umbia mukuhinakalia kasana umwojujwino kwa sababu kuhika kwachi Bambu eheno.⁹Mwalongu, mwinung'unika mwabeni na kwa beni, kusudi mwihika kuhukumiwa linga hakimu jujema pundyango. ¹⁰Kumfanu undongu linga matesu nukuinakalia wamanabii wabonikana katika lihina laka Bambo. ¹¹Linga twachema bahinakali bala, "hika" nenyogwini uhinakali gwaka Ayubo na mwilimqnyichi kusudi laka Bambu kwa ajili jaka Ayubu na kwasababu ja chi Bambu jutei huruma na rehema. ¹²Zaidi ja boa, alongubangu wmiapa aiza kwa mbingu akuba kwa pundema , au kwa cha aina jenze. kubalanga "ena na "aha" mwabanganya na mmanishaje "aha" mwihika" kuhabuchi pa pai ja hukumo. ¹³Jubi jokapi miongoni mwinu jubinamateso? lasima julobaje Bo, mundu jokapi jotei kusensea? Na jujemba sifa. ¹⁴Bo,Jubii jokapi miongoni mwino jubi ungonzo?Na mwa achema aseja bakanisa alobila ju jache bukuupachila mahuta katika lihina laka na bambo, ¹⁵naombi gimani kutenda kundasimisa ungonzu, na Bambu atenda kunzumua .Na kama jubi jotei zambi Sapanga atenda kusamea.¹⁶Ko uungama zambijinu kwa mabeti kwa mabeti nukulobiana kila jumu nu unzache, ili uwesa kupona mahombi gakamwanahachi kupata matokeu makolongu. ¹⁷Elia jwabimundu jwana hasila kama hitu, jwaloba kwaka mungu kwamab iyula jikuna na kasejakuniche katika nchi na kwa muda gwa miaka mitati na miezi sita. ¹⁸Na Ekliya jwaloba kabeti na mbingu jatenda, kuhogoka iyula panani ja nchi na jupia ilebi. ¹⁹Alongu bangu, kama miongoni mwinu jojupala kuboka pagubii ukweli ukweli, lakini mundu jonji kuchelabuka, ²⁰Henu gumnya kuwa jolonguche mwana sambu kuboka katika indela jache ja kukosea juilamisa nafsi jachi kuboka katika maute na kayeka wingi wa zambi.

1 Peter

Chapter 1

¹petro ntumi njwaka yeso Kristi Kwa Jeni bukutawanyika Kwa teuli ponti jote ,kugalatia, kupodokia,kuasia,na betenia. ²Kutokana nukumanya gula sapanga Ate nakutusapisa na Loo ntakatifu nakwautii gwaka yeso Kristi na kunyunyizia mwai gwake furahini jibya kuinu,na amani jijoakika.³Sapanga Atati jui Bwana jwetu yeso Kristi nakubalikiwa,katika ukuu gwache furaha jache,jutupekii kuzaa upya Kwa kujasili gwa urisi kupetela kuyoka Kwa yeso Kristi kuboka katka kua. ⁴Kurthi gwanga kuhangamia ngagukubi nauchapo Wala jupungusa, Aguteikugutuli kumbinguni Kwa ajili jitu. ⁵Kuwezu gwaka Sapanga hatenda kundenda kupete Imani jukukole ambaju jojubi tayali kuoguleo katka wakati gwa mwiso.⁶Hutogulia katika hulele ingawa sajani Kusoma kwito kulijogwane shida katika tabu za aina jinyi jinyi. ⁷jese ajaki kwasababu Imani juku jiwesa kugu Lenga,Imani jaku jasakaka kuliku male,ambaju jutenda kuoba katka mwoto ambaju kugulenga umane jino. Jense jitokana ni no Imani jino jipara kipapa hupendo heshima naadabu katika mwana gwaka Yeso Kristi.⁸Ngasetoweni jombe lakine muloite .Ngamumbane saje lakine jutenda kuamini katika jombi na mumbena Raha jenzendwa nukugusimulia Kwa rahaamba jetwelaki utukupo. ⁹Sajenu mpatamabete matokeugi manijunu,uzima gwa nafsi jinu. ¹⁰Akanabii batufuta kulaluki kumakini kuhusu uzima gongo Kutokana nizimaa ngwakabio kwino¹¹batafuta kumajo aina ja Liu ju uzima ambapo gwakabia gubi batafuta kabeti kumajo muda boo Loo jikirstu jujibii Moja jii jalongulanaku like beni banganya haka. Jenieje napita mudo Ejabii japwegila kanisa kuhuso matesu haka Kristi nuuzimaambapo gogupwata ¹²Bafunulia akanabii kwasababu jitendika jite Kwa kutumiki mambo aga nasi kwaajili jambo bene hila kwaajili jinu_kusimu twe mambo aga kupete banganya bala baleti lnjili kwinu kwindela jaka Loo ntakatipu jutumaku kuhuma kumbinguni mambu gagage hata akamalaika agenda kutamani Kwa ywkuli kwabo.¹³Kwa hii ufunga ibenda ya ajili hii nteta kutulia katikafikila ino,nteta kuhika za kukamilika katika wema ambapo jutenda kuleta kulino muda gobayekulia jwako Yeso Kristi. ¹⁴Kama baba Atii mwalikonga mabete

nukutamani ambapo mwiitenda kwi pwata wakati pababonikana ngakuba aufuhamu.¹⁵Ila kama haelaela njwatenda kwakeme jujibii ntakatipu, numbanaganya, aji mupyo mwatakatipu katika tabii jino geta maisha.¹⁶Kwa hii ate kuandika,"mubiya mwatakatipu, kwasababo nenga nimtakatipu. ¹⁷Na kama mikemo"Atati" najola jujiukamiwa Kwa hake kulengana na Kasi jaka Kila mtu ,Tumio muda gwako sapwale jako katika kunyenyekea¹⁸Hutei kumanya ngasejabii Kwa ela aumale_ hurridu yeiharibuka_ambapu Hutei kukombola kuboka tabia ino Yu upumbapo ambapo atenda kuboka kuhuma Kwa Atati bino. ¹⁹Ila juitei Kwa mwai gwa heshima yakristu, kama jiligoe jagwa naila Wala lindoa.²⁰Kristu atenda kusugukabla jusungi gupu ndema,hata sajeni masoba Gani ga mwisio,Hutei kuyekuli kuino. ²¹Mwaamini Atati kupete jombe,ambapu Atatite boyoka kuuma kowile na ambapu amepekia utukupo Ili jaku Imani jino nu ujasili guli guboa katika Sapanga. ²²Mujitei buliju jii kuba sapi kutii walasi kukweli, na sumuni jukupa likilongo lelibi lombe sapi, Ila mnupala Kwa sana kuuma umoja. ²³Nuntei kuzaliwa mala japile,sikwimbeju jejihalibika,kakini kuboka katika imbeju janga kuharibika, kupete gwa mwame nilineno la Sapanga leliigii²⁵²⁴ Kwa sababu"yega yoti ni kama mangoi nutukupu gwaki gwote yane kama liua la manyoi linyai kunyaula nilijua kuhabuka .25 Lakine lilobi laka bambo kuingii mpaka mwisa,Gonna ni hujumbe ambapu gwatenda kutangasa kama njile kwino.

Chapter 2

¹Kwa hii umbbeka pulutengu uchafu gwote, Isoli kejeli, ulipo ni hupashi Kuna. ²Kama bana bazaliuli, Nyumbani maisha ga sape kukumaju, Ili ajino huweso kukola ukati jukuokolewa. ³Kama uziki jombi Bwana ninyula sape. ⁴Huikane kwake jojibii ilibu sapi ambalu lealikaniki na bandu, lakini halele alitei kulisagu na Atate Nika ukweli kwake. ⁵Mmbanganya kabete kama imbu gagabi shape gaagasenga panani janyumba Japa mwojo Ili gubia gukolongo Ntakatipu ambapu kupia matunda gapamaji gaguzetakee na Ate kupete Yeso Kristi. ⁶Maanndiko kupwaga ana, "ndiko, nemei katka kunani ilibu lukulutenga, likolongo na katika jombe jibona hione. ⁷Halapu isima ino kulino mumbanganya mouamini Ena" Ilibu lialkana naajenze, ilibu likolongo lupulutengu" - ⁸na, "Nilibu likilikobando napai pukulikobando" Bombi kujikobando, Baalikona lineno, ajaki ambapu Bombi banjo basaguli kwabo. ⁹Lakini mumbanganya mwaka lukoo baa sangwi, ukolongo jukifalume, litaifa litakatipu Bandu babamiliki Atate, Ili ajino uwesa kutangasa matendu gajabu Kwa jojuke miliki Kutokana naluie lolaika kwinu nulu jajabo. ¹⁰Mumbanganya Moja ngasejabii mabando, lakini Sajenu mumbanya mabondo ba Atate, mumbanganya ngasemajapiki usima, lakini Sajenu mupatiki usima. ¹¹Nutei kupala, nukemiki kama mwajeni nukuzulula kujinyima kuboka katika tamaajiliaa ja sambu, ambayu yeyilapulana na ng'ondu na mioju jii. ¹²Kutaki umbia kumpalana sana ja makabila ilie ebasemaje hata kama utei lijambu Lilia Bailingalia Kasi hii ya safi nu kwashangii Atate katika masoba ga kuja kwitu. ¹³Gutia wakate husimamu gwaka binadamo Kwa ajili jaka Bwana, ekwibia ndee mfalume kama ukongo. ¹⁴Ekwibiya atawala babayumiki Kwa sapa batenda Lia na kwatukusa batenda sale. ¹⁵Kwla kuwa nimapensi gaka Atate, ambapo puku tenda sapi kutama kinunu nakuzungumsa gikipuuse gabandu hangar namalangu. ¹⁶Kama Bandu Babu uhuru, muitumi uhurugwii kama ufuniko gwa asapo Bali mumbi kama watumisi ba Atate. ¹⁷Mwaheshimu Bandu bote, Mwapalo Akulongu Mwajogopa Atate, mwaheshimua hukolongo. ¹⁸Mwatumwa, mwatie akanalomi bikwisima yoka, situ mwanalomi Babu sape na pole, lakini kabete babilioa. ¹⁹Kwa kuwa nisape kama jokapi jolajojiinakala maumipo wakati goguteseka pasipunu kweli Kwa sababujaamila jako Kwa Atate. ²⁰Jibi faida boo jejibia kama ntenda kudumu gutenda sambe alapo huendalia kusapa? Lakine ana ntei sape na ndii huteasika nukuukumiwa, Aje sipa ja sapi Kwa Atate. ²¹Kwalele antenda kutesa Kwa ajili jino, Jundeki imfa nukwaajuli kupwata inyayo yake. ²²Jombe ngasejatei sambe, Wala ngasejabonakine kwisoli bote kumwonyu Jake. ²³Wakati jombi paantondula, ngasejakelubwi matondu paatesa, ngasejatisike ila juli kwake Ili jiukumiwa ngasetisike ila jilibia kwake Ili hi alli kumiwa Kwa hake. ²⁴Jombe mwene jotogule sambe hiyo katika yega Jake put Kongo, Iletwikuba nakasehemu kabete katika sambu, najako fuishia keaajile hake pukundapu jombe nanamo mponeke. ²⁵Maboti ntendaka kuangajika kuangajika kama lingoi leliobiki, lakini Sajenu Hutei kukelubukani be kula Jojo Fuga numlinze jwamioju jii.

Chapter 3

¹Kwi ndela Aje,mumbanga mwaka mbambo Kutaki muli boo Kwa lami bii mabente, ila hata kama baase jabo bangakulitii ,lilobi kupetee tabia Yako mumbambabo hawesa Kwa hatu panga lilobi. ²Kwa sababu Bombi beni bibaya ajibweni tabia jino jasapi nakuba nisima.³Aje jintendika nasi kukujipamba ga kuza- kuloka majunzo,Indu yuku nngnya,au ingobu Yu nfindu. ⁴lakini baada Jake jitendika Kwa utugu jati gwa mwoju, nukuzide katka hudapi gukunyenyekkee nuhutulipu gwa mwoju, ambapo nigwo Sam and mbeli Jo Atati.⁵Kwa kuwa akambomba hatakatipo alitenda kulipamba beni kulindelo Aje.Babi ni imane katika Atate na bajogwania Ako alomi BAO bene. ⁶Kwi ndela Aje Sara atia Ibrahimu nukukemo jambi" Bwana" jwake. Mumbanganya sajeni mwabana bake anamitenda gogobia gasape na kama nasiuzogopa giliaa.⁷Kwa ndela jejejee, umbanhanya mwakanalome Kutaki kwishi nakambomba bino kutakii umoja beniaba akambomba jisaipo, Emwatambu Bombi kama bukujopa mabete Kwa sawadi juzima. Hutenda aelaela Ili kwambo kulino kwino bazuia.⁸Halapo mumbanganya mabote, mumbia nania jumwa, umbia na huluma, kupalanda kama mwakulongu, kunyenyekvu kutia. ⁹Mwilepa kwilia na kwilia au matondu kula matondu. Kunyuma seke huendalia kubarika Kwa sababu ajeje atei kukema,Ile kwamba huwesa kulise balaka.¹⁰"Jambi" jojipalo kugapala maisa na kugobana masoba ga sape lauma jiibalakia ulime gwake Kwa mabayo hi milomu Jake kupwaga hila. ¹¹Nugugeuka kugaleka mabayo nukutenda gagabii gasape Gutaputa amane nukujipioata, ¹²Miu gaka Bwana kumbona jojibina hake na makutu hake kueogwane kuloba kwake.Alapo kumiu Kwa Bwana gubi kunyuma Kwa baenga maovu". ¹³Jibinyo jojazulumwa mumbanganya, ekwibia hutamani lelibi la sape? ¹⁴Alapo emitesika Kwa hake, mumbalikiwe. Mijogopa gala ambagu Bombi bahagajogopa.mikuba na wasiwasi. ¹⁵Badala Jake, Mumbeka Kristi Bwana katika muoja jino kama mtakatipu. Kila mala umbio tayale kujibo Kila mundu joandaluki mumbanganya Sabu Jakii mundingalii .Atate.Hutenda aelaela kupoli gwa heshima. ¹⁶Mumbi na zamilo ja sapi Ili kwamba Mandy batondoka maisha Gino gasape katika Kristi awesa kuaibika Kwa sababu alongee munyuma zaidi jino hata kama mwabii hutendaka liaa. ¹⁷Ni vizule sana,eabi Atati atenda kutamane,alafu pateseka pukutenda sapi kuliku jutenda Liaa.¹⁸Kristi alafu Jajetenda kuteseka mala jimwa Kwa ajile ja sambi. Jombi ambapu Jojibii na hake jatesika kwaajili jino ambao ngasebabi na haki ,Ili kwamba juteleta twepani Kwa Atate jakua katika yega, lakini Jatenda uzima katika mioju. ¹⁹Katika miojo Jajenda nukuubile miojo ambayu yeaikongili. ²⁰Ngaseyabii atiipo wakati kuinakali Kwa Atate pajabia Jilende wakati gwa kulwie masomo gukusenga gaka safina,na Atate baokua Banda achache_nafise nane_kuuma katka asi.²¹Aje alama Jubatiso jojuokoa umbanhanya Sajenu, sio kwamba kugolo usapu kuuma uyega,lakini kama liombi la zamila ja sapi ja Atate, kupete kuyekuu kwake Yeso Kristi. ²²Jombe Jibi kuboku guku Lia wa Atate Jajenda kumbingune, Akamalaika, namamulaka na makili galasima Gutia jombe.

Chapter 4

¹kwainde, Kwa sababu Kristi jatei kuteseka katika yega mlieka silaa ja Nia ajelajela. Jamba jatenda kuteseka katika yega jitei kubokana na sambe. ²Mundu Ajo ngasejiendalea kama kuishe kuishi katika tamaje Ju yega, ila Kwa mapese ya Atate, Kwa maisha gaki gagagi. ³Kwa kuwa mda gogupetike gutei kutosa kuenga mambu ambagu amataifa apala kuenga- kujiba, na Nia Julia, kulobe, sojo, shelee ja pagane ni ibada Yi kimogomogo yeaisuki ⁴Anafiki ajaki ajabo Emujiepusha kuenga mambo ago pamoja nabo, Halapo anena gilia juu jino. ⁵Bana hesabu yabo Jujibii tayali kuhukumo babi have na bawii. ⁶Kwa kusudi ajeje injile batenda kujibile Kwa batei kua alapu hekwabonikana babatei Kwa ukumo katika yega jabo kama bando, Ile awesa kuishe kulengana na Atati katika miojo. ⁷Mwisu gwa Bambu hotel kutendo kuhika. Kwainde, umbeo nu ufahamo agogubii sahihe, na umbia nania ja sape Kwa ajili ajile jukuloba kwino. ⁸Kabula ja mambu goti umbia na bidie katika kupalana Kwa Kila likambo, kwakuwa kupalana ngaseataputa kufunu sambu ya bangu. ⁹Hundangia hukalimo Kwa Kila jumwa bila kuyoma. ¹⁰Kama ambapo Kila umoja juliono jojijupiki kalama, mjitumia katika kujangatana- kama asimamisi bino banakalama Inge,yebopeki bwaka na Atati. ¹¹Ana nde Mundu jitei kulongelo, nakubiya kama husia gwa Atate ana kama Mundu jitei kuudumo, na gubia kama uweso guagupeki Atati Ili ajaki Kwa Kila liswala Atati apate kwatukuza kupete Yeso Kristu. Utukupo nu uweso gubi na jombe Mwisu na Mwisu Amina. ¹²Mwapendwa, mibalanga lijali ambalu kwika kundeka kama sindu kigeni hata kama jibi sindu sikigeni sesabia kitoke kwino. ¹³Lakine Kwa kudili eidi jupata uzoepo gwamatesu gaka Kristi, utogulia, Ile ajino utogulania nukushangili kama ufuniko gutukupu gwake ¹⁴Ingawa hatei kutondo Kwa ajili jihina lako Kristu, Hutei kubalikiwa, Kwa sababu jamiojo guhutukupu na muojo gwa Atati jitama kunani jito ¹⁵Lakine jikubo jokape Jolo jukutesa kama jojikomiki mulie jojitenda giliaa au jujishughulika na mambu gajake. ¹⁶Lakine ajibia Mundu atesa katika mkristu, jibona ajabo, bale jatukuza Atati katika liino labo ¹⁷Kwa kuwa muda guihika gukuu kumu kuazi katika jumba ja Atati. Nakama jiazi kuito, kwibia boo kw banganya balo basinda kutii Injile ja Atati? ¹⁸"Ata kama"Jojibii na hake jikolewa kupete ugumo, kulibia no kwaka Mundu jwango na hake na Jojibii nasambe? ¹⁹Kwa hii bote hatenda kuteseka kuboka na mapenze ga Atati akabizio nafuse jabo kwa jojabombiki mwaminipo Ili hale atendo sape.

Chapter 5

¹Nenusii mwaseja Bombi mimigongi jino, Nepane, Nomi nuseja kuino na shaide jua matesu ga Kristu, na ambapo Ajola nushilika katika utukupo gogwimanyikana ²Kwa hii nutenda kutii muojo jii mwaseja, mulisunga likundi la Atate lilibii mungongujino. Mulilingalia, SI Kwa sababu kutakiwa, Lakine Kwa sababu hutomani haelaela, kulengana na Atate. Mwilengana Si kukupalaela iyone, Lakine Kwa kupala. ³Mwajifanya mwakolongo kunani ja Bandu babi pae ju angalizi gulino Lakine mwibia mfano katika likunde. ⁴Hata Sasa mwakakombu mwa sakuasoku, unyenyakia kwakolongo bino. Namu mabote uwato unyenyekeapo nu kunzangatana mwabe Kwa mwabee? Kwani Atate Kwa penga babi nikibule, Lakine kwapechee neema junyenyekepu⁵pala jene uchungaje ukolongo hebazilisha, mikopa litaji lutupo gwanga kuobo usamani gwache ⁶Alapu unyenyakia puku Boku pa Atati gagubii hodele Ile kwamba juinua Kwa wakati gwache ⁷Umbeka matatisu Gino kunani Jake, Kwa sababu jitenda kuzale. ⁸Umbia na busala, umbia mwaangalipo. Jola adui jwino, Lisetane, kama liimba Lelikoloma kambolikamboli, jajitafuta Mundu kuzendulana. ⁹Ngase mbwaga kinyume umbia na machili katika Imani jino mumaja Kwa sababu akalongo bii babi pundema apete matesu kama aga. ¹⁰Alapu pajatesi muda mrepo, Atate baneena jote jojukema katika utukupo gwajumla ukati jaka Kristu, jatenda kukamilisha, jwatenda kwimalisa nu kuzege makile ¹¹Enee ibia kwake Mwisu na Mwisu Amina. ¹²Musuminia siluano kama undongu mwaminipo, na ndeikuandakilo mumbanganya kufupe kupete kwake, Nuzege mwoju nandenda kusudia kwamba senikiandike ni neemaja kwele ja Atate. Uzemia ukati Jake. ¹³Baamine babi Babeli, basaguli pamoja mumbanganya, hatenda kundamukila, na Marko mwanango, jitenda kundamukila. ¹⁴Mundamukia Kila jumwa kutulipu gwa sape. Niimane jibia kwino mombi ukati jaka Kristu.

2 Peter

Chapter 1

¹Simoni Petro, Mtumwa na utumi jwaka Yesu Kristu, kwa balaba ba bajopa, imani ajelaje ja samani kama etwajopa twenda imani jejibi ukati jaka sapanga na mwokozi jwitu Yesu Kristu. ²Neema jibia kwinu; amani jijonzuchika kupete maarifa gaka Sepenga na Bambu jwitu Yesu. ³Kupete maarifa gaka Sepanga tupatichi bambu gachi goti kwa ajili ju uchaji gwa maisha, Kuanzii kwaka Sepanga jo jutuchemichi kwa ajili ju uzuri kuutakatifu gwachi. ⁴Kwindela jenze jututumainisha ahadi ngolongo ja samani. Jwatenda lende ili kutulenda warithi ba asili jaka Sepenga kadili etuendele kuguleka uovu gwapaduniani pamba. ⁵Kwa sabau jenze, tutenda bidii kujonzuche uzuri kwi indela ji imani jitu, kwa sababu juzuri gwa maarifa. ⁶Kupete maarifa, kiasi, na kupete kiasi suburi, na kupete saburi, utaua. ⁷Kupetee utaua upendo gwalongu na kuptee gwalongu, upendu. ⁸Kama mambu aga gabii ukali jii, giendele kukola unkali jii, basi namu kamwikubi tasa au bandu mwasinda kubeleka matunda, katika maarifa gaka Bwana jwitu Yesu kristu. ⁹Lakini jogapa jwanga kuba na mambu aga jwagabona mambu gakaribu pena jombi kipofu jijengwichi utakaso gwa sambu jachi ja kale. ¹⁰Enu mwalongu ba utenda juhudi ili kuhakikisa uteule na witu gwi kwa ajili jinu. Kama mwitebnda aga ngamwalikondabole. ¹¹enu mwajipatia wingi kwa langu lukujinji katika ufalme gwi milele gwaka Bambu jwitu na mwokozi Yesu Kristu. ¹²Kwa hii ne mi tayari kukombuche mambu ganga kila mara, ata kama mwagamanyi, na sajenu umbii imara katika kweli. ¹³Wasalii umbii sahihi kunzumu nz nukukombuche juu ja mambu ganga ngali katika mwilihema mombo. ¹⁴Kwa maana manyichi kwa muda gwinji, naliboha lihema la kama ejwananjia mweni Yesu. ¹⁵Mutunijitahidia kwa bidii kwa ajili jii ili gukumbuka mambu ganga baada ne jukuboka ¹⁶kwa kuba twe ngasetwapwatichi adisi yebajingisi kwa ustadi pala twe patwahelisa juu ja machili na kujizilisha kwaka Bambuchwitu Yesu Kristu, bali twe twakabii mtwashaidi gwa utukufu gwachi. ¹⁷Jombi jwa pata utukufu na heshima kuhuma kwaka Atati Asepanga pala pajajogwinika sauti kuhuma katika utukufu unkolongo jwakapwaga jonzo ne mwanangu mpendwa jo pendisi nenga. ¹⁸Twajogwana sauti jenze kuhuma kumbunguni patwabina ku najombi kundema utakatifu ¹⁹Tu bi ni linenu lu nabii lelithibitishi ambalu kwalo hutenda sapi kulitekeleza. kama taa je jinyaka pa lwihi mpaka pa kukusa na ndondu ya paka mihi jabonikana katika umwojuji. ²⁰Umanya ganga kwamba, kakuba unabii goguandika kwa sababu ja kuliwasali kwa nabii mweni. ²¹Kwa kuba ngakuba unabii go guichichi kwa mapenzi gaka mwanadamo. Ila ajaku mwanadamo bawesishwa na Roho Mtakatifu jojaronjia kuhusu kwaka Sepanga.

Chapter 2

¹Akanabii bisoliisoli bapetii kwa Izilaeli , na ka mwalimu bisoliisoli bihika kabe kwinu. Kwa sili bileta mapundisu gisoli jombi mbakana Bambu jojwalombiche . Bijilete uharibifu gwa haraka juu jabu beni. ²Banji bipwata indela yabu yiyoni nukupete bombi bikufulua indela ja kweli. ³Kwa sojusabu banyonya bandu bitumi manenu gisole hukumu jabu ka jiselewe , uharibifu gwatenda kwa pwata. ⁴Ndo Sapanga ngasejagalei mahoka ganga gagakengawiche. Ila jwagalei kumotoni ilibakonga ingoji mpaka hukumu pajakolia. ⁵Wala Sepanga ngasejuguvumili undema gwa zamane. Bali atunza Nuhu, jwana witu gwa hadi pamija, na banji saba , wakati pajalekacha gharika panani jundema. ⁶Sapanga jujihukumua miji ja Sodoma na Gomolo kiasi sa kubailu nu uhalibipu iligubia mfano kwa ajili ja kosepu katika masoba ga pamio⁷Lakini ejwatenda hela , ahokua Lutu na mundu jwa haki , jojwabi juhusunichi na tabia jilia japanga kupwata sheria jaka Sapanga. ⁸Kwa kuwa hoju mundu jwa haki jojuishi nabu masobo adi masoba jujitesa mwoju gwachi kwa a ajili jagajogwini na kwagabona . ⁹Kwa hi bambo jumanyi namuna jakwavumili akosepu kwa ajili jakwahukumu katika masoba gamwiso. ¹⁰Kwa kweli ago ndo ukweli kwa bahendale kutama katika tama jayega aje nukuzarau mamulaka Bandu bajinsi aje abinujasiri katika zamiri yabu, ngaseajogopa kwa kufuru atukufo. ¹¹Ingawa mahoka gabii nu uwesu gwamachili kusinda binadamu lakini ngakuwesa kuleta hukumo zidijabu kwa Bambo. ¹²Lakini inyama haye yanga na akili aitengansi kwa asili jukukamua na nukuangamiza . ¹³Bahumisa sukosepu gwabu muda goti atama kwa anasa atweli usasandu na maovu ahekale ni isoli pashelekee na gwe. ¹⁴mihu gabu gayekali nu uzinzi kaseatoseka kutenda sambu mbalagai na kuhabu ahumini achanga katika dhambi . Abii na mioju je jitweli tamaa ,che bana balaaniwi. ¹⁵Bijilei indela ja kweli. atei kuhoba na bijipwatichi indela balaamu mwana jwaka Belioli,jojupalakwapechi malepu gisole . Lakini jwakemia kaajili ju ukosaji gwache. ¹⁶Liponda lelabbii bubu lakalonjia katika sauti jaka binadamu, jwazuia uazimu gwaka nabii..¹⁷Bandu aba kama chemichemi janga na masi .Kama makongolu gagaboka nu uwahe likongobu lizito bilitunzichi kwa ajili jabo. ¹⁸Kulonje kwa majivunu matopu .Kwahabu bandu kwa tamaa ja mwili. kwalagai bandu balenje kwatila bandu baishi katika ukosefu. Bahaidi bandu uhuru wakati beni atumwa ba zambi ju ufisade. ¹⁹Kwa ahaidiband uuhuru wakati gwabubeni ni watumwa wa zambi jufisadi. Maana akabinadamu atenda kuba atumwa na se satawala.²⁰Jombi jojujiepasha nu uchafu gupundema kutumi malangu gaka Bambu na mwokzi Yesu Kristo na kabe jwachelubucha nuchafu hogu kabe halijachia kubajiliya kulika jumunyuma . ²¹Kwa lengani bandu aba bakasindichi kunyimanya indela jahaki kuliku kunyimanya kabe kuleka amri Takatifu jebapechia ²².Mesali aje kuba nu ukweli kwamba jimbwa ngakuchelubuchi matapishi gache , ligolobi lealigolwi kuchelubuchi kabe mwichindope."

Chapter 3

¹Sajenu, nuguandachi ,gweapa barua ja pili ili kujumka katika malangu , ²ili kuwesa kukombo manenu gapwajichi kabla ja manabii hatakatifu nukuhusu amri jaka Bambu jwitu Mwokozi kukutumii mitumi.³Gumanya ili kwamba , kwamba asaliti bihika katika masoba gamwiso kusaliti mweapa biendale sawasawa ni indela jabu. ⁴Na bipwaga ji bi kwa ahadi jukuhika hata Hatatibitu bawi, Lakini hi du yoti yakabi ahehe tumbuka mwanzu gukuumba.⁵Hajifnya kujengwa kwamba Nchi na mbingu jaanza kutokana petee kipindi senze , gakuba gwatweli mase samani ja kale kulinenu laka Sapanga. ⁶Lakini kupetee linenulachi na masi gakuba Duniani kukupete kipindi senze gakuba gatweli masi jwakuba jubarikiwe. ⁷Lakini henu kumbinguni na paduniani zimetunzwa kukupetee linenu halela kwa jili ja mwoto. habec hi kwa ajili ja masoba ga hukumu kuangamiza kwa bandu ba sindichi na Sapanga⁸Jenze kasejiwesa kupenga ujumbi gwako , mwapendwa, kwamba lisoba limu kwaka Bambu ni kama myaka elfu jimo. na miaka elfu jimo mi kama lisoba limo. ⁹Si kwamba Bambu jutenda kasi mbilimboli kutimisa ahadi. Kama egufikili kuba , Lakini jombi pe mvumilivu kwa ajili jinu , jombi kasejupala hata jumu juangamiaje lakini kutamani kuboha muda ili boti apata kutubu.¹⁰Ingawa lisoba laka Bambo lihika kama mwihe mbingu jipeta kukupaza sauti ja chelele . hindu itekitia kwa mwoto . Nchi na hindu yoti yeibie biyekulia kubawazi.¹¹Kwakuha hindu yoti bahihoa kwa indela jenze je gwibiha mundu jwa aina bole ? tama kitakatifu na maisha gaka Sapanga. ¹²Jukupasa kumanya nukutambua haraka kujetache lisoba laka Sapanga lisoba hekli duni jitekitiza kwa mwoto na hindu iyeyuka kukupetea jotu ingale . ¹³Lakini kutokana na ahadi jachi tulendale mbingu inyae na nchi inyae , ambayu babi na haki mitenda kuishi¹⁴Enu mwapendwa kwa kuwa tutarajii hindu yenje, jitahidia kuwa makini na kusinda kulaumu na kuba na imani twabote na jombi. ¹⁵Henu tuzingatia uvumilivu gwaka bambu jwitu, katika kuokoka kwitu. kama mpendwa kaka jwitu Paulo, juhandachaa mmbanganya kuboka na heshima ambayu jemwapata. ¹⁶Paulo jwalonjia agagoa katika barua jachi, ibihindu ambayu igumu kuielewa. Bandu benje na adabu ni mara ahalabini hinduhei na kama atenda kwa maandiko kueleche maangamizi gabo. ¹⁷Henu mwapendwa kwa kuwa mwagamanichi aga mwililenda mwa be ili kwamba bapotosha nu udangajifu gwa alagai nukupoteza uaminifu. ¹⁸Lakini ukola katika neema nu ufahamu gwaka Bambu na mwokozi Yesu Kristu. Na sajenu nutukufu gubi na jombi sajenu ni milele.Amina.

1 John

Chapter 1

¹sesabii tangu mwamnzuzi setwajogwini, setwikibona kwa mihu gitu, setukilingalya, na bokugitu ikamwiikuhusu - lilobi luuzima. ²Na go uzima gwahenjika kumanyikana wasi, na tugubweni nukuushuhudia, nukwatanngasi usima gwimileli, ambau gwabii kwa Atatina bahenga kumanyikana kwitu.³Setukibweni nukukijogwa tukitangasa kwinu kabete, ili kwamba uwesa kumyika na twenga, nuushilika gwitui na Atati na Mwanamundu Yesu Kristu. ⁴Nu twahandachi mwambu agamumbanganya ili kwamba furaha jinu jibia timilifu.⁵Gongo ndo ujumbi gotugujogwini kuhuma kwachi nukuntangasii: Sapanga ndo nuru na unkati jachi ngaselubii lwihi hata kidogo. ⁶Kama natupwachi kwamba tubiinuushilika nachi na tujenda nulwii, tutendakukonjea na ngasetuhenga sakaka. ⁷Lakini natujendichi monuru kama ejubii monuru, tushilikiana twabee kwa twabee, na mwai gwaka Yesu Kristu, Mwanamundu jutupasa kuboka usambi yoka.⁸Kama natupwajichi ngasetubii na sambi, tulikonga twabete, na hata je sakaka ngasejibii ukati jito. ⁹Lakine na anatumungimi sambi yitu, jombi uhaminifu na haki kutusamee sambi yitu nu kututakasa nu uwofu ngwitu gwote. ¹⁰Anatupwajichi kwamba ngasetutendichi sambi, tuhenga jombi kuba juisole, na lilobi lachi ngaselibii unkati jito.

Chapter 2

¹Mwabana bangu monupai, nuhandachii mambu ganga kwinu ili mwitenda sambu. Lakini kama jumui jwii najutei sambu, tubii nawakili jojobii na Atati, Yesu Kristu- ambayu jojobii na haki. ²Jombi ni mpatanishi kwa sambu yitu, na ngaa sambu yitu pena, lakine kabee yuundema ngote. ³Kwa lende tumanyichi kwamba tumanyi jombi, kama na tutunzichi amli yache. ⁴Jombijojipwaga " numanyui Sapang ," Lakini ngasejukamu amri yachi, ni mwongu na akaka ngapajibii ukati yache. ⁵Lakini jwahokapi jojikamu lilobi lachi, sakaka katika mundu ojujuishi ukati jaka Sapanga gukamilishwi. katika halelo tumanyichi kuba tubii inkatijache. ⁶Jombi jojobwaga juishi ukati jaka Sapanga jutakiwa mwenipena kujenda kama Yesu Kristu ejwatenda. ⁷Mwapenzi, ngasenuuandachii mmbanganya amri inyae, bali amri yeyasamane ambayu tayali mumbinaku tangu pa mwanzu. Amri ya samani ndolilobi leunjo gwini. ⁸Hata ahelahela nuandachi mmbanganya amri inyae, ambayu jasakaka katika Kristu na kwinu, kwasababu lwii lutendakupeta, nuru jasakaka jibii tayali jitenda kunyaka. ⁹Jombi jojobwaga jubii monulu na bunsuchi ndongumundu jubii molwie hata eheno. ¹⁰Jombi jubupahi ndongumundu jutama nnulo na ngasindu saokapi sukukwaza. ¹¹Enu jombi jobunsuchi ndongumundu jubii nulyie na jujenda momulubii lwie, jombi nasejumanyichi kojujenda, kwasababu lwii luhlabini mihu gache. ¹²Nuhandachii mwabanaa monupahi kwasababu busamii sambu yino kupetee lihina lache. ¹³Nuhandachii, mwakatate, kwasababu mumanyi jombi jojobii tangu mwanzo. Nuhandachii mwakakombu, kwasababu muwesichi jouhofu , nuhandachii mwabana mwasokuasoku mwee, kwasababu mwamanyi Atati. ¹⁴Nuhandachii mwakatate, kwasababu mumanyi jombijojwabii tangu pamwanzo. Nuhandachii mwakakombu, kwasababu mumbingangali, na lilobi laka Sapanga litama ukati jino, na muwesichi jouhofu. ¹⁵Mwagupala undema wala mambu gagabii ukati jundema. Anape najwikuba jugupala undema upendu gwakapala Atati ngasegubii ukatijache. ¹⁶Kwani kila sindusekibii pundema pane- taama ja yega, kutokule kwa mihu, ni ikaka yu uzima ngapaihumii kwa Atate lakini iboche punde, a pane. ¹⁷Undema nukutokule kwachi kutenda kupeta. Bali jojitenda mapenzi gaka Sapanga hoju jutama masoba goa. ¹⁸Mwabana mwasokuasoku, gowakati gwa mwisu. Kama ndeeunjogwini kwamba jompinga Kristu, jutenda kuhika, hata eheno bapupenga Kristu ahichiche, kwa halijenje tumanya kwamba ni wakati gwamwiso. ¹⁹Bajenda kuhuma kwitu kwani ngasebahuma kwitu. Kama nababii bakwityu bakabiha ahendalihi kuba na twenga. Lakine wakati pababoka, sabonisa kuba ngabakwito. ²⁰Lakini bunjeji mahuta na jo Ntakipu, na mwabote mujimanyi je sakaka. ²¹Ngasenuandachi mmbanganya, kwasababu ngasemujimanyi sakaka, bali kwasababu mujimanyi na kwasababu ngaseibii isoli yaje sakaka. ²²Nyajojikongee, bali jojobwaga kuba Yesu ndi Kristu mundu ajo ndo jobupenga Kristu? Pajwapenga Atati na Mwana. ²³Ngajobupenga Mwana kuba na Atati. Jwahokapi jobukili Mwana jubii na Atati kabete. ²⁴Kama kwaajili jinu, seunjogwanii tangu mwanzo mukilechi kihendelee kubankate junu. kama seunjogwini tangu mwanzo sitamaa nunkati jino, kabee ntwitamaa ukati na mwana na Atati. ²⁵Najenje ndo ahadi jejutupechi twenga usima gwimilele. ²⁶Nuhandachi ganga mmbanganya twenga uzima gumilele. ²⁷Na kwaajili jinu, ga mahuta gamwajopa kuhuma kwachi gatama unkatijinu, na ngamuipali kabe Mundu kumpundisa. Bali kama mahutagachi gumpundisa kuhusu mambu goa na sakaka nga isoli, na hata kabete tayaligupundesi, ntamaa nkati yache. ²⁸Nahenu, mwabana apendwa, ntamaa nkatijache, ili pajwipitia, tuibia nuujasili nanga kujihisi hiyone palonji katika kuhika kwache. ²⁹Kamanamunyichi kuba jombi ndo juanahache, mumanyikaa kwamba kila mundu jojutenda haki juzaliwi na jombi.

Chapter 3

¹Mumbona lende lipendu la namnabole lebutupechi Atati, kwamba butuchema twabana baka Sapanga, na hana ndo hetubije kwsababu ajeje undema ngasegututambua, kwakuba ngasegutambwie najombe. ²Mwapendwa twehenu twabana baka Sapanga, na ngasejiziilishi kwakoli hetwibiaje. Tumanyichi Kristu pajwibonikana, twifanana naku, twambona kama hejubile. ³Na jwahokapi jojubii nuujasiliu gongoo kuhusu wakati gogwihika goguelekisi kwachi julitaka mweni kamajombi hejubii ntakatifu. ⁴Kilamundu jojiendeleo kuhenga sambu jutunyu shelia, kwasababo sambu ni utunyuaji gwa shelia. ⁵Mmanyichi Kristu jwaziilishwa ili kuiboa sambu kabisa. Nuhukatiijachi nga sambu kabisa. ⁶Ngahata jumuj jojidumu nkati jachi nukuendalee kuhenga sambu, Ngajwahokapi jojidumu katika sambu kama na bumweni au kumanya jombe. ⁷Mwabana apendwa, mwijetache mundu jwahokapi jola kumpotosha. Jojihenga, haki jombi jubii na haki, kama kabee Kristu hejubii naje haki. ⁸Jojitenda sambu hojujwaka ibilisi, kwasababu ibilisi juhewnga sambu tangu pamwanzu. Kwasababuj ajeje Mwana jwaka Sapanga jwaziilishwa ili juwesa kuhalabana mahengu gaka ibilisi. ⁹Jwahokapi jojuzaliwi na Sapanga ngaasejuhenga sambe, na kwasababo imbeju jaka Sapanga jitamaa unkati jache. Ngakuwesa kuendeleo kuhenga sambu kwasababo juzaliwi na Sapanga. ¹⁰Katiak lende mwaban baka Sapanga na baka ibilisi amanyikana. Jwahokapi jojisindwa kuhenga lelibikik lahake ngajwaka Sapanga, walajola jojusindwa kumpala undongumundu. ¹¹Kwani agondo ujumbi gomwajogwa kupoche pamwanzu, kwamba tutachiwa kupalana twbeti kwatabete, ¹²singakama Kaini jojwabiiijwaka mwofu na bukoma ndongumundu. Na kasababo jachiche butenda kukoma. kwasababo mahengugachi gagabii mahofu na gakaundongumundu gabii gahake. ¹³Mwalongubangu, mwisangaa, endapu undema gwatendakusuchii. ¹⁴Tumanyichi kuba topitichi mwamauti nukujinjii muuzumane, kwasababo tum, pahi mwalongu. Jwahokapi jwangaa nuupundu judumu mumaute. ¹⁵Mundu jwahokapi jobunsuchii un dongumundu hoju jukoma bandu. Na mmanyichi kuba uzima gwimileli ngasegutama nkatijaka jojukoma bandu. ¹⁶Katika lendeno tulimanyi lipendu, kwasababo Kristu jwaboha uhai gwache kwaajili jitu. Natwekutachikuboa maisha gitu kwaajili jakaalongu. ¹⁷Lakini jwahokapi jojubii, na bumbona undongumundu jojibii nuuhitaji, lakini jugupendeleo mwojugwachi gwa huluma kwaajilijachi: bo, upendu gwaka Sapanga gutama bole unkati jache? ¹⁸Mwabana bango mwapenzi, twipala mwimilomu wala kwamalobi ganganasindu bali kupete itendu na sakaka. ¹⁹Katika lende tumanyichi kuwa twetubii nsakaka, na myoju jitu jisibitisha katika jombi. ²⁰Kama myoju jitu jututenda kutuhumu, Sapanga nkolongu kuliku myoju jitu, najombi jumanya mambu gote. ²¹Mwapenzi, kama myoju jitu ngasejutuhukumu, tubiinu ujasili kwaka Sapanga. ²²Saokapi setuloba kotwijopa kuhuma kwachi, kwasababu twikamuu amli yachi na tuhenga hindu gagonyamba palonji jache. ²³Najenjendo amli jachgi- kuba jutupasa kuamini mulihina laka Mwanamundu Yesu Kristu nukupalana twabee kwa twabee kama hejutupechia amli jache. ²⁴Jojitii amli yachi judumu nkatijache, na Sapanga jutama nkatijache, Na kwasababo jenjee tumanyalii kuba jutama nkatijitu, kwa Roho jojutupecha.

Chapter 4

¹Mwapendwa, mwajiamini kila roho lakini muilenjila roho mumbona kama ihumii kwaka Sapanga, kwasababo manabii binjibiisoli apitii pundema pane. ²Kwa alelemwaimanya Roho jaka Sapanga- kila roho jejikilia kuba Yesu Kristu juhichichi katika yega jaka Sapanga, ³na kila roho jangakukili Yesu nga Sapanga. aje roho jaka mpenge Kristu ambaju jemwajogwa kuba kojihika, na sajenu tayali jibiipundema pane. ⁴Mbanganya mwaka Sapanga, mwabana mwaapendwa, na uwesichi kwasababo jombi jojubii unkati jinu ndonkolongu kupeta jopjubii pundema. ⁵Bombi bupundema, henu saapwaga supundema, nuundema gwatenda kwajogwane. ⁶Twetwaka Sapanga. Jombi jobumanyi Sapanga jutujogwane twepane. Jombe jwangajwaka Sapanga ngajwiwese kutujogwane kupete aletumanyichi loho jwasakak na loho juisole. ⁷Mwapendwa, tupalana twabe kwa twabete, kwa vile upendu gwaka Sapanga, na kila jumu jojupala juzaliwi na Sapanga na kumanya Sapanga. ⁸Jombi jojisindichi kupala ngapabumanyi Sapanga, kwasababo Sapanga ndo upendu. ⁹Katika lendeno pendu lake Sapanga lipunguka miongoni jito, kwamba Sapanga lafunguka miongoni jitu, kwamba Sapanga buntuma Mwanamundu jwakanzika pundema iliu tuishia kupetejombe. ¹⁰Katika lelipendu, si kwamba tumpai Sapanga, lakini jombi jutupahi twepane na juntuma Mwanamundu jubia faida jwa sambi yito. ¹¹Mwapendwa, anande Sapanga jutupai twepane, enukabe tutachiwa kupalana twabeti kwatabete. ¹²Ngajwahokapi jobumbweni Sapanga. Anatupalini twabe kwatabe, Sapanga jutamankati jitu na pendu lachi likamilichi nkati jitu. ¹³Katika lende tumanyiche kuba tutama nkati jache na jombi jutama nkati jitu, kwasababu jutupechi loho jwache. ¹⁴Natubweni nukushuhudioa kuba Atati butumichi Mwana kuba mwokosi jundema. ¹⁵Kila jojikili kwamba Yesu ni Mwanajwaka Sapanga, Sapanga jutama nkati jache na jombi unkati jaka Sapanga. ¹⁶Natumanyichi nukuamini Upendu gojubinaku Sapanga nkati jitu. Sapanga ni pendu, najombi jojutama nkati ju upendu jutama nkatijaka Sapanga, na Sapanga jutama nkati jache. ¹⁷katika pendu lende likamilichi nkati jitu, ili tubia nuujasili lisoba la hukumo, kwasababo kama najombi hejubii, natwepane ndohetubii pundemapane. ¹⁸Nahofu unkatijapendu. Henu pendu kamili lileche hofu kunza, kwasababo hofu jihusiana na hukumo. Lakini jombi jojujogopa ngapabukamilishi muupndu. ¹⁹Tupala kwasababo Sapanga jutupahi ote. ²⁰Kama jumu anajupwajichi, "Nupai Sapanga" lakini bunsuchii undongumundu, hoju jakonga kwasababo jwangakumpala undongumundu, jobumbona, ngakuwesa kumpala Sapanga jwanga kumbona. ²¹Najenje ndo amli jetubiinaku kuhuma kwachi: Jwahokapi jobipahi Sapanga, jutachiwa kumpala nuundongumundu kabete.

Chapter 5

¹Jwahokapi jojuhamini kuba Yesu ndo Kristu juzaliwi na Sapanga. Na jawahokapi jobupahi jombi jojuhumichi kwa Atati kabee jwapala banamundu bote. ²Kwalendee tumanyichi kuba twapahibanabaka Sapanga- patupala Sapanga nukutelesa amli yache. ³Hana nde hetupala Sapanga kwamba tuikamua amliyache. na amliyachi nyepesi. ⁴kwa kuba jojizaliwa na Sapanga juguwesa undema. Nagongoo ndo ushindi gukuuwesa undema, imani jitu. ⁵Nyajojuwesichi undema? Jojuamini pena kuba Yesu ni Mwana jwaka Sapanga. ⁶Jonjoo ndo jojuhichichi kwa masi na mwahi- Yesu kristu. Ngasejwahika kwa masi pena bale kwa masi na mwahi. ⁷Kwakuwa abii hatato baashudii. ⁸Roho, masi, na mwahi, akaatatu bamba atenda kujetakanalea. (Zingatya: Malobi gangaa "Atati, Lilobi, na Roho Ntakatifu" ngasegabonikana munakala yasape ya kale). ⁹Kama natujopa ushuda gwakabinadamo, ushuda gwaka Sapanga nkolongu kupeta hogo. Kwakuba ushuhuda gwaka Sapanga ndo gongoo- kuba jubii nuushuda kuhusiana na Mwanamundu. ¹⁰Jombi jobuhamine Mwana jwaka Sapanga jubii nuushuda unkatijache mwene. Njwahokapi jwangakuhamini Sapanga butei kuba jutenga kukonga, na kuba ngasejwaamini ushuhuda ambahu Sapanga gujuletichi kuhu Mwanamundu. ¹¹Nuushuda ndo gongoo- kwamaba Sapanga jutupecha usima gumilele, nuusima gongoo gubii unkatijaka Mwanamundu. ¹²Jojibii na Mwana jubii nuusima. Jwangaa na Mwana jwaka Sapanga ngasejubii nuusima gwimilele. ¹³Nuhandachi gangane uwesa kumanya kuba mumbii nuusima gwimilele mumbanganya muhamini mulihina laka mwanajwaka Sapanga. ¹⁴Nagongoo ndo ujasili gotubiinaku palonji jache, kuba anatulobichi sindu sahokapi kulengana na mapenzi gachi, jutujogwana. ¹⁵Na kama tumanyichi kuba jutujogwa--saokapi setundoba tumanya kuba tubinaku sese setundobiche. ¹⁶Kama mundu jobumbona undongumundu jutenda sambi jangaa jakuwa, jutachiwa kuloba na Sapanga jwampecha uzima. Mbwaga kuwabanganya ba sambi yabuyeisinda kupelache kuwa- ibi sambi yeipelache kuwa--ngasembwaga kuba jutachiwa kuloba kwaajili ja sambi je heje. ¹⁷Uasi gwaokapi ni sambi- lakine jibii sambi njejisindwa kupelachekuwa. ¹⁸Tumanyichi kuba jojizaliwi na Sapanga ngasejutenda sambe. Bali jojisaliwi na Sapanga butunzanaku salama daima, na jouhofu ngajwiwesi kuzulo. ¹⁹Tumanyichi kuba twepane twaka Sapanga na tumanyichikuba undema gwote gubii muutawalagwaka mwofu. ²⁰Lakini tumachikuba mwanajwaka Sapanga juhichichi nujutupechi ujuzi, kwamba tumanyi jombi jubii sakaka na kwamba tubii nkatijache jojibii sakaka, hata katika Mwanamundu Yesu Kristu. Ndo Sapanga jwasakaka na usima gwimilele. ²¹Mwbanaa mwapenzi, mujiepusha na sanamo.

2 John

Chapter 1

¹kukuba kwa azee kujenda kwa akambomba ateule na bana bachi bajwapai katika ukweli na sio jwombi ila na boa bajwapai baamanyichi ukweli. ²Kwa sababu ju ukweli gogubi ukatijabu gogudumu pamoja na bombi milele. ³Neeme na rehema amani jibia natwe kuboka kwa Sapanga Atati na kwaka Yesu na mwana na Atati katika ukweli nukupalana. ⁴Ndenda kuhekale sana kwamba ndei kugundu baazi ja bana ajenda katika ukweli kama vile etwajopaa amuli eji kuboka kwa atati. ⁵Nasajenu nuguwasali gwegumbimba siyo kwamba nuguandachi amuri inyai bali jetwabinajo toka mwanzo kupalana twepane kwa twepane na gonigoni ndo upendu gogutachiwa kupalana kulengana na amri jache. ⁶Jensee ndo amuri jene kama emwajopa kuboka mwanzo kwamba uhitaji kujenda katika jeje. ⁷Kwakuba adangajifu binji asambii katika dunia na kaseanzetache Yesu Kristu jawahika katika yega . hoju ndo undanganyifu na jo apenga kristu. ⁸Lilingalyagwamwete kwamaba ngaseguhohu mambu gala gatwa henjila kasi ili kwamba mwijopa zawadi kamile. ⁹Jokapi jojuendele kulonji na hudumu katika mapundiso gaka Kristu , ngana Sepenga. Na jojudumu katika mapundisu jubiiina Atati na Mwana kabete. ¹⁰Kama mundu juhika kwinu na aletichi mapundiso haga mwakaribisha katika unyumba jino na mwandamchi. ¹¹Enundee jojwalamucha jwibiya jushiriki katika matendu gachi mabou. ¹²¹³Mi na mabu ginji gukuandachi na ngasembalakuandachi na wino . Lakini ndamani kuhika kwinu nu kulonje uso kwa uso kwama furaha jitu jibia kamile. Bana bukundombujwi ateule atenda kundamchila.

3 John

Chapter 1

¹Nseja kwa gayo gumpenzi, sakaka nugupaikweli. ²Gumpendwa , nugulobee gufanikisha mambo gako gote na guba na yega inyae kama ijibiroho jako ejifanikiwa . ³Maana naekali kwele wakati pabambwajia nakalonguba bahichichi nukuboha ushuhuda juu ia kweli jako kama ahela egujenda katika juukwele. ⁴Nenga na raha zaidi jaale, kujogwana banabangu ajenda katika kwele. ⁵Gumpendwa , gujenda kuaminifu egwajagati aka lono na ajene. ⁶Ambao babaishi ushuhuda kukugupalegwe mbeli jakanisa . Gutei safi kwa namuna ambau junyambi Sepenga. ⁷Kwasababu kwa ajili ji lihina . Bajenda bila kutoto sokapi kuboka kwa bandu na Mataifa. ⁸Henu kutachiwa kwa karibisha bandu kama aba . ili tutuba tutenda kasi na ajitu kwa bandu na Mataifa. Enu kutachi kwakalibisa bandu kama aba ,lituba tutena kasi na ajitu kwa ajili ja kwele. ⁹Naandika likusanyiko jambo fulani ila Diotrofe, jupa la kuba jwa kwanza miongoni mabu , ngakupala na twenga. ¹⁰Henu na ahichiche ni komboka matendo gache gajutenda jinsi hrjutenda malobi gilihiya mnyuma natwe. ngasejulische na matendo haga jombi mwene ngasejwajupa akaalongo . Henu juapomo banje ambao bapala kwa karibisha aba akaalongo na ka benga aboka pagabi makusanyiko. ¹¹Gumpenzi, guiga sekibi siliha , inuguiga sekibii sape jojutenda mema jwaka Sapanga , na jojutenda giliha ngase ambweni Sepanga. ¹²Demetio anchudie boa na kweli jombi mwene twe enu twakaashaide na gumanyichi kuba ushuhuda gwitu na gwa kweli. ¹³Mi na mambu ginji kukuguandachi enu ngasembai kuguandachi na kalamo ja wino. ¹⁴Enu nendalaji kugubona hivi karibune na twakalonji la hana kwa hana. ¹⁵Imani jibiya jimu na gwe akakosi bugulamchi, alamcha kila jumu kwilihina lachi.

Jude

Chapter 1

¹Yuda utumwa jwaka Yesu Kristu ,nu ndugujwaku Yakobo kwa babachemichi, baba pai na Sapanaga na ba batunzichi kwa ajili jaka yesu kristu. ²rehema na amani nu upendu yuongasa kwinu. ³Apenzi panabihi kwinu natei kilajuhudi kuandachi umbanga kuhusu uokovu gwitu twaboa jwalasimisa kuandachinkwa ajili jukshauri kwa mara jimu pena kwa aumine. ⁴Kwasababu bandu fulani ajinjia kulihia kati jino. Bandu ba babechi alama kwa ajili jaka ahukumubandu baka ataua ba badilisi neema jaka Sapanga jwitu kuba gwihi nukukana Bambu jwitu jwa kajika na na Bambu Yesu Kristu. ⁵Sajenu mbalakukombuche mumbanganya gwabii wakati mwamanyichi kukamilka kubanga Bambu jwahokua bandu kuhuma kumisili lakini baadai kuhangamisa basindichi kuamine. ⁶Na mahoka babasindichi kulenda enzi jabu bene lakini bagalei makau gabu maalumu Sapanga jwagabechi kwiminyororu kwa masoba goa. ⁷Kama abelabe Sodoma na Gomola na miji je jiyongalwiti jejilijingisa jene muselati nupwata tamaa janga ja asile . Bababonika kma mifanu jabu ateseka ko kuhumu ja mwoto gwimilele. ⁸Kabe kwa ndela ajelaje, baalota ndotu asapua yega jabu akana mamlaka,alonje isole kwaka ntukufu. ⁹Lakini aji Mikaeli lihoka likolongo pa jwabii jwakaomana na setane nu kulonje naku kuhusu yega jaka Musa,ngasejwasubutu kundete hukumu jsole kuhusu jombe lakini,jwapwaga,"Bambu jugupomua!" ¹⁰Lakini bandu bamba aleta isoli .kwa sokapi sangakumanya na ngakukimanya ye yindu inyama yanga na malango imanya- kwa siliika yenje ndi yeyuhalabini. ¹¹Ole gwi! kwa ku ajendichi mo mwindela jaka kaini,nukupwata likosa laka Baalamau unjamwichi momuasi gwaka Kora. ¹²Bamaba ndo miamaba katika sherehe yi yukupalana nukushereke bila iyon , koni bilileana pe beni pe mahundi ganag na mase , gagatokana nu uwahi je mikongu jejipukutisha janga na matunda je jiwii mala pabele je atupwi injega. ¹³Gamajega ga bahari gabii na cheleli konigapia iyon yabu beni ye ndondu yeiyongalota yeu ibi nu ujilu gwa lwii atunzichi kwa ajili jabo masoba goa. ¹⁴Enoko jwa saba muorodha jaka Adamu, jwatabili kuhusu bombi kupwaga," Linga!Bambu juika na maelufu kwa maelufu ja atakatipu bake, ¹⁵Ili jutenda kuhukumu kwa kila mundo nukubeka hatia kwa bote banga kumcha Sapanga pananije mahengu goti gaote mwindela yanga yutawala na malobi goti gukali gaapwajichi banag ataua kuhusu jombi." ¹⁶Bambo babanung'unika , babalalimika baapwata tamaa yabu yu uovu , babikipuna muno, amabo kwa faida jabu bakonga banji. ¹⁷Lakini mumbanganya moupalini, lakini ukombuka malobi ga bapwaga samani naka Mitumi baka Yesu Kristu. ¹⁸Bapwaga kwinu,"katka wakati gwa mwiso biblia bandu baaziki bapwata tamaa yabu yanag hikitaua. " ¹⁹Bandu bamba ndo atenagnishaje atawaliwa na tamaa ya asile na kase abi na Roho. ²⁰Lakini umbanganya moupalini Mama emwijisenga mo mwi imani jinu takatifu sana,na kama endoba katika Roho Mtakatifu, ²¹Mwijitunza katika upendu gwaka Sapanga , na undendalya rehema jaka Bambu jwitu Yesu Kristu ambau gupeche uzuma masoba goti. ²²Undajia rehema kwa kwa basitasita. ²³Mwahokua banji kwakaajelua kuhu kumwoto.banji mwaonisha huruma ka hofu. nkoniushia ingobu yejeji lidoa na yega. ²⁴Sajenu kwaka jombi jojuwesa kutulenda mawlikondaboanukusababisha unjema balonji ju utukufu gwachi bila kasolu na kuba na furaha ngolongo, ²⁵Kwaka Sapanga kanzika muokozi kupete Yesu kristu Bambu jwitu utukufu gubi kwachi ukolongo uwesu , na machili kabla ja nyakati yoti,na sajenu na hata milele. Amina.

Revelation

Chapter 1

¹Agoupunuo gwaka Yesu kristu ambagu Sapanga apache ili kwalachi atumishi bachi mambu ambago lasima gapitila kalibune. Jwagabeka gamanyikana kukutuma mahoka gachi kukutumichi jwachi Yohana. ²Yohana jwaboia ushuuda gwa kila sindu sejkibona kuusiana ni lilobi lyaka Sapanga na kusuhidia gogwa pita kuhusu Yesu Kristu. ³Yubalichiwi. jojusoma kwa sahuti na boa baapelakane malobi gu unabii gongo nukutii seahandichi mombone, kwa sababu muda guhegalile. ⁴Yoana, kwa makanisa Saba gagabi Kuasia: neema jibia kwinu na amani kuboka kwaka jobi, jojwabi na jojwihika nu kuboka kwaka loo saba babihi palonji jikiteu sachi sa enzi, ⁵na kuboka kwaka Yesu Kristu ambaju unsahidi nhaminipu, jozaliwi jwa kwanza kwaba awihi, na nutawala jwa afalme bundema gongone. kwaka jombi jojutupala na jutubehi hulu kuboka katika sambu itu kwa mwahi gwachi, ⁶Jutupanuichi kuba twa Afalme, Akakuani baka Sapanga na Atati bache- kwachi gobi utukupu na machili milele dahima Amina. ⁷Lingalya, jutenda kuhika namakongobu; kila lihu latenda kumbona pamu na boa baatonga. Nama makabila goti gu ndema biombulisa kwachi. Ndihi Amina. ⁸"Ne na mwanzu na mwisu," alongela bambu Sapanga, "Jombi na jojwabi, na johika, mwana machili." ⁹Nena, Yoana- nuundonjwi na jumujwi joshiriki pamu namwanganya katika matesu nuufalme nukuhunamali kabisa gogubihika katika Yesu; nakabi katika kalosi kaaka chema patimu kwa sababu ja Lilobi lyaka Sapanga na ushuhuda kuhusu Yesu. ¹⁰Nakabi katika loo lisoba lyaka Bambu, najogwana munyuma ja sauti juku naninyama imbata, ¹¹jilonjela handika mwikitabu gagwagabona na kwagatuma kwa makanisa Saba, kujenda ku Epesu, kujenda kusimina, kujenda Kupergamo, kujenda Kusiatira, kujenda Kusardi, kujenda Kupiladepia, kujenda Kulaodika." ¹²Nang'anumbuka kulinga sahuti jaka nyanye jojwalonjia na nenga na panang'anumbuka nikibona kinard sa sababu sa taa Saba. ¹³Nkati jikinara sa taa jwakabi jumu ngama mwana jwa Adamu, juwatichi libutusi lilasu lelihichichi mwigolu yachi, nukanda gwa sababu kuyongalota pamwoju jache. ¹⁴Umutu gwachi na majunzu gachi halabi mahuu ngamaha Sufu nhuu ngama mahundi, na mihu gachi gakabi ngama muanga gwa mwoto. ¹⁵Rwaji yachi yakabi ngama shaba jeaneichi sana, ngama shaba jeapetizi lamwotu, na sauti jachi, jakabi ngama masi ginji gagajenda kwa alaka. ¹⁶Jwakabi jukamulachi ndondusaba mwiki boku sachi sukulià nukuhuma kundomu jachi gwakabi upanga nkati goguseku kubeli. kumihu jachi kwatenda kung'anya ngama nkali gwa lyoba. ¹⁷Panumbona nahabauka mwamagolu gachi ngama mundu jojiwii. Jwabeka kiboku sachi sukulia panani jango nukupwaga, "gwijogopa! Ne najwa kwanzaa na jwamwisu. ¹⁸Najoju ishi. Nakatei kuwa, lakini linga ninaishi mile! Na minaupunguu gwa kuwa na kuzimu. ¹⁹Kwa iyu, guhandika gagwagabweni, gagabi sajenu, nagagipitila baada jaga. ²⁰Kwa maaana jejilichika kuhusu ndondusaba hagwibweni katika kiboku sangu sukulia, na kinara sela sa dhahabu sataa saba: Ndondusaba ni mahoka bamakanisa Saba, nakinara sa taa saba makanisa saba gala kabe"

Chapter 2

¹Kwa mahoka gili kanisa lukuefesu handika: 'Ganga ndo malobi gakajojukamuluchi ndondusaba yela katika kiboku sachi sukulia. Jombi jojujenda kati jinara ya dhahabu ya taa saba julonje ana, ²Manyichi segutendichi na bidii jaku ja kasi nu kuhinakali kwaku sabiti, na ngaseguwesa kuusiana nabu babi aboo, na gwalenji boa baajichema kuba atumi na kumbi sio na abonikini kuba biniisoli. ³Manyichi gubihi na subira nu uhinakali, nugupeti ginji kwa sababu jilihina lyangu, na ngasegusokiki gukona. ⁴Lakini ale ndo leminaku zidi jaku, gusulei upendu gwa kwanza. ⁵kwa hiyu gukombuka paguhabwichi, gwakatubua nukuhenga matendu gaguhenjika tokea mwanzu. Nangasegutubwichi, nihika kwaku nukuboa kinara saku kuboa mahali pachi. ⁶Lakini gwe gubi nale, gusuchi gaka ambagu wanikolai gahenjichi ambagu ata ne nagasuchi. ⁷Ngama nagubi nilikutu, gupelelany'a ambagu lihoka lagapwaji makanisa. Na jojuwesa napecha kibali sa kula kuboka katika mkongo guuzima gogubihi katika paradisu jaka Sapanga. ⁸kwa mahoka gilikanisa luku Smirna handika: Aga malobi gaka jwa kwanza na jwamwisu ambaju jojwa wihi nukuyoka kabete. ⁹"Nangamanyichi matesu gaku na umasikini gwaku (lakini gwe gwatajiri), ne isoli yabaajichema Ayahudi (Lakini ngaombe - bombi lisinagogi lyaka setani). ¹⁰Gwijogopa matesu gagagupata. Linga! ibili jupala kundeche baadhi jinu kujela ilijupata kuundenje, na mwitesika kwa masoba komi, mbya mwaaminipu mbaka kuba na napecha litaji lu uzima. ¹¹Ngama na gubi nilikutu gupelelany'a lihoka elyagapwaji makanisa. Jombi jowesa ngajwipati matesu gakuna kwa pile. ¹²Kwa mahoka gakanisa la Pergamo handika: 'Aga ndo gajupwaga jombi jobi nupwanga nkali, gogubi na bwoji kubeli. ¹³"Napamanyi mahali pagutama. Mahali pakibi kiteu sa enzi saka setani. Ata ivi gwe gwilikamu Kweli lihina lyamine, nangase gwakanichi imani jakujejibi kwangu. ata masoba gaka Antipa shaidi jwa, mwaminipu jwa, joakomichi mwiongoni jinu, apa ndo setani pajutama. ¹⁴Lakini mi namambu masokopi dhidi jaku: gubinamandu bakamu mapundisu Gaka Balaamu, jombi joapundisa Balaki kubeka kwanza palonji ja bana ba Israeli, ili akula ilebi yeaboichi sadaka kwimiungu nukuzini. ¹⁵katika hali jeje ata gwe gubi na baadhi baashiriki mapundisu ga Anikolai. ¹⁶Enu tubua! Nangase gutei ana hika haraka, na nitenda ngondusaba dhidi jaku kupanga goguhuma katika undomu gwa. ¹⁷Ngama nagubi nilikutu, gupelelania lihoka elwagapwaji makanisa. Jombi jowesa nampecha baadhi ja mana je ahiichi, kabe na pecha ilibu lihina ambalu ngajojwilimanyi ilg jombi jojwilijopa. ¹⁸Kwa mahoka ga kanisa ka Thietira handika, "Aga ndi manenu gaka mwana jula Atate, jombi jojibi na miu gake kama mwale gwa mwoto, na nyanyu kama shaba jiajubiki sana. ¹⁹"Nikimajiki ambasu seuwengiki - Upendu gwaku na imani na huduma nukuinakali kwaku zabite, na kwamba sele segukiengike ive karibu nani zaide ja sela seguengiki mwanzo. ²⁰Lakine binalo ale zidi jako: guinabali umbomba Yezebeli jojijikema mweni nabii umbomba, kwa mapundisu gachi, japotusa atumishi bungu kuzini na kula sakula siboike sadaka kwa sanamo. ²¹Nipekia muda gukutubo, lakine ngasejabihitayali kutubo uovu gwake. ²²Gulingalia! Nandekala katika kitanda sukulwala, na banganya bale matendo uashelate najombi mumatesu makale kinginevyo atubua kwa ga engichi. ²³Nalapua benabe awa na makanisa gote betenda kumanya kwa nepane ndi nenagasungusa mawasu na tamaa. Nampekia kila jumwi juu kadile ja matesu gake. ²⁴Lakine kwa baazi jinu mwasalila katika Thiatira, kwa bala bote mwangakulimanya lifundishu hale, na mwangakumanya sele amabasu baaze kukema mafumbu gili setani, Mwaga kwino, Gambeki panani jino usigu gokapi gola. ²⁵Kulijambu laokapi, lasima mumbia imala mpaka emika. ²⁶lila jola jujishinda nukwenga sela semikiengiki mpaka mwisu, kwa jombi nampekia mamulaka panani ja mataifa. ²⁷Jatawala kwakiboku sa soma, kama mabakuli gu udongu, jatunyua kipandi kilandi. ²⁸Kama enyopiki kuuma kwa Atati mangu napekia pia ndondusaba ja asubuhe. ²⁹Na gubihi nilikuto, gujogwani sela amabasu Roho gajipwaga mumakanisa.'

Chapter 3

¹kwa malaika bilikanisa la Sardi guhandika: 'Maneno gakajola jojikamulaki yela roho saba ya Atate na ndondu saba. "Nikimanyiki ambasu seuwengichi gubi na sipa ja kuba mwomi lakini guwii." ²Gujumuka nukuimalisa gagaijii, Lakini gabi karibo Kua, kwa sababo gasenagwabweni matendu gaku gatei kukamilika kumiu pa Atate bangu. ³Kwa hii gukombuka, gale gagugajopike nukulogulane gwgatia nu kutubo. Lakine egwisinda kujumuka, niika kama namwihe, na gulimanya saa jako jeniika kunani jako. ⁴Lakine Gabi maina masoku ga bandu katika Sardi ambao gasebasapwi ingobu yabo ihuu kwa sababu hanasitaili. ⁵Jojawesa bawati ingobu iyuhu, na kamwe nahalifuti lihina lake kuuma katika kitabu su uzima, na nalilogula lihina lachi palonji ja Atate bangu na palonji jaka Malaika. ⁶Nagubii nilikutu, gujogwania Roho gajilonje mumwakanisa." ⁷Lwa malaika julikanisa la Philadefia handika: manenu gabi hatakatipu nu ukweli- jojibii nu upunguu gwaka Daudi, jupunguu na ngakuba jukupunguu kujinjii na ngakuba jojiweza kupunga. ⁸Nikimanyike ambasu seuwengichi, lingalia, nugubehi palongo jabu pundwigo goaogwi ambapo ngasejubuhi jojiwesa kupunga. Nemanyiki gubihii na machili kidogu, lakine gulitu lilobi langu nangegulikanike lihina langu. ⁹Gulinga bote babi mulipangu la lilisetani, banganya bapwaga bombi ni mayande na kumbe sio, badala jake alonje isole. Napwala aika nukusu judo palonji ja Napoli jabo nangabimanye kama nenatei kwa pala. ¹⁰kwa kuba gutuziki amuri yago kwa kui nakali kuzabite, nagulende pia katika saa jaku jugugujaribu ambaju juka katika pundema pote, kwa lenga bala baishi katika nchi. ¹¹Ne ika. halaka gukamulikia sana ambasu segubi nasu ile jikuba mundu jukukema pilitaji laku. ¹²Nitenda jombi jojishinda kuba nguzu katika lihekalu la Atate bangu nangajipiti kuzanugu pwagi. Naliandika kake lihina la Atate bangu lihina la musi gwa Atati bangu (Yerusalemu inyae, gukuuluka pahi kuuma kumbingunikwa Atati bangu), na lihina langu linyae. ¹³Jonibihii nilikuta, na jijogwana ambapu Roho jitenda kupwaga kwa makanisa. ¹⁴Kwa malaika bukukanisa la Laodikia kuandika, malobi gaki jojiamini, bategemee na shide mwaminipu, muutawala panani ju umbaji gwa Atati. ¹⁵Nikimanyikini ambasu seutei, na kwamba gweapa si badile wa mwoto, ndamani kwamba gwakabia gwa gwikipedu a gwa mwoto! ¹⁶Alafu kwa sababu gweapa gwa uvuguvugo si mwote wala kipepo, nagutapika kupita kundomu jango. ¹⁷kwakua gutenda kupwaga, Nepani nilitaji mina mali jinge, na ngasenikipai sakape." Lakine ngasegumanyike kwamba gweapa ni dunia sana, bukuguyome akamasikine bangakulinga na heo. ¹⁸Gujogwani ushauki kwangu: Gulomba kwangu zahabo jeaisapisi kwa mwotu ili gupata kulua taji, ningobu huu yukumetameta ili guliyeke gwamwete nu gulilangi hiyone ya yeu yako na Mauti gukupaki katika umiu kwaku ile ngulinga. ¹⁹Jombi jojiwesa, nampekia hake jukutama pai pamu nane panani jiliteu sake sa enzi kama vile nepane nonawesa nukutama pai pamu na Atati bangu panani jikiteu sake sa enzi. ²⁰Jojibi na makuto, na jijopwanha ambasu Roho gajipwaga mwamakanisa. ²¹Jombi jojiwesa, nampekia hake jukutama pai pamu nane panani jiliteu sake sa enzi kama vile nepane nonawesa nukutama pai pamu na Atati bangu panani jikiteu sake sa enzi. ²²Jojibi na makuto, na jijopwanha ambasu Roho gajipwaga mwamakanisa."

Chapter 4

¹Baada ja mambu aga nalingalia, nalinga Kamba undiangu babia haogwi kumbinguni jela Sauti ja kwanza jalongila nane kama talumbeta, jakapwaga, gwika pamba, nagulangia gagipitila baada ja mambo haga." ²Mara Jimwa nabia katika Roho, nikibona pabi nikiteo sa henze hakibei kumbinguni, na mundu jitei kukitami. ³Jumwa jojabii jitei kutamila jabonikana kama ilibu la Yaspi nukuakiki. Gwabi nupindi gwi iyula gwikiyongalwiti kiteu sa henze. Upinde gwi yula gwabonikana Kama zumalichi. ⁴Kukiyongalota kiteu sa henze pabi ni hiteu ya henzi yenge ishiline na nane, na batamiki mwiteu ya henzi babi haseja ishiline na wanane bayekichi ingobu iyuhuiyuhu ni litaji la zahabo kumutu kwabo. ⁵Kuuma katika kiteu sa henzi japita miale jikitobi kunguluma ni hitobi. Taa saba yabia hitenda kunyaka kulongo pikiteu sa henzi, taa ambayu ni ni roho saba ya Atate. ⁶Kabe kulongo jikiteu sa henzi kukabii na mimasi jijibi waze kama kioo bote kuyongalota kiteu sa henzi babi babinuhai asese, batweli miu kulongo nukunyuma. ⁷Kiumbi sa kwanza sekibi nuhuai kama lihimba, kiumbi sa pile sekibi nuuhai jwabi kama kasoko, kiumbi sa tatu sekibi nuuhai jwabi nukubiu kama gwaka mwanadamo na jola jojibi nu uuhai gwa sese jabia kama tae jojiomba. ⁸Lyumbe babi nuuhai gwasese kila jumwa jwabi na mapapati sita, hatweli miu kunani na pai jake, ichilu na muhi ngaseakoma kupwaga, "mtakatipu, mtakatipu, mtakatipu ni Bwana Atate, jojitawala kunani kwa boti, jojabii na jojibi na jojwiika." ⁹Kila wakate hiyumbi babi nuuhai hiba boa hutukupo, heshima, nukushukulo kulongo jojabii jitei kutama pikiteu sa henzi, jombi jojiishi milele na daima. ¹⁰Haseja hishilini na nane basujudua bene kulongo jakejojikitami kiteu sa enzi. Bajinama pah jwake jojiishi milele na daima nukuleke pahi taji yao kulonga jikiteu sa enzi hatenda kulongea, ¹¹Gusitahili gweapa, Bambu jwito na Atati bito, kujopa utukupu ha hisima na machili kwa kuwa gwiyumba hindu yoka, nana kwa mapesi gako, yateu kuba na gwitenda."

Chapter 5

¹Kisa nukubona katika kuboku kukulia gwaka jola jojobihi jitei kutama katika kiteu sa henzi, ligombo libaandike kulongola numunyuma, nalakabii ajegi mihuli saba. ²Numbona malaika jojobii na mkili jwakaubilia kkwa sauti ngolongo, "Jane jojistaili Kuliogo ligomo nukulitunyu mihuli jake?"³Ngase jibi mundu kumbinguni wala pundema au pae ju ndema jojawesa kuliogo gombo au kusoma. ⁴Nalela kuusungu kwa kuwa ngasejapatikine jwokapi jola jojisitailia kuliogo ligombu au kusoma. ⁵lakine jumwa jwa azee jandenda kumbwaji, "gwilela. Gulingalia! lihimba jwi likabila laka Yuda, kihina saka Daudi, kuteikuwesa na guwesa kuliogo ligombu ni mihuli jachi saba."⁶Kati ja kiteu sa henzi na bahabi nuuhai asese na miongoni mwa haseja, mumbona mwanaligoe jita kujema, jojibonikana kama jojobi nuuhai. Jwabi na mapembi saba na miu saba- haye ni Roho saba ya Atate yeitumiki kudunia kwote. ⁷Tulijukua ligome babi nuhuahi asese na haseja ishiline na nane batenda kujinama nchi kulongo kwa banoligoe lila jumwa jwabi nikinubi na libakuli la zahabo jejitweli uvumba ambayo ni maombi ga aaminipu.⁸Jwajenda kulijukuu ligome kuboka katika kuboku kukulia kwa jola jojitamichi katika kiteu sa enzi. Kila mmoja alikuwa na kinubi na bakuli ya dhahabu iliyojaa uvumba ambayo ni maombi ya waamini.⁹Bajemba uhambu bunyae: "Gustaili kukijukuu ligombu nukuliyeku mihuli jache kwa kuba agukomike, na kwa mwahi gwako gwalombila Atati bandu ba kila likabila, lugha, jamaa, na taifa. ¹⁰Gwafanya Ufalme namakuhane kwaajile jwakafunikia Atati bitu, na mombi bitawala panani ju ndema."¹¹Alafu natenda kulingali na najogwana sauti jaka malaika binje kuyongalota kitehu sa enzi- idadi jabu bakabihi 200,000,000 na babi nu huahi na haseja. ¹²Bakapwaga kwa sauti ngolongo, "Gusitaili mwana ligoe ambapo agukomiki kujopa makili, utajile, hisima, makili utukupu na sifa."¹³Najogwana Kila seakibombiki sekibi kumbinguni nu kuduniani na pai ja nchi na panani ja bahbli, kila sindu ukati jake sakapwaga, "kwaka jombi jojitama panani jikitehu Sa henzi na mwana ling'oe, kubia sifa, hisima, hutukupu na makili gukutawala mwisu hadi mwisu." ¹⁴Babi nuuhai asese bapwaga "Amine !!" na haseja bajinama pai nu kuabudo.

Chapter 6

¹kulingalila mwana ling'oe paakonga moja ya yela muhule Saba, najogwana jumu jojibi nu uhai wanane bakapwaga kwasauti jejifanini niki tobe, "Hikaje!" ²Nalingalia na jakabi na falasi huh! jojakwela jwabihi na bakuli, na apekia litaje. Japitila kama ushinde jojishindiki ile jiulesa. ³Wamate mwana ling'oe paakonga muhuli gwa pile ja kapwaga, "Hikaje!" ⁴Kisa falasi jongi jatenda kupiti - ucheli kama mwotu. Jojakwela japata upanga ukolongu.ili kwamba watu wachinjane. Huyu aliye mpanda alipewa upanga mkubwa. ⁵Wakate mwana Ling'oe hejaogula muhuli gwa tato, najogwana jojibihi nuhuai gwa tato jakapwaga, "Hikaje!" Numbona falasi inyilo, najojakwei jibi ni mizane mukuboku Jake. ⁶Najogwana sauti jejibonikana jaka jumwa jojabi nuuhai jakapwaga, "kibaba si inganu kwa dinali jimo na ibaba ya shahili kwa dinali jimu. Lakine gwagazulu mauta na divae." ⁷Wakati Mwana ling'oe pajabopula muhuli gwa nne, najogwana sauti jaka jojibihi nuuhai gwa nne jakapwaga, " Hikaje!" ⁸Kisha nijibona Falasi nikinivu, joakwela achema lihina lache maute nu kuzimo jatenda kupwata. Bapekia mamulaka panani ja Roho yanche kukoma kupanga, kwinzala, na kuugonzu, na kwinyama by mwituni katika nche. ⁹Wakati mwana Ling'oe hejabopula muhule gwa tanu, napabona pai japamazabau roho ya bababi ate kwa koma kwa sababu jili Lobi laka Atati nu kutokana nu ushuhuda babugukamwi ku huzabite. ¹⁰Balela kwa sauti ngolongu, "Mpaka lile utawala gwa yoha, ntakatipu na mkwele, gwaukumua batama panani ja nchi nukulepesa kisase mwai gwitu?" ¹¹Kisha kila jumwa apekia kaneo huu na bapwala kwamba kutaki halendalya kidogu hata paitimia hesabu kamile ya hatumishe banji nakalangu babo akambomba na hakanalomi hekweitimia ambapu batenda kwa koma, kama bombi hebabonikana bobi batenda kuw koma. ¹²Wakati mwana ling'oe pajabopula muhuli gwa sita, nalingalia pakabi nu hutetemu ukolongu. Lyoba labia lijilu kama ligunia la singa, nu lubalamwei husima gwabia Kama mwahi. ¹³Ndond du yukumbinguni yaabuka kama nche kama ukongu goguhabuka matunda gachi wkati paanyuana nikimbonga. ¹⁴Anga jatokia kama gombo lialita kuliyekalana kila, undema ni kisiwa batenda kwiamisa mahale Pache. ¹⁵Kisha wafalme wa nche na mandu mahalupu na majemadali, hakamatajile babi na makili na kila jumwa jujibi hutumwa na hulu batenda kuhia katika mapangu na katika miamba jimilema. ¹⁶Ajipwagila milema na miamba, "Mutuabucha! mutuhia zidi ja hukumo Jino jojitama pikiteu sa enzi nu kuboka hasila ya mwana ling'oe. ¹⁷Kwa kuluwa lisoba kuu la gazabo yao jibitayale, na nyane jojiwesa kujema?"

Chapter 7

¹Baada ja haga nabona hakamalaika hasese hajemiki pakona usesi ja dunia, haibali ibuta hasese za nche kwa makile ile kwamba pikuba nu uwahi goguhuma katika nche, kunani ja bahale au zaidi ju kongu gokapi gola.

²Numbona malaika jongi jwakaika kuuma kwamashalike, jojibi numuhuli gwa Atati jujibihae jwalela kwa sauti ngolongu kwa malaika usesi ambao bapeki ruhusa jukuzulu nche ma bahale. ³"Mwajizulu nche, bahale au mikongu mpaka pakwibonikana hatutei kutubeka muhuli katika lipaja lukumutu la hatumishi ba Atati bito."⁴Najogwana idadi babajegi mihuli: 144,000, ambapo bajegala muhuli kuhuma katika likabila la bandu ba Israeli. ⁵12,000 kuuma katika kabila la Yuda bajegala muhuli 12,000 kuhuma katika kabila la Rubeni 12,000 kuuma katika kabila la Gadi. ⁶12,000, kuhuma katika kabila la Asheri 12,000 kuhuma katika kabila la Naftali, 12,000 kuhuma katika kabila la Manase. ⁷12,000 kuhuma katika kabila la Simoni, 12,000 kuhuma kabila la Lawi 12,000 kuhuma kabila la Isakari. ⁸12,000 kuhuma kabila la Zebuloni, 12,000 kuhuma kabila la Yusufu, na 12,000 kuhuma kabila la Benyamini bajegala muhuli. ⁹Baada ja mambu haga nalingalia, na kwaka bi nuulupele lwinji ambapu ngasejubihii mundo jojiwesa kubalanga kuhuma kila litaifa, likabila, jamaa, na Lugha- hajemiki kulongo jikitehu sa enzi nu kulongo jaka mwanaling'oe, babi hawatike kazi humo na babi na matutu gimitendi mukuboku jabo, ¹⁰na babia hatenda kuchema kwa sauti japanani: "Wokopu ni kwa Atati ambeye jitei kutama katika kiteu sa enzi na kwa mwana ling'oe!"¹¹Malaika boti babonikana hates kujema kukiyongalota kiteu sa enzi na kwa yongalota haseja pamu bababi nuuhai usesi, bajinama pai puluombi na babeka kumi kwabu panani ja juluombi salonga jikiteu sa henzi na bahabudua Atati, ¹²Batenda kupwaga, "Amina! sipa, utukupu, hekima, shukulane, hisima, uweso na makili hibiya kwa Atati bitu mwisu na mwisu! Amina!"¹³Kisha jumwa jwa haseja jatenda kulaluki, "Banganya haba jaka nynyee bawatiki kanzu iyuhu, na ahuki kwako?" ¹⁴Nutenda kupagwi, "Bambu ukolongu humanyiki gweapa," na jutenda kumbwagi, "Hababa babahuma katika inzala ngolongu, hazisapiki kanzu yabo nukwibeka hibia hiyu kwa mwahi gwaka mwana ling'oe." ¹⁵Kwasababu hii, habi kulongo jikitehu sa enzi sa Atati, na habudu jombi ikilu nu mchana katika hekalu lake, jombi jojiketi panani jikitehu sa enzi jisambaza hema yake panani jabo. ¹⁶Ngabiboni hinzala kabete wala nywita kabete, Lyons ngalambali wala joto lakupa. ¹⁷kwa kuwa mwana ling'oe jujibi katikati jikitehu sa enzi jibia uchungaji jwabo, na jwalongua katika chemuchemu ja masi gu uzima na Atati biputa kila liholi katika miu Gino."

Chapter 8

¹Wakati Mwana ling'oe hejaogula muhuli ya saba kwabia nuhukumia Mbinguni takribane nusu saa. ²Kisha nabona jaka malaika saba bajemiki kulongo kwa Atati, nabapekea talumbeta Saba. ³Malaika nyonge jatenda kuika, jukamulaki bakuli ja zahabo jejibihi nwumba, jijemiki kumazabau. Apekia lwumba gwinge ili kwamba jipia pamu na maombi gabahamine bote katika mazabao la zahabo kulongo jikitehu sa enzi. ⁴Lioli lu uvumba, pamu na maombi bahamine jatenda kukwela panani japalongo ja Atate kuuma mukuboku mwaka malaika. ⁵Malaika jajukua bakule juvumba najilitwelakia mwoto kuuma katika mazabahu alapo jililekala pai kunani ja nche na japita sauti jiki tobi mwaleja kitobi ni litetemeku la nche. ⁶Wale malaika saba ambao babi na talumbeta Saba babi tayali kwa lapula. ⁷Malaika jwa kwanza jatenda kupula talumbeta yanina jabia ni lyula jo imamo na mwotu goguchanginikine na mwahe, ailekala pae katika nche ili kwamba thelusi Jake jiugua, theluthi ja mite jatenda kupa na linyae lwote lwikijane lwatenda kupa. ⁸Malaika jwa pili japula talumbeta Jake, nasindu Kama undema ukolongo gogatenda kula kwa mwotu balekala mubahale, theluthi ya bahale jabiha mwahe, ⁹Theluthi yi uyumbi hai katika bahale hifaha na Theluthi ja meli yatenda kualibika. ¹⁰Malaika jwa tatu jwapula talumbeta Jake, na ndond du ngulongo jaabuka kuuma kumbinguni jakamulika Kama karunzi panani ja theluthi ja losi na chemuchemi ja mase. ¹¹Lihina la ndond du pakanga, theluthi ja masi jabia pakango na bandu binji batenda kuwa kutokana na masi gagabi machungo. ¹²Malaika jusesi jwapega talumbeta Jake, na theluthi ja lwiba ajitenda kujilapula, pamu na theluthi ya nuru na theluthi ya ndond du, kwa hii theluthi ya bote jageuka kuwa lwihe, theluthi jumuchana na theluthi ji ikilu ngasejahi na mwanga. ¹³Nalingalia na natenda kujogana tai jujabia jiomba katikati ja panane, jakakema kwa sauti ngolongo, "Ande, ande, ande, kwa batama katika nche kwa sababu jumulipuko gwa talumbeta jejihiji ambayu jejikalibie kupula na malaika hatatu."

Chapter 9

¹Kisha malaika jwa tanu jwajemba talumbeta jake, nibona ndonddu kuuma kumbinguni jejabi jitei kuabuka padunia. Ndongdu ajipekia ufunguo gwilibomba lelijenda kulibombo langa na mwiso. ²Jabopula libomba langa nikikomo, na lwi lakwela kunani kwa sapu kuhuma hukati jimilimomba Kama lioi kuuma katika litanuli likolongo lwibana ango yatenda kubadilika yabia lwie kwa sababu jiloi gogwapita mwilibomba. ³Ukati jiloe mazege gapita kuika kunani ja dunia na bombe bapekia makile kama jela ja ngepana ni ja dunia. ⁴Bapwala kutokuzulo manyae katika nche au mimea gokapi gola gukijani au ukongo, isipokuwa tu bandu ambapo ngasebabi nuhule gwa Atati katika lipaji lukumi kwabo. ⁵Ngasebapeki luhusa lwakakoma haba bando, bale kwatesa tu kwa miehi huwano, usungu gwabo gwabi gukulwala Na nge palutonga mundo. ⁶katika masoma haga bandu bitafuta kuwa, lakine ngabipate, bitaputa kua, lakine kuwa kwatenda kwa tila. ⁷Nzige yafanini na falasi babandi kwa ngondo mimibutu jabo kwa binasindu kama litaje la zahabo na kumi kwabo yabi kama yakabinadamu. ⁸Babi na majunzu kama hakambomba na minu gabo gabi kama gilihimba. ⁹Babi ni hifua kama hifua ya soma na sauti ja mapapati gabo jabia kama sauti jamagali ginje ga ngondo na falasi bajombateka kujenda kungondo. ¹⁰Babi ni michela jejiluma kama nge; katika michela jabo babi na makili gukuzulo bandu kwa miili uwano. ¹¹Babi naku kama mfalme kunani jabo malaika juilibomba jwanga na mwiso, lihina laki katika kiebrania ni Abadoni, na katika kiyunani anajuna Apolioni. ¹²Ande jakwanza jipetike, Gulingalia! Baada ya hile kubimaaya mabeli gatenda kuika. ¹³Malaika jwa sita jajemba talumbeta jake, na najogwana sauti jakapita katika pulutengu ja mazabao ga zahabo ambayo ibo kulongo ja Atate. ¹⁴Sauti jumpwala malaika jwa sita jujibi na talumbeta, "Balekila malaika hausese ambao batei kwakonga katika lose ukolonga Efrata." ¹⁵Malaika bala hasese bababi hatei kwa handika kulisaa hele mahalumu, lisoba hele, Mwei ago, batei kwalekale bakoma theluthi ja binadamu. ¹⁶Idade jaka mahasikali bababi kunane ja falasi jabi 200,000,000 Najogwana idade jabo. ¹⁷Halafu nde hinibona falasi katika ndotu yango nababi akwehi kunane jabo. Hifua yabo yabihi ichele kama mwoto, bluu jejipi na njano jangakupa. Himutu ya falasi yafanini na himutu ya ilihimba, na kundomu kwabo gwapita mwoto, lioi na sulfa. ¹⁸Theluthi ya bandu batenda kwakoma na mapigu matato: mwotu, lioi, na salfa jejapita katika kundomu jabo. ¹⁹kwa kuwa makili ga falasi jabi katika kundomu jabo na katika miaka jabo - kwa kuwa mikela jabo jabi kama lijoka, na babi nu himutu ambayo batubia kwa jege Hilonda bando. ²⁰Bandu babaiji, bala ambao bateukuba ngasebakomike na mapigo haga, ngasebahutubi matendu gabo gababiutenda kuenga, wala ngasebakotwiki kuabudo hibuta na miungo ja zahabo, hela, shaba, imabo na mitume - indu ambayo ngaseiwesa kulinga, kujogwana au kujenda. ²¹Wala ngasebahutubi kukoma kwabo, uabi gwabo umalaya gwabo au indela jaabo ja lwihe.

Chapter 10

¹Kisha numbona malaika jongi ukolungu jakauluka pai kuuma kumbingune jabi akongiki katika lihundi, na kwakabi na upinde gwi iyula panani japa mutu Jake. kubi u kwake kwabi kama lwoba na magolu gake gakabi kama nguzo ja mwoto. ²Jakamulakia ligombo lisoko katika kuboku kwake lelabi hatakuliyekula, najombe jabei kugolu kwake kukulia panani ja bahale nukugolu Kwake gukushotu panani ja nche nyomo. ³Kisha japasa sauti ja panane kama lihimba jojobweka na wakati hejakwea sauti jiki tobe Saba jatenda kunguluma. ⁴Wakati kitobi saba heyanguluma, nabia kugale kuandika Lakine najogwana sauti kuuma kumbinguni jakapwaga, "Gutuza jibia sile selaambusa itobi saba hitei kupwaga. Gwaiandika." ⁵Kisha malaika jonumbona jitei kujema panani ja bahale na nche nyomu jwatondibia kuboku kwake panani pambinguni ⁶na kwapeke kwa jojihisi mwisu na mwisu - jojabomba kumbinguni na yoha yeyibihi, kuduniani na yote yeyibi, na bahale na yote yeyibi Ngakwikubi kuselewa kabete. ⁷Lakine katika lisoba lela, wakati malaika Saba hebikalibia kujemba talumbeta jake, ndi sili ja Atate jibia jitei kutimia, kama hejatangasa kwa hatumishe bake na manabihe. ⁸Sauti jenajogwana kuhuma kumbinguni bapwala kabe "Gujenda, gujukua ligombo lisoko lealiyekwile ambalo libi katika kuboku gwaka malaika jojjemike panani ja bahale na panani ja nche nyomo" ⁹Kisha najenda kwako malaika nukupwaji jimbekia ligomo lisoko, jandenda kumbwagi, "Gujukua ligomo naule jalitenda lutumbo lako libia nuuchungo, lakine katika kundomu kwako libia kunoga kama buse." ¹⁰Najukua ligomo lisoko kuhuma kuboku kwaka malaika na kulia lakabi kinoga kama buse katika kundomu kwango, lakine bahada ja kula, lutumbu lanhu labh nusungu. ¹¹Kisha bahazi ja sauti jajenda kupwagi, "Guupasa kutabili kabete kuhusu bandu binge, hamataifa lugha na hafalume."

Chapter 11

¹Bambekia undahi gukutumia kama kiboko sukupeme, batenda kupwaga, "Guboka na gukapema hekalu la Atate na mazabahu, na bale bahabudu ukati jabo. ²Lakine gwipema lieneo la liua la kuzaja hekalu, kwa kuwa bapeki banda bamataifa. Bagukanyata msi ntakatipu kwa muda gwa masoba 1,260, babi hawati magunila." ³Bampekia mashaide bango habele mamulaka gukutabile kwa muda gwa masoba 1,260, babi hawati magunila." ⁴Bamba hakamashaide mikongu jibeld jimizehituni na hinala habele ambao hijemiki kulongo kwa bambu jwa dunia. ⁵Kama mundu jokapi jola jitei kuamua kuuzulo, adui bao jokapi jola jojipala kuzulo lasima hakoma kwindela hajeje. ⁶Haba hakamashaide habi nuwesu gukukonga hanga ili kwamba lula jikuna wakate hatenda kutabile. Habi na makili gukubadile mase kuwa mwahi na kujilapu nche kwa kila aina jukulapula wakati gwoti hibipala. ⁷Wakati hebiba hatei kujomo ushuda gwabo, jola kunyama gogupita katika milibomba langa na mwisu jileta ngondu zidi jabo jitenda kuwesa na kwakoma. ⁸Milema jabo jigonila katika Mtaa gwa musu ukolungu (ambapo kimfano aguchema Sodoma na Misri) ambapo Bwana jwabo hatenda kutesa. ⁹Kwa masoba matatu na nuso baadae kuuma katika jamaa za bando, likabila, Lugha na kila litaifa bitenda kulingalanilo yega yabo na bibi kubali kubeka katika likabuli. Baishi katika nche bitenda kutogule kwa ajili jabo nukushangilia, hata kutumani zawade kwa. ¹⁰Baishi katika nche bitenda kutogule kwa ajili jabo nukushangilia, hata kutumani zawade kwa Sababu hao hakanabi habele batesa bala babaishia katika nche. ¹¹Lakine baada jamasomo matato na nuso pumuzi ju uhai kuuma kwa Atati jajingala na bombe bijema kwa magolu gabo. Hofu kuu jatenda kwaabukia bala bababona. ¹²Kisha najogwana sauti ngolungu kuuma kumbinguni jakapwaga, "Hika kone!" Namombe bajenda kunani kumbingune katika kumwahundi, wakati hadui bao hatenda kulingalila. ¹³Katika lisaa hale libia nilitetemeko likolongo la ardhi na moja la kume la msi litenda kuabuka. Bandu elfu saba batenda kwakoma katika tetemeko na babiigala bomi bitenda kwa tishi nukumpeke hutukupu Atate bukumbinguni. ¹⁴Ande ja pile jipetike, Gulingalia! Ande ja tato jitenda kuika halaka. ¹⁵Kisha malaika jwa saba jajemba talumbeta jake, na sauti ngolungu yatenda kulonge kumbinguni nukupwaga, "Ufalme gwa dunia gubitayali Ufalme gwaka Bambu jwito na kwaka Kristu kwake, jitawala mwisu na mwisu." ¹⁶Kisha haseja ishiline na nane bababi hatei kutama pikiteu sa enzi kulongo ja Atate batenda kuabuka beni pae pahalizi, kumiu kwabo kutei kujinama pae, na bombe bahabudu Atate. ¹⁷Bapwaga, "Tuboa shukulane yito kwako, Bambu Atate, hutawala Panani ja yote ambapo gubi na ambapo gwitenda kuba kwa sabaau gujukwi makili gako makolongu nukwaza kutawala. ¹⁸Mataifa batenda kukasilika, lakine gazabu jabo jihikike, wakati guhikike kwa bawi kuhukumiwa na weapa kwa zawadi hamishi bako namanabii, bahamine na babi na hofu jili hina lako, boti habeli bangakufaa sindo na babi na makili na wakati gwabo gwikike gwakahalabana bala ambao bahakoi bahalabana dunia." ¹⁹Kisha hekalu la Atati kumbinguni litenda kuyekuka ni lisamduka la aganu lake labonikana ukate ja hekalu lake, kwabi na miale ja mwanga, keleli, na hungulumu gwitobe, kutetemeka kwa arizi ni imabu giyula.

Chapter 12

¹Hishala ngolongu jabonikana kumbinguni: umbomba joayekiki ni lwoba, na jojibia na mwee pai ja magolo gake; na taji ja nyota Kome na mbile jabi kunani jumutu gwake. ²Jabi nikitumbo na jalela kwaajili ja maumipo gukupapa- katika usungu gukupapa. ³Ni whala jenge jabonikana kumbinguni: Gulingalia! kwabi niliyoka likele ukolongu ambao jabi niimutu saba pembi kome, na kwabina litaje saba kwimutu yake. ⁴Hukela gwake gwatei kukokota theluthi jimwa ja nyota kumbinguni nukwileka pai kuduniane, lijoka lijema kulongo jaka umbomba jojabia jitenda kuegale kupapa, ili kwamba wati jitenda kupapa, jipata kumila mwana gwake. ⁵Apapa mwana, mwana mwanalome, ambaye jagatawala mataifa gote kukiboku sa soma. mwana jwaki anjopa kunani kwa Atate na pikiteu sa enzi, ⁶na mumbomba jabutuka kulose, mahale ambapo Atate babi ateikuandaa lieneo kwa ajile jake, ili jiwesa kuhudumia kwa masoba 1,260. ⁷Heno yabi ngondu kumbinguni, Mikaeli na malaika gake bakomana nili joka, najombi lijoka likolongo na malaika gake bakomana kabe. ⁸Lakini lijoka ngaselabi na makile gukutosha kuwesa, kwa hiyu ngasejabi kabe nafsi kumbinguni kwa ajile jake na malaika gake. ⁹Lijoka likolongo- jola lijoka la zamane lealike ma ibilise au lisetani ambao kulonge huwongo paduniane zima handekala pae katika padunia, na malaika gake balekala pae pamoja najombe. ¹⁰Alapo najogwana sauti ngolongu kuuma kumbingune: "heda uhokopu gwikike, makile- nu ufalme gwa Atati bito na mamulaka gaka Kristu gwabe. kwa kuwa jojisitakiki undongo jwito andeki paeambaye jijisitakiki kulongo ja Atate bito mueni ikilo. ¹¹Tasidwa kwa mwai gwaka mwanaling'oe na kwa lilobi lushuuda gwako kwa maana ngasebapai sana maisha gabo, hata kuwa. ¹²Kwa hii, hutogulia, mumbanganya kumbingo, na mabote motama ukati Jake. Lakine ole ba nche na bahali kwa sababu usapo jiulwiki kwino. Jibi nahasila ikale, kwa sababu jitei kumanya jibi na muda usoko pena. ¹³Watika lijoka palakwaba kuwa halitei kulilekela pai pa nche, lupwata umbomba ambau jojabia jipapiki mwana mwanalome. ¹⁴Lakine umbomba japatike mapapatia maneli gatae ngolongu, ili kwamba juwesa kuloba hadi pilieneo lialiandiki wa ajile jake kujagwane, lieneo ambalo jakawesiki kulitunza kwa wakate, nyakati na nuso wakati mahale pajiwesa kuikila hale lijoka. ¹⁵Lijoka lajitala mase kuuma kundomu Jake kama lose, ile jitenda ghalika jukumgalikisha. ¹⁶Lakine halizi junzangatia umbomba, japukungua kinywa sake nukumeza lose gojauna lijoka kuuma kinywa mwache. ¹⁷Kisa lijoka hayomila umbomba najombi jaboka nukutenda ngondu nu uzau gwake gwote - bala batii amuli ya Atate na nukukamulaki ushuuda kuhusu Yesu. ¹⁸Kisa lijoka lajema panani ju husanji kuwanga ja bahale.

Chapter 13

¹Kisa nikibona kinyama jakhuma kubahale, jbihi namapembi kome ni himutu saba. Katika mapembe gake kwakabi na mataji kome na katika kimutu sake kwakabi na malobi gukukufulo kwa Atati. ²Afu kinyama sene jonumbona ni kama chui, magolu gachi gabihi kama dubu, na undomu gwake gwabi kama gwili himba, jola lijoka ampekia makili na katika kiteu sake sa henzi na mamulaka gagabi na makili sana gukutawala. ³Humutu gwikinyama mmojawapu sabonikana kuwa kibi namakutu makolongu ambalu laka sababisa kuwa kwake, Lakine pajiliumise pake paponike, na dunia jote jitenda kusangaa na nyupwata kinyama. ⁴Pia aliabudua lijoka, maana hampekia mamulaka jola mnyamamwotubudua kinyama kabete na baendalia kupwaga, "Nya Kama kinyama? na Nya jukukomana nako?" ⁵Kinyama saogula kundomu ili jilonjia malobi gukujisipu na matond, Andusua naka mamlaka kwa mie arobaine na mibele. ⁶Hive kinyama saogula kundomu jake kulonge matond zidi ja Atate, jilitondulana lihina lache lieneo lelabi jitendika kutama na batama kumbingune. ⁷Kinyama salusiwa kutenda ngond, na bahamine na kwasinda, Alapo japata mamulaka panani jakila likabila, bandu, lugha na hamataifa. ⁸Boti bahisi padunia bahabudua jombe, kila jumwa ambau liina lake ngaseaandike, kuuma kugubomba ba dunia, katika kitabu suhuzima ambasu ni saka mwana ling'oe ambae joakoma. ⁹Joji jokapi jola jibi nilikutu, nq jijogwania. ¹⁰Gibia jumwa azukwi mateka, na pamateka jijenda, ekwiba jumwa jikomiki kuupanga, kupanga hatenda kukoma. Haga ni mauti gu hutulipo nuuvumilivo na himane kwa hao babi hatakatipu. ¹¹kabete nikibona kinyama senje kitenda kuhika kuuma katika nche, jabi na pembe ibeli Lama ling'oe najalongia Kama lijoka. ¹²Jalangia mamulaka gote katika kinyama sela sa kwanza katika uwepu gwake na kuenga katika dunia na babaishia nukuabudu kinyama sa kwanza, jola ambau lijela laki litei kupola. ¹³Jatenda miujiza ja makini, hata jatenda mwotu guhuluka katika padunia, kuuma kumbinguni kulongo ja bandu. ¹⁴na kwa ishala jaluhusiwa kuenga, jakonga haba batama katika dunia, jakapwala kulenganake hibogobogo kwi sima jikenyama ambaye jojabi atei kumwangu kuupanga, Lakine jatenda kuishe. ¹⁵Atenda kundusu kuhuma kupumzi katika jela kibogobogo jikinyama ili kibogobogo jiwesa kupwaga nukusababisha bala bote bahakanike kumwabudo kinyama bakoma. ¹⁶Alapo balazimisha kila jumwa, jwanga zamane na jojibi na makile tajile na masikine, hulu nuhutumwa, kujopa alama katika kuboku kukulia au katika kibonji sukumihu. ¹⁷Jabi ngakuwesikana kwa kila mundo kulombase au kulomba isipo kuwa jojibihi na alama jiminyama naje namba jukuwakilisha lihina lache. ¹⁸Aje juitaji busala jokwibonikana jokapi jibi nufahamo undeka jiwesa kutenda hesabo na namba jaka kinyama, maana ni namba jikibinadamu namba jache ni 666.

Chapter 14

¹Nalingalia na Numbona mwana ling'oe jihemiki kulongo jango panani jundema Sayune, pamoja nabo babi 144,000 babi ni lihina labo ni lihina la Atate bake andike katika lipaje lukumi jabo. ²Najogwana sauti kuuma kumbingune jakajogwanika Lama unguluma kwa mase ginje na s sauti ngolongo jiki tobe, sauti jenajogwana kama bapega hidube bapega hidubi yabo. ³Bakajemba uwambu unyae kulongo jikitehu sa enzi na kulongo baabi nuuhai hasese na haseja. Ngasejibi hata jojibihi nuuwesu gukujibola hago huwambo ila kwa 144,000 ambau bakakombwi kuhuma kuduniane. ⁴Hababa ambau ngaseajisapwie beni kwaka mbomba, mahana halitunza Bene zidi ja matendu gazinaa. Ni banganya ambau hafwata mwana ling'oe paokapi pala pajajenda. Hababa bakombula kuuma kwaka mwanadamo bababi matunda ga kwanza kwa Atate na kwaka mwana ling'oe. ⁵Nga isole yeyapatikana katika vinywani mwao ngasebalalamakila. ⁶Numbona malaika jongi jakaomba, katikati juku mbingune ambae jojibi nujumbe gukumbingune gwa habali njema kwa bukwatangasi bukuishi kuduniane kwa kila litaifa, kabila, lugha na bandu. ⁷Jakema kwa sauti ngolongo, "Mwajogopa Atate na mpekia utukupu, kwa mahana muda gukuhukumu guhegalile muhabudu jombi, jombe jojabomba kumbinguni na Dunia na habale na chemuchemu ja masi." ⁸malaika jongo - malaika jwa pile - jatenda kupwata nukupwaga, "Guabwiki Babeli ngolongo, ambau gwatenda kunywa mataifa divai ju umalaya, divai ambau jaleta gazabu panani jake." ⁹Malaika jongo - malaika jwa tatu- japwata, jakapwaga kwa sauti ngolongo, "jwokapi jnmwahabudua hajo kinyama ni hibuta yake nukujopa alama katika kibonji sake sukumi au mukuboku. ¹⁰Jombi kabe jikunywa divae ja gazabo ja Atate, divae ambau aliandii nukujiti bila kusanganya katika kikombe sa hasila jake. Mundu jojikunywa batesa kwa mwoto na mwoto gukibilite kulongo ja maika gake hatakatipu na kulongo jaka mwana ling'oe. ¹¹Na lioi la maumipo gabo gwajeta mwisu na mwisu na ngasebabi nukupomulela mui ni hikilo - bombi abudue kinya na kimogongo jake na kila mundu jojipiki balama jiliina lake. ¹²Ago ni wito gwa subila nu kuhinakali kwa bahamine, bala ambau batii hamuli ya Atate ni imani katika Yesu." ¹³Najogwana sauti kuuma kumbinguni, "Guandika haga! Heli bawi hafa katika Bambo" "Ena" jipwaga Roho, "ile hawesa kupomule kuhuma kukasi jabo maana matendu gabo gatenda kwapwata." ¹⁴Nalingalia nabona kwabi niliundi liuo, najojitamike pa bingi ni jumwa jojabi nu mfanu gwa mwana jwaka mundu, jabi nilijaji la zahabo katika humutu gwake na mundu mkale katika kuboku kwake. ¹⁵Malaika jongi kabete jaika kuuma kuliekalu na najakema kwa sauti ngolongo kujenda kwaka jola jojitamiki katika lihundi: Jukua mundu jwako nuguaza kuhusu kwa kuwa muda gukuvuna guhegalile, maana mavunu gagabi katika padunia gabegwike." ¹⁶Tena jola jojabi katika lihundi japetisa mundu gwake kunani ja dunia, na dunia batenda kuvuna. ¹⁷Na malaika jongi jatenda kuika kuuma lihekalu lukumbingune najombe jabi na mundu ukale. ¹⁸Na kabe malaika jongo- jaika kuuma kumazabao na malaika jojibii na mamulaka panani ja mwoto. Akema kwa sauti ngolongo malaika ambae jojabi na mundu kali, "Jukua mundu ingali na gukusanya matutu gu zabibo kuhuma katika mzabibo gwa nche, kwa kuwa zabibu heno ibegwike." ¹⁹Malaika japelika mundu kwake katika kudunia na nakusanya mavuno ga zabibo ja dunia na jalekala katika lipipa likolongo la divae ja gazabo ja Atate. ²⁰Kisuji sa divae kulipondaponda kusa ja musu na mwahi jatenda kujitika kuhuma katika hisokimo sa hatamu ya falasi kwa stadia 1,600.

Chapter 15

¹Tena nijibona ishala jenge kumbinguni, ngolongu najukusanga; kwabi na hakamalaika Saba babi na mapigo Saba, ambau gabi mapigu gamwiso (katika haga hasila ja Atate jibia jitimilike).²Nikibona sela sesapitila kuwa bahali ja bilauli jisanginyi na mwoto, na jajema pulutengu mwa bahali ambapo bala bababi hashinde zidi jikinyama na kimogomogo jake na panani ja namba jejiluakilishi liina lake babi akamulaki vinubi yebapekia na Atate.³Babia ajemba huambu gwaka Musa utumishi jwa Atate, nu huwambu gwaka mwana ling'oe: "kasi yako ni ngolongu na yenye kushangaza, Bambu Atate jojitawala bote huwaminipo ni ndela yake yu kweli, mfalme gwa mataifa. ⁴Ja jujisinda kugujogopa gweapa Bambu nukulitukuza lihina lake? kwa kuwa gweapa gwe ni mtakatifu. Mataipa gote gatenda kuika kuabudo kulongo jaku kwa sababu nisape na matendu gake gatei kumajikana."⁵Baada ja mambu haga nalingalia na sehemu takatipu sana, ambapu pabi na hema jukushuda, uliyofungukia mbinguni. ⁶Kuuma mahale patakatipo sana bahika malaika Saba babi na mapigo saba, hawatiki hingobu sapi kitane sukung'anya nu husipa gwa zahabo kuyongalota hifua yabo.⁷Jumwa jwa babi nuuhai hasese jabo kwako malaika saba mabakuli Saba ya zahabo gagatweli ghazabo ja Atate jojuishi mwisu na mwisu.⁸Mahale patakatipu sana kwatweli lioe kuuma putukupu gwa Atati nukuhuma puwesa gwake. Ngasejibi hata jumwa jojiwesa kujingi mpaka mapigo saba ga malaika saba gagakamilika.

Chapter 16

¹Najogwana sauti ngolngu jakakema kuhuma kusehemu patakatipu na jakapwaga kwa malaika saba, "Jenda na gukuaga panani ja dunia bakuli saba jagazabo ja Atate."²Malaika jwa kwanza jajenda kujiti bakuli jache katika padunia, kuliumisa liaya nagagabi na maumipo makale gaika kwa bandubahalama jumunyama, kwa bala ambao bahabudua himong'umong'u yabo.³Malaika jwa pile jajitala libakuli lake katika bahale: jabia kama mwai gwaka mundu jojiwii, na kila kiumbe hae katika bahale satenda kuwa.⁴Malaika jwa tatu jajitala libakuli lake katika losi na katika kupita masi; yabia mwae.⁵Najogwana malaika jwa masi jakapwaga, "Gweapa guhaminipo - jumwa jwatei kuba na jojatei kuba, mtakakatipo kwa sababu gwiletike hukumo haye.⁶kwasababu bajitala mwai gwahamine na manabie gwapeki bombi kunywa mwai; ndi seasitahili." ⁷Najogwana mazabau jakajimwa, "Ena! Bambu Atate jojitawala panane na yowa, hukumu jabo ni sakaka na ja hake."⁸Malaika ju usesi jajitala kubokea mbakuli jatei panani ja lyoba, nukupeke ruhusa kupambali bandu mwoto. ⁹Ba pambalyakwa lyotu lukitisa na alikupulua lilobi la Atate, jujijujibi na makile panani ja mapigo gake. Ngasebatubwike wala kumpeke jombi utukupu.¹⁰Malaika hawamo bajitala kuuma katika bakuli lake katika kiteu sa enzi sikinyama, na lwie layeka lio Ufalme gwote, bapola mino katika maumipo makale. ¹¹Atukuza Atate bukumbinguni kwa sababu kwa maumipo gabo, na kabete baendalia kusindwa kutubo kwa sela seakitendike.¹²Malaika jwa sita jajitala kuuma humbakule lake katika losi lukolongo. Frate, na masi gake gajoma ili kuwesa kuandaa ndela kwa hafalme babiika kuuma mashalike. ¹³Nibona roho itato isapo yeyabonikana kama liteguli bapita kunza jundomo gwaka jola lijoka, jola kinyama na jola nabii jwisole. ¹⁴Ni roho ju uwahi yeitenda ishara na miujiza, Batenda kujenda kwa hufalme jwa padunia jote ili kulwesa kwa kusanya pamoja pa ngondo katika lisoba likolongo la Atate, jojitawala panani ja yote.¹⁵("Gulingalia! Hika kama mwie! Napanga jojidumu katika kukesha, jojitunza ingobu yake ili jiiwesa kujenda kusa heo nukwijibona hiyoni yake") ¹⁶Baleta pamoja katika sehemu jeajikema katika kiebrani Amagedoni. ¹⁷Malaika jwa Saba jajitala kuuma katika libakuli lake katika anga, kisa sauti ngolngu jajogwanikana kuuma patakatipu nu kuhuma katika kiteu cha enzi, jakapwaga ¹⁸Kwabia na miale ja mwanga gwikitobe, ngulumu, hishindu yikitobi, na nukubaganya lukutisha kutetemeka kukolongo kwa alizi ambau ngaseguwaike kupeta padunia tangu wadamo hatei kuba padunia, alapo nukubagaja kwinji Zaidi. ¹⁹Musi hukolongo batenda kwakonga katika sehemu itato, na musi ja mataifa jatenda kuabuka, kisha Atate akombukia Babeli ngolongo, na hagupekia muse hagokomisi sesabi kitei kutwele divai kuuma katika gazabo jake jejibihi ikale.²⁰kila kiswila sahoba na milema ngasejabonakine kabete. ²¹Hiyola ngolongo jitobe, jejibihi nuzito gwa talatha, jatenda kuuleka kuuma kumbinguni panani ja bandu, na balahania Atate kwa mapigu gi iyula ji tobe kwa sababu lela lipogo labi lihaha sana.

Chapter 17

¹Jumu malaika saba jwabi ni hitasa saba jaika nukupwaji, hika nugulanjia hukumu jaka kahaba ngolongu jojutama kunani ja masi ginji. ²Jombi mfalme jundema jitei mambu guzinzi na jombi nu panani ju lepi uzinze watei ba tama kuduniani jalewishi. ³Malaika junyukwa katika Roho mpakunyikani, na Numbona umbomba jutemi kunani jikinyama komi. ⁴Mbomba ayekiki ingobu ya zambarau nikeli na apambiki kwa dhahabu, imabu ga thamani, na lulu, Babi akamlaki mkuboku jake kikombi sa dhahabu sekitweli indu imachukizo guchafu usharati waki. ⁵Panani jikibonji sukumihu jake aandiki lihina lyaki la sile, BABELI UKOLONGU, AMABU BAKA KAHABA NA INDU YA MACHUKIZO GU NDEMA. ⁶Numbana mbomba hoju jurobi kwa mwahi gwa umini na kwa mwahi bawile kwa sababu jutea Yesu wakati numbweni nabii nushangau uteolongu. ⁷Lakini malaika jambwala ndabaki kuba nukusangaa? nuguelekisa maana jukumbomba ni kinyama joanzuku (kinyama we hoju jubini mutu Saba nu manyelu kome). ⁸Kinyama se ukibona senesabi, ngasekibi kabete sajeno lakini kibi tayali kukwela kuuma mulibomba lyanga na mwisu mwisu jaendalya nuharibifu. Kwa batamani panani ju ndema bombi ambau maina gabu ngase baandiki mkitabu sa bome tangu kubeka msinji hu undema- Bisangya ebakibona kinyama sesabi jombi ngase kibi sajeno." jubi kalibu kuika. ⁹Witu ago kwaajili jimalango na heshima na mundu Saba ni tombi saba ambateu mbomba jaitea panani jake. ¹⁰Na yeeyefalme saba wafalme wano aaabwike, jumu jubi na jongi ngase juikike jwa kona muda gojiika jitama muda mfupi pena. ¹¹Kinyama jojabi, lakini sajena ngakuba jombi kabe mfalme Saba, nu jujenda teuhatabani. ¹²Manyelu gala komi gaugabona ajaka afalme komi bombi ngase bajupiki Ufalme ila bombi bijopa mamlaka kama Ufalme kwa leuli saa limo. ¹³Haba abi nushauri gumo bapeta mateili gaki na mamulaka guku tinyama. ¹⁴Bitenda ngondu bombi na mwana ling'oe Bishinda kwasababu ja Bambu jwaka Bambu na mfalme jwaka afalme na katika jombi bugucheki, butusagula twa aminipu. ¹⁵Malaika japwaga, "Gala basi gagaoga, hapa pajatamaa jola kahaba na bandu, ukutano, mataipa na lugha. ¹⁶Gala manyelu kame yegulibona - haye na jola kinyama basukila jola kahabg. Nao batenda kuwa hupweke na heo, bakuli yega jake na bapambalia kwa mwoto. ¹⁷Maana Atate abei miojo jabo kutogo kusude lake kwa kukujetakane jukumpe kinyama makili gabo kutawala mpaka maneno ga Atate pagitimia. ¹⁸Jola umbomba jogumbona na musu gola ukolongu gogutawala panani pa falme jwa nche."

Chapter 18

¹Baada ya indu haye numbona malaika jongo jakauluka pai kuuma kumbingune. Jombe jojibile na mamulaka ngolongo, na nche jaangasa kutukupo gwache. ²Jalela kwa sauti ngolongo, jakapwaga, "ngutei kuabuka, guteikuabuka, gola musi hukolongo Babeli! Gubi sehemu yakaapo mapepo, na sehemu jojiika kila roho sapu na sehemu pajitama kila usapu ni ijuni kusukila. ³Kwakuwa mataifa gote gakunywiki hulepe gwa tamaa ju hushelati gwake ambau guletiki gazabo. Wafalme gwa nche hazidiki nabo baenga biashala gwa nche habi hakamatajile kwa makile ga maisha gake ga anasa." ⁴Alapo najogwana sauti jengi kuuma kumbingune jakapwaga, "Humbokania kwake bandu bango, ili muitenda sambe yabo, naile muijopa mapigo gake gotigote. ⁵Sambe yake hilundikani panane kama kumbingune na Atate agakombwiki matendu gake maopo. ⁶Mundepa kama eandepa bange, na mukalepa mala pabele kama jinse hejatenda; katika komisi seakisanganya musanganyia mala ibele kwa ajili jake. ⁷Kama hejituza jombi mwene na jaishia kwa anasa mupekia matesu ginge nu huzune, kwa kuba kupwaga humwoju jake, ndamiki kama malikia; wala si mjane, na wala nganiboni maombuleso. ⁸Kwa hii ukati jamasoma limwa mapigu gake gatenda kundemea: kuwa, kuombulesa, ni hizala, bitekatia kwa mwoto, kwa kuwa Bambu Atate jojibi na makile, na nuhukumo jwake."⁹

¹⁰Bijema kutali nabo, kwa hopu ja mahumipo gake bakapwaga, "Ande, ande kwa musi hukolongo, Babeli, musi gogubi namakili! kwa sajeno jimwa hukumo jako jihikike." ¹¹Baenga biashala ba kuza hundela nukulobalake kwa ajili jake, kwa kuwa ngasejibi hata jumwa jojilomba bizaa yaki kabete. ¹²Bizaa ya zahabo, hela, himabu ga thamane, lulu, kitane nzule, zambalao, halili, nyekundu, aina yote ya miti ya halupo sape kila sombu sa manyelo ga ndovu, kila sombu seakilenganaki kwa miteja samane, shaba, soma, hilimo. ¹³Mdallasini, hiungo, luhumba, manemane, uaane, kulewa, mauta, uwembe gwa sapi, inganu, ng'ombi, ni ling'oe, falasi na magale, na hatumwa na roho ya bando. ¹⁴Matunda gagugapala kwa makile gabo gatei kuboka kuuma kwabo. Anasa yabo yote na maua gatei kuboka, ngagipatikani kabete. ¹⁵Baenga biashala ba hindu hae bapatiki hutajile kwa mapesi gabo bijema kutale kuuma kwake kwasababo ja hofu ja maumipo gake, bakalela na sauti jukuombolela. ¹⁶Bakapwaga, "Ande, ande musi gola ukolongo goaguwatiki kitani sapi, zambalau na njeli, nukikipamba kwa zahabo, na hindu ya samane na lulu!" ¹⁷Ukati jili saa limwa utajile gwote gula guoba, kila nahoza jwa meli, kila kubahble, na bote habina mase, na bote bahenga kasi kubahaline, bajemiki kutali. ¹⁸Batenda kulela paubona lioe lukuungua kwabo, Bakapawa, Ni musi bole gufanana na musi hago ukolongo?" ¹⁹Balekala luombi kunane pi himutu yabo, na batenda kulela, gakapita mahole nukulobalake, "Ande, ande musi ukolongo mahali pote bababi na meli yabo bahaline bakabi hakamatajile kutokana na mali gabo, ukati jilisaa limwa gutei kuangamia." ²⁰Gutogulia panani jabo, kumbingune, mtmbanganya, mwatumishe na manabii, kwa maana Atate aletiki hukumu jino kunani jake!" ²¹Malaika jwanamakile jatondabia hilibo kama ilibu likolongo la lukupolela najililekala kubahaline, jakapwaga kwindela haje, Babeli, gola musi hukolongo, gwatola pai kwa kukatile na gulibonikani kabete. ²²Sauti jihinanda, bunumzike bahina pelemba, talumbeta ngabijogwane kabete kwino, wala funde jwa aina jokapi jela ngajibonikane kwinn wala sauti ngolongo ngajijogwane kabete kwino. ²³Mwanganya wa faa ngagwinagane ukati jino, sauti ja bambu ndoa na ambeja ndoa ngajijogwane kabete kwino, maana baenga biashala wala babia kolongo na nche, na bamataiea, batei kwa kongu kuubi gwabo. ²⁴Ukati jake mwai gwanabii na baamine jatenda kubonikana, na mwae gwa bote babakomiki panani ja nche."

Chapter 19

¹Baada ja mambu haga najogwana sauti kama ulio nkolongu gukikundi sa bandu kumbinguni apwaga, Haleluya, wokovu, utukupu na makili guku kipanga witu. ²Hukumu yaki ya kweli na haki, kukuwa ahuleamwi kahaba unkolongo nonihatabini ndema kuzinzi waki, jitei kisasi kwa mwahi watumishi baki ajijalitala jombi mwene³Mata ja pile bapwaga, "Haleluya! liyoi kuuma kwaki milele." ⁴Bala aseja ishiline na hasese ni umbi hai usese bajinama nu kuabudu Sapanga jojitemi pikiteu sa enzi, babia apwaga, "Amina. Haleluya." ⁵Ndiu sauti jauma pikiteu sa enzi, japwaga tunzifua Sapanga jwito twatumishi baki twaboha tweapani twetukuza jombi boti banga nu muhimo na jombi juna makini. ⁶Alapu najogwana sauti kama sauti jikikundi kikolongu sa bandu, Kama sauti jisumali ja masi ginji na tama ju suma kitobi jipwaga Haleluya Bambu jombi Sapanga jwitu ntawala ja hindu yowa kutawala. ⁷Aji tushangilya nukutogule nukupeke utukupu kwa sababu ja ndoa na sherebe jika likondoo liikike, na ambuja harusi jubihi tayali. ⁸Andusua kuwatika kanzu ja sapi na jejinyambiki (Kanzu ja sapi matendu gahaka kwa umine). ⁹Malaika japwaga nanee gaandika aga abatikiwi babaatiki kusherehe jika mwana ling'oe Alapo kabe japwala aga marobi ga sakaka gaka Sapanga." ¹⁰Nunjinamia kulongo jamagolu gaki nuleuabudu lakini japwala gwitenda ana nepani nutumishi nzako nq watea longu baku weapa. kukamu ushunda uka Yeso-tuwabudya Sapanga kuwa ushuuda uka yesu roho jikinabihi. ¹¹Alapo nukubona kumbinguni kuogwiki enalinga nijibona farasi uhuo na joja kwehi akema mwaminipo na jibi nkweli ji hukumu kwa haki nukutenda ngondu. ¹²Miu galea gabi kama mwali wa mwotu na panani jumutu waki jubi numataji ginji jubi nalina lyaki aandiki kunani jaki lenge kulimanya mundu jokwape ilamwene. ¹³Jiweti ingobu ye suitei mwae, lina lyaki ankema linenu likipanga. ¹⁴Majeshi guku mbingune gabia guntafuta kunani jilifalasi uhuo bawatiki kanzu jasapi uhu na sapi. ¹⁵Kundomu jaki je gupita upanga nkati ambau huga angamisa mataifa najomba jatawala kuboku sasoma jikanyatya indu yu wembe lewa hasira ingali jikakipanga. ¹⁶Jombi juandiki kunani ji ngobu yaki na pulipaja laki lina MFALME JWA FALME NA BAMBU JWAKA BAMBU. ¹⁷Numbona malaika jujemiki palyoba jikema kwa sauti nkolongu ijuni yeigoluka kunani hikaniaji tukusanyika pamu kula sakula kikolongu saka Sapanga. ¹⁸Huika hukula hinyama jakafalme, hinyama jaka majemedali, hinyama jabandu hakolongu, hinyama ja falasi bakwela falasi, na hinyama ja banelu bote, babi nuhulu na hatumwa, banganu mwibo na babi na makili. ¹⁹Numbona kinyama nufalume nche pamoja na majeshi gabo Babi ajipangike kwa ajile jukutenda ngondu na jumwa jojikwei falasi ni lijeshi lake. ²⁰Kinyama jakamua na nabii jwake guongo jojienga ishala katika huwepu gwake, Boti habeli balekala kuni habihae katika kisiwa la mwotu lelinyaka kukibiliti. ²¹Bala babaigala batenda kwakoma kupanga gogwapita kinyiwanne mwaka jumwa jojikwei panani ja falasi hijuni yote ya kula yeyiboi ya yega jabo.

Chapter 20

¹Kisha Numbona malaika jakauluka kumbingune, jibi nufunguo gulibomba langa na mwisu nunyororo ukolngu mukuboku jake. ²Alikamula lela lijoka, lijoka la samane, ambae ni hibilise au lisetani, nukukonga miaka helupo. ³Andekala mulibomba langa na mwisu, jilikonga nukujege muhule panani jake, hajeje jabi hana ili kwamba jakonga mataifa kabe mpaka miaka elupu pajijomuka Baada ja papa, andekakia huulu kwa muda husoko. ⁴Alafu nibona hiteu ya henzi yeyabi hatei kutamila nibala ambao balai bapekei mamulaka gukuukumo, halapo nijibona nafase za bala ambau bababi basekwi himutu kwaajile juushuda kuusu Yesu na kwili lobi la Atate. Babi ngasehabudu kinyama au kimogomogo yabo au mukuboku, Baika puzimane, na batawala pamoja na Kristu kwa miaka elupo. ⁵Bawi babaigi ngasebaikike uzimane mpaka miaka elupu jejabia jotei kujomoka hago ni ufufuo gwa kwanza. ⁶Mbalikiwa nutakatipu ni mundu jokape ambae kujukua nafsi katika kufufuka kwa kwanza! mauti ga pili ngasegabia makile panani ja bandu kama haba pibia nakakuane ba Atate na bi Kristu na bitawala najombe kwa miaka elupo. ⁷Wakate miaka elupo ejuka mwisu, lisetani baliogulia kuuma kugeleza jake. ⁸Jijenda kuza kwa kongu hamataipa katika kona husese ja dunia - Gogu na magogu- kwa leta pamoja kwa. ajile ja ngundu Bibiya binge kama usangi gwa bahale. ⁹Bajenda kunane papabi patambalale ja nche jabo bayonguluta kambi ja haumine, musu goagupala- lakine mwotu gwaika kuuma kumbingune na kwa angamisa. ¹⁰Lisetani, ambau bakonga alilekala umati ji ziwa lelinyaka kibiliti, ambapo kinyama na nabii guongo babi baleki, Batesa mui ni ikilo mwisu na mwisu. ¹¹Kisha nikibona kiteu sa henzi kikolngu kichele na jola mbae jatamike panani jake pundema na kumbingune yatila kutali kuuma katika huwepu gwake Lakine ngasejabi nafase jabo kujenda. ¹²Nabona bakuli- ngangali na banga bumuhimo hatei kujema katika kiteu sa henzi, ni hitabu yatei kuyekuka, kisha kitabu senge batenda kuyekula- kitabu su uzima bawi batenda kwa hukumo kwa sela seandike ukati jitabo, matokeo sasela seakiengike. ¹³Bahale bapia bawi ambau bawi ukati jabo kifo na kuzimo bapia bawi ambau bababi ukati jabo, na bawi bahukumiwa kulengana na sehaengike. ¹⁴Kifo na kuzimo balekala ukate ji liziwa la mwotu haje mahuti gapile- liziwa la mwotu. ¹⁵Kama lihina lokape ngaselapatakine aliandiki hukate jikitabu su huzima, andekala ukati ja liziwa la mwoto.

Chapter 21

¹Kisha nukubona kumbingune kunyae nche ijae, kwa kuwa kumbingune kwa kwanza na nchi ja kwanza hitai kupeta, na bahale ngasejabi kabete. ²Nukubona musu ntakatipu, Yerusalemu inyae, ambayo gwaika pai kuuma kumbingune kwa Atate ,goandika kama hambuja ndoa joatei kundema kwa ajile jaka hundome.³Najogwana sauti ngolongu kuuma kiteu sa henzi jakapwaga, "Gulingalia! makao ga Atate bako pamoja na binadamu, najombe jihishia pamoja nabo, Bibia bandu bake na Atate bene bibia nabo na bibia Atate babo. ⁴Jiputa kila lioli kuuma katika miugabo, na kwikubi na kuwa kabete, au kuloba, au kulela au mhumipo, mambo ga samane gapwtike. ⁵Jombi ambaye jojabu nitamiki kiteu sa henzi japwaga, "Gulingalia! Henga mambu gote kuba sape." japwaga, "Guandika hale kwa sababu maneno haga ni ga hakika na sakaka ." ⁶Jatenda kupwaji, "mambu haga gapetike! nepane Alfa na Omega , mwanzu na mwiso kwa jokapi jojibona kio nampekia kunywa bila galama kuuma katika chemichem ja masi gu uzima.⁷Jombi joiwesa jagalisia mambu haga, nanibia Atate bake jombe jibia mwanango. ⁸Lakine kama ikwibia kwa woga, bangakuamine, basuki bakoma, wazinze , hahabi, bahabudu himong'umong'u, na bisola bote, sehemu jabo jibia katika ziwa la mwotu gwikibiliti gogukupa, Aje ndo kuwa kwa pili. ⁹Jumwa jwa mahoka Saba jaika kwango, jumwa ambaye jabi na mabakuli Saba gagatweli mapigo saba ga mwisu na japwaga, "Guika pamba nagulangia hambuja ndoa, umbomba jwaka mwana ling'oe. " ¹⁰Kisha jakukua kutali kuuma Roho pundema ukolongu na undaasu na janangia musu ntakatipo Yerusalemu, jakauluka pahe kuumakumbingune kwa Atate.¹¹Yerusalemu gwabi hutukupu gwa Atate nu huzule gwake kwabi kama sindu sa samane, kama ilibu likioo sape la yaspi. ¹²Kwabi nukata ukolongu hundasu gogubihini ni milangu kome ni mibele, pamoja na maoka kome na mabele pundiangu panani jimulango pabi mahina ga makabila kome na mabele ga bana ba Israel. ¹³Upande gwa mashalike jaii milango mitato upande gokusine milangu mitato, upande gwa kasikasine milangu mitato, nu upandi gwa maghalibe milangu mitato.¹⁴Kuta ya musu jabi ni misinji Komi ni mibele na panani jake pabi na maina kome na mabele ya mitume kome na mibele jwa mwana Ling'oe. ¹⁵Jumwa jojalongila nane jabi ni kipemo sa kiboku jejilenganaki kwa zahabo kwa ajile jukupema muse, milyangu jake na kuta yake.¹⁶Muse babei ukate jumulaba; kulaso gwake gwabi sawa nu upana gwake japema musu kwa kipemo kiboka stadia 12,000 kwa ulaso (waso wake, upana na kimo yatei kulengana). ¹⁷Aela aela japema ukuta gwake, gogunenipe gwake kwakabi dinale 144 kupema ya kibinadamo (ambapo pia ni hipemo ya maoka).¹⁸Ukuta gwabi asengike kwa Yaspi na muse gogubi zahabo sape, kama kwa sape. ¹⁹Husingi juhukuta jabi hanipambike kwa kila aina la lilibo la samane, Na lakwanza labi Yaspi la pile labi yakuti samawi la tato labi Kalkedon la nne Zumaridi. ²⁰La tano Sardoniki, la sita Akiki, la saba Krisolitho, la nane Zabarogadi, la tisa Yakuti ga manjanu, la komi Krisopraso, la kumi na moja Hiakintho, la kumi na mbile Amethisto.²¹Milangu komi na mibele jabi lulu, komi na mbile kila hundiangu balenganakia kuuma katika lulu jimwa. Mitaa ja muse jabi zahabo sapi jabonikana kioo sape. ²²Ngasenilibweni hekalu laokapi ukati ja musu, kwa kuba Bambu Atate, ambau jojitwala.panani na pote, na mwana ling'oe ni hekalu lake.²³Muse ngasegwapai lyoba au mwei ili kumulika kunani jache kwasababu utukupu gwa Atati gwamulika kunani Jake na taa jake na mwana ling'oe. ²⁴Mataifa bitenda kwa mwanga gwa musu hagogo, Afalme bukudunia bileta fahali yabo ukati jabo. ²⁵Milangu jake ngabipunje wakati gu mchana na ngabipunji ichilo pala. ²⁶Bileta fahali na heshima ja mataifa ukati Jake, ²⁷Na ngasekibe kisapo sikijinga ukate jake, wala jokapi jola ambau jojihenga lijambo lahokapi li iyon, au kulonge isole ngajinji, bali bala pe ambau maina gabu hagaandiki katika kitabu su uzima saka mwana ling'oe.

